

BIZKAIKO ALDIZKARI OFIZIALA

BOLETIN OFICIAL DE BIZKAIA

Legezko Gordailua / Depósito Legal BI-1958-1 - ISSN. 1134-8720

BAO. 15. zk. 2004, urtarrilak 23. Ostirala

— 1729 —

BOB núm. 15. Viernes, 23 de enero de 2004

Laburpena / Sumario

I. Atala / Sección I

Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administrazioa / Administración Foral del Territorio Histórico de Bizkaia

Foru Aldundia / Diputación Foral

Xedapen orokorrak / Disposiciones generales

Herri Lan eta Garraio Saila

266/2003 FORU DEKRETUA, abenduaren 16koa, BI-3705 foru errepidearen titulartasuna lagapenaren bidez aldatu eta Erandioko Udalarari emateari buruzkoa, hain zuzen ere 14,040 k.g.tik 14,596 k.g.raino.

Ogasun eta Finantza Saila

177/2004 FORU AGINDUA, urtarrilaren 16koa; beraren bidez bi eredu telematikoki aurkezteko prozedura araupetu da: 187 eredua, talde inbertsioko erakundearen kapitalaren edo ondarearen ordezkari diren akzioak eta partaidetzak eskualdatuz edo itzuliz lortzen diren errenten edo ondare irabazien gaineko atxikipenen eta konturako sarreraren urteko laburpena aurkezteko erabili behar dena, eta 188 eredua, kapitalizazio eragiketen eta bizi zein elbarritasun aseguruaren ondorioz lortutako higikorren kapitalaren errenten edo etekinen gaineko atxikipenen eta konturako sarreraren urteko laburpena aurkezteko erabili behar dena.

Nekazaritza Saila

Urtarrilaren 2ko 2/2004 FORU AGINDUA, Nekazaritza Saileko prezio publikoak igo dituen.

Urtarrilaren 2ko 1/2004 FORU AGINDUA, Nekazaritza Saileko tasak igo dituen.

406/2004 FORU AGINDUA, urtarrilaren 12koa, kontrapasako ehizari buruzkoa. 2004ko denboraldia.

Hirigintza eta Udal Harremanen Saila

Urtarrilaren 8ko 11/2004 FORU AGINDUA, Galdamesko araudiaren 256. artikulua eragindako ekipamenduei buruzko 2.e) 4.5. atalari dagokion Arau Subsidiarioen Aldarazpenari buruzkoa.

Urtarrilaren 9ko 20/2004 FORU AGINDUA, Santurtziko AOR-320 antolamendu arlorako eta AGR-230 banaketa alde berria mugatzeko Plan Orokorra aldatetari buruzkoa.

Urtarrilaren 9ko 21/2004 FORU AGINDUA, Galdamesko San Pedro auzuneko «Allende» deritzon 8. jardununea sortzeari dagokion Arau Subsidiarioen aldarazpenari buruzkoa.

Urtarrilaren 8ko 12/2004 FORU AGINDUA, Trapagarango Alday Ganean Telefonía Mugikorraren Oinarritzko Estazioa jartzeko Telefonía Móviles, S.A.k eskatu duen baimen eskabideari buruzkoa.

1733

Departamento de Obras Públicas y Transportes

1733

DECRETO FORAL 266/2003, de 16 de diciembre, sobre cambio de titularidad por cesión de la carretera foral BI-3705 del punto kilométrico 14,040 al punto kilométrico 14,596 al Ayuntamiento de Erandio.

1734

Departamento de Hacienda y Finanzas

1734

ORDEN FORAL 177/2004, de 16 de enero, por la que se regula el procedimiento para la presentación telemática de los modelos 187, de resumen anual de retenciones e ingresos a cuenta en relación con las rentas o ganancias patrimoniales obtenidas como consecuencia de las transmisiones o reembolsos de acciones y participaciones representativas del capital o del patrimonio de las instituciones de inversión colectiva y del modelo 188, de resumen anual de retenciones e ingresos a cuenta en relación con las rentas o rendimientos del capital mobiliario procedentes de operaciones de capitalización y de contratos de seguro de vida o invalidez.

1736

Departamento de Agricultura

1736

ORDEN FORAL 2/2004, de 2 de enero, por la que se elevan los precios públicos correspondientes al Departamento de Agricultura.

1738

ORDEN FORAL 1/2004, de 2 de enero, por la que se elevan las Tasas correspondientes al Departamento de Agricultura.

1741

ORDEN FORAL 406/2004, del 12 de enero, para la caza en contrapasa. Temporada 2004.

1752

Departamento de Relaciones Municipales y Urbanismo

1752

ORDEN FORAL 11/2004, de 8 de enero, relativa a la modificación de las Normas Subsidiarias de Galdames referente al apartado 2.e) 4.5. sobre equipamiento asistencial, del artículo 256 de la normativa.

1752

ORDEN FORAL 20/2004, de 9 de enero, relativa a la modificación del Plan General de Santurtzi relativa al AOR-320 y delimitación de nueva área de reparto AGR-230.

1753

ORDEN FORAL 21/2004, de 9 de enero, relativa a la modificación de las Normas Subsidiarias de Galdames referente a la creación de la unidad de ejecución número 8 denominada «Allende» en el barrio San Pedro.

1754

ORDEN FORAL 12/2004, de 8 de enero, relativa a la solicitud de autorización para la instalación de una Estación Base de Telefonía Móvil en el Alto de Alday del término municipal de Valle de Trápaga, formulada por Telefonía Móviles, S.A.



Urtarrilaren 9ko 19/2004 FORU AGINDUA, Bilboko 7.1.4 eta 7.4.5. artikuluen, eraikuntza eta goiko solairuen baldintzak ukitzen dituzten parametroen zehaztapenari dagokion Plan Orokorren aldazpenari buruzkoa.	1755	ORDEN FORAL 19/2004, de 9 de enero, relativa a la modificación del Plan General de Bilbao en los artículos 7.1.4 y 7.4.5 correspondientes a la definición de los parámetros que afectan a la edificación y a las condiciones de las plantas altas.
Ahaldun Nagusiaren Kabinetea	1756	Gabinete del Diputado General
Bizkaiko Foru Aldundiaren ERABAKIA Emakume eta Gizonen arteko Aukera Berdintasunerako eta Genero Politiketarako Bizkaiko Foru Plana Berresteko.	1756	ACUERDO de la Diputación Foral de Bizkaia para la revalidación del Plan Foral para la Igualdad de Oportunidades entre Mujeres y Hombres y Políticas de Género de Bizkaia.

Iragarkiak / Anuncios

Herri Administrazio Saila	1757	Departamento de Administración Pública
Herri Administrazioetako kontratuei buruzko Legeko testu bategineko 93. artikulua ezarri eginiko adjudikazioen argitalpena.	1757	Publicación de adjudicaciones en aplicación del artículo 93 del Texto refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.
Nekazaritza Saila	1763	Departamento de Agricultura
María Esther Gómez Muñiz andrearen aurka irekitako basoei buruzko BI/0050/03 zigortzeko espedientea Ebazteko proposamena jakinaraztea.	1763	Notificación de Propuesta de Resolución del expediente sancionador de Montes BI/0050/03 incoado a doña María Esther Gómez Muñiz.

II. Atala / Sección II

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Administrazioa / Administración Local del Territorio Histórico de Bizkaia

Bilboko Udala	1764	Ayuntamiento de Bilbao
Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa	1770	Consortio de Aguas Bilbao Bizkaia
Iurretako Udala	1771	Ayuntamiento de Iurreta
Urduñako Udala	1771	Ayuntamiento de Orduña
Zallako Udala	1772	Ayuntamiento de Zalla
Lemoako Udala	1772	Ayuntamiento de Lemoa
Lemoizko Udala	1773	Ayuntamiento de Lemoiz
Arrigorriagako Udala	1773	Ayuntamiento de Arrigorriaga
Trapagarango Udala	1774	Ayuntamiento del Valle de Trápaga
Lezamako Udala	1778	Ayuntamiento de Lezama
Basauriko Udala	1779	Ayuntamiento de Basauri
Eako Udala	1789	Ayuntamiento de Ea
Leioako Udala	1791	Ayuntamiento de Leioa
Getxoko Udala	1794	Ayuntamiento de Getxo
Galdakaoko Udala	1800	Ayuntamiento de Galdakao
Bakioko Udala	1802	Ayuntamiento de Bakio
Areatzako Udala	1805	Ayuntamiento de Areatza
Barrikako Udala	1806	Ayuntamiento de Barrika
Urdulizko Udala	1807	Ayuntamiento de Urduliz
Erandioko Udala	1808	Ayuntamiento de Erandio
Busturiako Udala	1809	Ayuntamiento de Busturia
Sestaoko Udala	1810	Ayuntamiento de Sestao
Arrietako Udala	1811	Ayuntamiento de Arrieta
Amorebieta-Etxanoko Udala	1812	Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano
Balmasedako Udala	1812	Ayuntamiento de Balmaseda
Etxebarriko Udala	1816	Ayuntamiento de Etxebarri
Santurtziko Udala	1817	Ayuntamiento de Santurtzi
Gautegiz Arteagako Udala	1818	Ayuntamiento de Gautegiz Arteaga
Mallabiako Udala	1819	Ayuntamiento de Mallabia
Ortuellako Udala	1819	Ayuntamiento de Ortuella
Bermeoko Udala	1819	Ayuntamiento de Bermeo
Bermeoko Udalaren Kirol Patronatua	1820	Patronato Municipal de Deportes de Bermeo
Bermeoko Osasun eta Gizarte Ongizaterako Udal Patronatua	1821	Patronato Municipal de Salud y Bienestar Social de Bermeo
Santurtziko Nuestra Señora de Begoña Egoitza Erakunde Autonomoa	1822	Organismo Autónomo Residencia Nuestra Señora de Begoña de Santurtzi
Arratiako Udalen Mankomunitatea	1822	Mancomunidad de Municipios de Arratia
Gernika-Lumoko Udalaren Kirol Patronatua	1823	Patronato Municipal de Deportes de Gernika-Lumo

IV. Atala / Sección IV

Estatuko Administrazio Orokorra / Administración General del Estado

Lan eta Gizarte Segurantzaren Ministerioa	1825	Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales
Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusia	1825	Tesorería General de la Seguridad Social
Bizkaiko Zuzendaritza Probintziala	1825	Dirección Provincial de Vizcaya
Bilboko 48/04 Administrazioa	1825	Administración 48/04 de Bilbao
	1832	Unidad de Recaudación Ejecutiva 48/04
	1836	Unidad de Recaudación Ejecutiva 48/05
	1836	Ministerio de Hacienda
	1836	Delegación Especial de Economía y Hacienda en el País Vasco-Vizcaya
	1836	Junta Provincial Distribuidora de Herencias del Estado en Vizcaya
	1836	Ministerio de Administraciones Públicas
	1836	Subdelegación del Gobierno en Vizcaya
	1836	Dependencia Provincial de Trabajo y Asuntos Sociales

V. Atala / Sección V

Justizi Administrazioa / Administración de Justicia

1837	Tribunal Superior de Justicia del País Vasco
1837	Sala de lo Contencioso Administrativo
1837	Sala de lo Social
1837	Juzgado de lo Social número 4 de Bizkaia
1838	Juzgado de lo Social número 5 de Bizkaia
1839	Juzgado de lo Social número 6 de Bizkaia
1840	Juzgado de lo Social número 7 de Bizkaia
1841	Juzgado de lo Social número 9 de Bizkaia
1842	Juzgado de lo Social número 1 de Almería
1842	Juzgado de lo Social número 2 de Vigo
1843	Juzgado de lo Social número 6 de Madrid
1844	Juzgado de Primera Instancia número 6 de Bilbao
1845	Juzgado de Primera Instancia número 11 de Bilbao
1845	Juzgado de Primera Instancia número 12 de Bilbao
1846	Juzgado de Primera Instancia número 14 de Bilbao
1847	Juzgado de Primera Instancia número 3 de Barakaldo
1847	Juzgado de Instrucción número 1 de Bilbao
1847	Juzgado de Instrucción número 2 de Bilbao
1848	Juzgado de Instrucción número 4 de Bilbao
1848	Juzgado de Instrucción número 5 de Bilbao
1849	Juzgado de Instrucción número 6 de Bilbao
1850	Juzgado de Instrucción número 7 de Bilbao
1850	Juzgado de Instrucción número 8 de Bilbao
1851	Juzgado de Instrucción número 9 de Bilbao
1852	Juzgado de Instrucción número 10 de Bilbao
1853	Juzgado de Instrucción número 3 de Barakaldo
1853	Juzgado de Instrucción número 4 de Barakaldo
1853	Juzgado de Instrucción número 2 de Pamplona
1854	Juzgado de Instrucción número 8 de Palma de Mallorca
1854	Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Getxo
1855	Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de Getxo
1855	Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Amurrio
1856	Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 3 de Torrelavega
1856	Juzgado de lo Penal número 3 de Bilbao

I. Atala / Sección I

Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administrazioa
Administración Foral del Territorio Histórico de BizkaiaForu Aldundia / Diputación Foral
Xedapen orokorrak / Disposiciones generales**Herri Lan eta Garraio Saila**

266/2003 FORU DEKRETUA, abenduaren 16koa, BI-3705 foru errepidearen titulartasuna lagapenaren bidez aldatu eta Erandioko Udalari emateari buruzkoa, hain zuzen ere 14,040 k.g.tik 14,596 k.g.raino.

Bizkaiko Errepideei buruzko otsailaren 18ko 2/1993 Foru Arauaren 5. artikuluan ezarri denaren arabera katalogoan Lurralde Historiko honen Errepideen Sarearen barruan dauden errepide guztiak daude eta Foru Aldundiaren foru dekretuaren bidez egin daitezke aldarazpenak; proposamena Herri Lan eta Garraio Saileko foru diputatuak egin behar du.

Sarearen aldarazpen hori hiru arrazoigatik gerta daiteke, horietariko bi Errepideei buruzko Foru Arauaren 60. artikulua biltzen duen aginduan zehaztu dira: sare funtzionalari dagokionez herrietan saihezbideak eraikitzen direnean, edo galtzada bi eraikitzen direnean, edo hirigintzako garapena pixkanaka errepidearen alboan eta horren inguruan hedatzen denean eta errepide horiek hiriko tarte bihurtzen direnean, eta, azkenik, 61. artikuluan ezarri denaren arabera, kasu jakin bakoitzean aztergai den errepidearen tartearen edo tarteen titulartasuna aldatzeko herri administrazioen arteko hitzarmena dagoenean, hain zuzen ere bide horien erregulazioa, tratamendua eta jardunbidea hobetzearen ondoretarako eta beti ere kontuan hartuta errepideen eta hirietako tarte-kale horien hala tratamendu tekniko nola juridikoa bestelakoa izatea ez ezik, sarritan kontrakoak direla.

Erandioko Udalak, 2003ko apirilaren 30ean egin zuen Osoko Bilkuran, beste erabaki batzuen artean, erabaki zuen Bizkaiko Foru Aldundiari BI-3705 foru errepidearen lagapena eskatzea 14,040 k.g.tik 14,596 k.g.raino, egineran hiriko kale bihurtu delako. Emate horrekin udal jarduera bideratzen da eta baita Erandioko herritarrena ere, orain gauzatzen den lagapenaren bidez egin behar duten gauza bakarria Udalera joatea delako eta, udaleko arauak betez, baimenak eta lizentziak eskatu, bera izango baita eskumenak izango dituen administrazio bakarria jarduerak egiteari dagokionez, eta hori guztia udal autonomiaren oinarrietan bidezkatzen da.

Bada, horren arabera eta Herri Lan eta Garraio Saileko foru diputatuak proposamena egin ondoren, horrek sustatuta gauzatu baita bidezko administrazio espediente, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundearen Hautespen, Antolakuntza, Araubide eta Jardunbideari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauan ezarri denarekin bat, aurrez eztabaidatu ondoren, Foru Aldundiak 2003ko abenduaren 16an onetsi du, eta nik honakoa,

XEDATU DUT:

1. artikulua

BI-3705 errepidearen tartearen titulartasuna, 14,040 k.g.tik 14,596 k.g.raino, lagapenean ematea Erandioko Udalari eta bide hori udalerrri horretako udalaren errepide eta bideen sarekoa bihurtzen da.

2. artikulua

Erandioko Udalari lagapenean eman zaion errepide tarte horren ezaugarriak ondoko hauek dira:

- Errepidea: BI-3705.
- 14,040 k.g.a eta 14,596 k.g.aren artean.
- Luzera: 556 metro.

Departamento de Obras Públicas y Transportes

DECRETO FORAL 266/2003, de 16 de diciembre, sobre cambio de titularidad por cesión de la carretera foral BI-3705 del punto kilométrico 14,040 al punto kilométrico 14,596 al Ayuntamiento de Erandio.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 5 de la Norma Foral 2/1993 de 18 de febrero de Carreteras de Bizkaia, su catálogo de carreteras lo componen todas aquellas que están incluidas en la Red de Carreteras de este Territorio Histórico y puede ser modificada mediante Decreto Foral de la Diputación Foral a propuesta del Diputado Foral de Obras Públicas y Transportes.

Esta modificación de la Red puede producirse por tres circunstancias, dos de ellas determinadas por el mandato que contiene el artículo 60 de la Norma Foral de Carreteras, cuando se construyen variantes de poblaciones o duplicaciones de calzada de aquellas que componen la Red Funcional, cuando el desarrollo urbanístico avanza progresivamente sobre tramos de carretera que quedan convertidos en tramos urbanos y, finalmente, la del artículo 61, cuando existe un convenio entre Administraciones Públicas en orden al cambio de titularidad del tramo o tramos de carreteras de las que se trate, en cada caso concreto, en orden a la mejor regulación, tratamiento y funcionalidad de estas vías habida cuenta de que, tanto el tratamiento técnico como jurídico de las carreteras y las calles-tramos urbanos de aquéllas, no sólo es distinto sino, muy frecuentemente, antagónico.

El Ayuntamiento de Erandio, por acuerdo del Pleno en sesión celebrada el día 30 de abril del año 2003 adoptó, entre otros, el de solicitar a la Diputación Foral la cesión de la carretera BI-3705 del p.k. 14,040 al p.k. 14,596 que se ha convertido en calle urbana, en virtud del desarrollo urbanístico del municipio, con cuya entrega, se favorece la actividad municipal así como la de los vecinos de Erandio, toda vez que, a partir de la cesión que ahora se instrumenta, únicamente tienen que dirigirse a su Ayuntamiento en orden al cumplimiento de las normas municipales y la petición de autorizaciones y permisos relacionados con las zonas territoriales de las citadas carreteras como única administración competente en orden a la realización de actividades que sólo encuentran justificación y encaje en la autonomía municipal.

En su virtud, y a propuesta del Diputado Foral de Obras Públicas y Transportes, bajo cuya competencia se ha incoado el oportuno expediente administrativo de conformidad con lo dispuesto en la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, previa deliberación y aprobación por la Diputación Foral en su reunión del día 16 de diciembre de 2003,

DISPONGO:

Artículo 1

Ceder al Ayuntamiento de Erandio la titularidad de la carretera foral BI-3705, del p.k. 14,040 al p.k. 14,596, que pasan a integrarse en la red municipal de carreteras y caminos del citado Ayuntamiento.

Artículo 2

Las características del tramo de carretera cuya titularidad se traspasa al Ayuntamiento de Erandio son:

- Carretera BI-3705.
- Entre el p.k. 14,040 y el p.k. 14,596.
- Longitud de 556 metros.

Tartea osorik dago Erandio udalerrian, hain zuzen ere BI-604 eta BI-737 errepideen artean. Galtzadaren zabalera gutxi gorabehera 6,60 m-koa da; ezker aldean espaloiak ditu 14,596 k.g.aren eta 14,280 k.g.aren artean. 14,330 k.g.aren Euskotren enpresaren trenbide-pasagunea du (Lutxana-Sondika). Errepidearen gurpilezkoentzako geruzari dagokionez berotako nahaskin bituminagarria da, idorki ofitikoduna. Errepideak drenatzeko sistema du, hain zuzen ere areka, kolektore eta kutxetekin; halaber, seinalizazio horizontala eta bertikalak ditu.

Lagapenaren xedea dira galtzada, arekak edo/eta espaloiak eta, oro har, tarte horretan egon dauden eta errepidearen ohiko jardunarekin lotuta dauden azpiegitura guztiak.

3. artikulua

Titulartasunaren aldaketa bi administrazioek sinatuko duten emate-akta egiten den unean bertan gauzatuko da eta, ondore horretarako, berariaz eman zaio ahalmena diputatu nagusiari edo Herri Lan eta Garraio foru diputatuari. Dokumentu horretan zehatz deskribatuko dira errepide ukituen mugak eta ezaugarri teknikoak. Orduan, halaber, Errepideen Foru Katalogoa aldatuko da.

Azken xedapena, bakarra

Dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko den egunaren biharamunean jarriko da indarrean.

Bilbon, 2003ko abenduaren 16an

Herri Lan eta Garraio Saileko foru diputatua,
EUSEBIO MELERO BEASKOETXEA

Ahaldun nagusia,
JOSE LUIS BILBAO EGUREN

(I-64)

Ogasun eta Finantza Saila

177/2004 FORU AGINDUA, urtarrilaren 16koa; beraren bidez bi eredu telematikoki aurkezteko prozedura araupetu da: 187 eredu, talde inbertsioko erakundearen kapitalaren edo ondarearen ordezkari diren akzioak eta partaidetzak eskualdatuz edo itzuliz lortzen diren errenten edo ondare irabazien gaineko atxikipenen eta konturako sarreraren urteko laburpena aurkezteko erabili behar dena, eta 188 eredu, kapitalizazio eragiketen eta bizi zein elbarritasun aseguruaren ondorioz lortutako higikorren kapitalaren errenten edo etekinen gaineko atxikipenen eta konturako sarreraren urteko laburpena aurkezteko erabili behar dena.

Hiritarrek zerga-betebeharrak euren borondatez bete ditzaten bultzatu eta errazteko eta betebeharrak sortzen dituzten zeharkako kostuak ahalik gehien txikitzeko, Bizkaiko Foru Aldundiaren Ogasun eta Finantza Sailak laguntza eta informazioa ematen dizkie herritarrei, martxoaren 26ko Bizkaiko Lurralde Historikoko Zergei buruzko 3/1986 Foru Arau Orokorreko 3. artikuluan araupetutako zerga-sistemaren abiaburuak aplikatuz.

Hori dela eta, Zergei buruzko 3/1986 Foru Arau Orokorreko 106. artikuluan (2002ko Zerga Neurriei buruzko apirilaren 30eko 5/2002 Foru Arauak finkatutako testuaren arabera) xedatu da Zerga Administrazioak ezarriko dituela aitorpenak, berriemateak, aitorpen-likidazioak, autolikidazioak eta gainerako agiri guztiak telematikoki aurkezteko betekizunak eta ahalmena eman zaio Ogasun eta Finantza Saileko foru diputatuari prozedura hori araupetzeko, eta aurkezpenok zein kasutan eta nola egingo diren zehaztu da.

Beste alde batetik, Ogasun eta Finantza Sailekiko harremanetarako baliabide telefoniko eta telematikoki erabiltzeko Bizkaibai Zerbitzuaren arautegia eta funtzionamendua ezarri dituen abenduaren 11ko 3623/2000 Foru Aginduaren bidez aipatu harremanetarako baldintza orokorrak eta prozedura ezarri dira.

Discurre íntegramente por el municipio de Erandio entre las carreteras BI-604 y BI-737. El ancho de la calzada es de 6,60 metros existiendo aceras en su margen izquierdo entre los p.k. 14,596 al 14,280, en el p.k. 14,330 es atravesada a nivel por la línea de Euskotren (Lutxana-Sondika). La rodadura de la carretera está formada por mezcla bituminosa en caliente con árido ofítico. La carretera está dotada de sistema de drenaje formado por cunetas, colectores y arquetas, así como de señalización horizontal y vertical.

Es objeto de cesión la calzada, arcenes y/o aceras y todas aquellas infraestructuras existentes en ese tramo relacionadas con el normal funcionamiento de la carretera.

Artículo 3

El cambio de titularidad se formalizará en su momento, mediante acta de entrega suscrita por ambas Administraciones, a cuyo efecto queda facultado expresamente el Diputado General o el Diputado Foral de Obras Públicas y Transportes, en la que se definirán con precisión los límites y características técnicas de los viales afectados, si fuere preciso, en cuyo momento se procederá a modificar el Inventario Foral de Carreteras.

Disposición final única

El presente Decreto Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Bilbao, 16 de diciembre de 2003.

El Diputado Foral de Obras Públicas y Transportes,
EUSEBIO MELERO BEASKOETXEA

El Diputado General,
JOSE LUIS BILBAO EGUREN

(I-64)

Departamento de Hacienda y Finanzas

ORDEN FORAL 177/2004, de 16 de enero, por la que se regula el procedimiento para la presentación telemática de los modelos 187, de resumen anual de retenciones e ingresos a cuenta en relación con las rentas o ganancias patrimoniales obtenidas como consecuencia de las transmisiones o reembolsos de acciones y participaciones representativas del capital o del patrimonio de las instituciones de inversión colectiva y del modelo 188, de resumen anual de retenciones e ingresos a cuenta en relación con las rentas o rendimientos del capital mobiliario procedentes de operaciones de capitalización y de contratos de seguro de vida o invalidez.

El Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Bizkaia tiene entre sus objetivos, el de realizar actuaciones de información y asistencia al ciudadano, que faciliten y favorezcan el cumplimiento voluntario de sus obligaciones fiscales y reduzcan en lo posible los costes indirectos que tal cumplimiento lleva aparejados, de acuerdo con los principios de aplicación del sistema tributario regulados en el artículo 3 de la Norma Foral 3/1986, de 26 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia.

En este sentido, el artículo 106 de la Norma Foral General Tributaria, en su redacción dada por la Norma Foral 5/2002, de 30 de abril, de Medidas Tributarias en 2002, dispone que la Administración tributaria establecerá los requisitos para posibilitar la presentación telemática de las declaraciones, comunicaciones, declaraciones-liquidaciones, autoliquidaciones o cualesquiera otros documentos, autorizando al Diputado Foral de Hacienda y Finanzas para regular el procedimiento, así como los supuestos y condiciones en las que deberán realizarse dichas presentaciones.

Por otro lado, mediante la Orden Foral 3623/2000, de 11 de diciembre, por la que se establece la regulación y funcionamiento del Servicio Bizkaibai, para la utilización de medios telefónicos y telemáticos en las relaciones con el Departamento de Hacienda y Finanzas, se regulan las condiciones generales y el procedimiento por el que se instrumentan dichas relaciones.

Foru agindu honen xedea bi eredu telematikoki aurkezteko prozedura araupetzea da: 187 eredu, talde inbertsioko erakundeen kapitalaren edo ondarearen ordezkari diren akzioak eta partaidetzak eskualdatuz edo itzuliz lortzen diren errenten edo ondare irabazien gaineko atxikipenen eta konturako sarrerren urteko laburpena aurkezteko erabili behar dena, eta 188 eredu, kapitalizazio eragiketen eta bizi zein elbarritasun aseguruen ondorioz lortutako higikorren kapitalaren errenten edo etekinen gaineko atxikipenen eta konturako sarrerren urteko laburpena aurkezteko erabili behar dena.

Hori dela bide, hauxe

XEDATU DUT:

1. artikulua.—*Aplikazio-eremua*

Foru agindu honen bidez ezarri da nola aurkeztu behar diren telematikoki 187 eredu, talde inbertsioko erakundeen kapitalaren edo ondarearen ordezkari diren akzioak eta partaidetzak eskualdatuz edo itzuliz lortzen diren errenten edo ondare irabazien gaineko atxikipenen eta konturako sarrerren urteko laburpenarena, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren, Sozietateen gaineko Zergaren eta Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren zioz egin beharrekoa, eta 188 eredu, kapitalizazio eragiketen eta bizi zein elbarritasun aseguruen ondorioz lortutako higikorren kapitalaren errenten edo etekinen gaineko atxikipenen eta konturako sarrerren urteko laburpenarena, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren, Sozietateen gaineko Zergaren eta Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren zioz egin beharrekoa.

2. artikulua.—*187 eta 188 ereduak baliabide telematikoen bidez aurkezteko baldintza orokorrak*

Bat. *Aurkezpenaren izaera*

Zergadunak bere borondatez aurkeztuko ditu 187 eta 188 aitorten-ereduak baliabide telematikoen bidez.

Bi. *187 eta 188 aitorten-ereduak telematikoki aurkezteko betekizunak*

Eredu hauek baliabide telematikoen bidez aurkezteko ondoko baldintzak bete behar dira:

1go. Aitortzailea, edo foru agindu honetako 5. artikuluan xedatutakoaren arabera gainontzekoen ordezkari izateko eskuetsitako aurkezlea, BizkaiBai zerbitzuaren erabiltzailea izan behar da, hau da, Ogasun eta Finantza Sailarekiko harremanetarako baliabide telefoniko eta telematikoak erabiltzeko modua izan behar du, abenduaren 11ko 3623/2000 Foru Aginduan ezarri den bezala.

2gn. 187 eta 188 aitorten-ereduak telematikoki aurkezteko, aitortzaileak, edo aurkezle baimenduak, aitortenaren edo aitortzenen fitxategia sortu behar du eta horretarako Ogasun eta Finantza Sailak prestatutako laguntza programa erabili behar du.

Hiru. *Zer egin aitortpenak akats formalak baditu*

Telematikoki aurkeztutako aitortpenean akats formalik egonez gero, horren berri emango zaio aitortzaileari bide bera erabiliz: akatsmezuak bidaliko zaizkio, akatsok konpon ditzan.

3. artikulua.—*187 eta 188 ereduak baliabide telematikoen bidez aurkezteko prozedura*

Aitorten-likidaziorako 187 eta 188 ereduak telematikoki aurkezteko, aitortzaileak Bizkaiko Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Sailak Interneten duen webgunean (<http://ogasuna.bizkaia.net>) sartu eta jarraian azalduko dena egin behar du:

1go. «Foru Ogasunaren bulego birtuala» hautatu.

2gn. Aitortzailearen erabiltzaile-identifikazioa eta pasahitza idatzi, eta eskatutako koordenatua ere bai.

Es objeto de la presente Orden Foral, la regulación del procedimiento y las condiciones para la presentación telemática de los modelos 187 y 188, de resúmenes anuales de retenciones e ingresos a cuenta en relación con las rentas o ganancias patrimoniales obtenidas como consecuencia de las transmisiones o reembolsos de acciones y participaciones representativas del capital o del patrimonio de las instituciones de inversión colectiva y en relación con las rentas o rendimientos del capital mobiliario procedentes de operaciones de capitalización y de contratos de seguro de vida o invalidez.

En su virtud,

DISPONGO:

Artículo 1.—*Ambito de aplicación*

La presentación telemática prevista en la presente Orden Foral será de aplicación a las declaraciones que deban realizarse mediante el modelo 187 de resumen anual de retenciones e ingresos a cuenta en relación con las rentas o ganancias patrimoniales obtenidas como consecuencia de las transmisiones o reembolsos de acciones y participaciones representativas del capital o del patrimonio de las instituciones de inversión colectiva, a efectos del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, del Impuesto sobre Sociedades y del Impuesto sobre la Renta de No Residentes y el modelo 188, de resumen anual de retenciones e ingresos a cuenta en relación con las rentas y rendimientos del capital mobiliario procedentes de operaciones de capitalización de contratos de seguros de vida o invalidez, a efectos del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, del Impuesto sobre Sociedades y del Impuesto sobre la Renta de No Residentes.

Artículo 2.—*Condiciones generales para la presentación telemática de los modelos 187 y 188*

Uno. *Carácter de la presentación*

La presentación telemática de las declaraciones correspondientes a los modelos 187 y 188 tendrá carácter voluntario.

Dos. *Requisitos para la presentación telemática de las declaraciones correspondientes a los modelos 187 y 188*

La presentación telemática de las declaraciones estará sujeta a las siguientes condiciones:

1.^a El declarante o, en su caso, el presentador autorizado para actuar en representación de terceras personas, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 5 de la presente Orden Foral, deberá tener acceso como usuarios del Servicio BizkaiBai, para la utilización de medios telefónicos y telemáticos en las relaciones con el Departamento de Hacienda y Finanzas, de acuerdo con lo establecido en la Orden Foral 3623/2000, de 11 de diciembre.

2.^a Para efectuar la presentación telemática de las declaraciones correspondientes a los modelos 187 y 188, el declarante o, en su caso, el presentador autorizado, deberá obtener el fichero con la declaración o declaraciones a transmitir utilizando exclusivamente el programa de ayuda, que ha sido desarrollado por el Departamento de Hacienda y Finanzas.

Tres. *Presentación de declaraciones con deficiencias de tipo formal*

En aquellos casos en que se detecten anomalías de tipo formal en la cumplimentación telemática de declaraciones, dicha circunstancia se pondrá en conocimiento del declarante por el propio sistema mediante los correspondientes mensajes de error, para que proceda a su subsanación.

Artículo 3.—*Procedimiento para la presentación telemática de los modelos 187 y 188*

En el procedimiento para la presentación telemática de las declaraciones correspondientes a los modelos 187 y 188, el declarante se conectará a través de Internet, con la dirección del Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Bizkaia (<http://ogasuna.bizkaia.net>), y procederá como sigue:

1.º Seleccionará la opción «Oficina virtual de Hacienda Foral».

2.º Introducirá el identificador de usuario y la contraseña, correspondientes al declarante y la coordenada solicitada.

3gn. identifikazioa zuzena bada, BizkaiBai programaren menu nagusia agertuko zaio; «Zerga aitopen telematikoa/Aurkezpenak eta gerorapenak» atalera joan eta 187 edo 188 ereduak hautatu behar du, zer aitortu behar duen.

4gn. Bidali beharreko aitopenaren fitxategia hautatu.

5gn. Hautatutako fitxategia Ogasun eta Finantza Sailari bidali.

6gn. Bidalitako fitxategian akatsik ez badago, aitopenaren laburpena bistaratuko da pantailan. Nahi izanez gero azalaren zirriborroa ere bistara daiteke.

7gn. Aitopenarekin ados egonez gero, sistemak koordinatu bat eskatuko du: hura adierazi eta aitopena eraz aurkeztuko da.

8gn. Aurkezpena onartuz gero, Ogasun eta Finantza Sailak aitopenaren behin betiko laburpena pantailaratuko du. Erabiltzailerak eredu ofiziala inprimatu ahal izango du PDF formatuan aitopenaren zirriborroan adierazitako informazio guztiarekin eta sistemak sortutako kontrol-informazioarekin; hona kontrol-informazioa: sarrera-zenbakia, aurkezpen data, bidalketaren zenbakia; hori guztia 32 karaktereko zigilu elektronikoak balidatuko du.

4. artikulua.—*Aurkezteko epea*

Urte bateko atxikipenen, konturako sarreraren eta konturako ordainketen laburpenerako 187 eta 188 ereduak hurrengo urteko urtarrilean aurkeztu behar dira telematikoki.

5. artikulua.—*Lankidetzako hitzarmenak edo akordioak*

Bat. Abenduaren 11ko 3623/2000 Foru Aginduko 8. artikuluan xedatutakoaren arabera, Ogasun eta Finantza Sailak lankidetzako hitzarmen edo akordioen bidez baimena emango die erakunde edo elkarte aintzatetsi batzuei euren bazkide edo kide diren profesionalak aitorpenerako 187 eta 188 ereduak bide telematikoz baliatuz aurkezteko gainontzekoen izenean.

Bi. Aurreko idatz-zatian aipatutako profesionalak kasuan kasuan behar den ordezkari izan beharko dute aitorpenerako 187 eta 188 ereduak telematikoki aurkezteko. Profesional horiek Ogasun eta Finantza Sailak eskatzen dien guztietan frogatu beharko dute euren ordezkari izan beharko direla, lankidetzako hitzarmen edo akordioan ezarri bezala.

AZKEN XEDAPENA

Foru agindu hau argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean eta 2004ko urtarrilaren 1etik aurrera aurkeztu beharreko ereduak aplikatuko zaie.

Bilbon, 2004ko urtarrilaren 16an.

Ogasun eta Finantza foru diputatua,
JOSE MARIA IRUARRIZAGA ARTARAZ

(I-70)

Nekazaritza Saila

Urtarrilaren 2ko 2/2004 FORU AGINDUA, Nekazaritza Saileko prezio publikoak igo dituenak.

Bizkaiko Lurralde Historikoko Aurrekontu Orokorrei buruzko abenduaren 30eko 12/03 Foru Arauaren 47. artikulua bigarren idatz-zatiak ezarri du 2004ko urtarrilaren 1etik hasiko diren ondoreekin igo egingo direla Bizkaiko Foru Aldundiaren prezio publikoen zenbateko finkoak. Igoera hori 2003an eskatzen zen zenbatekoari 1,02 koefizientea aplikatzearen emaitza izango da.

3.º Realizada la correcta identificación, le aparecerá el menú principal BizkaiBai, donde en el apartado «Declaraciones telemáticas tributarias/Presentaciones y aplazamientos», pulsará la opción correspondiente al modelo 187 o al 188, según el modelo a que corresponda la declaración a presentar.

4.º Seleccionará el fichero con la declaración a transmitir.

5.º Transmitirá al Departamento de Hacienda y Finanzas el fichero seleccionado.

6.º De no detectarse errores en el fichero transmitido, se visualizará en pantalla un resumen de la declaración enviada, pudiendo visualizar opcionalmente un borrador de la carátula en ella contenida.

7.º En caso de prestar su conformidad a la declaración realizada, introducirá una nueva coordenada que le será solicitada por el sistema, efectuándose así la presentación formal de la declaración.

8.º En el supuesto de que la presentación fuese aceptada, el Departamento de Hacienda y Finanzas devolverá en pantalla el resumen definitivo de la declaración presentada, teniendo el usuario la posibilidad de visualizar e imprimir el modelo oficial en formato PDF con la totalidad de la información contenida en el borrador que ha dado origen a la presentación, más la de control generada por el sistema: Número de referencia de entrada, fecha de presentación, y número asignado al envío, todo ello validado con un sello electrónico de 32 caracteres.

Artículo 4.—*Plazo de presentación*

La presentación telemática de los modelos 187 y 188 se efectuará en el mes de enero de cada año en relación con las cantidades retenidas, los ingresos a cuenta y los pagos a cuenta que correspondan al año inmediato anterior.

Artículo 5.—*Convenios o acuerdos de colaboración*

Uno. De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 8 de la Orden Foral 3623/2000, de 11 de diciembre, el Departamento de Hacienda y Finanzas autorizará, a través de la celebración de convenios o acuerdos de colaboración con entidades o asociaciones reconocidas, la presentación telemática de la declaración correspondiente a los modelos 187 y 188 por parte de los profesionales colegiados que sean asociados o miembros de aquéllas, en nombre de terceras personas.

Dos. Los profesionales a que se refiere el apartado anterior, que presenten de forma telemática la declaración correspondiente a los modelos 187 y 188 deberán ostentar la representación que en cada caso sea necesaria. Dicha representación deberá ser acreditada en cualquier momento, a requerimiento del Departamento de Hacienda y Finanzas, por parte del profesional, según lo establecido en los convenios o acuerdos de colaboración.

DISPOSICION FINAL

La presente Orden Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación y será de aplicación a los modelos que se deban presentar a partir del 1 de enero de 2004.

En Bilbao, a 16 de enero de 2004.

El Diputado Foral de Hacienda y Finanzas,
JOSE MARIA IRUARRIZAGA ARTARAZ

(I-70)

Departamento de Agricultura

ORDEN FORAL 2/2004, de 2 de enero, por la que se elevan los precios públicos correspondientes al Departamento de Agricultura.

El artículo 47, apartado dos, de la Norma Foral 12/2003, de 30 de diciembre, de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia, dispone la elevación con efectos desde el 1 de enero de 2004 de los tipos de cuantía fija de los precios públicos de la Diputación Foral de Bizkaia hasta la cantidad que resulte de la aplicación del coeficiente 1,02 a la cuantía exigible en 2003.

Ondorioz, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Araubide eta Jardunbideari buruzko otsailaren 13ko 3/87 Foru Arauaren 39 eta 64. artikuluetan ezarri dena betetz, hauxe

XEDATU DUT:

Lehenengoa.—Basogintzako zerbitzuen zerbitzugintzagatiko prezio publikoen zenbateko finkoak baimentzea. Horien ondorioak 2004ko urtarrilaren 1etik aurrerakoak dira. Zerbitzuak I. eranskinean adierazten dira.

Oinarriaren portzentajearen arabera zehazten diren tarifak, edo oinarri hori moneta unitateetan baloratzen ez den kasuetan, egun eskatzen den jarduketa-araubidearekin jarraituko da.

Bigarrena.—Bizkaiko Foru Aldundiaren Nekazaritza Sailaren pentzudan jarduten duten laborategien zerbitzugintzagatiko zenbateko finkoak baimentzea, kasu honetan ere 2004ko urtarrilaren 1etik aurrera aplikatuko direnak. Zerbitzu horiek II. eranskinean adierazten dira.

Oinarriaren portzentajearen arabera zehazten diren tarifak, edo oinarri hori moneta unitateetan baloratzen ez den kasuetan, egun eskatzen den jarduketa-araubidearekin jarraituko da.

AZKEN XEDAPENA

Foru Agindu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Bilbon, bi mila eta lauro urtarrilaren bian.

Nekazaritzako foru diputatua,
EUSEBIO LARRAZABAL OLABARRI

I. ERANSKINA

BASOGINTZAKO ZERBITZUGINTZAGATIKO
PREZIO PUBLIKOAK

- Kubikazioa eta gerakinen inbentarioa egiteagatik:**
Arbolen inbentarioa; 0,00918 € m³-ko.
- Zura adierazteagatik:** 0,102 € m³-ko.

II. ERANSKINA

BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN NEKAZARITZA SAILAREN
PENTZUDAN JARDUTEN DUTEN LABORATORIOEN
ZERBITZUGINTZAGATIKO PREZIO PUBLIKOAK

	Analisisa, 1. laginagatik	Analisisa, 2.etik aurre- rako ezar- penagatik
1. Gaitzearen kostu finkoa	2,99	
2. Materia idorra, errautsak, urea (kualitatiboa)	2,09	1,28
3. Zuntza (FB, FAD, FADM, FND), proteina gordina, makromineralak (Ca, P, Mg, Na, G, Cl)	6,00	3,37
4. Gantza	3,37	2,09
5. Mikromineralak (Cu, Zn, Fe, Mn) .	9,38	6,00
6. Urea kuantitatiboa, lignina, azido detergentea	11,85	7,72
7. Gantzaren azidotasuna	1,22	
8. Siloratuta dauden hartzidurazkoen analisisa	11,85	
9. Siloratuta dauden gantzen analisisa	23,76	
10. Hiru makromineralen analisisa	9,38	6,00
11. Bost makromineralen analisisa	11,85	6,78
12. Lau makromineralen analisisa	23,76	13,59

En consecuencia, en virtud de lo establecido en los artículos 39 y 64 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia,

DISPONGO:

Primero.—Autorizar los importes, con efectos desde el 1 de enero de 2004, de los tipos de cuantía fija del precio público por prestación de servicios en materia forestal que se expresan en el anexo I.

Las tarifas cuyos tipos se determinen por un porcentaje de la base o ésta no se valore en unidades monetarias continuarán el régimen de actuación actualmente exigible.

Segundo.—Autorizar los importes, con efectos desde el 1 de enero de 2004, de los tipos de cuantía fija del precio público por prestación de servicios en los laboratorios dependientes del Departamento de Agricultura de la Diputación Foral de Bizkaia que se expresan en el anexo II.

Las tarifas cuyos tipos se determinan por un porcentaje de la base o ésta no se valore en unidades monetarias continuarán el régimen de aplicación actualmente exigible.

DISPOSICION FINAL

Publicar la presente Orden Foral en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Dada en Bilbao a dos de enero de dos mil cuatro.

El Diputado Foral de Agricultura,
EUSEBIO LARRAZABAL OLABARRI

ANEXO I

PRECIO PUBLICO POR PRESTACION DE SERVICIOS
EN MATERIA FORESTAL

- Por cubicación e inventario de existencias:**
Inventario de árboles: 0,00918 € por m³.
- Por señalamiento de madera:** 0,102 € por m³.

ANEXO II

PRECIO PUBLICO POR PRESTACION DE SERVICIOS
EN LOS LABORATORIOS DEPENDIENTES DEL DEPARTAMENTO
DE AGRICULTURA DE LA DIPUTACION FORAL DE BIZKAIA

	Análisis por muestra 1. ^a	Análisis por determina- ción a partir de la 2. ^a
1. Costo fijo de acondicionamiento .	2,99	
2. Materia seca, cenizas, urea (cuantitativa)	2,09	1,28
3. Fibra (FB, FAD, FADM, FND), proteína bruta, macrominerales (Ca, P, Mg, Na, G, Cl)	6,00	3,37
4. Grasa	3,37	2,09
5. Microminerales (Cu, Zn, Fe, Mn) .	9,38	6,00
6. Urea cuantitativa, lignina, ácido detergente	11,85	7,72
7. Acidez de la grasa	1,22	
8. Análisis fermentativos ensilados .	11,85	
9. Análisis grasas ensilados	23,76	
10. Análisis de tres macrominerales .	9,38	6,00
11. Análisis de cinco macrominerales	11,85	6,78
12. Análisis de cuatro macrominerales	23,76	13,59

	Analisis, 1. laginagatik	Analisis, 2.etik aurre- rako ezar- penagatik
13. Pentsuen balorazio energetiko- proteikoa	20,42	
14. Bazkagaien balorazio energetiko- proteikoa	17,81	

(I-63)

	Análisis por muestra 1. ^a	Análisis por determina- ción a partir de la 2. ^a
13. Valoración energética-proteica de piensos	20,42	
14. Valoración energética-proteica de forrajes	17,81	

(I-63)

**Urtarrilaren 2ko 1/2004 FORU AGINDUA, Nekazaritza
Saileko tasak igo dituen.**

Bizkaiko Lurralde Historikoko Aurrekontu Orokorrei buruzko abenduaren 30eko 12/2003 Foru Arauaren 47. artikulua lehen idatz-zatiak ezarri du 2004ko urtarrilaren 1etik hasiko diren ondoreekin igo egingo direla Bizkaiko Foru Aldundiaren tasen zenbateko finkoak. Igoera hori 2003an eskatzen zen zenbatekoari 1,02 koefizientea aplikatzearen emaitza izango da.

Bada igoera horretatik salbuesten dira 2003an eman ziren arauen bidez sortu ziren tasak edo berariaz ekitaldi horretan eguneratu zirenak.

Berariaz eguneratu diren tasak izan dira Bizkaiko Foru Aldundiaren menpean dauden esparruetan ehizan eta arrantzan egiteko baimenengatikoak, lehorreko arrantza egiteko lizentziak luzatzeagatikoak, arrantza egiteko ontzien matrikulengatikoak eta ehizan egiteko lizentziak eta matrikulak luzatzeagatikoak, hain zuzen ere eta, hurrenez hurren, 178/2003, 179/2003 eta 180/2003 Foru Dekretuen arabera, eta horiei honen aurreko lerrokadan adierazi den salbuespena aplikatzen zaie.

Ondorioz, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Araubide eta Jardunbideari buruzko otsailaren 13ko 3/87 Foru Arauaren 39 eta 64. artikuluetan ezarri dena betetz, hauxe

XEDATU DUT:

Lehenengoa.—Zerbitzu agronomikoen kudeaketa tekniko-fakultatiboagatiko tasako zenbateko finkoak baimentzea. Horien ondorioak 2004ko urtarrilaren 1etik aurrerakoak dira. Zerbitzuak I. eranskinean adierazten dira.

Oinarriaren portzentajearen arabera zehazten diren tarifak, edo oinarri hori moneta unitateetan baloratzen ez den kasuetan, egun eskatzen den jarduketa-araubidearekin jarraituko da.

Bigarrena.—Albaitaritzako zerbitzu fakultatiboan zerbitzuz gintzagatiko zenbateko finkoko tasen zenbatekoak baimentzea, kasu honetan ere 2004ko urtarrilaren 1etik aurrera aplikatuko direnak. Zerbitzu horiek II. eranskinean adierazten dira.

Oinarriaren portzentajearen arabera zehazten diren tarifak, edo oinarri hori moneta unitateetan baloratzen ez den kasuetan, egun eskatzen den jarduketa-araubidearekin jarraituko da.

Hirugarrena.—2004ko igoera horretatik salbuesten dira Bizkaiko Foru Aldundiaren menpean dauden esparruetan ehizan eta arrantzan egiteko baimenengatiko, lehorreko arrantza egiteko lizentziak luzatzeagatiko, arrantza egiteko ontzien matrikulengatiko eta ehizan egiteko lizentziak eta matrikulak luzatzeagatiko tasen zenbateko finkoak, hain zuzen ere eta, hurrenez hurren, 178/2003, 179/2003 eta 180/2003 Foru Dekretuen bidez eguneratu zirelako.

AZKEN XEDAPENA

Foru Agindu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Bilbon, bi mila eta lauko urtarrilaren bian.

Nekazaritzako foru diputatua,
EUSEBIO LARRAZABAL OLABARRI

ORDEN FORAL 1/2004, de 2 de enero, por la que se elevan las Tasas correspondientes al Departamento de Agricultura.

El artículo 47, apartado uno, de la Norma Foral 12/2003, de 30 de diciembre, de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia, dispone la elevación con efectos desde el 1 de enero de 2004 de los tipos de cuantía fija de las tasas de la Diputación Foral de Bizkaia hasta la cantidad que resulte de la aplicación del coeficiente 1,02 a la cuantía exigible en 2003.

Se exceptúan de esta elevación las tasas que hubiesen sido creadas u objeto de actualización específica por normas dictadas en 2003.

Habiendo sido las tasas por permisos de caza y pesca en cotos dependientes de la Diputación Foral de Bizkaia, expedición de licencias de pesca continental y matrículas de embarcaciones para la pesca y expedición de licencias y matrículas para cazar objeto de actualización específica en virtud de los Decretos Forales 178/2003, 179/2003 y 180/2003, respectivamente, se les aplica la excepción señalada en el párrafo anterior.

En consecuencia, en virtud de lo establecido en los artículos 39 y 64 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia,

DISPONGO:

Primero.—Autorizar los importes, con efectos desde el 1 de enero de 2004, de los tipos de cuantía fija de la Tasa por Gestión Técnico-Facultativa de Servicios Agronómicos que se expresan en el anexo I.

Las tarifas cuyos tipos se determinen por un porcentaje de la base o ésta no se valore en unidades monetarias continuarán el régimen de actuación actualmente exigible.

Segundo.—Autorizar los importes, con efectos desde el 1 de enero de 2004, de los tipos de cuantía fija de la Tasa de Prestación de Servicios Facultativos Veterinarios que se expresan en el anexo II.

Las tarifas cuyos tipos se determinan por un porcentaje de la base o ésta no se valore en unidades monetarias continuarán el régimen de aplicación actualmente exigible.

Tercero.—Exceptuar de la elevación para 2004 a los tipos de cuantía fija de las tasas por permisos de caza y pesca en cotos dependientes de la Diputación Foral de Bizkaia, expedición de licencias de pesca continental y matrículas de embarcaciones para la pesca y expedición de licencias y matrículas para cazar, por haber sido objeto de actualización específica en virtud de los Decretos Forales 178/2003, 179/2003 y 180/2003, de 16 de setiembre, respectivamente.

DISPOSICION FINAL

Publicar la presente Orden Foral en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Dada en Bilbao a dos de enero de dos mil cuatro.

El Diputado Foral de Agricultura,
EUSEBIO LARRAZABAL OLABARRI

I. ERANSKINA

ZERBITZU AGRONOMIKOEN KUDEAKETA
TEKNIKO-FAKULTATIBOEN KUDEAKETAGATIKO TASA

1. **Izaera ekonomiko-soziala edo teknikoaren dute txosten fakultatiboengatik, baldin eta zergetan ezarrita ez badaude**
 - 1.1. Nekazaritza eta abeltzaintzako irabazteko asmorik gabeko erakundeak: 12,06 €.
 - 1.2. Gainerako erakundeak: 24,23 €.
2. **Merkataritzako establezimenduei nekazaritzari lotuta dauden produktuetan egiten zaizkien ikuskapen fakultatiboengatik (Ekoizleen erregistroa eta pasaporte fitosanitarioa, establezimenduen erregistroa eta zerbitzu plagizidak, ongarririk, haziak, produktu fitosanitarioak, etab.**
 - 2.1. Hasierako ikuskapena: 9,75 €.
 - 2.2. Handizkakoei egiten zaizkien aldiroko ikuskapenak: 3,46 €.
 - 2.3. Txikizkakoei egiten zaizkien aldiroko ikuskapenak: 1,25 €.
3. **Ikuskapen-aktak egiteagatik**
 - 3.1. Nekazari txiki edo instalazio txikiak: 1,25 €-tik 2,31 €-raino.
 - 3.2. Gainerakoentzat: 4,84 €.
4. **Administrazio zerbitzuak**
 - 4.1. Erregistro ofizialetan inskripzioa egiteagatik: 1,25 €.
 - 4.2. Liburu ofizialak diligentziatu eta zigilatzeagatik:
 - 4.2.1. Partikularrak eta irabazteko asmoa duten erakundeak: 2,37 €.
 - 4.2.2. Erakunde industrial eta merkataritzakoak: 4,84 €.
 - 4.3. Ziurtagiriak egitea, dokumentuak ikusoneste eta administrazioko izaera dute gainerako tramiteak:
 - 4.3.1. Partikularrak eta irabazteko asmorik ez duten erakundeak: 2,37 €.
 - 4.3.2. Erakunde industrial eta merkataritzakoak: 4,84 €.
 - 4.4. Ziurtagiriak eta fakturak luzatzea, fakturen ikusonespenak, lehengaien kupoak frogatzea eta administraziokoak dute gainerako tramiteak, baldin eta txostenak edo kontsultak egitea eskatzen badute edo horiei buruzko dokumentuak agiritegi ofizialetan bilatu behar badira:
 - 4.4.1. Partikularrak eta irabazteko asmorik ez duten erakundeak: 6,03 €.
 - 4.4.2. Erakunde industrial eta merkataritzakoak: 12,00 €.
 - 4.4.3. Nekazaritza eta abeltzaintzako jarduerari dagokion garraio txartelaren ziurtagiria: 6,03 €.
5. **Analisi enologikoak**

Txakolinaren parametroak

 1. Alkohola gradu bolumetrikoa.
 2. Azidotasan tartarikoak, guztira.
 3. Azidotasan hegazkorra g/l.
 4. Anhidrido sulfuroso askea.
 5. Anhidrido sulfurosoa, guztira.
 6. Azukre erreduzitzaileak, g/l.
 7. Azido malikoa.
 8. Dentsitatea_{20/20}.
 9. pH-a.
 10. Burdina.
 11. Estraktu lehorra.

Garagardoaren parametroak

 1. Dentsitatea.
 2. Azukrea.
 3. Alkohola gradua.
 4. Azidotasuna, guztira.
 5. Azidotasan hegazkorra.
 6. pH-a.

Kontuak honela egiten dira:

 - Aleko prezio bakoitzeko: 1,78 €.
 - 5 parametroko multzo bakoitzeko: 3,59 €.
 - Txakolinari dagozkion parametro guztiengatik: 7,19 €.
 - Sagardoari dagozkion parametro guztiengatik: 5,81 €.

ANEXO I

TASA POR GESTION TECNICO-FACULTATIVA
DE LOS SERVICIOS AGRONOMICOS

1. **Por informes facultativos de carácter económico-social o técnico que no estén previstos en los aranceles**
 - 1.1. Entidades agropecuarias no lucrativas: 12,06 €.
 - 1.2. Resto de entidades: 24,23 €.
2. **Por inspección facultativa a establecimientos comerciales de productos destinados a la agricultura (Registro de productores y pasaporte fitosanitario, Registro de establecimientos y servicios plaguicidas, fertilizantes, semillas, productos fitosanitarios, etc.**
 - 2.1. Inspección inicial: 9,75 €.
 - 2.2. Inspección periódica a mayoristas: 3,46 €.
 - 2.3. Inspección periódica a minoristas: 1,25 €.
3. **Por levantamiento de actas de inspección**
 - 3.1. Agricultores modestos o pequeñas instalaciones: De 1,25 a 2,31 €.
 - 3.2. Para los restantes: 4,84 €.
4. **Servicios administrativos**
 - 4.1. Por inscripción en Registros oficiales: 1,25 €.
 - 4.2. Diligenciado y sellado de libros oficiales:
 - 4.2.1. Particulares y entidades lucrativas: 2,37 €.
 - 4.2.2. Entidades industriales y comerciales: 4,84 €.
 - 4.3. Expedición de certificados, visados de documentos y demás trámites de carácter administrativo:
 - 4.3.1. Particulares y entidades no lucrativas: 2,37 €.
 - 4.3.2. Entidades industriales y comerciales: 4,84 €.
 - 4.4. Expedición de certificados, visados de facturas, comprobación de cupos de materias primas y demás trámites de carácter administrativo y que precisan informes y consultas o búsqueda de documentos en archivos oficiales:
 - 4.4.1. Particulares y entidades no lucrativas: 6,03 €.
 - 4.4.2. Entidades industriales y comerciales: 12,00 €.
 - 4.4.3. Certificados para las Tarjetas de Transporte sobre Actividad Agraria: 6,03 €.
5. **Análisis enológicos**

Parámetros del txakoli

 1. Grado alcohólico volumétrico.
 2. Acidez total tartárica.
 3. Acidez volátil g/l.
 4. Anhidrido sulfuroso libre.
 5. Anhidrido sulfuroso total.
 6. Azúcares reductores g/l.
 7. Acido málico.
 8. Densidad _{20/20}.
 9. pH.
 10. Hierro.
 11. Extracto seco.

Parámetros de la sidra

 1. Densidad.
 2. Azúcar.
 3. Grado alcohólico.
 4. Acidez total.
 5. Acidez volátil.
 6. pH.

Con arreglo a unas cuantías que ascienden a:

 - Por cada parámetro unitario: 1,78 €.
 - Por grupos de 5 parámetros: 3,59 €.
 - Por todo el conjunto de parámetros del txakoli: 7,19 €.
 - Por todo el conjunto de parámetros de la sidra: 5,81 €.

II. ERANSKINA

ALBAITARITZAKO ZERBITZU FALTUTATIBOEN
ZERBITZUGINTZAGATIKO TASA

1. **Jatorri eta sanitate gida egiteagatik; dokumentu honek benetakotu egiten du animaliak kutsatu gabeko alde batetik datozela eta ez dutela gaitz infekto-kutsakorrik edo gaitz parasitario hedakorrik. Gida hori beharrezkoa da abere-azienda zirkulatzerakoan**
 - 1.1. *Zaldi-azienda eta behi-azienda*
 - 1.1.1. Abelburu bat: 2,09 €.
 - 1.1.2. Bi abelburutik hamar abelburura:
 - 1.1.2.1. Lehenbiziko abelburuagatik: 2,09 €.
 - 1.1.2.2. Hortik gorako abelburu bakoitzagatik: 1,09 €.
 - 1.1.3. Hamaika abelburutik gora:
 - 1.1.3.1. Lehenbiziko hamar abelburuengatik: 11,62 €.
 - 1.1.3.2. Hamarretik gorako abelburu bakoitzagatik: 0,59 €.
 - 1.2. *Ardi-azienda, ahuntz-azienda eta txerri-azienda*
 - 1.2.1. Abelburu batetik hamar abelburura: 1,81 €.
 - 1.2.2. Hamaika abelburutik hogeï abelbururaino:
 - 1.2.2.1. Lehenbiziko hamar abelburuengatik: 1,81 €.
 - 1.2.2.2. Hamarretik gorako abelburu bakoitzagatik: 0,1632 €.
 - 1.2.3. Hogeita batgarrenetik aurrera:
 - 1.2.3.1. Lehenbiziko hogeï abelburuengatik: 3,16 €.
 - 1.2.3.2. Hogeitik gorako abelburu bakoitzagatik: 0,1632 €.
 - 1.3. *Hegaztiak*
 - 1.3.1. Lehenbiziko alea: 0,67 €.
 - 1.3.2. Bigarrenetik gora:
 - 1.3.2.1. Lehenbizikoagatik: 0,67 €.
 - 1.3.2.2. Batetik gorako bakoitzagatik: 0,00714 €.
 - 1.4. *Untxiak*
 - 1.4.1. Lehenbizikoagatik: 0,67 €.
 - 1.4.2. Bigarrenetik gora:
 - 1.4.2.1. Lehenbizikoagatik: 0,67 €.
 - 1.4.2.2. Batetik gorako bakoitzagatik: 0,0408 €.
 - 1.5. *Kiroletarako abereak eta hazitarako abere hautatuak*
Abere mota hauetan dagokion tarifaren halako bi aplikatuko da.
2. **Epizootia hedakorren kasuan abereak probintzien artean mugitzeari lotuta dauden esku hartze eta fiskalizatorako zerbitzu fakultatiboengatik**
Luzatzen den bakoitzagatik: 0,90 €.
3. **Administrazio zerbitzuak**
 - 3.1. Erregistro ofizialetan inskripzioa egiteagatik: 1,25 €.
 - 3.2. Liburu ofizialak diligentziatu eta zigilatzeagatik:
 - 3.2.1. Partikularrak eta irabazteko asmorik ez duten erakundeak: 2,37 €.
 - 3.2.2. Erakunde industrial eta merkataritzakoak: 4,87 €.
 - 3.3. Ziurtagiriak egitea, dokumentuak ikusonestea eta administrazioko izaera duten gainerako tramiteak:
 - 3.3.1. Partikularrak eta irabazteko asmorik ez duten erakundeak: 2,37 €.
 - 3.3.2. Erakunde industrial eta merkataritzakoak: 4,87 €.

ANEXO II

TASA POR PRESTACION DE SERVICIOS FACULTATIVOS
VETERINARIOS

1. **Por la extensión de la Guía de Origen y Sanidad, documento que acredita que los animales proceden de zona no infectada y que no padecen enfermedades infecto-contagiosas o parasitarias difusibles, necesario para la circulación del ganado**
 - 1.1. *Equidos y bovinos*
 - 1.1.1. Por una cabeza: 2,09 €.
 - 1.1.2. De dos a diez cabezas:
 - 1.1.2.1. Por la primera: 2,09 €.
 - 1.1.2.2. Por cada cabeza que exceda de una: 1,09 €.
 - 1.1.3. De once cabezas en adelante:
 - 1.1.3.1. Por las diez primeras: 11,62 €.
 - 1.1.3.2. Por cada cabeza que exceda de diez: 0,59 €.
 - 1.2. *Ovinos, caprinos y porcinos*
 - 1.2.1. De una a diez cabezas: 1,81 €.
 - 1.2.2. De once a veinte cabezas:
 - 1.2.2.1. Por las diez primeras: 1,81 €.
 - 1.2.2.2. Por cada cabeza que exceda de diez: 0,1632 €.
 - 1.2.3. De veintiuna en adelante:
 - 1.2.3.1. Por las veinte primeras: 3,16 €.
 - 1.2.3.2. Por cada cabeza que exceda de veinte: 0,1632 €.
 - 1.3. *Aves*
 - 1.3.1. La primera cabeza: 0,67 €.
 - 1.3.2. De la segunda en adelante:
 - 1.3.2.1. Por la primera: 0,67 €.
 - 1.3.2.2. Por cada cabeza que exceda de una: 0,00714 €.
 - 1.4. *Conejos*
 - 1.4.1. La primera cabeza: 0,67 €.
 - 1.4.2. De la segunda en adelante:
 - 1.4.2.1. Por la primera: 0,67 €.
 - 1.4.2.2. Por cada cabeza que exceda de una: 0,0408 €.
 - 1.5. *Ganado de deportes y sementales selectos*
Esta clase a animales tendrá el doble de las tarifas del grupo a que pertenezca.
2. **Por los servicios facultativos relacionados con la intervención y fiscalización del movimiento interprovincial de ganado en caso de epizootias difusibles**
Por cada expedición: 0,90 €.
3. **Servicios administrativos**
 - 3.1. Por inscripción en Registros oficiales: 1,25 €.
 - 3.2. Diligenciado y sellado de libros oficiales:
 - 3.2.1. Particulares y entidades no lucrativas: 2,37 €.
 - 3.2.2. Entidades industriales y comerciales: 4,87 €.
 - 3.3. Extensión de certificados, visados de documentos y demás trámites de carácter administrativo:
 - 3.3.1. Particulares y entidades no lucrativas: 2,37 €.
 - 3.3.2. Entidades industriales y comerciales: 4,87 €.

3.4. Ziurtagiriak eta fakturak luzatzea, fakturen ikusonespenak, lehengaien kupoak frogatzea eta administrazioa duten gainerako tramiteak, baldin eta txostenak edo kontsultak egitea eskatzen badute edo horiei buruzko dokumentuak agiritegi ofizialetan bilatu behar badira;

3.4.1 Partikularrak eta irabazteko asmorik ez duten erakundeak: 6,03 €.

3.4.2 Erakunde industrial eta merkataritzakoak: 12,00 €.

3.4.3 Behi-aziendaren txitarroia: 7,66 €.

(I-62)

3.4. Extensión de certificados, visados de facturas, comprobación de cupos de materias primas y demás trámites de carácter administrativo que precisen informes y consultas o búsqueda de documentos en archivos oficiales:

3.4.1 Particulares y entidades no lucrativas: 6,03 €.

3.4.2 Entidades industriales y comerciales: 12,00 €.

3.4.3 Chicharrón vacuno: 7,66 €.

(I-62)

406/2004 FORU AGINDUA, urtarrilaren 12koa, kontrapasako ehizari buruzkoa. 2004ko denboraldia.

Ekainaren 19ko 3.504/2003 Foru Aginduaren bidez Bizkaiko Lurralde Historikoan ehizaldiak eta debekualdi bereziak finkatu ondoren, orain uso migratzaileen ehiza araupetu behar da, Ehizari buruzko Araudiko 25.7. artikuluan ezarritakoarekin bat etorritz.

Arau honen xedea, beraz, pagausoa kontrapasan nola ehi-zatu behar den araupetzea da. Hala egin behar da ezen jarduera hau Lurraldearen iparraldean dauden paseko lerro zehatz-zehatz batzuetan baino ez dute burutu ohi Bizkaiko ehiztariek (ia-ia kostaldean baino ez, eta eremu horretan ere tontor eta alde garaie-tan); horrek esan nahi du ehizarako esparrua oso txikia dela eta nahikoa erraz kontrola dezaketela zaindarien, ertzainek eta abarrek. Halaber, ehiza mota oso berezia da, ehizaldiko egun oso gutxitan egin aritu baitaiteke horrela, migrazio-bideetan zehar hainbat inguruabar batera gertatu behar dira eta: haizea, tenperatura, orografia..., eta hori, normalean, egun apur batzuetan baino ez da jazotzen, eta jakina, egun horiek ehizaldikoak zein debekualdikoak izan daitezke, ausaz. Beraz, espeziearen artapen egoeran eragin urria duen modalitatea da, eta are, artapen hori guztirako ihizien gehieneko kupo aurretiaz ezarriaz bermatzen du legeak.

Kontuan hartuz pagausoa ez dagoela desagertzeko arriskuan dauden espezieen katalogoan, ez Europan (apirilaren 2ko 79/409/EEE gidalerroaren II. eranskina), ez Estatuan (439/1990 E.D., martxoaren 30eko, Desagertzeko Arriskuan dauden Espezieen Katalogo Nazionala araupetu duena), ez Euskal Autonomia Erkidegoan (167/199 Dekretua, uztailaren 9koa, Basa eta Itsas Flora eta Faunan Desagertzeko Arriskuan dauden Espezieen Euskal Katalogoa araupetu duena), bada eskumen-funtsik aski Agindu hau emateko.

Alde batetik, Naturguneen eta Basa Flora eta Faunaren Arta-penari buruzko martxoaren 27ko 4/89 Legeko 33.2. artikuluan ezarri denaren arabera, administrazio eskudunari dagokio ehizan eta arrantza kontinentalean zein lur eta uretan jardun daitekeen ezar-tzea, bai eta espezie bakoitzerako ehizaldiak ezartzea ere.

Administrazio eskudunaren zehaztapenari dagokionez, Eus-kadiko Autonomia Estatutuko 10.10. artikuluan ezarrita dago Auto-nomia Erkidegoak duela eskumen eskusiboa ehizaren arloan. Autonomia Erkidegoaren Baterako Erakundeen eta Lurralde His-torikoen Foru Organoen arteko Harremanak araupetu dituen aza-roaren 25eko 27/1983 Legeko 7.b.3. artikuluan lurraldeei eratziki zaizkie baterako erakundeek arrantza kontinental eta ehiza bali-a-bideen aprobetxamenduaren arloan ematen dituzten arauen gara-pena eta betearazpena. Era berean, Euskal Herriko Naturaren Arta-penari buruzko ekainaren 30eko 16/1994 Legeko 66.2. artikuluan xedatuenez, foru organo eskudunek urtero onetsiko dute bakoitzak bere lurralde eremurako ehiza eta arrantza aprobetxamenduak araupetzen dituen arautegia, Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza eta Arrantza Sailarekin koordinatuz. Halaber, espezie bakoitzerako ehi-zaldi eta arrantzaldiko egunak eta ur kontinentaletan ehizan eta arran-tzan egiteko modalitateak eta harrapaketa-metodoak ere onetsiko dituzte.

Beste alde batetik, jarduera hau Europako Erkidegoen Kontseiluaren basa hegaztien artapenari buruzko (79/409/EEE) 1979ko apirilaren 2ko gidalerroaren 9.1.c. artikuluan ezarri diren baldin-

ORDEN FORAL 406/2004, del 12 de enero, para la caza en contrapasa. Temporada 2004.

Fijados los períodos hábiles y vedas especiales de caza en el Territorio Histórico de Bizkaia por Orden Foral 3.504/2003, de 19 de junio, se hace necesario, reglamentar la caza de palomas migratorias, conforme a lo previsto de en el artículo 25.7 del Reglamento de caza.

La finalidad de esta norma es por tanto, la regulación de la modalidad de caza de la paloma torcaz en la contrapasa. Ello trae causa, en que esta actividad constituye una modalidad cinegética practicada tradicionalmente por el cazador vizcaino únicamente en determinadas líneas de pase, muy concretas, situadas al Norte del Territorio (reduciéndose prácticamente a la franja cantábrica y dentro de ella a las cumbres y zonas altas) lo que supone un perímetro de actuación muy pequeño, fácilmente controlable por parte de la Guardería, Ertzaintza, etc. Por su especificidad, además, esta actividad se realiza muy pocos días del período hábil, puesto que tienen que coincidir diferentes condiciones para ello: de viento, temperatura, orografía..., a lo largo de las vías migratorias que se dan, normalmente, muy pocos días y, que claro está, pueden o no coincidir con los días hábiles. Por tanto, se trata de una modalidad de escasa incidencia en el estado de conservación de la especie, aspecto también garantizado legalmente con el establecimiento previo de un cupo total máximo de capturas.

Considerando que la paloma torcaz no se encuentra catalogada como especie amenazada ni a nivel europeo (Anexo II, de la Directiva 79/409/CEE, de 2 de abril), ni a nivel estatal (R.D. 439/1990, de 30 de marzo, por el que se regula el Catálogo Nacional de Especies Amenazadas), ni a nivel de esta Comunidad Autónoma (Decreto 167/1996, de 9 de julio, por el que se regula el Catálogo Vasco de Especies Amenazadas de la Flora y Fauna, Silvestres y Marina), existe fundamento competencial suficiente para esta Orden.

Por un lado, el artículo 33.2 de la Ley 4/89, de 27 de marzo, de Conservación de los Espacios Naturales y de la Flora y Fauna Silvestres, establece que corresponde a la Administración competente determinar los terrenos y las aguas donde pueda realizarse el ejercicio de la caza y pesca continental, así como las fechas hábiles para cada especie.

Respecto a la determinación de la Administración competente, el artículo 10.10 del Estatuto de Autonomía del País Vasco incluye como materia en la que la Comunidad Autónoma tiene competencia exclusiva la caza. La Ley 27/1983, de 25 de noviembre, de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los órganos Forales de sus Territorios Históricos, en su artículo 7.b.3., atribuye el desarrollo y ejecución de las normas emanadas de las Instituciones Comunes en materia de régimen de aprovechamiento de la riqueza piscícola continental y cinegética a los Territorios Históricos. A su vez, el artículo 66.2 de la Ley 16/1994, de 30 de junio, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco, dispone que los órganos forales competentes, en coordinación con el Departamento de Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco, aprobarán anualmente para su respectivo ámbito territorial la normativa que regule los aprovechamientos cinegéticos y piscícolas, así como las fechas hábiles para cada especie y las modalidades y métodos de captura para la práctica de la caza y la pesca en aguas continentales.

Por otro lado, esta actividad se regula siguiendo las condiciones que establece el artículo 9.1.c. de la Directiva del Consejo de las Comunidades Europeas de 2 de abril de 1979, relativa a la con-

tzen arabera araupetzen da, halako moldez non espeziearen artapena bermatzeko bideratzen diren neurriak era kontrolatu eta hautakorrean hartuko baitira. Aipatutako gidalerroaren 9.1.c. artikulua horrek (79/409/EEE) salbuetsi egiten du katalogatu gabeko hegazti migratzaileak hazlekuetara itzultzeko ibilbidean zehar babesteari buruzko araubidea, Europako Erkidegoen Batzordeak 1994ko apirilaren argitaratu zuen gidalerro proposamena oinarritzat harturik, zeinetan berrikuspenerako jartzen baitziren espezie honen e hizaldirako gehieneko epearen iraupena finkatzeko irizpideak, eta horrela, irizpide malguagoak ezarri baitziren, espezieen artapen egoeraren arabera; horren xedea ondokoa zen: ohiko lekuetan e hizarako espezie zehatz batzuen ale banaka batzuk harrapatzea, baina zeharo kontrolpean eduki beharreko baldintza jakin eta hautakorren arabera. Arautegi hori gure antolamendu juridikora iragan dela ulertzen da, zelan-eta azaroaren 5eko 40/1997 Legeak erantsitako Naturguneen eta Basa Flora eta Faunaren Artapenari buruzko martxoaren 27ko 4/89 Legearen Zortzigarren Xedapen Erantsiaren bidez.

Ildo berari jarraiki, Konstituzio Auzitegiak, 1995eko ekainaren 28ko epaiaren bidez, irailaren 8ko 1095/1989 Errege Dekretuaren Lehenengo Xedapen Erantsiaren deuseztasuna adierazi zuen, zeren eta oinarritzotzat jotzen baitzuen dekretu horren 4.2. artikuluan xedatutakoa; horrenbestez, eutsi egin zitzaion 4/89 legearen 34.b) artikuluan ezartzen diren hegazti migratzaileak hazlekuetara itzultzeko ibilbidean zehar e hizatzeari buruzko debekuari; hala ere, debeku horrek hartzen duen epealdia (aurreko lerrokadan adierazi bezala salbu utzi daitekeena), Euskal Herriari dagokion eskumena denez, Foru Aldundiek finka dezakete, baldin eta espezie bakoitzaren artapen egoerak ahalbideratzen badu, 79/409/EEE Zuzentarauan xedaturik dagoenaren arabera.

Arestiko guztia dela bide, 79/409/EEE Zuzentaruako 9.1.c) artikuluan xedaturik dagoenarekin bat etorriz eta berau Estatuko arautegira, hau da, Naturguneen eta Basa Flora eta Faunaren Artapenari buruzko martxoaren 27ko 4/89 Legearen Zortzigarren Xedapen Erantsira iragan denez, hauxe

XEDATU DUT:

1. artikulua.—Xedea

Foru agindu honen xedea hauxe da: 2004ko denboraldian pagausoa (*Columba palumbus*) hazlekuetara itzultzen ari dela e hizatzea baimentzea.

2. artikulua.—Espezia

Pagausoa izango da adierazi epealdian ehiza daitekeen espezie bakarra, eta erabat debekaturik dago gainerako espezie guztiak harrapatzea.

3. artikulua.—Ehizaldia

Pagausoa ehizatzeako aldia hauxe izango da: 2004ko otsailaren 15etik martxoaren 28a arte. Epealdi horretako egun guztietan aritu ahal izango da ehizan.

4. artikulua.—Ordutegia

4.1.—Oro har, ehizan goizeko 8etatik arratsaldeko hirurak arte aritu ahal izango da.

5. artikulua.—Baimendutako ehiza-eremuak

5.1.—Foru agindu honetako I. eranskinean adierazitako paseko lerro tradizioaletan baino ezin izango da ehizan egin. Gainerakoan, lerro horietatik kanpo, alegia, beren beregi debekatuta dago ehizan egitea.

5.2.—Eskopetaz eta baimendutako lerroetan zehar seinalizaturik dauden ehizaleku finkoetatik soilik da haizu ehizan egitea; debeku da ehizaleku bakoitzean bi ehiztari baino gehiago egotea.

5.3.—Indarrean dagoen ehizari buruzko legerian finkatutako distantziak gorde beharko dira, bai ehizalekuen arteko distantziak eta bai segurtasun distantziak ere.

5.4.—Debeku da erabiltzen diren kartutxo-zorroak ehizalekuetan uztea, eta baldin debeku hori betetzen ez da, lerroaren ardua duen sozietatea izango da erantzulea, sorospidez.

servación de las aves silvestres (79/409/CEE) bajo medidas que hacen que se realice de una forma estrictamente controlada y selectiva, con el fin de garantizar la conservación de la especie. Dicho artículo 9.1.c. de la Directiva (79/409/CEE), en base a la Propuesta de Directiva que la Comisión de las Comunidades Europeas publicó en abril de 1994, que sometía a revisión los criterios para fijar la duración máxima del período de caza de esta especie flexibilizándolos, en función de su estado de conservación, excepciona el régimen de protección de las aves migratorias no catalogadas durante su trayecto de regreso a sus lugares de cría, para permitir, en lugares tradicionales, en condiciones estrictamente controladas y de un modo selectivo, la captura de determinadas especies cinegéticas en pequeñas cantidades. Esta normativa se considera transpuesta a nuestro ordenamiento jurídico por medio de la Disposición Adicional Octava de la Ley 4/89, de 27 de marzo, de Conservación de los Espacios Naturales y de la Flora y Fauna Silvestres añadida por la Ley 40/1997, de 5 de noviembre.

A mayor abundamiento, el Tribunal Constitucional mediante sentencia de 28 de junio de 1995 declaró la nulidad de la Disposición Adicional Primera del Real Decreto 1.095/1989, de 8 de septiembre, en cuanto que declaraba básico el artículo 4.2. del mismo, manteniendo con ello la prohibición del ejercicio de la caza durante su trayecto de regreso hacia los lugares de cría en el caso de las especies migratorias que establece el artículo 34.b.) de la Ley 4/89, mientras que el período a que alcanza esta prohibición (excepcional como queda indicado en el párrafo anterior), como competencia que corresponde al País Vasco puede ser fijado por las Diputaciones Forales, siempre que el estado de conservación de cada especie lo permita, como dispone la Directiva 79/409/CEE.

En virtud de todo lo anterior, conforme a lo dispuesto en el artículo 9.1.c) de la Directiva 79/409 CEE y a su transposición en la normativa estatal, la Disposición Adicional Octava de la Ley 4/1989, de 27 de marzo, de Conservación de los Espacios Naturales y de la Flora y Fauna silvestres.

DISPONGO:

Artículo 1.—Objeto

Constituye el objeto de la presente Orden Foral autorizar, en la temporada de 2004, la caza de Paloma Torcaz, *Columba palumbus*, durante el trayecto de regreso de dicha especie a los lugares de cría.

Artículo 2.—Especie

La paloma torcaz será la única especie cazable en el período señalado, estando terminantemente prohibida la captura de cualquier otra especie.

Artículo 3.—Período hábil

El período hábil para la caza de paloma torcaz será comprendido entre el 15 de febrero y el 28 de marzo de 2004, sin que exista limitación de días hábiles dentro de dicho período.

Artículo 4.—Horario

4.1.—Con carácter general, el horario autorizado será el comprendido entre las 8 y las 15 horas.

Artículo 5.—Zonas autorizadas

5.1.—La caza se realizará exclusivamente en las líneas de paso tradicional señaladas en el Anexo I de la presente Orden Foral. En el resto, es decir fuera de las citadas líneas, queda expresamente prohibida la caza.

5.2.—Se autoriza únicamente la caza con escopeta desde los puestos fijos señalizados a lo largo de las líneas autorizadas, no pudiendo haber más de dos personas cazadoras en cada puesto.

5.3.—Se respetarán las distancias fijadas en la legislación de caza vigente, tanto en lo referido a las distancias entre puestos, como a las distancias de seguridad.

5.4.—Se prohíbe abandonar las fundas de los cartuchos utilizados en los puestos de caza, siendo responsable subsidiariamente la sociedad responsable de la línea en caso de incumplimiento de dicha prohibición.

6. artikulua.—Harrapakin kupoa

Ehiztari bakoitzak 4 pagauso harrapatu ahal izango ditu eguanean, eta denboraldi osorako gehieneko kupoa 2.000 alekoa izango da.

7. artikulua.—Kontrolako mekanismoa

7.1.—Nekazaritza Sailaren zainzaileak esku hartuko duten jago-tza berezirako plana ezarriko da; planean jaso egingo dira zainzaile horien eta ertzain eta udaltzainen arteko lankidetzak eta koordinazioak jarduketak. Halaber, jagotzarako behar den langileria eta honako baimen honetan ezarri diren baldintzak betetzeko behar den dedikazioa ere finkatuko dira.

7.2.—Baimentzen diren lerroei zenbaki korrelatiboak jarriko zaizkie. Mendiak eta ehizaleku bakoitzak ikusteko moduan jarrita izan beharko du berari dagokion zenbakia, halako moduz non behar bezala identifikatuko den. Era berean, lerro bakoitzean zehar berorren izena adieraziko den oholtoak jarri beharko dira.

7.3.—Ehizalekuetara sartzeko baimena pertsonala eta eskualdaezina izango da; baimen horretan ondokoak azalduko dira: ehiztariaren izena eta NAN, lerroaren izena, data eta adjudikatutako ehizalekuari dagokion zenbakia. Baimen horiek lerroaren ardura duen sozietateak adjudikatuko die ehiztariei, eta sozietate horrek adjudikatzen diren ehizalekuen eta ehiztari adjudikaziodun eguneroko erregistroa idatziko du. Ehiztariak armak zorraturik sartu beharko du ehizaleku horietara, eta modu berean egin beharko du horietatik irteeran ere.

7.4.—Kontrapasa lerroak kudeatzen dituzten sozietateek zozketarako onarturiko eskaeren zerrenda lehen zozketa egiten den egunaren biharamunean emango du (II. eranskina).

7.5.—Ehiztariak baimen-inprimakian ageri den harrapaketa-orria behar den bezala beteta aurkeztu behar dute astero. Sozietateek beren beregi behatu beharko dute arau hau bete dadin eta ematen diren datuak egiazkoak izan daitezzen. Ildo horretatik, harrapaketan gaztigua titularrak ez beste batek betetzen badu, ezgaiturik geratuko da denboraldiko gainerako ehizaldietarako eta hurrengo denboraldirako.

7.6.—Sozietateek astelehenero edo asteartero bidali behar dizkiote Nekazaritza Sailari astean emandako baimenen zerrenda (III. eranskina), harrapatutako ihizien kopuruen berri (IV. eranskina), emandako baimenak (V. eranskinen ereduaren arabera) eta lerro bakoitzean gertatutako gorabehera guztien berri. Nekazaritza Sailak, denboraldiaren nondik-norakoak kontuan hartuz, egin beharreko jarduketak erabakiko ditu, eta, harrapatutako ihizi kopurua edo gertatzen den beste faktoreen bat dela eta komenigarritzat joz gero, ehizaldia amaitutzat ere jo ahal izango du.

7.7.—Hobeto kontrolatzeko, sozietateek astero aurkeztu beharreko emandako baimenen zerrendan baimenen zenbakiak goraka ezarriko dira. Harrapatutako ihizien gaztiguak ere irizpide beraren arabera antolatuko dira.

7.8.—Debekatutako dago eskopeta bolanteak erabiltzea eta ehizalekuetatik kanpo armak zorroan sartu gabe ibiltzea.

7.9.—Ez dago ehizalekua aldatzerik, ez lerro berean, ez lerro artean.

7.10. Behin denboraldia amaituz gero, Nekazaritza Sailak laburpen-txostena gertatuko du; txosten horretan ondoko informazioa sartu beharko da gutxienez:

- Kudeatutako lerroak.
- Ehizalekuetara sartzeko eskabide guztien zerrenda.
- Adjudikatutako ehizalekuen eguneroko eta guztirako zerrenda.
- Harrapatutako pagausoen eguneroko eta guztirako zerrenda.
- Gertatutako gorabehera guztiak.

8. art.—Arau-haustekak

Eusko Legebiltzarraren apirilaren 13ko 1/1989 Legean ezarri denaren arabera, urratze oso astunengatik 3.666,17 euroko isuna ezar daiteke (gehienez) eta ehiza-baimena 5 urterako eten daiteke, eta gainera egindako gaitz-kalteengatik ordaina ordaindu beharko da.

Artículo 6.—Cupo de capturas

Se establecen un cupo de capturas de 4 ejemplares por persona cazadora y día y un cupo máximo de 2.000 ejemplares para toda la temporada.

Artículo 7.—Mecanismo de control

7.1.—Se establecerá un plan de vigilancia especial con participación de la guardería del Departamento de Agricultura, en el que se contemplará la colaboración y coordinación de sus actuaciones con las de la Ertzaintza y policías locales. En dicho plan se fijará el personal y la dedicación necesaria para cuidar del cumplimiento de las condiciones fijadas en la presente autorización.

7.2.—En las líneas autorizadas los puestos se numerarán de forma correlativa. En el monte cada puesto llevará de forma visible el número que le corresponda, de forma que permita su identificación certera. Así mismo a lo largo de cada línea se colocarán tablillas donde se indicará el nombre de la misma.

7.3.—El permiso para acceder a los puestos deberá ser personal e intransferible e indicará el nombre y el D.N.I. de la persona cazadora, el nombre de la línea, la fecha y el número del puesto adjudicado. Dichos permisos serán adjudicados a las personas cazadoras por la sociedad responsable de la línea, que llevará un registro diario de los puestos adjudicados y de las personas cazadoras a las que se les han adjudicado los pases. Las personas cazadoras deberán acceder a los puestos y salir de ellos con las armas enfundadas.

7.4.—Las sociedades gestoras de líneas de contrapasa entregarán el día siguiente al primer sorteo la relación de solicitudes admitidas para participar en dichos sorteos (Anexo II).

7.5.—Las personas cazadoras deberán entregar semanalmente, debidamente cumplimentado, el parte de capturas que consta en el mismo impreso del permiso o autorización. Las Sociedades deberán velar expresamente por el cumplimiento de esta norma y la veracidad de los datos que se aporten; en este sentido, cuando el parte de capturas sea cumplimentado por otra persona distinta a la titular del mismo, quedará inhabilitado/a para lo que reste de temporada así como para la siguiente.

7.6.—Las Sociedades enviarán cada lunes ó martes del período de caza, la relación semanal de permisos expedidos (Anexo III), los resultados de capturas obtenidas durante la semana (Anexo IV), los permisos expedidos (según modelo que figura en el Anexo V) y cuantas incidencias se hayan producido en cada línea al Departamento de Agricultura, el cual a la vista del desarrollo de la temporada decidirá las actuaciones a realizar en cada momento, llegando a dar por finalizada la caza, si las capturadas conseguidas ó cualquier otro factor surgido lo aconsejaran.

7.7.—Con el fin de agilizar el control, la relación de permisos expedidos que las sociedades entregarán semanalmente irá en orden ascendente respecto del número de permiso. De la misma forma, los partes de capturas entregados también irán ordenados con el mismo criterio.

7.8.—Estarán prohibidas las escopetas volantes y transitar fuera de los puestos con las armas desenfundadas.

7.9.—No se permitirá cambiar de puesto, ya sea entre líneas diferentes o dentro de la misma línea.

7.10.—Finalizada la temporada el Departamento de Agricultura elaborará un informe resumen que incluirá, al menos, la siguiente información:

- Líneas gestionadas.
- Relación total de las solicitudes de acceso a los puestos.
- Relación diaria y total de los puestos adjudicados.
- Relación diaria y total de los ejemplares de paloma torcaz capturados.
- Cuantas incidencias se hayan producido.

Art. 8.—Infracciones

De acuerdo con lo establecido en la Ley 1/1989 de 13 de abril del Parlamento Vasco, las infracciones muy graves podrán llegar a 3.666,17 euros de multa y 5 años de suspensión de la licencia de caza, más la indemnización por los daños y perjuicios causados.

9. art.—Artapenerako neurriak

Baldin eta negua penintsulan igarotzen duten hegaztiei egin-dako jarraipenak adierazten badute hegaztien kopurua jaitsi egin dela, kontrapasako ehiza eten egingo da harik eta jarraipen horiek espezia bere onera etortzen ari dela erakutsi arte.

10. art.—Kudeaketa

Lerroak I. eranskinean azaldutako sozietateek kudeatuko dituzte jarraiko arauak lotuz:

10.1.—Baimentzen diren lerroen eta ehizatokiak dauden udal-errietako sozietateek kudeatuko dituzte, agindu honi atxikitako I. eranskinean adierazten denaren arabera. Sozietate bakoitzak bere udalerriko lerro bakoitzerako ematen diren baimenen egunero-ko zerrenda eduki beharko du.

10.2.—Lerro bakoitzean eskura dauden baimenen guztirako kopurutik %30 gorde behar da lerroa kudeatzen duen sozietatearen kide diren ehizatariak; gainerako %70 beste ehizatarien gutxi-ten artean banatuko da. Sozietateari dagozkion ehizalekuak goraka txandakatuko dira egunero.

10.3.—Zozketan parte hartu ahal izateko, ehizatariak honakook izan beharko dituzte: N.A.N., ehiza-baimena, nahitaezko aseguru, armen haizugoa eta eskopetaren gida.

10.4.—Ehizalekuak esleitzeko egiten den zozketaren emaitzaren arabera atzemango dira; jarraian adieraziko diren baldintzak bete behar dira:

a) Adierazitako lerroetan ehizan egin nahi duten ehizatariak eskabide bakarra aurkeztu behar dute denboraldi osoarako behar den sozietatean horretarako berariaz prestatutako inprimakian; inprimakiak aipatutako tokietan daude beraien eskura.

b) Eskaerak lehen zozketa egin baino bi egun lehenago arte aurkez daitezke (VI. eranskina).

c) Zozketak astero egingo dira lerroak kudeatzen dituzten sozietateen egoitzetan; ostiraletan egingo dira, arratsaldeko zortzi eta erdietan (20:30).

Zozketak egun hauetan egingo dira:

—Otsailaren 6an, ostirala: martxoaren 15-22 bitarteko astekoak.

—Otsailaren 13an, ostirala: otsailaren 23-29 bitarteko astekoak.

—Otsailaren 20an, ostirala: martxoaren 1-7 bitarteko astekoak.

—Otsailaren 27an, ostirala: martxoaren 8-14 bitarteko astekoak.

—Martxoaren 5ean, ostirala: martxoaren 15-21 bitarteko astekoak.

—Martxoaren 12an, ostirala: martxoaren 22-28 bitarteko astekoak.

d) Ehizalekuak atzemateagatik prezioa eta zozketaren oinarriak sozietate kudeatzaileen egoitzetan aztertu eta eskuratu ahal izango dira.

e) Baimenak zozketa egiten den lekuan eta egunean adjudikatuko dira, ordaindu eta gero. Horretarako, beharrezkoa izango da zozketan ehiztaria edo beraren ordezkaria egotea. Hautaketa-tramitea errazteko, zozketan dagoen ehiztari batek adiskide batzuk ordezkatu ahal ditu eta beraien ordezkari hautatu. Horretarako, haizetari bakoitzaren N.A.N.aren fotokopia aurkeztu beharko du.

Zozketetara Bizkaiko Foru Aldundiaren Nekazaritza Saileko langileak joan ahal izango dira. Baimenak adjudikatu eta berehala eman behar zaie haien berri Nekazaritza Saileko Ehiza eta Arrantza Kontinentaleko Atalari.

f) Sailak eskabide-inprimakien ereduak eta baimenenak, ehizatarien eta harrapaketen erregistroak eta bestelako agirienak prestatuko ditu, kontrol neurriak bateratu eta sendotzeko.

g) Denboraldia bukatutakoan, kontrapasa lerroak kudeatzen dituzten sozietateek kudeaketari buruzko txostena egin beharko dute VII. eranskineko ereduari lotuz.

Art. 9.—Medidas de conservación

Si los seguimientos realizados de las poblaciones invernantes en la Península indicasen un declive de las mismas, se suspendería la caza en contrapasa hasta que dichos seguimientos pusieron de manifiesto la recuperación de la especie.

Art. 10.—Gestión

La gestión de las líneas será realizada por las Sociedades que figuran en el Anexo I de acuerdo con la siguiente normativa:

10.1.—La gestión de las líneas y los puestos autorizados será realizada por las Sociedades locales del municipio donde estén ubicadas, según se indica en el Anexo I que acompaña a esta Orden. Cada Sociedad estará obligada a llevar una relación diaria de los permisos expedidos en cada una de sus líneas.

10.2.—De la totalidad de los permisos disponibles en cada línea, se reserva el 30% para las personas cazadoras pertenecientes a la sociedad que gestiona la línea, siendo el 70% restante para repartir entre las demás personas cazadoras. Los puestos correspondientes a la Sociedad se irán rotando diariamente en orden ascendente.

10.3.—Para poder tomar parte en el sorteo las personas cazadoras deberán estar en posesión de: D.N.I., licencia de caza, seguro obligatorio, permiso de armas y guía de la escopeta.

10.4.—La ocupación de estos puestos se realizará de acuerdo con el sorteo que para asignación de los mismos se celebrará, siguiendo las condiciones que se expresan a continuación:

a) Todas las personas cazadoras que deseen cazar en las líneas indicadas deberán presentar una solicitud única para toda la temporada, en la sociedad local correspondiente en los impresos habilitados al efecto y que se encuentran a su disposición en los citados lugares.

b) Las solicitudes se presentarán hasta dos días antes de la celebración del primer sorteo de acuerdo al anexo VI.

c) Los sorteos, que serán semanales, se celebrarán en las sedes de las Sociedades que gestionan cada línea los viernes a las veinte treinta horas (8,30 de la tarde).

Las fechas de celebración de los sorteos, serán las siguientes:

—Viernes, 6 de febrero, los de la semana del 15 al 22 de febrero.

—Viernes, 13 de febrero, los de la semana del 23 al 29 de febrero.

—Viernes, 20 de febrero, los de la semana del 1 al 7 de marzo.

—Viernes, 27 de febrero, los de la semana del 8 al 14 de marzo.

—Viernes, 5 de marzo, los de la semana del 15 al 21 de marzo.

—Viernes, 12 de marzo, los de la semana del 22 al 28 de marzo.

d) El precio por ocupación del puesto así como las bases del sorteo estarán a disposición de las personas solicitantes en cada una de las Sociedades Gestoras.

e) La adjudicación de los permisos se realizará en el mismo lugar y día en que se realice el sorteo, previo pago de los mismos. A tal efecto, será necesaria la presencia de la persona cazadora o su representante en dicho sorteo. Para facilitar el trámite de elección, una persona cazadora presente puede presentar a varios/as compañeros/as y elegir por ellos/as, con el único requisito de que debe presentar fotocopia del D.N.I. de cada uno/a de ellos/as.

En los sorteos podrá estar presente personal del Departamento de Agricultura de la Diputación Foral de Bizkaia. En todo caso, las adjudicaciones serán inminentemente comunicadas a la Sección de Caza y pesca Continental de dicho Departamento.

f) El Departamento preparará los modelos de impresos de solicitudes, permisos, registros de personas cazadoras y capturas, etc., para unificar y reforzar las medidas de control.

g) Al finalizar la temporada las Sociedades Gestoras de las líneas de contrapasa ordenadas deberán realizar un informe de gestión de acuerdo al modelo que consta en el Anexo VII.

h) Ehiza-saioa bukatutakoan, ehiztariek eguneko ihizi kopuruaren gaztigua sartu behar dute sozietate kudeatzaileek berariaz jarritako gutunontzietan. Gutunontziak non dauden baimenak ematen diren unean adieraziko da.

i) Ezarritako arauak ez betetzeak berekin ekarriko du urratzaileak ezin esku hartu izatea denboraldiko hurrengo zozketetan, hurrengo denboraldirako ezgaituta geratuko da, eta gainera zehapen-espedita abiaraziko da, bidezkoa bada.

j) Antolaketako gainerako alderdiak, hala nola hutsik dauden ehizalekuak nola atzematea, zozketa egiteko prozedura, baimenak nola eman etab., sozietate kudeatzailetan egongo dira interesatuen eskuko.

k) Behin ehizalekuak erabili ondoren, garbitu egin behar dira eta ez da geratu behar ehiztariek maneaten dituzten produktuetako bat bera ere (zorroak, poltsak, latak etab.).

l) Baldin eta toki sozietate kudeatzaileek foru agindu honetan ezarritako arauen bat betetzen ez badute, ezgaituta geratuko da eta baimendutako lerroa eta ehizalekua urtebeterako itxiko dira.

Azken xedapena

INDARREAN JARRI

Foru agindu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunean jarriko da indarrean.

Bilbon, 2004ko urtarrilaren 12an.

Nekazaritzako foru diputatua,
EUSEBIO LARRAZABAL OLABARRI

I. eranskina

BIZKAIAN PAGAUSOA KONTRAPASAN EHIZATZEKO LERROAK 2004KO DENBORALDIA

Lerroa	Sozietatea	Udalerrria	Ehizaleku kop.
ANDIÑO	BAKIO	BAKIO	31
ELORRETA	BAKIO	BAKIO	5
ENEPERI	BAKIO	BAKIO	5
JATA	BAKIO	BAKIO	12
ARRASTAKULO	BAKIO	BAKIO	6
LUZARRAGA	BAKIO	BAKIO	12
SAN PELAIO 1	BAKIO	BAKIO	12
ALTAMIRA - SANTA KRUZ	BERMEO	BERMEO	12
BASOGOIKO	BERMEO	BERMEO	3
SAN PELAIO -2	BERMEO	BERMEO	10
TXUKENE - ENPARE	BERMEO	BERMEO	12
TALAIA - ITSASARGIA	BERMEO	BERMEO	6
URKIDI - TALAIA	BERMEO	BERMEO	47
URKIDI - GARBOLA	BERMEO	BERMEO	16
AKILLAMENDI	LEKEITIO	BERRIATUA	14
ANAKABE	LEKEITIO	BERRIATUA	11
EGIGUREN	LEKEITIO	BERRIATUA	5
BURGAINA	LEKEITIO	BERRIATUA	8
BURGOA	LEKEITIO	BERRIATUA	9
TXABARRI KONDEA	LEKEITIO	BERRIATUA	3
ANGELETXU - BARBEIKA	ATXARRE	EA	10
LAPATZA BIDEA	ATXARRE	EA	16
HILERRIA	LEKEITIO	EA	5
PORTU TONTORRA	LEKEITIO	EA	5
SUMENDI - LARRA	LEKEITIO	EA	11
APIKALE	LEKEITIO	EA	7
KOSKORROTZA	LEKEITIO	EA	14
ARBOLIZ	ATXARRE	IBARRANGELU	9
OGELLA	ISPASTER	ISPASTER	12
TXORRAMENDI	ISPASTER	ISPASTER	10
OTOIO	ISPASTER	ISPASTER	7
OTOIO - ISPASTER	ISPASTER-LEKEITIO	ISPASTER	33
PORTUMES	MUNGIALDEA	LEMOIZ	25
TXATXAMINTAS	MUNGIALDEA	LEMOIZ / MARURI - JATABE	15
BAURDO	MENDEXA	MENDEXA	2
LIKUA	MENDEXA	MENDEXA	9
PAUA	MENDEXA	MENDEXA	11
PEKIA	MENDEXA	MENDEXA	11
URKIDI (Mendexa)	MENDEXA	MENDEXA	2
BETROKOLO	MUNDAKA	MUNDAKA	27
GALTZUARAN	LEKEITIO	ONDARROA	9
ARTETA	LEKEITIO	ONDARROA	6
BATURA			495

h) Al finalizar la jornada de caza las personas aficionadas depositarán el parte de capturas en los buzones habilitados al efecto por las Sociedades Gestoras. Los lugares de ubicación de los buzones se indicarán en el momento de la expedición de los permisos.

i) El incumplimiento de la normativa establecida, supondrá que la persona infractora no podrá tomar parte en los siguientes sorteos de la temporada y quedará invalido para la próxima, además de la incoación del oportuno expediente sancionador si fuera procedente.

j) Los restantes aspectos organizativos tales como ocupación de puestos vacantes, forma de realizar el sorteo, expedición de los permisos, etc. estarán a disposición de las personas interesadas en cada una de las Sociedades Gestoras.

k) Una vez utilizados los puestos éstos deberán quedar limpios de cualquier resto de productos utilizados por la persona cazadora como vainas, bolsas, latak, etc.

l) El incumplimiento por las Sociedades Locales Gestoras de cualquiera de las normas establecidas en esta Orden Foral implicará su inhabilitación y el consiguiente cierre de la línea y puesto autorizado, durante un período de 1 año.

Disposición final

ENTRADA EN VIGOR

La presente Orden Foral entrará en vigor el día de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Dada, en Bilbao, a 12 de enero de 2004.

El Diputado Foral de Agricultura,
EUSEBIO LARRAZABAL OLABARRI

Anexo I

LINEAS PARA LA CAZA DE PALOMA TORCAZ EN CONTRAPASA EN BIZKAI. TEMPORADA 2004

Línea	Sociedad	Municipio	N.º puestos
ANDIÑO	BAKIO	BAKIO	31
ELORRETA	BAKIO	BAKIO	5
ENEPERI	BAKIO	BAKIO	5
JATA	BAKIO	BAKIO	12
ARRASTAKULO	BAKIO	BAKIO	6
LUZARRAGA	BAKIO	BAKIO	12
SAN Pelayo 1	BAKIO	BAKIO	12
ALTAMIRA A SANTA CRUZ	BERMEO	BERMEO	12
BASOGOIKO	BERMEO	BERMEO	3
SAN Pelayo - 2	BERMEO	BERMEO	10
TXUKENE - EMPARE	BERMEO	BERMEO	12
TALAYERO A FARO	BERMEO	BERMEO	6
URKIDI A TALAYERO	BERMEO	BERMEO	47
URKIDI - GARBOLA	BERMEO	BERMEO	16
AKILLAMENDI	LEKEITIO	BERRIATUA	14
ANAKABE	LEKEITIO	BERRIATUA	11
EGIGUREN	LEKEITIO	BERRIATUA	5
BURGAINA	LEKEITIO	BERRIATUA	8
BURGOA	LEKEITIO	BERRIATUA	9
KONDE TXABARRI	LEKEITIO	BERRIATUA	3
ANGELETXU - BARBEIKA	ATXARRE	EA	10
CAMINO DE LAPATZA	ATXARRE	EA	16
CEMENTERIO	LEKEITIO	EA	5
PORTU TONTORRA	LEKEITIO	EA	5
SUMENDI - LARRA	LEKEITIO	EA	11
APIKALE	LEKEITIO	EA	7
KOSKORROTZA	LEKEITIO	EA	14
ARBOLIZ	ATXARRE	IBARRANGELU	9
OGEIA	ISPASTER	ISPASTER	12
TXORRAMENDI	ISPASTER	ISPASTER	10
OTOIO	ISPASTER	ISPASTER	7
OTOIO - ISPASTER	ISPASTER-LEKEITIO	ISPASTER	33
PORTUMES	MUNGIALDEA	LEMOIZ	25
TXATXAMINTAS	MUNGIALDEA	LEMOIZ / MARURI - JATABE	15
BAURDO	MENDEXA	MENDEXA	2
LIKUA	MENDEXA	MENDEXA	9
PAUA	MENDEXA	MENDEXA	11
PEKIA	MENDEXA	MENDEXA	11
URKIDI (Mendexa)	MENDEXA	MENDEXA	2
BETROKOLO	MUNDAKA	MUNDAKA	27
GALTZUARAN	LEKEITIO	ONDARROA	9
ARTETA	LEKEITIO	ONDARROA	6
SUMA			495

ANEXO IV

PARTE SEMANAL DE CONTROL DE CAPTURAS EN CONTRAPASA

SOCIEDAD	REPRESENTANTE	TFNO CONTACTO:
----------------	---------------------	----------------------

Nº DE LINEA	NOMBRE DE LINEA	RESULTADOS	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
			DÍA:	DÍA:	DÍA:	DÍA:	DÍA:	DÍA:	DÍA:
		Nº PUESTOS ADJUDICADOS							
		Nº DE PALOMAS COBRADAS							
		Nº PUESTOS ADJUDICADOS							
		Nº DE PALOMAS COBRADAS							
		Nº PUESTOS ADJUDICADOS							
		Nº DE PALOMAS COBRADAS							
		Nº PUESTOS ADJUDICADOS							
		Nº DE PALOMAS COBRADAS							
		Nº PUESTOS ADJUDICADOS							
		Nº DE PALOMAS COBRADAS							

IV. ERANSKINA

KONTRAPASAN ASTEAN HARRAPATUTAKO PAGAUSOEN GAZTIGU-ORRIA

SOZIJETATEA	ORDEZKARIA	HARREMANETARAKO TFNOA:
-------------------	------------------	---------------------------------

LERRO ZK.	LERRROAREN IZENA	EMAITZAK	ASTELEHENA	ASTEARTEA	ASTEAZKENA	OSTEGUNA	OSTIRALA	LARUNBATA	IGANDEA
			EGUNA:	EGUNA:	EGUNA:	EGUNA:	EGUNA:	EGUNA:	EGUNA:
		ADJUDIKATUTAKO EHIZALEKUEN KOP.							
		EHIZATUTAKO PAGAUSOEN KOP.							
		ADJUDIKATUTAKO EHIZALEKUEN KOP.							
		EHIZATUTAKO PAGAUSOEN KOP.							
		ADJUDIKATUTAKO EHIZALEKUEN KOP.							
		EHIZATUTAKO PAGAUSOEN KOP.							
		ADJUDIKATUTAKO EHIZALEKUEN KOP.							
		EHIZATUTAKO PAGAUSOEN KOP.							

ANEXO V

MODELO DE PERMISO PARA CAZA EN LINEAS DE CONTRAPASA ORDENADAS

Base Gorria: 94 4465297

Nombre de la persona cazadora	D.N.I.
Sociedad Gestora	Fecha de expedición:
Expedidos por.....	Firma expedidor

FECHA	DIA	LINEA	Nº DE PUESTO	PALOMAS		Nº DE TIROS (1)	JORNADA DE CAZA		Nº CAZADORES/AS ASISTENTES (2)
				ABATIDAS	VISTAS		HORA INICIO	HORA FIN	
	LUNES								
	MARTES								
	MIERCOLES								
	JUEVES								
	VIERNES								
	SABADO								
	DOMINGO								

(1) Hace referencia a los tiros realizados en esa jornada

(2) Se deberán apuntar el número de personas cazadores asistentes al puesto: 1 ó 2. En caso de no asistir se deberá reflejar el valor "0".

OTRAS ESPECIES OBSERVADAS

FECHA	NUMERO	ESPECIE

FECHA	NUMERO	ESPECIE

Firma del titular del permiso
(obligatorio firmar el parte)

Este documento, que lo facilitará el Departamento de Agricultura a las sociedades gestoras, consta de tres copias. El blanco se entregará al/a la interesado/a y servirá de parte de captura, el rosa se quedará en poder de la sociedad y el amarillo ésta lo enviará a las dependencia de Caza y Pesca Continental del departamento de Agricultura de la Diputación Foral de Bizkaia.

V. ERANSKINA

ANTOLATUTAKO KONTRAPASA LERROETAN EHIZATZEKO BAIMENA

Base Gorria: 94 4465297

Ehiztariaren izena:	N.A.N.
Sozietate kudeatzailea:	Emate-data:
Honek emana:	Ematearen sinadura:

DATA:	EGUNA	LERROA	EHIZALE KUAREN ZK.	PAGAUOAK		TIROAK (1)	EHIZA-SAIOA		ARITU DIREN EHIZTARIEN KOP. (2)
				BOTATAK OAK	IKUSITAK OAK		HASIERA ORDUA	AMAIERA ORDUA	
	ASTELEHENA								
	ASTEARTEA								
	ASTEAZKENA								
	OSTEGUNA								
	OSTIRALA								
	LARUNBATA								
	IGANDEA								

(3) Egunean botatako tiroen kopurua.

(4) Ehizalekuan izan diren ehizlarien kopurua: 1 edo 2. Inor egon ez bada, "0" jarri behar da.

IKUSITAKO BESTE ESPEZIE BATZUK

DATA	KOPURUA	ESPEZIEA

DATA	KOPURUA	ESPEZIEA

Baimenaren titularraren sinadura
(gaztigua nahitaez sinatu behar da)

Agiri hau Nekazaritza Sailak emango die sozietate kudeatzaileei; hiru kopia ditu. Zuria interesatuari emango zaio eta harrapaketa-gaztigu gisa erabiliko da; larrosa kolorekoa sozietateak gordeko du; hori Bizkaiko Foru Aldundiko Ehiza eta Arrantza Kontinentaleko Atalari bidali behar zaio

VI. ERANSKINA

2004KO KONTRAPASA LERROEN ZOKKETAN PARTE HARTZEKO
ESKAERA

ZOKKETA DATA.

..... (egoitza:
jaunak/andreak
.....
N.A.N.:; telefonoa:) ADIERAZI DU
2004. urteko pagasoen kontrapasa ehizako(e)ko
udalerriko lerroetako ehizalekuen zokketan parte hartu nahi duela.

Egun hauetako zokketan hartu nahi dut parte (markatu x batez)

2004ko OTSAILA

Ig	Al	Ar	Az	Og	Or	L	Ig	Al	Ar	Az	Og	Or	L
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29													

MARZO 2004

Ig	Al	Ar	Az	Og	Or	L	Ig	Al	Ar	Az	Og	Or	L
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
28													

ZOKKETEI BURUZKO ARAUAK

- 1.- Eskaintza aurkeztu
- 2.- Zokketak arratsaldeko 8:30etan egingo dira lerroak kudeatzen dituzten sozietateen egoitzetan, egun hauetan:
 - Otsailaren 6an, ostirala: otsailaren 15-22 bitarteko asteak.
 - Otsailaren 13an, ostirala: otsailaren 23-29 bitarteko asteak.
 - Otsailaren 20an, ostirala: martxoaren 1-7 bitarteko asteak.
 - Otsailaren 27an, ostirala: martxoaren 8-14 bitarteko asteak.
 - Martxoaren 6an, ostirala: martxoaren 15-21 bitarteko asteak.
 - Martxoaren 12an, ostirala: martxoaren 22-28 bitarteko asteak.
- 3.- Ehizaleku atzemategatiko prezioa hura kudeatzen duen sozietatearen egoitzan galdetu ahal izango dute eskatzaileek.
- 4.- Baimenak zokketa egiten den tokian adjudikatuko dira, prezioa ordaindu ondoren.
- 5.- Zokketa egiteko astearen barruan jaso ez diren baimenak eskatzen dituen lehien ehiztariari emango zaizkio.
- 6.- Ehiztariak bere gain hartuko du ehizan egiten dituen kalte pertsonalen erantzukizuna.
- 7.- Ehiztari bakoitzak gehienez 4 pagauso harrapa ditzake egunean.

ANEXO VI

SOLICITUD PARTICIPACIÓN SORTEO CONTRAPASA 2004

FECHA DE SORTEO:

D./Dña.
con domicilio en
con D.N.I. Y
teléfono:

SOLICITA ser incluido/a en los sorteos de puestos para la caza de palomas torcaces en las líneas del municipio de para la temporada 2.004

Deseo que me sorteen para los días: (marcar con una X)

FEBRERO 2004

D	L	M	MI	J	V	S	D	L	M	MI	J	V	S
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29													

MARZO 2004

D	L	M	MI	J	V	S	D	L	M	MI	J	V	S
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
28													

NORMATIVA DE SORTEOS

- 1.- Presentación de solicitudes
- 2.- Los sorteos se celebrarán a las veinte treinta horas (8,30 de la tarde) en las sedes de las Sociedades que gestionan cada línea, los días que se indican a continuación:
 - Viernes, 6 de febrero para la semana del 15 al 22 de febrero
 - Viernes, 13 de febrero para la semana del 23 de febrero al 29 de febrero
 - Viernes, 20 de febrero para la semana del 1 al 7 de marzo
 - Viernes, 27 de febrero para la semana del 8 al 14 de marzo
 - Viernes, 5 de marzo para la semana del 15 al 21 de marzo
 - Viernes, 12 de marzo para la semana del 22 al 28 de marzo
- 3.- El precio por ocupación del puesto estará a disposición de los/as solicitantes en cada una de las Sociedades Gestoras.
- 4.- La adjudicación de los permisos se realizará en el mismo lugar que se realizó el sorteo, previo pago de los mismos.
- 5.- Los permisos que no se hayan retirado en la semana siguiente a la celebración del sorteo, se expedirán al primer cazador que los solicite.
- 6.- El cazador asumirá la responsabilidad de los daños personales que con motivo de la realización de esta actividad cinegética pudieran ocasionarse.
- 7.- El número máximo de capturas por cazador y día es de 4 palomas torcaces.

VII. ERANSKINA

KONTRAPASA LERROEN 20004KO KUDEAKETARI BURUZKO TXOSTENA

Sozietatea	Bazkide kopurua:
Kontrapasaren kudeaketaren arduraduna:	Arduradunaren sinadura
Harremanetarako tinoa:	

	OTSAILA	MARTXOA
Jasotako eskaerak	Bazkideak	
Emandako baimenak	Bazkide ez direnak	
	Bazkideak	
	Bazkide ez direnak	

Prezioa bazkideentzat, eguneko:	Prezioa bazkide ez direnentzat, eguneko:
Beste batzuk:	prezio

Balantze ekonomikoa

KONTZEPTUA	SARRERAK	GASTUAK
Guztira		

Harrapatutako pagausoak, zenbatespena (kudeatutako lerro guztietan)

LERROA	EHIZALEKUEN KOP.	PAGAUISOAK
Guztira		

GORABEHERRAK, IRADOKIZUNAK ETA OHARRAK: (beharrezkoa bada, batu txostena edo idatzi atzealdean)

ANEXO VII

INFORME DE GESTIÓN DE LINEAS DE CONTRAPASA AÑO 2004

Sociedad	Nº de Socios/as.....
Responsable gestión contrapase	Firma responsable
Tfno de contacto	

	FEBRERO	MARZO
Solicitudes recibidas	Socios/as	
	No Socios/as	
Permisos expedidos	Socios/as	
	No Socios/as	

Prezio dia socio/a:	Prezio dia no socio/a:
Otros precios:	

Balance económico

CONCEPTO	INGRESOS	GASTOS
Total		

Estimación de capturas (Incluir todas las líneas gestionadas)

LINEA	Nº PUESTOS	PALOMAS TORCACES
Total		

Incidencias, sugerencias y observaciones (adjuntar informe si es preciso o escribir al dorso):

Hirigintza eta Udal Harremanen Saila

Urtarrilaren 8ko 11/2004 FORU AGINDUA, Galdamesko araudiaren 256. artikulua eragindako ekipamenduei buruzko 2.e) 4.5. atalari dagokion Arau Subsidiarioen Aldarazpenari buruzkoa.

Aipatu Foru Aginduaren bidez, ondokoa xedatu izan da:

1. Behin betiko onestea Planeamenduko Arau Subsidiarioak, Galdamesko araudiaren 256. artikulua eragindako ekipamenduei buruzko 2.e) 4.5. atalari dagokionez; ondoren agertzen diren akatsak zuzendu beharko dira:

1.1. Laguntzako erabilaren definizioari eutsiko zaio aipaturiko atalean, biztanle dentsitatearen kalkuluari buruzko aipamendu guztiak kenduta.

1.2. Ebazpen honen atal egokiak duen akatsa zuzenduko da.

2. Ebazpen honen berri ematea Udalarri eta Euskal Herriko Lurralde Antolamenduaren Batzordeari, eta lehenengoari behar bezala zuzendutako agiriaren hiru ale lehenbailehen aurkezteko eskatzen zaio. Ordura arte, ezin izango dira argitaratu onetsitako planeamenduaren artikulua, Tokiko Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 70.2. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik.

3. Ebazpen hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Administrazio-bidea amaitzen duen aipatu ebazpenaren aurka, hurrengo errekurtsuen arteko edozein jarri ahalko duzu, zure interesen defentsan egokitzen irizten duzun beste edozein ekintzapideren kaltetan gabe:

a) Zuzenean, Euskal Herriko Justizi Auzitegi Goreneko Jurisdikzio horretako Salaren aurrean administrazioarekiko auzibide-errekurtsioa, egintza jakinarazi edo argitaratzen den egunaren hurrengotik zenbatutako hil biko epearen barruan.

b) Aukeran eta aipatu errekurtsuaren aurretiazko erantzun, interesatuen aldetik birjarpeneko errekurtsioa edo beste Administrazioen aldetik errekerimendua ebazpena eman duen erakundearen beraren aurrean, hau jakinarazi edo argitaratzen den egunaren hurrengotik zenbatutako hil bateko epean.

Aipatu epean zehar BHI-195/2003-P05-A espedientea agerian utziko da, aztertu nahi denerako, Bilboko Rekalde Zumarkaleko 18. zenbakiaren 2. solairuan.

Bilbon, 2004ko urtarrilaren 9an.

Hirigintza eta Udal Harremanen foru diputatua,
JUAN FRANCISCO SIERRA-SESUMAGA IBARRECHE

(I-56)

Urtarrilaren 9ko 20/2004 FORU AGINDUA, Santurtziko AOR-320 antolamendu arlorako eta AGR-230 banaketa alde berria mugatzeko Plan Orokorra aldatzeko buruzkoa.

Aipatu Foru Aginduaren bidez, ondokoa xedatu izan da:

1. AOR-320 antolamendu arlorako eta AGR-230 banaketa alde berria mugatzeko Santurtziko Hiri Antolamenduko Plan Orokorren aldarazpenaren behin betiko onarpena eten egingo da, ondoren azaltzen diren gabeziak kontuan hartuta:

1.1. Behin betiko dokumentua osatu beharko da. Bertan, indarreko Plan Orokorreko planoak eta aldatutakoak sartu beharko dira aipatu kalifikazio berri horrek ukituko dituen lur-zatiak mugatzeko, bai egun egoitzako hiri lurzoruan sartzen direnak bai gune aske- en egungo sistema orokorrekoak eta lurzoru urbanizaezin arrunteko lur-zatiarenak. Halaber, argi eta garbi adierazi beharko da horietariko bakoitzaren mugatze eta kokalekua, eta aurreikusi den kudeaketa alde berria.

Departamento de Relaciones Municipales y Urbanismo

ORDEN FORAL 11/2004, de 8 de enero, relativa a la modificación de las Normas Subsidiarias de Galdames referente al apartado 2.e) 4.5, sobre equipamiento asistencial, del artículo 256 de la normativa.

Mediante la Orden Foral de referencia se ha dispuesto lo siguiente:

1.º Aprobar definitivamente la Modificación de las Normas Subsidiarias de Planeamiento referente al apartado 2.e) 4.5, sobre equipamiento asistencial, del artículo 256 de la normativa del municipio de Galdames, debiendo corregirse las deficiencias que a continuación se señalan:

1.1. Se mantendrá la definición del uso asistencial de dicho apartado eliminando toda referencia al cálculo de la densidad de población.

1.2. Se corregirá el error contenido en el apartado correspondiente de esta resolución.

2.º Notificar la presente resolución al Ayuntamiento y a la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco, instando al primero para que, en el plazo más breve posible, presente tres ejemplares del documento debidamente corregido, no siendo posible hasta entonces la publicación del articulado del planeamiento aprobado, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 70.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

3.º Publicar la presente resolución en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Contra la anterior resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponer cualquiera de los siguientes recursos, sin perjuicio de cualquier otra medida que estime procedente en defensa de sus intereses:

a) Directamente, el recurso contencioso-administrativo, en el plazo de dos meses a contar del día siguiente al de la notificación o publicación del acto, ante la Sala de dicha Jurisdicción del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco.

b) Potestativamente, y con carácter previo al recurso citado, recurso de reposición por los interesados o requerimiento por otras Administraciones, ante el mismo órgano que ha dictado la resolución, en el plazo de un mes a contar del día siguiente al de la notificación o publicación de la misma.

Durante el referido plazo el expediente BHI-195/2003-P05-A quedará de manifiesto para su examen en las dependencias de Bilbao, Alda. Rekalde, 18, 2.ª planta.

Bilbao, a 9 de enero de 2004.

El Diputado Foral de Relaciones Municipales y Urbanismo,
JUAN FRANCISCO SIERRA-SESUMAGA IBARRECHE

(I-56)

ORDEN FORAL 20/2004, de 9 de enero, relativa a la modificación del Plan General de Santurtzi relativa al AOR-320 y delimitación de nueva área de reparto AGR-230.

Mediante la Orden Foral de referencia se ha dispuesto lo siguiente:

1.º Suspender la aprobación definitiva de la Modificación del Plan General de Ordenación Urbana de Santurtzi relativa al AOR-320 y delimitación de nueva área de reparto AGR-230, en base a las deficiencias que a continuación se señalan:

1.1. Se deberá completar el documento definitivo, incluyendo en el mismo los planos del Plan General vigentes y modificados que permitan la localización de las distintas parcelas afectadas por la recalificación propuesta, tanto las que actualmente se incluyen en suelo urbano residencial consolidado como las correspondientes al sistema general de espacios libres y a la parcela de suelo no urbanizable común, reflejando con claridad la delimitación de cada una de ellas, así como la nueva área de gestión prevista.

1.2. Indarreko Plan Orokorrek beren beregi bazterten ditu AOR.320 arloari dagozkion guneez askeen toki sistemetakoz lurzorua zehaztutako kudeaketa aldeetatik; hori dela eta, indarreko egoeraren berrausnarketa behar bezala baloratu ahal izateko bidezkatotzat jotzen den frogaketa aurkeztu beharko da.

1.3. AOR.320 egungo arloaren ondoan dauden, guneez askeen toki sistema bezala kalifikatu diren eta kudeaketa alde ezberdinetan sartzen diren lurzoruei dagokienez neurri bakar batekin ez neurtzeko, egoitzako lurzoru bateratua osatzen duten lur-zatiak AGR.230 arlo berrian sartu eta berorren aprobetxamendurako eskubidea duen azalera osatuko dute; halaber, lur-zati horiek ondoko aldeek duten eraikigarritasunaren antzekoa izan beharko dute.

1.4. EHLABaren txostenarekin bat etorritik, AGR.230 kudeaketa arlo berrian egongo den etxebizitza kopurua zehaztu beharko da legezko estandarren (guneez aske bezala erabiltzeko 5 m²-ko lurzoru biztanle bakoitzeko) iguera betetzen dela frogatzeko, biztanleriak izan duen igoyerarekin erkatuta.

1.5. EHLABaren txostenarekin bat etorritik, dokumentuan Etxebizitza Arloko Presazko Neurriei buruzko 7/1994 Legeak ezartzen duen estandarra bete beharko da, hots, eraikiko diren etxebizitzak %20a babes ofizialeko etxebizitzak izango dira.

2. Ebazpen hau Santurtziko Udalari eta Euskal Herriko Lurralde Antolamendurako Batzordeari jakinaraziko zaie. Horrezaz gain, udalari eskatuko zaio dokumentua berriz jendaureratzeko, ezarritako zuzenketen ondorioz aldaketa garrantzitsuak izango baitira; hori guztia, Plangintzari buruzko Araudiko 132.3.b) artikulua-rekin bat etorritik. Gero, dokumentua sail honetara bidaliko da behin betiko onesteko.

3. Ebazpen hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Administrazio-bidea amaitzen duen aipatu ebazpenaren aurka, hurrengo errekurtsoen arteko edozein jarri ahalko duzu, zure interesen defentsan egokitzat irizten duzun beste edozein ekin-zapideren kaltetan gabe:

a) Zuzenean, Euskal Herriko Justizi Auzitegi Goreneko Jurisdikzio horretako Salaren aurrean administrazioarekiko auzi-bide-errekurtsoa, egintza jakinarazi edo argitaratzen den egunaren hurrengotik zenbatutako hil biko epearen barruan.

b) Aukeran eta aipatu errekurtsoaren aurretiazko eran, interesatuen aldetik birjarpenezko errekurtsoa edo beste Administrazioen aldetik errekerimendua ebazpena eman duen erakundearen beraren aurrean, hau jakinarazi edo argitaratzen den egunaren hurrengotik zenbatutako hil bateko epean.

Aipatu epean zehar BHI-183/2003-P03-A espedientea agerian utziko da, aztertu nahi denerako, Bilboko Rekalde Zumarkaleko 18. zenbakiaren 2. solairuan.

Bilbon, 2004ko urtarrilaren 12an.

Hirigintza eta Udal Harremanen foru diputatua,
JUAN FRANCISCO SIERRA-SESUMAGA IBARRECHE

(I-55)

Urtarrilaren 9ko 21/2004 FORU AGINDUA, Galdamesko San Pedro auzuneko «Allende» deritzon 8. jardununea sortzeari dagokion Arau Subsidiarioen aldarazpenari buruzkoa.

Aipatu Foru Aginduaren bidez, ondokoa xedatu izan da:

1. Planeamenduko Arau Subsidiarioen Aldarazpenaren behin betiko onespena etetea Galdamesko San Pedro auzuneko «Allende» izeneko 8. jardununea sortzeari dagokionez; ondoren agertzen diren akatsak zuzendu beharko dira:

1.1. Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Sailaren Uren Zuzendaritzaren txostenarekin bat etorritik:

1.2. Dado que el Plan General vigente excluye expresamente de las áreas de gestión definidas los suelos del sistema local de espacios libres correspondientes a la AOR.320, se deberá aportar la justificación que se estime oportuna al objeto de poder valorar convenientemente la reconsideración de la situación vigente que se pretende.

1.3. A fin de no generar un agravio comparativo respecto a los suelos colindantes con la actual AOR.320, calificados como sistema local de espacios libres e incluidos en diversas áreas de gestión, la edificabilidad asignada a las parcelas incluidas actualmente en el suelo residencial consolidado, que pasan a integrarse en la nueva área AGR.230, constituyendo la superficie con derecho a aprovechamiento de la misma, deberán tener asignada una edificabilidad similar a la de las citadas áreas colindantes.

1.4. De acuerdo con el informe emitido por la C.O.T.P.V., se deberá concretar el número de viviendas previsto en la nueva área de gestión AGR.230, a fin de justificar el cumplimiento del incremento del estándar legal de 5 m² de suelo destinado a espacios libres por habitante, en relación al aumento poblacional que se genera.

1.5. De acuerdo con el informe emitido por la C.O.T.P.V., el documento deberá dar cumplimiento al estándar fijado por la Ley 7/1994, de Medidas Urgentes en Materia de Vivienda, de destinar el 20% del total de las viviendas previstas a construcción de viviendas de protección oficial.

2.º Notificar la presente resolución al Ayuntamiento de Santurtzi y a la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco, instando al primero para que proceda a una nueva exposición pública del documento, por entender que las correcciones impuestas obligan a introducir modificaciones sustanciales, de acuerdo con el artículo 132.3.b) del Reglamento de Planeamiento, y su posterior remisión a este Departamento para su aprobación definitiva.

3.º Publicar la presente resolución en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Contra la anterior resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponer cualquiera de los siguientes recursos, sin perjuicio de cualquier otra medida que estime procedente en defensa de sus intereses:

a) Directamente, el recurso contencioso-administrativo, en el plazo de dos meses a contar del día siguiente al de la notificación o publicación del acto, ante la Sala de dicha Jurisdicción del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco.

b) Potestativamente, y con carácter previo al recurso citado, recurso de reposición por los interesados o requerimiento por otras Administraciones, ante el mismo órgano que ha dictado la resolución, en el plazo de un mes a contar del día siguiente al de la notificación o publicación de la misma.

Durante el referido plazo el expediente BHI-183/2003-P03-A quedará de manifiesto para su examen en las dependencias de Bilbao, Alda. Rekalde, 18, 2.º planta.

Bilbao, a 12 de enero de 2004.

El Diputado Foral de Relaciones Municipales y Urbanismo,
JUAN FRANCISCO SIERRA-SESUMAGA IBARRECHE

(I-55)

ORDEN FORAL 21/2004, de 9 de enero, relativa a la modificación de las Normas Subsidiarias de Galdames referente a la creación de la unidad de ejecución número 8 denominada «Allende» en el barrio San Pedro.

Mediante la Orden Foral de referencia se ha dispuesto lo siguiente:

1.º Suspender la aprobación definitiva de la Modificación de las Normas Subsidiarias de Planeamiento referente a la creación de la unidad de ejecución número 8 denominada «Allende» en el barrio San Pedro del municipio de Galdames, debiendo corregirse las deficiencias que a continuación se señalan:

1.1. De acuerdo al informe de la Dirección de Aguas del Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente:

— Estaldura kentzeko aukera aztertuko da eta, hori bideragarria ez balitz (eta hala dela ematen du), berriz egin beharko litzateke, 500 urteko aldiaren etorbide egokirako gehieneko emaria izateko nahikoa edukiera kalkulatu ondoren; hori kontuan hartu beharko da, eta ez dira inoiz Bazterren Sektorekako Lurralde Planean ezarritako gutxienekoetatik beherakoak izango (1,8 metroko altuerako sekzioa eta gutxienez 1,5 metroko zabalera).

— Gainera, eraikuntzak ez dira kokatuko Aranaga errearen estalduran eta gutxienez EHAEko Ibai eta Erreka Bazterrak Babesteko Lurralde Planean ezarritako distantziak gordeko dira (kasu honetan 10 metroko erretiroa eraikuntzatik).

1.2. Behar bezalako sarrera bat aurreikusi beharko da jardunarearen hegoaldean dagoen hiriko lur-zatirako.

1.3. Egin nahi den erdisotoa egiteko, Arau Subsidiarioen araudiaren 99. artikuluan agertzen den zehaztapena izan beharko da kontuan.

1.4. Ebazpen honetako atal egokian agertzen diren akatsak zuzenduko dira.

2. Ebazpen horren berri ematea Udalari eta Euskal Herriko Lurralde Antolamenduaren Batzordeari, eta lehenengoari agiria berriz ere jendaurrean jartzeko eskatzen zaio, ezarritako zuzenketek aldaketa handiak eskatzen baitituzte Planeamenduko Arautegiaren 132.3.b) artikuluaekin bat etorritik. Ondoren, sail honi bidali beharko dio behin betiko onespena jaso dezan.

3. Ebazpen hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Administrazio-bidea amaitzen duen aipatu ebazpenaren aurka, hurrengo errekurtsoen arteko edozein jarri ahalko duzu, zure interesen defentsan egokitzat irizten duzun beste edozein ekin-tzapideren kalteetan gabe:

a) Zuzenean, Euskal Herriko Justizi Auzitegi Goreneko Jurisdikzio horretako Salaren aurrean administrazioarekiko auzi-bide-errekurtsoa, egintza jakinarazi edo argitaratzen den egunaren hurrengotik zenbatutako hil biko epearen barruan.

b) Aukeran eta aipatu errekurtsoaren aurretiazko eran, interesatuen aldetik birjarpenezko errekurtsoa edo beste Administrazioen aldetik errekerimendua ebazpena eman duen erakundearen beraren aurrean, hau jakinarazi edo argitaratzen den egunaren hurrengotik zenbatutako hil bateko epean.

Aipatu epean zehar BHI-194/2003-P05-A espedientea agerian utziko da, aztertu nahi denerako, Bilboko Rekalde Zumarkaleko 18. zenbakiaren 2. solairuan.

Bilbon, 2004ko urtarrilaren 12an.

Hirigintza eta Udal Harremanen foru diputatua,
JUAN FRANCISCO SIERRA-SESUMAGA IBARRECHE

(I-54)

Urtarrilaren 8ko 12/2004 FORU AGINDUA, Trapagarango Alday Ganean Telefonía Mugikorren Oinarrizko Estazioa jartzeko Telefonía Móviles, S.A.k eskatu duen baimen eskabideari buruzkoa.

Aipatu Foru Aginduaren bidez, ondokoa xedatu izan da:

1. Telefonía Móviles, S.A.k Trapagarango San Bartolome auzoan Telefonía Mugikorren Oinarrizko Estazio bat jartzeko egin duen eskabidean sailaren esku-hartzea ez da bidezko izan, kasu horretan ezin baita aplikatu Hirigintza Kudeaketari buruzko Araudiko 44.2. artikuluan arautzen den prozedura.

2. Foru agindu hau Trapagarango Udalari eta Telefonía Móviles, S.A.ri jakinaraziko zaie; halaber, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da

— Se explorará la posibilidad de descubrir la cobertura del arroyo Aranaga y, si ello no fuera viable, tendría que ser rehecha previo cálculo de las dimensiones suficientes para evacuar el caudal punta para la avenida correspondiente a un período de retorno de 500 años, que deberá ser estimado. Nunca podrían ser inferiores a los mínimos establecidos en el P.T.S de márgenes (sección visible de 1,8 metros de altura y de, al menos, 1,5 metros de anchura).

— Además, las edificaciones no se ubicarán sobre la cobertura del arroyo Aranaga y se guardarán, al menos, las distancias que establece el Plan Territorial de Protección de Márgenes de los Ríos y Arroyos de la C.A.P.V. (en este caso 10 metros de retiro a la edificación).

1.2. Se deberá prever un acceso en condiciones a la parcela urbana situada al sur del ámbito de actuación.

1.3. La planta considerada de semisótano tendrá en cuenta la definición que de dicha planta figura en el artículo 99 de la normativa de las Normas Subsidiarias.

1.4. Se corregirán los errores que figuran en el apartado correspondiente de esta resolución.

2.º Notificar la presente resolución al Ayuntamiento y a la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco, instando al primero para que proceda a una nueva exposición pública del documento, por entender que las correcciones impuestas obligan a introducir modificaciones sustanciales, de acuerdo con el artículo 132.3.b) del Reglamento de Planeamiento, y su posterior remisión a este Departamento para su aprobación definitiva.

3.º Publicar la presente resolución en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Contra la anterior resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponer cualquiera de los siguientes recursos, sin perjuicio de cualquier otra medida que estime procedente en defensa de sus intereses:

a) Directamente, el recurso contencioso-administrativo, en el plazo de dos meses a contar del día siguiente al de la notificación o publicación del acto, ante la Sala de dicha Jurisdicción del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco.

b) Potestativamente, y con carácter previo al recurso citado, recurso de reposición por los interesados o requerimiento por otras Administraciones, ante el mismo órgano que ha dictado la resolución, en el plazo de un mes a contar del día siguiente al de la notificación o publicación de la misma.

Durante el referido plazo el expediente BHI-194/2003-P05-A quedará de manifiesto para su examen en las dependencias de Bilbao, Alda. Rekalde, 18, 2.ª planta.

Bilbao, a 12 de enero de 2004.

El Diputado Foral de Relaciones Municipales y Urbanismo,
JUAN FRANCISCO SIERRA-SESUMAGA IBARRECHE

(I-54)

ORDEN FORAL 12/2004, de 8 de enero, relativa a la solicitud de autorización para la instalación de una Estación Base de Telefonía Móvil en el Alto de Alday del término municipal de Valle de Trápaga, formulada por Telefonía Móviles, S.A.

Mediante la Orden Foral de referencia se ha dispuesto lo siguiente:

1.º Estimar no procedente la intervención de este Departamento en relación con la solicitud formulada por Telefonía Móviles, S.A. para la instalación de una Estación Base de Telefonía Móvil en el barrio de San Bartolomé del municipio de Valle de Trápaga, por no ser de aplicación el procedimiento regulado en el artículo 44.2 del Reglamento de Gestión Urbanística.

2.º Notificar la presente Orden Foral al Ayuntamiento de Valle de Trápaga y a Telefonía Móviles, S.A. y publicarla en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Administrazio-bidea amaitzen duen aipatu ebazpenaren aurka, hurrengo errekurtsoen arteko edozein jarri ahalko duzu, zure interesen defentsan egokitzat irizten duzun beste edozein ekin-tzapideren kaltetan gabe:

a) Zuzenean, Euskal Herriko Justizi Auzitegi Goreneko Jurisdikzio horretako Salaren aurrean administrazioarekiko auzi-bide-errekurtsoa, egintza jakinarazi edo argitaratzen den egunaren hurrengotik zenbatutako hil biko epearen barruan.

b) Aukeran eta aipatu errekurtsuaren aurretiazko eran, interesatuen aldetik birjarpenezko errekurtsoa edo beste Administrazioen aldetik errekerimendua ebazpena eman duen erakundearen beraren aurrean, hau jakinarazi edo argitaratzen den egunaren hurrengotik zenbatutako hil bateko epean.

Aipatu epean zehar HI-225/2003-J01 espedientea agerian utziko da, aztertu nahi denerako, Bilboko Rekalde Zumarkaleko 18. zenbakiaren 2. solairuan.

Bilbon, 2004ko urtarrilaren 9an.

Hirigintza eta Udal Harremanen foru diputatua,
JUAN FRANCISCO SIERRA-SESUMAGA IBARRECHE

(I-57)

Urtarrilaren 9ko 19/2004 FORU AGINDUA, Bilboko 7.1.4 eta 7.4.5. artikuluen, eraikuntza eta goiko solairuen baldintzak ukitzen dituzten parametroen zehaztapenari dagokion Plan Orokorren aldazpenari buruzkoa.

Aipatu Foru Aginduaren bidez, ondokoa xedatu izan da:

1. Behin betiko onestea Bilboko Hiri Antolamenduaren Plan Nagusiaren 7.1.4 eta 7.4.5. artikuluen aldarazpena, eraikuntza eta goiko solairuen baldintzak ukitzen dituzten parametroen zehaztapenari dagokionez. Hala ere, beren beregi ezarri behar da solairu-arte solairuak zenbatu egingo direla eraikigarritasunaren eta hirigintza aprobetxamenduaren kalkularen ondoreetarako. Hala-ber, solairuon gutxieneko altuera finkatu beharko da.

2. Ebazpen honen berri ematea Bilboko Udalari eta Euskal Herriko Lurralde Antolamenduaren Batzordeari, eta lehenengoari behar bezala zuzendutako agiriaren hiru ale lehenbailehen aurkezteko eskatzen zaio. Ordura arte, ezin izango dira argitaratu onetsitako planeamenduaren artikulua, Tokiko Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 70.2. artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz.

3. Ebazpen hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Administrazio-bidea amaitzen duen aipatu ebazpenaren aurka, hurrengo errekurtsoen arteko edozein jarri ahalko duzu, zure interesen defentsan egokitzat irizten duzun beste edozein ekin-tzapideren kaltetan gabe:

a) Zuzenean, Euskal Herriko Justizi Auzitegi Goreneko Jurisdikzio horretako Salaren aurrean administrazioarekiko auzi-bide-errekurtsoa, egintza jakinarazi edo argitaratzen den egunaren hurrengotik zenbatutako hil biko epearen barruan.

b) Aukeran eta aipatu errekurtsuaren aurretiazko eran, interesatuen aldetik birjarpenezko errekurtsoa edo beste Administrazioen aldetik errekerimendua ebazpena eman duen erakundearen beraren aurrean, hau jakinarazi edo argitaratzen den egunaren hurrengotik zenbatutako hil bateko epean.

Aipatu epean zehar BHI-212/2003-P03-A espedientea agerian utziko da, aztertu nahi denerako, Bilboko Rekalde Zumarkaleko 18. zenbakiaren 2. solairuan.

Bilbon, 2004ko urtarrilaren 12an.

Hirigintza eta Udal Harremanen foru diputatua,
JUAN FRANCISCO SIERRA-SESUMAGA IBARRECHE

(I-58)

Contra la anterior resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponer cualquiera de los siguientes recursos, sin perjuicio de cualquier otra medida que estime procedente en defensa de sus intereses:

a) Directamente, el recurso contencioso-administrativo, en el plazo de dos meses a contar del día siguiente al de la notificación o publicación del acto, ante la Sala de dicha Jurisdicción del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco.

b) Potestativamente, y con carácter previo al recurso citado, recurso de reposición por los interesados o requerimiento por otras Administraciones, ante el mismo órgano que ha dictado la resolución, en el plazo de un mes a contar del día siguiente al de la notificación o publicación de la misma.

Durante el referido plazo el expediente HI-225/2003-J01 quedará de manifiesto para su examen en las dependencias de Bilbao, Alda. Rekalde, 18, 2.ª planta.

Bilbao, a 9 de enero de 2004.

El Diputado Foral de Relaciones Municipales y Urbanismo,
JUAN FRANCISCO SIERRA-SESUMAGA IBARRECHE

(I-57)

ORDEN FORAL 19/2004, de 9 de enero, relativa a la modificación del Plan General de Bilbao en los artículos 7.1.4 y 7.4.5 correspondientes a la definición de los parámetros que afectan a la edificación y a las condiciones de las plantas altas.

Mediante la Orden Foral de referencia se ha dispuesto lo siguiente:

1.º Aprobar definitivamente la Modificación de los artículos 7.1.4 y 7.4.5 del Plan General de Ordenación Urbana de Bilbao correspondientes a la definición de los parámetros que afectan a la edificación y a las condiciones de las plantas altas, debiendo, no obstante, señalarse expresamente que las plantas de entreplanta computarán a efectos del cálculo de la edificabilidad y del aprovechamiento urbanístico, debiendo fijarse, asimismo, su altura útil mínima

2.º Notificar la presente resolución al Ayuntamiento de Bilbao y a la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco, instándole al primero para que, en el plazo más breve posible, presente tres ejemplares del documento debidamente corregido, no siendo posible, hasta entonces, la publicación del articulado del planeamiento aprobado, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 70.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local.

3.º Publicar la presente resolución en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Contra la anterior resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponer cualquiera de los siguientes recursos, sin perjuicio de cualquier otra medida que estime procedente en defensa de sus intereses:

a) Directamente, el recurso contencioso-administrativo, en el plazo de dos meses a contar del día siguiente al de la notificación o publicación del acto, ante la Sala de dicha Jurisdicción del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco.

b) Potestativamente, y con carácter previo al recurso citado, recurso de reposición por los interesados o requerimiento por otras Administraciones, ante el mismo órgano que ha dictado la resolución, en el plazo de un mes a contar del día siguiente al de la notificación o publicación de la misma.

Durante el referido plazo el expediente BHI-212/2003-P03-A quedará de manifiesto para su examen en las dependencias de Bilbao, Alda. Rekalde, 18, 2.ª planta.

Bilbao, a 12 de enero de 2004.

El Diputado Foral de Relaciones Municipales y Urbanismo,
JUAN FRANCISCO SIERRA-SESUMAGA IBARRECHE

(I-58)

Ahaldun Nagusiaren Kabinetea

Bizkaiko Foru Aldundiaren ERABAKIA Emakume eta Gizonen arteko Aukera Berdintasunerako eta Genero Politiketarako Bizkaiko Foru Plana Berresteko.

Emakume eta Gizonen arteko Aukera Berdintasunerako eta Genero Politiketarako Foru Plana 2000ko maiatzaren 30ean onetsi zen. Haren bitartez babesa eman zitzaion aukera berdintasunerako politikari, eta harrezkero Bizkaiko Foru Aldundiak politika horri jarraitzen dio bere jarduketak guztietan. Foru Planak hainbat gidalerro eta helburu ezarri zituen, Bizkaian emakumezkoen eta gizonezkoen arteko ezberdintasunak zuzentze aldera. Beraz, azken lau urteotan Foru Plana hartu izan da oinarri eta erreferentzia, barruan zein kanpoan burutu diren ekimen guztietan.

Agiri horretatik abiatuta lortu den garapenaren erakusgarri, horixe dugu Emakume eta Gizonen arteko Aukera Berdintasunerako eta Genero Politiketarako Bizkaiko Foru Planaren Jarraipenerako Sailarteko Batzordea, ekainaren 30eko 3.548/2000 Foru Aginduaren bitartez sortua, Planaren burutzapena koordinatu behar duen barruko organo legez. Sortu zenetik hona helburu bi izan ditu Sailarteko Batzordeak: bata, Foru Aldundiko sailen programak eta tresnak aukera berdintasunaren printzipioari egokitzea, eta bestea, Bizkaiko gizarteari zuzendutako ekintzak abian jartzea.

Foru Aldundiaren barruko jardunaren ildo beretik, 2001eko urriaren 4an Gomendioen Eskuliburua onetsi zen, generoaren ikuspegia Bizkaiko Foru Aldundiaren jardueran txertatzeko asmoz. Agiri horrek bidea erakusten die Foru Aldundiko langileei, eguneroko lanetan genero-ikuspegia beti gogoan izan dezaten.

Foru Planak garrantzi handia ematen dio gizartearen parte-hartzeari eta sustatu egiten ditu gure gizarteko eragile nagusieko harremanetarako bideak. Plana gauzatu ahala askotariko mekanismoak eratu dira hainbat kolektibo modu antolatuan biltzeko, aukera berdintasunaren printzipioa eremu guztietara zabaltzeko ahalginearantz eta bultzatzaile izan behar dutelakoan.

Horiek horrela, 2000. urtearen amaieran Parekatuz Proiektua abiatu zen. Erakundeen sare malgua da eta Bizkaiko gizarteko eta ekonomiako erakunde guztiei irekita dago, Foru Planean bertan zehaztutako neurrien diseinuan eta ezarpenaren parte hartu ahal izan dezaten. Abian den proiektu horren ezaugarri bereziak direla eta, mekanismo eta estrategia egokiak antolatu beharra zegoen, lana erraztu eta haren eraginkortasuna bermatuko zutenak. Hala bada, lan batzorde batzuk sortu dira, antzeko determinatzaileak dituzten gizarte eta ekonomi eragileak batuz, eta elementu berriak sartu behar izan dira prozesu gero eta kualifikatuagoa kudeatu ahal izateko. Parekatuz Sareari 2003ko ekitaldian gehitu zaien elementu nagusia hau da: erakundeen proiektuei aurrera eragin behar dien laguntza tekniko espezializatuaren homologazioa. Profesionaltasunaren eta espezializazioaren aldetik oso ezaugarri zehatzak ditu Laguntza Teknikoak, beren beregi onetsitako arautegian jasorik dauden ezaugarriak, hain zuzen ere, eta Bizkaiko Foru Aldundiari dago-kio hori horrela izan dadin bermatzea, gure lurralde historikoan berdintasunerako politiken eragilea denez gero.

Beste alde batetik, eta lan-ildo berean, 2001eko urrian lehenengoz antolatu zen Emakume eta Gizonen arteko Berdintasunerako Foroaren batzarra. Bizkaiko Lurralde Historikoko 68 emakume-elkartek osatzen dute Foroa; esperientziak eta jakintza trukatu nahi dituzte eta ekimen berriak bultzatu, emakume-elkarteen eskariak asetzeko. Gaur egun Foroak erakunde iraunkor gisa dihardu. Emakume-elkarteak hainbat lan-arlotan edo interes-arlotan biltzen ditu, eta Bizkaian emakumezkoen egoera egunez egun hobetze-ko ekintzak antolatzen ditu.

Jarduketa horiek eta Bizkaiko Foru Aldundiaren beste batzuek agerian jartzen dute zenbateraino bete den Emakume eta Gizonen arteko Aukera Berdintasunerako eta Genero Politiketarako Foru Plana 2000-2003 bitarteko indarraldian; haiek erakusten digute bidea

Gabinete del Diputado General

ACUERDO de la Diputación Foral de Bizkaia para la revalidación del Plan Foral para la Igualdad de Oportunidades entre Mujeres y Hombres y Políticas de Género de Bizkaia.

El Plan Foral para la Igualdad de Oportunidades entre Mujeres y Hombres y Políticas de Género se aprobó el 30 de mayo de 2000 dando de esta forma cobertura a la política de igualdad de oportunidades que desde ese momento iba a desarrollar la Diputación Foral de Bizkaia en todas sus actuaciones. El Plan Foral establece las directrices y objetivos a cumplir para que la desigualdad entre mujeres y hombres en Bizkaia desaparezca, por lo que a lo largo de estos cuatro años ha sido el marco de referencia y apoyo de las distintas iniciativas llevadas a cabo tanto a nivel externo como interno.

Muestra del desarrollo llevado a cabo a partir de este documento tenemos la creación de la Comisión Interdepartamental de Seguimiento del Plan Foral para la Igualdad de Oportunidades entre Mujeres y Hombres y Políticas de Género de Bizkaia mediante Orden Foral 3548/2000, de 30 de junio, como órgano interno de coordinación de la ejecución del citado Plan. La Comisión Interdepartamental viene desarrollando su labor desde su creación hasta la fecha con el doble objetivo de, por un lado, adaptar los programas y medidas de los Departamentos Forales al principio de igualdad de oportunidades y, por otro lado, poner en marcha acciones dirigidas hacia la sociedad de Bizkaia.

En esta misma línea de actuación interna el 4 de octubre de 2001 se aprueba el Manual de Recomendaciones para incorporar la perspectiva de género en la actividad de la Diputación Foral de Bizkaia. Este documento sirve de orientación a todo el personal foral para el conocimiento de aquellas pautas a seguir en la integración de la perspectiva de género en su tarea diaria.

El Plan Foral concede una gran importancia a la participación social fomentando aquellas vías de interrelación con agentes clave de nuestra sociedad. En su cumplimiento se han articulado diferentes mecanismos que aglutinan de forma organizada a distintos colectivos a los que se considera partícipes e impulsores del establecimiento del principio de igualdad de oportunidades en ámbitos variados.

De esta forma a finales del año 2000 se pone en marcha el denominado Proyecto Parekatuz como una red de entidades flexible y abierta a todas aquellas entidades socioeconómicas de Bizkaia que deseen implicarse en el diseño e implantación de medidas determinadas en el propio Plan Foral. Las características del proceso iniciado han generado la necesidad de articular mecanismos y estrategias que faciliten el trabajo a realizar y que garanticen su efectividad. De esta forma se han creado diferentes Comisiones de Trabajo que han aglutinado a aquellos agentes socioeconómicos con determinantes similares y ha exigido la incorporación de nuevos elementos que permitiesen la gestión de un proceso cada vez más cualificado. El elemento principal que se ha incorporado a la red Parekatuz en el ejercicio 2003 ha sido la homologación de una asistencia técnica especializada que dinamice los proyectos propios de cada entidad. La Asistencia Técnica reúne unas características de profesionalidad y especialización en la materia muy concretas, recogidas en la normativa aprobada al efecto, y la garantía de que esto sea así corresponde a la Diputación Foral de Bizkaia como motor de las políticas de igualdad en nuestro Territorio Histórico.

Por otro lado, y en la misma línea de actuación, en octubre de 2001 se convoca la primera reunión del Foro para la Igualdad entre Mujeres y Hombres que aglutina a 68 Asociaciones de Mujeres del Territorio Histórico de Bizkaia con el objetivo de intercambiar experiencias y conocimientos y ser catalizador de nuevas iniciativas que den respuesta a las demandas del colectivo del asociacionismo femenino. A la fecha el Foro funciona como organización de forma permanente reuniendo a las asociaciones en diferentes áreas de trabajo o interés y generando acciones que mejoren día a día la situación de las mujeres en Bizkaia.

Estas y otras actuaciones emprendidas desde la Diputación Foral de Bizkaia avalan el grado de cumplimiento del Plan Foral para la Igualdad de Oportunidades entre Mujeres y Hombres y Políticas de Género en su periodo de vigencia 2000-2003, siendo ejemplo del cami-

hasi dela, bai eta zati bat egin ere; baina ez dago amaituta eta ez gara iritsi helburura. Foru Plana tresna eraginkorra eta guztiz egokia da gure lurraldean berdintasunerako politikak finkatzeko. Azpimarratu beharra dago, gainera, gai izan dela bere hasierako indarreditik harantzagoko helburuak ezartzeko.

Horrexegatik hain zuzen, ez dago agiri berria egin beharrik gizonen eta emakumezkoen arteko berdintasunaren arloko zuzentarau, ekintza edo proposamenei heltzeko garaian gidatzat hartzeko. Egokiagoa da lehendik dagoen Foru Plana berrestea, haren edukia nazioan edo nazioartean sortu diren eronka berriei egokitu eta gero.

Horrela bada, Foru Planean ezarritako ekintzei eta helburuei begira, zeharkakotasun edo «mainstreaming» deritzon estrategia indartu behar da. Europako Batasuneko Batzordeak gizon eta emakumeen arteko berdintasunerako batasuneko esparru-estrategian (2001-2005) ezarri duen bezala ikuspuntu hau erabilgarria bihurtu eta finkatu behar da. Printzipio hori Foru Planak eragiten duen jarduerara ekarri behar da, alegia, genero-ikuspegia aintzakotzat hartu behar da Foru Aldundiko sailek abian jartzen dituzten ekintza guzti-guztietan, bai eta Bizkaiko gizarteko eta ekonomiako eragileek garatzen dituzten edo haien parte-hartzeaz garatzen diren ekintzetan ere.

Beraz, Foru Planak, behin berretsita eta mainstreaming edo zeharkakotasunaren alderditik sendotuta, 2004-2007 bitarteko indaraldia izango du.

Hori guztia dela eta, Lehendakariatzako idazkari nagusiak proposaturik eta Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluak 2003ko abenduaren 30ko bilkuran eztabaidatu ondoren, hauxe

ERABAKI DUT:

Lehenengoa.—Emakume eta Gizonen arteko Aukera Berdintasunerako eta Genero Politiketarako Bizkaiko Foru Plana eta hura bultzatu, garatu eta ebaluatzeko neurriak berrestea.

Bigarrena.—Erabaki honen berri ematea Bizkaiko Foru Aldundiko sail guztiei eta haren menpeko erakunde eta enpresa publikoei.

Bilbon, 2003ko abenduaren 30ean.

Lehendakariatzako Idazkari Nagusia,
KOLDO MEDIAVILLA AMARIKA

(I-61)

ACUERDO:

Primero.—Revalidar el Plan Foral para la Igualdad de Oportunidades entre Mujeres y Hombres y Políticas de Género en Bizkaia y las medidas para su impulso, desarrollo y evaluación.

Segundo.—Comunicar el presente acuerdo a todos los Departamentos de la Diputación Foral de Bizkaia, así como a los Organismos y Empresas Públicas dependientes de ella.

Bilbao, a 30 de diciembre de 2003.

El Secretario General de la Presidencia,
KOLDO MEDIAVILLA AMARIKA

(I-61)

Iragarkiak / Anuncios

Herri Administrazio Saila

Herri Administrazioetako kontratuei buruzko Legeko testu bategineko 93. artikulua ezarriz eginiko adjudikazioen argitalpena.

- Erakunde adjudikatzailea**
 - Erakundea: Bizkaiko Foru Aldundia.
 - Espedientea tramitatzen duen bulegoa: Kontratazio Zerbitzua (Herri Administrazio Saila).
 - Espediente zenbakia: 2003/C0026.
- Kontratuaren xedea**
 - Kontratu mota: Hornidura.
 - Xedearen azalpena: 2004. urterako bulegoko materiala eskuratzea.
 - Arloak: Bai.
 - Aldizkari edo Egunkari Ofiziala eta lizitazio iragarkia argitaratu den eguna: Europako Erkidegoetako Egunkari Ofizialean 2003ko urriaren 7an.

Departamento de Administración Pública

Publicación de adjudicaciones en aplicación del artículo 93 del Texto Refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

- Entidad adjudicadora**
 - Organismo: Diputación Foral de Bizkaia.
 - Dependencia que tramita el expediente: Servicio de Contratación (Departamento de Administración Pública).
 - Número de expediente: 2003/C0026.
- Objeto del contrato**
 - Tipo de contrato: Suministro.
 - Descripción del objeto: Adquisición de material de oficina para el año 2004.
 - Lotes: Sí.
 - Boletín o Diario Oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación: «Diario Oficial de las Comunidades Europeas» del 7 de octubre de 2003.

3. *Tramitazioa, prozedura eta adjudikazio-era*

- a) Tramitazioa: Arrunta.
- b) Prozedura: Irekia.
- c) Era: Lehiaketa.

4. *Lizitazio-oinarriaren aurrekontua*

Zenbateko osoa: 328.900,00 euro.

5. *Adjudikazioa*

Erlo zk.: 1.

- a) Data: 2003ko abenduaren 16an.
- b) Kontratista: Montte, S.L.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren zenbatekoa: 47.000,00 euro.

Erlo zk.: 2.

- a) Data: 2003ko abenduaren 16an.
- b) Kontratista: Montte, S.L.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren zenbatekoa: 3.600,00 euro.

Erlo zk.: 3.

- a) Data: 2003ko abenduaren 16an.
- b) Kontratista: Almacenes Garaiobe, S.L.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren zenbatekoa: 24.500,00 euro.

Erlo zk.: 4.

- a) Data: 2003ko abenduaren 16an.
- b) Kontratista: Montte, S.L.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren zenbatekoa: 46.800,00 euro.

Erlo zk.: 5.

- a) Data: 2003ko abenduaren 16an.
- b) Kontratista: Papelería Alcalde, S.L.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren zenbatekoa: 68.000,00 euro.

Erlo zk.: 6.

- a) Data: 2003ko abenduaren 16an.
- b) Kontratista: Montte, S.L.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren zenbatekoa: 139.000,00 euro.

* * *

1. *Erakunde adjudikatzailea*

- a) Erakundea: Bizkaiko Foru Aldundia.
- b) Espediente tramitatzen duen bulegoa: Kontratazio Zerbitzua (Herri Administrazio Saila).
- c) Espediente zenbakia: 2003/C0027.

2. *Kontratuaren xedea*

- a) Kontratu mota: Hornidura.
- b) Xedearen azalpena: 2004. urterako fotokopiagailuak eskuratzeara.
- c) Arloak: Bai.
- d) Aldizkari edo Egunkari Ofiziala eta lizitazio iragarkia argitaratu den eguna: Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, 2003ko irailaren 25ean.

3. *Tramitazioa, prozedura eta adjudikazio-era*

- a) Tramitazioa: Arrunta.
- b) Prozedura: Irekia.
- c) Era: Lehiaketa.

4. *Lizitazio-oinarriaren aurrekontua*

Zenbateko osoa: 119.000,00 euro.

5. *Adjudikazioa*

Erlo zk.: 1.

- a) Data 2003ko abenduaren 1ean.
- b) Kontratista: Selzur Bizkaia, S.A.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren gutxi gorabeherako zenbatekoa: 28.000,00 euro.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación*

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso.

4. *Presupuesto aproximado de licitación*

Importe total: 328.900,00 euros.

5. *Adjudicación*

Número de lote: 1.

- a) Fecha: 16 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Montte, S.L.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 47.000,00 euros.

Número de lote: 2.

- a) Fecha: 16 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Montte, S.L.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 3.600,00 euros.

Número de lote: 3.

- a) Fecha: 16 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Almacenes Garaiobe, S.L.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 24.500,00 euros.

Número de lote: 4.

- a) Fecha: 16 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Montte, S.L.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 46.800,00 euros.

Número de lote: 5.

- a) Fecha: 16 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Papelería Alcalde, S.L.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 68.000,00 euros.

Número de lote: 6.

- a) Fecha: 16 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Montte, S.L.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 139.000,00 euros.

* * *

1. *Entidad adjudicadora*

- a) Organismo: Diputación Foral de Bizkaia.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Servicio de Contratación (Departamento de Administración Pública).
- c) Número de expediente: 2003/C0027.

2. *Objeto del contrato*

- a) Tipo de contrato: Suministro.
- b) Descripción del objeto: Adquisición de fotocopiadoras para el año 2004.
- c) Lotes: Sí.
- d) Boletín o Diario Oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación: «Boletín Oficial de Bizkaia» del 25 de septiembre de 2003.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación*

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso.

4. *Presupuesto aproximado de licitación*

Importe total: 119.000,00 euros.

5. *Adjudicación*

Número de lote: 1.

- a) Fecha: 1 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Selzur Bizkaia, S.A.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 28.000,00 euros.

Erlo zk.: 2.

- a) Data 2003ko abenduaren 1ean.
- b) Kontratista: Docuconsult, S.L.L.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren gutxi gorabeherako zenbatekoa: 35.000,00 euro.

Erlo zk.: 3.

- a) Data 2003ko abenduaren 1ean.
- b) Kontratista: Selzur Bizkaia, S.A.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren gutxi gorabeherako zenbatekoa: 43.000,00 euro.

Erlo zk.: 4.

- a) Data 2003ko abenduaren 1ean.
- b) Kontratista: Organización Técnica Empresas Vizcaya, S.A.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren gutxi gorabeherako zenbatekoa: 3.000,00 euro.

Erlo zk.: 5.

- a) Data 2003ko abenduaren 1ean.
- b) Kontratista: Organización Técnica Empresas Vizcaya, S.A.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren gutxi gorabeherako zenbatekoa: 10.000,00 euro.

* * *

Número de lote: 2.

- a) Fecha: 1 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Docuconsult, S.L.L.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 35.000,00 euros.

Número de lote: 3.

- a) Fecha: 1 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Selzur Bizkaia, S.A.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 43.000,00 euros.

Número de lote: 4.

- a) Fecha: 1 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Organización Técnica Empresas Vizcaya, S.A.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 3.000,00 euros.

Número de lote: 5.

- a) Fecha: 1 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Organización Técnica Empresas Vizcaya, S.A.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 10.000,00 euros.

* * *

1. *Erakunde adjudikatzailea*

- a) Erakundea: Bizkaiko Foru Aldundia.
- b) Espedientea tramitatzen duen bulegoa: Kontratazio Zerbitzua (Herri Administrazio Saila).
- c) Espediente zenbakia: 2003/C0029.

2. *Kontratuaren xedea*

- a) Kontratu mota: Hornidura.
- b) Xedearen azalpena: Bulegoetako ekipoetarako gai suntsikorrak eta gai ergonomikoak 2004. urterako erostea.
- c) Arloak: Bai.
- d) Aldizkari edo Egunkari Ofiziala eta lizitazio iragarkia argitaratu den eguna: Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, 2003ko urriaren 13an.

3. *Tramitazioa, prozedura eta adjudikazio-era*

- a) Tramitazioa: Arrunta.
- b) Prozedura: Irekia.
- c) Era: Lehiaketa.

4. *Lizitazio-oinarriaren aurrekontua*

Zenbateko osoa: 274.000,00 euro.

5. *Adjudikazioa*

Erlo zk.: 1.

- a) Data 2003ko abenduaren 12an.
- b) Kontratista: Montte, S.L.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren gutxi gorabeherako zenbatekoa: 264.000,00 euro.

Erlo zk.: 2.

- a) Data 2003ko abenduaren 12an.
- b) Kontratista: Montte, S.L.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren gutxi gorabeherako zenbatekoa: 10.000,00 euro.

* * *

1. *Erakunde adjudikatzailea*

- a) Erakundea: Bizkaiko Foru Aldundia.
- b) Espedientea tramitatzen duen bulegoa: Kontratazio Zerbitzua (Herri Administrazio Saila).
- c) Espediente zenbakia: 2003/C0030.

1. *Entidad adjudicadora*

- a) Organismo: Diputación Foral de Bizkaia.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Servicio de Contratación (Departamento de Administración Pública).
- c) Número de expediente: 2003/C0029.

2. *Objeto del contrato*

- a) Tipo de contrato: Suministro.
- b) Descripción del objeto: Adquisición de material consumible para equipos de oficina y productos ergonómicos para el año 2004.
- c) Lotes: Sí.
- d) Boletín o Diario Oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación: «Boletín Oficial de Bizkaia» del 13 de octubre de 2003.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación*

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso.

4. *Presupuesto aproximado de licitación*

Importe total: 274.000,00 euros.

5. *Adjudicación*

Número de lote: 1.

- a) Fecha: 12 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Montte, S.L.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 264.000,00 euros.

Número de lote: 2.

- a) Fecha: 12 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Montte, S.L.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 10.000,00 euros.

* * *

1. *Entidad adjudicadora*

- a) Organismo: Diputación Foral de Bizkaia.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Servicio de Contratación (Departamento de Administración Pública).
- c) Número de expediente: 2003/C0030.

2. *Kontratuaren xedea*

- a) Kontratu mota: Hornidura.
- b) Xedearen azalpena: 2004. urterako telekopia aparatua eskuratzea.
- c) Arloak: Bai.
- d) Aldizkari edo Egunkari Ofiziala eta lizitazio iragarkia argitaratu den eguna: Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, 2003ko urriaren 15ean.

3. *Tramitazioa, prozedura eta adjudikazio-era*

- a) Tramitazioa: Arrunta.
- b) Prozedura: Irekia.
- c) Era: Lehiaketa.

4. *Lizitazio-oinarriaren aurrekontua*

Zenbateko osoa: 15.600,00 euro.

5. *Adjudikazioa*

Erlo zk.: 1.

- a) Data 2003ko abenduaren 18an.
- b) Kontratista: Selzur Bizkaia, S.A.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren gutxi gorabeherako zenbatekoa: 11.000,00 euro.

Erlo zk.: 2.

- a) Data 2003ko abenduaren 13an.
- b) Kontratista: Selzur Bizkaia, S.A.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren gutxi gorabeherako zenbatekoa: 4.600,00 euro.

* * *

1. *Erakunde adjudikatzailea*

- a) Erakundea: Bizkaiko Foru Aldundia.
- b) Espedientea tramitatzen duen bulegoa: Kontratazio Zerbitzua (Herri Administrazio Saila).
- c) Espediente zenbakia: 2003/C0031.

2. *Kontratuaren xedea*

- a) Kontratu mota: Hornidura.
- b) Xedearen azalpena: 2004. urterako garbitzeko gaiak erostea.
- c) Arloak: Bai.
- d) Aldizkari edo Egunkari Ofiziala eta lizitazio iragarkia argitaratu den eguna: Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, 2003ko urriaren 20an.

3. *Tramitazioa, prozedura eta adjudikazio-era*

- a) Tramitazioa: Arrunta.
- b) Prozedura: Irekia.
- c) Era: Lehiaketa.

4. *Lizitazio-oinarriaren aurrekontua*

Zenbateko osoa: 137.800,00 euro.

5. *Adjudikazioa*

Erlo zk.: 1.

- a) Data 2003ko abenduaren 18an.
- b) Kontratista: Coprolinor, S.L.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren gutxi gorabeherako zenbatekoa: 15.300,00 euro.

Erlo zk.: 2.

- a) Data 2003ko abenduaren 18an.
- b) Kontratista: Celulosas Vascas, S.L.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren gutxi gorabeherako zenbatekoa: 50.900,00 euro.

Erlo zk.: 3.

- a) Data 2003ko abenduaren 18an.
- b) Kontratista: Eman gabe.

2. *Objeto del contrato*

- a) Tipo de contrato: Suministro.
- b) Descripción del objeto: Adquisición de aparatos de telefax para el año 2004.
- c) Lotes: Sí.
- d) Boletín o Diario Oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación: «Boletín Oficial de Bizkaia» del 15 de octubre de 2003.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación*

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso.

4. *Presupuesto aproximado de licitación*

Importe total: 15.600,00 euros.

5. *Adjudicación*

Número de lote: 1.

- a) Fecha: 18 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Selzur Bizkaia, S.A.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 11.000,00 euros.

Número de lote: 2.

- a) Fecha: 18 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Selzur Bizkaia, S.A.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 4.600,00 euros.

* * *

1. *Entidad adjudicadora*

- a) Organismo: Diputación Foral de Bizkaia.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Servicio de Contratación (Departamento de Administración Pública).
- c) Número de expediente: 2003/C0031.

2. *Objeto del contrato*

- a) Tipo de contrato: Suministro.
- b) Descripción del objeto: Adquisición de artículos de limpieza para el año 2004.
- c) Lotes: Sí.
- d) Boletín o Diario Oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación: «Boletín Oficial de Bizkaia» del 20 de octubre de 2003.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación*

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso.

4. *Presupuesto aproximado de licitación*

Importe total: 137.800,00 euros.

5. *Adjudicación*

Número de lote: 1.

- a) Fecha: 18 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Coprolinor, S.L.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 15.300,00 euros.

Número de lote: 2.

- a) Fecha: 18 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Celulosas Vascas, S.L.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 50.900,00 euros.

Número de lote: 3.

- a) Fecha: 18 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Desierto.

Erlo zk.: 4.

- a) Data 2003ko abenduaren 18an.
- b) Kontratista: Coprolinor, S.L.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren gutxi gorabeherako zenbatekoa: 15.600,00 euro.

* * *

Número de lote: 4.

- a) Fecha: 18 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Coprolinor, S.L.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 15.600,00 euros.

* * *

1. *Erakunde adjudikatzailea*

- a) Erakundea: Bizkaiko Foru Aldundia.
- b) Espedientea tramitatzen duen bulegoa: Kontratazio Zerbitzua (Herri Administrazio Saila).
- c) Espediente zenbakia: 2003/C0032.

2. *Kontratuaren xedea*

- a) Kontratu mota: Hornidura.
- b) Xedearen azalpena: Artzentalesko San Migeleko tratalekurako desinfektazio ekipoa erostea.
- c) Arloak: Ez.
- d) Aldizkari edo Egunkari Ofiziala eta lizitazio iragarkia argitaratu den eguna: Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, 2003ko urriaren 20an.

3. *Tramitazioa, prozedura eta adjudikazio-era*

- a) Tramitazioa: Arrunta.
- b) Prozedura: Irekia.
- c) Era: Lehiaketa.

4. *Lizitazio-oinarriaren aurrekontua*

Zenbateko osoa: 70.000,00 euro.

5. *Adjudikazioa*

- a) Data 2003ko azaroaren 24an.
- b) Kontratista: Cetolar, S.A.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren zenbatekoa: 69.844,81 euro.

* * *

1. *Erakunde adjudikatzailea*

- a) Erakundea: Bizkaiko Foru Aldundia.
- b) Espedientea tramitatzen duen bulegoa: Kontratazio Zerbitzua (Herri Administrazio Saila).
- c) Espediente zenbakia: 2003/C0033.

2. *Kontratuaren xedea*

- a) Kontratu mota: Hornidura.
- a) Xedearen azalpena: Bizkaiko Foru Aldundiko Ibilgailu-Parkeko ibilgailuen automoziorako pneumatikoak eskuratu eta instalatzea. 2004. urtea.
- c) Arloak: Ez.
- d) Aldizkari edo Egunkari Ofiziala eta lizitazio iragarkia argitaratu den eguna: Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, 2003ko azaroaren 10ean.

3. *Tramitazioa, prozedura eta adjudikazio-era*

- a) Tramitazioa: Arrunta.
- b) Prozedura: Irekia.
- c) Era: Lehiaketa.

4. *Lizitazio-oinarriaren aurrekontua*

Zenbateko osoa: 60.000,00 euro.

5. *Adjudikazioa*

- a) Data 2003ko abenduaren 17an.
- b) Kontratista: Vulcanizados Luis, S.A.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren gutxi gorabeherako zenbatekoa: 60.000,00 euro.

1. *Entidad adjudicadora*

- a) Organismo: Diputación Foral de Bizkaia.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Servicio de Contratación (Departamento de Administración Pública).
- c) Número de expediente: 2003/C0032.

2. *Objeto del contrato*

- a) Tipo de contrato: Suministro.
- b) Descripción del objeto: Adquisición de equipo de desinfección para la planta de tratamiento de San Miguel en Artzentales.
- c) Lotes: No.
- d) Boletín o Diario Oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación: «Boletín Oficial de Bizkaia» del 20 de octubre de 2003.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación*

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso.

4. *Presupuesto base de licitación*

Importe total: 70.000,00 euros.

5. *Adjudicación*

- a) Fecha: 24 de Noviembre de 2003.
- b) Contratista: Cetolar, S.A.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe de adjudicación: 69.844,81 euros.

* * *

1. *Entidad adjudicadora*

- a) Organismo: Diputación Foral de Bizkaia.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Servicio de Contratación (Departamento de Administración Pública).
- c) Número de expediente: 2003/C0033.

2. *Objeto del contrato*

- a) Tipo de contrato: Suministro.
- b) Descripción del objeto: Adquisición e instalación de neumáticos para automoción con destino a los vehículos del Parque Móvil de la Diputación Foral de Bizkaia. Año 2004.
- c) Lotes: No.
- d) Boletín o Diario Oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación: «Boletín Oficial de Bizkaia» del 10 de noviembre de 2003.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación*

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso.

4. *Presupuesto aproximado de licitación*

Importe total: 60.000,00 euros.

5. *Adjudicación*

- a) Fecha: 17 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Vulcanizados Luis, S.A.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 60.000,00 euros.

1. *Erakunde adjudikatzailea*

- a) Erakundea: Bizkaiko Foru Aldundia.
- b) Espedientea tramitatzen duen bulegoa: Kontratazio Zerbitzua (Herri Administrazio Saila).
- c) Espediente zenbakia: 2003/C0034.

2. *Kontratuaren xedea*

- a) Kontratu mota: Hornidura.
- b) Xedearen azalpena: Foru Liburutegirako mikroformak irakurri eta berregiteko hiru makina eskuratzea.
- c) Arloak: Ez.
- d) Aldizkari edo Egunkari Ofiziala eta lizitazio iragarkia argitaratu den eguna: Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, 2003ko azaroaren 17an.

3. *Tramitazioa, prozedura eta adjudikazio-era*

- a) Tramitazioa: Arrunta.
- b) Prozedura: Irekia.
- c) Era: Lehiaketa.

4. *Lizitazio-oinarriaren aurrekontua*

Zenbateko osoa: 153.654,00 euro.

5. *Adjudikazioa*

- a) Data 2003ko abenduaren 22an.
- b) Kontratista: Tecohex, S.L.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren zenbatekoa: 113.065,20 euro.

* * *

1. *Erakunde adjudikatzailea*

- a) Erakundea: Bizkaiko Foru Aldundia.
- b) Espedientea tramitatzen duen bulegoa: Kontratazio Zerbitzua (Herri Administrazio Saila).
- c) Espediente zenbakia: 2003/C0035.

2. *Kontratuaren xedea*

- a) Kontratu mota: Hornidura.
- b) Xedearen azalpena: Bizkaiko Foru Aldundiko langileentzat hainbat jantzi erostea. 2004. urtea.
- c) Arloak: Bai.
- d) Aldizkari edo Egunkari Ofiziala eta lizitazio iragarkia argitaratu den eguna: Europako Erkidegoetako Egunkari Ofizialean 2003ko azaroaren 27an.

3. *Tramitazioa, prozedura eta adjudikazio-era*

- a) Tramitazioa: Arrunta.
- b) Prozedura: Irekia.
- c) Era: Lehiaketa.

4. *Lizitazio-oinarriaren aurrekontua*

Zenbateko osoa: 66.970,00 euro.

5. *Adjudikazioa*

Erlo zk.: 1.

- a) Data 2003ko abenduaren 19an.
- b) Kontratista: José Ignacio Zabala Bermejo (Comercial Aresti).
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren gutxi gorabeherako zenbatekoa: 6.000,00 euro.

Erlo zk.: 2.

- a) Data 2003ko abenduaren 19an.
- b) Kontratista: José Ignacio Zabala Bermejo (Comercial Aresti).
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren gutxi gorabeherako zenbatekoa: 4.930,00 euro.

Erlo zk.: 3.

- a) Data 2003ko abenduaren 19an.
- b) Kontratista: M. J. Oñate, S.L.
- c) Naziotasuna: Espainiakoa.
- d) Adjudikazioaren gutxi gorabeherako zenbatekoa: 1.250,00 euro.

1. *Entidad adjudicadora*

- a) Organismo: Diputación Foral de Bizkaia.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Servicio de Contratación (Departamento de Administración Pública).
- c) Número de expediente: 2003/C0034.

2. *Objeto del contrato*

- a) Tipo de contrato: Suministro.
- b) Descripción del objeto: Adquisición de tres máquinas lectoras reproductoras de microformas para la Biblioteca Foral.
- c) Lotes: No.
- d) Boletín o Diario Oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación: «Boletín Oficial de Bizkaia» del 17 de noviembre de 2003.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación*

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso.

4. *Presupuesto base de licitación*

Importe total: 153.654,00 euros.

5. *Adjudicación*

- a) Fecha: 22 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Tecohex, S.L.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe de adjudicación: 113.065,20 euros.

* * *

1. *Entidad adjudicadora*

- a) Organismo: Diputación Foral de Bizkaia.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Servicio de Contratación (Departamento de Administración Pública).
- c) Número de expediente: 2003/C0035.

2. *Objeto del contrato*

- a) Tipo de contrato: Suministro.
- b) Descripción del objeto: Adquisición de diverso vestuario destinado a personal de la Diputación Foral de Bizkaia. Año 2004.
- c) Lotes: Sí.
- d) Boletín o Diario Oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación: «Diario Oficial de las Comunidades Europeas» del 27 de noviembre de 2003.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación*

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso.

4. *Presupuesto aproximado de licitación*

Importe total: 66.970,00 euros.

5. *Adjudicación*

Número de lote: 1.

- a) Fecha: 19 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: José Ignacio Zabala Bermejo (Comercial Aresti).
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 6.000,00 euros.

Número de lote: 2.

- a) Fecha: 19 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: José Ignacio Zabala Bermejo (Comercial Aresti).
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 4.930,00 euros.

Número de lote: 3.

- a) Fecha: 19 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: M. J. Oñate, S.L.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe aproximado de adjudicación: 1.250,00 euros.

Erlo zk.: 4.

- Data 2003ko abenduaren 19an.
- Kontratista: Sastrería Juan Ugarte, S.L.
- Naziotasuna: Espainiakoa.
- Adjudikazioaren gutxi gorabeherako zenbatekoa: 43.740,00 euro.

Erlo zk.: 5.

- Data 2003ko abenduaren 19an.
- Kontratista: El Corte Inglés, S.A.
- Naziotasuna: Espainiakoa.
- Adjudikazioaren gutxi gorabeherako zenbatekoa: 11.050,00 euro.

Bilbon, 2004ko urtarrilaren 13an.—Herri Administrazio Saileko foru diputatua, Iñaki Hidalgo González

(I-68)

Nekazaritza Saila

María Esther Gómez Muñiz andrearen aurka irekitako basoei buruzko BI/0050/03 zigortzeko espedientearen ebazteko proposamena jakinaraztea.

Helbidea B. Cadegal, 27 P.K. 48530 Udallerriko Ortuella izan eta N.A.N zk.: 11.366.424 duen María Esther Gómez Muñiz jaunari/andreari jakinerazpena egiten saiatu ondoren, ezin izan zaiolarik abenduaren 26ko Herri Administrazioen eta Araubide Juridiko eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko 30/1992 Legeko 59.1 eta 59.2 artikuluen arabera egin, aipaturiko 30/1992 Legeko 59.4 artikulua betez ageriko egiten da honako iragarki hau, basoei buruzko BI/0050/03 espedientearen ekainaren 2ko 3/94 Foru Arauko 118.c artikulua urratzeagatik azaldutako zigortzeko administrazio prozedura ebazteko proposamena jakinarazteko izan dadin.

BI/0050/03 zigortzeko espedientearen iturburua izandako Foru Arauaren ustezko administraziozko arau-haustearen ondorioz Unitate honetan bideratutako jarduerak aztertu ostean, ondorengo erabakitzen da.

Espedientearen ebazteko proposamena:

Salatuari, ekainaren 2ko 3/94 Foru Arauan aurreikusitako administrazio urratze baten egile den adinean hurrengo ezartzea:

—Salatuaren izena: María Esther Gómez Muñiz (N.A.N.zk.: 11.366.424).

—Artikuluaren zenbakia: Ekainaren 2ko 3/94 Foru Arauko 118.c artikulua.

Aurrekoari honako zigorra dagokio:

—Isuna: 60,10 eur. (hirurogei euro eta hamar zentimo).

—Guztira: 60,10 eur. (hirurogei euro eta hamar zentimo).

Hau guztia aditzera ematen dizut Euskal Herriko Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen zigortzeko ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/1998 Legeko 38 eta 39. artikuluetan eta abuztuaren 4ko 1.398/1993 Erret Dekretuko 18 eta 19. artikuluetan xedatutakoa betez, era berean, harako xedapenaren arabera prozedura ageriko egiten dela jakinaraziz, honako jakinarazpen hau hartzen duzunetik hamabost eguneko epea izango duzula espedientearen bideratzeari alegazioak egiteko eta egokitzen dituzun agiriak eta agiribideak aurkezteko.

Honako ebazpeteko proposamen honi dagokion espedientearen Nekazaritza Saileko Baso Zerbitzuan aztertu ahal izango da.

Bilbon, 2004ko urtarrilaren 14an.—Instruktorea, Rafael Irazabal Etxebarria

(I - 85)

Número de lote: 4.

- Fecha: 19 de diciembre de 2003.
- Contratista: Sastrería Juan Ugarte, S.L.
- Nacionalidad: Española.
- Importe aproximado de adjudicación: 43.740,00 euros.

Número de lote: 5.

- Fecha: 19 de diciembre de 2003.
- Contratista: El Corte Inglés, S.A.
- Nacionalidad: Española.
- Importe aproximado de adjudicación: 11.050,00 euros.

Bilbao, a 19 de enero de 2004.—El Diputado Foral del Departamento de Administración Pública, Iñaki Hidalgo González

(I-68)

Departamento de Agricultura

Notificación de Propuesta de Resolución del expediente sancionador de Montes BI/0050/03 incoado a doña María Esther Gómez Muñiz.

Intentada la notificación a doña María Esther Gómez Muñiz, con D.N.I.:11.366.424, y domicilio en la calle B. Cadegal, 27, C.P. 48530, municipio Ortuella, no se ha podido practicar conforme a los artículos 59.1 y 59.2 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común 30/1992, de 26 de noviembre, por lo que en cumplimiento del artículo 59.4 de la citada Ley 30/1992, se publica el presente anuncio a fin de que sirva de notificación de Propuesta de Resolución de procedimiento administrativo sancionador formulado en el expediente de Montes BI/0050/03 por infracción del artículo 118.c de la Norma Foral 3/94 de 2 de junio.

Examinadas las actuaciones instruidas en esta Unidad por supuesta infracción administrativa de la Norma Foral que dio origen al expediente sancionador BI/0050/03, se adopta la siguiente:

Propuesta de resolución expediente:

Imponer al denunciado como autor de una infracción administrativa prevista en la Norma Foral 3/94 del 2 de junio.

—Nombre de la denunciada: María Esther Gómez Muñiz (D.N.I. n.º: 11.366.424).

—Número del artículo: 118.c de la Norma Foral 3/94 de 2 de junio.

A la que corresponde una sanción consistente:

—Multa: 60,10 euros (sesenta con diez euros).

—Total: 60,10 euros (sesenta con diez euros).

Lo que traslado a Vd. de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 38 y 39 de la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de potestad sancionadora de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco, artículos 18 y 19 del Real Decreto 1.398/1993, de 4 de agosto citado, haciéndole saber que de acuerdo con dicha disposición se pone de manifiesto el procedimiento, disponiendo de un plazo de quince días a partir de la recepción de la presente notificación para formular alegaciones y presentar los documentos e informaciones que estime pertinentes ante el instructor de expediente.

El Expediente correspondiente a la presente propuesta de resolución podrá ser examinado en el Servicio de Montes del Departamento de Agricultura.

Bilbao, a 14 de enero de 2004.—El Instructor, Rafael Irazabal Etxebarria

(I - 85)

II. Atala / Sección II

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Administrazioa
Administración Local del Territorio Histórico de Bizkaia**Bilboko Udala**

IRAGARKIA

1. *Esleitzailera:*
 - a) Erakundea: Bilboko Udala.
 - b) Espedientearen izapidegilea: Kontratazio Zuzendaritza. Venezuela pl. 2, 1. solairua. 48001 Bilbao. Tf. 94 420 45 94 faxa 94 420 44 71. Helbide elek.: contratacion@ayto.bilbao.net
 - c) Espediente zenbakia: 03 5307 000028.
2. *Kontratuaren xedea:*
 - a) Azalpena: Bilboko herri-ikastetxeak eta zenbait udal zentro arma barik jagoteko zerbitzua.
 - b) Multzokako banaketa eta kopurua: ez
 - c) Burutzeko tokia: Bilbao
 - d) Burutzeko epea: bi urte
3. *Izapideak, jardunbidea eta esleitzeko era:*
 - a) Izapideak: arruntak
 - b) Jardunbidea: irekia
 - c) Esleitzeko era: lehiaketa.
4. *Kontratuaren gasturako gehienezko aurrekontua:*
230.000,00 € urteko. Ez da ezarri lizitazio-motarik baina orduko prezioa eta zerbitzuaren prezioa eskaini beharko dira.
5. *Bermeak:*
Behin-behinekoa: ez da beharrezkoa.
6. *Agiriak:*
 - a) Tokia: Lankopi (helbide elektronikoa: jon@lankopi.com).
 - b) Helbidea: Colon de Larreategi, 16.
 - c) Herra eta posta-kodea: 48001 Bilbao.
 - d) Telefonoa: 94 423 07 00.
 - e) Faxe: 94 423 76 20.
 - f) Agiri eta argibideetarako azken eguna: eskaintzak jasotzeko azken eguna.
7. *Kontratistaren baldintza bereziak:*
 - a) Saillapena:
M taldea, 2. azpitaldea, b maila edo
III. taldea, 2. azpitaldea, b maila.
 - b) Ekonomi eta finantza kaudimena eta kaudimen teknikoa eta profesionala: administrazio-baldintzetan daude adierazita.
8. *Eskaintzak aurkeztea:*
 - a) Aurkezteko epea: iragarki hau argitaratu eta biharamunetik hasita hamabost egunekoa, 13:00etara arte.
 - b) Aurkeztu beharreko agiriak: administrazio-baldintza berezietan eta preskripzio teknikoetan daude adierazita.
 - c) Aurkezteko tokia eta argibideak:
Erakundea: Kontratazio Zuzendaritza.
Helbidea: Venezuela pl. 2, 1. solairua.
Herra eta posta-kodea: 48001 Bilbao.
Telefonoak: 94 420 46 11 eta 94 420 45 72.
 - d) Lehiatzaileak bere eskaintzari nahitaez eutsi beharreko epea: hiru hilabete.
 - e) Aldakien onarpena: ez.

Ayuntamiento de Bilbao

ANUNCIO

1. *Entidad adjudicadora:*
 - a) Organismo: Ayuntamiento de Bilbao.
 - b) Dependencia que tramita el expediente: Dirección de Contratación. Plaza Venezuela, número 2, 1.ª planta. 48001 Bilbao. Tfno. 94 420 45 94, fax 94 420 44 71, e.mail: contratacion@ayto.bilbao.net
 - c) Número de expediente: 03 5307 000028.
2. *Objeto del contrato:*
 - a) Descripción del objeto: Servicio de vigilancia (sin armas) de los colegios públicos de la Villa y diversos centros municipales.
 - b) División por lotes y número: no.
 - c) Lugar de ejecución: Bilbao.
 - d) Plazo de ejecución: dos años.
3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*
 - a) Tramitación: ordinaria.
 - b) Procedimiento: abierto.
 - c) Forma: concurso.
4. *Presupuesto máximo de gasto del contrato:*
Importe total: 230.000,00 €/año. No se fija tipo de licitación pero se deberá ofertar el precio de la hora de servicio.
5. *Garantías:*
Provisional: No se exige.
6. *Obtención de documentación:*
 - a) Entidad: Lankopi (e.mail: jon@lankopi.com)
 - b) Domicilio: Colón de Larreategui, 16.
 - c) Localidad y código postal: 48001 Bilbao.
 - d) Teléfono: 94 423 07 00.
 - e) Fax: 94 423 76 20.
 - f) Fecha límite de obtención de documentos e información: la fecha límite de recepción de ofertas.
7. *Requisitos específicos del contratista:*
 - a) Clasificación:
Grupo M, subgrupo 2, categoría b,
o
Grupo III, subgrupo 2, categoría b
 - b) Solvencia económica y financiera y solvencia técnica y profesional: según lo dispuesto en los pliegos de cláusulas administrativas.
8. *Presentación de las ofertas:*
 - a) Fecha de presentación: hasta las trece horas y dentro de los quince días naturales, a contar desde el día siguiente a la publicación del presente anuncio.
 - b) Documentación a presentar: según los pliegos de cláusulas administrativas particulares y prescripciones técnicas.
 - c) Lugar de presentación e información:
Entidad: Dirección de Contratación.
Domicilio: Plaza de Venezuela, número 2, 1.ª planta.
Localidad y código postal: 48001 Bilbao.
Teléfonos: 94 20 46 11 y 94 420 45 72.
 - d) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: tres meses.
 - e) Admisión de variantes: no.

9. *Eskaintzak irekitzea:*

- a) Erakundea: Kontratazio Mahaia.
- b) Helbidea: Venezuela pl. 2, 1. solairua.
- c) Herria: Bilbao.
- d) Eguna: horretarako jarritakoa.
- e) Ordua: 08:30.

10. *Bestelako argibideak:* esleitzeko irizpideak administrazio-baldintza berezi eta preskripzio teknikoetan daude adierazita.

11. *Iragarki-gastuak:* ez.

12. *Iragarkia Europako Erkidegoen Aldizkari Ofizialera bidaltze-eguna:* ez.

13. *Deialdiari buruzko informazioa jasotzen duen web-orria:* ez.

Bilboko Udaletxean, 2004ko urtarrilaren 12an.—B.B. Idazkari nagusia

(II-257)

IRAGARKIA

1. *Esleitzaila:*

a) Erakundea: Bilboko Udala.
b) Espedientearen izapidegilea: Kontratazio Zuzendaritza. Venezuela pl. 2, 1. solairua. 48001 Bilbao. Tf. 94 420 45 94 faxa 94 420 44 71 Helbide elek.: contratacion@ayto.bilbao.net

c) Espediente zenbakia: 030641000001.

2. *Kontratuaren xedea:*

a) Azalpena: Udal eraikinetako berogailuen eta ur bero sanitarioaren mantentze-lanak, irauarazpen eta kudeaketa energetikoaren zerbitzua.

b) Multzokako banaketa eta kopurua: ez.

c) Burutzeko tokia: Bilbao.

d) Burutzeko epea: Bi urte.

3. *Izapideak, jardunbidea eta esleitzeko era:*

a) Izapideak: arruntak.

b) Jardunbidea: irekia.

c) Esleitzeko era: lehiaketa.

4. *Lizitaziorako oinarritzko aurrekontua:*

Guztizko zenbatekoa: 826.560,00 €.

5. *Bermeak:*

Behin-behinekoa: 33.062,40 €.

6. *Agiriak:*

a) Tokia: Lankopi (helbide elektronikoa: jon@lankopi.com).

b) Helbidea: Colon de Larreategi, 16.

c) Herria eta posta-kodea: 48001 Bilbao.

d) Telefonoa: 94 423 07 00.

e) Faxe: 94 423 76 20.

f) Agiri eta argibideetarako azken eguna: eskaintzak jasotzeko azken eguna.

7. *Kontratistaren baldintza bereziak:*

a) Saikapena:

P taldea, 1 azpitaldea, A maila.

P taldea, 2 azpitaldea, B maila.

P taldea, 3 azpitaldea, D maila.

edo

III taldea, 7 azpitaldea, D maila.

b) ekonomi eta finantza kaudimena eta kaudimen tekniko eta profesionala: administrazio-baldintzetan daude adierazita.

9. *Apertura de las ofertas:*

- a) Entidad: Mesa de Contratación.
- b) Domicilio: Plaza Venezuela, número 2, 1.ª planta.
- c) Localidad: Bilbao.
- d) Fecha: el día que se establezca al efecto.
- e) Hora: 8:30 h.

10. *Otras informaciones:* los criterios de adjudicación figuran en los pliegos de cláusulas administrativas particulares y de prescripciones técnicas.

11. *Gastos de anuncios:* no.

12. *Fecha de envío del anuncio al «Diario Oficial de las Comunidades Europeas»:* no.

13. *Portal informático o página web donde figuran las informaciones relativas a la convocatoria:* no.

Casas Consistoriales de Bilbao, a 12 de enero de 2004.—El Secretario General Acctal.

(II-257)

ANUNCIO

1. *Entidad adjudicadora:*

a) Organismo: Ayuntamiento de Bilbao.
b) Dependencia que tramita el expediente: Dirección de Contratación. Plaza Venezuela, número 2, 1.a planta. 48001 Bilbao. Tfno. 94 420 45 94, fax 94 420 44 71, e.mail: contratacion@ayto.bilbao.net

c) Número de expediente: 030641000001.

2. *Objeto del contrato:*

a) Descripción del objeto: servicio de mantenimiento, conservación y gestión energética de las instalaciones de calefacción y agua caliente sanitaria en los edificios municipales.

b) División por lotes y número: no.

c) Lugar de ejecución: Bilbao.

d) Plazo de ejecución: dos años.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*

a) Tramitación: ordinaria.

b) Procedimiento: abierto.

c) Forma: concurso.

4. *Presupuesto base de licitación:*

Importe total: 826.560,00 €.

5. *Garantías:*

Provisional: 33.062,40 €.

6. *Obtención de documentación:*

a) Entidad: Lankopi (e.mail: jon@lankopi.com)

b) Domicilio: Colón de Larreátegui, 16.

c) Localidad y código postal: 48001 Bilbao.

d) Teléfono: 94 423 07 00.

e) Fax: 94 423 76 20.

f) Fecha límite de obtención de documentos e información: la fecha límite de recepción de ofertas.

7. *Requisitos específicos del contratista:*

a) Clasificación:

Grupo P, subgrupo 1, categoría A,

Grupo P, Subgrupo 2, categoría B,

Grupo P, Subgrupo 3, categoría D,

o

Grupo III, Subgrupo 7, categoría D.

b) solvencia económica y financiera y solvencia técnica y profesional: según lo dispuesto en los pliegos de cláusulas administrativas.

8. *Eskaintzak aurkeztea:*
- Aurkezteko epea: 2004ko martxoaren 4ko 13:00etara arte.
 - Aurkeztu beharreko agiriak: administrazio-baldintza berezietan eta preskripzio teknikoetan daude adierazita.
 - Aurkezteko tokia eta argibideak:
Erakundea: Kontratazio Zuzendaritza.
Helbidea: Venezuela pl. 2, 1. solairua.
Herria eta posta-kodea: 48001 Bilbao.
Telefonoak: 94 420 46 11 eta 94 420 45 72.
 - Lehiatzaileak bere eskaintzari nahitaez eutsi beharreko epea: hiru hilabete.
 - Aldakien onarpena: ez.
9. *Eskaintzak irekitzea:*
- Erakundea: Kontratazio Mahaia.
 - Helbidea: Venezuela pl. 2, 1. solairua.
 - Herria: Bilbao.
 - Eguna: horretarako jarritakoa.
 - Ordua: 08:30.
10. *Bestelako argibideak:* esleitzeko irizpideak administrazio-baldintza berezi eta preskripzio teknikoetan daude adierazita.
11. *Iragarki-gastuak:* ez.
12. *Iragarkia Europako Erkidegoen Aldizkari Ofizialera bidaltze-eguna:* ez.
13. *Deialdiari buruzko informazioa jasotzen duen web-orria:* ez.
- Bilboko Udaletxean, 2004ko urtarrilaren 12an.—Behin-behineko Idazkari nagusia

(II-258)

I R A G A R K I A

1. *Esleitzailera:*
- Erakundea: Bilboko Udala.
 - Espedientearen izapidegilea: Kontratazio Zuzendaritza. Venezuela pl. 2, 1. solairua. 48001 Bilbao. Tf. 94 420 45 94 faxa 94 420 44 71 Helbide elek.: contratacion@ayto.bilbao.net
 - Espediente zenbakia: 030638000021
2. *Kontratuaren xedea:*
- Azalpena: mantentze-lanak egiteko, ur-horniketarako eta saneamenduko obren proiektua idazteko laguntza teknikoa.
 - Multzokako banaketa eta kopurua: ez.
 - Burutzeko tokia: Bilbao.
 - Burutzeko epea: Bi urte.
3. *Izapideak, jardunbidea eta esleitzeko era:*
- Izapideak: arruntak.
 - Jardunbidea: irekia.
 - Esleitzeko era: lehiaketa.
4. *Lizitaziorako oinarrizko aurrekontua:*
Guztizko zenbatekoa: 460.850,00 €.
Lizitazioaren oinarria: % 3,94 proiektuak idazteko eta % 3,15 obrak zuzentzeko.
5. *Bermeak:*
Behin-behinekoa: 9.217,00 €.
6. *Agiriak:*
- Tokia: Lankopi (helbide elektronikoa: jon@lankopi.com).
 - Helbidea: Colón de Larreategi, 16.
 - Herria eta posta-kodea: 48001 Bilbao.
 - Telefonoa: 94 423 07 00.
 - Faxa: 94 423 76 20.
 - Agiri eta argibideetarako azken eguna: eskaintzak jasotzeko azken eguna.

8. *Presentación de las ofertas:*
- Fecha de presentación: hasta las trece horas del día 4 de marzo de 2004.
 - Documentación a presentar: según los pliegos de cláusulas administrativas particulares y prescripciones técnicas.
 - Lugar de presentación e información:
Entidad: Dirección de Contratación.
Domicilio: Plaza de Venezuela, número 2, 1.ª planta.
Localidad y código postal: 48001 Bilbao.
Teléfonos: 94 20 46 11 y 94 420 45 72.
 - Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: tres meses.
 - Admisión de variantes: no.
9. *Apertura de las ofertas:*
- Entidad: Mesa de Contratación.
 - Domicilio: Plaza Venezuela, número 2, 1.ª planta.
 - Localidad: Bilbao.
 - Fecha: 12 de marzo de 2004.
 - Hora: 8:30 h.
10. *Otras informaciones:* los criterios de adjudicación figuran en los pliegos de cláusulas administrativas particulares y de prescripciones técnicas.
11. *Gastos de anuncios:* sí.
12. *Fecha de envío del anuncio al «Diario Oficial de las Comunidades Europeas»:* 12 de enero de 2004.
13. *Portal informático o página web donde figuran las informaciones relativas a la convocatoria:* no.
- Casas Consistoriales de Bilbao, a 12 de enero de 2004.—El Secretario General Acctal.

(II-258)

A N U N C I O

1. *Entidad adjudicadora:*
- Organismo: Ayuntamiento de Bilbao.
 - Dependencia que tramita el expediente: Dirección de Contratación. Plaza Venezuela, número 2, 1.ª planta. 48001 Bilbao. Tf. 94 420 45 94, fax 94 420 44 71, e.mail: contratacion@ayto.bilbao.net
 - Número de expediente: 030638000021.
2. *Objeto del contrato:*
- Descripción del objeto: asistencia técnica para la redacción de proyectos de obras de conservación, abastecimiento de agua y saneamiento.
 - División por lotes y número: no.
 - Lugar de ejecución: Bilbao.
 - Plazo de ejecución: Dos años.
3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*
- Tramitación: ordinaria.
 - Procedimiento: abierto.
 - Forma: concurso.
4. *Presupuesto base de licitación:*
Importe total: 460.850,00 €.
Tipo de licitación: 3,94% para redacción de proyectos y 3,15% para la dirección de obras.
5. *Garantías:*
Provisional: 9.217,00 €.
6. *Obtención de documentación:*
- Entidad: Lankopi (e.mail: jon@lankopi.com)
 - Domicilio: Colón de Larreategi 16.
 - Localidad y código postal: 48001 Bilbao.
 - Teléfono: 94 423 07 00.
 - Fax: 94 423 76 20.
 - Fecha límite de obtención de documentos e información: la fecha límite de recepción de ofertas.

7. *Kontrataren baldintza bereziak:*
- Sailkapena: ez
 - Ekonomi eta finantza kaudimena eta kaudimen tekniko eta profesionala: administrazio-baldintzetan daude adierazita.
8. *Eskaintzak aurkeztea:*
- Aurkezteko epea: 2004ko martxoaren 4ko 13:00etara arte.
 - Aurkeztu beharreko agiriak: administrazio-baldintza berezietan eta preskripzio teknikoetan daude adierazita.
 - Aurkezteko tokia eta argibideak:
Erakundea: Kontratazio Zuzendaritza.
Helbidea: Venezuela pl. 2, 1. solairua.
Herria eta posta-kodea: 48001 Bilbao.
Telefonoak: 94 420 46 11 eta 94 420 45 72.
 - Lehiatzaileak bere eskaintzari nahitaez eutsi beharreko epea: hiru hilabete.
 - Aldakien onarpena: ez.
9. *Eskaintzak irekitzea:*
- Erakundea: Kontratazio Mahaia.
 - Helbidea: Venezuela pl. 2, 1. solairua.
 - Herria: Bilbao.
 - Eguna: horretarako jarritakoa.
 - Ordua: 08:30.
10. *Bestelako argibideak:* esleitzeko irizpideak administrazio-baldintza berezi eta preskripzio teknikoetan daude adierazita.
11. *Iragarki-gastuak:* ez.
12. *Iragarkia Europako Erkidegoen Aldizkari Ofizialera bidaltze-eguna:* ez.
13. *Deialdiari buruzko informazioa jasotzen duen web-orria:* ez.
- Bilboko Udaletxean, 2004ko urtarrilaren 12an.—Behin-behineko Idazkari nagusia

(II-259)

I R A G A R K I A

- Esleitzzailea:*
 - Erakundea: Bilboko Udala.
 - Espedientearen izapidegilea: Kontratazio Zuzendaritza. Venezuela pl. 2, 1. solairua. 48001 Bilbao. Tf. 94 420 45 94 faxa 94 420 44 71 Helbide elek.: contratacion@ayto.bilbao.net
 - Espediente zenbakia: 03 2482 000005
- Kontratuaren xedea:*
 - Azalpena: «010» telefonoaren bidez herritarrei arreta eskaintzeko zerbitzua.
 - Multzokako banaketa eta kopurua: ez.
 - Burutzeko tokia: Bilbao.
 - Burutzeko epea: urte bi.
- Izapideak, jardunbidea eta esleitzeko era:*
 - Izapideak: arruntak.
 - Jardunbidea: irekia.
 - Esleitzeko era: lehiaketa.
- Lizitaziorako oinarritzko aurrekontua:*
Gasturako gehinezko aurrekontua: 512.637 €, urteko.
Lizitazio-mota: 29,152 € orduko.
- Bermeak:*
Behin-behinekoa: ez da beharrezkoa.

7. *Requisitos específicos del contratista:*
- Clasificación: no.
 - Solvencia económica y financiera y solvencia técnica y profesional: según lo dispuesto en los pliegos de cláusulas administrativas.
8. *Presentación de las ofertas:*
- Fecha de presentación: hasta las 13:00 horas del día 4 de marzo de 2004.
 - Documentación a presentar: según los pliegos de cláusulas administrativas particulares y prescripciones técnicas.
 - Lugar de presentación e información:
Entidad: Dirección de Contratación.
Domicilio: Plaza de Venezuela, número 2, 1.ª planta.
Localidad y código postal: 48001 Bilbao.
Teléfonos: 94 20 46 11 y 94 420 45 72.
 - Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: tres meses.
 - Admisión de variantes: no.
9. *Apertura de las ofertas:*
- Entidad: Mesa de Contratación.
 - Domicilio: Plaza Venezuela, número 2, 1.ª planta.
 - Localidad: Bilbao.
 - Fecha: 12 de marzo de 2004.
 - Hora: 8:30 h.
10. *Otras informaciones:* los criterios de adjudicación figuran en los pliegos de cláusulas administrativas particulares y de prescripciones técnicas.
11. *Gastos de anuncios:* sí.
12. *Fecha de envío del anuncio al «Diario Oficial de las Comunidades Europeas»:* 12 de enero de 2004.
13. *Portal informático o página web donde figuran las informaciones relativas a la convocatoria:* no.
- Casas Consistoriales de Bilbao, a 12 de enero de 2004.—El Secretario General Acctal.

(II-259)

A N U N C I O

- Entidad adjudicadora:*
 - Organismo: Ayuntamiento de Bilbao.
 - Dependencia que tramita el expediente: Dirección de Contratación. Plaza Venezuela, número 2, 1.ª planta. 48001 Bilbao. Tf. 94 420 45 94, fax 94 420 44 71, e.mail: contratacion@ayto.bilbao.net
 - Número de expediente: 03 2482 000005.
- Objeto del contrato:*
 - Descripción del objeto: servicio de Atención Telefónica a través del teléfono de información «010».
 - División por lotes y número: no.
 - Lugar de ejecución: Bilbao.
 - Plazo de ejecución: dos años.
- Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*
 - Tramitación: ordinaria.
 - Procedimiento: abierto.
 - Forma: concurso.
- Presupuesto base de licitación:*
Presupuesto máximo de gasto: 512.637 €/año.
Tipo de licitación: 29,152 €/hora.
- Garantías:*
Provisional: No se exige.

6. *Agiriak*:
- Tokia: Lankopi (helbide elektronikoa: jon@lankopi.com).
 - Helbidea: Colon de Larreategi 16
 - Herria eta posta-kodea: 48001 Bilbao
 - Telefonoa: 94 423 07 00
 - Faxa: 94 423 76 20
 - Agiri eta argibideetarako azken eguna: eskaintzak jasotzeko azken eguna.
7. *Kontratistaren baldintza bereziak*:
- Sailkapena: V taldea, 1 azpitaldea, C maila edo III taldea, 3 azpitaldea, C maila.
 - ekonomi eta finantza kaudimena eta kaudimen teknikoa eta profesionala: administrazio-baldintzetan daude adierazita.
8. *Eskaintzak aurkeztea*:
- Aurkezteko epea: iragarki hau argitaratu eta biharamunetik hasita hamabost eguneko, 13:00etara arte.
 - Aurkeztu beharreko agiriak: administrazio-baldintza berezietan eta preskripzio teknikoetan daude adierazita.
 - Aurkezteko tokia eta argibideak:
Erakundea: Kontratazio Zuzendaritza.
Helbidea: Venezuela pl. 2, 1. solairua.
Herria eta posta-kodea: 48001 Bilbao.
Telefonoak: 94 420 46 11 eta 94 420 45 72.
 - Lehiatzaileak bere eskaintzari nahitaez eutsi beharreko epea: hiru hilabete.
 - Aldakien onarpena: ez.
9. *Eskaintzak irekitzea*:
- Erakundea: Kontratazio Mahaia.
 - Helbidea: Venezuela pl. 2, 1. solairua.
 - Herria: Bilbao.
 - Eguna: horretarako jarritakoa.
 - Ordua: 08:30.
10. *Bestelako argibideak*: ez
11. *Iragarki-gastuak*: ez.
12. *Iragarkia Europako Erkidegoen Aldizkari Ofizialera bidaltze-eguna*: ez.
13. *Deialdiari buruzko informazioa jasotzen duen web-orria*: ez.
- Bilboko Udaletxean, 2003ko abenduaren 29an.—Behin-behinekoko Idazkari nagusia

(II-260)

I R A G A R K I A

1. *Esleitzaila*:
- Erakundea: Bilboko Udala.
 - Espedientearen izapidegilea: Kontratazio Zuzendaritza. Venezuela pl. 2, 1. solairua. 48001 Bilbao. Tf. 94 420 45 94 faxa 94 420 44 71 Helbide elek.: contratacion@ayto.bilbao.net
 - Espediente zenbakia: 03 0616 000004.
2. *Kontratuaren xedea*:
- Azalpena: Urbanizazio-lanak Manuel Allende kalean.
 - Multzokako banaketa eta kopurua: ez.
 - Burutzeko tokia: Bilbao.
 - Burutzeko epea: bost hilabete.
3. *Izapideak, jardunbidea eta esleitzeko era*:
- Izapideak: arruntak.
 - Jardunbidea: irekia.
 - Esleitzeko era: enkantea.

6. *Obtención de documentación*:
- Entidad: Lankopi (e.mail: jon@lankopi.com)
 - Domicilio: Colón de Larreategui, 16.
 - Localidad y código postal: 48001 Bilbao.
 - Teléfono: 94 423 07 00.
 - Fax: 94 423 76 20.
 - Fecha límite de obtención de documentos e información: la fecha límite de recepción de ofertas.
7. *Requisitos específicos del contratista*:
- Clasificación: Grupo V, Subgrupo 1, categoría C o Grupo III, subgrupo 3, categoría C.
 - Solvencia económica y financiera y solvencia técnica y profesional: según lo dispuesto en los pliegos de cláusulas administrativas.
8. *Presentación de las ofertas*:
- Fecha de presentación: hasta las trece horas y dentro de los quince días naturales, a contar desde el día siguiente a la publicación del presente anuncio.
 - Documentación a presentar: según los pliegos de cláusulas administrativas particulares y prescripciones técnicas.
 - Lugar de presentación e información:
Entidad: Dirección de Contratación.
Domicilio: Plaza de Venezuela, número 2, 1.ª planta.
Localidad y código postal: 48001 Bilbao.
Teléfonos: 94 20 46 11 y 94 420 45 72.
 - Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: veinte días.
 - Admisión de variantes: no.
9. *Apertura de las ofertas*:
- Entidad: Dirección de Contratación.
 - Domicilio: Plaza Venezuela, número 2, 1.ª planta.
 - Localidad: Bilbao.
 - Fecha: el día que se establezca al efecto.
 - Hora: 8:30 h.
10. *Otras informaciones*: no.
11. *Gastos de anuncios*: no.
12. *Fecha de envío del anuncio al «Diario Oficial de las Comunidades Europeas»*: no.
13. *Portal informático o página web donde figuran las informaciones relativas a la convocatoria*: no.
- Casas Consistoriales de Bilbao, a 29 de diciembre de 2003.—El Secretario General Acctal.

(II-260)

A N U N C I O

1. *Entidad adjudicadora*:
- Organismo: Ayuntamiento de Bilbao.
 - Dependencia que tramita el expediente: Dirección de Contratación. Plaza Venezuela, número 2, 1.ª planta. 48001 Bilbao. Tfno. 94 420 45 94, fax 94 420 44 71, e.mail: contratacion@ayto.bilbao.net
 - Número de expediente: 03 0616 000004.
2. *Objeto del contrato*:
- Descripción del objeto: obras de urbanización de la calle Manuel Allende.
 - División por lotes y número: no.
 - Lugar de ejecución: Bilbao.
 - Plazo de ejecución: cinco meses.
3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación*:
- Tramitación: ordinaria.
 - Procedimiento: abierto.
 - Forma: subasta.

4. *Lizitaziorako oinarrizko aurrekontua:*
Guztizko zenbatekoa: 616.213,31 €.
5. *Bermeak:*
Behin-behinekoa: ez da beharrezkoa.
6. *Agiriak:*
- Tokia: Lankopi (helbide elektronikoa: jon@lankopi.com).
 - Helbidea: Colon de Larreategi 16
 - Herria eta posta-kodea: 48001 Bilbao
 - Telefonoa: 94 423 07 00
 - Faxa: 94 423 76 20
 - Agiri eta argibideetarako azken eguna: eskaintzak jasotzeko azken eguna.
7. *Kontratistaren baldintza bereziak:*
- Sailkapena: G taldea, 6. azpitaldea, e maila
 - ekonomi eta finantza kaudimena eta kaudimen teknikoia eta profesionala: administrazio-baldintzetan daude adierazita.
8. *Eskaintzak aurkeztea:*
- Aurkezteko epea: iragarki hau argitaratu eta biharamunetik hasita hogeita sei eguneko, 13:00etara arte.
 - Aurkeztu beharreko agiriak: administrazio-baldintza berezietan eta preskripzio teknikoetan daude adierazita.
 - Aurkezteko tokia eta argibideak:
Erakundea: Kontratazio Zuzendaritza.
Helbidea: Venezuela pl. 2, 1. solairua.
Herria eta posta-kodea: 48001 Bilbao.
Telefonoak: 94 420 46 11 eta 94 420 45 72.
 - Lehiatzaileak bere eskaintzari nahitaez eutsi beharreko epea: hiru hilabete.
 - Aldakien onarpena: ez.
9. *Eskaintzak irekitzea:*
- Erakundea: Kontratazio Mahaia.
 - Helbidea: Venezuela pl. 2, 1. solairua.
 - Herria: Bilbao.
 - Eguna: horretarako jarritakoa.
 - Ordua: 08:30.
10. *Bestelako argibideak:* esz.
11. *Iragarki-gastuak:* ez.
12. *Iragarkia Europako Erkidegoen Aldizkari Ofizialera bidaltze-eguna:* ez.
13. *Deialdiari buruzko informazioa jasotzen duen web-orria:* ez.
- Bilboko Udaletxean, 2004ko urtarrilaren 29an.—Behin-behineko Idazkari nagusia

(II-261)

IRAGARKIA

Alkate-udalburuak, beheko eguneko Dekretuz, honako hau ebatzi du:

«Alkateek ezkontza zibilak egiteko arloan Kode Zibilaren aldaketari buruzko abenduaren 23ko 35/1994 Legearen 51.1. artikulua nire gain utzitako ahalmenez baliatuta, honako hau erabaki dut:

Bat: Alkateok inor ezkontzeko daukagun ahalmena Udalbatza honetako zinegotzi den Julia Madrazo Lavin andreari ematea 2004ko urtarrilaren 16an izango diren ezkontza hauetarako:

- Vicente Ataulfo José Huici Urmeneta jaunaren eta María Mercedes Revilla Valbuena andrearen artekoa (17:30ean izango da) eta
- Francisco Javier Blanco Martínez jaunaren eta Verónica González Martínez andrearen arteko (19:00etan izango da).

4. *Presupuesto base de licitación:*
Importe total: 616.213,31 €.
5. *Garantías:*
Provisional: No se exige.
6. *Obtención de documentación:*
- Entidad: Lankopi (e.mail: jon@lankopi.com)
 - Domicilio: Colón de Larreategui, 16.
 - Localidad y código postal: 48001 Bilbao.
 - Teléfono: 94 423 07 00.
 - Fax: 94 423 76 20.
 - Fecha límite de obtención de documentos e información: la fecha límite de recepción de ofertas.
7. *Requisitos específicos del contratista:*
- Clasificación: grupo: G, subgrupo: 6, categoría: e.
 - Solvencia económica y financiera y solvencia técnica y profesional: según lo dispuesto en los pliegos de cláusulas administrativas.
8. *Presentación de las ofertas:*
- Fecha de presentación: hasta las trece horas y dentro de los veintiséis días naturales, a contar desde el día siguiente a la publicación del presente anuncio.
 - Documentación a presentar: según los pliegos de cláusulas administrativas particulares y prescripciones técnicas.
 - Lugar de presentación e información:
Entidad: Dirección de Contratación.
Domicilio: Plaza de Venezuela, número 2, 1.ª planta.
Localidad y código postal: 48001 Bilbao.
Teléfonos: 94 20 46 11 y 94 420 45 72.
 - Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: veinte días.
 - Admisión de variantes: no.
9. *Apertura de las ofertas:*
- Entidad: Mesa de Contratación.
 - Domicilio: Plaza Venezuela, número 2, 1.ª planta.
 - Localidad: Bilbao.
 - Fecha: el día que se establezca al efecto.
 - Hora: 8:30 h.
10. *Otras informaciones:* no.
11. *Gastos de anuncios:* no.
12. *Fecha de envío del anuncio al «Diario Oficial de las Comunidades Europeas»:* no.
13. *Portal informático o página web donde figuran las informaciones relativas a la convocatoria:* no.
- Casas Consistoriales de Bilbao, a 29 de enero de 2004.—El Secretario General Acctal.

(II-261)

ANUNCIO

La Alcaldía Presidencia, por Decreto de esta fecha, ha dispuesto lo siguiente:

«En uso de las atribuciones que me confiere el art. 51.1 de la Ley 35/1994 de 23 diciembre, de modificación del Código Civil en materia de autorización del Matrimonio Civil por los Alcaldes, dispongo:

Primero: Delegar la facultad de casar, concretamente para el día 16 de Enero de 2004, en la Concejala de esta Corporación Municipal doña Julia Madrazo Lavin, para los enlaces matrimoniales entre:

- Don Vicente Ataulfo José Huici Urmeneta y doña María Mercedes Revilla Valbuena, que se celebrará a las 17:30 horas, y
- Don Francisco Javier Blanco Martínez y doña Verónica González Martínez, que se celebrará a las 19:00 horas.

Bi: Horren berri ematea Udalbatzari bere lehenengo batzaraldian eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Hiru: Interesdunei eta eraginpeko udal bulegoei jakinaraztea.

Denek jakin dezaten adierazi dut.

Bilboko Udaletxean, 2004ko urtarrilaren 12an.—Behin-behineko Idazkari nagusia

(II-262)

Segundo: Dése cuenta al Pleno municipal en la primera sesión que celebre y publíquese en el "Boletín Oficial de Bizkaia".

Tercero: Notifíquese a los interesados y dependencias municipales afectadas.»

Lo que se hace público para general conocimiento.

Casas Consistoriales de Bilbao, a 12 de enero de 2004.—El Secretario General Acctal.

(II-262)

Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa

IRAGARKIA

2004ko ekitaldi ekonomikorako Partzuergo honen Aurrekontu Orokorra Espedientea jendaurrean edukitzeko epea kexkakizun jaso barik joan den urtarrilaren 9an amaiturik, Aurrekontu hau behin betiko onarturik geratuz. Ondoren azaltzen da zehazturik aipatutako aurrekontuaren atalkako laburpena:

Consortio de Aguas Bilbao Bizkaia

ANUNCIO

Transcurrido el plazo de información pública a que ha sido sometido el Expediente de Presupuesto General de este Consorcio para el ejercicio económico de 2004, que finalizó el día 9 de enero, y sin que durante el mismo se haya formulado ninguna reclamación, ha quedado definitivamente aprobado, siendo su resumen por capítulos el que seguidamente se detalla:

ESTADO DE GASTOS

	Consortio de Aguas Bilbao Bizkaia	Udal Sareak, S. A.	Aguas de Bilbao, S.A.	Presupuesto Gral. consolidado
<i>A) Operaciones corrientes:</i>				
1.—Gastos de personal	18.228.000,00	729.200,60	42.222,00	18.999.422,60 -757.348,60 18.242.074,00
2.—Gastos en bienes corrientes y servicios	34.719.000,00	57.393.796,99	16.227,00	92.129.023,99 -57.404.614,99 34.724.409,00
3.—Gastos financieros		100,00		100,00 -100,00 0,00
4.—Transferencias corrientes	279.000,00			279.000,00
<i>B) Operaciones de capital:</i>				
6.—Inversiones reales	43.804.000,00			43.804.000,00
7.—Transferencias de capital	1.585.000,00			1.585.000,00
8.—Activos financieros	66.000,00			66.000,00
9.—Pasivos financieros		11.575,51	223.199,00	234.774,51 -160.374,51 74.400,00
Totales	98.681.000,00	58.134.673,10	281.648,00	157.097.321,10 -58.322.438,10 98.774.883,00
Presupuesto consolidado				98.774.883,00

ESTADO DE INGRESOS

	Consortio de Aguas Bilbao Bizkaia	Udal Sareak, S. A.	Aguas de Bilbao, S.A.	Presupuesto Gral. consolidado
<i>A) Operaciones corrientes:</i>				
3.—Tasas y otros ingresos	77.721.000,00	58.124.673,10	279.648,00	136.125.321,10 -58.311.105,10 77.814.216,00
4.—Transferencias corrientes	400.000,00			400.000,00
5.—Ingresos patrimoniales	1.085.000,00	10.000,00	2.000,00	1.097.000,00 -11.333,00 1.085.667,00
<i>B) Operaciones de capital:</i>				
7.—Transferencias de capital	19.375.000,00			19.375.000,00
8.—Activos financieros	100.000,00			100.000,00
Totales	98.681.000,00	58.134.673,10	281.648,00	157.097.321,10 -58.322.438,10 98.774.883,00
Presupuesto consolidado	98.774.883,00			

Bilbon, 2004ko urtarrilaren 15ean.—Zuzendaria, Ibon Areso Mendiguren

(II-252)

En Bilbao, a 15 de enero de 2004.—El Presidente, Ibon Areso Mendiguren

(II-252)

AKATSEN ZUZENKETA

Bizkaiko Aldizkari Ofizialaren 4. zenbakian, 2004ko urtarrilaren 8koan, argitaratutako iragarkia.

740 zenbakidun espedientea: Asuako etengailuko 3. proiektu banakatuko lanak. Arriaga-Sangroniz zatia.

Hauxe dioen lekuan:

— Litzitaziorako oinarrizko aurrekontua: 2.220.650 euro, B.E.Z. gabe.

Hauxe esan behar du:

— Litzitaziorako oinarrizko aurrekontua: 2.220.650 euro, B.E.Z. barne.

Bilbon, 2004ko urtarrilaren 15ean.—Presidente, Ibon Areso Mendiguren

(II-253)

Iurretako Udala

IRAGARKIA

Furesa S. Coop. enpresak, Iurretako UAI-2 Gune Industrialeko 4. zenbakian, bulego eta biltegirako jarduera baimena eskatu du. Eskakizun hau jendeaurratzen da edozeinek horren berri izan dezan. Otsailaren 27ko 3/1998 Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko Lege Orokorreko 58. artikulua eta hurrengoak xedatutakoaren arabera, jarduera horren ondorioz kalteak izan ditzaketenek, hamabost eguneko epea dute esan beharrekoak esan ditzaten, beti ere, idatziz, Udaletxeko Idazkaritzan.

Iurretan, 2004.eko urtarrilaren 12an.—Alkatea, Jose Martin Etxebarria Maguregi

(II-222)

IRAGARKIA

Furesa S. Coop. enpresak, Iurretako UAI-2 Gune Industrialeko 6. zenbakian, burutzen den jarduera baimena gaurkotzea eskatu du. Eskakizun hau jendeaurratzen da edozeinek horren berri izan dezan. Otsailaren 27ko 3/1998 Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko Lege Orokorreko 58. artikulua eta hurrengoak xedatutakoaren arabera, jarduera horren ondorioz kalteak izan ditzaketenek, hamabost eguneko epea dute esan beharrekoak esan ditzaten, beti ere, idatziz, Udaletxeko Idazkaritzan.

Iurretan, 2004.eko urtarrilaren 12an.—Alkatea, Jose Martin Etxebarria Maguregi

(II-223)

Urduñako Udala

IRAGARKIA

Udalbatzak, 2003ko abenduaren 10ean burututako ohiko lan saioan, honako akordio hau hartu zuen:

Bat: Behin Betiko onespina ematea Urduñako hiriko Hiri Antolamendurako Plan Orokorren II. Etxebizitza Isolatua Jarduera Unitatearen Xehetasun Azterketari, hasierako onespeneko termino berberetan.

Bi: Iragarkia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Hiru: Akordio honen berri ematea jabeen eta zuzenean ukitutako gainerako interesatuei.

Urduñan, 2003ko abenduaren 11n.—Alkatea, Ricardo Gutiérrez Tellaeche.

(II-173)

CORRECCION DE ERRORES

Anuncio publicado en el «Boletín Oficial de Bizkaia» número 4, de 8 de enero de 2004

Expediente número 740: Obras del Proyecto desglosado número 3 del Interceptor del Asua, Tramo Arriaga-Sangroniz

Donde dice:

— Presupuesto base de licitación: 2.220.650 euros, I.V.A. excluido.

Debe decir:

— Presupuesto base de licitación: 2.220.650 euros, I.V.A. incluido.

En Bilbao, a 15 de enero de 2004.—El Presidente, Ibon Areso Mendiguren

(II-253)

Ayuntamiento de Iurreta

ANUNCIO

Por parte de la empresa Furesa, S. Coop., se ha solicitado licencia de actividad para oficinas y almacén en el número 4 del Polígono Industrial UAI-2. Lo que se hace público para general conocimiento y al objeto de que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, puedan hacer las observaciones pertinentes dentro del plazo de quince días, de conformidad con lo dispuesto en la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, artículos 58 y siguientes de dicha disposición, mediante escrito a presentar en la Secretaría del Ayuntamiento.

En Iurreta, a 12 de enero de 2004.—El Alcalde, José Martín Etxebarria Maguregi

(II-222)

ANUNCIO

Por parte de la empresa Furesa, S. Coop., se ha solicitado actualización de la licencia de la actividad que se realiza en el número 6 del Polígono Industrial UAI-2. Lo que se hace público para general conocimiento y al objeto de que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, puedan hacer las observaciones pertinentes dentro del plazo de quince días, de conformidad con lo dispuesto en la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, artículos 58 y siguientes de dicha disposición, mediante escrito a presentar en la Secretaría del Ayuntamiento.

En Iurreta, a 12 de enero de 2004.—El Alcalde, José Martín Etxebarria Maguregi

(II-223)

Ayuntamiento de Orduña

ANUNCIO

El Ayuntamiento Pleno, en su sesión ordinaria celebrada el día 10 de diciembre de 2003, adoptó el siguiente acuerdo:

Primero: Aprobar definitivamente el Estudio de Detalle de la Unidad de Actuación Urbanística Residencial Aislada II del Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad de Urduña/Orduña en los mismos términos de su aprobación inicial.

Segundo: Publicar el presente acuerdo en el Boletín Oficial de Bizkaia.

Tercero: Notificar el presente acuerdo a los propietarios y demás interesados directamente afectados.

En Orduña, a 11 de diciembre de 2003.—El Alcalde, don Ricardo Gutiérrez Tellaeche

(II-173)

Zallako Udala

IRAGARKIA

Jendaurrera azaltzen da 2003ko abenduaren 4an eginiko Bilkuran Udalbatza Osoak Eguneko Aztergaien Zerrendako 3. puntuan «Hala balegokio, Ibaiguren Hlko eta maisu-maistren etxebizitzetako lehengo eraikina jaregiteko tramiteak hastea», aho batez, Udaleko alderdi sozialista eta euskal nazionalisten aldeko botoak izanik, alegia korporazioko kideen legezko gehiengo osoa suposatzen duena, honako erabaki hau hartu zuela:

1. Eusko Jaurilaritzako Hezkuntza Sailari eskatzea Mankomunitatearen egoitza jasotzen duen Ibaiguren Hlko eta maisu-maistren etxebizitzetako lehengo eraikina jaregin aurretik eduki behar den baimena; dagoeneko, ez direlako erabiltzen irakaskuntza publikoko zerbitzurako eta Udal honek guztion intereseko helburuetarako erabili nahi dituelako.

2. Mankomunitatearen egoitza jasotzen duen Ibaiguren Hlko eta maisu-maistren etxebizitzetako lehengo eraikinaren kalifikazio juridikoa aldatzea, herri zerbitzutik jareginda eta ondareko ondasun bezala utzita.

3. Espedientea jendaurreko informazio aldian jartzea hila-beteko epean Udaletxeko iragarki taulan eta BAO-n, egoki irizten diren alegazioak aurkeztu ahal izateko.

4. Adierazitako higiezinen kalifikazio juridikoaren aldaketaren behin betiko onespina egingo da Udalbatza Osoko Bilkurak hartutako erabakiaren bidez, baldin eta Hezkuntza Sailari eskatu zaien beharrezko baimena badauka.

Zallan, 2003ko abenduaren 19an.—Alkatea, Leandro Kape-tillo Larrinaga

(II-181)

Lemoako Udala

IRAGARKIA

Ramón Cearreta Urruzuno, Central Agropecuaria de Distribución Baserri, S. L. (LUR 2000) ordezkari bezala, Udal Barruti honetako Estaziño auzoan instalatzeko dan «Nekazaritza eta abeltzaintza-rako produktuen biltegitratzea banaketa eta salmenta» jarduerara burutzeko baimena eskatzen da, hau, Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko Orokorra den 3/1998 Legearen pekoa dan jarduketara sailkatua dalarik.

Honen barri emoten da Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko Orokorra den Otsailaren 27ko 3/1998 Legearen 58 artikuluan xedatzen danaren betekizunean, iragarki hau argitaratzen dan egunaren hurrengotik zenbatutako 15 eguneko epea, ezarri gura dane-ko jarduketagaitik eraginpekoak diranaren ustean dagozanak, aipatu espedientea aztertu eta, bere kasuan, egokitzak dabezan ailegazio eta oharpenak, idatziz eta Alkatetza honen aurrean, aurkeztu dagiezan.

Lemoan, 2003ko abenduaren 15ean.—Alkatea, Francisco Javier Beobide Larrakoetxea

(II-180)

IRAGARKIA

Asier Lasagabaster de la Torre, Trade Recycling, S.L., ordezkari bezala, Udal Barruti honetako Bolunburu auzoan instalatzeko dan «Plastiko eta P.V.C aren birziklapena, tratamendua eta almenamenduarentzat lizentzia» jarduerara burutzeko baimena eskatzen da, hau, Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko Orokorra den 3/98 Legearen pekoa dan jarduketara sailkatua dalarik.

Ayuntamiento de Zalla

ANUNCIO

Se hace público que el Ayuntamiento Pleno, en la sesión extraordinaria celebrada el día 4 de diciembre de 2003, en el punto 3 del Orden del Día «Iniciación, si procede, de los trámites oportunos para desafectar el edificio antiguo del C.P. Ibaiguren y las antiguas viviendas de maestros» adoptó por unanimidad con los votos a favor del grupo municipal socialista y del grupo nacionalistas vascos, que supone el quórum de la mayoría absoluta legal de los miembros de la Corporación, el siguiente acuerdo:

1.º Interesar al Departamento de Educación del Gobierno Vasco la autorización previa para la desafectación del edificio antiguo del C.P. Ibaiguren donde está ubicada la sede de la Mancomunidad y del edificio de las viviendas de maestros, ya que actualmente los mismos no son necesarios para el servicio público de la enseñanza y se pretenden destinar a fines de interés general

2.º Alterar la calificación jurídica del edificio antiguo del C.P. Ibaiguren donde está ubicada la sede de la Mancomunidad y de las viviendas de maestros desafectándolas del servicio público quedando como bien patrimonial.

3.º Someter el expediente a información pública por plazo de un mes en el tablón de anuncios del Ayuntamiento y en el «B.O.B.» para que puedan formularse las alegaciones se estime pertinentes.

4.º La aprobación definitiva de la alteración de la calificación jurídica de los inmuebles señalados se producirá por acuerdo del Pleno del Ayuntamiento siempre que se cuente con la autorización requerida al Departamento de Educación.

En Zalla, a 19 de diciembre de 2003.—El Alcalde, Leandro Kape-tillo Larrínaga

(II-181)

Ayuntamiento de Lemoa

ANUNCIO

Don Ramón Cearreta Urruzuno, actuando en representación de Central Agropecuaria de Distribución Baserri, S. L. (LUR 2000), se solicita licencia para ejercer la actividad de «almacenamiento, distribución y venta de productos agropecuarios», a ubicar en barrio Estaziñoa-pabellón Zubisiku, de este término municipal.

Lo cual se pone en general conocimiento, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 58 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, a fin de que, en el plazo de 15 días, contados desde el siguiente a la publicación del presente anuncio, las personas que se consideren afectadas de algún modo por la actividad que se pretende establecer puedan examinar el citado expediente y deducir en su caso las alegaciones y observaciones que tengan por conveniente, por escrito y ante esta Alcaldía.

En Lemoa, a 15 de diciembre de 2003.—El Alcalde, Francisco Javier Beobide Larrakoetxea

(II-180)

ANUNCIO

Por don Asier Lasagabaster de la Torre, actuando en representación de Trade Recycling, S.L., se solicita licencia para ejercer la actividad de «reciclaje, tratamiento y almacenamiento de plásticos y P.V.C.», a ubicar en Barrio Zubiate, nº 3-bajo, de este Término Municipal.

Honen barri emoten da Euskal Herriko Ingurugiroa Babeste-ko Orokorra den Otsailaren 27ko 3/98 Legearen 58 artikuluan xedatzen danaren betekizunean, iragarki hau argitaratzen dan egunaren hurrengotik zenbatutako hamabost eguneko epea, ezarri gura daneko jarduketagaitik eraginpekoak diranaren ustean dagozanak, aipatu espedientea aztertu eta, bere kasuan, egokitzak dabezan ailegazio eta oharpenak, idatziz eta Alkatetza honen aurrean, aurkeztu dagiezan.

Lemoa, 2003ko abenduaren 15.—Alkateak, Fco. Javier Beobide Larrakoetxea

(II-213)

Lemoizko Udala

IRAGARKIA

Alkatetzaren 74/2003 Dekretuaren bidez, honako akordio hau hartu zen:

1. Hasiera batez onartzen da Armintzako 2.3 egikaritze unitatearen barruko xehetasun azterlanaren aldaketa, Dionisio Valencia Viñas jaunak Play Etxe Promociones Inmobiliarias, S. L. baltzuaren izenean eta ordezkari gisa aurkeztua.

2. Akordioa eta dagokion espedientea 15 egunez egongo dira jendaurrean, dagokien iragarkia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik aurrera. Iragarkia, halaber, lurraldean gehien saltzen den egunkarietako batean argitaratuko da. Eta banan-banan jakinaraziko zaie xehetasun-azterlanaren lurralde-eremuan zuzenean ukitutako interesatuei.

Jendaurreko aldiaren emaitza aztertu ondoren, behin betiko erabakia hartuko da.

Lemoizen, 2003ko azaroaren 4an.—Alkatea

(II-178)

Arrigorriagako Udala

IRAGARKIA

Alkatetzak 2003ko urtarrilaren 7an emandako dekretuaren bidez, Arrigorriaga-hiriguneko 20 zenbakidun Hirilurreko Jarduketa Asistematiakoaren Mugaketari buruzko espedientearen hasierako onarpena erabaki zen, eta hauxe dakar onarpen horrek:

— Arrigorriaga-hiriguneko 8 zenbakidun jarduketa asistematiakoaren mugaketaren aldaketa espedientearen hasierako onarpena, lerrokadura 12,5 m-ra zabalduz, horrela unitate honetako eraikigarritasuna apur bat handiagotuz.

— Arrigorriaga-hiriguneko 9 zenbakidun jarduketa asistematiakoaren mugaketaren aldaketa espedientearen hasierako onarpena, eremua Batzokiak okupatutako lurzorua bakarrik izango delarik.

2. Aipatutako hasierako onarpena jendaurreratu egingo da 15 laneguneko epean, eta erabaki hori Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da nahi dutenek agiriak eta alegazioak aurkez ditzaten, Udaltzako Arrigorriaga-hiriguneko 8 eta 9 zenbakidun jarduketa asistematiakoko unitatearen mugaketa behin betiko onartzeko har ditzakeen erabakiaren aurrean.

Arrigorriagan, 2004ko urtarrilaren 7an.—Alkatea

(II-190)

Lo cual se pone en general conocimiento, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 58 de la Ley 3/98, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, a fin de que, en el plazo de quince días, contados desde el siguiente a la publicación del presente anuncio, las personas que se consideren afectadas de algún modo por la actividad que se pretende establecer puedan examinar el citado expediente y deducir en su caso las alegaciones y observaciones que tengan por conveniente, por escrito y ante esta Alcaldía.

En Lemoa, a 15 de diciembre de 2003.—El Alcalde, Fco. Javier Beobide Larrakoetxea

(II-213)

Ayuntamiento de Lemoiz

ANUNCIO

Mediante Decreto de Alcaldía número 74/2003, se adoptó el siguiente acuerdo:

1. Aprobar, con carácter inicial la modificación del Estudio de Detalle presentado por don Dionisio Valencia Viñas, en nombre y representación de la mercantil Play-Etxe Promociones Inmobiliarias, S. L., dentro de la Unidad de Ejecución 2.3 de Armintza.

2. Someter el presente acuerdo, junto con el expediente del que dimana, al preceptivo trámite de información pública, por término de 15 días, mediante su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y en uno de los diarios de mayor circulación del territorio histórico, con notificación personal a los interesados directamente afectados, comprendidos en el ámbito territorial del Estudio de Detalle.

A la vista del resultado de la información pública, se resolverá sobre la aprobación definitiva.

En Lemoiz, a 4 de noviembre de 2003.—El Alcalde

(II-178)

Ayuntamiento de Arrigorriaga

ANUNCIO

Mediante Decreto de Alcaldía de fecha 7 de enero de 2003 se acordó la Aprobación Inicial del expediente de la Delimitación de la Actuación Asistemática en Suelo Urbano número 20 de Arrigorriaga-Casco, que conlleva:

— La aprobación inicial del expediente de modificación de la delimitación de la actuación asistemática número 8 de Arrigorriaga-Casco por modificación de linde, ampliando la alineación a 12,5 metros, lo que aumenta ligeramente la edificabilidad de esta unidad.

— La aprobación inicial del expediente de modificación de la delimitación de la actuación asistemática número 9 de Arrigorriaga-Casco, cuyo ámbito será exclusivamente el suelo ocupado por el Batzoki.

2. Someter la aprobación inicial citada a trámite de información pública durante un plazo de 15 días hábiles mediante publicación de anuncio del citado acuerdo en el «Boletín Oficial de Bizkaia» a fin de que quienes lo estimen oportuno presenten cuantos documentos y alegaciones a su derecho convengan ante la eventual resolución que el Pleno Municipal pudiese adoptar tendente a la aprobación definitiva de la delimitación de la unidad de actuación asistemática números 8 y 9 de Arrigorriaga-Casco

En Arrigorriaga, a 7 de enero de 2004.—El Alcalde

(II-190)

Trapagarango Udala

EDIKTUA

96/07/06an onarturiko Trafiko, Bide-Erabilera eta Bide-Segurtasunaren ordenantza haustegatik Udalak egindako salaketak

Jakinarazpena: Dela ezezagunak direlako, dela beren helbi-deetan ez daudelako edo bestelakoarengatik, ondoko zerrendan agertzen diren ibilgailuen jabeek ezin izan zaie jakinarazi bide zirkulazio arauak hausteagatik salapena. Horregatik argitaratzen da iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, eta Udaletxeko iragar-ki-oholean, Administrazio publikoetako lege-jaurbidea eta administrazio-jardunbide arruntari buruzko 30/1992 legearen 59.4 atalak eta ezgarri diren gainontzeko erabakiek xedatutakoaren arabera.

Jardun honi honako arauak dagozkie:

Jakinarazpen honen bidez hasiera ematen zaio jardunbideari, otsailaren 23ko 310/1994 Erret Dekretuak onartutako Trafiko, Motorrezko Ibilgailuen Zirkulazio eta Bide-Segurtasun arlorreko zigortze-jardunbideei buruzko arautegiaren 10. atalean ezarritakoaren arabera. Espedientea izapidatuko duen organoa Barne Jardunbideko zinegotzi delegatua izango da, eta ebazteko eskumena izango duen organoa Alkate-Udalburua, Trafiko, Motorrezko Ibilgailuen zirkulazio eta bide-segurtasuneko Legearen 68. artikuluan xedatutakoaren arabera.

1. Alegazio-idazkia.

a) Salatutako ibilgailuaren gidaria ez bazara, ediktu hau argitaratu ondoko 15 lanegunetan organo instruktoreari gidaria nor den jakinarazi behar diozu, hain zuzen izena, bi abizenak, NAN eta helbidea. Hala ez baduzu egiten, zu zeu, ibilgailuaren jabea zarenez, hartuko zaitugu erantzulez.

b) Zu zeu ibilgailuaren gidaria bazara, adierazitako 15 eguneko epean, Alkatezari aurkez diezaiokezu alegazio-idazkia eta nahi dituzun frogak proposatu zure burua defendatzeko.

c) 15 laneguneko epea igarota, goian esandakoa bete edota isuna ordaindu ez baduzu, salaketa erabaki-proposamen bihurtuko da besterik gabe.

2. Ordaintzeko lekua eta modua.

— Trapagarango Udaleko Dirubiltzaitzako bulegoan, astelehenetik ostiralera, goizeko 09:00etatik 13:00etara.

— Posta igorpenaren bidez, Trapagarango Udalaren Dirubiltzaitza arloaren izenean eginga, eta espedientearen zenbakia aipatuz.

— Bilbao Bizkaia Kutxako edozein sukurtsaletan, k/k zk.: 2095-0064-99-20640000074-8, espediente zenbakia aipatuz.

Trapagaranen, 2004ko urtarrilaren 7an.—Alkatea

Ayuntamiento del Valle de Trápaga

EDICTO

Denuncias municipales por infracción a la Ordenanza Municipal de Tráfico, Usos y Seguridad Vial aprobada el 06/07/96

Notificación: No habiéndose podido notificar de forma expresa las denuncias formuladas por infracción de las normas de circulación a los titulares de los vehículos que a continuación se citan, por resultar desconocidos, ausentes en sus domicilios u otras causas, se hace público el presente anuncio en el tablón de anuncios del Ayuntamiento y en el «Boletín oficial de Bizkaia», en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/1992 de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y demás disposiciones concordantes de aplicación.

A este acto le resultan de aplicación las siguientes normas:

A tenor de lo dispuesto en el artículo 10 del Reglamento de Procedimientos Sancionadores en Materia de Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial, aprobado por el Real Decreto 320/1994, de 23 de febrero, mediante la presente notificación se inicia el procedimiento, siendo el Organismo Instructor del mismo el Sr. Concejal delegado de Régimen Interno, y el Organismo competente para su resolución, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 68 de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos Motor y Seguridad Vial, el Sr. Alcalde-Presidente.

1. Escrito de alegaciones

a) Que en el supuesto que no fuera el conductor del vehículo denunciado, deberá comunicarlo al Organismo Instructor del expediente en el plazo de 15 días hábiles, contados a partir de la publicación del presente Edicto, haciendo constar el nombre, dos apellidos, D.N.I. y domicilio del mismo. De no comunicarlo, se le tendrá a Vd. por responsable subsidiario, como propietario del vehículo.

b) Que en el supuesto de que lo fuera, en el mismo plazo de 15 días podrá presentar ante esta Alcaldía escrito de alegaciones y proponer las pruebas que considere oportunas para su defensa.

c) En el supuesto de que transcurrido el plazo de 15 días y no haya cumplimentado lo anterior, ni abonado el importe indicado, la denuncia adquirirá automáticamente el carácter de propuesta de resolución.

2. Lugar y forma de pago.

— Departamento de Recaudación del Ayuntamiento del Valle de Trápaga, de lunes a viernes, en horario de 09:00 a 13:00 horas.

— Por giro postal a nombre del Ayuntamiento del Valle de Trápaga, departamento de recaudación, indicando el número de expediente.

— En cualquier sucursal de la Bilbao Bizkaia Kutxa, c/c número: 2095-0064-99-206400074-8, indicando, así mismo, el número de expediente.

En Valle de Trápaga, a 7 de enero de 2004.—El Alcalde

Abizenak eta izena Apellidos y nombre	Esp. Exp.	Matrikula Matrícula	Ze. Mur. Im. Red.	Zenbat Importe
ADRIAN LLORENTE, PEDRO FELIX	1042/03	4800-BGX	24,04	30,05
AGIRRE IBARZABAL, MARIA AMAYA	948/03	6621-CCJ	24,04	30,05
AGUIRRE PEÑA, ANTONIO	891/03	5858-CDT	24,04	30,05
AGUIRRE SASIA, JOSE MANUEL	1002/03	8467-BPX	24,04	30,05
AGUIRRE SASIA, ZIGOR	871/03	BI-7203-BH	24,04	30,05
ALCUBILLA ROMANIEGA, ERNESTO	1121/03	5472-BDN	24,04	30,05
ALIMENTACION IRU, G.S.L.	1157/03	BI-5858-CG	24,04	30,05
ALVAREZ ALVAREZ, ANTONIO	1104/03	BI-0831-BZ	24,04	30,05
ALVAREZ DE LA IGLESIA, MANUEL	995/03	BI-0302-CS	24,04	30,05
ANDRES CASADO, ANDRES	1004/03	6707-CLJ	24,04	30,05
ANDRES CHANTADA, ANGEL	894/03	BI-6094-BF	24,04	30,05
ANGULO MEDINA, FERNANDO	1131/03	BU-8224-AY	24,04	30,05
APARICIO GARCIA, JUAN ANGEL	1053/03	0570-BYL	24,04	30,05
ARANA ARANA, JOSE IGNACIO	972/03	BI-6967-CM	24,04	30,05
ARBAIZA SANTACOLOMA, JOSE MIGUEL	1194/03	6849-BJM	24,04	30,05
ARBULO URIARTE, ISIDRO	1056/03	VI-7940-J	24,04	30,05
ARCOS JOCANO, JESUS	982/03	BI-9686-CS	24,04	30,05

Abizenak eta izena Apellidos y nombre	Esp. Exp.	Matrikula Matrícula	Ze. Mur. Im. Red.	Zenbat Importe
ARRIETA OCHOA, MIGUEL	954/03	BI-4087-BK	24,04	30,05
ARRONDO NAVARIDAS, DESIDERIO	1081/03	BI-5509-CU	24,04	30,05
ARTEAGABEITIA GONZALEZ, AMAGOIA	917/03	7023-BTY	24,04	30,05
ASENSIO PIÑEIRO, ZIGOR	1036/03	BI-0148-BS	24,04	30,05
AZKUE ORBEA, BERNARDO	1127/03	BI-1752-CN	24,04	30,05
BARRERAS VALDIVIELSO, JOSE MANUEL	1134/03	8790-BDF	24,04	30,05
BARRIO ERRANZ, ANA MARIA	1015/03	7741-BKX	24,04	30,05
BEBIDAS DE LA NUEVA ERA S.L.	953/03	8827-CCF	24,04	30,05
BERECIBAR ARRIARAN, IGNACIO	963/03	BI-9231-AX	24,04	30,05
BERGANCIANO MENDOZA, IGNACIO	1200/03	BI-8496-CK	24,04	30,05
BICARRREGUI GARAY, MIGUEL JOSE	959/03	5590-CLB	24,04	30,05
BORREGA EXPOSITO, DOMINGO	1143/03	BI-6364-AY	24,04	30,05
CABEZAS SALCEDO, ICIAR	1082/03	BI-2127-BD	24,04	30,05
CALLE MOTA, YOLANDA	983/03	6024-BCL	24,04	30,05
CALLE MOTA, YOLANDA	1173/03	BI-8600-BW	24,04	30,05
CARIÑANOS LOPEZ, DAVID	1011/03	M-2994-VN	24,04	30,05
CASTAÑO AZCONA, JOSE MANUEL	1038/03	BI-3719-CV	24,04	30,05

arabera, espedientea ebazteko eskumena izango duen organoa Alkate-Udalburua izango delarik, Trafiko, Motorrezko Ibilgailuen zirkulazio eta bide-segurtasuneko Legearen 68. artikuluan xedatutakoaren arabera.

1. Alegazio-idazkia:

a) Interesatuak nahi baldin badu espedientea ikus dezake, eta 15 eguneko epean alegazioak egin ditzake, egokitzat jotzen dituen agiriak aurkeztuz.

b) 15 egun igaro eta gero ez bada ezer egin goian aipatu-tako ildotik, eta ez bada isunaren zenbatekoa ere ordaindu, ebazteko eskuduntza daukan organura bidalik litzateke isun hori.

2. Ordaintzeko lekua eta modua:

— Trapagarango Udaleko Dirubiltzaitzako bulegoan, aste-lehenetik ostiralera, goizeko 09:00etatik 13:00etara.

— Posta igorpenaren bidez, Trapagarango Udalaren Dirubiltzaitza arloaren izenean egina, eta espedientearen zenbakia aipatuz.

— Bilbao Bizkaia Kutxako edozein sukurtsaletan, k/k zk.: 2095-0064-99-20640000074-8, espediente zenbakia aipatuz.

Trapagaranen, 2004ko urtarrilaren 7an.—Alkatea

se pone fin a la instrucción el procedimiento, siendo el órgano competente para su resolución, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 68 de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos Motor y Seguridad Vial, el Sr. Alcalde-Presidente.

1. Escrito de alegaciones:

a) En el plazo de 15 días, con vista del expediente a conveniencia del interesado, se podrá alegar cuanto se considere oportuno y presentar los documentos que se tengan por convenientes.

b) En el supuesto de que transcurrido el plazo de 15 días sin actividad en el sentido anteriormente expuesto, ni abonado el importe de la sanción propuesta, ésta se elevará al órgano competente para su resolución.

2. Lugar y forma de pago:

— Departamento de Recaudación del Ayuntamiento del Valle de Trápaga, de lunes a viernes, en horario de 09:00 a 13:00 horas.

— Por giro postal a nombre del Ayuntamiento del Valle de Trápaga, departamento de recaudación, indicando el número de expediente.

— En cualquier sucursal de la Bilbao Bizkaia Kutxa, c/c número: 2095-0064-99-206400074-8, indicando, así mismo, el número de expediente.

En Valle de Trápaga, a 7 de enero de 2004.—El Alcalde

Apellidos y nombre Abizenak eta izena	Matrícula Matrikula	Exp. Esp.	Importe Zenbat.
AGUIRRE FERNANDEZ, JOSU	8772-BDF	835/03	30,05
ALDAY PEREZ, GORKA	BI-2840-AY	779/03	30,05
ALONSO BASAÑEZ, JOSE LUIS	3748-BKJ	864/03	30,05
ARGAIZ LAZCANO, RAQUEL	BI-6615-BY	829/03	30,05
ARTETXE AIBAR, ANGEL	BI-8118-BN	712/03	30,05
AUTOGRUAS MIKEL S.L.	1768-BCP	669/03	30,05
AZKUE ORBEA, BERNARDO	BI-1752-CN	676/03	30,05
BARREIRO VARELA, ALBINO MANUEL	BI-8892-BX	734/03	30,05
BARRIO GONZALEZ, RUBEN	5558-BNL	876/03	30,05
BILBAO BUSTO, GORKA	BI-7046-BY	794/03	30,05
BIZKAIA DEL AUTOMATICO S.L.	BI-3179-BZ	971/03	30,05
BLANCO MURIAS, JOSE MANUEL	BI-1548-CB	750/03	30,05
BORREGA CHISVERT, SERGIO	S-2174-AP	764/03	30,05
CALLE MOTA, YOLANDA	BI-8600-BW	867/03	30,05
CAMBA FERNANDEZ, ROBERTO	BI-0044-BK	977/03	30,05
CARDOSO LOPEZ, JOSE CARLOS	GC-6007-CJ	805/03	30,05
CASTILLO MALDONADO, ANTONIO	BI-7426-CG	753/03	30,05
CEREZO GUTIERREZ, JAVIER	BI-0546-CV	806/03	30,05
CERRAJERIA BARAKALDO S.L.	0373-BSM	701/03	30,05
COLIO ALVAREZ, JOSE MARIA	BI-8228-CU	855/03	30,05
CUELLAR CUADRA, FCO. JAVIER	BI-6357-BU	681/03	30,05
DELGADO PALACIOS, VICTOR MANUEL	BI-1468-CP	789/03	30,05
DIEZ ESTEBAN, FLORENCIO	BI-7790-BU	868/03	30,05
DIEZ SAIZ, JOSE	BI-3688-CF	759/03	30,05
DOMINGUEZ MIRON, FELIX	BI-5756-BT	856/03	30,05
DUQUE PEREZ, JESUS	1179-BFX	1101/03	30,05
ECHEBARRIA ORTIZ, JUAN MANUEL	BI-7842-CD	866/03	30,05
ELA SANTIAGO, YOLANDA	BI-7173-BL	820/03	30,05
ELGUEA AGUIRRE, IGNACIO	BI-5506-AM	945/03	30,05
ESPINOSA CRESPO, JOSEBA	0684-CKZ	836/03	30,05
ESTEBAN MIELGO, JOSE IGNACIO	BI-2268-CG	722/03	30,05
ESTEVEZ IBAÑEZ, YOLANDA	V-0574-EG	763/03	30,05
FERNANDEZ ESCUDERO, JOVITA	BI-5486-AX	732/03	30,05
FERNANDEZ LOPEZ, RAUL	BI-4951-CD	758/03	30,05
FUENTES PEREZ, MARIA DEL MAR	5862-CKD	721/03	30,05
GALLEGO ALVAREZ, FCO. JAVIER	BI-0621-CJ	860/03	30,05
GARCIA GARCIA, FERNANDO	2066-BFZ	1003/03	30,05
GARCIA PERNIA, LOURDES	BI-9644-CS	797/03	30,05
GIL FROILAN, CARLOS	BI-8414-CU	796/03	30,05
GOICOECHEA AVELLANAL, OSCAR	BI-6153-CP	1152/03	30,05
GOITIA ARAUZA, ALEJANDRO	BI-1165-BN	825/03	30,05
GOMEZ GARCIA, LUIS	BI-5648-BP	854/03	30,05
GOMEZ GONZALEZ, MANUEL	B-9982-PL	780/03	30,05
GONGORA RAMIREZ, RAFAEL	BI-7005-AV	704/03	30,05
GONZALEZ BARTOLOME, ANTONIO	BI-5804-AZ	976/03	30,05
GONZALEZ PIRIS, ENRIQUE	BI-6387-BV	679/03	30,05
GONZALO RODRIGUEZ, JOSE	BI-8015-BN	852/03	30,05
GUTIERREZ SOLANA, M. DEL CARMEN	BU-4292-N	672/03	30,05
HAYAS GIL, ISMAEL LAS	BI-2382-CH	888/03	30,05
HERRERO TEJADA, MANUELA	BI-7367-AZ	769/03	30,05
IBAÑEZ ECHANIZ, MARIA PILAR	BI-7894-CK	929/03	30,05
IZQUIERDO SANCHEZ, RAQUEL	1265-BFT	752/03	30,05
KABERLIXA S.L.	BI-8672-CL	781/03	30,05
LAGUNA RUIZ, M. SONIA	BI-4850-BW	742/03	30,05
LANDALUCE CALVO, LORENZO	BI-7176-CJ	663/03	30,05

Apellidos y nombre Abizenak eta izena	Matrícula Matrikula	Exp. Esp.	Importe Zenbat.
LANDALUCE CALVO, LORENZO	BI-7176-CJ	713/03	30,05
LANDALUCE CALVO, LORENZO	BI-7176-CJ	784/03	30,05
LARRUSCAIN BERNAOLA, JAVIER	BI-4031-CN	696/03	30,05
LARRUSCAIN ELORZA, JOSU	BI-6194-CB	984/03	30,05
LOPEZ HERNANDEZ, JON IÑAKI	S-5327-Z	1133/03	30,05
LOZANO HUERTA, CLEMENTE	9309-BDC	843/03	30,05
M SOLED OTOALA UGARTET Y FELIX MART	BI-7377-BT	819/03	30,05
MARIA AIDILLO, RUFINO	BI-4847-BM	960/03	30,05
MAROTO ARNAIZ, CLAUDIO	0026-BNL	810/03	30,05
MARTELO ANDINO, ASIER	4852-BKY	863/03	30,05
MARTIN LOPEZ, OSKAR	4511-CKV	735/03	30,05
MARTIN VELAZQUEZ, JOSE LUIS	BI-8944-AW	668/03	30,05
MARTINEZ LEBREDA, RAUL	1240-BRD	816/03	30,05
MARTINEZ NARBAIZA, FERNANDO	5095-BST	694/03	30,05
MARTINEZ ZAMORA, JUAN J.	5875-BSV	720/03	30,05
MATAS VELASCO, IGNACIO	BI-8629-BN	754/03	30,05
MATAS VELASCO, IGNACIO	BI-8629-BN	859/03	30,05
MAZA ORTIZ, JOSE MANUEL	7015-BTR	958/03	30,05
MENA BENITEZ, DIEGO	BI-7882-CN	802/03	30,05
MENDEZ FERNANDEZ, LUIS	BI-8636-CF	717/03	30,05
MERINO CALVO, ISIDORO	BI-3621-BS	772/03	30,05
MIRANDA MORENO, FERNANDO	3582-CMC	692/03	30,05
MONASTERIO ASTOBIZA, LUIS ANTONIO	VI-5958-L	901/03	30,05
MOURENTE DOVAL, M. CRUZ	BI-2780-CL	808/03	30,05
ORTIZ CEINOS, FCO. JAVIER	C-1651-BMM	744/03	30,05
PASTOR CUBERIA, RICARDO	4816-BGX	996/03	30,05
PASTOR MARTINEZ, MIGUEL ANGEL	BI-4033-BL	699/03	30,05
PAZ PARDO, JUAN CARLOS	BI-7685-AU	1018/03	30,05
PAZ VAZQUEZ, EUSTAAQUIO VICTOR	MA-3552-BU	1024/03	30,05
PEREZ CORDOBA, ARACELI	1813-BGF	765/03	30,05
PORTILLO ROSADO, ANSELMO	6058-BDL	770/03	30,05
POZO TRUEBE, MARTA DEL	BI-3502-BN	665/03	30,05
QUILES MORENO, IGNACIO	BI-8676-BZ	838/03	30,05
RECIO CUEVAS, ALFONSO	BI-0944-AY	1031/03	30,05
RODRIGUEZ GARCIA, JOSE MIGUEL	5756-BDY	897/03	30,05
RODRIGUEZ GARCIA, JOSE MIGUEL	5756-BDY	919/03	30,05
ROMERO GOMEZ, SALVADOR	9883-BKR	688/03	30,05
SAENZ TEN, SERGIO	5614-CMG	933/03	30,05
SAIZ RUIZ, FCO. MANUEL	BI-0395-CD	850/03	30,05
SAIZ RUIZ, FRANCISCO	BI-0395-CD	845/03	30,05
SAN ROMAN ARRIBAS, MIREN JOSUNE	BI-8948-CU	811/03	30,05
SAN SEBASTIAN ARRIOLA, JUAN MARCOS	5226-BJN	985/03	30,05
SANTANA SANTANA, ANTONIO	BI-1706-CC	800/03	30,05
SANTIN GARCIA, FCO. JAVIER	GI-8429-BK	671/03	30,05
SANTOS SAN MARTIN, OLGA	BI-3384-AH	746/03	30,05
SAU VIOREL	4751-CBM	691/03	30,05
SECO TRON ARCA, SUSANA	5046-BBD	724/03	30,05
SEQUEIRA CHACON, AITOR	7240-BZR	847/03	30,05
SERRANO LOPEZ, JUAN RAMON	6932-BRK	745/03	30,05
SERRA MORENO, PATXI XABIER	5747-BSD	778/03	30,05
TEJEDA JIMENEZ, UBALDO	BI-7434-CM	726/03	30,05
VALLE PEREZ, FERNANDO	BI-2556-BY	702/03	30,05
VELASCO FERNANDEZ, OSCAR	BI-4047-CB	921/03	30,05
VERDE CAMARA, LEOVIGILDO	BI-7285-BJ	818/03	30,05
VICARIO CALLE, M. LOURDES	1950-BMC	857/03	30,05

EDIKTUA

96/07/06an onarturiko trafikoko bide-erabilera eta bide-segurtasunaren Udal Ordenantza hausteagatik Udalak jarritako zigorrak

Jakinarazpena: Trafikoko arauak hausteagatik ondorengo zerrendako ibilgailu eta berauen gidari edota jabeek jarritako zigorrak beren beregi jakinarazten ahaleginduta, hainbat arrazoiengatik ezin izan denez egin, iragarki hau argitaratzen da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, Herri-Administrazioen Lege. Jaurbideari eta Guztientzako Administrazio-Jardunbideari buruzko urtarilaren 13ko 4/99 Legearen 59.4 atalean eta honekin batera etorririk ezargarri diren gainontzeko arauetan xedatutakoa betez:

Zioa-Dekretua: Alkatetza honek, zure aurka egin den salaketa-gatik hasitako espedienteak ebaztuz, eta izapidegileak egindako ebazpen-proposamena ikusirik, agiri honetan zehaztutako eran eta zenbatekoan zigortzea erabaki du, alde aurretik jakinarazitako salaketa-proposamena berretsiz.

Hau guztiau jakinarazten da adierazitako epeetan dagozkion dirusarrerak egin edo, hala balegokio, errekurtsioa jarri ahal izateko ondorengo arauak betez:

Ordainketa: Zigorra, aipatutako zenbatekoaz, iragarki hau argitaratu eta zigorraren behin betikotasunaren osteko 15 asteguneko epean ordaindu beharko da.

Epe hau iraganen gero ordainketa egin gabe, premiabidez kobratzeari ekingo zaio %20ko gainkarguaz, gehi berandutzako interesak, gastuak eta kostuak.

Ordaintzeko tokia: Trapagarango Udaletzeko Dirubilketarako Sekzioan, Lauaxeta enparantza, 1. 48510-Trapagaran.

Aurkabideak: Administrazio-bidean behin-betikoa den erabaki horren aurka Administrazioarekiko Auzi-Errekurtsioa jar dezakezu Euskal Herriko Auzitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzitarako Epaitegian, bi hilabeteko epean jakinarazpen honen biharamunetik hasita. Hau guztiau, Administrazioarekiko Auzi-Eskumena arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 8 eta 46. ataletan ezarritakoaren arabera eta Herri-Administrazioen Araubideari eta Guztientzako Administrazio-Jardunbideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldatu zuen urtarilaren 13ko 4/1999 Legearen 109.c) atalarekin bat etorrira. Orobat, zenbatekoa 500.000 pezetatik behar denez, errekurtsioa aipatu Legearen 78. atalean ezarritako jardunbide laburrez izapidetuko dela aditzera ematen zaizu.

Hala ere, eta aukeran, aurreko lerroaldian aipatutako Administrazioarekiko Auzi-Errekurtsioa jarri aurretik, jakinarazi zaizun ebazpen adieraziaren aurka Berraztertze Errekurtsioa aurkez diezaiokezu erabakia hartu duen organoari, hilabeteko epean jakinarazpen honen biharamunetik hasita. Errekurtsioa erabaki eta jakinarazteko gehieneko epea hilabetekoa izango da. Epe hori iraganda, ebazpen adierazirik ez balego, gaitzetsizat joko da, 30/1992 Legea aldatu zuen 4/1999 Legearen 116, 117 eta 43.2 ataletan xedatutakoaren arabera. Hau guztiau, zeure eskubideen alde egoki deritza bestelako edozein ekintza edo aurkabide erabiltearen kalterik gabe.

Iraungipena: Zigorrek, behin betikoak direnean, urtebeteren buruan iraungitzen dira. Egiterapena bideratutako jarduketek soilik etengo dute. 320/1994 E.D.ren 18.atala (BOE 1994-04-21).

Trapagaranen, 2004ko urtarilaren 7an.—Alkatea

Apellidos y nombre Abizenak eta izena	Matrícula Matrikula	Exp. Esp.	Importe Zenbat.
ALVAREZ DE LA IGLESIA, MANUEL	BI-0302-CS	625/03	30,05
ANTENAS RUICOA, S.L.	BI-5646-CL	614/03	30,05
ARRIBAS CAMARA, ENRIQUE	BI-3905-BH	749/03	30,05
CALLE MOTA, YOLANDA	6024-BCL	641/03	30,05
CASTAÑEDA MORLA, JUAN SALVADOR	BI-5748-CT	615/03	30,05
COLODRON NEBREA, MARGARITA	4865-BNT	649/03	30,05

EDICTO

Sanciones municipales por infracciones a la Ordenanza Municipal de Tráfico, Usos y Seguridad Vial aprobada el 06/07/96

Notificación: Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las sanciones formuladas por infracción de las normas de tráfico, a los titulares o conductores de vehículos que a continuación se citan y no habiéndose podido practicar por diversas causas, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 4/99, de 13 de enero, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás disposiciones concordantes de pertinente aplicación.

Motivación-Decreto: Esta Alcaldía, en resolución del expediente incoado con ocasión de la denuncia formulada contra Vd., y a la vista de la propuesta de resolución adoptada por el instructor dispone sancionar en los términos y cuantía que se especifica en la presente relación ratificando la propuesta y denuncia previamente notificadas.

Lo que se notifica para que en los plazos que se señalan se realicen los oportunos ingresos o se interpongan, si procede, el correspondiente recurso, de acuerdo con las siguientes normas:

Pago: La sanción, por importe indicado deberá ser abonada desde la fecha de esta publicación hasta que transcurra el plazo de 15 días hábiles posteriores a la firmeza de la sanción.

Transcurrido este plazo sin que las mismas hayan sido satisfechas, se procederá a su exacción por el procedimiento ejecutivo de apremio con el recargo del 20% más los intereses de demora, gastos y costas que se devenguen.

Lugar de pago: En el Ayuntamiento de Valle de Trápaga, Sección de Recaudación, Lauaxeta enparantza, número 1, 48510-Valle de Trápaga.

Medios de impugnación: Contra la presente resolución, que es definitiva en vía administrativa, podrá interponer en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente al de la recepción de la presente notificación, Recurso Contencioso-Administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo que corresponda del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, a tenor de lo establecido en los artículos 8 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el artículo 109.c) de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. Asimismo, se pone en su conocimiento que, al ser la cuantía inferior a 500.000 pesetas, el recurso se tramitará por el procedimiento abreviado, establecido en el artículo 78 de la citada Ley.

No obstante, con carácter potestativo y previo al Recurso Contencioso-Administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución expresa que se le notifica, podrá interponer Recurso de Reposición, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes, que se contará desde el día siguiente de la fecha de la presente notificación. El plazo máximo para dictar y notificar la resolución del recurso será de un mes. Si transcurrido dicho plazo no recayera resolución expresa, se entenderá desestimado, en virtud de lo dispuesto en los artículos 116, 117 y 43.2 de la Ley 4/1999 de modificación de la Ley 30/1992. Todo ello, sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

Prescripción: Las sanciones, una vez firmes, prescriben al año, la cual sólo se interrumpirá por las actuaciones encaminadas a su ejecución. Artículo 18 del R.D. 320/1994 («B.O.E.» 21-04-1994).

En Valle de Trápaga, a 7 de enero de 2004.—El Alcalde

Apellidos y nombre Abizenak eta izena	Matrícula Matrikula	Exp. Esp.	Importe Zenbat.
DIEZ SAINZ, RUFINO	BI-5483-CF	698/03	30,05
ESPINOSA CRESPO, JOSEBA	0684-CKZ	651/03	30,05
ESPINOSA CRESPO, JUAN CARLOS	7031-BZX	639/03	30,05
GARCIA ALONSO, JOSE JAVIER	2663-CKN	723/03	30,05
GARCIA LAVANDEIRA, MANUEL	BI-4524-CF	777/03	30,05
GOMEZ CASTELLS, PLACIDO	BI-6489-AT	612/03	30,05

Apellidos y nombre Abizenak eta izena	Matrícula Matrikula	Exp. Esp.	Importe Zenbat.	Apellidos y nombre Abizenak eta izena	Matrícula Matrikula	Exp. Esp.	Importe Zenbat.
GOMEZ MIGUELEZ, MANUEL	BI-9219-BW	655/03	30,05	PALMA JIMENEZ, JUAN	BI-3478-BD	824/03	30,05
GOMEZ TAMAYO, PEDRO	BI-5730-BU	675/03	30,05	PEREZ SOTO, MARIA CARMEN	BI-1907-BP	650/03	30,05
GONZALEZ GALLEGU, JUAN CARLOS	1345-BHT	687/03	30,05	PEREZ SOTO, MARIA CARMEN	BI-1907-BP	657/03	30,05
GUTIERREZ CARBONERO, JUAN RAFAEL	2732-BJL	636/03	30,05	PORTILLO ROSADO, ANSELMO	6058-BDL	643/03	30,05
IDOIAGA GARCIA, URKO	BI-6408-CS	587/03	30,05	PORTILLO ROSADO, ANSELMO	6058-BDL	648/03	30,05
LASALA BUTRON, JON	BI-7048-BJ	637/03	30,05	RODRIGUEZ MUÑOZ, DAVID	C-6655-BMM	683/03	30,05
MARCOS GALLEGU, MIGUEL ANGEL	BI-2959-CL	858/03	30,05	RUIZ AGOTE, SOLEDAD	BI-7199-AJ	563/03	30,05
MARTINEZ ALONSO, BALBINO	BI-5484-BY	828/03	30,05	SAIZ RUIZ, FRANCISCO MANUEL	BI-0395-CD	635/03	30,05
MIGUELEZ DE LA VARGA, VICTOR LUIS	BI-3553-CS	729/03	30,05	SANCHEZ MIGUEL, FAUSTO	BI-0845-AS	656/03	30,05
NÚÑEZ GOMEZ, SANTIAGO	C-1107-BMB	757/03	30,05				

(II-204)

IRAGARKIA

Valle de Trápaga-Trapagarango Udalak, 2003ko abenduaren 29an egindako Osoko Bilkuran, hasieran onartu du aldatzea udalaren jabari publikoa okupatzeagatik tasak araupetzen dituen ordenantzaren 7) epigrafean, hilerriko emakidengatik aprobeixamendua.

Interesatuak 30 eguneko epea izango du espedienteaz aztertzeko eta egokitzat jotzen dituzten erreklamazioak aurkezteko.

Valle de Trápaga-Trapagaranen, 2003ko abenduaren 29an.—Alkatea, Jesús González Sagredo

(II-151)

Lezama Udala

IRAGARKIA

Udaleko langile funtzionarioen artean hutsik dagoen ekonomialari postua betetzeko Udalak aukeratze-prozesuan parte hartzeko deialdia egin zuen. Instantziak aurkezteko epea amaitu da eta, deialdiaren oinarrietan ezarritakoari jarraiki, Alkatetzak, egun honetako ebazpenaren bidez, ondokoa erabaki du:

Lehenengoa: Ekonomialari-lanpostura aurkeztu direnen artean onartutakoen eta kanpoan utzitakoen behin-behineko zerrenda onetsi da; hona hemen zerrenda:

ONARTUTAKOAK

N.A.N.	Izen-abizenak
72446493N	MIRIAN ALTUBE EZCURRA
30663255T	XABIER QUEREJETA ORBEGOZO
30693530F	ITSASO RODRIGUEZ REMENTERIA
30677607T	AINIZE AMARICA VIDAURRAZAGA
16070262R	ITZIAR MATEOS OLAVARRIETA
16045599V	AITOR ARDEO ZALDUA
30679590M	ESTIBALIZ VALLE VETAS
30668953V	XABIER GABIOLA EGUREN
30573653Y	IDOIA DE SARACHU CAMPOS
78897112M	AITOR APRÁIZ FERNÁNDEZ LA PEÑA
30564412B	JOSEPE INAXIO MADARIAGA URRUTIA
14609626A	UNAI IRAZABAL TAMAYO
14613752N	OLATZ AGUIRRE LOPEZ
16061250M	XABIER FERNÁNDEZ DE LABASTIDA ILARDUYA
78873291N	AMAIA GANDARIAS URIARTE
16057032L	AITOR BILBAO BADIOLA
30672921Y	KEPA ZABALA ARANGUREN
78890514P	AINHOA ZABALA ARANGUREN
30688255E	AINARE BARRENA ZUBIAUR
30682927F	BOSCO ETXEBARRIA ELGEZABAL
30632800C	ESTIBALIZ DIEZ BORGE
30641803F	NEREA EIGUREN ALDANONDO
45622008J	IKER BASAGOITI LARRUCEA
30610440Q	JON RAIMUN OSA BIKANDI
30684339Q	EIDER BARRENA ELGEZABAL
30627887Y	FAUSTINO KANALAE TXEBARRIA ZAMORA
16056751Z	IGOR ARTETXE MADARIAGA
14265664Y	IÑIGO URRUTIA ZARATE
30674063K	JON GARAYO ALONSO
72455637W	NEREA OSINAGA DIAZ.

ANUNCIO

El Pleno del Ayuntamiento del Valle de Trápaga-Trapagaran, en sesión celebrada el día 29 de diciembre de 2003, ha acordado aprobar inicialmente la modificación de la ordenanza reguladora de las tasas por ocupación del dominio público municipal, en su Epígrafe 7) Aprovechamiento por Concesiones en el Cementerio.

Durante el plazo de 30 días los interesados podrán examinar el expediente y presentar las reclamaciones que estimen oportunas.

En Valle de Trápaga-Trapagaran, a 29 de diciembre de 2003.—El Alcalde, Jesús González Sagredo

(II-151)

Ayuntamiento de Lezama

ANUNCIO

Finalizado el plazo de presentación de instancias para tomar parte en el proceso selectivo convocado por este Ayuntamiento para la provisión de la plaza de economista vacante en la plantilla de personal funcionario del Ayuntamiento y de conformidad con lo establecido en las bases de la convocatoria, esta Alcaldía, mediante resolución del día de la fecha ha resuelto:

Primero: Aprobar la relación provisional de aspirantes admitido/as y excluido/as con arreglo a la siguiente relación:

ADMITIDO/AS

D.N.I.	Apellidos y Nombre
72446493N	MIRIAN ALTUBE EZCURRA
30663255T	XABIER QUEREJETA ORBEGOZO
30693530F	ITSASO RODRIGUEZ REMENTERIA
30677607T	AINIZE AMARICA VIDAURRAZAGA
16070262R	ITZIAR MATEOS OLAVARRIETA
16045599V	AITOR ARDEO ZALDUA
30679590M	ESTIBALIZ VALLE VETAS
30668953V	XABIER GABIOLA EGUREN
30573653Y	IDOIA DE SARACHU CAMPOS
78897112M	AITOR APRÁIZ FERNÁNDEZ LA PEÑA
30564412B	JOSEPE INAXIO MADARIAGA URRUTIA
14609626A	UNAI IRAZABAL TAMAYO
14613752N	OLATZ AGUIRRE LOPEZ
16061250M	XABIER FERNÁNDEZ DE LABASTIDA ILARDUYA
78873291N	AMAIA GANDARIAS URIARTE
16057032L	AITOR BILBAO BADIOLA
30672921Y	KEPA ZABALA ARANGUREN
78890514P	AINHOA ZABALA ARANGUREN
30688255E	AINARE BARRENA ZUBIAUR
30682927F	BOSCO ETXEBARRIA ELGEZABAL
30632800C	ESTIBALIZ DIEZ BORGE
30641803F	NEREA EIGUREN ALDANONDO
45622008J	IKER BASAGOITI LARRUCEA
30610440Q	JON RAIMUN OSA BIKANDI
30684339Q	EIDER BARRENA ELGEZABAL
30627887Y	FAUSTINO KANALAE TXEBARRIA ZAMORA
16056751Z	IGOR ARTETXE MADARIAGA
14265664Y	IÑIGO URRUTIA ZARATE
30674063K	JON GARAYO ALONSO
72455637W	NEREA OSINAGA DIAZ.

N.A.N.	Izen-abizenak
14265290T	JOSEBA IRAZABAL OBIETA
44154168X	AMAYA ZABALA BENGOCHEA
30676826R	LEIRE ORMAZABAL LARISGOITIA
30561052D	LUIS ANGEL EGIDO MONTES
44680230Q	XABIER ORTUZAR IRAGORRI
44674802Q	LIERNI ARRIZABALAGA GOIKOETXEA
78896740R	LORE PORTUONDO FERNANDEZ
30674648P	AMAIA ALGORTA GALDONA

KANPOAN GERATU DIRENAK

N.A.N.	Izen-abizenak	Kanporatzeko arrazoia
78893933T	MIRIAM OLIVARES ECHEVARRIA	Eskaera epez kanpo
45628052P	OIHANA BIZKARGUENAGA ZIARRUSTA	Eskaera epez kanpo
78874810J	AINARA GORROTXATEGI ORUNA	Eskaera epez kanpo

Bigarrena: Ebazpen hau jendeari jakinaraziko zaio eta horretarako, iragarkia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta udaletxeko ediktu-taulan argitaratuko da. Modu horretan, interesdunek egokiak iruditzen zaizkien erreklamazioak egin edo, beharrezkoa bada, okerak konpondu ahal izango dituzte azken argitalpenetik aurrerako hamar lanegunetan.

Erreklamaziorik egiten ez bada, behin-behineko zerrendak behin betiko bihurtuko dira automatikoki. Erreklamazioak badaude, beste ebazpen batean onartu edo gaitzetsiko dira; ebazpen horren bidez onetsiko da behin betiko zerrenda eta zerrenda hori adierazitako moduan agertuko da jendaurrean.

Hirugarrena: Hautaprobak kalifikatzeko tribunala osatuko duten pertsonak izendatu dira, deialdiko oinarrien arabera; hona hemen pertsona horien izenak:

— **Lehendakaria:**

Amaia Arteaga Dañobeitia andrea, Lezamako Udaleko zinegotzia, titularra izango da eta Luis Ramón Alvarez Sagardui Alkate jauna, ordezkoa.

— **Batzordekideak:**

Sergio Bilbao Fernandez de Leceta jauna, titularra, eta Javier Etxebarria Goikoetxea jauna, ordezkoa; biak ere Lezamako Udaleko zinegotziak dira.

Angel M. Martinez Churiaque jauna, titularra, eta Carlos Otaduy Ibañez jauna, ordezkoa, Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundearen izenean.

Nuria Basaras Eloza andrea titularra, eta Amaia Asensio de la Villa andrea ordezkoa, Bizkaiko Foru Aldundiaren izenean.

Iñaki Bilbao Zuazua jauna, titularra, eta Benjamin Zabala Uriarte jauna, ordezkoa, langileen izenean.

Aintzane Etxebarria Urkiola andrea, titularra, eta Itziar Gallastegi Arregi andrea, ordezkoa; euskara-proba egiteaz arduratuko dira Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundearen izenean.

— **Idazkaria:**

Idoia Uriarte Landeta andrea, Lezamako Udaleko idazkaria, titularra, eta Itsasne Elorriaga Sagardui andrea, ordezkoa.

Lezaman, 2004ko urtarrilaren 7an.—Alkatea, Luis R.Alvarez

(II-145)

Basauriko Udala

JAKINARAZPEN AGIRIA

Erreferentzia zenbakia: OMTA 014/03

Gaurko dataz eta 4177 dekretuaren bitartez, Udal honen alkate buruak ondokoa xedatu duela jakinarazten dizut:

Herriko kaleetan txakur bat lotu gabe zegoela informatzen duen 2003ko ekainaren 18ean 1407/03 udaltzaingo-txostena ikusirik, eta

D.N.I.	Apellidos y Nombre
14265290T	JOSEBA IRAZABAL OBIETA
44154168X	AMAYA ZABALA BENGOCHEA
30676826R	LEIRE ORMAZABAL LARISGOITIA
30561052D	LUIS ANGEL EGIDO MONTES
44680230Q	XABIER ORTUZAR IRAGORRI
44674802Q	LIERNI ARRIZABALAGA GOIKOETXEA
78896740R	LORE PORTUONDO FERNANDEZ
30674648P	AMAIA ALGORTA GALDONA

EXCLUIDOS/AS

D.N.I.	Apellidos y nombre	Causa de exclusión
78893933T	MIRIAM OLIVARES ECHEVARRIA	Solicitud fuera de plazo
45628052P	OIHANA BIZKARGUENAGA ZIARRUSTA	Solicitud fuera de plazo
78874810J	AINARA GORROTXATEGI ORUNA	Solicitud fuera de plazo

Segundo: Exponer al público la presente resolución, medianamente la inserción de anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y tablón de edictos de la Casa Consistorial, a fin de que los interesados puedan formular las reclamaciones que estimen oportunas o subsanación, en su caso, de errores, ello en el término de los diez días hábiles siguientes al de la última publicación.

Las listas provisionales se entenderán automáticamente elevadas a definitivas si no se formularan reclamaciones. Si las hubiere, serán aceptadas o rechazadas en una nueva resolución por la que se apruebe la lista definitiva que se hará pública en la forma indicada.

Tercero: Designar a los miembros del Tribunal Calificador de las pruebas selectivas, con arreglo a las bases de la convocatoria, con la siguiente composición nominal:

— **Presidente:**

Doña Amaia Arteaga Dañobeitia, Concejala del Ayuntamiento de Lezama, como titular y don Luis Ramón Alvarez Sagardui, Alcalde, como suplente.

— **Vocales:**

Don Sergio Bilbao Fernández de Leceta, titular y don Javier Etxebarria Goikoetxea, suplente, como concejales del Ayuntamiento de Lezama.

Don Angel M. Martínez Churiaque como titular y don Carlos Otaduy Ibañez como suplente, en representación del Instituto Vasco de Administración Pública.

Doña Nuria Basaras Elorza como titular, y doña Amaia Asensio de la Villa como suplente, en representación de la Diputación Foral de Bizkaia.

Don Iñaki Bilbao Zuazua, titular y don Benjamín Zabala Uriarte, suplente, en representación del personal.

Doña Aintzane Etxebarria Urkiola como titular y doña Itziar Gallastegi Arregi como suplente, en representación del Instituto Vasco de Administración Pública para la realización de la prueba de euskera.

— **Secretario/a:**

Doña Idoia Uriarte Landeta, Secretaria del Ayuntamiento de Lezama, como titular, y doña Itsasne Elorriaga Sagardui, como suplente.

En Lezama, a 7 de enero de 2004.—El Alcalde, Luis R. Alvarez

(II-145)

Ayuntamiento de Basauri

CEDULA DE NOTIFICACION

Número de referencia: OMTA 014/03

Pongo en su conocimiento que el Sr. Alcalde-Presidente de este Ayuntamiento, por Decreto del día de la fecha número 4177 ha dictado la siguiente resolución

Visto el parte de la Policía Local número 1407/03, de fecha 18 de junio de 2003, relativo a la presencia de un perro suelto en la vía pública, y

Data horretako egunean, goizeko 11:20-etan udaltzainaren patruilak Bizkotxalde parketik lotu eta mozalarik gabe zihoan rotwailer arrazako txakurra ikusi zuten. Txakurraren arduraduna Bilboko Zamakola, 51, 9. D., etxebizitzan bizi den Rubén Espinosa Pérez jauna zen, 30.672.170 N.A.N. duena.

Txakurrak lotu eta mozalarik gabe eroatea indarrean dagoen Animalien edukitze nahiz babesa eta Arriskutsu izan daitekeen Animalien Araubide Juridikoari buruzko ordenantzaren 14 artikulua-ren 1. eta 2. atalen haustea izan daitekeela kontuan izanik.

Euskal Autonomia Erkidegoko herri Administrazioen zigortzeko ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/1998 Legea kontuan hartuz eta indarrean dagoen Animalien edukitze nahiz babesa eta Arriskutsu izan daitekeen Animalien Araubide Juridikoari buruzko ordenantzaren 55.2 artikuluan xedatzen diren eskuduntzak erabiliz ondorengo xedapena proposatzen zaio Alkateari:

XEDAPENA

Lehenengoa: Xedapen honen azalpenetan esandakoari jarraituz, indarrean dagoen ordenantzaren Animalien edukitze nahiz babesa eta Arriskutsu izan daitekeen Animalien Araubide Juridikoari buruzko ordenantzaren 14.1 eta 2 artikuluen ustezko haustea dela eta, Lydia Pérez Rodríguez andreari zigor espedienteak irekitzea.

Bigarrena: Esandako ordenantzaren 14.1 eta 2 artikuluei loturiko 50 artikulua-ren d eta e atalen lege-hauste larriak kontuan izanik, aipatu gertaerak lege-hauste larritzat jo daitezkeela jakinarazten zaio inkulpatuari. Eta 52 artikulua-k xedatzen duenaren arabera lege hauste horrek 300 eta 1.500 euro bitarteko isun ekonomikoa jaso dezake.

Hirugarrena: Osasun Arloko Burua espediente-prozeduraren burutzat izendatzea eta Eusko Lege Biltzarraren otsailaren 20ko 2/1998 Legearen 36.1.c) artikulua-rekin bat eginez izendapen hau interesdunei jakinaraztea azaroaren 26ko 30/1992 Herri-Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura arruntari buruzko legearen 28-2 atalean xedatzen diren zioen ondorioz eta egokitzen joz gero izendapena errefusa ahal izateko. Errefusatzerik egotekotan aipatu legearen 29. artikulua-k xedatzen dituen tramitazioaren arabera erabakiko da.

Laugarrena: Indarrean dagoen Animalien edukitze nahiz babesa eta Arriskutsu izan daitekeen Animalien Araubide Juridikoari buruzko ordenantzaren 55.2 artikulua-ren arabera, Alkateak espedienteak burutu eta erabakitzeko ahalmena duela jakinaraztea interesdunei.

Bosgarrena: Xedapen hau instrukzio arduradunari eta inputatuei jakinaraztea, alegazioak eta egokitzen jotzen dituzten agiri zein informazio guztiak aurkezteko nahiz, egokitzen jotzen dituzten frogak bitartekoak proposatuz, frogak epea irekitzeko eskaera egiteko xedapena hau jaso eta hurrengo egunetik hasita 15 eguneko epea dutela ohar-taraziz. Xedapen honen jakinarazpenarekin batera Udaltzaingoa-ren txostenak eta kasu honen aurrekariak doaz ere.

Eta horrela jakinarazten dizut jakin dezazun eta behar diren ondorioak eduki ditzala. Izan ere, espedienteari amaiera emango dion erabakiaren aurka aurkeztu ahal izango duzun errekurtsioa kalte-tu gabe, tramitazio urratsa besterik ez den xedapen honen aurka ezin da errekurtsioak aurkeztu.

Basaurin, 2003ko uztailaren 28an.—Idazkari nagusia

(II-287)

JAKINARAZPEN AGIRIA

Erreferentzia zenbakia: OMTA 022/03

Gaurko dataz eta 5758 dekretuaren bitartez, Udal honen alkate buruak ondokoa xedatu duela jakinarazten dizut:

A las 11:20 horas del día de la fecha, cuando los agentes realizaban el servicio de patrulla, observaron la presencia de un perro de raza rotwailer suelto y sin bozal en el parque Bizkotxalde. El responsable del mismo resultó ser Rubén Espinosa Pérez, con DNI 30.672.170, domiciliado en Bilbao, calle Zamakola, 51, 9.º D.

Considerando que el conducir perros peligrosos sin bozal pudiera ser constitutivo de una infracción al artículo 14 apartados 2 de la vigente Ordenanza Municipal reguladora de la Tenencia y Protección de Animales y de Régimen Jurídico de Animales Potencialmente Peligrosos, y

Considerando lo establecido en la Ley del Parlamento Vasco 2/1998, de 20 de febrero, reguladora de la Potestad Sancionadora de las Administraciones Públicas, se propone a la Alcaldía que en el ejercicio de las facultades establecidas en el artículo 55.2 de la vigente Ordenanza Municipal reguladora de la Tenencia y Protección de Animales y de Régimen Jurídico de Animales Potencialmente Peligrosos, la siguiente

RESOLUCION

Primero: Incoar expediente sancionador a don Rubén Espinosa Pérez por presunta infracción al artículo 14.2 de la vigente Ordenanza Municipal reguladora de la Tenencia y Protección de Animales, por los hechos relatados en la parte expositiva de esta resolución.

Segundo: Participar al inculpado que los aludidos hechos pudieran constituir una presunta infracción grave, tipificada en el artículo 50, apartado d y e, en relación con el artículo 14 1 y 2 de la aludida Ordenanza municipal; la cual pudiera llevar aparejada la imposición de una sanción de multa pecuniaria, conforme a lo dispuesto en su artículo 52, de 300 € a 1.500 €.

Tercero: Nombrar al Sr. Jefe de la Sección de Sanidad instructor del presente procedimiento, participando a los interesados, conforme a lo dispuesto en el artículo 36.1.c) de la Ley del Parlamento Vasco 2/1998, de 20 de febrero, que podrán recusarlo por las causas señaladas en el apdo. 2 del artículo 28 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y procedimiento administrativo común, en cuyo caso, el incidente de recusación se ventilará por los trámites establecidos en el artículo 29 de dicha Ley.

Cuarto: Participar a los interesados que esta Alcaldía es competente para resolver el expediente, conforme a lo dispuesto en el artículo 55.2 de la vigente Ordenanza Municipal reguladora de la Tenencia y Protección de Animales y de Régimen Jurídico de Animales Potencialmente Peligrosos.

Quinto: Notificar la presente resolución al instructor y a los inculpados, indicándoles que se les confiere un plazo de quince días a partir del día siguiente al de la notificación de la presente resolución, al objeto de que aporten cuantas alegaciones, documentos o informaciones estimen convenientes, y para solicitar la apertura de un periodo probatorio, proponiendo los medios de prueba que consideren adecuados. A la notificación de la presente resolución se acompañarán los partes de la Policía Municipal y demás documentos que le sirvan de antecedente.

Lo que le comunico para su conocimiento y efectos, participándole que contra la presente resolución, que es de trámite, no cabrá interponer recurso alguno, sin perjuicio de los que procedan contra la resolución que ponga fin al expediente.

En Basauri, a 28 de julio de 2003.—El Secretario General

(II-287)

CEDULA DE NOTIFICACION

Número de referencia: OMTA 022/03

Pongo en su conocimiento que el Sr. Alcalde-Presidente de este Ayuntamiento, por Decreto del día de la fecha número 5758 ha dictado la siguiente Resolución:

«03/11/08 eguneko berrien orria ikusita, eta bertan telefonozko dei bat jaso zela, eguerdiko 14:30etan, txakur bat etengabe auzika zegoela salatuz, Eleuterio Villaverde kaleko 18 zenbakiko 1-C solairuan, 35 eta 6 zenbakiko agenteek osatutako V-19 patrulla bertara joan zela gertatutakoa egiazkoa zen ala ez ikusteko eta horren jabea Jesús Rivera González dela, 14.922018-D NAN duena, eta ez dela etxean egon bi egunetako batean ere.

Udaltzaingo honetako agenteak aipatutako etxera joan zirela, eguerdiko 14:30etan, eta txakur bat etengabe auzika zegoela ikusi zutela, horrela salatutako eragozpen objektiboak egiaztatuz. Txakurraren jabea Jesús Rivera González da, 14.922018-D NAN duena.

Ikusita errepikatu egiten den kontua dela, sarritan salatutakoa 22/09/03, 21/10/03 eta 26/10/03), eta duela egun gutxiko OMTA 021/03 erreferentziako zigor espedientea tramitatzan ari dela.

Kontuan izanik txakurrak balkoietan edukitzea, auzokoei eragozpen objektiboak sortuz, indarrean dagoen ordenantzaren Animalien edukitze nahiz babesa eta Arriskutsu izan daitezkeen Animalien Araubide Juridikoari buruzko ordenantzaren 5. Artikuluko 2 atalaren ustezko hauste dela eta,

Euskal Autonomia Erkidegoko herri Administrazioen zigortzeko ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/1998 Legea kontuan hartuz eta indarrean dagoen Animalien edukitze nahiz babesa eta Arriskutsu izan daitezkeen Animalien Araubide Juridikoari buruzko ordenantzaren 5.2 artikuluan xedatzen diren eskuduntzak erabiliz ondorengo xedapena proposatzen zaio Alkateari:

XEDATZEN DUT:

Lehenengoa: Xedapen honen azalpenetan esandakoari jarraituz, indarrean dagoen ordenantzaren Animalien edukitze nahiz babesa eta Arriskutsu izan daitezkeen Animalien Araubide Juridikoari buruzko ordenantzaren 5.2 artikularen ustezko hauste dela eta, Jesús Rivera González jaunari zigor espedientea irekitzea.

Bigarrena: Esandako ordenantzaren 5.2. artikularen lege-hauste arinak kontuan izanik, 46.g) artikuluan tipifikatutako aipatu gertaerak lege-hauste arintzat jo daitezkeela jakinarazten zaio inculpaturari. Eta 52 artikulua xedatzen duenaren arabera lege hauste horrek 30 eta 300 euro bitarteko isun ekonomikoa jaso dezake.

Hirugarrena: Osasun Arloko Burua espediente-prozeduraren burutzat izendatzea eta Eusko Lege Biltzarraren otsailaren 20ko 2/1998 Legearen 36.1.c artikularekin bat eginez izendapen hau interesdunei jakinaraztea azaroaren 26ko 30/1992 Herri-Administrazioen Araubide Juridiko eta Administrazio Prozedura aruntari buruzko legearen 28-2 atalean xedatzen diren zioen ondorioz eta egokitzat joz gero izendapena errefusa ahal izateko. Errefusatzerik egotekotan aipatu legearen 29.artikulua xedatzen dituen tramitazioaren arabera erabakiko da.

Laugarrena: Indarrean dagoen Animalien edukitze nahiz babesa eta Arriskutsu izan daitezkeen Animalien Araubide Juridikoari buruzko ordenantzaren 5.2 artikularen arabera, Alkateak espediente burutu eta erabakitzeko ahalmena duela jakinaraztea interesdunei.

Bosgarrena: Xedapen hau instrukzio arduradunari eta inputatuei jakinaraztea, alegazioak eta egokitzat jotzen dituzten agiri zein informazio guztiak aurkezteko nahiz, egokitzat jotzen dituzten frogak bitartekoak proposatuz, frogak epea irekitzeko eskaera egiteko xedapena hau jaso eta hurrengo egunetik hasita 15 eguneko epea dutela ohar-taraziz. Xedapen honen jakinarazpenarekin batera Udaltzaingoa-ren txostenak eta kasu honen aurrekariak doaz ere.

Eta horrela jakinarazten dizut jakin dezazun eta behar diren ondorioak eduki ditzala. Izan ere, espedienteari amaiera emango dion erabakiaren aurka aurkeztu ahal izango duzun errekurtsioa kaltetu gabe, tramitazio urratsa besterik ez den xedapen honen aurka ezin da errekurtsorik aurkeztu.

Basaurin, 2003ko azaroaren 12an.—El Secretario General»

«Vista la hoja de novedades del día 8/11/03, en la que se refleja de cómo se recibió una llamada telefónica a las 14:30, denunciando aullidos de perro en la calle Eleuterio Villaverde, número 18, 1.º c, desplazándose la patrulla V-19, integrada por los agentes 35 y 6 para comprobar los hechos.

Los agentes de esta policía se personan en el domicilio indicado, a las 14:30 horas, escuchando la presencia de un perro ladrando sin parar, constatando así las molestias objetivas denunciadas. El propietario del perro es Jesús Rivera González, con DNI 14.922018-D.

Visto que es un hecho repetitivo, denunciado en reiteradas ocasiones (fechas 22/09/03, 21/10/03 y 26/10/03), y por el que se tramita expediente sancionador con referencia OMTA 021/03 de hace escasas fechas

Considerando que la tenencia de perros en terrazas ocasionando molestias objetivas a vecinos pudiera ser constitutivo de una infracción al artículo 5, apdo. 2 de la vigente Ordenanza Municipal reguladora de la Tenencia y Protección de Animales y de Régimen Jurídico de Animales Potencialmente Peligrosos, y

Considerando lo establecido en la Ley del Parlamento Vasco 2/1998, de 20 de febrero, reguladora de la Potestad Sancionadora de las Administraciones Públicas, se propone a la Alcaldía que en el ejercicio de las facultades establecidas en el artículo 55.2 de la vigente Ordenanza Municipal reguladora de la Tenencia y Protección de Animales y de Régimen Jurídico de Animales Potencialmente Peligrosos, la siguiente

RESUELVO:

Primero: Incoar expediente sancionador a don Jesús Rivera González, por presunta infracción al artículo 5.2 de la vigente Ordenanza Municipal reguladora de la Tenencia y Protección de Animales y de Régimen Jurídico de Animales Potencialmente Peligrosos, por los hechos relatados en la parte expositiva de esta resolución.

Segundo: Participar a los inculcados que los aludidos hechos pudieran constituir una presunta infracción leve, tipificada en el artículo 46.g), en relación con el artículo 5.2 de la aludida Ordenanza municipal; la cual pudiera llevar aparejada la imposición de una sanción de multa pecuniaria, conforme a lo dispuesto en su artículo 52, de 30 € a 300 €.

Tercero: Nombrar al Sr. Jefe de la Sección de Sanidad instructor del presente procedimiento, participando a los interesados, conforme a lo dispuesto en el artículo 36.1.c) de la Ley del Parlamento Vasco 2/1998, de 20 de febrero, que podrán recurrarlo por las causas señaladas en el apdo. 2 del artículo 28 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y procedimiento administrativo común, en cuyo caso, el incidente de recusación se ventilará por los trámites establecidos en el artículo 29 de dicha Ley.

Cuarto: Participar a los interesados que esta Alcaldía es competente para resolver el expediente, conforme a lo dispuesto en el artículo 55.2 de la vigente Ordenanza Municipal reguladora de la Tenencia y Protección de Animales y de Régimen Jurídico de Animales Potencialmente Peligrosos.

Quinto: Notificar la presente resolución al instructor y a los inculcados, indicándoles que se les confiere un plazo de quince días a partir del día siguiente al de la notificación de la presente resolución, al objeto de que aporten cuantas alegaciones, documentos o informaciones estimen convenientes, y para solicitar la apertura de un período probatorio, proponiendo los medios de prueba que consideren adecuados. A la notificación de la presente resolución se acompañarán los partes de la Policía Municipal y demás documentos que le sirvan de antecedente.

Lo que le comunico para su conocimiento y efectos, participándole que contra la presente resolución, que es de trámite, no cabrá interponer recurso alguno, sin perjuicio de los que procedan contra la resolución que ponga fin al expediente.

En Basauri, a 12 de noviembre de 2003.—El Secretario General»

JAKINARAZPEN AGIRIA

Erreferentzia zenbakia: OMTA 012/03

Gaurko dataz eta 4179 dekretuaren bitartez, Udal honen alkatte buruak ondokoa xedatu duela jakinarazten dizut:

“Herriko kaleetan txakur bat lotu gabe zegoela informatzen duen 2003ko martxoaren 21 ean 696/03 udaltzaingo-txostena ikusirik, eta

Data horretako egunean, goizeko 10:45-etan udaltzainaren patruilak Bizkotxalde parketik lotu eta mozalarik gabe zihoan doberman arrazako txakurra ikusi zuten. Txakurraren arduraduna Basuriko Bentako Plazan 7-7. A etxebizitzan bizi den Lydia Perez Rodriguez andrea zen.

Txakurrak lotu eta mozalarik gabe eroatea indarrean dagoen Animalien edukitze nahiz babesa eta Arriskutsu izan daitekeen Animalien Araubide Juridikoari buruzko ordenantzaren 14 artikulua-ren 1. eta 2 atalen haustea izan daitekeela kontuan izanik.

Euskal Autonomia Erkidegoko herri Administrazioen zigortzeko ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/1998 Legea kontuan hartuz eta indarrean dagoen Animalien edukitze nahiz babesa eta Arriskutsu izan daitekeen Animalien Araubide Juridikoari buruzko ordenantzaren 55.2 artikuluan xedatzen diren eskuduntzak erabiliz ondorengo xedapena proposatzen zaio Alkateari:

XEDAPENA

Lehenengoa: Xedapen honen azalpenetan esandakoari jarraituz, indarrean dagoen ordenantzaren Animalien edukitze nahiz babesa eta Arriskutsu izan daitekeen Animalien Araubide Juridikoari buruzko ordenantzaren 14.1 eta 2 artikuluen ustezko haustea dela eta, Lydia Pérez Rodríguez andreari zigur espedientea irekitzea.

Bigarrena: Esandako ordenantzaren 14.1 eta 2 artikuluei loturiko 50 artikulua-ren d eta e atalen lege-hauste larriak kontuan izanik, aipatu gertaerak lege-hauste larritzat jo daitezkeela jakinarazten zaio inkulpatuari. Eta 52 artikulua-k xedatzen duenaren arabera lege hauste horrek 300 eta 2400 euro bitarteko isun ekonomikoa jaso dezake.

Hirugarrena: Osasun Arloko Burua espediente-prozeduraren burutzat izendatzea eta Eusko Lege Biltzarraren otsailaren 20ko 2/1998 Legearen 36.1.c artikulua-rekin bat eginez izendapen hau interesdunei jakinaraztea azaroaren 26ko 30/1992 Herri-Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura arruntari buruzko legearen 28-2 atalean xedatzen diren zioen ondorioz eta egokitzat jotzen gero izendapena errefusa ahal izateko. Errefusatzerik egotekotan aipatu legearen 29. artikulua-k xedatzen dituen tramitazioaren arabera erabakiko da.

Laugarrena: Indarrean dagoen Animalien edukitze nahiz babesa eta Arriskutsu izan daitekeen Animalien Araubide Juridikoari buruzko ordenantzaren 55.2 artikulua-ren arabera, Alkateak espedientea burutu eta erabakitzeko ahalmena duela jakinaraztea interesdunei.

Bosgarrena: Xedapen hau instrukzio arduradunari eta inputatuei jakinaraztea, alegazioak eta egokitzat jotzen dituzten agiri zein informazio guztiak aurkezteko nahiz, egokitzat jotzen dituzten froga bitartekoak proposatuz, froga epea irekitzeko eskaera egiteko xedapena hau jaso eta hurrengo egunetik hasita 15 eguneko epea dutela ohar-taraziz. Xedapen honen jakinarazpenarekin batera Udaltzaingoa-ren txostenak eta kasu honen aurrekariak doaz ere.

Eta horrela jakinarazten dizut jakin dezazun eta behar diren ondorioak eduki ditzala. Izan ere, espedienteari amaiera emangodion erabakiaren aurka aurkeztu ahal izango duzun errekurtsua kalte-tu gabe, tramitazio urratsa besterik ez den xedapen honen aurka ezin da errekurtsorik aurkeztu.

Basaurin, 2003ko uztailaren 29an.—Idazkari nagusia

CEDULA DE NOTIFICACION

Número de referencia: OMTA 012/03

Pongo en su conocimiento que el Sr. Alcalde-Presidente de este Ayuntamiento, por Decreto del día de la fecha número 4179 ha dictado la siguiente Resolución:

«Visto el parte de la Policía Local número 696/03, de fecha 21 de marzo de 2003, relativo a la presencia de un perro suelto en la vía pública, y

A las 10:45 horas del día de la fecha, cuando los agentes realizaban el servicio de patrulla, observaron la presencia de un perro de raza doberman suelto y sin bozal en el parque Bizkotxalde. El responsable del mismo resultó ser Lydia Pérez Rodríguez, domiciliada en Basauri, Bentako Plaza, 4, 7.º A, de Basauri.

Considerando que el conducir perros tipificados como peligrosos sin correa y sin bozal pudiera ser constitutivo de una infracción al artículo 14, apartados 1 y 2 de la vigente Ordenanza Municipal, reguladora de la Tenencia y Protección de Animales y de Régimen Jurídico de Animales Potencialmente Peligrosos, y

Considerando lo establecido en la Ley del Parlamento Vasco 2/1998, de 20 de febrero, reguladora de la Potestad Sancionadora de las Administraciones Públicas, se propone a la Alcaldía que en el ejercicio de las facultades establecidas en el artículo 55.2 de la vigente Ordenanza Municipal reguladora de la Tenencia y Protección de Animales y de Régimen Jurídico de Animales Potencialmente Peligrosos, la siguiente

RESOLUCION

Primero: Incoar expediente sancionador a don Lydia Pérez Rodríguez, por presunta infracción al artículo 14 1 y 2 de la vigente Ordenanza Municipal reguladora de la Tenencia y Protección de Animales, por los hechos relatados en la parte expositiva de esta resolución.

Segundo: Participar al inculpado que los aludidos hechos pudieran constituir una presunta infracción grave, tipificada en el artículo 50, apartados d y e, en relación con el artículo 14 1 y 2 de la aludida Ordenanza municipal; la cual pudiera llevar aparejada la imposición de una sanción de multa pecuniaria, conforme a lo dispuesto en su artículo 52, de 300 € a 2.400 €.

Tercero: Nombrar al Sr. Jefe de la Sección de Sanidad instructor del presente procedimiento, participando a los interesados, conforme a lo dispuesto en el artículo 36.1.c) de la Ley del Parlamento Vasco 2/1998, de 20 de febrero, que podrán recusarlo por las causas señaladas en el apdo. 2 del artículo 28 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y procedimiento administrativo común, en cuyo caso, el incidente de recusación se ventilará por los trámites establecidos en el artículo 29 de dicha Ley.

Cuarto: Participar a los interesados que esta Alcaldía es competente para resolver el expediente, conforme a lo dispuesto en el artículo 55.2 de la vigente Ordenanza Municipal reguladora de la Tenencia y Protección de Animales y de Régimen Jurídico de Animales Potencialmente Peligrosos.

Quinto: Notificar la presente resolución al instructor y a los inculpados, indicándoles que se les confiere un plazo de quince días a partir del día siguiente al de la notificación de la presente resolución, al objeto de que aporten cuantas alegaciones, documentos o informaciones estimen convenientes, y para solicitar la apertura de un periodo probatorio, proponiendo los medios de prueba que consideren adecuados. A la notificación de la presente resolución se acompañarán los partes de la Policía Municipal y demás documentos que le sirvan de antecedente.

Lo que le comunico para su conocimiento y efectos, participándole que contra la presente resolución, que es de trámite, no cabrá interponer recurso alguno, sin perjuicio de los que procedan contra la resolución que ponga fin al expediente.

En Basauri, a 29 de julio de 2003.—El Secretario General

JAKINARAZPEN AGIRIA

Erreferentzia zenbakia: OMTA 020/03

Gaurko dataz eta 5563 dekretuaren bitartez, Udal honen alkatet buruak ondokoa xedatu duela jakinarazten dizut:

«Ikusita Jesús Rivera González jaunak, 22/09/03, 21/10/03 eta 26/10/03 egunetan aurkeztutako salaketak, azkenengo biak Udaltzaingo honetako agenteek egiaztatutak, Eleuterio Villaverde kaleko, 18 zenbakiko 1-C solairuan dagoen txakurrak sortutako eragozpenak direla eta.

Salaketak jaso ondoren, Udaltzaingo honetako agenteak salaketa jarri zuenaren etxera joan zirela, egun bietan gaueko 22,15 inguruan, eta ikusi zutela txakur bat etengabe auzika zegoela, Eleuterio Villaverde kaleko 18 zenbakiko 1-C solairuko balkoian, eta horren jabea Jesús Rivera González dela, 14.922018-D NAN duena, eta ez dela etxean egon bi egunetako batean ere.

Agenteek egiaztatu egiten dituztela salatutako eragozpen objektiboak.

Kontuan izanik txakurrak balkoietan edukitzea, auzokoei eragozpen objektiboak sortuz, indarrean dagoen ordenantzaren Animalien edukitze nahiz babesa eta Arriskutsu izan daitezkeen Animalien Araubide Juridikoari buruzko ordenantzaren 5. Artikuluko 2 atalaren ustezko haustea dela eta,

Euskal Autonomia Erkidegoko herri Administrazioen zigortzeko ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/1998 LEGEA kontuan hartuz eta indarrean dagoen Animalien edukitze nahiz babesa eta Arriskutsu izan daitezkeen Animalien Araubide Juridikoari buruzko ordenantzaren 55.2 artikuluan xedatzen diren eskuduntzak erabiliz ondorengo xedapena proposatzen zaio Alkateari:

XEDATZEN DUT:

Lehenengoa: Xedapen honen azalpenetan esandakoari jarraituz, indarrean dagoen ordenantzaren Animalien edukitze nahiz babesa eta Arriskutsu izan daitezkeen Animalien Araubide Juridikoari buruzko ordenantzaren 5.2 artikuluan ustezko haustea dela eta, Jesús Rivera González jaunari zigor espediente irekitzea.

Bigarrena: Esandako ordenantzaren 5.2. artikuluan lege-hauste arinak kontuan izanik, 46.g) artikuluan tipifikatutako aipatu gertaerak lege-hauste arintzat jo daitezkeela jakinarazten zaio inkulpatuari. Eta 52 artikulua xedatzen duenaren arabera lege hauste horrek 30 eta 300 euro bitarteko isun ekonomikoa jaso dezake.

Hirugarrena: Osasun Arloko Burua espediente-prozeduraren buruztat izendatzea eta Eusko Lege Biltzarraren otsailaren 20ko 2/1998 Legearen 36.1.c artikularekin bat eginez izendapen hau interesdunei jakinaraztea azaroaren 26ko 30/1992 Herri-Administrazioen Araubide Juridiko eta Administrazio Prozedura aruntari buruzko legearen 28-2 atalean xedatzen diren zioen ondorioz eta egokituz joz gero izendapena errefusa ahal izateko. Errefusatzerik egotekotan aipatu legearen 29.artikulua xedatzen dituen tramitazioaren arabera erabakiko da.

Laugarrena: Indarrean dagoen Animalien edukitze nahiz babesa eta Arriskutsu izan daitezkeen Animalien Araubide Juridikoari buruzko ordenantzaren 55.2 artikuluan arabera, Alkateak espediente burutu eta erabakitzeko ahalmena duela jakinaraztea interesdunei.

Bosgarrena: Xedapen hau instrukzio arduradunari eta inputatuei jakinaraztea, alegazioak eta egokituz jotzen dituzten agiri zein informazio guztiak aurkezteko nahiz, egokituz jotzen dituzten froga bitartekoak proposatuz, froga epea irekitzeko eskaera egiteko xedapena hau jaso eta hurrengo egunetik hasita 15 eguneko epea dutela ohar-taraziz. Xedapen honen jakinarazpenarekin batera Udaltzaingoa- ren txostenak eta kasu honen aurrekariak doaz ere.

CEDULA DE NOTIFICACION

Número de referencia: OMTA 020/03

Pongo en su conocimiento que el Sr. Alcalde-Presidente de este Ayuntamiento, por Decreto del día de la fecha número 5563 ha dictado la siguiente resolución

«Visto las quejas presentadas por don Jesús Rivera González de fechas 22/09/03, 21/10/03 y 26/10/03, contrastadas estas dos últimas por agentes de esta Policía Local, relativo a molestias producidas por perro sito en la calle Eleuterio Villaverde número 18, 1.º C, y

Que, tras la recepción de las denuncias, agentes de esta policía se personan en el domicilio del denunciante, los dos días en torno a las 22:15 horas, observando la presencia de un perro ladrando sin parar, en el balcón del piso 1.º C, del número 18, de Eleuterio Villaverde, y cuyo propietario es Jesús Rivera González, con DNI 14.922018-D, sin que haya nadie en la vivienda ninguno de los días.

Que, efectivamente los agentes actuantes constatan las molestias objetivas denunciadas.

Considerando que la tenencia de perros en terrazas ocasionando molestias objetivas a vecinos pudiera ser constitutivo de una infracción al artículo 5, apdo. 2 de la vigente Ordenanza Municipal reguladora de la Tenencia y Protección de Animales y de Régimen Jurídico de Animales Potencialmente Peligrosos, y

Considerando lo establecido en la Ley del Parlamento Vasco 2/1998, de 20 de febrero, reguladora de la Potestad Sancionadora de las Administraciones Públicas, se propone a la Alcaldía que en el ejercicio de las facultades establecidas en el artículo 55.2 de la vigente Ordenanza Municipal reguladora de la Tenencia y Protección de Animales y de Régimen Jurídico de Animales Potencialmente Peligrosos, la siguiente

RESUELVO:

Primero: Incoar expediente sancionador a don Jesús Rivera González, por presunta infracción al artículo 5.2 de la vigente Ordenanza Municipal reguladora de la Tenencia y Protección de Animales y de Régimen Jurídico de Animales Potencialmente Peligrosos, por los hechos relatados en la parte expositiva de esta resolución.

Segundo: Participar a los inculcados que los aludidos hechos pudieran constituir una presunta infracción leve, tipificada en el artículo 46.g), en relación con el artículo 5.2 de la aludida Ordenanza municipal; la cual pudiera llevar aparejada la imposición de una sanción de multa pecuniaria, conforme a lo dispuesto en su artículo 52, de 30 € a 300 €.

Tercero: Nombrar al Sr. Jefe de la Sección de Sanidad instructor del presente procedimiento, participando a los interesados, conforme a lo dispuesto en el artículo 36.1.c) de la Ley del Parlamento Vasco 2/1998, de 20 de febrero, que podrá recurrarlo por las causas señaladas en el apdo. 2 del artículo 28 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y procedimiento administrativo común, en cuyo caso, el incidente de recusación se ventilará por los trámites establecidos en el artículo 29 de dicha Ley.

Cuarto: Participar a los interesados que esta Alcaldía es competente para resolver el expediente, conforme a lo dispuesto en el artículo 55.2 de la vigente Ordenanza Municipal reguladora de la Tenencia y Protección de Animales y de Régimen Jurídico de Animales Potencialmente Peligrosos.

Quinto: Notificar la presente resolución al instructor y a los inculcados, indicándoles que se les confiere un plazo de quince días a partir del día siguiente al de la notificación de la presente resolución, al objeto de que aporten cuantas alegaciones, documentos o informaciones estimen convenientes, y para solicitar la apertura de un periodo probatorio, proponiendo los medios de prueba que consideren adecuados. A la notificación de la presente resolución se acompañarán los partes de la Policía Municipal y demás documentos que le sirvan de antecedente.

Eta horrela jakinarazten dizut jakin dezazun eta behar diren ondorioak eduki ditzala. Izan ere, espedienteari amaiera emango dion erabakiaren aurka aurkeztu ahal izango duzun errekurtoa kalteu gabe, tramitazio urratsa besterik ez den xedapen honen aurka ezin da errekurtsorik aurkeztu.

Basaurin 2003ko urriaren 27an.—Idazkari nagusia

(II-290)

EDIKTUA

BIDE PUBLIKOAN IBILGAILUA UZTEAREN PERTSONA EZEZAGUNEI JARRI ZAIZKIEN ADIERAZPENAK

Jakinarazpena: Jarraian adieraziko diren titularrei ezin izan zaielarik esanbidez jakinarazi, bide publikoan ibilgailua uzteko adierazpena, horien etxebizitzetan ezagutzen ez zituztelako edo antzeko arrazoi beretsuengatik, jendaurreko egiten dugu iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, Administrazio-Prozedurari buruzko Legearen 80.3 artikuluan ezarritakoa eta horrekin baterakorrek izan daitezkeen gainerako xedapenak betetzeko helburuz, horiek aplikagarriak diren adinean.

«Ikusi ahal izan dugu, zure jabetzakoa den ibilgailua Basauri udalean aparkaturik dagoela, eta argi ikusten da, bestalde, horrek matxurak dituela, eta bere kabuz ezin dela ibili, Udaltzaingo honetako funtzionarioek, bere momentuan, jasotako aktaren arabera.

Ibilgailu hori aipatu egoeran aurkitu zenetik, hilabete oso bat baino gehiago igaro delarik, eta Trafiko, Motordun Ibilgailuen Zirkulazio eta Bide Segurtasunari buruzko Legearen Testu Antolatuaen 71.1 artikuluan ezarritakoa betetzeko xedez, zeina, martxoaren 2ko 339/1990 Dekretu Legislatibo bidez izan zen onetsia, honen bidez, adierazten zaizu, ezen, 15 eguneko epean, aipatu ibilgailua, dagoen toki horretatik, erretiratu egin behar duzula, eta oharrekin zuzuzuz, baldin eta, ez bazenu egingo, hiri-hondakin solidoen tratamendua emango diogula, eta hori horrela, indarrean dagoen Hondakinei buruzko 10/1998 Legea aplikatuko zaizula, zeinetan, hogeitamar mila eurora iritsi daitezkeen isunaz zigortua izan zintezkeela aurrikusten den, arauhauste larri baten egile bezala (10/1998 Legearen 34.2.b. eta 35.1.g. artikulua).

Halaber, jakinarazten dizugu, ezen, interesik ez bazenu aipatu ibilgailua erretiratzeko, administrazio-erantzukizunetik libre geratuko zarala, bakarrik, horren kudeaketa, hondakinen kudeatzaile baimendu baten esku, uzten baduzu, edo Udal honi entregatzen badiozu, baina azken kasu horretan, Udaletxean aurkeztu behar duzue, aipatu epe barruan, Udaltzaingo honen bulegoetan, eta ibilgailuaren Trafikoko baja ekarri behar duzue, modu horretan, dagozkion izapideak egin ditzagun (10/1998 Legearen 33.2 artikulua).»

Basaurin, 2003ko abenduaren 31n.—El Teniente Alcalde Delegado de Policía Local, Txema Marcos Agirre

Lo que le comunico para su conocimiento y efectos, participándole que contra la presente resolución, que es de trámite, no cabrá interponer recurso alguno, sin perjuicio de los que procedan contra la resolución que ponga fin al expediente.

En Basauri, a 27 de octubre de 2003.—El Secretario General.

(II-290)

EDICTO

REQUERIMIENTO A PERSONAS DESCONOCIDAS POR ABANDONO DE VEHICULOS EN LA VIA PUBLICA

Notificación: No habiéndose podido notificar de forma expresa los requerimientos a los titulares que a continuación se citan, por ser desconocidos en su domicilio u otras causas similares, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 80.3. de la Ley de Procedimiento Administrativo y demás disposiciones concordantes de pertinente aplicación.

«Se ha constatado que el vehículo de su titularidad, permanece estacionado en el municipio de Basauri con desperfectos evidentes que le impiden desplazarse por sus propios medios, a tenor del acta levantada en su momento por funcionarios de esta Policía Municipal.

Habiendo transcurrido más de un mes desde que se detectó dicho vehículo en la situación indicada, de conformidad con lo establecido en el artículo 71.1 a del Texto Articulado de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial aprobado por Real Decreto Legislativo 339/1990, de 2 de marzo, por el presente se le requiere para que, en el plazo de 15 días, proceda a la retirada del citado vehículo, advirtiéndole que si no lo hiciera se procederá a su tratamiento como residuo sólido urbano, siéndole de aplicación lo dispuesto en la vigente Ley 10/1998 de Residuos, en cuyo caso podría ser sancionado con multa de hasta 30.000 euros como responsable de una infracción grave (artículo 34.3.b. y 35.1.b. de la Ley 10/1998).

Igualmente se le hace saber que si no fuera de su interés la retirada del vehículo indicado solo quedará exento de responsabilidad administrativa si lo cede a un gestor de residuos autorizado, o lo entrega a este Ayuntamiento, debiendo en este último caso personarse, dentro del plazo indicado, en las Dependencias de esta Policía Municipal con la baja de Tráfico del vehículo, para formalizar los trámites correspondientes (artículo 33.2 de la Ley 10/1998).»

En Basauri, a 31 de diciembre de 2003.—El Teniente Alcalde Delegado de Policía Local, Txema Marcos Agirre

aEspediente Exped.	Matrikula Matrícula	Titularra Titular	Helbidea Domicilio	Udalerrria Localidad
2003/234	VI-5935-H	Galdakauto	Travesía Iturriaga, 8	Bilbao
2003/236	BI-2095-BC	Irabi 2001, S. L.	Polígono Sangroniz, 1 Pab. 13	Sondika
2003/240	B-1104-LC	Alvarez Peña, Concepción	Carretera de Mora, 9	Montroig del Camp
2003/287	VI-1844-I	Granda Cáceres, Esther	Etxaun, 6, 3.º G	48970-Basauri
2003/216	VI-6698-M	González Iglesias, Ignacio	Castillo de Assa, 1, 4.º	Vitoria
2003/218	GI-2639-AU	Jacot Garrocne, M. Claude	Puigmal, 117	Ampuria Brava
2003/219	3257-BGS	Irazabal Peris, Asele	Aresti, 31, 4.º C	Bermeo
2003/221	BI-0119-BB	San Juan Llanaeza, Oscar	Ondarroa, 14, 2.º A	Bilbao
2003/244	V-3318-BK	Vinos y Licores Jyza, S. L.	Plaza Lauaxeta, 4, 1.º B	Bilbao
2003/226	BI-6610-BW	Jesús Dom. Perez y José Miguel	Travesía Iturriaga, 14	Bilbao
2003/222	BI-5279-BF	Castaño Valeiron, José Manuel	Kareaga Gokoa, 67, 4.º D	48970-Basauri
2003/265	BI-0714-AX	Moreno Signes, Olga	Madrid, 5, 6.º D	48970-Basauri
2003/215	NA-3538-AH	Garagarza López, Miguel Angel	Monasterio Iratxe, 2, 1.º C	Estella
2003/227	B-1283-KY	Unanue Mateo, Aitor	Candedo, 7	Xandrese de Queixa
2003/228	BI-3139-BH	Comercial Reprolid, S. L.	Sabino Arana, 31-bajo	Bilbao
2003/229	CS-8998-P	Jiménez Jiménez, Antorio	Las Cortes, 13	Bilbao
2003/232	BI-2395-AM	Ortega Astrain, Oscar	B. Berriotxoa, 9, 5.º Izda.	48970-Basauri

IRAGARKIA

Birritan saiatu arren ondoren agertzen diren ebazpenak ezin izan ditugunez jakinarazi, azaroaren 26ko Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 59.4 artikularekin bat eginez eta iragarkiz, ediktuaren bitarteko jakinarazpena burutzen da honen bidez.

JAKINARAZPENAREN TESTUA

JAKINARAZPEN AGIRIA

Data honetan eta 4001 dekretuaren bitartez alkateak honako hau ebatzi du:

J-03 panteoiaren emakidaren ondorioz sortutako hileta-eskubideak eskuz aldatzeko burutzen ari den espedienteari jarraituz Sanitatea, kontsumoa, eta enplegu sustapena sailburuaren proposamena ikusirik, eta ondoren aipatuko diren legezko araudiekin bat eginez: Hots, 1955eko maiatzaren 27ko Dekretuaz eta ekainaren 13ko 1372/1986 dekretuaz onartu zen Toki Entitateen Ogasunen Araudia, Udal Hilerriko Araudia eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 89 artikulua. Eta

Ondoko hau izanik: Sanitatea, kontsumoa, eta enplegu sustapena sailburuaren iritzi, ondoren agertzen diren gertaerak egiaztatuta daude, eta alkateak horrela uste du ere:

- 1.º 2002ko urriaren 21ean María Concepción de Con Alvarez andreak udal hilerriko j-03 panteoiaren titularitasuna aldatzeko eskaera aurkeztu zuen Sanitatea, kontsumoa, eta enplegu sustapena sailean.
- 2.º Panteoia lagatzeko edo eskuz aldatzeko espedienteaz azterturik, Mila bederatzehun eta hirurogeita zortzian panteoi hori Clara García Ibarrondo andrearen esku utzi zela ikusi zen.
- 3.º Eskatzailea ez da titulardunaren senitartekoa baina Gijonen emandako testamentua aurkezten du. Testamentu horrek titularraren ogasun, eskubide eta akzio oroko jaraunlea izendatzen du Maria de la Concepcion de Con Alvarez andrea
- 4.º Eskaeraren bideragarritasunaren arazoa sortu da kasu honetan. Hots; mila bederatzehun eta laurogeita hamazazpitik indarrean dagoen Basauriko Udal Hilerriko Araudiaren 21 artikulua ondokoa xedatzen du eta: "Inter. Vivos" zein "mortis causa" zioak direla eta, hileta-eskubideak guztiak -horien edukia zein irautze epea bata nahiz bestea izan arren- eskualdatzen daitezke. Beti ere, eskualdaketa laugarren mailako senitarteen arteko burutuz gero eta egokia den tasa ordainduz gero.
- 5.º Aipatu informazioa eskatzaileari jakinarazi zitzaion. Honek berriro ohartarazi zuen panteoiaren titularrak hilda zegoela eta senitartekorik ez zeukan bera zela ororen jaraunlea. Hori horrela izanik eta lagatzailearen borondatea betez, berak panteoia erabiltzen zuen eta bere asmoa panteoia berarentzat eta bere familiarentzat erabiltzen jarraitzea zela adierazi zuen. Horrez gain, kontserbazio egoera txarra egon ez arren panteoian egin beharreko konponketa batzuk egiteko asmoa azaldu zuen.
- 6.º Eskaera berriro azterturik, eta Udal Hilerriko Araudiaren aldi baterako xedapenen babesaz, hots; ondoren agertzen den moduan dioan laugarrenarena: "Araudi honen xedapenekin bat egiten ez duten hileta-eskubideen eskualdaketa araudiari egokitzeko asmoz, behin eta izaera bereziaz hileta eskubidea jarausten dutenek titularitasuna eskatu ahal diote udalari". Hori dela eta, 2002ko azaroaren 26ko 5776 zenbakidun dekretuaren bitartez J-03 panteoiaren hileta-eskubideen eskualdaketa araudiari egokitu zitzaion.

ANUNCIO

No habiéndose podido practicar las notificaciones que se dirán, habiéndose intentado dos veces la práctica de las mismas, por el presente anuncio y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico y Procedimiento Administrativo Común, se procede a su notificación edictal

TEXTO DE LA NOTIFICACION

CEDULA DE NOTIFICACION

El Alcalde, con esta misma fecha, ha dictado el siguiente Decreto número 4001

«Vista la Propuesta de Resolución que formula la Jefa de la Sección de Sanidad y Consumo y Fomento del Empleo en relación con el expediente de transmisión de los derechos funerarios dimanantes de la concesión del panteón J-03, de conformidad con lo dispuesto en el Reglamento de Bienes de las Entidades Locales, aprobado por Decreto de 27 de mayo de 1955 y por Decreto 1372/1986, de 13 de junio, con el Reglamento del Cementerio Municipal y en el artículo 89 de la Ley 30/92 de Régimen Jurídico y Procedimiento Administrativo Común, y

Resultando que a juicio de la Jefa de la Sección de Sanidad, Consumo y Fomento del Empleo, que es asumido por esta Alcaldía, han quedado acreditados los siguientes hechos:

- 1.º Que con fecha 21 de octubre de 2002 se recibió en la Sección de Sanidad, Consumo y Fomento del Empleo, escrito de María Concepcion de Con Alvarez, solicitando el cambio de titularidad del panteón J-03 del cementerio municipal.
- 2.º Que revisado el expediente de cesión del panteón se comprueba que el mismo fue cedido a doña Clara García Ibarrondo con fecha 19 de diciembre de mil novecientos sesenta y ocho.
- 3.º Que la solicitante no es familia de la cesionaria pero aporta testamento otorgado por ésta en Gijón en la que instituye heredera universal de todos sus bienes, derechos y acciones a doña María de la Concepción de Con Alvarez.
- 4.º Que a la vista de esta petición se plantea el problema de la viabilidad de la misma, dado que el Reglamento del Cementerio Municipal de Basauri, en vigor desde la fecha de dos de octubre de mil novecientos noventa y siete, establece en su artículo 21 que los derechos funerarios, cualquiera que sea el contenido del mismo y el plazo de disfrute, podrán ser transmitidos por donación "inter vivos" o "mortis causa", siempre que se realice entre familiares y dentro del cuarto grado y previo abono de la tasa correspondiente.
- 5.º Que se traslada la información a la solicitante, la cual hace incapié en que la titular del panteón, ya fallecida, no tenía parientes, que ella es su heredera universal, que venía haciendo uso del panteón, de acuerdo con la voluntad de la cesionaria y que tenía intención de seguir utilizando el panteón para ella y su familia y también su intención de hacer arreglos en el panteón, el cual se encuentra, si no en mal estado de conservación, sí necesitado de algunos arreglos.
- 6.º Que se revisa de nuevo la petición y al amparo de las disposiciones transitorias del Reglamento del Cementerio Municipal, concretamente en la cuarta, que establece que al objeto de regularizar las transmisiones de derechos funerarios no acordes con las disposiciones de este Reglamento, con carácter excepcional y por una sola vez, podrán los adquirentes del derecho funerario solicitar del Ayuntamiento la toma de razón de su titularidad, se procede a la regularización del mismo y a la tramitación de la transmisión del derecho funerario correspondiente al panteón J-03, mediante Decreto número 5776 de fecha 26 de noviembre de 2002.

- 7.º 2003ko urtarrilean panteoi titularraren eskaerari jarraituz hilobian ziren hiru gorpu leku batetik bestera eraman ziren titularraren nahia betez.
- 8.º Geroxeago, udal hilerrian lan egiten duten langileek ondorengo jakinarazi zioten sail honi: Familia batek beraiengana jo zuen Concepcion de Con Alvarez andreak J-03 panteoia saldu ziela esanez. Panteoia erabiltzen ea noiz hasi zitezkeen, eta ea zein tramitazioa bete behar den bertan konponketa lan txiki batzuk egiteko, jakin nahi zuten.

Udal hilerriko langileek galdera horiek Udaletxeko Osasun arloko bulegoetan egin behar zirela jakinaraziko zioten familiari.

- 9.º Hau horrela izanik Miguel Jimenez Gabarre udaletxeko bulegoetan agertu zen 2002ko urriaren 21eko lagapen pribatuaren agiri batez. Agiri horretan María Concepción de Con Alvarez andreak Bizkaiko Basauriko Udalerrian dagoen J-03 panteoiari dagozkion eskubide, erabilpen eta zerbitzu guztiak Miguel Jimenez Gabarre jaunari lagatzen dizkio eta azken honek bere adostasuna agertzen du. Era berean, lagapen hori egokia den erakundearen aurrean aurkeztu eta kudeatzeko ahalmenak ematen dizkio jaun horri, tramitazio hori burutzeko behar diren agiri guztiak idazteko eta sinatzeko gaitasuna emanez.

- 10.º Ondoren agertzen diren zioak direla eta, aipatu lagapena ezin zela tramitatu esan zitzaion Miguel Jimenez Gabarre jaunari:

- Toki Entitateen Ogasunei buruzko 1955eko maiatzaren 27ko Dekretuaz onartu zen araudiaren arabera (4 eta 5 artikulua) zein ekinaren 13ko 1372/1986 Errege dekretuaz onartu zen gaur eguneko Toki Entitateen Ogasunen araudiaren arabera (2,3, eta 4 artikulua), hilerriak, eta beraiekin batera bertan dauden eraikin eta lur-zati guztiak, jabeago publikoa direla.
- Jabego publikoko ogasunak administrazio emakidaren bitartez eskura daitezke soilik eta horretarako araubide berezia jarraitu behar da erabilpen publikoari atxikitzen zaizkion erabilpen eta babesa mantenduz.
- 1997ko ekainaren Osoko Batzarrean onartu eta 1997ko urriaren 2an Bizkaiko Aldizkarian argitaratu Udal Hilerriko Araudia xedatzen duen moduan, Udal Hilerria udalaren Zerbitzu Publikoko ogasuna izanik Udalbatzaren, eta ez beste inoren, administrazio, kudeaketa eta ardurapean dago.
- Aipatu araudi horren 5. artikulua ondorengo xedatzen du: Hileta eskubidea lurperatzeko edo, nitxo edo panteoian sartzeko partikularrei emandako emakidatzat jotzen da, alegia gorpuk, hilotsak edo gorpuzkinak bertan uzteko eskubide gisa. Ezin zaio beraz, beste erabilpenaren bat eman eta udalak lur-zati, nitxo, eta panteoien jabegoa gordetzen du.
- Eskualdaketei dagokionez, araudi horren 21 artikulua "Inter. Vivos" zein "mortis causa" zioak direla eta, hileta-eskubideak guztiak eskualdatzen daitezkeela xedatzen du. Beti ere, eskualdaketa laugarren mailako sanitartearen arteko burutuz gero eta egokia den tasa ordainduz gero.

- 11.º Hau guztia dela eta Miguel Jimenez Gabarre jaunak eskatzen dituen eskubideak ezin dira onartu.

Eta, panteoiaren titularra den María Concepción de Con Alvarez andreaki buruz ondorengo hau adierazi beharko da:

- 7.º Que en el mes de enero de 2003 y a petición de la nueva titular del panteón, se procede a la manipulación de restos de tres de los cadáveres que se encuentran en el panteón y a cambios de ubicación de restos, según los deseos de la titular.

- 8.º Que posteriormente el personal municipal adscrito al Cementerio Municipal informa a esta Sección que hay una familia que se ha dirigido a ellos poniendo en conocimiento de éstos que el panteon J-03 "se lo había vendido" la titular del panteón, doña Concepción de Con Alvarez, e interesándose desde cuando lo podían empezar a utilizar y comunicando sus intenciones de proceder a la realización de una serie de obras de reparación en el panteón, para lo que piden información de los trámites para ello.

El personal del cementerio puso en su conocimiento que esta consulta la debían hacer en las oficinas municipales de Sanidad, sitas en la Casa Consistorial.

- 9.º Que efectivamente, se persona en las oficinas municipales don Miguel Jimenez Gabarre, aportando un documento privado de cesión, de fecha 21 de octubre de 2002, en el cual doña María Concepción de Con Alvarez, cede cuantos derechos, usos y servicios le sean inherentes y dimanen del panteón J-03, sito en el Municipio de Basauri-Bizkaia, a don Miguel Jiménez Gabarre que acepta. Al mismo tiempo apodera al mismo para tramitar y gestionar en el Organismo o Institución correspondiente la presente cesión, suscribiendo y firmando al efecto cuantos documentos públicos o privados fueren precisos hasta su conclusión.

- 10.º Que don Miguel Jiménez Gabarre es informado de que esa cesión no puede ser tramitada por los siguientes motivos:

- Los cementerios, incluyendo parcelas y construcciones allí existentes forman parte del dominio público, tal y como aparece regulado en el Reglamento de Bienes de las Entidades Locales, aprobado por Decreto de 27 de mayo de 1955 (artículos 3 y 4.c), así como en el actual Reglamento de Bienes de las Entidades Locales, aprobado por Real Decreto 1372/1986, de 13 de junio (artículos 2,3 y 4).
- La adquisición de Bienes de Dominio Público, están sujetos a concesión administrativa y sometidos a un régimen especial de utilización y protección, afectados al uso público.
- El Cementerio Municipal, como Bien de Servicio Público de pertenencia del Ayuntamiento, está sometido exclusivamente a la administración, ciudado y dirección de la Corporación Municipal, en los términos que se indican en el Reglamento del Cementerio Municipal, aprobado por Acuerdo Plenario, en sesión de 10 de junio de 1997 y publicada su aprobación definitiva en el el Boletín Oficial de Bizkaia con fecha 2 de octubre de 1997.
- En dicho Reglamento, en su artículo 5 se establece que el derecho funerario, constituido por el uso o disfrute de fosa de enterramiento, nicho o panteón, se entiende otorgado en concesión a los particulares, solamente para dar en ellos sepultura a cadáveres o restos humanos, sin que pueda dársele otro destino, reservándose el Ayuntamiento la titularidad de los mismos.
- Por lo que a las transmisiones se refiere, el artículo 21 establece que los derechos funerarios, cualquiera que sea el contenido de los mismos y el plazo de su disfrute, podrán ser transmitidos por "inter vivos" y "mortis causa", siempre que se realice entre familiares y dentro del cuarto grado y previo abono de la tasa correspondiente.

- 11.º Que es, por tanto, de todo punto imposible hacer valer los derechos pretendidos por don Miguel Jiménez Gabarre.

Y, por lo que respecta a la titular del panteón doña María Concepción de Con Alvarez, lo siguiente:

- 1.º M^a Concepcion de Con Alvarez andreak, 2002ko urriaren 21 ean eskualdaketa espedientea tramitzeko egin zuen eskaeraren ondorioz, Udal Araudiak xedatzen duen araubideren berri jaso zuen hileta eskubideak erabiltzeko eta eskualdaketa burutzeko jarraitu beharreko araubidea zehaztuz. Bereziki eskualdaketa familiarren artean, eta ez beste inoren artean, burutu ahal zirela esan zitzaion. Hala ere, titulararen jaraunse unibertuala izanik eta bere asmoa panteoia berarentzat eta bere familiarentzat erabiltzea jarraitzea zela adierazi zuenez, udalak araudiaren 4. aldi baterako xedapena aplikatuz titulartasunaren eskualdaketa erregularizatu zuen.
- 2.º Aurrean aipatu den moduan hirugarren baten aldeko eskualdaketa burutzeko asmoa arauditik kanpo geratzen zela jakinik, egun eta data berean bi ekimen ezberdin burutu zituen M^a Concepcion de Con Alvarez andreak. Batetik bere aldeko eskualdaketa eskatu zuen Basauriko udalaren aurrean. Beste alde batetik, Miguel Jimenez Gabarre jaunarekin agiri pribatua sinatu zuen eta agiri horren bitartez panteoiaren eskubide erabilpen eta zerbitzu guztiak ematen zizkion.
- 3.º Ekimen honen inguruan bi arazo aipatu behar dira. Batetik, agiri pribatua sinatzen denean Concepcion de Con Alvarez andrea ez da oraindik panteoiaren onuraduna, egun berean; 2002ko urriaren 21 ean, alegia, titulartasuna eskuratzeko eskabide aurkeztu baitzuen udalean. Eta bigarrenik, hileta eskubideak lagatzeko eskuduntza Basauriko Udalarari eta ez beste inori, dagokiola. Hau guztia horrela izanik, Udalak Concepcion de Con Alvarez andreari panteoiaren emakida eman zion 2002ko azaroaren 26an bere aldeko eskualdaketa onartuz.
- 4.º Udal Hilerriko Araudiaren edukia jakin arren eta bere asmoak araudiak xedatzen duenaren aurka jotzen zuela jakin arren, María Concepción de Con Alvarez andreak jabe-go publikoko ogasunari ez legezko erabilpena eman dio-la eta hileta eskubidea behar ez den moduan erabili nahi izan duela begi bistakoa da.

Kontuan izanik aipatu gertaerek hileta eskubidearen balio amaiera eragintzen dutela. Eta araudiaren 8. artikulua c atalak xedatzen duenez hileta eskubidea araudiaren aurka erabiliz gero, emakida udalaren eskura itzuli behar dela kontuan izanik ere.

Toki Jaurbidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 legearen 21.1 artikulua ezartzen dituen lege eskuduntzak erabiliz ondoko hau

EBAZTEN DUT:

Lehenengoa: Concepcion de Con Alvarez andrearen alde lagatutako J-03 panteoiaren aldeko emakidaren balioari amaiera ematea, emakida hori Udalaren esku utziz berriro ere.

Bigarrena: Concepcion de Con Alvarez andreari hamar eguneko entzunaldi epea eskaintzea egokitzat jo ditzakeen alegazioak aurkez ditzan.

Hirugarrena: Ebazpen hau interesdunari jakinaraztea.

Eta horrela jakinarazten dizut, jakinaren gainean egon zaitez eta behar diren ondorioak izan ditzan.

Basaurin, 2003ko uztailaren 21a.—Idazkaria»

(II-40)

INTERESATUENTZAKO AGERDEIAREN IRAGARKIA

Ondoren argitaratzen diren administrazio egintzak zerrendatzen diren interesatuei, hauek ezezagun gertatu, beren egoitza ez jakin, bi aldiz saiatu izan edo beste arrazoi batzuegatik, 2003-10-24 (e)ra arte jakinarazterik egon ez denez gero, argitara ematen da honako iragarkia B.A.O.ean Foru Zerga-Arau Orokorreko 106 artikuluan xedatzen dena betez. Une honetatik, agerdeia egiten zaie Udal honetako Atal arduraduneari (Kareaga Goikoa, 52), jakina-

- 1.º Que por doña Concepción de Con Alvarez, y con motivo de su solicitud de tramitación del expediente de transmisión a su favor, de fecha 21 de octubre de 2002, fue informada del contenido del Reglamento Municipal en cuanto al régimen que establece sobre transmisiones y utilización de los derechos funerarios. Fue informada expresamente que las transmisiones de los derechos funerarios sólo están autorizadas entre familiares, aunque en este caso, expresada firmemente su voluntad de utilización por su parte y familiares del panteón en cuestión y siendo la heredera universal de los bienes de la anterior cesionaria, fue considerada y regularizada la transmisión a su favor, siguiendo la disposición transitoria 4 del Reglamento Municipal.
- 2.º Que teniendo, como se ha expresado anteriormente, toda la información para saber que su pretensión de transmisión a favor de un tercero estaba fuera de reglamento, con la misma fecha, 21 de octubre de 2002, realiza, por un lado la solicitud en el Ayuntamiento de Basauri de transmisión a su favor, y por otro lado, suscribe notarialmente un documento privado con don Miguel Jiménez Gabarre, cediéndole cuantos derechos, usos y servicios dimanen del panteón.
- 3.º Que esta acción evidencia dos cuestiones, la primera de ellas que cuando suscriben el documento privado, con fecha 21 de octubre de 2002, doña Concepción de Con Alvarez, aún no es cesionaria del panteón, puesto que ese mismo día presenta la solicitud en el Ayuntamiento de Basauri y segunda, la facultad de cesión sobre los derechos funerarios corresponde únicamente al Ayuntamiento de Basauri, lo que realizó a favor de doña Concepción de Con Alvarez, tramitando la transmisión a su favor con fecha 26 de noviembre de 2002.
- 4.º Que también evidencia claramente las intenciones de doña María Concepción de Con Alvarez, siendo éstas las de realizar un uso del derecho funerario en contra de la naturaleza de la utilización de los bienes de dominio público y un uso indebido del derecho funerario en contra de lo dispuesto en el Reglamento del Cementerio Municipal, conociendo su contenido.

Considerando que estos hechos son constitutivos de declaración de caducidad del Derecho Funerario y en tal caso de reversión de la concesión al Ayuntamiento por el uso del derecho funerario en contra de lo dispuesto en el Reglamento del Cementerio Municipal, tal y como se establece en el artículo 8 c).

En el ejercicio de las facultades legalmente establecidas en el artículo 21.1 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local.

DISPONGO:

Primero: Declarar la caducidad del derecho funerario concedido a doña Concepción de Con Alvarez, del panteón J-03, revertiendo la concesión del mismo al Ayuntamiento.

Segundo: Conceder un plazo de audiencia de 10 días a doña Concepción de Con Alvarez, para cuantas alegaciones pudiera presentar.

Tercero: Dar traslado de esta resolución a la interesada.

Lo que traslado a Vd. para su conocimiento y efectos oportunos.

En Basauri, a 21 de julio de 2003.—El Secretario»

(II-40)

ANUNCIO DE CITACION DE COMPARECENCIA A INTERESADOS

No habiéndose podido notificar de forma expresa hasta el día 12-01-2004, los actos administrativos que a continuación se publican, a los interesados que se relacionan, por ser desconocidos, ignorarse su domicilio, haberlo intentado en dos ocasiones, u otras causas, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 106 de la Norma Foral General Tributaria; abriéndose desde este momen-

razpena hartzeko. Agertzeko epea 10 egunekoa izango da argitarapen honen egunaren biharamunetik hasita; jakinarazpena egingakotzat joko da, agertu ez daitezen guztientzat, epe horren muga-egunaren biharamunetik.

to citación de comparecencia a los mismos para su notificación en la Sección responsable de este Ayuntamiento (Kareaga Goikoa, 52), durante el plazo de 10 días a contar desde el siguiente a esta publicación; entendiéndose producida la notificación desde el día siguiente al del vencimiento de dicho plazo, para todos aquellos que no hubieran comparecido.

Agiria Expediente	Zergaduna Interesado	I.F.K. N.I.F.	Zerga Tributo	Organo arduradura Organo responsable
BI-DV-2003-0052	CASNOVA ANGULO, ANA MARIA	14118503E	I.B.I.	GESTION E INSPECCION DE TRIBUTOS
IT-2003-0121	CUBILLO FERNANDEZ, EVARISTO	14552500D	I.B.I.	GESTION E INSPECCION DE TRIBUTOS
CU-9059903202-NF	OLABE ITURBE, JOSE PAUL	30600363J	I.B.I.	GESTION E INSPECCION DE TRIBUTOS
IT-2003-0138	AGIRRE LEHENDAKARI 47-49 GARAJE, CP	H48497416	TASA BASURAS	GESTION E INSPECCION DE TRIBUTOS
IT-2003-0185	CHERINO MARTINEZ, CB	E48534358	TASA BASURAS	GESTION E INSPECCION DE TRIBUTOS
IT-2003-0206	GARCIA PEREZ, JOSE ANGEL	29033303N	TASA BASURAS	GESTION E INSPECCION DE TRIBUTOS
IT-2003-0206	GARCIA PEREZ, JOSE ANGEL	29033303N	I.A.E	GESTION E INSPECCION DE TRIBUTOS
CU-2001-0034-RV	MESO YURREBASO, JON	14100106W	I.B.I.	GESTION E INSPECCION DE TRIBUTOS
CU-2001-0034-RV	GALLARDO MAURIZ, FRANCISCO	09997586S	I.B.I.	GESTION E INSPECCION DE TRIBUTOS
CU-2001-0034-RV	DIEZ LANGA, JOSE	71249769R	I.B.I.	GESTION E INSPECCION DE TRIBUTOS
IT-2003-0152	GLOBAL MERCURY, SL	B95215299	I.A.E	GESTION E INSPECCION DE TRIBUTOS
CU-2000-0145-RP	UBIÑAS INFANTE, AURELIO	12658099A	I.B.I.	GESTION E INSPECCION DE TRIBUTOS
CU-2000-0145-RP	JIMENEZ HERNANDEZ, JOSE	44685213P	I.B.I.	GESTION E INSPECCION DE TRIBUTOS
CU-2000-0145-RP	DUAL MARTINEZ, RAUL	78896367L	I.B.I.	GESTION E INSPECCION DE TRIBUTOS
CU-2000-0145-RP	GANDIAGA ALEGRIA, FERMIN	31104155J	I.B.I.	GESTION E INSPECCION DE TRIBUTOS
BI-DV-2003-0061	SOUCE SOMOZA, PILAR	30601289L	I.B.I.	GESTION E INSPECCION DE TRIBUTOS

(II-239)

IRAGARKIA

Alkateak, 2003ko abenduaren 17an emandako 6756 zenbakidun Dekretu bidez, hurrengo eskaintzaren deialdia egitea erabaki zuen, modu horretan, lehiaketa sistema bidez, Basauriko udalerrian, haur-jolasak mantentzeko zerbitzuari dagokion kontratua esleitu izan dadin.

Eskaintzaren tasa: Gehienezko aurrekontua 25.000 (hogeita bost mila) euroko kopurura igotzen da, BEZ barne.

Iraupena: Kontratua egiteko epealdia, hori sinatzen denetik hasi eta 2004ko abenduaren 31 artekoa izango da.

Lizitazioaren deialdia egiten du: Basauriko Udala, Kareaga Goikoa kalea 52, 48970 Basauri (Bizkaia).

Baldintzen Plegua eta bestelako dokumentu teknikoak eskaintzaileen esku egongo dira Kontratazio eta Zerbitzuen Atalean, Udalteko lehenengo solairuan, Kareaga Goikoa kalea, 52, Basauri.

Behin behineko bermea: 500 euro

Eskeintzak aurkezteko epea: Hamabost egun naturalekoa, hori iragarki hau argitaratu ondorengo biharamunean hasiko da kontatzen; bestalde eskaintzak Kontratazio eta Zerbitzuen Atalean aurkeztuko dira, bederatzietatik hamahiruetara. Epea larunbatean edo jaiegunean amaituko balitz, hori hurrengo lanegunera arte luzatuko litzateke.

Eskaintzaren barnean hurrengo hau aurkeztu beharko da:

«1/Ezaugarriak» jarriko duen gutunazala: Horren barnean Baldintzen Pleguan agertzen den dokumentazioa sartuko da.

«2/Eskaintza ekonomikoa eta datu baloragarriak» jarriko duen gutunazala Proposamen ereduaren araberrako eskeintza, eta Baldintzen Pleguko 15. klausularen arabera, baloragarriak izan daitezkeen gainontzeko dokumentu guztiak.

Proposamen eredia: Eskeintza ekonomikoa egiteko proposamen eredia Baldintza Juridiko Ekonomiko eta Administrazioen Pleguan dagoena da, eta hori, eskaintzaileek proposamenak aurkezteko behar duten gainontzeko dokumentu teknikoekin batera, banatuko da.

Basauri, 2004ko urtarrilaren 8a.—Arloko Ordezkarria (Alkate Jaunak sinatutako ordezkaritza, 5956/03 zenbakidun Dekretu bidez) Jasone Valle Ipiña

(II-255)

ANUNCIO

Por Decreto de Alcaldía número 6756 de 17 de diciembre de 2003, se acordó convocar licitación para adjudicar por el sistema de concurso la contratación del servicio de mantenimiento de juegos infantiles en el municipio de Basauri.

Tipo de licitación: El presupuesto máximo asciende a la cantidad de 25.000 (veinticinco mil) euros, IVA incluido.

Duración: El plazo de ejecución del contrato será desde la fecha de formalización hasta el 31 de diciembre de 2004.

Convoca la licitación: Ayuntamiento de Basauri, calle Kareaga Goikoa, número 52, 48970 Basauri (Bizkaia).

El Pliego de Condiciones y demás documentación técnica, estarán a disposición de los licitadores, en la Sección de Obras y Servicios, Primera Planta del Ayuntamiento calle Kareaga Goikoa, 52. Basauri.

Garantía provisional: 500 euros.

Plazo de presentación de ofertas: Quince días naturales contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio, entregándose las ofertas en la Sección de Obras y Servicios, de nueve a trece horas. Si el plazo finaliza en sábado o festivo, se ampliará al día hábil siguiente.

Las ofertas constarán de:

Sobre «1/Referencias»: Y en su interior se incluirá la documentación que figuran en los Pliegos de Condiciones.

Sobre «2/Oferencia económica y datos a valorar»: Oferta conforme al modelo de proposición y todos aquellos documentos susceptibles de valoración según la cláusula 15 de los Pliegos de Condiciones.

Modelo de proposición: El modelo de proposición para la oferta económica es la que consta en el Pliego de Condiciones Jurídico-Económico-Administrativo y se facilitará con el resto de la documentación técnica que permita presentar las proposiciones a los licitadores.

En Basauri, a 8 de enero de 2004.—La Delegada de Área, (Delegación de firma del Sr. Alcalde por Decreto número 5956/03), Jasone Valle Ipiña

(II-255)

Eako Udala

IRAGARKIA

1. 2003ko abenduak 10eko Udaleko Osoko Bilkurak, jarraian azaltzen den Esleipenaren prozeduraren irekiera xedatuz, kontratazio-espeditentea onartu du.

2. Kontratuaren helburua «Laguntza teknikoaren kontratazioa, Eako Udalerriko Planeamenduko Arau sorospidezko berrikusketarako» da.

Kontratua burutzeko lekua: Eako udalerría.

3. Kontratazio-espeditentea ohikoa da.

Prozedura: irekia.

Modua: lehiaketa.

4. Lehiaketarako oinarrizko aurrekontuaren zenbatekoa 188.000,00€koa da.

5. Behin-behineko bermearen zenbatekoa 3.760,00€koa da.

6. Dokumentazioa eta informazioa eskuratzeko lekua:

Eako Udaleko Idazkaritzan.

Kalea: Donibane Enparantza 2, 1.º izda.

Herría: Ea, P.K.: 48287.

Telefonoa: 94 627 52 27.

Faxa: 94 627 51 99.

Astelehenetik ostiralera, 10,30etatik 14:00etara, iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik eskaintzak aurkezteko epea amaitu arte.

7. Eskaintzak Eako Udaleko Erregistroan aurkeztuko dira, iragarki honen 6. atalean adierazten den lekuan eta ordutegian. Aurkezteko epea 15 hamabost eguneko izango da lehiaketaren iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera. Azken eguna larunbata, igandea edo jai-eguna bada, hurrengo egun baliodunera igaroko da.

Hona hemen aurkeztu beharreko dokumentazioa:

Lehiatzaileek bi gutun-azal (A eta B), itxita, aurkeztu beharko dituzte, eta horietako bakoitzaren kanpoaldean hauxe idatziko dute: lehiaketa irekiaren bitartez, Laguntza teknikoaren kontratazioa, Eako Udalerriko Planeamenduko Arau sorospidezko berrikusketarako kontratazioan parte hartzeko proposamena.

Gutun-azal bakoitzean honako datu hauek jarriko dira: enpresaren izena, eskaintza izenpetzen duenaren izen-abizenak eta izenpetzen duenaren ardura-maila. Gutun-azal biak ere izenpetuta aurkeztu beharko dira.

«A» gutun-azalak «Administrazioa-Dokumentazioa» azpitu-lua eramango du, eta ondoko agiriak bilduko ditu:

- Nortasun Agiri Nazionala, baldin eta lehiatzaileak bere izenean jarduten badu. Beste pertsona edo erakunde baten ordezkari gisa jarduten badu, berriz, ahalorde askietsia eta legezkatua.
- Lehiatzailea pertsona juridikoa bada, baltzua eratu edo, hala badagokio, aldatu izanaren eskritura aurkeztu beharko da —Merkataritza Erregistroan behar bezala inskribatuta, baldin eta aplikagarria zaion merkataritza-lege-diaren arabera eska badaiteke—; halaber, identifikazio fiskaleko zenbakia aurkeztu beharko da. Pertsona juridikoa ez bada, jarduteko gaitasuna egiaztatzeko, eratzeko eskritura edo dokumentuaren bidez, estatutuen bidez edo sortze-ekitaldiaren dokumentuaren bidez egingo da, eta agiri horietan, jarduerara arautzen duten arauak jasoko dira. Horiék guztiék, hala badagokio, kasuan kasuko erregistro ofizialean inskribatuta egon beharko dute. Espainiakoak ez diren enpresaburuek, baldin eta Europako Erkidegoko estatukideetakoak badira, nahikoa izango dute lanbideko edo merkataritzako erregistroren batean inskribatuta daudela adierazten duen agiria aurkezteko, dagokien estatuko legeriak hori eskatzen badie.

Ayuntamiento de Ea

ANUNCIO

1. El Ayuntamiento Pleno en fecha 10 de diciembre de 2003 ha aprobado el Expediente de Contratación que a continuación se señala disponiendo la Apertura del Procedimiento de Adjudicación.

2. El Objeto del Contrato es la Contratación de la asistencia técnica para la revisión de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Tipo B) del municipio de Ea.

Lugar de ejecución: Término municipal de Ea.

El plazo de ejecución del contrato viene definido en el artículo 10 del Pliego de Cláusulas Técnicas.

3. El expediente de contratación es el ordinario.

El Procedimiento: Abierto.

La forma: Concurso.

4. El importe del Presupuesto Base de Licitación es de 188.000,00 euros.

5. El importe de la Garantía Provisional es de 3.760,00 euros.

6. La Documentación e información se obtendrá en:

En la Secretaría del Ayuntamiento de Ea.

Calle Donibane Enparantza, número 2.

Localidad: Ea, C.P.: 48287

Teléfono: 94 627 52 27.

Fax: 94 627 51 99

De lunes a viernes, de las 10:30 a las 14:00 horas, a partir del día siguiente a aquél en que aparezca publicado este anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», y hasta que finalice el plazo de presentación de proposiciones.

7. Las ofertas se presentarán en el Registro del Ayuntamiento de Ea, cuya dirección se recoge en el apartado 6.º de este anuncio, en el horario también recogido en el mencionado apartado, durante el plazo de 15 días naturales, contados a partir del siguiente a aquél en que aparezca este anuncio de licitación en el «Boletín Oficial de Bizkaia». En el supuesto de que el último día coincida con sábado, domingo o festivo, se trasladará al día siguiente hábil.

La documentación a presentar será la siguiente:

Los licitadores deberán presentar dos sobres cerrados (A y B) en cada uno de los cuales figurará la inscripción «Proposición para tomar parte en la contratación por concurso abierto de la asistencia técnica para la revisión de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Tipo B) del municipio de Ea».

En cada sobre se indicará la denominación de la empresa, nombre y apellidos de quien firme la proposición y el carácter con que lo hace, debiendo estar ambos sobres también firmados.

El sobre «A» se titulará «Documentación Administrativa» y contendrá los siguientes documentos:

- Documento Nacional de Identidad si el licitador actúa en nombre propio. En el caso de que se actúe en representación de otra persona o entidad, poder bastantado y legalizado.
- Cuando el licitador sea una persona jurídica, escritura de constitución o modificación, en su caso, debidamente inscrita en el Registro Mercantil y número de identificación fiscal, cuando la inscripción fuera exigible conforme a la legislación mercantil que le sea aplicable. Si no lo fuere, la acreditación de la capacidad de obrar se realizará mediante la escritura o documento de constitución, estatutos o acto fundacional, en el que constaren las normas por las que se regula su actividad, inscritos, en su caso, en el correspondiente Registro oficial. Cuando se trate de empresarios no españoles de Estados miembros de la Comunidad Europea, deberán acreditar su inscripción en un registro profesional o comercial cuando este requisito sea exigido por la legislación del Estado respectivo.

- c) Bi aitorten aurkeztu beharko dira: batetik, erantzukizunezko aitortpena, eta bertan adierazi beharko da ez dagoela sartuta Herri Administrazioen Kontratuei buruzko Legearen Testu Bateginaren 20. artikuluan zerrendatutako kasu batean ere; eta, bestetik, zerga-betebehar orokorrak eta Gizarte Segurantzarekikoak –indarreko xedapenek ezarritakoak (salbu eta inguruabar bi horien egiaztariak aurkezten badira)– egunean dituela adierazten duen aitortpena.
- d) Ekonomia Jardueren gaineko Zergaren azken ordainketa egina izatearen agiria; edo alta-agiria, baldin eta alta uneko ekitaldian egin bada; edo, hala badagokio, ordaintzetik salbuesten duen agiria.
- e) Lizitatzailaren kaudimen ekonomikoa, finantza eta teknikoa edo profesionalaren frogagiriak, ondoren aipatzen denaren bidez:
- e1) Finantza-erakundearen txosten bat edo laneko arriskuen indemnizazioaren aseguru baten ziurtagiria.
- e2) Titulazio akademikoak edota kontratu betearazpenaren langileriako arduradunaren curriculum profesionalak.
- e3) Planeamendu eta kudeaketa urbanistikoan azken 8 urteotan egindako lanen zerrenda, diru kopuruak, datak, eta euren onuradun publiko edo pribatuak adieraziz. Honekin loturik, ez dira onartuak izango azken 8 urteotan esperientzia frogatzen ez dutenek, epe honetan behintzat Plangintza Orokorreko Bi proiektu osatuz.
- e4) Kontratuaren betearazpenari atxikitzeko konprometua, gutxienez, Goi mailako Teknikari bati eta hiritzintzan ezagupena duen Letratu bati.
- f) Enpresaburu batzuk, enpresen aldi baterako elkarte bat eginda, lehiaketara aurkezten badira, horietako bakoitzak jarduteko gaitasuna frogatu beharko du, bai eta kaudimena ere aurreko puntuetan ezarritakoaren arabera. Bestalde, hitz eman beharko dute, agiria ekarriz, eratu egingo dutela aipatutako UTEa baldin eta esleituta ateratzen badira. Halaber, proposamenean adieraziko dute zein lan egingo dituen aldi baterako elkarteko enpresa bakoitzak, horrela enpresa bakoitzaren kaudimen-baldintzak zehaztu eta egiaztatzeko.
- g) Atzerriko enpresek aitorten batean adierazi beharko dute onartzen dutela Espainiako edozein mailatako epaitegi eta auzitegien jurisdikzioa kontratutik zuzenean edo zeharka sor daitezkeen gorabehera guztietarako, eta uko egiten diotela, hala denean, lehiatzaileari legokiokeen atzerriko jurisdikzioari.
- h) Behin-behineko bermea eratu izanaren egiaztagiria.
- c) Declaración expresa responsable de no estar incurso en ninguna de las prohibiciones de contratar enumeradas en el artículo 20 del Texto Refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, que comprenderá expresamente la circunstancia de hallarse al corriente del cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social impuestas por las disposiciones vigentes, salvo que se aporten certificaciones acreditativas de estas dos últimas circunstancias.
- d) Acreditación de haber satisfecho el último recibo del IAE o del alta, si ésta se ha producido en el ejercicio corriente, o, en su caso, acreditación de estar exento de su pago.
- e) Justificantes de la solvencia económica, financiera y técnica o profesional del licitador, mediante:
- e1) Un informe de instituciones financieras o en su caso, justificante de la existencia de un seguro de indemnización por riesgos profesionales.
- e2) Las titulaciones académicas y/o curriculums profesionales del personal responsable de la ejecución del contrato.
- e3) Una relación de los principales trabajos realizados en materia de Planeamiento y Gestión Urbanística en los últimos 8 años que incluya importes, fechas, y beneficiarios públicos o privados de los mismos. A estos efectos, no serán admitidos quienes no acrediten experiencia en los últimos ocho años mediante la redacción como mínimo de dos Instrumentos completos de Planeamiento General.
- e4) Compromiso de adscribir a la ejecución del contrato, como mínimo a Un Técnico Superior y Un Letrado con conocimientos en urbanismo.
- f) En el caso de que varios empresarios acudan a la licitación constituyendo una Unión Temporal de Empresas, cada una de las que la componen deberá acreditar su capacidad y su solvencia conforme a lo establecido en los puntos anteriores, y, asimismo, aportar el compromiso de constituirse formalmente en UTE en caso de resultar adjudicatarios. Igualmente, indicarán en la proposición la parte del objeto que cada miembro de la UTE realizaría, con el fin de determinar y comprobar los requisitos de solvencia de todos ellos.
- g) Para las empresas extranjeras, declaración de someterse a la jurisdicción de los Juzgados y Tribunales españoles de cualquier orden, para todas las incidencias que de modo directo o indirecto pudieran surgir del contrato, con renuncia, en su caso, al fuero jurisdiccional extranjero que pudiera corresponder al licitante.
- h) Documento acreditativo de constitución de la garantía provisional.

«B» gutun-azalak «Eskaintza ekonomikoa eta esleitzeko irizpideak» azpтитulua eramango du, eta ondoko agiriak bilduko ditu:

- a) Eskaintza ekonomikoa, ondoko ereduaren arabera:

ESKAINTZAREN AURKEZLEA

Izen-abizenak, N.A.N., helbidea, herria, P.K., telefonoa, faxa, Enpresaren datuak (aurkezleak enpresaren ordezkari jarduten badu). Enpresaren izena, N.A.N. edo I.F.Z. (pertsona fisikoa edo juridikoa izan), Helbidea, Herria, P.K., telefonoa, faxa, Goian azaltzen naizen honek jakin dudanez, Soplanako Udalak kontratu bat esleitu nahi du, lehiaketa bidez, Soplanako udal-eraikinak eta lokalak garbitzeko zerbitzua egiteko. Eta jarduteko gaitasuna eta gaitasun juridikoa oso-osorik ditudala, honako hau adierazten dut:

1. Bere betearazpenerako, €tako konprometua hartzen dut, gehi beste, €tako, %... B.E.Z.ari dagokiona, Klausula-Teknikoen pleguko 10.artikuluan adierazten diren epeen barnean, ulertutzat emanez, kontzeptu guztiak, gastuak, zergak, tasak eta edozein zerga-xedeetarako arielak barne daudela, baita Kontratistaren industri-onura ere.

El sobre «B» se titulará «Proposición económica y criterios de adjudicación» y contendrá los siguientes documentos:

- a) Proposición económica ajustada al siguiente modelo:

MODELO DE PROPOSICIÓN

D. con domicilio en C.P., D.N.I. número, teléfono en plena posesión de su capacidad jurídica y de obrar, en nombre propio (o en representación de, con domicilio en, CP., teléfono, y D.N.I. o C.I.F. (según se trate de persona física o jurídica) número, enterado del concurso convocado por el Ayuntamiento de Ea, para la contratación de la Asistencia Técnica para la Revisión de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Tipo B) del municipio de Ea, declaro

1.º Que me comprometo a su ejecución por el precio de €, más €, correspondientes al % de I.V.A., dentro de los plazos señalados en el artículo 10 del Pliego de Cláusulas Técnicas, debiendo entenderse comprendidos en el precio todos los conceptos incluyendo los impuestos, gastos, tasas y arbitrios de cualquier esfera fiscal al igual que el beneficio industrial del contratista.

2. Ezagutzen dut proiektua, oso-osorik, bai eta Administrazio Hitzarkin Berezien Orriak, eta kontratua arautzen duen gainetarako dokumentazioa ere, eta oso-osorik onartzen dituen emaitzen diet.

3. Nik ordezkatzeko dudaren enpresak erabat betetzen dituen indarreko legeriak enpresak ireki, jarri eta jarduteko ezartzen dituen baldintza guztiak.

.....n, 200.....koarena

Izenpea

b) Esleitzeko irizpideak betetzen dituztela egiaztatzen duten agiriak; administrazio-hitzarkin berezien orrietako 20. hitzarkinean adierazten da zein agiri diren.

Lehiatzaileak eskatu zaion dokumentazioaren jatorrizkoa edo kopia aurkeztu ahal izango du; kopia bada, Administrazioak edo notarioak behar bezala kautotuta beharko du egon.

Lehiatzaileak hiru hileko iraupen-balioa emango dio bere eskaintzari «B» gutun-azala ireki eta hurrengo egunetik hasita.

8. Eskaintzak irekitzea:

Aurkeztutako eskaintzak (B gutun-azala) jendaurreko ekitaldian zabalduko dira, Eako udaletxeko batzar-aretoan, eta hori, eskaintzak aurkezteko epea amaitu eta hurrengo egunetik zortzigarren (8.) egun baliodunean —14:00etan— egingo da, non eta egun hori larunbata ez den, horrelakoetan hurrengo egun baliodunean egingo baita.

9. Kontratazio-espeditentea eta horri gehitutako dokumentazio teknikoa aztertzeko, 6. atalean adierazitako lekura jo beharko da, zehaztutako ordutegian.

10. Lehiaketa Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragartzeko gastuak esleipen-hartzailearen kontura joango dira, gehienez ere 400 €tara arte.

Ean, 2004ko urtarrilaren 15a.—Alkatea

(II-256)

Leioako Udala

Elizate honetako Udalaren osoko bilkurak 2003ko azaroaren 13an eta 2003ko abenduaren 23an egindako bileretan hainbat erabaki hartu zituen; besteak beste ondoren agertzen diren hauek:

Lehenengoa.—Onetsi egingo da Soinu-Atadia Fundazio Publikoaren Aurrekontuaren kredituak aldarazteko 1/2003 espeditentea; kreditu gehikuntzaren bidez egingo da aldarazpena eta horren bidez aurrekontuari 19.630,88 euro gehituko zaizkio; hona hemen laburpena:

KREDITU-GEHIGARRIA

Aurrekontu partida	Izena	Zenbatekoa
1125.162.05	Langileen aseguruak	992,04
1125.160.01	Gizarte Segurantzak	1.343,01
4215.160.01	Kontzertuetako profesionalen emanaldiak ..	2.413,00
4215.226.99	Zenbait gastu	1.754
1125.220.01	Bulegoko materiala	1.000
1125.226.98	Ork. emanaldietako gast.	4.648,78
1125.226.99	Zenbait gastu	6.930,05
1125.227.11	Bulegoko ekipoen mantentze-lanak	250,00
1125.230.00	Dietak, joan-etorriak	300,00
	Guztira	19.630,88

FINANTZIAZIOA

Aurrekontu kontzeptua	Izena	Zenbatekoa
87001	Gerakinak gehitzea	19.630,08

2.º Que conozco, el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y demás documentación que ha de regir el presente contrato, que expresamente asumo y acato en su totalidad.

3.º Que la empresa a la que represento, cumple con todos los requisitos y obligaciones exigidos por la normativa vigente para su apertura, instalación y funcionamiento.

En, a de de 20....

Firma

b) Documentos que acrediten el cumplimiento de lo señalado en la cláusula 20 del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

La documentación exigida se podrá presentar en original o copia de la misma, debidamente compulsada o autenticada por la Administración o por notario.

El Licitador estará obligado a mantener su oferta durante el plazo de tres meses a contar desde el día siguiente al de la apertura del sobre «B».

8. Apertura de ofertas:

Las ofertas presentadas (Sobre B) serán abiertas en Acto Público en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Ea, el octavo día hábil siguiente al de la finalización del plazo de presentación de proposiciones, a las 14:00 horas, salvo en el caso de que coincidiera dicho día con sábado, en cuyo caso se trasladará el acto al siguiente día hábil.

9. El expediente de contratación, así como la documentación técnica unida al mismo podrá ser examinado en el lugar y horario recogido en el Apartado 6.º.

10. Los gastos de anuncios en el «Boletín Oficial de Bizkaia» correrán a cargo del adjudicatario, hasta un máximo de 400 euros.

En Ea, a 15 de enero de 2004.—El Alcalde

(II-256)

Ayuntamiento de Leioa

El Ayuntamiento Pleno de esta anteiglesia, en sesión plenaria celebrada el 13 de noviembre de 2003, y el 23 de diciembre de 2003, adoptó, entre otros, los siguientes Acuerdos:

Primero.—Aprobar el expediente de modificación de créditos en la modalidad de Ampliaciones de Crédito en la modalidad de Suplemento de Crédito número 1/2003 del Presupuesto de la Fundación Pública Soinu-Atadia, por importe de 19.630,88 euros con el siguiente detalle:

SUPLEMENTO DE CREDITO

Partida Presupuestaria	Denominación	Importe a suplementar
1125.162.05	Seguros personal	992,04
1125.160.01	Seguridad Social	1.343,01
4215.160.01	Actuaciones Prof. Concier.	2.413,00
4215.226.99	Gastos Diversos	1.754,00
1125.220.01	Material de Oficina	1.000,00
1125.226.98	Gastos Func. Orquesta	4.648,78
1125.226.99	Gastos diversos	6.930,05
1125.227.11	Mantenimiento equipo Ofic.	250,00
1125.230.00	Dietas, traslados	300,00
	Total	19.630,88

FINANCIACION

Concepto Presupuestario	Denominación	Importe utilizado
87001	Incorporación de remanentes	19.630,08

Bigarraena.—Onetsi egingo da Soinu-Atadia Fundazio Publikoaren Aurrekontuaren kredituak aldarazteko 1/2003 espediente; hainbat funtzio talderen arteko transferentzien bidez egingo da aldarazpena eta horri esker aurrekontuari 58.498,16 euro gehituko zaizkio; hona hemen laburpena:

GEHITUKO DENA

Aurrekontu partida	Izena	Zenbatekoa
1125.130.02	Bestelako ordainketak	42.881,94
1125.160.01	Gizarte Segurantzza	15.616,20
	Guztira	58.498,16

FINANTZIAZIOA

Aurrekontu kontzeptua	Izena	Zenbatekoa
9114.130.02	Zehaztu gabeak	58.498,16
	Guztira	58.498,16

Hirugarrena.—Onetsi egingo da Euskararen Erakundea Erakunde Autonomoaren Aurrekontuaren kredituak aldarazteko 1/2003 espediente; kreditu gehikuntzaren bidez egingo da aldarazpena eta horren bidez aurrekontuari 3.000,00 € gehituko zaizkio; hona hemen laburpena:

KREDITU-GEHIGARRIA

Aurrekontu partida	Izena	Zenbatekoa
421262900	Inbentariatu daitezke. beste material batz.	3000,00
	Guztira	3.000,00

FINANTZIAZIOA

Aurrekontu kontzeptua	Izena	Zenbatekoa
87001	Gerakinak gehitzea	3.000,00

Laugarrena.—Onetsi egingo da Euskararen Erakundea Erakunde Autonomoaren Aurrekontuaren kredituak aldarazteko 1/2003 espediente; kreditu gehikuntzaren bidez egingo da aldarazpena eta horren bidez aurrekontuari 20.000,00 euro gehituko zaizkio; hona hemen laburpena:

KREDITU-GEHIGARRIA

Aurrekontu partida	Izena	Zenbatekoa
421213002	Mastitxu Euskaltegiko bestelako ordaink.	20.000,00
	Guztira	20.000,00

FINANTZIAZIOA

Aurrekontu kontzeptua	Izena	Zenbatekoa
87001	Gerakinak gehitzea	20.000,00

Bosgarrena.—Onetsi egingo da Soinu-Atadia Fundazio Publikoaren Aurrekontuaren kredituak aldarazteko 2/2003 espediente; kreditu gehikuntzaren bidez egingo da aldarazpena eta horren bidez aurrekontuari 16.955,70 euro gehituko zaizkio; hona hemen laburpena:

KREDITU-GEHIGARRIA

Aurrekontu partida	Izena	Zenbatekoa
112516001	Gizarte Segurantzza	2.641,00
421522699	Kontzertuetako gastuak	4.800,00
421522606	Kontzertuetako emanaldi profesionalak	600,00
911422603	Publizitatea	1.055,00
112513002	Bestelako ordainketak	7.859,70
	Guztira	16.955,70

Segundo.—Aprobar el expediente de modificación de créditos en la modalidad de Transferencia de Créditos número 1/2003 entre distintos grupos de función del Presupuesto de la Fundación Pública Soinu-Atadia, por importe de 58.498,16 euros, con el siguiente detalle

AUMENTOS

Partida presupuestaria	Denominación	Importe
1125.130.02	Otras remuneraciones	42.881,94
1125.160.01	Seguridad Social	15.616,20
	Total	58.498,16

FINANCIACION

Partida presupuestaria	Denominación	Importe
9114.130.02	Indeterminados	58.498,16
	Total	58.498,16

Tercero.—Aprobar el expediente de modificación de créditos en la modalidad de suplemento de crédito número 1/2003 del Presupuesto del Organismo Autónomo Euskararen Erakundea, por importe de 3.000,00 euros con el siguiente detalle.

SUPLEMENTO DE CREDITO

Partida Presupuestaria	Denominación	Importe a suplementar
421262900	Material Inventariable	3000,00
	Total	3.000,00

FINANCIACION

Concepto Presupuestario	Denominación	Importe utilizado
87001	Incorporación de remanentes	3.000,00

Cuarto.—Aprobar el Expediente el expediente de modificación de crédito en la modalidad de suplemento de crédito número 1/2003 del Presupuesto del organismo autónomo Euskararen Erakundea por importe de 20.000,00 euros con el siguiente detalle

SUPLEMENTO DE CREDITO

Partida Presupuestaria	Denominación	Importe a suplementar
421213002	Otras remunerac. Mastitxu Euskaltegia	20.000,00
	Total	20.000,00

FINANCIACION

Concepto Presupuestario	Denominación	Importe utilizado
87001	Incorporación de remanentes	20.000,00

Quinto.—Aprobar el Expediente de modificación de créditos en la modalidad de Suplemento de Creditos número 2/2003 del Presupuesto de la Fundación Pública Soinu-Atadia, por importe de 16.955,70 euros con el detalle siguiente:

SUPLEMENTO DE CREDITO

Partida Presupuestaria	Denominación	Importe a suplementar
112516001	Seguridad Social	2.641,00
421522699	Gastos conciertos	4.800,00
421522606	Actuaciones profesionales Conciertos	600,00
911422603	Publicidad	1.055,00
112513002	Otras remuneraciones	7.859,70
	Total	16.955,70

FINANTZIAZIOA

Aurrekontu kontzeptua	Izena	Zenbatekoa
87001	Gerakinak gehitzea	7.859,70
4100100	Eusko Jaur. dirulagunt. sarrera handiagoa	9.096,00
	Guztira	16.955,70

Seigarrena.—Onetsi egingo da Udal Aurrekontuaren kredituak aldarazteko 3/2003 espedienteak; kreditu gehikuntzaren bidez egingo da aldarazpena eta horren bidez aurrekontuari 881.976,40 euro gehituko zaizkio; hona hemen laburpena:

KREDITU-GEHIGARRIA

Aurrekontu partida	Izena	Zenbatekoa
0040022210.500	Udaltzaingoaren jantziak eta ekipoa	13.500,00
00600.12210.2269000	Bake Epaitegia	2.000,00
00700.22310.4200100	Aldundiaren suteetarako zerbitzua	4.058,50
00700.51110.4800900	Jabekideen komunitateet. dirulagunt.	14.212,14
00800.59990.6220800	Kultur Etxearen eraikuntza	360.000,00
00800.59990.6090500	Herri bideetako inbertsioak	320.000,00
01000.47010.2110000	Eraikinak eta beste eraikuntza batzuk	26.000,00
01000.47010.2210200	Ur-horniketa	3.366,89
01000.47010.2210900	Garbiketa-produktuak	10.522,24
01000.47010.2260300	Biztanleei egindako jakinarazpenak	5.000,00
01000.47010.2270100	Garbiketa	31.690,60
01000.47010.2271200	Kirolaren aldeko lanak	59.625,00
01000.47010.2279900	Itundutako zerbitzuak	6.000,00
01000.47020.2110000	Kandelazubieta kiroldegia	10.000,00
01100.911140.22699	Zenbait gastu	16.000,00
01200.01000.93222800	BBVko maileguaren amortizazioa	1,03
	Guztira	881.976,40

FINANTZIAZIOA

Aurrekontu kontzeptua	Izena	Zenbatekoa
87001	Gerakinak gehitzea	881.976,40
	Guztira	881.976,40

Zazpigarrena.—Onetsi egingo da Udal Aurrekontuaren kredituak aldarazteko 4/2003 espedienteak; hainbat funtzio talderen arteko transferentzien bidez egingo da aldarazpena eta horri esker aurrekontuari 236.621,36 euro gehituko zaizkio; hona hemen laburpena:

GEHITUKO DENA

Aurrekontu partida	Izena	Zenbatekoa
00400.22210.1200000	Udaltzaingoaren oinarriko ordainsari	86.831,69
00400.22210.1210000	Udaltzaingoaren ordainsari gehigarriak	81.289,67
00400.22210.1600300	Udaltzaingoaren Gizarte Segurantzak	40.500,00
00400.22210.1600400	Elkarkidetzak-Udaltzaingoa kuotak	2.000,00
00200.61110.1310000	Aldi baterako langileak	12.000,00
00500.32190.4811000	Eskolaz kanpoko jarduerak	14.000,00
	Guztira	236.621,36

FINANTZIAZIOA

Aurrekontu kontzeptua	Izena	Zenbatekoa
01100.911140.1300200	Bestelako ordainketak	222.621,36
00500.42160.4811000	Euskararen erabilerrako dirulaguntz	14.000,00
	Guztira	236.621,36

Zortzigarrena.—Aipatutako erabakiak jendaurrean erakutsiko dira 15 eguneko epean, erabakioi buruzko iragarkia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik zenbatuta eta epe horretan interesdunek espedienteak aztertu eta egokitzat jotzen dituzten erreklamazioak aurkezteko aukera izango dute. Epe hori igar-

FINANCIACION

Concepto Presupuestario	Denominación	Importe utilizado
87001	Incorporación de remanentes	7.859,70
4100100	Mayor ingreso de subven. del Gob. Vasco	9.096,00
	Total	16.955,70

Sexto.—Aprobar el expediente de modificación de créditos en la modalidad de Suplemento de Crédito número 3/2003 del Presupuesto Municipal, por importe de 881.976,40 euros con el siguiente detalle:

SUPLEMENTO DE CREDITO

Partida Presupuestaria	Denominación	Importe a suplementar
0040022210.500	Vestuario y equipo Pol. munic.	13.500,00
00600.12210.2269000	Juzgado de Paz	2.000,00
00700.22310.4200100	Servicio Incendios Diputación	4.058,50
00700.51110.4800900	Subv. a Comunid. de Propiet.	14.212,14
00800.59990.6220800	Construcción Centro Cultural	360.000,00
00800.59990.6090500	Inversiones en vías públicas	320.000,00
01000.47010.2110000	Edificios y otras construcciones	26.000,00
01000.47010.2210200	Suministro de aguas	3.366,89
01000.47010.2210900	Productos de limpieza	10.522,24
01000.47010.2260300	Comunicaciones a vecinos	5.000,00
01000.47010.2270100	Limpieza	31.690,60
01000.47010.2271200	Trabajos para el deporte	59.625,00
01000.47010.2279900	Servicios concertados	6.000,00
01000.47020.2110000	Polideportivo Kandelazubieta	10.000,00
01100.911140.22699	Gastos diversos	16.000,00
01200.01000.93222800	Amortización préstamo BBV	1,03
	Total	881.976,40

FINANCIACION

Concepto Presupuestario	Denominación	Importe utilizado
87001	Incorporación de remanentes	881.976,40
	Total	881.976,40

Séptimo.—Aprobar el Expediente de modificación de créditos en la modalidad de transferencias de créditos número 4/2003 entre distintos grupos de función del presupuesto municipal, por importe de 236.621,36 euros con el siguiente detalle:

AUMENTOS

Partida presupuestaria	Denominación	Importe
00400.22210.1200000	Retribuciones básicas Pol. munic.	86.831,69
00400.22210.1210000	Retrib. complementarias Pol. munic.	81.289,67
00400.22210.1600300	Seguridad Social Policía Municipal	40.500,00
00400.22210.1600400	Cuotas Elkarkidetzak Policía Municipal	2.000,00
00200.61110.1310000	Personal laboral eventual	12.000,00
00500.32190.4811000	Actividades extraescolares	14.000,00
	Total	236.621,36

FINANCIACION

Partida presupuestaria	Denominación	Importe
01100.911140.1300200	Otras remuneraciones	222.621,36
00500.42160.4811000	Subvención uso euskera	14.000,00
	Total	236.621,36

Octavo.—Exponer al público los precedentes acuerdos durante el plazo de 15 días, contados a partir del día siguiente al de la inserción del correspondiente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», al efecto de que los interesados puedan examinar los Expedientes y presentar las reclamaciones que tuvieren por convenientes.

ro ondoren Udalaren osoko bilkurak aurkeztu diren erreklama-zioak ebatziko ditu eta bidezkoak diren behin betiko erabakiak hartuko ditu. Inork ez badu erreklamaziorik aurkezten ordura arte behin-behinekoa zen erabakia behin betiko onetsizat hartuko da.

Leioan, 2003ko abenduaren 24an.—Alkate-Udalburua, Karmelo Sainz de la Maza Arrola

(II-240)

Getxoko Udala

IRAGARKIA

Getxoko Udaleko Gobernu-Batzordeak 2003-12-23 egunean egindako bilkura arruntean 15 zenbakiarekin ondorengo erabakia hartu zuen:

Lehenengoa.—Aurreko guztia ikusita, Juan Carlos Cardenal Abaitua jaunak, P.V. Promotora Vizcaina U.T.E.ren izenean eta beraren orde, Gobernu Batzordearen 2003-03-11ko 31. Erabakiaren aurka eginiko alegazioak oniritzi egingo dira. Erabaki haren bidez, hasiera batean onetsi zen 42.2-«Ormaza» burutzapenunea berriro zatitzeko proiektua, A-Memoria dokumentuko 3.7.1.e idatz-zatiaren testuari eta D-Adjudicaciones dokumentuko 3. idatz-zatiari lerrokada hauek erantsiz:

«Jabe bakoitzari erloetan benetako azalera eraikigarria eta azalera eraikigarri homogeneizatua berriro bana daiteke lur-zati bakoitzaren barruan, baldin eta xehetasun azterlanean zehaztutako okupazioko eta eraikigarritasuneko gehieneko parametroak errespetatzen badira.

Birbanaketa horrek sortzen dituen aldaketak, eta proportzio eta bermeetan egiten diren zuzenketak, agiri batean (birzatiketaren osagarri) azalduko dira. Agiri horretan, ukitutako titularren adostasuna agerraraziko da.»

Bigarrena.—Behin betiko onetsiko da 42.2- «Ormaza» burutzapenunea berriro zatitzeko proiektua, eginiko alegazioen ebazpenetik ondorioztatu diren aldarazpenekin (aurreko lerrokadan azalduak).

Hirugarrena.—Erabaki hauek Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, udaltxeko iragarki oholean, eta udalerrian zabaltzen den lurralde horretako egunkari batean argitaratuko dira. Beraien berri emango zaio Bizkaiko Foru Aldundi txit gorenari, Hirigintza kudeatzeko Araudiaren 111.2 artikuluan ezarritako ondorioetarako, abuztuaren 25eko 3288/1978 Errege Dekretuz onetsia.

Laugarrena.—Alkatetza-Udalburutzari ahalmena emango zaio erabaki hauek burutzeko behar diren ebazpenak eman ditzan.

Transcurrido dicho plazo, el Ayuntamiento Pleno resolverá las reclamaciones que se hubieran presentado, adoptando los Acuerdos definitivos que procedan, de no presentarse reclamaciones, el acuerdo, hasta entonces provisional se entenderá definitivamente adoptado.

En Leioa, a 24 de diciembre de 2003.—El Alcalde-Presidente, Karmelo Sainz de la Maza Arrola

(II-240)

Ayuntamiento de Getxo

ANUNCIO

La Comisión de Gobierno, en sesión ordinaria celebrada el día 23-12-2003, adoptó, bajo el número 15, el siguiente acuerdo:

Primero.—Estimar, a la vista de cuanto antecede, las alegaciones formuladas por don Juan Carlos Cardenal Abaitua, en nombre y representación de P.V. Promotora Vizcaina U.T.E., frente al acuerdo número 31, adoptado por la Comisión de Gobierno el 11-03-2003, por el que fue aprobado, con carácter inicial, el Proyecto de Reparcelación para la Unidad de Ejecución 42.2-«Ormaza», incorporando al texto de los documentos A-Memoria, apartado 3.7.1.e, y D-Adjudicaciones, apartado 3, los siguientes párrafos:

«Tanto la superficie real edificable como la superficie edificable homogeneizada adjudicada a cada propietario en los lotes podrá ser objeto de redistribución dentro de cada parcela, siempre que se respeten los parámetros máximos de ocupación y edificabilidad definidos en el Estudio de Detalle.

Los cambios originados por dicha redistribución, con las consiguientes rectificaciones en las proporciones y garantías, se reflejarán en un documento complementario a la reparcelación, en el que se dejará constancia de la conformidad de los titulares afectados.»

Segundo.—Aprobar, con carácter definitivo, el Proyecto de Reparcelación para la Unidad de Ejecución 42.2-«Ormaza», con las modificaciones que, reflejadas en el párrafo precedente, se derivan de la resolución de las alegaciones formuladas.

Tercero.—Publicar estos acuerdos en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en el tablón de anuncios del Ayuntamiento y en un periódico del territorio histórico de difusión corriente en la localidad, dando traslado de los mismos a la Diputación Foral de Bizkaia, a los efectos prevenidos en el artículo 111.2 del Reglamento de Gestión Urbanística, aprobado por Real Decreto 25-08-1978, número 3288/1978.

Cuarto.—Facultar a la Alcaldía-Presidencia para dictar cuantas resoluciones sean precisas para la ejecución de estos acuerdos.

ERANSKINA

I. Hasierako finkak:

Finka zk	Jabea	Azalera, m ²	Partaidetza (%)	Aprobetxam. erreserba
1	PV Promotora Vizcaina, S. L.	1.806,48 m ² (tituluaren arabera) 1.721,25 m ² (topografikoa, benetakoa)	4,7756%	
2	Mardaras Aguirrechu neba-arrebak	2.107,17 m ² (tituluaren arabera) 2.007,75 m ² (topografikoa, benetakoa)	5,5705%	
3.1	Isidro Yáñez jauna eta María Milagros Uranga andrea	3.165,48 m ² (tituluaren arabera) 3.165,48 m ² (topografikoa, benetakoa)	8,7826%	
3.2	Isidro Yáñez jauna eta María Milagros Uranga andrea	1.326,60 m ² (tituluaren arabera) 1.336,10 m ² (topografikoa, benetakoa)	3,7070%	
4	PV Promotora Vizcaina, S. L.	8.080 m ² (tituluaren arabera) 7.501,84 m ² (topografikoa, benetakoa)	20,8138%	19,89 m ²
5	PV Promotora Vizcaina, S.L. (62,715%) Miguel Pereira Fernández, S. L. (37,285%)	1.160 m ² (tituluaren arabera) 992,93 m ² (topografikoa, benetakoa)	2,7549%	50,00 m ²

Finka zk	Jabea	Azalera, m ²	Partaidetza (%)	Aprobetxam. erreserba
6.1	PV Promotora Vizcaina, S. L. (95%) Miguel Pereira Fernández, S. L. (5%)	5.761,15 m ² (tituluaren arabera) 7.626,77 m ² (topografikoa, benetakoa)	21,1604%	223,52 m ²
6.2	PV Promotora Vizcaina, S. L. (95%) Miguel Pereira Fernández, S. L. (5%)	7.691,69 m ² (tituluaren arabera) 7.890,18 m ² (topografikoa, benetakoa)	21,8911%	
7	Getxoko Udala (jabari publikoaren titulartasuna) «Asesores de la Propiedad Inmobiliaria Construc., S. A.» (hirigintzako aprobetxamendua)	141,37 m ²	0,3922%	141,37 m ²
8	Getxoko Udala (Ormazako Estrata)	54,76 m ²	0,1519%	
9	Bizkaiko Garraio Partzuergoa (trenbideetako jabari publikoa)	523,00 m ²	0%	
10.1	Bizkaiko Foru Aldundia (bideetako jabari publikoa)	836,70 m ²	0%	
10.2	Getxoko Udala (bideetako jabari publikoa)	1.957,69 m ²	0%	
10.3	Getxoko Udala (bideetako jabari publikoa)	375,43 m ²	0%	
11	Jabari publiko hidraulikoa	224,37 m ²	0%	

ANEXO

I. Fincas iniciales:

Finca nº	Propietario	Superficie m ²	Participación (%)	Reserva de aprovech.
1	PV Promotora Vizcaina, S. L.	1.806,48 m ² (según título) 1.721,25 m ² (real topográfica)	4,7756%	
2	Hnos. Mardaras Aguirrechu	2.107,17 m ² (según título) 2.007,75 m ² (real topográfica)	5,5705%	
3.1	Don Isidro Yáñez y doña María Milagros Uranga	3.165,48 m ² (según título) 3.165,48 m ² (real topográfica)	8,7826%	
3.2	Don Isidro Yáñez y doña María Milagros Uranga	1.326,60 m ² (según título) 1.336,10 m ² (real topográfica)	3,7070%	
4	PV Promotora Vizcaina, S. L.	8.080 m ² (según título) 7.501,84 m ² (real topográfica)	20,8138%	19,89 m ²
5	PV Promotora Vizcaina, S. L. (62,715%) Miguel Pereira Fernández, S. L. (37,285%)	1.160 m ² (según título) 992,93 m ² (real topográfica)	2,7549%	50,00 m ²
6.1	PV Promotora Vizcaina, S. L. (95%) Miguel Pereira Fernández, S. L. (5%)	5.761,15 m ² (según título) 7.626,77 m ² (real topográfica)	21,1604%	223,52 m ²
6.2	PV Promotora Vizcaina, S. L. (95%) Miguel Pereira Fernández, S. L. (5%)	7.691,69 m ² (según título) 7.890,18 m ² (real topográfica)	21,8911%	
7	Ayunt. de Getxo (en cuanto a la titular.del dominio público) «Asesores de la Propiedad Inmobiliaria Construc., S. A.» (en cuanto al aprovechamiento urbanístico)	141,37m ²	0,3922%	141,37 m ²
8	Ayuntamiento de Getxo (Estrada de Ormazza)	54,76 m ²	0,1519%	
9	Consorcio de Transportes de Bizkaia (dominio público ferrov.)	523 m ²	0%	
10.1	Diputación Foral de Bizkaia (dominio público viario)	836,70 m ²	0%	
10.2	Ayuntamiento de Getxo (dominio público viario)	1.957,69 m ²	0%	
10.3	Ayuntamiento de Getxo (dominio público viario)	375,43 m ²	0%	
11	Dominio público hidráulico	224,37 m ²	0%	

II. Hasierako finken elkartzte instrumentala:

Deskribatu diren hasierako finkak modu instrumentalean elkartu dira, gero berriro ere zatitzeko. 36.355,62 m²ko azalera daukan finka elkartu bat sortu da hortik.

II. Agrupación instrumental de las fincas iniciales:

Las fincas iniciales descritas quedan agrupadas instrumentalmente para su posterior reparcelación, dando lugar a una finca agrupada de 36.355,62 m² de extensión superficial.

III. Sortu diren lur-zatiak / Parcelas resultantes:

a) Lur-zati eraikigarriak / Parcelas edificables:

Lur-zatia eta erloa Parcela y lote	Adjudikazioduna Adjudicatario	Azalera Superficie	Azal. eraikig. eta zenbakarria Sup. edificab. computable	C.L.P. (%) C.L.P. (%)
P1 eta 1-a	PV Promotora Vizcaina, S. L. (100%)	333,43 m ²	704,60 m ²	1,8604%
P1 eta 1-b	PV Promotora Vizcaina, S. L. (45,316%) PV Promotora Vizcaina, S. L. (95% s/54,684%) Miguel Pereira Fernández, S. L. (5% s/54,684%)	333,43 m ²	704,60 m ²	1,8604%

Lur-zatia eta erloa Parcela y lote	Adjudikazioduna Adjudicatario	Azalera Superficie	Azal. eraikig. eta zenbakaria Sup. edificab. computable	C.L.P. (%) C.L.P. (%)
P1 eta 1-c	PV Promotora Vizcaina, S. L. (95%) Miguel Pereira Fernández, S. L. (5%)	496,46 m ²	940,61 m ²	2,4836%
P1 eta 1-d	PV Promotora Vizcaina, S. L. (95%) Miguel Pereira Fernández, S. L. (5%)	496,46 m ²	940,62 m ²	2,4836%
P2 eta 2-a	Hnos. Mardaras Aguirrechu neba-arrebak (20,022%) Getxoko Udala / Ayuntamiento de Getxo (40,989%) Getxoko Udala / Ayuntamiento de Getxo (39,989%)	325,00 m ²	1.040,23 m ²	1,6208%
P2 eta 2-b	Industrias Ilimar, S. L. (100%)	413,33 m ²	788,35 m ²	5,2039%
P2 eta 2-c	Industrias Ilimar, S. L. (0,217%) PV Promotora Vizcaina, S. L. (95% s/99,783%) Miguel Pereira Fernández, S. L. (5% s/99,783%)	400,00 m ²	788,36 m ²	5,2040%
P2 eta 2-d	PV Promotora Vizcaina, S. L. (95%) Miguel Pereira Fernández, S. L. (5%)	446,51 m ²	870,00 m ²	6,0729%
P2 eta 2-e	PV Promotora Vizcaina, S. L. (95%) Miguel Pereira Fernández, S. L. (5%)	446,51 m ²	870,00 m ²	6,0729%
P3 eta 3-a	PV Promotora Vizcaina, S. L. (95%) Miguel Pereira Fernández, S. L. (5%)	439,79 m ²	870,00 m ²	6,0729%
P3 eta 3-b	PV Promotora Vizcaina, S. L. (95%) Miguel Pereira Fernández, S. L. (5%)	439,80 m ²	870,00 m ²	6,0729%
P3 eta 3-c	PV Promotora Vizcaina, S. L. (95%) Miguel Pereira Fernández, S. L. (5%)	424,00 m ²	905,15 m ²	5,9749%
P3 eta 3-d	PV Promotora Vizcaina, S. L. (95%) Miguel Pereira Fernández, S. L. (5%)	424,00 m ²	905,15 m ²	5,9749%
P4 eta 4-a	PV Promotora Vizcaina, S.L. (47,757%) PV Promotora Vizcaina, S. L. (62,715% s/52,243%) Miguel Pereira Fernández, S. L. (37,285% s/52,243%)	437,56 m ²	872,39 m ²	5,7587%
P4 eta 4-b	PV Promotora Vizcaina, S. L. (100%)	437,56 m ²	872,39 m ²	5,7586%
P4 eta 4-c	PV Promotora Vizcaina, S. L. (100%)	437,56 m ²	872,39 m ²	5,7586%
P4 eta 4-d	PV Promotora Vizcaina, S. L. (100%)	437,56 m ²	872,39 m ²	5,7586%
P-5	Isidro Yáñez jauna eta María Milagros Uranga andrea Don Isidro Yáñez y doña María Milagros Uranga	2.247,86 m ²	2.000,00 m ²	13,2020%
P6 eta 6-a	Getxoko Udala / Ayunamiento de Getxo	395,07 m ²	838,26 m ²	0%
P6 eta 6-b	Getxoko Udala / Ayunamiento de Getxo (91,671%) PV Promotora Vizcaina, S.L. (95% s/0,588%) Miguel Pereira Fernández, S.L. (5% s/0,588%) APIC, S. A. (7,741%)	395,07 m ²	838,26 m ²	1,2720%
P6 eta 6-c	Mardaras Aguirrechu neba-arrebak	331,08 m ²	838,25 m ²	5,5334%

b) *Lur-zati eraiki ezinak:*

Lur-zatia	Adjudikazioduna	Azalera
P-1	P-1 etxadiaren adjudikaziodunak, kuoten arabera	2.465,46 m ²
P-2	P-2 etxadiaren adjudikaziodunak, kuoten arabera	3.265,16 m ²
P-3	P-3 etxadiaren adjudikaziodunak, kuoten arabera	2.710,64 m ²
P-4	P-4 etxadiaren adjudikaziodunak, kuoten arabera	2.614,94 m ²
P-6	P-6 etxadiaren adjudikaziodunak, kuoten arabera	1.885,10 m ²

c) *Tokiko sistemak:*

Tokiko sistema	Adjudikazioduna	Azalera
Hiri zerbitzen tokiko sistema	Getxoko Udala	38,31 m ²
Espazio librean tokiko sistema	Getxoko Udala	3.272,60 m ²
Sistema local viario	Getxoko Udala	12.381,87 m ²

IV. **Aprobetxamendu pribatizagarriaren %10aren lagapena (Urbanizazio kosturik gabe)**

- Sortzen den lur-zatia, 2-a (%40,989)
- Sortzen den lur-zatia, 6-a (%100)
- Sortzen den lur-zatia, 6-b (%77,011)

V. **42.2 Burutzapenunean aprobetxamendu pribatizagarriaren gaindikina Getxoko Udalarari lagatzea:**

- Sortzen den lur-zatia, 2-a (%38,989)
- Sortzen den lur-zatia, 6-b (%11,662)

EBAZPENAREN AURKA JOTZEKO BIDEAK

Administrazio-bideari azken ematen dion ebazpen honen aurka administrazioarekiko liskar-auzibideko errekurtsua eragin deza-kezu Euskal Herriko Justiziako Auzitegi Goreneko Administrazio-arekiko Auzibideetako Salan bi hilabeteko epean, jakinarazpen hau

b) *Parcelas no edificables:*

Parcela	Adjudicatario	Superficie
P-1	Adjudicatarios de la manzana P-1, según cuotas	2.465,46 m ²
P-2	Adjudicatarios de la manzana P-2, según cuotas	3.265,16 m ²
P-3	Adjudicatarios de la manzana P-3, según cuotas	2.710,64 m ²
P-4	Adjudicatarios de la manzana P-4, según cuotas	2.614,94 m ²
P-6	Adjudicatarios de la manzana P-6, según cuotas	1.885,10 m ²

c) *Sistemas locales:*

Sistema local	Adjudicatario	Superficie
Sistema local de servicios urbanos	Ayuntamiento de Getxo	38,31 m ²
Sistema local de espacios libres	Ayuntamiento de Getxo	3.272,60 m ²
Sistema local viario	Ayuntamiento de Getxo	12.381,87 m ²

IV. **Cesión del 10% del aprovechamiento privatizable a favor del Ayuntamiento de Getxo (Sin costes de urbanización):**

- Parcela resultante número 2-a (40,989%)
- Parcela resultante número 6-a (100%)
- Parcela resultante número 6-b (77,011%)

V. **Cesión del exceso de aprovechamiento privatizable en la unidad de ejecución 42.2 a favor del Ayuntamiento de Getxo:**

- Parcela resultante número 2-a (38,989%)
- Parcela resultante número 6-b (11,662%)

MEDIOS DE IMPUGNACION

Contra la presente resolución que es definitiva en vía administrativa, podrá interponer en el plazo de dos meses, contados a partir del día siguiente al de su recepción, recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribu-

jaso eta biharamunetik kontatzen hasita, Administrazioarekiko Liskar-Auzibideko Eskumeneko Legeak, 29/1998 eta uztailaren 13koa denak, 10. eta 46. art., dioenarekin bat datorrela.

Nolanahi ere, nahi izanez gero eta aurrenengo lerroaldean adierazitako administrazioarekiko auzi-errekurtsuaren aurretik, ebazpen honetxan aurka birjartzeko errekurtsua aurkez diezaiokezu ebazpen hori bera egotzitako organoari hilabeteko epean, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita, 4/1999 Legearen 116. eta 117. artikuluetan eta hoietxen kidekoetan ezarritakoarekin bat datorrela.

Hori guztiori, zeure eskubideen alde egiteko egoki deritzezun egintzak edo errekurtsuak aurkeztu ahal izanagatik ere.

Hirigintza, Obrak eta Zerbitzuak Arloko Zinegotzi Arduraduna, Alkatearen 2003ko uztailaren 1eko 3843 Dekretuaren bidez eskuordetuta, Andrés Uriarte Garmendia

(II-248)

IRAGARKIA

Getxoko Udaleko Gobernu-Batzordeak 2003-12-30 egunean egindako bilkura arruntean 14 zenbakiarekin ondorengo erabakia hartu zuen

1. «Galeako Hiri-Lorategia» urbanizazioko kaleak okupatzea erabakiko dute, horiek 11. Jabetza Erregistroan, Getxoko 144. liburuaren 169. orrialdean, 8.415. erregistroko finka bezala inskribatuta dago, berau betearazpen ordezkatzailako neurri gisa egingo da horien emakida arautzeko, zamarik ez dutelarik, erabilera publikora (bideak) zuzentzeko asmoz, hirigintzako antolamenduan aurreikusitakoarekin bat etorritz.

2. Otsailaren 25ean, goizeko 10:00etan Okupatzeko Akta egoia egingo dute, nahitaez eman beharreko espazioaren egoera azalduko duena.

3. Erabaki hauek «Galeako Lorategi-Hiria» urbanizazioaren Jabe Erkidegoaren lehendakariari, erregistroko titularra den aldetik, jakinaraziko zaizkio, beharrezko egiaztagiria daramatzala adierazitako egunean bertaratu ahal izateko.

4. Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta herrian zabalpen arrunta duten bi egunkaritan argitaratuko dituzte.

EBAZPENEN AURKA JOTZEKO BIDEAK

Administrazio-bideari azken ematen dion ebazpen honen aurka administrazioarekiko liskar-azibideko errekurtsua eragin dezakezu Euskal Herriko Justiziako Auzitegi Goreneko Administrazioarekiko Auzibideetako Salan bi hilabeteko epean, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik kontatzen hasita, Administrazioarekiko Liskar-Auzibideko Eskumeneko legeak, 29/1998 eta uztailaren 13koa denak, 10. eta 46. art., dioenarekin bat datorrela.

Nolanahi ere, nahi izanez gero eta aurrenengo lerroaldean adierazitako administrazioarekiko auzi-errekurtsuaren aurretik, ebazpen hauen aurka birjartzeko errekurtsua aurkez diezaiokezu ebazpen hori bera egotzitako organoari hilabeteko epean, jakinarazpen hau jaso edota iragarkia atara eta biharamunetik hasita, 4/1999 legearen 116. eta 117. artikuluetan eta hoietxen kidekoetan ezarritakoarekin bat datorrela.

Hori guztiori, zeure eskubideen alde egiteko egoki deritzezun egintzak edo errekurtsuak aurkeztu ahal izanagatik ere.

Hirigintza, Obrak eta Zerbitzuak Arloko Zinegotzi Arduraduna, Alkatearen 2003ko uztailaren 1eko 3843 Dekretuaren bidez eskuordetuta.—Andrés Uriarte Garmendia

(II-249)

IRAGARKIA

Getxoko Udal-Batzar Osoak 2003-12-19 egunean ondorengo erabakia hartu zuen:

1. Udal mugarte honetako Perune estratiko 4.ean eraikina ordezkatzeko, Iñigo Onandia Zarrabe jaunak, Iratxe Borda Cayero andrearen izenean eta ordezkari gisa, aurkeztutako xehetasun-azterlana behin betiko izaerarekin onestea. Azterlana, Getxoko Hiri-

nal Superior de Justicia del País Vasco, a tenor de lo establecido en los artículos 10 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso-administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución aludida, podrá Vd. interponer recurso de reposición, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes, que se contará desde el día siguiente al de la fecha de la recepción de la presente notificación, conforme a lo establecido en los artículos 116, 117 y concordantes de la Ley 4/1999 citada.

Todo ello, sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

El Concejal Responsable del Area de Urbanismo, Obras y Servicios, en virtud de Delegación otorgada por Decreto de la Alcaldía número 3843, de fecha 01-07-2003, Andrés Uriarte Garmendia

(II-248)

ANUNCIO

La Comisión de Gobierno, en sesión ordinaria celebrada el día 30-12-2003, adoptó, bajo el número 14, el siguiente acuerdo:

1.º Acordar la ocupación de las calles de la urbanización «Ciudad Jardín de La Galea», inscritas como finca registral número 8.415 en el Registro de la Propiedad número 11, al folio 169 del libro 144 de Getxo, como medida de ejecución subsidiaria en orden a formalizar su cesión para, libres de cargas, destinarlas al uso público (vialidad), de conformidad con lo previsto en la ordenación urbanística.

2.º Fijar el día 25 de febrero a las 10:00 horas, para el levantamiento de la correspondiente Acta de Ocupación, que expresará el estado que presente el espacio de obligada cesión.

3.º Notificar estos acuerdos al Presidente de la Comunidad de Propietarios de la «Ciudad Jardín de La Galea» como titular registral, emplazándole para que, debidamente acreditado, pueda comparecer en el día y hora fijados.

4.º Publicarlos en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y en dos periódicos de difusión corriente en la localidad.

MEDIOS DE IMPUGNACION

Contra este acuerdo que es definitivo en vía administrativa, podrá interponerse, en el plazo de dos meses, contados a partir del día siguiente al de la notificación o publicación del acto, recurso contencioso administrativo ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, a tenor de lo establecido en los artículos 10 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso-administrativo señalado en el párrafo anterior, contra los citados acuerdos, podrá interponerse recurso de reposición, ante el mismo órgano que los dictó, en el plazo de un mes, que se contará desde el día siguiente al de la fecha de su notificación o publicación, conforme a lo establecido en los artículos 116, 117 y concordantes de la Ley 4/1999 citada.

Todo ello, sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

El Concejal Responsable del Area de Urbanismo, Obras y Servicios, en virtud de Delegación otorgada por Decreto de la Alcaldía número 3843, de fecha 01-07-2003.—Andrés Uriarte Garmendia

(II-249)

ANUNCIO

El Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 19-12-2003, acordó:

1. Aprobar, con carácter definitivo, el Estudio de Detalle presentado por don Iñigo Onandia Zarrabe, en nombre y en representación de doña Iratxe Borda Cayero, para la sustitución de un edificio en el número 4 de la Estrada de Perune, de este término

ko Antolamendurako Plan Orokorren Hirigintzako Arauen 7.1.3. artikulua zehetasunez jarraiki, Rafael Canales Urizar arkitekto jaunak idatzitakoa eta Euskal Herriko Arkitektoen Elkargo Ofizialak 2003ko maiatzaren 23an oniritzitakoa da.

2. Bizkaiko Aldizkari Ofizialean erabaki hau argitaratuko da.
3. Alkatetza-Udalburutzari ahalmena emango zaio, erabaki hauek betetzeko behar diren ebazpen guztiak eman ditzan.

EZPENAREN AURKA JOTZEKO BIDEAK

Administrazio-bideari azken ematen dion akordio honen aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsua aurkez dezakezu Euskal Herriko Justiziako Auzitegi Goreneko Administrazioarekiko auzitarako sailean bi hilabeteko epean, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita, Administrazioarekiko auziak arautzen dituen 1998ko uztailaren 13ko 29 legearen 10. eta 46. Artikuluetan ezarritakoaren arabera, Administrazio Publikoaren Araubide Juridikoaren eta Administrazio-Prozedura Orokorren 30/1992 legea aldatu zuen 1999ko urtarrilaren 13ko 4 legearen 109.c) artikuluekin bat etorri.

Nolanahi ere, nahi izanez gero eta aurrengo lehenaldian adierazitako administrazioarekiko auzi-errekurtsuaren aurretik, ebazpen honetxan aurka birjartzeko errekurtsua aurkez diezaikezu ebazpen hori bera egotzitako organoari hilabeteko epean, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita, 4/1999 legearen 116. eta 117. artikuluetan eta hoietxan kidekoetan ezarritakoarekin bat datorrela.

Hori guztiari, zeure eskubideen alde egiteko egoki deritzezun egintzak edo errekurtsuak aurkeztu ahal izanagatik ere.

Hirigintza, Obrak eta Zerbitzuak Arloko Zinegotzi Arduraduna, Alkatearen 2003ko uztailaren 1eko 3843 Dekretuaren bidez eskuordetuta.—Andrés Uriarte Garmendia

(II-250)

IRAGARKIA

Getxoko Udaleko Gobernu-Batzordeak 2003-03-18 egunean egindako bilkura arruntean 40 zenbakiarekin ondorengo erabakia hartu zuen:

«Lehenengoa.—Aurreko guztiarekin bat etorriaz, ez onartzea Gabriel eta Jesús María Goiri Basterra jaunek, María Teresa Basterra, Pilar Basterra Artajo, María Esperanza González Basterra eta María Angeles Basterra Basualdo andreen Heredentziazko Erkidegoaren ordezkariak, eta Iñigo Solaun Bustillo jaunak, Ignacio Basterra Basualdo, María Basterra Artajo eta Sofía eta Néstor Basterra Larroude jaun-andreen izenean eta ordezkariak Gobernu Batzordeak 2002ko irailaren 24an hartutako 749. erabakiaren aurrean aurkeztutako alegazioak. Erabaki horrek hasierako onepena ematen zien 11.2-“Neguri” Burutzapenunea mugatzeko proposamenari, bere kudeaketarako lankidetzaren sistema finkatzeari eta lurak berriro zatitzeko dagokion proiektuari. Izan ere, Particular Basterra kale osoa hartzen duten 1.450,84 m² burutzapenunearen eremuan alegatzaileek duten sartu nahi izate hori atzera bota behar da planeamenduen ondorioz gertatzen diren irabaziaz eta kargak modu zuzenean banatu beharreko ikuspegitik justifikatuta ez dagoelako. Beste aldetik, Hirigintzako aprobetxamenduen tasazioa Espainiako Banketxeak behar bezala homologatutako eta Tasazio Sozietateen Erregistro Ofizialean izena emanda duen Tasazio Sozietate batek eginda dago eta tasazio hori Administrazioari dagozkie aprobetxamendua kalkulatzeko oinarritzat ere erabili izan da, azken hauen aldean urbanizatzeko kargetatik libre gelditzen direnak bereiziz.

Bigarrena.—Behin betiko onestea Mobinmo Sociedad de Inversiones, S. A. merkataritzak egindako proposamena, alegia 11.2-“Neguri” Burutzapenunea mugatzeko eta bere kudeaketarako lankidetzaren sistema finkatzeko proiektua, Pérez-Sasía Basterra letratu jaunak eta Garrido Ayo Arkitekto jaunak idatzitako dokumentazioaren arabera.

municipal, redactado por el Arquitecto Sr. Rafael Canales Urizar en cumplimiento de las determinaciones del artículo 7.1.3 de las Normas Urbanísticas del Plan General de Ordenación Urbana de Getxo, con visado del Colegio Oficial de Arquitectos Vasco-Navarro de fecha 23-05-2003.

2. Publicar este acuerdo, en el «Boletín Oficial de Bizkaia».
3. Facultar a la Alcaldía Presidencia para la adopción de cuantas resoluciones sean necesarias para la ejecución de estos acuerdos.

MEDIOS DE IMPUGNACION

Contra el presente acuerdo que es definitivo en vía administrativa, podrá Vd. Interponer en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente al de la recepción de la presente notificación, recurso contencioso administrativo ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, a tenor de lo establecido en los artículos 10 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el artículo 109.c) de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso-administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución aludida, podrá Vd. interponer recurso de reposición, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes, que se contará desde el día siguiente al de la fecha de la recepción de la presente notificación, conforme a lo establecido en los artículos 116, 117 y concordantes de la Ley 4/1999 citada.

Todo ello, sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

El Concejales Responsable del Área de Urbanismo, Obras y Servicios, en virtud de Delegación otorgada por Decreto de la Alcaldía número 3843, de fecha 01-07-2003.—Andrés Uriarte Garmendia

(II-250)

ANUNCIO

La Comisión de Gobierno, en sesión ordinaria celebrada el día 18-03-2003, adoptó, bajo el número 40, el siguiente acuerdo:

«Primero.—Desestimar, de conformidad con cuanto antecede, las alegaciones formuladas por don Gabriel y don Jesús María Goiri Basterra, en representación de la Comunidad Hereditaria de doña María Teresa Basterra, doña Pilar Basterra Artajo, doña María Esperanza González Basterra y doña María Angeles Basterra Basualdo y don Iñigo Solaun Bustillo, en nombre y en representación de don Ignacio Basterra Basualdo, doña María Basterra Artajo y doña Sofía y don Néstor Basterra Larroude, frente al acuerdo número 749, adoptado por la Comisión de Gobierno en fecha 24 de septiembre de 2002, por el que se dispuso la aprobación inicial de la propuesta para la delimitación de la Unidad de Ejecución 11.2-“Neguri”, de la determinación del sistema de cooperación para su gestión y del correspondiente Proyecto de Reparcelación, toda vez que la pretensión de los alegantes de incluir en el ámbito de la unidad de ejecución los 1.450,84 m² que conforman la totalidad de la calle Particular Basterra, ha rechazarse por no estar justificada la misma desde el punto de vista de la justa distribución de los beneficios y cargas derivadas del planeamiento, mientras que la tasación del aprovechamiento urbano viene suscrita por una Sociedad de Tasación debidamente homologada por el Banco de España e inscrita en el Registro Oficial de Sociedades de Tasación, tasación que igualmente ha servido de base para el cálculo de los aprovechamientos correspondientes a la Administración, con distinción respecto de estos últimos de los que se encuentran libres de cargas de urbanización.

Segundo.—Aprobar, con carácter definitivo, la propuesta formulada por la mercantil Mobinmo Sociedad de Inversiones, S. A., para la delimitación de la Unidad de Ejecución 11.2-“Neguri” y la determinación del sistema de cooperación para su gestión, según documentación redactada por el Letrado Sr. Pérez-Sasía Basterra y por el Arquitecto Sr. Garrido Ayo.

Erabaki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da, Hirigintza kudeatzeko Araudiaren 38. Artikuluan ezarritakoarekin bat etorritz, abuztuaren 25eko 3288/1978 Errege Dekretuz onetsia.

Hirugarrena.—Behin betiko onestea Mobinmo Sociedad de Inversiones, S. A. merkataritzak 11.2-“Neguri” Burutzapenerako aurkeztu duen lurrak berriro zatitzeko proiektua, Pérez-Sasia Basterra letratu jaunak eta Garrido Ayo Arkitekto jaunak idatzi dutena, eta bere funtsezko edukia sartu den Eranskinean islatzen dena.

Erabaki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, udaletzeko iragarri oholean, eta udalerrian zabaltzen den lurralde horretako egunkari batean argitaratuko da. Kopia bat igorriko zaio Bizkaiko Foru Aldundi txit gorenari, Hirigintza kudeatzeko Araudiaren 111.2 artikuluan ezarritako ondorioetarako, abuztuaren 25eko 3288/1978 Errege Dekretuz onetsia.

Laugarrena.—Alkatetza-Udalburutzari ahalmena emango zaio erabaki hauek burutzeko behar diren ebazpenak eman ditzan.»

ERANSKINA

I. Hasierako finkak:

Finka zk	Azalera	Jabea
1	1.990,30 m ² (neurketa egin berriaren arabera)	Sociedad Inversiones Mobinmo, S. A.
2	3.956,08 m ² (neurketa egin berriaren arabera)	Inmobiliaria Ikust Alaia, S. L. (dagoen eraikuntzak kontsumitutako aprobetxamenduari eta zoruari dagokionez) Sociedad Inversiones Mobinmo, S. A. (770,814 UTCi dagokionez) Juan Pedro Guzmán Uribe jauna eta María Carmen Azqueta Galíndez andrea eta Eduardo Guzmán Uribe jauna eta Soledad Azqueta Galíndez andrea (gainerako aprobetxamenduari dagokionez)
3	657,46 m ² (ukitutako azalera gisa)	Basterra Basualdo anaiak (6/8) Esperanza Glez Basterra andrea (1/8) Basterra Artajo ahizpak (1/8)
Guztira	6.603,84 m ²	

II. Ateratzen diren lur-zatiak:

Lur-zati zk	Azalera	Eraikigarritasuna	Adjudikazioduna
A	1.888,61 m ²	2.467,96 m ²	Sociedad Inversiones Mobinmo, S. A.
B	3.956,08 m ²	900,00 m ²	Inmobiliaria Ikust Alaia, S. L.
C	101,69 m ²	—bideak—	Getxoko Udala
D	657,46 m ²	—bideak—	Getxoko Udala
Guztira	6.603,84 m ²	2.939,57 m ²	

III. Kalte-ordainak, adjudikazioko akatsengatik (eurotan)

Juan Pedro Guzmán Uribe jauna eta María Carmen Azqueta Galíndez andrea	93.441,55
Eduar. Guzmán Uribe jauna eta Soled. Azqueta Galíndez andrea	93.441,55
Basterra Basualdo anaiak Esperanza González Basterra andrea Basterra Artajo ahizpak	279.226,44

IV. Behin-behineko likidazioaren kontua

A lur-zatia: Sociedad Inversiones Mobinmo, S. A.	968,527,21
Juan Pedro Guzmán Uribe jauna eta María Carmen Azqueta Galíndez andrea	-93.441,55
Eduar. Guzmán Uribe jauna eta Soled. Azqueta Galíndez andrea	-93.441,55
B lur-zatia: Inmobiliaria Ikust Alaia, S. L.	
Basterra Basualdo anaiak Esperanza González Basterra andrea Basterra Artajo ahizpak	-279.226,44
Getxoko Udala	-339.061,74

Publicar este acuerdo en el “Boletín Oficial de Bizkaia”, de conformidad con lo previsto en el artículo 38 del Reglamento de Gestión Urbanística, aprobado por Real Decreto 25-08-1978, número 3288/1978.

Tercero.—Aprobar, con carácter definitivo, el Proyecto de Reparcelación presentado por la mercantil Sociedad de Inversiones Mobinmo, S. A., para la unidad de Ejecución 11.2-“Neguri”, redactado por el Letrado don Antón Pérez-Sasia Basterra y el Arquitecto Sr. Héctor Garrido, cuyo contenido esencial se refleja en el Anexo que se incorpora.

Publicar este acuerdo en el “Boletín Oficial de Bizkaia”, en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de y en un periódico del territorio histórico de difusión corriente en la localidad, con remisión de copia a la Diputación Foral de Bizkaia, a los efectos prevenidos en el artículo 111.2 del Reglamento de Gestión Urbanística aprobado por el Real Decreto 25-08-1978, número 3288/1978.

Cuarto.—Facultar a la Alcaldía-Presidencia para la adopción de cuantas resoluciones resulten precisas para la ejecución de estos acuerdos.»

ANEXO

I. Fincas iniciales:

Finca núm.	Superficie	Propietario
1	1.990,30 m ² (según reciente medición)	Sociedad Inversiones Mobinmo, S. A.
2	3.956,08 m ² (según reciente medición)	Inmobiliaria Ikust Alaia, S. L. (en lo que se refiere al suelo y al aprovechamiento consumido por la edificación existente) Sociedad Inversiones Mobinmo, S. A. (en lo que se refiere a 770,814 UTC) Don Juan Pedro Guzmán Uribe y doña María Carmen Azqueta Galíndez y don Eduardo Guzmán Uribe y doña Soledad Azqueta Galíndez (en lo que se refiere al resto de aprovechamiento)
3	657,46 m ² (como superficie afectada)	Hnos. Basterra Basualdo (6/8) Doña Esperanza Glez Basterra (1/8) Hnas. Basterra Artajo (1/8)
Total	6.603,84 m ²	

II. Parcelas resultantes:

Parcela nº	Superficie	Edificabilidad	Adjudicatario
A	1.888,61 m ²	2.467,96 m ²	Sociedad Inversiones Mobinmo, S. A.
B	3.956,08 m ²	900,00 m ²	Inmobiliaria Ikust Alaia, S. L.
C	101,69 m ²	—vialidad—	Ayuntamiento de Getxo
D	657,46 m ²	—vialidad—	Ayuntamiento de Getxo
Total	6.603,84 m ²	2.939,57 m ²	

III. Indemnizaciones por defectos de adjudicación (en euros)

Don Juan Pedro Guzmán Uribe y doña María Carmen Azqueta Galíndez	93.441,55
Don Eduardo Guzmán Uribe y doña Soledad Azqueta Galíndez	93.441,55
Hnos. Basterra Basualdo Doña Esperanza González Basterra Hnas. Basterra Artajo	279.226,44

IV. Cuenta de liquidación provisional

Parcela A: Sociedad Inversiones Mobinmo, S. A.	968,527,21
Don Juan Pedro Guzmán Uribe y doña María Carmen Azqueta Galíndez	-93.441,55
Don Eduardo Guzmán Uribe y doña Soledad Azqueta Galíndez	-93.441,55
Parcela B: Inmobiliaria Ikust Alaia, S. L.	
Hnos. Basterra Basualdo Doña Esperanza González Basterra Hnas. Basterra Artajo	-279.226,44
Ayuntamiento de Getxo	-339.061,74

V. Hirigintzako aprobetxamenduko transferentzien erregistroa:

Hirigintzako aprobetxamenduaren Transferentzien Erregistroan sartuko dira 91.015,31 euro, 90,65 aprobetxamendu unitatei dagozkienak (bertako eraikuntza tipologia eta erabilerako m²), Burutzapenune eszedentziazko bat baita. Azaltzen diren unitateek aprobetxamendu mota (3.103,80 m²) eta benetako aprobetxamendu berdindua (3.194,458 m²) aplikatzearen ondorengo aprobetxamenduaren arteko diferentzia azaltzen dute.

VI. Udalari, hirigintza kargari gabe, dagokion burutzapenunearen aprobetxamenduaren 100eko 10:

237,73 aprobetxamendu unitate direla jotzen da (erabilpeneko m² eta eraikitzeko tipologia bereziak), 248.042,78 eurotan baloratzen direnak.

AURKAPENENKO BIDEAK

Administrazio-bideari azken ematen dion akordio honen aurka administrazioarekiko liskar-auzibideko errekurtsua eragin deza-kezu Euskal Herriko Justiziako Auzitegi Goreneko Administrazioarekiko Auzibideetako Salan bi hilabeteko epean, iragarki hau atera eta biharamunetik kontatzen hasita, Administrazio Publikoen Zuzenbidezko Araubidearen eta Administrazioaren Jardunbide Erki- dearen 4/1999 legeak, urtarrilaren 13koak, hazileko 26ko 30/1992 legea aldaraziz, 109.c) art., agindu bezala eta Administrazioarekiko Liskar-Auzibideko Eskumeneko legeak, 29/1998 eta uztaila- ren 13koa denak, 10. eta 46. art., dioenarekin bat datorrela.

Nolanahi ere, nahi izanez gero eta aurrengo lerroaldean adie-razitako administrazioarekiko auzi-errekurtsuaren aurretik, ebaz- pen honetxan aurka birjartzeko errekurtsua aurkez diezaiokezu ebazpen hori bera egotzitako organoari hilabeteko epean, iragar- ki hau atera eta biharamunetik kontatzen hasita, urtarrilaren 13ko 4/1999 legeko 116., 117. Eta kideko artikuluetan ezarritakoarekin bat datorrela .

Hori guztiari, zeure eskubideen alde egiteko egoki deritzezun egintzak edo errekurtsuak aurkeztu ahal izanagatik ere.

Hirigintza, Obrak eta Zerbitzuak Arloko Zinegotzi Arduraduna, Alkatearen 2003ko uztailaren 1eko 3843 Dekretuaren bidez eskuordetuta, Andrés Uriarte Garmendia

(II-251)

Galdakaoko Udala**IRAGARKIA**

Alkate-udalburuak, 2003ko abenduaren 24ko 3047/03 zen- bakidun Alkate Dekretuz, horniketa batzuren kontratazioa egitea baimendu zuen, jardunbide irekiz, lehiaketa bidezko adjudikazio eraz eta ohiko izapidetzaz. Aldi berean, deialdi hau araupetu behar duten Administrazio-klausula Berezien Plegua onartu zen.

Lizitazioaren iragarkia ondorengo hau da:

1. *Entitate adjudikatzailea:*
 - a) Erakundea: Galdakaoko Udala
 - b) Espedientea izapidatzen duen bulegoa: Arlo Teknikoa
 - c) Espediente zenbakia: 1089/03
2. *Kontratuaren xedea:*
 - a) Xedearen deskribapena: horniketa batzuk.
 1. lotea. Material aglomeratzaileak, gehigarriak eta erans- karriak.
 2. lotea. Material isolagarriak eta iragazgaigarriak.
 3. lotea. Areak, legarrak eta berezko harriak.
 4. lotea. Arketak.
 5. lotea. Asfaltoak.
 6. lotea. Zurezko haroztegia.
 7. lotea. Burdineria.

V. Registro de transferencias de aprovechamiento urbanístico:

Se incorporarán al Registro de Transferencias de Aprovecha- miento Urbanístico 91.015,31 euros, correspondientes a 90,65 uni- dades de aprovechamiento (m² de uso y tipología edificatoria carac- terísticos) al tratarse de una Unidad de Ejecución excedentaria, siendo las unidades indicadas la diferencia entre el aprovechamiento derivado de la aplicación del aprovechamiento tipo (3.103,80 m²) y el real homogeneizado (3.194,458 m²).

VI. 10 por 100 del aprovechamiento de la unidad de ejecución que corresponde al ayuntamiento, libre de cargas de urba- nización:

Se calcula en 237,73 unidades de aprovechamiento (m² de uso y tipología edificatoria característicos), valorados en 248.042,78 euros.

MEDIOS DE IMPUGNACION

Contra el presente acuerdo que es definitivo en vía adminis- trativa, podrá interponer en el plazo de dos meses, contados a par- tir del día siguiente al de su publicación, recurso contencioso-admini- strativo ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, a tenor de lo establecido en los artículos 10 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el artículo 109 c) de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modifica- ción de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Admi- nistrativo Común.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso con- tencioso administrativo señalado en el párrafo anterior, contra esta resolución, podrá interponer recurso de reposición, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes que se contará desde el día siguiente al de su publicación conforme a lo establecido en los artículos 116, 117 y concordantes de la Ley 4/1999 citada.

Todo ello, sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

El Concejal Responsable del Area de Urbanismo, Obras y Ser- vicios, en virtud de Delegación otorgada por Decreto de la Alcal- día número 3843, de fecha 01-07-2003, Andrés Uriarte Garmendia

(II-251)

Ayuntamiento de Galdakao**ANUNCIO**

El Alcalde-Presidente por Decreto de Alcaldía número 3047/03 de 24 de diciembre de 2003, autorizó la contratación de suminis- tros varios, por el procedimiento abierto, la forma de adjudicación por concurso y tramitación ordinaria. Asimismo se aprobó el Plie- go de Cláusulas Administrativas particulares que ha de regir la pre- sente convocatoria.

El anuncio de la licitación es el siguiente:

1. *Entidad adjudicadora:*
 - a) Organismo: Ayuntamiento de Galdakao.
 - b) Dependencia que tramita el expediente: Area Técnica.
 - c) Número de expediente: 1089/03.
2. *Objeto del contrato:*
 - a) Descripción del objeto: suministros varios.
 - Lote 1. Materiales aglomerantes, aditivos y adhesivos.
 - Lote 2. Materiales aislantes e impermeabilizantes.
 - Lote 3. Arenas, gravas y piedras naturales.
 - Lote 4. Arquetas.
 - Lote 5. Asfaltos.
 - Lote 6. Carpintería de madera.
 - Lote 7. Ferretería.

8. lotea. Iturgintza.
 9. lotea. Hormigoiak.
 10. lotea. Lorategiak.
 11. lotea. Zura.
 12. lotea. Makineria arina.
 13. lotea. Material elektrikoa.
 14. lotea. Material keramikoak.
 15. lotea. Eraikuntzarako produktu bereziak.
 16. lotea. Pinturak eta osagarriak.
 17. lotea. Zementozko aurrefabrikatuak.
 18. lotea. Garbikariak.
 19. lotea. Suteen aurkako babesak.
 20. lotea. Metalezko babesak.
 21. lotea. Seinalizazioa.
 22. lotea. Altzairuak.
 23. lotea. Fundizio-hodiak, plastikozkoak eta fibrozementozkoak.
 24. lotea. Beirak.
 25. lotea. Babeserako jantziak eta ekipo indibidualak.
- b) Banaketa loteka eta kopurua: 25.
 c) Exekuzio lekua: Udal biltegiak.
 d) Exekuzio epea edo entregatzeko azken data: Baldintza Pleguen arabera.
3. *Izapidaketa, jardunbidea eta adjudikazio era:*
 a) Izapidaketa: Ohikoa.
 b) Jardunbidea: Irekia.
 c) Era: Lehiaketa.
4. *Lizitazioaren oinarriko aurrekontua:*
 Guztirako zenbatekoa: Guztirako prezioa ez da ezartzen.
5. *Bermeak:*
 Behin-behinekoa: Ez da finkatzen.
6. *Dokumentazioa eta informazioa lortzeko:*
 a) Entitatea: Galdakaoko Udala eta Cianoplan (Ajuriaguerra kalea, 35-Bilbo).
 b) Helbidea: Kurtzeko Plaza, z/g.
 c) Herria eta posta kodea: 48960-Galdakao.
 d) Telefonoa: 401 05 00.
 e) Telefaxa: 456 78 43.
 f) Dokumentuak eta informazioa lortzeko azken data: Proposamenak aurkezteko azken egunera arte.
7. *Kontratastaren baldintza bereziak:*
 a) Saikapena (taldea, azpitaldea eta maila): ez da eskatzen.
 b) Beste baldintza batzuk: Pleguetan sartuta daudenak.
8. *Parte hartzeko eskaintzen edo eskabideen aurkezpena:*
 a) Aurkezteko azken eguna: Iragarkia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik 26 egun.
 b) Aurkeztu beharreko dokumentazioa: Pleguetan eskatutakoa.
 c) Aurkezteko lekua:
 1. Entitatea: Galdakaoko Udala-Erosketa Saila.
 2. Helbidea: Kurtzeko Plaza, z/g.
 3. Herria eta posta kodea: 48960-Galdakao.
 d) Aldaketen onarpena: bai.
9. *Eskaintzen irekiera:*
 a) Entitatea: Galdakaoko Udala.
 b) Helbidea: Kurtzeko Plaza, z/g.
 c) Herria: Galdakao.
 d) Data: Lizitazioa amaitu ondoko astearte edo ostegun balioduna.
 e) Ordua: 12:00etan.
10. *Iragarkien gastuak:* Iragarkien gastuak adjudikatariorak ordaindu beharko ditu.
 Galdakaon, 2003ko abenduaren 24a.—Alkatea

- Lote 8. Fontanería.
 Lote 9. Hormigones.
 Lote 10. Jardinería.
 Lote 11. Madera.
 Lote 12. Maquinaria ligera.
 Lote 13. Material eléctrico.
 Lote 14. Materiales cerámicos.
 Lote 15. Productos especiales de construcciones.
 Lote 16. Pinturas y complementos.
 Lote 17. Prefabricados de cemento.
 Lote 18. Productos de limpieza.
 Lote 19. Protección contra incendios.
 Lote 20. Protecciones metálicas.
 Lote 21. Señalización.
 Lote 22. Aceros.
 Lote 23. Tuberías de fundición, plástico y fibrocemento.
 Lote 24. Vidrios.
 Lote 25. Vestuario y equipos de protección individual.
- b) División por lotes y número: 25.
 c) Lugar de ejecución: Almacenes Municipales.
 d) Plazo de ejecución o fecha límite de entrega: de acuerdo a los Pliegos de Condiciones.
3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*
 a) Tramitación: Ordinaria
 b) Procedimiento: Abierto
 c) Forma: Concurso
4. *Presupuesto base de licitación:*
 Importe total: No se establece el precio total del mismo.
5. *Garantías:*
 Provisional: no se fija
6. *Obtención de documentación e información:*
 a) Entidad: Ayuntamiento de Galdakao y Cianoplan (calle Ajuriaguera 35-Bilbao).
 b) Domicilio: Kurtzeko Plaza s/n
 c) Localidad y código postal: 48.960-Galdakao
 d) Teléfono: 401.05.00
 e) Telefax: 456.78.43
 f) Fecha límite de obtención de documentos e información: hasta último día de presentación de proposiciones.
7. *Requisitos específicos del contratista:*
 a) Clasificación (grupo, subgrupo y categoría): no se exige.
 b) Otros requisitos: Los incluidos en los pliegos.
8. *Presentación de las ofertas o de las solicitudes de participación:*
 a) Fecha límite de presentación: 26 días naturales desde la publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».
 b) Documentación a presentar: la exigida en los Pliegos.
 c) Lugar de presentación:
 1. Entidad: Ayuntamiento de Galdakao- Dpto. de Compras.
 2. Domicilio: Kurtzeko Plaza s/n
 3. Localidad y código postal: 48960-Galdakao
 d) Admisión variantes: sí.
9. *Apertura de las ofertas:*
 a) Entidad: Ayuntamiento de Galdakao.
 b) Domicilio: Kurtzeko Plaza, s/n.
 c) Localidad: Galdakao.
 d) Fecha: Martes o jueves hábil siguiente a la finalización de la licitación.
 e) Hora: 12:00 horas.
10. *Gastos de anuncios:* Los gastos de anuncio corresponden al adjudicatario
 En Galdakao, a 24 de diciembre de 2003.—El Alcalde

IRAGARKIA

Udalbatza Osoak, 2003ko abenduaren 23an egindako ezohiko bilkuran, besteak beste, ondoren datorren akordioa hartu zuen. Akordioaren xedapen zatiak ondorengo dio hitzez hitz:

Lehen: Kirolaren Udal Erakundea Administraziozko Erakunde Autonomoa disolbatzea 2004ko urtarrilaren 1ean. Data horretatik aurrera, Galdakaoko Udalak emango ditu erakundeak hartuta zituen zerbitzuak.

Bigarren: Aipatutako Erakunde Autonomoaren ondasun guztiak Galdakaoko Udalaren ondarrera itzultzea, Ondasunen Udal Inbentarioan beharrezko aldaketak eginda.

Hirugarren: Desegitearen akordioa Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea eta Udal Iragarki Oholtzan, denek jakitun egon daitezkeen.

Laugarren: Akordioa udal zerbitzuei helaraztea, dagozkion ondorioak izan ditzan, hala nola langileak ordezkatzeko dituen organoari.

Galdakaon, 2004ko urtarrilaren 7an.—Alkatea

(II-205)

IRAGARKIA

Jendaurrean jartzen da abenduaren 19ko 3035/03 zkidun. Alkate Ebazpenaren bidez, hasierako onespina eman zitzaiola, UE-CR-22 exekuzio-unitaterako, aurkeztutako UE-CR-22 exekuzio-unitatearen 1, 4, 5 eta 12 lurzatiaren Xehetasunezko Estudioaren hasierako onespina eman zitzaiola. Aldi berean, adierazten da ebazpen hori hamabost egunez jendaurreko informaziotara jarriko dela.

Galdakaon, 2004ko urtarrilaren 2a.—Alkatea

(II-221)

Bakioko Udala

IRAGARKIA

Udalak, 2003ko abenduaren 29ko Osoko Bilkuran, 2003ko Udal Aurrekontu Orokorren bigarren aldarazpena onetsi dau. Beraz, espedientea 15 asteguneko epean egongo da Udal Idazkaritzan, iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik kontatzen hasita. Horrela bada, gura dabenek espedientea aztertu eta erreklamazioa zein alegazioak aurkeztu ahal izango deusoz Udal Batzarrari; organo honek, era berean, hilabeteko epea eukiko dau horreen inguruko ebazpena emoteko. Edozelan be, espedientea behin betikotzat joko da erreklamaziorik aurkezten ez bada jendaurreko epea amaitzen danerako.

Bakion, 2003ko abenduaren 30an.—Alkatea, Txomin Rentería Fernández

(II-206)

IRAGARKIA

Bakioko Udalak, 2003ko abenduaren 29an osoko bilkuran, lehenengoz onetsi dau 2004ko udal aurrekontu orokorra, beharginen eranskina eta guzti. Beraz, udal honetako idazkaritzan jendaurrean egongo da hamabost asteguneko epean. Halan bada, Bakioko edozein biztanlek edo interesatuk aztertu ahal izango dau, eta, era berean egokitatzat jotzen dauzan erreklamazioak aurkeztu.

Erreklamaziorik egon ezean, horrek esan gura dau aurrekontua behin betiko onetsi dala; edozein modutan be, erreklamaziorik egon ezker, udalaren osoko bilkurak hilabeteko epea edukiko dau horreen inguruan erabagiteko.

ANUNCIO

El Pleno del Ayuntamiento, en sesión extraordinaria celebrada el 23 de diciembre de 2003 adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo, cuya parte dispositiva es del tenor literal que figura a continuación:

Primero: Disolver el Organismo Autónomo Administrativo Instituto Municipal del Deporte de Galdakao, con fecha de efectos 1 de enero de 2004, prestándose a partir de esa fecha por el Ayuntamiento de Galdakao los servicios que le venían atribuidos.

Segundo: Revertir al patrimonio del Ayuntamiento de Galdakao todos los bienes del Organismo Autónomo meritado, realizando las modificaciones que correspondan en el Inventario Municipal de Bienes.

Tercero: Publicar el acuerdo de disolución en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y en el tablón municipal de anuncios, para general conocimiento.

Cuarto: Dar traslado del acuerdo a los Servicios Municipales correspondientes, a los efectos que resulten pertinentes, así como al órgano de representación del personal.

En Galdakao, a 7 de enero de 2004.—El Alcalde

(II-205)

ANUNCIO

Se pone en general conocimiento que mediante Resolución de Alcaldía número 3035/03 de 19 de diciembre, se aprobó inicialmente el Estudio de Detalle presentado para las parcelas 1, 4, 5 y 12, de la UE-CR-22 sometiéndose el mismo a trámite de información pública por espacio de quince días.

En Galdakao, a 2 de enero de 2004.—El Alcalde

(II-221)

Ayuntamiento de Bakio

ANUNCIO

El Ayuntamiento Pleno, en sesión de 29 de diciembre de 2003, ha aprobado la segunda modificación del Presupuesto General Municipal del año 2003. El mismo se halla de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento por espacio de 15 días hábiles siguientes al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», durante los cuales se admitirán reclamaciones y sugerencias ante el Pleno, que dispondrá para resolverlas de un mes. Se considerará el expediente definitivamente aprobado si al término del período de exposición no se hubiesen presentado reclamaciones.

En Bakio, a 30 de diciembre de 2003.—El Alcalde, Txomin Rentería Fernández

(II-206)

ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Ayuntamiento Pleno, en sesión de fecha 29 de diciembre de 2003, el Presupuesto Municipal General para el ejercicio de 2004, incluido el anexo de personal, estará de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento por espacio de quince días hábiles, durante cuyo plazo cualquier habitante del término o persona interesada podrá examinarlo y presentar ante el Pleno las reclamaciones que estimen convenientes.

En el supuesto de que no sea presentada reclamación alguna, el Presupuesto se considerará definitivamente aprobado, en caso contrario el Pleno dispondrá de un plazo de un mes para resolverlas.

Hilabeteko epe hori zenbatu beharko da iragarkia jendaurrean ezarriko dan azkenengo egunaren biharamunetik, eta, edozein bez, erreklamazioak ukatuztat joko dira aurrekontua behin betiko onesteko ekitaldian horreen inguruan ebatzi ezean.

Bakion, 2003ko abenduaren 30an.—Alkatea, Txomin Rentería Fernández

(II-207)

IRAGARKIA

Bakioko Udalak, 2003ko zemendiaren 26an egindako osoko bilkuran, erabagi hau hartu eban: Santa Katalinako bidea egin, ber-raiki eta zabaltzeko proiektuaren aldarazpena onestea.

Hori dala eta, espedientea 20 astegunetan jendaurrean egongo da, iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen dan biharamunetik kontetan hasita, interesatuek epe horretan espedientea aztertu eta alegazioak ipinteko erea euki daien.

Bakion, 2003ko abenduaren 30an.—Alkatea, Txomin Rentería Fernández

(II-208)

IRAGARKIA

Herri Administrazioetako Kontratuei buruzko Legearen 94. artikulua ezarri, eginiko adjudikazioaren argitalpena.

1. *Erakunde adjudikatzailea:*

- a) Erakundea: Bakioko Udala.
- b) Espedientea tramitatzen dauan bulegoa: Idazkaritza.

c) Espediente zenbakia:

2. *Kontratuaren xedea:*

- a) Kontratu mota: Zerbitzuak.
- b) Xedearen azalpena: Bakioko herrian zaborrontziak erosi eta ipintea.

c) Erloa: 115 zaborrontzi hornitzea.

d) Aldizkari edo Aldizkari Ofiziala eta lizitazio iragarkiaren argitalpen data: 2003ko urriaren 15eko 197. Bizkaiko Aldizkari Ofizialean.

3. *Tramitazioa, prozedura eta adjudikatzeko era:*

- a) Tramitazioa: Arrunta.
- b) Prozedura: Irekia.
- c) Adjudikatzeko era: Lehiaketa.

4. *Lizitazioaren oinarritzko aurrekontua:*

Ez da aurrekonturik ezarri, hau da, kontratua esleitzeko lizitaziorik; beraz, lizitatzailerek egokituz jo izan daben prezioa eskaini behar izan dabe, beti be zerbitzua emoteko baldintzetan oinarrituz.

5. *Adjudikazioa:*

- a) Data: 2003ko abenduaren 17an.
- b) Kontrataria: Inniha Contenedores y Equipos para Medio Ambiente, S.L.

c) Naziotasuna: Espainiarra.

d) Adjudikazioaren zenbatekoa: 117.392 euro (BEZ barne).

Bakion, 2003ko abenduaren 30an.—Alkatea, Txomin Rentería Fernández

(II-209)

IRAGARKIA

Herri Administrazioetako Kontratuei buruzko Legearen 94. artikulua ezarri, eginiko adjudikazioaren argitalpena.

1. *Erakunde adjudikatzailea:*

- a) Erakundea: Bakioko Udala.
- b) Espedientea tramitatzen dauan bulegoa: Idazkaritza.

c) Espediente zenbakia:

Este último plazo se entenderá contado a partir del día siguiente a la finalización de la exposición al público y, en cualquier caso, las reclamaciones se considerarán denegadas si no se resolviesen en el acto de aprobación definitiva.

En Bakio, a 30 de diciembre de 2003.—El Alcalde, Txomin Rentería Fernández

(II-207)

ANUNCIO

El Pleno del Ayuntamiento de Bakio, el día 26 de noviembre de 2003, ha aprobado la modificación del proyecto de ejecución, reconstrucción y ampliación del camino de Santa Catalina.

Por lo que, se somete el expediente a información pública por el plazo de 20 días hábiles, contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», para que los interesados puedan examinarlo y formular las alegaciones que consideren oportunas.

En Bakio, a 30 de diciembre de 2003.—El Alcalde, Txomin Rentería Fernández

(II-208)

ANUNCIO

Publicación de adjudicación en aplicación del artículo 94 de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

1. *Entidad adjudicadora:*

- a) Organismo: Ayuntamiento de Bakio.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Departamento de Secretaría.

c) Número de expediente:

2. *Objeto del contrato:*

- a) Tipo de contrato: Servicios.
- b) Descripción del objeto: compra y colocación de contenedores de basura.

c) Lote: Entrega de 115 contenedores.

d) «Boletín o Diario Oficial» y fecha de publicación del anuncio de licitación: «Boletín Oficial de Bizkaia» número 197. 15 de octubre de 2003.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso.

4. *Presupuesto base de licitación:*

No se ha establecido presupuesto-tipo de licitación para la adjudicación del contrato, debiendo ofertar los licitadores el precio que estimen oportuno, en base a las condiciones de prestación del servicio.

5. *Adjudicación:*

- a) Fecha: 17 de diciembre de 2003.
- b) Contratista: Inniha Contenedores y Equipos para Medio Ambiente, S.L.

c) Nacionalidad: Española.

d) Importe de adjudicación: 117.392 euros (IVA incluido).

En Bakio, a 30 de diciembre de 2003.—El Alcalde, Txomin Rentería Fernández

(II-209)

ANUNCIO

Publicación de adjudicación en aplicación del artículo 94 de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

1. *Entidad Adjudicadora:*

- a) Organismo: Ayuntamiento de Bakio.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Departamento de Secretaría.

c) Número de expediente:

2. *Kontratuaren xedea:*
- Kontratu mota: Zerbitzuak.
 - Xedearen azalpena: Bakioko herriko kaleen garbitasuna.
 - Erloa: Ez.
 - Egunkari edo Aldizkari Ofiziala eta lizitazio iragarkiaren argitalpen data: 2003ko urriaren 15eko 197. Bizkaiko Aldizkari Ofizialean.

3. *Tramitazioa, prozedura eta adjudikatzeko era:*

- Tramitazioa: Arrunta.
- Prozedura: Irekia.
- Adjudikatzeko era: Lehiaketa.

4. *Lizitazioaren oinarritzko aurrekontua:*

Ez da aurrekonturik ezarri, hau da, kontratua esleitzeko lizitazioan; beraz, lizitazioaileek egokitzen jo izan daben prezioa eskaini behar izan dabe, beti be zerbitzua emoteko baldintzetan oinarrituz.

5. *Adjudikazioa:*

- Data: 2003ko abenduaren 17an.
- Kontrataria: Urazca Servicios y Medio Ambiente, S.A.
- Naziotasuna: Espainiarra.
- Adjudikazioaren zenbatekoa: 108.010,97 euro urtean (BEZ barne).

Bakion, 2003ko abenduaren 30an.—Alkatea, Txomin Rentería Fernández

(II-210)

IRAGARKIA

Herri Administrazioetako Kontratuak buruzko Legearen 94. artikulua ezarritik, eginiko adjudikazioaren argitalpena.

1. *Erakunde adjudikatzailea:*

- Erakundea: Bakioko Udala.
- Espedientea tramitatzen dauan bulegoa: Idazkaritza.

c) Espediente zenbakia:

2. *Kontratuaren xedea:*

- Kontratu mota: Zerbitzuak.
- Xedearen azalpena: Bakioko herriko sarrak batu eta garraiatzea.

c) Erloa: Ez.

d) Egunkari edo Aldizkari Ofiziala eta lizitazio iragarkiaren argitalpen data: 2003ko urriaren 15eko 197. Bizkaiko Aldizkari Ofizialean.

3. *Tramitazioa, prozedura eta adjudikatzeko era:*

- Tramitazioa: Arrunta.
- Prozedura: Irekia.
- Adjudikatzeko era: Lehiaketa.

4. *Lizitazioaren oinarritzko aurrekontua:*

Ez da aurrekonturik ezarri, hau da, kontratua esleitzeko lizitazioan; beraz, lizitazioaileek egokitzen jo izan daben prezioa eskaini behar izan dabe, beti be zerbitzua emoteko baldintzetan oinarrituz.

5. *Adjudikazioa:*

- Data: 2003ko abenduaren 17an.
- Kontrataria: Urazca Servicios y Medio Ambiente, S.A.
- Naziotasuna: Espainiarra.
- Adjudikazioaren zenbatekoa: 71.215,13 euro urtean (BEZ barne).

Bakion, 2003ko abenduaren 30an.—Alkatea, Txomin Rentería Fernández

(II-211)

2. *Objeto del contrato:*
- Tipo de contrato: Servicios.
 - Descripción del objeto: Limpieza viaria del municipio de Bakio.
 - Lote: No.
 - «Boletín o Diario Oficial» y fecha de publicación del anuncio de licitación: «Boletín Oficial de Bizkaia» número 197, de 15 de octubre de 2003.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*

- Tramitación: Ordinaria.
- Procedimiento: Abierto.
- Forma: Concurso.

4. *Presupuesto base de licitación:*

No se ha establecido presupuesto-tipo de licitación para la adjudicación del contrato, debiendo ofertar los licitadores el precio que estimen oportuno, en base a las condiciones de prestación del servicio.

5. *Adjudicación:*

- Fecha: 17 de diciembre de 2003.
- Contratista: Urazca Servicios y Medio Ambiente, S.A.
- Nacionalidad: Española.
- Importe de adjudicación: 108.010,97 euros/año (IVA incluido).

En Bakio, a 30 de diciembre de 2003.—El Alcalde, Txomin Rentería Fernández

(II-210)

ANUNCIO

Publicación de adjudicación en aplicación del artículo 94 de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

1. *Entidad Adjudicadora:*

- Organismo: Ayuntamiento de Bakio.
- Dependencia que tramita el expediente: Departamento de Secretaría.

c) Número de expediente:

2. *Objeto del contrato:*

- Tipo de contrato: Servicios.
- Descripción del objeto: recogida y transporte de basura en el municipio de Bakio.

c) Lote: No.

d) «Boletín o Diario Oficial» y fecha de publicación del anuncio de licitación: «Boletín Oficial de Bizkaia» número 197. 15 de octubre de 2003.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*

- Tramitación: Ordinaria.
- Procedimiento: Abierto.
- Forma: Concurso.

4. *Presupuesto base de licitación:*

No se ha establecido presupuesto-tipo de licitación para la adjudicación del contrato, debiendo ofertar los licitadores el precio que estimen oportuno, en base a las condiciones de prestación del servicio.

5. *Adjudicación:*

- Fecha: 17 de diciembre de 2003.
- Contratista: Urazca Servicios y Medio Ambiente, S.A.
- Nacionalidad: Española.
- Importe de adjudicación: 71.215,13 euros/año (IVA incluido).

En Bakio, a 30 de diciembre de 2003.—El Alcalde, Txomin Rentería Fernández

(II-211)

Areatzako Udala

LIZITAZIO IRAGARKIA

2003ko abenduaren 12an Areatza hiriko Udal Gobernu Batzordeak hartu erabakia betez eta Toki Jaurbideari buruz indarrean dauden araudiak batzen dituen apirilaren 18ko 781/1986 Erret Dekretu Legegilearen 122.1 artikuluekin bat eginez, deialdi hau arautuko duen administrazio baldintza partikularren plegua zortzi egunetan jendaurrean ezartzen da.

Aipatu epean erreklamazioak aurkez daitezke eta kontratazio organuak horiek guztiak erantzun behar izango ditu.

Halaber, aipatu legeriaren 122.2 artikuluen nahiz Toki Administrazioen kontratazioari buruzko araudiaren babesean lehiaketa publikoa iragartzen da honen bitartez eta ondoren aipatuko diren aginduei jarraituz. Izan ere, administrazio baldintza partikularren pleguari erreklamaziorik aurkeztuz gero lizitazioa behar den denbora atzera liteke.

1. *Entitate emalea:*

a) Erakundea: Areatzako Udal Gobernu Batzordea.

b) Espedientea garatzen duen saila: Udal Idazkaritza.

2. *Kontratazio xedea:*

a) Xedearen deskribapena: Askatasun Kaleko udal eraikinaren 2. fasearen lanen ejekuzioa 2003ko abenduaren 12an Udal Gobernu Batzordeak onartu zituen administrazio baldintza partikularren plegu, agindu tekniko eta proiektu teknikoaren arabera lanak burutzea.

b) Exekuzio tokia. Areatzan, Askatasun kaleko udal eraikina.

c) Burutzeko epea: sei hilabete.

3. *Esleipen tramitazio, prozedura eta era:*

a) Ohiko: tramitazioa.

b) Prozedura: irekia.

c) Era: Lehiaketa.

4. *Lizitazio oinarrizko aurrekontua eta lanak emateko erabiltzeko diren irizpideak:*

— Lizitazio Oinarrizko aurrekontua: guztira 118.550,25 euro BEZa barne.

— Lanak emateko irizpideak:

– Eskaintza ekonomikoa (45 puntu).

– Eskaintza Teknikoa (30 puntu).

– Lanen azterketa maila (0 25 puntu).

5. *Bermak:*

a) Behin behinekoa: 2.371 euro, lizitazio oinarrizko aurrekontuaren %2a dena, Administrazio baldintzen pleguetan aurrekusten den eran.

b) Behin betikoa: Esleipen balorearen %4a.

6. *Dokumentazioa eta informazioa jasotzeko lekua:*

a) Entitatea: Cianoplan.

b) Helbidea: Juan de Ajuriaguerra, 35.

c) Herria eta Posta Kodea: Bilbao (Bizkaia)-48009.

d) Telfa: 944 23 11 52.

e) Dokumentazio eskuratzeko azken eguna: eskaintzak aurkezteko azken egunaren aurrekoa.

7. *Kontratistaren betekizun zehatzak:*

a) Sailkapena: ez dago.

b) Administrazio Baldintzen Pleguak zehazten dituenak.

Ayuntamiento de Areatza

ANUNCIO DE LICITACION

En cumplimiento del acuerdo de la Comisión de Gobierno Municipal de la villa de Areatza de fecha de 12 de diciembre de 2003, y de conformidad con el artículo 122.1 del Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de abril, por el que se aprueba el Texto Refundido de las Disposiciones Legales vigentes en materia de Régimen Local, se exponen al público durante el plazo de ocho días, el pliego de cláusulas administrativas particulares que han de regir la presente convocatoria.

Dentro del citado plazo podrán presentarse reclamaciones que serán resueltas por el órgano de contratación.

Así mismo, al amparo del artículo 122.2 del citado cuerpo legal y de las normas que rigen la contratación de las Administraciones Públicas, se anuncia concurso público con arreglo a las siguientes prescripciones, si bien la licitación se aplazará cuando resulte necesario en el supuesto de que se formulen reclamaciones contra el Pliego de cláusulas administrativas particulares:

1. *Entidad adjudicadora:*

a) Organismo: Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Areatza.

b) Dependencia que tramita el expediente: Secretaría del Ayuntamiento.

2. *Objeto del contrato:*

a) Descripción del objeto: realización de la 2.ª fase de las obras de rehabilitación del edificio municipal sito en Askatasun kalea, de conformidad con el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, las prescripciones técnicas y el proyecto técnico respectivo, aprobados por acuerdo de la Comisión de Gobierno de 12 de diciembre de 2003.

b) Lugar de ejecución: en el edificio municipal sito en Askatasun kalea, en Areatza.

c) Plazo de ejecución: seis meses.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*

a) Tramitación: ordinaria.

b) Procedimiento: abierto.

c) Forma: concurso.

4. *Presupuesto base de licitación y criterios de selección que se utilizarán para la adjudicación de la obra:*

— Presupuesto base de licitación: Importe total de euros 118.550,25 euros, IVA incluido.

— Criterios de selección para la adjudicación de la obra:

– Oferta económica (45 puntos).

– Oferta Técnica (30 puntos).

– Grado de estudio de la obra (25 puntos).

5. *Garantías:*

a) Provisional: 2.371 euros, equivalente al 2% del presupuesto del contrato base de la licitación en la forma prevista en el pliego de cláusulas administrativas.

b) Definitiva: equivalente al 4% del importe de adjudicación.

6. *Obtención de documentación e información:*

a) Entidad: Cianoplan.

b) Domicilio: Juan de Ajuriaguerra, 35.

c) Localidad y código postal: Bilbao (Bizkaia)-48009.

d) Teléfono: 944 23 11 52.

e) Fecha límite de obtención de documentación e información: el día anterior a finalizar el plazo de presentación de proposiciones.

7. *Requisitos específicos del contratista:*

a) Clasificación: no hay.

b) Los especificados en el pliego de cláusulas administrativas.

8. *Eskaintza aurkezpena:*

a) Aurkezteko epe muga: Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarkia argitaratu eta hurrengo hogetasei egunetan zehar.

Beranduago aurkeztutako eskaintzak ez dira kontuan hartuko posta etxean epea amaitu baino lehenago aurkeztu direla agerian egon arren. Era horretan egindako eskaintzak kontuan hartzeko ezinbestekoa izango da eskaintza postaz noiz igorri den ziurtatzen duen agiria telefaxeaz, faxez edo telegramaren bitartez kontratazio organuari igortzea.

b) Aurkeztu beharreko dokumentazioa: Administrazio Baldintzen Pleguak zehazten duena.

c) Aurkezteko tokia:

1. Entitatea: Areatzako Udal erregistro Orokorrean goizeko 09:00etatik 14:00 orduetara, egunero zapatu eta domeketan izan ezik.

2. Helbidea: Gudarien Plaza 7.

3. Herria eta posta kodea: Areatza-48143.

9. *Eskaintzak irekitzeko unea:*

a) Erakundea: Kontratazio mahaia.

b) Helbidea: Gudarien Plaza 7.

c) Herria: Areatza.

d) Eguna eta ordua: Eskaintzak aurkezteko amaitu eta aste horretako ostirala, edo egun berea balitz, hurrengo Udaletxeko Batzar Aretoan 12:00etan.

10. *Iragarkien gastuak:* esleipedunaren esku egongo dira.

Areatzan, 2003ko abenduaren 19an.—Alkatea, Josu Basozabal Zamakona

(II-120)

Barrikako Udala

IRAGARKIA

Barrikako Udaleko Udaltzako, 2003ko abenduaren 10eko ohiko bilkuran, hasiera batez onartu zuen Udal-planeamenduko arau subsidiarioen barruko aldatzea (10. zenbakia); aldatetaren xedea da lurzoru urbanizaezineko «beste erabilera bateragarriak» puntuaren barruan zerbitzuegunearen parametroak aldatzea. Hori egin ondoren, orain, aldatetaren espediente jendaurrean jartzen da hila-betez, iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita. Interesatuek, epe horren barruan, espedienteaz aztertu nahi badute, Barrikako Udaleko Idazkaritzara jo beharko dute, eta bidezkotzat jotzen dituzten alegazioak aurkeztu ahal izango dituzte.

Barrikan, 2003ko abenduaren 30ean.—Alkatea

(II-121)

IRAGARKIA

Herri Administrazioen Kontratuei buruzko Legearen testu bategina onartzen duen Legegintzako Errege Dekretuak —ekainaren 16ko 2/2000 Legegintzako Errege Dekretuak— 78. artikuluan aurreikusitakoa betetzeko, honen bidez argitara ematen da dago-kion lehiaketa, prozedura irekiaren bidezkoa.

1. *Erakunde esleitzaila:*

a) Erakundea: Barrikako Udala, Udaletxeko Bidea 6. 48650 Barrika. Tfnoa: 946 77 10 62. Faxe: 946 77 28 53. E-mail: barrika@barrika.net.

b) Espediente bideratzen duen administrazio-atala: Alkatetza.

2. *Kontratuaren helburua:*

a) Deskribapena: Barrikako udal-sareko D-500 (euri-ura), D-500 (ur beltzak) eta D-600 (ur beltzak) kolektoreak eraikitzeko lanak.

b) Erlokako banaketa eta erlo-kopurua: ez.

c) Kontratua burutzeko lekua: Barrika.

d) Burutzeko epea: bost hilabete.

8. *Presentación de las ofertas:*

a) Fecha límite de presentación: Finalizará a los 26 días naturales contados desde el siguiente al de la fecha de publicación del anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Las proposiciones presentadas con posterioridad no serán admitidas aunque conste que se entregaron en Correos antes de la finalización del plazo, salvo que se remita al Organismo de Contratación por telefax, fax o telegrama, la justificación de la fecha de remisión de la oferta en el mismo día que se envió por correo.

b) Documentación a presentar: la especificada en el pliego de cláusulas administrativas particulares

c) Lugar de presentación:

1.º Entidad: Registro General del Ayuntamiento de Areatza, de 09:00 a 14:00 horas, todos los días excepto sábados y festivos.

2.º Domicilio: Gudarien Plaza-7.

3.º Localidad y código postal: Areatza-48143.

9. *Apertura de ofertas:*

a) Entidad: Mesa de Contratación.

b) Domicilio: Gudarien Plaza-7.

c) Localidad: Areatza.

d) Fecha y hora: El viernes de la semana en que termine el plazo de presentación de las proposiciones, o si fuese el mismo día, el viernes siguiente a las 12:00 horas en el Salón de Plenos de la Casa Consistorial.

10. *Gastos de anuncios:* a cargo del adjudicatario.

En Areatza, a 19 de diciembre de 2003.—El Alcalde, Josu Basozabal Zamakona

(II-120)

Ayuntamiento de Barrika

ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Pleno del Ayuntamiento, en sesión ordinaria celebrada el 10 de diciembre de 2003, la Modificación Puntual número 10 de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal para la modificación de los parámetros del Área de Servicios dentro del punto «otros usos compatibles» en suelo no urbanizable, se somete a información pública por el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», durante el cual podrá ser examinado en la Secretaría del Ayuntamiento para formular las alegaciones que se estimen pertinentes.

En Barrika, a 30 de diciembre de 2003.—El Alcalde

(II-121)

ANUNCIO

En cumplimiento de lo previsto en el artículo 78 del Real Decreto Legislativo 2/2000, de 16 de junio, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, se publica el concurso por el procedimiento abierto.

1. *Entidad adjudicadora:*

a) Organismo: Ayuntamiento de Barrika, Udaletxeko Bidea, 6. 48650-Barrika. Tfno: 946771062. Fax: 946772853. E-mail: barrika@barrika.net.

b) Dependencia que tramita el expediente: Alcaldía.

2. *Objeto del contrato:*

a) Descripción: construcción de los Colectores D-500 Pluviales, D-500 Fecales y D-600 Fecales, de la Red Municipal de Barrika.

b) División por lotes y número: no.

c) Lugar de ejecución: Barrika.

d) Plazo de ejecución: cinco meses.

3. *Izapideak, prozedura eta esleitzeko modua:*
- Izapideketa: ohikoa.
 - Prozedura: irekia.
 - Esleipen-modua: lehiaketa.
4. *Lehiaketaren oinarrizko aurrekontua:* 481.222,16 euro (BEZ barne).
5. *Behin-behineko bermea:* 9.624,44 euro.
6. *Dokumentazioa eta informazioa lortzea:*
- Erakundea: Cianoplan.
 - Helbidea: Antigua Golf, 6.
 - Herria eta posta-kodea: Getxo.
 - Telefonoa: 944649087.
 - Telefax: 944648691.
 - Dokumentuak eta informazioa lortzeko azken eguna: eskaintzak jasotzeko azken eguna.
7. *Kontratatik bete beharreko baldintza espezifikoak:*
- Sailkapena: E taldea, 1 azpitaldea, d kategoria
 - Bestelako baldintzak: espainiakoak ez diren enpresek beren kaudimena frogatzeko, bat egin beharko dute Herri Administrazioen Kontratuei buruzko Legearen testu bateginak horri buruz ezarritakoarekin.
8. *Eskaintzak edo parte hartzeko eskariak aurkeztea:*
- Aurkezteko azken eguna: iragarkia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik egutegiko hogeita seigarren eguneko 14:00 arte.
 - Aurkeztu beharreko dokumentazioa: Administrazio Hitzarkin Berezien eta Agindu Teknikoen Orrietan eskatutakoa.
 - Aurkezteko lekua: 1. atalean agertzen den berbera.
 - Lehiatzaileak eskaintzari eutsi behar dion denbora: hiru hila-bete.
 - Aldaerak: ez da horrelakorik onartzen.
9. *Eskaintzak irekitzea:*
- Erakundea: 1. atalean agertzen den berbera.
 - Eguna: adierazi egingo da.
 - Ordua: hamabietan (12:00).
10. *Bestelako informazioak:* esleipenerako erabili beharreko irizpideak Administrazio Hitzarkin Berezien eta Agindu Teknikoen Orrietan azaltzen dira.
11. *Iragarkien gastuak:* esleipen-hartzailearen kontura. Barrikan, 2003ko abenduaren 29an.—Alkatea, José María Ezpeleta Unibaso

(II-122)

Urdulizko Udala

IRAGARKIA

Udala honek ondoren aipatzen diren jakinarazpenak egiten saiatu eta lortu ez duenez iragarki honen bidez jakinarazten dira. Administrazio Publikoen Araubide Zuzenbidezko eta Administrazio Prozedura Arruntaren 59.4 legeko artikuluko xedatutakoaren arabera, interesatuen jakinerako ematen da argitara hau interesatuentzat balio behar duelarik, hurrengo oharpenekin:

- Jakinazten diren likidazioen aurka interesatuek Errekurtso Kontentzioso Administrazioaren aurretiko birjapen errekurtsoa aurkeztu daiteke Udala honen aurrean, hilabeteko epean.
- Zorrak epe hauetan ordaindu behar dira:
 - Hilaren 1etik 15era bitartean argitaratutako jakinarazpenak, argitaratu diren egunetik aurrera hurrengo hilaren 10.a bitartean; eta egun hura jai balitz, hurrengo laneguna arte.
 - Hilaren 16tik hilaren bukaera bitartean argitaratutako jakinarazpenak, argitaratu diren egunetik aurrera hurrengo hilaren 25.a bitartean; eta egun hura jai balitz, hurrengo laneguna arte.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*
- Tramitación: ordinaria.
 - Procedimiento: abierto.
 - Forma: concurso.
4. *Presupuesto base de licitación:* 481.222,16 euros (IVA incluido).
5. *Garantía provisional:* 9.624,44 euros.
6. *Obtención de documentación e información:*
- Entidad: Cianoplan.
 - Domicilio: Antigua Golf, 6.
 - Localidad y código postal: Getxo.
 - Teléfono: 944649087.
 - Telefax: 944648691.
 - Fecha límite de obtención de documentos e información: el de la fecha límite de recepción de ofertas.
7. *Requisitos específicos del contratista:*
- Clasificación: grupo E; subgrupo 1; categoría d.
 - Otros requisitos: las empresas no españolas acreditarán su solvencia conforme a lo establecido en el texto refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.
8. *Presentación de las ofertas o de las solicitudes de participación:*
- Fecha límite de presentación: hasta las 14:00 horas del vigesimosexto día natural, contado a partir de la fecha de publicación del anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia».
 - Documentación a presentar: la exigida en los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Prescripciones Técnicas.
 - Lugar de presentación: el mismo que figura en el apartado 1.
 - Plazo durante el que el licitador estará obligado a mantener su oferta: tres meses.
 - Variantes: no se admiten.
9. *Apertura de las ofertas:*
- Entidad: la misma que figura en el Apartado 1.
 - Fecha: se comunicará al respecto.
 - Hora: 12:00 horas.
10. *Otras informaciones:* los criterios de adjudicación a utilizar figuran en los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Prescripciones Técnicas.
11. *Gastos de anuncios:* a cargo del adjudicatario. En Barrika, a 29 de diciembre de 2003.—El Alcalde, José María Ezpeleta Unibaso

(II-122)

Ayuntamiento de Urduliz

ANUNCIO

Habiéndose intentado por este Ayuntamiento, sin efecto, las notificaciones que más adelante se citan, se procede a su práctica mediante el presente anuncio según dispone el artículo 59.4 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, lo que se hace público para conocimiento de los interesados a quienes debe de servir este anuncio como notificación individual con las siguientes advertencias:

- Contra las liquidaciones que se notifican podrán los interesados interponer ante este Ayuntamiento recurso de reposición previo al Contencioso-Administrativo en el plazo de un mes.
- El ingreso deberá efectuarse en los siguientes plazos:
 - La notificaciones publicadas entre los días 1 y 15 de cada mes, desde la fecha de publicación hasta el día 10 del mes siguiente o el inmediato hábil posterior si aquel fuera festivo.
 - Las notificaciones publicadas entre los días 16 y último de cada mes, desde la fecha de publicación hasta el 25 del mes siguiente o el inmediato hábil posterior si aquel fuera festivo.

Ordainketa bulego orduetan egin daiteke Udal Zergabilketa bulegoan.

Borondatez ordaintzeko epea amaitutakoan, premiamenduzko prozedurari ekingo zaio.

Aipatu probidentzia honen bidez behartutako zorrak honako hauexek dira:

Urdulizen, 2003ko abenduaren 1ean.—Alkatea

El pago se puede realizar en horario de oficinas en la Oficina de Recaudación Municipal.

Expirado el plazo voluntario, se iniciará el procedimiento de apremio.

Los débitos apremiados mediante la transcrita providencia responden al siguiente detalle:

En Urduliz, a 1 de diciembre de 2003.—El Alcalde

Izen-Abizenak Nombre-Apellidos	Helbidea Domicilio	Kontzeptua Concepto	Err. Zk Rec.nº	Zenbat Importe
Iratxe Berecibar Arriarana	Marutze, 12, 2 A, Urduliz	I.V.T.M./T.M.I.	900389/2003	105,35
Cooperplast S.Coop	Elorduigoitia 4. 48100, Mungia	I.V.T.M./T.M.I.	000100/2003	61,85
Cooperplast S.Coop	Elorduigoitia 4. 48100, Mungia	I.V.T.M./T.M.I.	000193/2003	49,85
Cooperplast S.Coop	Elorduigoitia 4. 48100, Mungia	I.V.T.M./T.M.I.	001290/2003	123,10
Cooperplast S.Coop	Elorduigoitia 4. 48100, Mungia	I.V.T.M./T.M.I.	001416/2003	61,85
Construc. Baneza, S.A	Erribitarte, 8,Leioa	S.14ko Urbanizazio Karga/Gastos de Urbanizacion S.14	1508-01/2033	3.028,10
Construc. Baneza, S.A	Erribitarte, 8,Leioa	S.14ko Urbanizazio Karga/Gastos de Urbanizacion S.14	1508-02/2003	4.488,24

(II-244)

Erandioko Udala

IRAGARKIA

2004ko Aurrekontu Orokorra jendaurrean jartzeko arauzko epea amaitu delarik eta inolako erreklamaziorik edo oharpenik jaso ez denez, Udalbatzarrak behin betiko onarpena eman dio aipatu Aurrekontuari 2003ko abenduaren 15ean egindako Osoko Bilkuran.

Bizkaiko Lurralde Historikoko Tokiko Erakundeen Aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauak 15.3 artikuluan eta apirilaren 20ko 500/1990 Errege Dekretuak 20.3 artikuluan agindutakoa betez, aipatutako Aurrekontu Orokorra Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen dugu kapituluka laburtuta.

UDAL AURREKONTUA SARREREN ORRIA

Kapitulua	Izendapenak	Euroak
1	Zuzeneko zergak	3.951.000,00
2	Zeharkako zergak	2.262.754,00
3	Tasak eta beste diru-sarrera batzuk	4.895.417,40
4	Transferentzia arruntak	10.981.104,00
5	Ondare-sarrerak	357.062,00
6	Inbertsio errealeen besterentzea	0,00
7	Kapital transferentziak	1.404.624,00
8	Finantza-aktiboak	8.100,00
9	Finantza-pasiboak	5.216.350,77
GUZTIRA		29.076.412,17

GASTUEN ORRIA

Kapitulua	Izendapenak	Euroak
1	Pertsonaleko gastuak	8.718.254,27
2	Ondasun arruntak eta zerbitzuak erostea	10.439.263,35
3	Finantza gastuak	86.955,55
4	Transferentzia arruntak	1.182.065,00
6	Inbertsio errealak	8.476.622,00
7	Kapital transferentziak	41.000,00
8	Finantza-aktiboak	12.006,00
9	Finantza-pasiboak	120.246,00
GUZTIRA		29.076.412,17

Ayuntamiento de Erandio

ANUNCIO

Transcurrido el plazo reglamentario de información pública del Presupuesto General correspondiente al ejercicio de 2004 y, sin que se haya producido reclamación ni observación alguna, ha quedado definitivamente aprobado dicho Presupuesto por acuerdo adoptado por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 15 de diciembre de 2003.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 15.3 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia y en el artículo 20.3 del Real Decreto 500/1990, de 20 de abril, se inserta en el «Boletín Oficial de Bizkaia» dicho Presupuesto General, resumido por capítulos.

PRESUPUESTO DEL AYUNTAMIENTO ESTADO DE INGRESOS

Capítulos	Denominación	Euros
1	Impuestos Directos	3.951.000,00
2	Impuestos Indirectos	2.262.754,00
3	Tasas y otros ingresos	4.895.417,40
4	Transferencias corrientes	10.981.104,00
5	Ingresos patrimoniales	357.062,00
6	Enajenación de inversiones reales	0,00
7	Transferencias de capital	1.404.624,00
8	Activos financieros	8.100,00
9	Pasivos financieros	5.216.350,77
TOTAL		29.076.412,17

ESTADO DE GASTOS

Capítulos	Denominación	Euros
1	Gastos de Personal	8.718.254,27
2	Compras de bienes corrientes y servicios	10.439.263,35
3	Gastos financieros	86.955,55
4	Transferencias corrientes	1.182.065,00
6	Inversiones reales	8.476.622,00
7	Transferencias de capital	41.000,00
8	Activos financieros	12.006,00
9	Pasivos financieros	120.246,00
TOTAL		29.076.412,17

Era berean, abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 18.1 artikuluan eta apirilaren 20ko 500/1990 Errege Dekretuan xedatutakoa beteaz, jakinarazten dugu erabaki honek amaiera ematen diola administrazio bideari. Interesatuak Administrazioarekiko Auzi Errekurtsoa aurkeztu ahal izango dute haren aurka Euskadiko Justizia Auzitegi Nausiak Bilbon duen Administrazioarekiko Auzietarako Salan, iragarki hau argitaratu eta biharamunetik hasita bi hilabeteko epean, jurisdikzio hori arautzen duen legearen 58. artikulua ezarritakoaren arabera, alde aurretik Udal honi adierazita azaroaren 26ko 30/1992 Legeak, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearenak, 110.3 artikulua dioen bezala. Horrez gain, egoki irizitako beste edozein errekurto ere aurkeztu ahal izango dute interesatuak.

Erandion, 2004ko urtarrilaren 9an.—Alkate-udalburua

(II-215)

Busturiko Udala

IRAGARKIA

228 zenbakia daukan 2003ko azaroaren 27ko Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu den Udal honetako lanpostu eta plantilla organikoaren zerrendan zenbait akats ikusi ditugunez, idazki honen bidez eskatzen dut bi dokumentuek dituzten akatsak zuzendu ondoren berriro biak argitaratzeko.

Busturian, 2003ko abenduaren 23an.—Alkatea, Javier Gonda Cirarda

2003.URTERAKO BUSTURIKO UDALAREN AURREKONTU PLANTILA

Izena	Zkia.	Multzoa	Maila
A) Nazio Mailako Gaikuntza:			
Idazkari-kontuartera	1	B	20
B) Administrazio Orokorreko Funtzionari Karrera:			
Administrari Lag.	2	D	11
C) Pertsonal finkoa:			
Administrari Lag. (1)	1	D	11
Sozio-Kult. Animatzaile Liburuteg. (1)	1	C	11
Peoiak	2	E	8
Garbitzaileak (1)	2	E	5

(1) Desagertzeko

Asimismo, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 18.1 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, y el artículo 23.1 del Real Decreto 500/1990, de 20 de abril, se hace saber que este acuerdo pone fin a la vía administrativa pudiendo interponer contra el mismo Recurso Contencioso-Administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco con sede en Bilbao en el plazo de 2 meses contados a partir del día siguiente a la fecha de publicación de este anuncio conforme dispone el artículo 58 de la Ley reguladora de dicha jurisdicción, previa comunicación a este Ayuntamiento, previsto en el artículo 110.3 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, sin perjuicio de cualquier otro recurso que estime oportuno.

En Erandio, a 9 de enero de 2004.—El Alcalde-Presidente

(II-215)

Ayuntamiento de Busturia

ANUNCIO

Habiéndose observado varios errores en la relación de puestos de trabajo y plantilla orgánica de este Ayuntamiento, publicándose en el «Boletín Oficial de Bizkaia» número 228, de 27 de noviembre de 2003, por la presente, solicito se vuelvan a publicar ambos documentos una vez corregidos los errores observados.

En Busturia, a 23 de diciembre 2003.—El Alcalde, Javier Gonda Cirarda

PLANTILLA ORGANICA DEL AYUNTAMIENTO DE BUSTURIA PARA 2003

Denominación	Número	Grupo	Nivel
A) Funcionarios de Habilitación Nacional:			
Secretario-Interventor	1	B	20
B) Funcionarios de Carrera de Administración General:			
Auxiliar	2	D	11
C) Personal laboral:			
Auxiliar (1)	1	D	11
Animadora-Sociocultural/Biblioteca (1)	1	C	11
Peón	2	E	8
Limpiadores/as (1)	2	E	5

(1) A extinguir

2003. URTERAKO BUSTURIKO UDALAREN LANPOSTUEN ZERRENDA

FUNTZIONARIOAK

Zkia.	Izena	Egoera	Dedikazioa	Baldintzak	H.E.	M.E.	Horn. Sist.	Multzoa	Maila
Azpieskala: Estatu osoan gaitas. dutenak									
1	Idazkari-Artekari	Beteta	Osoa	Estatu Gaitasuna	4	93-12-31	Lehiaketa	B	20
Azpieskala: Administrazio Orokorra									
1	Administrari Laguntzailea	Beteta	Osoa	Oin. Batxiler	3	93-12-31	Oposaketa	D	11
1	Administrari Laguntzailea (1)	Hutsik	Osoa	Oin. Batxiler	3	90-12-31	Oposaketa	D	11
1	Administrari Laguntzailea	Hutsik	Osoa	Oin. Batxiler	3	03-09-30	Oposaketa	D	11
Azpieskala: Administrazio Berezia									
1	Sozio-Kult. A.B (1)	Hutsik	Zatit. (2/3)	Batxiler	2	90-12-31	Oposaketa	D	11

LANBIDEZKO LANARI IRAUNKORRA

Zkia.	Izena	Azpieskala	Egoera	Dedikazioa	Baldintzak	H.E.	M.E.
1	Peoia	Peoia	Beteta	Osoa	Eskola Zertifik.	1	90-12-31
1	Peoia	Peoia	Beteta	Osoa	Eskola Zertifik.	1	90-12-31
1	Garbitzaile (2)	Garbitzailea	Beteta	Zatitua (64%)	Eskola Zertifik.	1	Ez du
1	Garbitzaile (2)	Garbitzailea	Beteta	Zatitua (2/3)	Eskola Zertifik.	1	98-01-01

(1) Desagertzeko den lan-kontratuko langile finkoak behin-behinean betea
(2) Desagertzeko

RELACION DE PUESTOS DE TRABAJO DEL AYUNTAMIENTO DE BUSTURIA PARA 2003

FUNCIONARIOS

Núm.	Denominación	Situación	Rég. Dedic.	Requisitos	P.L.	F.P.	Sist. Prov.	Grupo	Nivel
Subescala: <i>Habilitación Nacional</i>									
1	Secretario-Interventor	Cubierta	Completa	Habilitación Nacional	4	31-12-93	Concurso	B	20
Subescala: <i>Administración General</i>									
1	Auxiliar	Cubierta	Completa	Bachiller Elemental	3	31-12-93	Oposición	D	11
1	Auxiliar (1)	Vacante	Completa	Bachiller Elemental	3	31-12-90	Oposición	D	11
1	Auxiliar	Vacante	Completa	Bachiller Elemental	3	30-09-03	Oposición	D	11
Subescala: <i>Administración Especial</i>									
1	Animador Socio/Bibliotecario (1)	Vacante	Parcial (2/3)	Bachiller	2	31-12-90	Oposición	C	11

PERSONAL LABORAL FIJO

Núm.	Denominación	Subescala	Situación	Rég. Dedic.	Requisitos	P.L.	F.P.
1	Peón	Peón	Cubierta	Completa	Certificado Escolaridad	1	31-12-90
1	Peón	Peón	Cubierta	Completa	Certificado Escolaridad	1	31-12-90
1	Limpiadores/as (2)	Limpiador/a	Cubierta	Parcial (64%)	Certificado Escolaridad	1	No tiene
1	Limpiadores/as (2)	Limpiador/a	Cubierta	Parcial (2/3)	Certificado Escolaridad	1	01-01-98

- (1) Cubierta provisionalmente por personal laboral fijo a extinguir
 (2) A extinguir

(II-235)

Sestaoko Udala

IRAGARKIA

Dekretua.—Sestaon, 2003ko urriaren 29an

Toki Jaurbidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985. Legearen 21. artikulua 3. puntuan eta 23.aren 4. puntuan, eta Toki Erakundearen Antolakuntza, Jarduera eta Erregimen Juridikoari buruzko Araudiaren 43. artikulua 3. eta 4. puntuetan eta 44. artikulua ezarritakoaren arabera, eta bestetik Sestaoko Jai Batzordearen Funtzionamendurako Araudiaren 6. artikulua xedatutakoaren arabera, honako hau agindu dut:

1. Laugarren Alkateorde den Félix Gonzalo Casal jauna izendatzea Sestaoko Jai Batzordeko presidentea, Alkate-Udalburu jaunaren ordezkari gisa Jai Batzordeko presidenteari dagozkion eginkizunak bete ditzan.

2. Alkate-udalburuak beretzat gordetzen du Dekretu honen bidez ematen duen eskuordetzarekin zerikusia duen edozein gai ezagutu eta ebazteko eskubidea. Eskubide hau burutu ahal izan da gaiaren inguruan edozein ebazpen ematearen bitartez.

3. Dekretu honen berri Udalbatza Osoari emango zaio egiten duen hurrengo bilkuran, eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da; hala ere, berehala sartuko da indarrean.

4. Dekretu hau Laugarren Alkateorde Félix Gonzalo Casal jaunari jakinaraztea.

Alkatea

(II-232)

IRAGARKIA

Dekretua.—Sestaon, 2003ko abenduaren 11n

Toki Jaurbidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985. Legearen 21. artikulua 3. puntuan eta 23.aren 4. puntuan, eta Toki Erakundearen Antolakuntza, Jarduera eta Erregimen Juridikoari buruzko Araudiaren 43. artikulua 3. eta 4. puntuetan eta 44. artikulua ezarritakoaren arabera, eta bestetik Euskadiko Eskola Kontseiluei buruzko urriaren 28ko 13/1988 Legearen 28. artikulua (zeinetan xedatzen baita udaleko Alkatea edo Alkateak eskuordetzen duen zinegotzia arituko dela Udal Eskola Kontseiluko presidenteari xedatutakoaren arabera, honako hau agindu dut:

Ayuntamiento de Sestao

ANUNCIO

Decreto.—Sestao, a 29 de octubre de 2003

De conformidad con lo previsto en los artículos 21, punto 3, y 23, punto 4, de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local; en los artículos 43, puntos 3 y 4, y 44 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales; y en el artículo 6 del Reglamento de Funcionamiento de la Comisión de Fiestas de Sestao, vengo en disponer:

1.º Nombrar al Cuarto Teniente de Alcalde, don José Félix Gonzalo Casal, Presidente efectivo de la Comisión de Fiestas de Sestao, para que ejerza por delegación del Sr. Alcalde-Presidente cuantas funciones se asignan al Presidente de la citada Comisión de Fiestas.

2.º El Sr. Alcalde-Presidente se reserva el derecho de asumir para sí el conocimiento y resolución de cualquier asunto comprendido en la delegación que se efectúa por medio del presente Decreto, que se entenderá asumido por el mero hecho de adoptar cualquier resolución en relación al mismo.

3.º Del presente Decreto se dará cuenta al Ayuntamiento Pleno, en la próxima sesión que celebre, y se publicará en el «Boletín Oficial de Bizkaia», sin perjuicio de su efectividad inmediata.

4.º Notificar el presente Decreto al Cuarto Teniente de Alcalde, don José Félix Gonzalo Casal.

El Alcalde

(II-232)

ANUNCIO

Decreto.—Sestao, a 11 de diciembre de 2003

De conformidad con lo previsto en los artículos 21, punto 3, y 23, punto 4, de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local; en los artículos 43, puntos 3 y 4, y 44 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales; y en el artículo 28 de la Ley 13/1988, de 28 de octubre, de Consejos Escolares de Euskadi en el que dispone que los Consejos Escolares Municipales estarán presididos por el Alcalde del Ayuntamiento o Concejales en quien delegue, vengo en disponer:

1. Laugarren Alkateorde den Félix Gonzalo Casal jauna izendatzea Sestaoko Udal Eskola Kontseiluko presidentea, Alkate-Udalburu jaunaren ordezkartzan Jai Batzordeko presidenteari dagozkion eginkizunak bete ditzan.

2. Alkate-udalburuak beretzat gordetzen du Dekretu honen bidez ematen duen eskuordetzarekin zerikusia duen edozein gai ezagutu eta ebazteko eskubidea. Eskubide hau burutu ahal izango da gaiaren inguruan edozein ebazpen ematearen bitartez.

3. Dekretu honen berri Udalbatza Osoari emango zaio egiten duen hurrengo bilkuran, eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da; hala ere, berehala sartuko da indarrean.

4. Dekretu hau Laugarren Alkateorde Félix Gonzalo Casal jaunari jakinaraztea.

Alkatea

(II-233)

Arrietako Udala

IRAGARKIA

Dagoeneko amaitua da 1 zenbakia duen Kreditu Aldaketarako Espedientea jendeari erakusteko epea. Kreditu gehigarrien modalitateari dagokio berau, Udalaren 2003ko Aurrekontuaren barruan. Erreklamazio edo oharpenik aurkeztu ez denez, behin-betiko onarpena eman zaio aipatu espedienteari.

Abenduaren 1eko 124/1992 Foru Dekretuak, Udal Entitateen Aurrekontuen Erregelamendua onartzekoak, 40.3 artikuluan xedatutakoari jarraiki, argitara ematen dira aldaketa horiek kapituluka laburturik.

2003KO AURREKONTUA KREDITU ALDAKETAREN 1 ZENBAKIA KREDITUAK GEHITZEA

Kapitulua	Izena	Euro
2	Ondasun arrunt eta zerbitzuen erosketak	21.000,00
4	Transferentzia arruntak	900,00
6	Inbertsio errealak	243.556,58
	Guztira	265.456,58

FINANTZAKETA

Kapitulua	Izena	Kapitulua guztira
	1. <i>Sarrera berriak ,aurreikusiak eta handiak.</i>	
5	Ondarezko sarrerak	50.000,00
7	Kapital transferentziak	59.111,67
	3. <i>Diruzaintzako gerakina</i>	
8	Aktibo finantzarioak	156.344,91
	Guztira	265.456,58

Era berean, martxoaren 21eko 2/1991 Foru Arauaren 18.1 artikuluan eta abenduaren 1eko 124/1992 Foru Dekretuaren 22.1 artikuluan xedatutakoa beteaz, jakinarazten da erabaki honek amaiera ematen diola administrazio bideari. Interesatuak Administrazio-arekiko Auzi Errekurtsoa aurkeztu ahal izango dute haren aurka Euskadiko Justizia Auzitegi Nagusiak Bilbon duen Administrazio-arekiko Auzietarako Salan, iragarki hau argitaratu eta biharamunetik hasita bi hilabeteko epean, jurisdikzio hori arautzen duen Legearen 58. artikulua ezarritakoaren arabera, alde aurretik Udal honi adierazita azaroaren 26ko 30/1992 Legeak, Herri Administrazio Guztien Zuzenbide Arauen eta Administrazio Jardunbidearenak, 110.3 artikulua dioen bezala, egoki irizitako beste edozein errekurtsio jartzearen kaltaten gabe.

Arrietan, 2003ko abenduaren 29an.—Alkate-Lehendakaria

(II-236)

1.º Nombrar al Cuarto Teniente de Alcalde, don José Félix Gonzalo Casal, Presidente efectivo del Consejo Escolar Municipal de Sestao, para que ejerza por delegación del Sr. Alcalde-Presidente cuantas funciones se asignan al Presidente del citado Consejo.

2.º El Sr. Alcalde-Presidente se reserva el derecho de asumir para sí el conocimiento y resolución de cualquier asunto comprendido en la delegación que se efectúa por medio del presente Decreto, que se entenderá asumido por el mero hecho de adoptar cualquier resolución en relación al mismo.

3.º Del presente Decreto se dará cuenta al Ayuntamiento Pleno, en la próxima sesión que celebre, y se publicará en el «Boletín Oficial de Bizkaia», sin perjuicio de su efectividad inmediata.

4.º Notificar el presente Decreto al Cuarto Teniente de Alcalde, don José Félix Gonzalo Casal.

El Alcalde

(II-233)

Ayuntamiento de Arrieta

ANUNCIO

Transcurrido el plazo reglamentario de información pública del Expediente de Modificación de Créditos número 1, en la modalidad de créditos adicionales dentro del Presupuesto del Ayuntamiento, del año 2003 sin que se haya producido reclamación no observación alguna, ha quedado definitivamente aprobado dicho expediente.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 40.3 del Decreto Foral 124/1992, de 1 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento Presupuestario de las Entidades Locales, se publican dichas modificaciones a nivel de capítulos.

PRESUPUESTO 2003 MODIFICACION DE CREDITOS NUMERO 1 AUMENTO DE CREDITOS

Capítulos	Denominación	Euros
2	Compras de bienes corrientes y servicios	21.000,00
4	Transferencias corrientes	900,00
6	Inversiones reales	243.556,58
	Total	265.456,58

FINANCIACION

Capítulos	Denominación	Total capítulo
	1. <i>Nuevos, previstos y mayores ingresos</i>	
5	Ingresos patrimoniales	50.000,00
7	Transferencias de capital	59.111,67
	3. <i>Remanente de tesorería</i>	
8	Activos financieros	156.344,91
	Total	265.456,58

Así mismo, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 18.1 de la Norma Foral 2/1991, de 21 de marzo, y el artículo 22.1 del Decreto Foral 124/1992, de 1 de diciembre, se hace saber que este acuerdo pone fin a la vía administrativa pudiendo interponer contra el mismo recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco con sede en Bilbao en el plazo de dos meses contados a partir del día siguiente a la fecha de publicación de este anuncio conforme dispone el artículo 58 de la Ley reguladora de dicha jurisdicción, previa comunicación a este Ayuntamiento, previsto en el artículo 110.3 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

En Arrieta, a 29 de diciembre de 2003.—El Alcalde-Presidente

(II-236)

Amorebieta-Etxanoko Udala

EDIKTUA

Aurkezteko deia zergapekoei

Jarraian adierazten diren zergen likidazioen jakinarazpenak, azaldutako kontzeptu, ekitaldi, txosten eta zenbatekoagatik, zerrendatzen diren interesatuenak, ezin izan dira jakinarazi ezezagunak izan, egoitza jakin ez, bi aldiz saiatu edo bestelako arrazoiengatik, Bizkaiaiko Aldizkari Ofizialean, Foru Zerga-Arau Orokorreko 106 artikuluan xedatzen dena betez, iragarki hau argitaratzen dugu. Une honetatik, agerdeia egiten zaie jakinarazpen honek ukitzen dituen zergapekoei edo haien ordezkari Udaletxeko Diruzaintza-Zergabilketaren Bulegora, Amorebieta-Etxanoko Herriko Plaza, z/g (48340) kokatua, jakinarazpena hartzeko. Agertzeko epea 10 egunekoa izango da argitarapen honen egunaren biharamunetik hasita; jakinarazpena egindakotzat joko da, agertu ez daitezen guztientzat, epe horren mugaegunaren biharamunetik.

Amorebieta-Etxanon 2003ko abenduaren 10ean.—Udal Diruzaintza-Dirubilketa

Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano

EDICTO

Citación de comparecencia a contribuyentes

No habiéndose podido notificar de forma expresa las liquidaciones tributarias, por los conceptos, ejercicios, expedientes e importes que se indican, correspondientes a los interesados que igualmente se relacionan, por ser desconocidos, ignorarse su domicilio, haberlo intentado en dos ocasiones, u otras causas, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 106 de la Norma Foral General Tributaria, requiriéndose a los contribuyentes o sus representantes, a los que afecta la presente citación, a fin de que comparezcan en el plazo de 10 días, a contar desde el siguiente al de esta publicación, en la Oficina de la Tesorería-Recaudación Municipal, sita en Herriko Plaza, s/n de Amorebieta-Etxano (C.P. 48340), con objeto de ser notificados personalmente. Transcurrido dicho plazo, la notificación se entenderá efectuada a todos los efectos

En Amorebieta-Etxano, a 10 de diciembre de 2003.—La Tesorería-Recaudación Municipal

AIPATUTAKO ZERRENDA / RELACION QUE SE CITA

NAN/IFK DNI/CIF	Zergapekoa Contribuyente	Zerga-kontzeptua Concepto tributario	Urtea Año	Ordainag. Recibo	Erreferentzia Referencia	Zorra Deuda
0305520 C	Acebedo Arce, María Carmen	Tasa ocupación de la vía pública	2003	89791	UR/5655/02	126,09
0306425 D	Dios de Cordobés, Jacinto	Tasa suministro de agua-Acometida	2002	57453	OB /2630/02	37,06
0788640 K	Rodríguez Urkiza, José Angel	Tasa ocupación de la vía pública	2003	89864	UR /4538/0	86,04
0788640 K	Rodríguez Urkiza, José Angel	Tasa ocupación de la vía pública	2003	89863	UR /4538/02	345,06
0788640 K	Rodríguez Urkiza, José Angel	Tasa ocupación de la vía pública	2003	89865	UR /4538/02	86,04
0306557 P	Somozas Romero, Cristina	Tasa ocupación de la vía pública	2003	89869	UR /5490/02	192,82

(II-237)

Balmasedako Udala

TRAFIKO ARAUHAUSTEAK BURUTU IZANAGATIK ESPE-
DIENTE ZEHATZAILEEI HASIERA EMATEKO ERABAKIAK
JAKINARAZTEKO IRAGARKIA

Herri Administrazioen Erregimen Juridikoa eta Komuna den Prozedura Administratiboa arautzeko 30/1992 Legearen 59-4. eta 61. artikuluen arabera, argitarapen honen aurretik saiatu ziren jakinarazpen pertsonalak ez zituztenez beraien ondorioak lortu, iragarki honen bidez trafiko, motorrezko ibilgailuen zirkulazioa eta bide-etako segurtasuna arautzen duen Legea urratu izanagatik espediente zehatzaileei hasiera emateko erabakiak jakinarazten ditut.

Iragarki honek, interesatu bakoitzarekiko, banakako jakinarazpen pertsonalaren balioa izango du, eta kontuak izan beharko da:

1. Iragarkian agertzen den pertsona bakoitza egotzi zaion arauhaustearen erantzuleztat jo dudala, beraz iragarki hau argitaratu eta hurrengo 15 eguneko epe barruan Udaleko Udaltzaingoen Bulegoan ager daiteke, eta espedientea aztertu ezezik Udaleko Alkate-Lehendakariari zuzenduta alegazioak eta egokiak iruditzen zaizkion frogabideak ere proposatu ahal izango ditu.

Interesatuak aipatu den epe barruan ez balu deskargu orria aurkeztuko edo berak aurkeztutako alegazioak soilik hartuko balira kontuan, salaketa erabaki proposamena izatera iritsiko litzateke.

2. Arauhaustetzat jo dudanak ez balu arauhaustea burutu benetako erantzulea identifikatu beharko du, eta identifikazioa aurkeztu ezean edo luzatukoa desegokia izango balitz arauhauste oso larriaren erantzuleztat joko nuke eta 300 euro isuna egokituko litzaiok.

Ayuntamiento de Balmaseda

ANUNCIO PARA NOTIFICAR EL ACUERDO DE INCOACION
DE LOS EXPEDIENTES SANCIONADORES POR INFRAC-
CIONES DE TRAFICO

Conforme a lo establecido en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de febrero, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y de Procedimiento Administrativo Común, mediante este anuncio se notifica la incoación de los procedimientos sancionadores que a continuación se relacionan, después de haberse intentado, sin efecto, la notificación personal de las denuncias por infracción de la normativa de Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados a quienes debe de servir este anuncio de notificación individual, informándole así mismo de que:

1. Las personas relacionadas en este anuncio son consideradas responsables de las infracciones que se describen, por lo que dentro del plazo de 15 días siguientes a la publicación del presente anuncio podrán comparecer en la oficina de la Policía Municipal de este Ayuntamiento al objeto de examinar el expediente y alegar cuanto consideren conveniente a su defensa, así como proponer las pruebas que estimen oportunas, todo ello mediante escrito de descargo dirigido al Sr. Alcalde-Presidente de este Ayuntamiento.

En el supuesto de no presentar el escrito de alegaciones en el plazo que se ha señalado, o cuando no sean tenidos en cuenta otros hechos ni otras alegaciones que las aducidas por el interesado, la denuncia tendrá el carácter de propuesta de resolución.

2. Si el titular del vehículo denunciado no es autor de la infracción deberá de identificar al responsable de la infracción, con la advertencia de que la no identificación o la identificación incompleta será considerada como infracción grave a la que corresponde de una sanción de 300 euros.

3. Trafiko, motorrezko ibilgailuen zirkulazioa eta bideetako segurtasuna arautzen duen Udal Ordenantzaren 43-1. artikulua-ren arabera Udaltzaingoen Burua, espediente zehatzailearen organo izapidetzailea izango da eta isuna Alkate-Lehendakariak erabakiko du.

4. Arauhausleak iragarki hau argitaratu eta erabaki zigortzailea jaulki arte, proposatu dudana isuna %30ko beherapenez ordaindu ahal izango du udal bilketa bulegoan, aipatu den Udal Ordenantzaren 45-1. artikulua dioenez.

Balmasedan, 2003ko abenduaren 26an.—Udaltzaingoen Buruak-Instruktorea, Angel Matabuena Vega

3. Según el artículo 43.1 de la Ordenanza Municipal reguladora del tráfico, circulación de vehículos a motor y seguridad vial, actuará como instructor del expediente el Jefe de la Policía Municipal, siendo el Alcalde-Presidente el órgano competente para dictar la resolución sancionadora.

4. Una vez publicado este anuncio y hasta el momento en que recaiga resolución sancionadora, salvo que la infracción sea grave o muy grave, podrá pagar la multa propuesta con una reducción del 30% en la Oficina de Recaudación Municipal, como así lo prevé el artículo 45.1 de la citada Ordenanza Municipal.

En Balmaseda, a 26 de diciembre de 2003.—El Jefe de la Policía Municipal-Instructor, Angel Matabuena Vega

Esp. zk. Expte Nº.	Izen-abizenak Nombre y apellidos	Matrikula Matrícula	NAN/IFK DNI/CIF	Data eta ordua Fecha y hora	Zenbat. Importe
2003/517	PEDRO ACERO FERNANDEZ	BI-5447-BK	13.244.838	21/07/03 - 18:10	90,00
2003/535	RAFAEL LOPEZ VIA	BI-5317-BW	30.587.340	24/07/03 - 10:40	90,00
2003/617	PILAR PALACIOS ARNAIZ	BI-8342-BJ	14.708.755	12/08/03 - 12:35	120,00
2003/625	JESUS RIVERA GONZALEZ	BI-5976-CU	16.052.705	26/08/03 - 19:55	90,00
2003/627	JESUS GOMEZ GERBOLES	4772-BRK	30.654.375	04/09/03 - 11:50	90,00
2003/631	JOSE ECHEVARRIA VALDES	SS-4704-AU	14.549.813	09/09/03 - 14:00	90,00
2003/633	RAFAEL MURO IGLESIAS	BI-5090-BJ	14.879.451	03/09/03 - 17:07	90,00
2003/634	MARIA LUISA TEJEDOR MERINO	6378-BHM	30.637.892	04/09/03 - 10:55	90,00
2003/637	PEDRO TORIBIO CHAVARRI	BI-8538-CM	30.633.764	05/09/03 - 12:01	90,00
2003/640	MARIA ARANZAZU PEÑA RODRIGUEZ	3263-BYS	35.770.822	04/09/03 - 19:11	90,00
2003/643	ROBERTO LUMBRENAS FERNANDEZ	BI-1198-CF	16.031.401	10/09/03 - 18:44	90,00
2003/654	RAFAEL MURO IGLESIAS	BI-5090-BJ	14.879.451	11/09/03 - 09:25	90,00
2003/658	EMILIO GONZALEZ TELLERIA	BI-7180-AG	14.685.291	15/09/03 - 09:35	90,00
2003/660	PEDRO SANTOS CORPAS	BI-7640-BK	24.853.816	12/09/03 - 18:55	90,00
2003/661	FRANCISCO JAVIER MARTINEZ ABASOLO	BI-8454-CC	30.678.470	13/09/03 - 11:50	90,00
2003/662	MARIA ASCENSION BERRIO PEREZ	BI-2391-CL	16.295.606	15/09/03 - 19:05	90,00
2003/663	FRANCISCO JAVIER OTEO LUENGO	BI-6656-CC	14.599.769	15/09/03 - 19:25	90,00
2003/664	MARIA DOLORES SIERRA VADILLO	BU-2242-K	14.915.148	17/09/03 - 16:50	90,00
2003/666	JESUS GOMEZ GERBOLES	4772-BRK	30.654.375	18/09/03 - 18:53	90,00
2003/669	PEDRO MARIA SOBRADILLO ALONSO	S-6007-Y	72.024.357	15/09/03 - 11:16	90,00
2003/671	JOSE LUIS CUBERIA NOVALES	BI-1857-BZ	14.902.114	16/09/03 - 11:20	90,00
2003/672	MARIA ASCENSION BERRIO PEREZ	BI-2391-CL	16.295.606	16/09/03 - 12:40	90,00
2003/673	OSCAR LAISECA FERNANDEZ	BI-9690-BY	20.179.992	16/09/03 - 13:30	90,00
2003/676	FRANCISCO JAVIER ARRESE MARTIN	BI-0602-BS	14.876.666	17/09/03 - 12:40	90,00
2003/677	ISAAC FERNANDEZ BERGES	7172-CCN	14.598.443	17/09/03 - 12:45	90,00
2003/681	FRANCISCO BERRIO ECHEVARRIA	BI-3712-BT	78.914.983	18/09/03 - 11:10	90,00
2003/683	NEREA GOYOAGA ZARZOSA	B-1843-TB	30.612.536	19/09/03 - 09:25	90,00
2003/685	FRANCISCO BERRIO ECHEVARRIA	BI-3712-BT	78.914.983	20/09/03 - 18:15	90,00
2003/686	MARIA ASCENSION BERRIO PEREZ	BI-2391-CL	16.295.606	24/09/03 - 18:00	90,00
2003/689	Mª ASCENSION BERRIO PEREZ	BI-2391-CL	16.295.606	15/09/03 - 19:25	90,00
2003/691	JUAN JOSE GOLDACERENA GASTON	BI-6871-BM	14.399.972	18/09/03 - 18:50	90,00
2003/693	FRANCISCA LOPEZ NAVAS	BI-5865-CL	16.047.884	25/09/03 - 10:50	90,00
2003/697	Mª ASCENSION BERRIO PEREZ	BI-2391-CL	16.295.606	20/09/03 - 13:40	90,00
2003/698	Mª ASCENSION BERRIO PEREZ	BI-2391-CL	16.295.606	21/09/03 - 11:50	90,00
2003/699	ASIER IZAGUIRRE IZAGUIRRE	8306-CLW	78.915.221	21/09/03 - 16:10	90,00
2003/702	FRANCISCO CIRION ALONSO	VI-5131-M	72.712.547	25/09/03 - 12:45	90,00
2003/704	AITOR RICONDO ZALDIVAR	2962-BXD	14.604.338	16/09/03 - 09:30	120,00
2003/708	JUAN IGNACIO GARCIA FERNANDEZ	BI-9187-CT	22.721.825	16/09/03 - 11:20	90,00
2003/709	UNAI GOYOAGA ZARZOSA	SE-1033-DB	78.892.950	16/09/03 - 13:32	120,00
2003/711	PALLIDIO GONZALEZ GONZALEZ	BI-5353-CN	14.690.329	17/09/03 - 11:15	90,00
2003/715	MARCELO ADRIAN AGUILAR SANCHEZ	BI-8425-AX	X3905755X	18/09/03 - 12:55	120,00
2003/717	JORGE NEGRETE PEREZ	BU-0319-Y	30.557.039	19/09/03 - 09:12	90,00
2003/719	ANTONIO ENRIQUE GARCIA BIRIGA	BI-5245-CV	14.844.943	19/09/03 - 10:40	90,00
2003/721	FRANCISCO BERRIO ECHEVARRIA	BI-3712-BT	78.914.983	21/09/03 - 11:55	90,00
2003/722	AGUSTIN ROJO PALACIOS	2202-BBL	22.729.102	21/09/03 - 16:10	90,00
2003/725	AGAPITA BERRIO CLAVERIA	BI-8282-AS	15.809.223	25/09/03 - 20:30	90,00
2003/733	JUAN MATILLA CALZADA	6942-BYZ	14.572.038	30/09/03 - 16:54	90,00
2003/734	AGAPITA BERRIO CLAVERIA	BI-8282-AS	15.809.223	30/09/03 - 17:33	90,00
2003/737	CARLOS REYERO GOMEZ	BI-9404-BY	78.903.518	26/09/03 - 09:20	90,00
2003/741	Mª ASCENSION BERRIO PEREZ	BI-2391-CL	16.295.606	26/09/03 - 10:45	90,00
2003/759	IGNACIO LOPEZ OBREGON	M-1093-JC	30.622.679	05/10/03 - 13:40	90,00
2003/763	ASIER IZAGUIRRE IZAGUIRRE	M-1514-IL	78.915.221	13/10/03 - 09:30	90,00
2003/764	ASIER IZAGUIRRE IZAGUIRRE	M-1514-IL	78.915.221	14/10/03 - 09:30	90,00
2003/767	ASIER IZAGUIRRE IZAGUIRRE	BI-2909-BK	78.915.221	29/10/03 - 17:50	90,00
2003/775	ASIER IZAGUIRRE IZAGUIRRE	BI-2909-BK	78.915.221	15/10/03 - 20:00	90,00
2003/793	ASIER IZAGUIRRE IZAGUIRRE	BI-2909-BK	78.915.221	18/10/03 - 16:27	90,00
2003/795	MARIA ANGELES SULIBARRIA BILBAO	BI-5492-BP	72.253.703	21/10/03 - 10:35	90,00
2003/806	MARIA BEGOÑA MOSQUERA RODRIGUEZ	BI-7220-X	30.623.866	29/10/03 - 12:55	120,00
2003/810	ASIER IZAGUIRRE IZAGUIRRE	BI-2909-BK	78.915.221	30/10/03 - 11:40	90,00
2003/811	ASIER IZAGUIRRE IZAGUIRRE	BI-2909-BK	78.915.221	03/10/03 - 16:18	90,00
2003/826	LUIS MIGUEL GOMEZ UNZUETA	5170-CDS	14.926.712	23/10/03 - 15:45	90,00
2003/873	IGNACIO LOPEZ OBREGON	M-1093-JC	30.622.679	03/11/03 - 17:40	90,00

TRAFIKO ARAUHAUSTEAK BURUTU IZANAGATIK ESPE-
DIENTE ZEHATZAILEEI ZIGORREN IMPOSAKETA JAKI-
NARAZTEKO IRAGARKIA

Trafikoko, Motorezko Ibilgailuen Zirkulazioko eta Segurantzako legeak (339/1990 E.D.L.), art. 7, 68.2 eta 79, dioenarekin bat etorri eta espedientearen izapidaltzaileak luzatutako ebazpen-proposamena ikusita, Udal honetako Alkate-Lehendakariak erabaki egin du munda kentzea honako iragarki honetan azaldu bezala:

ORDAINTZEKO LEKU-MODUAK:

1. Borondatezko ordainketa

Izuna behin-betikoa izanda 15 eguneko epean.

— Udal Zergabilketako bulegoak: astelehenetik ostiralera; orduak 08:00-14:00.

— Posta bidez, Balmasedako Udala-Zergabilketa eta espediente zorbakia aditzera emanez.

— Bilbao Bizkaia Kutxako bulegoak, kontu zk: 2095-0074-60-9103311024

2. Premiabidezko ordainketa

— Lehenago adierazitako epea isuna ordaindu gabe amaitutakoan, premiabidez kenduko da ehuneko 20ko errekarua gehituta.

Garrantzi-garrantzizkoa: Arau-hauteak larriak direnean, lehen-go zigorrez gain, indargabe utz daiteke gidatzeko baimena edo lizentzia, hiru hilabetera arte. Arau-hauteak larri-larriak direnean aldiz, zigor hori beti ezarriko da.

Balmasedan, 2004ko urtarrilaren 9an.—Udal Idazkaria

EBAZPENAREN AURKA JOTZEKO BIDEAK:

Honako ebazpen honek administrazio-bideari azken ematen dio eta erabakitakoaren kontra administrazioarekiko liskar-auzibideko errekurtsuari eragin nahi bazaio bi hilabete daude epetan jakinarazpenaren berri jaso eta hurrengo egunetik aurrera eta horretarako Euskal Herriko Justiziako Auzitegi Goreneko Administrazioarekiko Liskar-Auzibideko Epaitegira, herrian dagoenaren aukeran. Administrazioarekiko Liskar-Auzibideko Eskumenaren Lege arautzaileak, 29/1998 uztailaren 13koa denak, 8, 14, 25, 46 eta beste harira datozen artikuluetan agindutakoekin bat datorrela eta Administrazio Publikoen Araubide Juridikoaren eta Administrazio-Prozedura Orokorraren azoraren 26ko 30/1992 Legea aldatu zuen urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 109 c) artikulua erekin.

Nolanahi ere, nahi izanez gero eta aurrengo lerroaldean adierazitako administrazioarekiko auzi-errekurtsuaren aurretik, ebazpen horren aurka birjartzeko errekurtsua aurkez diezaiokezu ebazpen hori bera egotzitako organoari hilabeteko epean, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita, 4/1999 Legearen 116. eta 117. artikuluetan eta hoietxen kidekoetan ezarritakoarekin bat datorrela.

Hori guztiori, zeure eskubieen alde egiteko egoki deritzezun egintzak edo errekurtsuak aurkeztu ahal izanagatik ere.

ANUNCIO PARA NOTIFICAR LA IMPOSICION DE SAN-
CIONES DERIVADAS DE EXPEDIENTES SANCIONADO-
RES POR INFRACCIONES DE TRAFICO

El Sr. Alcalde-Presidente de esta Corporación, de conformidad con los artículos 7, 68.2 y 79 de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial (R.D.L. 339/1990) y a la vista de la propuesta de resolución, adoptada por el Instructor, ha resuelto la imposición de la sanción que se indica, con las especificaciones que se detallan en el presente anuncio:

LUGAR Y FORMA DE PAGO

1. Pago en período voluntario

En el plazo de 15 días a partir de la firmeza de la multa.

— Departamento de Recaudación del Ayuntamiento de Balmaseda, de lunes a viernes, en horario de 09:00 a 14:00 horas.

— Por giro postal a nombre del Ayuntamiento de Balmaseda, departamento de recaudación, indicando el número de expediente.

— En cualquier sucursal de Bilbao Bizkaia Kutxa, c/c número 2095-0074-60-9103311024.

2. Pago en vía de apremio con recargo

— Vencido el plazo indicado en el apartado anterior sin que se hubiese satisfecho la multa, su exacción se llevará a cabo por el procedimiento de apremio, con el recargo del 20% sobre la cuantía.

Aviso importante: En el caso de infracciones graves podrá imponerse además la sanción de suspensión del permiso o licencia de conducción hasta tres meses. En el supuesto de infracciones muy graves esta sanción se impondrá en todo caso.

En Balmaseda, a 9 de enero de 2004.—El Secretario Municipal

MEDIOS DE IMPUGNACION

Contra la presente resolución que pone fin a la vía administrativa podrá Vd. interponer recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente a su notificación, ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de su domicilio, según su elección. Todo ello, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 8, 14, 25, 46 y concordantes de la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa y el artículo 109 c) de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso-administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución expresa que se le notifica, podrá Vd. interponer recurso de reposición, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes que se contará desde el día siguiente al de la fecha de recepción de la presente notificación, conforme a lo establecido en los artículos 116, 117 y concordantes de la Ley 4/1999.

Todo ello sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

Izen-abizenak Nombre y apellidos	NAN DNI	Esp. zk. Núm. exp	Matrikula Matrícula	Arauhauste data Fecha infracción	Zenbat. Importe
KUISEP, S.L.	B09267295	2003/47	BU-7701-W	28/01/03 - 18:25	301,00
BELEN TORAL ELEJALDE	22.722.486	2003/62	1716-BNY	05/01/03 - 11:15	90,00
JAVIER MARDARAS CARRO	14.564.768	2003/66	7600-BSV	07/01/03 - 09:45	120,00
ROBERTO ALONSO PEÑA	71.339.295	2003/85	BU-7248-Y	03/02/03 - 09:12	90,00
PEDRO LLANO ORRANTIA	17.254.176	2003/92	B-7626-OU	15/02/03 - 10:25	120,00
ROBERTO MAYO SANCHEZ	11.910.623	2003/121	BI-7266-CV	26/02/03 - 9:20	90,00
MANUEL BECERRA ROMAN	25.535.285	2003/122	M-4567-LG	25/02/03 - 9:20	90,00
FRANCISCO JAVIER CABAREDA VIVIANCO	30.609.364	2003/125	BI-8084-CV	26/02/03 - 10:40	90,00
JULIAN GONZALEZ MORAN	14.670.092	2003/126	BI-3048-CJ	25/02/03 - 19:20	90,00
JORGE NEGRETE PEREZ	30.557.039	2003/127	BU-0319-Y	25/02/03 - 19:25	90,00
BLANCA NIEVES NOYA ABAJO	16.241.520	2003/134	BU-7042-Y	27/02/03 - 18:00	90,00
ASIER IZAGUIRRE IZAGUIRRE	78.915.221	2003/137	B-4633-NC	05/03/03 - 10:45	90,00

Izen-abizenak Nombre y apellidos	NAN DNI	Esp. zk. Núm. exp	Matrikula Matrícula	Arauhaste data Fecha infracción	Zenbat. Importe
JOSE ECHEVARRIA VALDES	14.549.813	2003/141	BI-2688-BF	27/02/03 - 11:25	120,00
FRANCISCO ECHEVARRIA BERRIO	78.914.983	2003/146	BI-3712-BT	06/03/03 - 18:34	90,00
JUAN JOSE FULLANDO ETXEARRIA (ETXEOSTE MIKEL, S.L.)	30.565.740	2003/147	2067-BRT	06/03/03 - 18:41	90,00
GONZALO MENENDEZ MARTINEZ	30.604.548	2003/148	6307-BHM	06/03/03 - 20:22	90,00
FRANCISCO JAVIER OTEO LUENGO	14.599.769	2003/149	BI-6656-CC	06/03/03 - 20:24	90,00
FRANCISCO ECHEVARRIA BERRIO	78.914.983	2003/151	BI-3712-BT	06/03/03 - 13:40	90,00
LUIS MARIA PLAZA DIEZ	14.605.848	2003/153	BI-9959-CC	06/03/03 - 18:00	90,00
JOSE ECHEVARRIA VALDES	14.549.813	2003/154	BI-2688-BF	06/03/03 - 18:15	120,00
JUAN MANUEL FERNANDEZ DIAZ	30.615.574	2003/156	3465-BSB	06/03/03 - 19:15	90,00
IGNACIO GARCIA LOPEZ	30.633.266	2003/158	9421-BCK	06/03/03 - 13:30	90,00
ROBERTO LOPEZ MACARRON	14.579.097	2003/162	BI-4440-BJ	11/03/03 - 11:05	90,00
ASIER IZAGUIRRE IZAGUIRRE	78.915.221	2003/164	B-4633-NC	28/02/03 - 20:00	120,00
DANIEL PEREZ COCHERO	70.783.849	2003/165	SS-1913-AJ	10/03/03 - 18:00	90,00
JOSE ANTONIO DELGADO RODRIGUEZ	14.941.754	2003/167	8531-CCB	10/03/03 - 19:10	90,00
JOSE MARIA FILLAT TEJERO	40.867.435	2003/168	5912-BRF	11/03/03 - 19:05	92,00
AGAPITA BERRIO CLAVERIA	15.809.223	2003/170	BI-8282-AS	10/03/03 - 18:00	90,00
RAUL UZQUIANO ALEGRIA	16.288.676	2003/174	VI-6247-Y	12/03/03 - 17:35	90,00
ROBERTO MAESTRE ALTUNA	14.938.980	2003/175	5861-BFJ	12/03/03 - 17:38	90,00
RAFAEL PASCUAL HERNANDEZ	14.399.371	2003/177	6396-BPC	10/03/03 - 10:30	90,00
ASIER IZAGUIRRE IZAGUIRRE	78.915.221	2003/182	B-4633-NC	12/03/03 - 10:15	90,00
AGUSTIN ROJO PALACIOS	22.729.102	2003/185	2202-BBL	14/03/03 - 9:48	90,00
JOSE MIGUEL GIMENEZ BOADA	29.034.013	2003/186	2476-BPJ	23/03/03 - 13:45	90,00
OSCAR BERNALES FLOPEZ	30.610.189	2003/187	BI-9528-AJ	23/03/03 - 16:50	90,00
EDURNE CASAS MENA	22.748.985	2003/190	B-7596-NS	17/03/03 - 9:55	90,00
REBECA ELIDA ARCO ARIÑO	30.584.139	2003/192	BI-7520-CC	17/03/03 - 10:35	90,00
MARIA DEL CARMEN NAVARRO BEDOYA	22.718.331	2003/195	BI-0777-CU	20/03/03 - 11:20	90,00
AMAIA DE LA PRESA DONADO	14.266.345	2003/196	BI-9960-BL	12/03/03 - 17:35	90,00
JOSE MARIA SAN MIGUEL ROMASANTA	30.580.030	2003/202	BI-3448-BB	17/03/03 - 18:50	90,00
ANA MARIA GARCIA AGUIRRE	13.679.015	2003/204	1672-BCP	19/03/03 - 18:50	90,00
LUIS MARIA SEPTIEN HOYOS	14.959.488	2003/206	4697-BHL	13/03/03 - 19:05	90,00
RICARDO MENENDEZ MARTINEZ	30.565.932	2003/207	BI-7518-AU	23/03/03 - 11:00	90,00
ANTONIO GONZALEZ ULANGA	14.693.043	2003/209	BU-0488-P	17/03/03 - 10:35	90,00
MANUEL SAN MIGUEL ROMASANTA	30.610.851	2003/221	BI-1233-BH	17/03/03 - 18:55	90,00
ISABEL PUENTE MIGUELEZ	30.597.962	2003/225	BI-4595-BH	20/03/03 - 17:25	90,00
SERGIO CAMARERO LECIÑANA	78.912.199	2003/227	5569-BYZ	21/03/03 - 18:12	90,00
JUAN MATA GONZALEZ	25.242.607	2003/231	BI-4612-CB	25/03/03 - 18:30	90,00
IGNACIO MAIZ MARTIN	30.680.659	2003/232	BI-6232-CH	27/03/03 - 17:10	90,00
VICENTE URIBE ECHEVARRIA CHINCHURRETA	15.348.184	2003/234	BI-6035-CL	28/03/03 - 19:00	90,00
MANUEL PADERNE LOPEZ	22.712.791	2003/236	BI-7512-CV	24/03/03 - 16:45	90,00
EDURNE CASAS MENA	22.748.985	2003/243	B-7596-NS	31/03/03 - 10:00	90,00
IGNACIO LOPEZ OBREGON	30.622.679	2003/246	M-1093-JC	02/04/03 - 9:45	90,00
LUIS JAVIER PRIETO SAINZ	9.291.475	2003/256	7978-BWL	24/03/03 - 13:45	120,00
ANA ISABEL SANCHEZ FERNANDEZ	30.584.323	2003/258	BI-2946-BC	27/03/03 - 09:35	90,00
JOSEBA ANDONI PEREZ IBARGUEN	30.674.082	2003/259	5762-BWC	31/03/03 - 17:00	90,00
IKER GOMEZ ZUMEL	9.182.206	2003/260	3339-BPM	31/03/03 - 17:35	90,00
GORKA CRESPO LOPEZ	30.612.405	2003/270	4096-BST	06/04/03 - 19:50	92,00
MAGDALENA GARCIA LOPEZ	14.686.322	2003/271	BI-2954-CJ	10/04/03 - 18:35	90,00
RAFAEL FERNANDEZ NOVALES	14.893.662	2003/272	BI-2814-BN	10/04/03 - 20:00	90,00
ENRIQUE OCHOA SOTO	14.603.283	2003/274	BI-0323-AJ	09/04/03 - 13:35	90,00
GONZALO MENENDEZ MARTINEZ	30.604.548	2003/293	6307-BHM	26/04/03 - 19:45	90,00
JOSEBA ANDONI PEREZ IBARGUEN	30.674.082	2003/298	5762-BWC	23/04/03 - 19:30	90,00
JOSE NAHARRO NEVADO	24.401.722	2003/302	BI-5013-AX	17/04/03 - 15:35	90,00
MARIA LUZ PARDO ARRUE	14.373.111	2003/306	6925-BRK	17/04/03 - 16:35	90,00
JOSEBA ANDONI PEREZ IBARGUEN	30.674.082	2003/310	5762-BWC	24/04/03 - 19:10	90,00
ALVARO CASTRO MUÑOZ	X3732006A	2003/312	LU-3133-V	28/04/03 - 09:00	90,00
SUSANA PEREZ LANDEIRA	30.560.198	2003/349	0261-CDX	14/05/03 - 18:55	90,00
MARINA IBAÑEZ MARTIN	22.751.476	2003/351	5737-BNL	28/05/03 - 16:45	90,00
MIGUEL ANGEL NIETO PLAZA	24.405.137	2003/357	BI-6307-BW	04/06/03 - 09:40	90,00
MIRIAM SARATXAGA GOMEZ	20.220.588	2003/359	M-4113-OW	04/06/03 - 10:35	90,00
JOSE MANUEL NORIEGA PIÑERA	13.882.625	2003/368	S-9614-AG	23/06/03 - 17:15	90,00
IGNACIO LOPEZ OBREGON	30.622.679	2003/395	M-1093-JC	02/06/03 - 09:55	90,00
FLORENCIO JOSE DE AYERBE ACASUSO	30.590.068	2003/409	BI-3616-BT	20/06/03 - 09:00	90,00
JUAN MANUEL FERNANDEZ DIAZ	30.615.574	2003/412	3465-BSB	19/05/03 - 19:10	90,00
J. TOMAS GOIKOETXEA MUÑOZ	30.567.202	2003/421	7460-BDP	14/05/03 - 09:10	90,00
OLGA SERRANO FRANCO	16.050.345	2003/425	8474-BCN	22/05/03 - 16:35	90,00
M. ELVIRA MARTINEZ DE LIZARDUY ROCANDIO	20.187.325	2003/438	BI-7846-CM	25/06/03 - 17:55	90,00
JUAN LAVADO BUSTINZA	30.634.411	2003/442	BI-6422-BX	20/06/03 - 12:50	90,00
ASIER IZAGUIRRE IZAGUIRRE	78.915.221	2003/443	BI-2909-BK	29/06/03 - 17:00	90,00
RAFAEL MURO IGLESIAS	14.879.451	2003/458	BI-5090-BJ	06/07/03 - 11:35	90,00
RAFAEL CAÑEDO LANZA	20.190.505	2003/496	5699-BGF	15/07/03 - 12:45	90,00
RAFAEL MURO IGLESIAS	14.879.451	2003/505	BI-5090-BJ	21/07/03 - 17:25	90,00
JUAN JOSE ALEJANDRE BARTOLOME	14.670.441	2003/506	BI-3756-BT	21/07/03 - 19:05	90,00
ESTRELLA GONZALEZ PUENTE	14.868.300	2003/513	BI-7934-AN	19/07/03 - 11:10	90,00
RAFAEL MURO IGLESIAS	14.879.451	2003/516	BI-5090-BJ	20/07/03 - 13:00	90,00
UNAI GOYOAGA ZARZOSA	78.892.950	2003/532	SE-1033-DB	28/07/03 - 11:30	90,00
IÑIGO MEDIIVILLA HERRERO	30.623.002	2003/533	BI-1246-CS	29/07/03 - 12:05	90,00
M. BEGOÑA LOPEZ BERGANZA	14.569.638	2003/542	BI-1145-CC	01/08/03 - 17:10	90,00
UNAI GOYOAGA ZARZOSA	78.892.950	2003/558	SE-1033-DB	07/08/03 - 09:15	90,00
FERNANDO LIZARRAGA FERNANDEZ	30.588.750	2003/562	BI-0577-CU	19/08/03 - 12:15	90,00
RAFAEL MURO IGLESIAS	14.879.451	2003/601	BI-5090-BJ	07/08/03 - 12:10	90,00
M. ISABEL ALDAY TELLAECHÉ	14.707.226	2003/628	4383-BVZ	08/09/03 - 10:30	90,00
MARIA ANGELES SULIBARRIA BILBAO	72.253.703	2003/644	BI-5492-BP	11/09/03 - 18:30	90,00

Etxebarriko Udala

E D I K T U A

Etxebarriko Udaleko Alkate Udalburuak

Zera jakinarazi du: Iturarte Metalisteria enpresak udal baimena eskatu duela burdingintza eta metalisteria tailer jarduerarako, udalerrri honetako Urkiola kaleko 8an.

Eta Sailkaturiko jardueri buruz indarrean dagoen legerian ezarritakoaren arabera, jende aurrera azaltzen da, instalatu nahi den jardueraren nolabaiteko eragina jaso dezakeen edonork, Udal honen aurrean, idatziz, dagozkion oharrak aurkeztu ahal ditzan, ediktu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hamabost eguneko epean.

Etxebarrin, 2003ko urriaren 8an.—Alkatea

(II-84)

E D I K T U A

Etxebarriko Udaleko Alkate Udalburuak

Zera jakinarazi du: Carmelo Gutiérrez Santosek udal baimena eskatu duela Kafetegi jatetxe jarduerarako, udalerrri honetako Patxi Bengoa, plazako 3an.

Eta Sailkaturiko jardueri buruz indarrean dagoen legerian ezarritakoaren arabera, jende aurrera azaltzen da, instalatu nahi den jardueraren nolabaiteko eragina jaso dezakeen edonork, Udal honen aurrean, idatziz, dagozkion oharrak aurkeztu ahal ditzan, ediktu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hamabost eguneko epean.

Etxebarrin, 2003ko urriaren 8an.—Alkatea

(II-85)

I R A G A R K I A

Udalbatzak, 03/12/23an burututako lan saioan, hasierako onespena eman zion kreditu gehikuntza bitarteko 6/03 aurrekontu aldaketari. Aldaketak zehaztasun hauek ditu:

MURRIZTU BEHARREKO PARTIDAK

Partida	Kontzeptua	Has. Kred.	Amai. Kred.
0100.33201	Zorren interesak	55.000,00	20.000,00
4514.48002	Gurasoen euskalduntzerako diru laguntzak.	19.446,00	12.000,00
3130.22707	Aholkularitza psikologiko eta juridikoaren kontratua.	36.400,00	30.000,00
1200.48100	Elkartasun fondoa	30.050,60	28.500,00
6100.22793	Tributuen ikuskapenerako laguntza teknik. kontratua	120.202,42	42.000,00
GUZTIRA		132.500,00	

IGO BEHARREKO PARTIDAK

Partida	Kontzeptua	Has. Kred.	Gehikuntza.
0100.93301	BCL 1 mailegaren amortizazioa	63.000,00	6.000,00
2220.21300	Udaltzaingoko ibilgailuen mantentze lanak	3.005,06	4.000,00
4510.62500	Kulturako altzariak eta tresnak	3.005,06	3.000,00
4520.62501	Pilotalekuko altzariak eta tresnak	3.005,06	2.000,00
4521.62202	Futbol zelaiko erreposiziorako inbertsioa	90.000,00	15.000,00
3131.62210	Etxeetako erreposiziorako inbertsioa	3.005,06	3.500,00
3131.62599	Jubilatuaren egoitzako altzariak eta tresnak	3.005,06	6.000,00
3220.42200	Transferentzia Etxebarri-Basauriko Lan Hastapeneko Ikastetxeari	8.000,00	7.000,00
4200.21100	Ikastetxe Publikoen mantentze lanak	6.010,12	14.500,00
4200.21203	Ikastetxe Publikoetako galdaren mantentze lanak	1.502,53	8.000,00
4200.22101	Ikastetxe Publikoetako energia elektrikoa	18.631,38	2.500,00
4200.22199	Ikastetxe Publikoetako bestelako hornidurak	6.010,12	8.000,00

Ayuntamiento de Etxebarri

E D I C T O

El Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Etxebarri

Hace saber: Que Iturarte Metalistería, solicita licencia municipal para el ejercicio de la actividad de «taller de herrería y metalistería», a instalar en calle Urkiola, 8, de este municipio.

Lo que en cumplimiento de lo establecido en la vigente legislación sobre actividades clasificadas se hace público, para que quienes pudieran resultar afectados, de algún modo, por la mencionada actividad que se pretende instalar, puedan formular ante este Ayuntamiento, por escrito, las observaciones pertinentes en el plazo de quince días a contar de la inserción del presente edicto en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

En Etxebarri, a 8 de octubre de 2003.—El Alcalde

(II-84)

E D I C T O

El Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Etxebarri

Hace saber: Que don Carmelo Gutiérrez Santos, solicita licencia municipal para el ejercicio de la actividad de Cafetería Restaurante, a instalar en Plaza Patxi Bengoa, nº 3, de este municipio.

Lo que en cumplimiento de lo establecido en la vigente legislación sobre actividades clasificadas se hace público, para que quienes pudieran resultar afectados, de algún modo, por la mencionada actividad que se pretende instalar, puedan formular ante este Ayuntamiento, por escrito, las observaciones pertinentes en el plazo de quince días a contar de la inserción del presente edicto en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Etxebarri, a 8 de octubre de 2003.—El Alcalde

(II-85)

A N U N C I O

El Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 23/12/03, procedió a aprobar inicialmente la modificación presupuestaria 6/03 por transferencia de créditos entre partidas de diferentes grupos de función que, presenta el siguiente detalle:

PARTIDAS A MINORAR

Partida	Concepto	Cred. Inic.	Minoraci.
0100.33201	Intereses de la deuda	55.000,00	20.000,00
4514.48002	Subvenciones euskaldunización madre-padres	19.446,00	12.000,00
3130.22707	Contrato gabinete asesoría psicológica y jurídica	36.400,00	30.000,00
1200.48100	Fondo de solidaridad	30.050,60	28.500,00
6100.22793	Contrato de asistencia técnica inspección tributos	120.202,42	42.000,00
TOTAL		132.500,00	

PARTIDAS A INCREMENTAR

Partida	Concepto	Cred. Inic.	Increment.
0100.93301	Amortización de préstamo BCL 1	63.000,00	6.000,00
2220.21300	Mantenimiento de vehículos Policía Local	3.005,06	4.000,00
4510.62500	Mobiliario y enseres Cultura	3.005,06	3.000,00
4520.62501	Mobiliario y enseres Frontón	3.005,06	2.000,00
4521.62202	Inversión de reposición Campo Fútbol	90.000,00	15.000,00
3131.62210	Inversión de reposición Hogares	3.005,06	3.500,00
3131.62599	Mobiliario y enseres Hogares Jubilados	3.005,06	6.000,00
3220.42200	Transferencia al Centro de Iniciación Profesional Etxebarri-Basauri	8.000,00	7.000,00
4200.21100	Mantenimiento de colegios públicos	6.010,12	14.500,00
4200.21203	Mantenimiento de calderas colegios públicos	1.502,53	8.000,00
4200.22101	Energía eléctrica colegios públicos	18.631,38	2.500,00
4200.22199	Otros suministros colegios públicos	6.010,12	8.000,00

Partida	Kontzeptua	Has. Kred.	Gehikuntza.
4514.22606	Euskara zerbitzuaren jarduerak	11.075,00	12.000,00
4210.22699	Bestelako gastuak CIME	1.218,14	5.000,00
4210.21200	Instalazioen mantentze lanak CIME	500,00	1.500,00
4210.22799	Enpresen prestakuntzarako ikastaroak CIME	14.500,00	1.500,00
4410.21000	Ur saneamendu sarearen konponketa, mantentze lana eta artapena	6.010,12	2.000,00
4220.43100	Transferentzia Udal Euskaltegira	98.063,06	31.000,00
GUZTIRA			132.500,00

Partida	Concepto	Cred. Inic.	Increment.
4514.22606	Actividades Servicio de Euskera	11.075,00	12.000,00
4210.22699	Otros gastos diversos CIME	1.218,14	5.000,00
4210.21200	Mantenimiento instalaciones CIME	500,00	1.500,00
4210.22799	Cursos de formación empresas CIME	14.500,00	1.500,00
4410.21000	Reparación mantenimiento y conservación red de saneamiento de aguas	6.010,12	2.000,00
4220.43100	Transferencia al Euskaltegi Municipal	98.063,06	31.000,00
TOTAL			132.500,00

Eta, 500/90 F.D.-aren 42. Artikuluan eta Aurrekontuen buruzapenerako Udal Oinarrien 7. Artikuluan xedatutakoa betez, jendaurrera azalduko da iragarki hau Blzkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik zenbatu beharreko 15 astegunetan zehar; egun horietan interesatuek erreklamazioak jarri ahal izango dituzte iragarki honen aurka.

Ondore hauetarako, interesatuak izango dira 500/90 F.D.-aren 22. artikuluan ezarritakoak, eta hauek euren erreklamazioen oinarri legez artikulua beraren bigarren lerrokadan beren beregi tasaturiko kariatario bat erabili ahal izango dute soilik.

Espediente osoa interesatuen eskuko dago Udalaren Kontuhartzaitzetan; inork erreklamaziorik egin nahi badu, Erakundearen Osoko Bilkurari jarri beharko dio.

Inork erreklamaziorik jartzen ez badu, eta behin jendaurreko azalpenaldia amaituz gero, aurrekontu hau behin-betiko onetsitatzeko joko da eta betetzat hartuko dira ezar daitekeen arautegiak eskaturiko azalpen-tramite guztiak.

Etxebarrin, 2003ko abenduaren 26an.—Alkatea, Pedro Lobato

(II-6.975)

Santurtziko Udala

IRAGARKIA

Herri Administrazioen kontratuei buruzko legeko 78 artikuluan aurrikusitakoa betez, aipameneko lehiaketa argitaratzen da:

- Erakunde adjudikatzailea*
 - Erakundea: Santurtziko Udala.
 - Espedientea tramitatzen duen bulegoa: Kontratazio Zerbitzua.
 - Espediente zenbakia: 06-231/03
- Kontratuaren xedea*
 - Udalerriko gizarte-talde behartsuei eguneko menuak zerbitzua ematea.
 - Banaketa erloka eta kopurua: Ez.
 - Burutzeko tokia: Santurtzi.
- Tramitazioa, prozedura eta adjudikazio-era*
 - Tramitazioa: Ohizkoa.
 - Prozedura: Irekia.
 - Era: Lehiaketa.
- Lizitazioaren oinarriko aurrekontua*
Zenbateko osoa: 174.000 €.
Menukako lizitazio tipoa: 5,85 €.
Egun osoko janariari dagokion lizitazio tipoa: 7,40 €.
- Bermeak*
Behin-behinekoa: 3.480 €

Lo que, en cumplimiento del artículo 42 del R.D. 500/90, y 7 de las Bases Municipales de Ejecución Presupuestaria, se somete a trámite de exposición pública por el plazo de los 15 días hábiles siguientes a la inserción de este anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», durante los cuales los interesados podrán presentar reclamaciones contra el mismo.

A estos efectos, tendrán la consideración de interesados quienes establecen el artículo 22 del R.D. 500/90, y únicamente podrán basar sus reclamaciones en uno de los motivos expresamente tasados en el párrafo segundo del mismo artículo.

El expediente completo se halla a disposición de los interesados en la Intervención Municipal, y las eventuales reclamaciones que se presenten deberán interponerse ante el Pleno de la Entidad.

En caso de no producirse reclamación alguna y una vez transcurrido el periodo de exposición esta modificación presupuestaria se entenderá definitivamente aprobada, al tiempo que se considerarán cumplidos todos los trámites de publicidad exigidos por la normativa aplicable.

En Etxebarri, a 26 de diciembre de 2003.—El Alcalde, Pedro Lobato

(II-6.975)

Ayuntamiento de Santurtzi

ANUNCIO

En cumplimiento de lo previsto en el artículo 78 de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, se publica el concurso de referencia.

- Entidad adjudicadora*
 - Organismo: Ayuntamiento de Santurtzi.
 - Dependencia que tramita el expediente: Servicio de Contratación.
 - Número de expediente: 06-231/03.
- Objeto del contrato*
 - Prestación del servicio de menús diarios a diferentes colectivos desfavorecidos del municipio.
 - División por lotes y número: No.
 - Lugar de ejecución: Término Municipal de Santurtzi.
- Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación*
 - Tramitación: Ordinaria.
 - Procedimiento: Abierto.
 - Forma: Concurso.
- Presupuesto base de licitación*
Importe total: 174.000 €.
Tipo de licitación unitario por comida: 5,85 €.
Tipo de licitación unitario por Pensión Completa: 7,40 €.
- Garantías*
Provisional: 3.480 €.

6. *Dokumentazio eta informazioa jasotzeko bideak*
- Erakundea: Santurtziko Udala.
 - Helbidea: Murrieta etorbidea, 6
 - Herria eta posta kodea: Santurtzi 48980
 - Telefonoa: 94-4205800.
 - Telefaxa: 94-4205825.
 - Agiriak eta informazioa eskuratzeko epea: Eskaintzak hartzeko epea bera.
7. *Kontratariaren betekizun zehatzak*
- Sailkapena: Ez.
8. *Parte hartzeko eskaintzen edo eskabideen aurkezpena.*
- Aurkezteko azken data: hogeigarren egun naturaleko egunaren 14:00ak arte, iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den biharamunetik hasita. Hala ere, egun hori larunbata edo jaieguna balitz, aurkezteko epea hurrengo lanegunera arte atzeratuko litzateke.
 - Aurkeztu beharreko agiriak: Klausula Pleguetan eskatutakoak.
 - Aurkezteko tokia: Kontratuen Erregistro Berezia.
 - Erakundea: Santurtziko Udala.
 - Helbidea: Murrieta etorbidea, 6.
 - Herria eta posta kodea: Santurtzi 48980.
 - Lizitatzailak eskaintzari eutsi behar dion epea (lehiaketa): Hiru hilabete.
9. *Eskaintzen irekiera*
- Erakundea: Santurtziko Udala.
 - Helbidea: Murrieta etorbidea, 6.
 - Herria: Santurtzi.
 - Data: «B»azalak: eskaintzak aurkezteko epea bukatu ondoko lehen lanegunean. Hala ere, aipatutako eguna larunbata balitz, irekitzea hurrengo lanegunera atzeratuko litzateke.
- «A» eta «C» azalak: «B» azalak ireki ondoko laugarren lanegunean irekiko dira jendaurrean. Hala ere, aipatutako eguna larunbata balitz, irekitzea hurrengo lanegunera atzeratuko litzateke.
- Ordua: 12:00.
10. *Bestelako informazioak*: —.
11. *Iragarpen gastuak*: Adjudikatarioren kontura.
- Santurtzin, 2004ko urtarrilaren 9an.—Alkatea, Javier Cruz Expósito

(II-243)

Gautegiz Arteagako Udala

E D I C T O
ALKATETZA DEKRETUA

Kode Zibilaren 51. artikulua emandako ahalmenak erabiliz, Toki Jaurbidearen oinarriak arautzen dituen Legearen 21.1.n) eta 3. artikuluari dagokionez, eta Udal Araudi Organikoaren 77. artikulua eta Toki Korporazioen Antolakuntza, Jarduera eta Lege-Jaurbidearen 77. artikuluari dagokionez, honako hau

AGINDU DUT:

Bat: Gautegiz Arteagako Udaleko Zinegotzi den Edorta Unamuno Mirandona jaunari eskuordetzea ezkontza baimentzeko ahalmena, Miguel Angel González Moro jaunaren eta Amaia Idígoras Yarza andrearen artean, datorren 2004ko urtarrilaren 10ean burutuko dena Udaletxean, ezkontza epai ebazpenez baimendua izatera baldintzaturik.

Bi: Ebazpen honen berri ematea Udalbatza Osoari hurrengo egin dezan bilkuran, Toki-Korporazioen Antolakuntza, Jarduera eta Lege-Jaurbidearen 44.4. artikuluan xedatutakoaren arabera.

6. *Obtención de documentación e información*
- Entidad: Ayuntamiento de Santurtzi.
 - Domicilio: Avda. Murrieta, 6
 - Localidad y código postal: Santurtzi 48980
 - Teléfono: 94-4205800.
 - Telefax: 94-4205825.
 - Fecha límite de obtención de documentos e información: Durante el plazo de presentación de proposiciones.
7. *Requisitos específicos del contratista*
- Clasificación: No.
8. *Presentación de ofertas o de las solicitudes de participación*
- Fecha límite de presentación: Hasta las 14:00 horas del vigésimo día natural, contado a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Bizkaia. Si este día fuera sábado o festivo, se prorrogará hasta el día siguiente hábil.
 - Documentación a presentar: La señalada en el Pliego de Condiciones.
 - Lugar de presentación: Registro Especial de Contratos.
 - Entidad: Ayuntamiento de Santurtzi.
 - Domicilio: Avda. Murrieta, 6.
 - Localidad y código postal: Santurtzi 48980.
 - Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta (concurso): Tres meses.
9. *Apertura de las ofertas*
- Entidad: Ayuntamiento de Santurtzi.
 - Domicilio: Avda. Murrieta, 6.
 - Localidad: Santurtzi.
 - Fecha: Sobres «B»: Al día siguiente hábil al de finalización del plazo de presentación de ofertas, salvo que dicho día fuera sábado, en cuyo caso la apertura se pospondrá al siguiente día hábil.
- Sobres «A» y «C»: En acto público, el cuarto día siguiente hábil al de la apertura de los sobres «B», salvo que dicho día fuera sábado, en cuyo caso la apertura se pospondrá al siguiente día hábil.
- Hora: 12:00.
10. *Otras informaciones*: —.
11. *Gastos de anuncio*: A cargo del adjudicatario.
- En Santurtzi, a 9 de enero de 2004.—El Alcalde, Javier Cruz Expósito

(II-243)

Ayuntamiento de Gautegiz Arteaga

E D I C T O
DECRETO DE ALCALDIA

En uso de las atribuciones conferidas por el artículo 51 del Código Civil, en relación con el artículo 21.1n) y 3 de la Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local y con el artículo 77 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales.

VENGO A DISPONER

Primero: Delegar a favor de don Edorta Unamuno Mirandona, Concejal del Ayuntamiento de Gautegiz Arteaga, la facultad para autorizar el matrimonio de don Miguel Angel González Moro y de doña Amaia Idígoras Yarza, a celebrar el día 10 de enero de 2004 en la Casa Consistorial, condicionada a la resolución judicial de autorización del matrimonio.

Segundo: Dar cuenta al Pleno de la presente Resolución en la próxima sesión que se celebre, de conformidad con el artículo 44.4 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales.

Hiru: Honako erabaki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da, Toki-Korporazioen Antolakuntza, Jarduera eta Lege-Jaurpidearen 44.2. artikuluan aurreikusitako ondorioetarako.

Lau: Dekretu hau jakinaraztea interesatuei eta Edorta Unamuno Mirandona jaunari.

Gauegiz Arteagan, 2004ko urtarrilaren 7an.—Alkatea, Miren Arantza Madariaga Aberasturi

(II-167)

Mallabiako Udala

IRAGARKIA

Indarrean dagoen 3/1998ko otsailaren 27.eko Lege Orokorraren 58. Artikuluan, Euskal Herriko Ingurugiroa Babestekoari buruzkoa izanik, jakinarazten da ondoren adierazten den pertsonak eta azalduko lekuan, udal lizentzia eskatu duela bertan jarri eta honako lanetan aritzeko:

Bizkai Buru Batzar (EAJ/PNV)ek, UAR-4, Intxaurti, 10 kalean Batzoki bat ezartzeko moldaketa eta zabaltze lizentzia eskatzen du.

Eta oharra jendeaurrera zabaltzen da aipatutako instalakuntzen ondorioz kaltetua sentitzen denak bere kexa eta iradokuzunak hamabost eguneko epean bulego Orokor hauetan idatziz aurkeztu ahal ditzan, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarki hau argitaratu eta hurrengo egunetik hasita.

Mallabian, 2004ko urtarrilaren 12an.—Alkatea, Jose Ramon Olalde Aguirregomezcorta

(II-254)

Ortuellako Udala

IRAGARKIA

AKATSEN ZUZENKETA

2004ko urtarrilaren 5ean argitaraturiko Ebazpenak onetsitako Administrazio lanpostu birezako (2) deialdira aurkeztu ziren hautagaien zerrendan, nahi gabe aipatu barik utzi dira bi hautagai. Hori dela eta, honakoa ebatzi da:

Lehenengoa.—Onartutakoen zerrendan, ondorengo bi hautagai hauek gehituko dira.

– López Cabo, Diana.

– López Hernández, Javier.

Bigarrena.—Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarkia argitaratuko da.

Ortuellan, 2004ko urtarrilaren 19an.—Alkatea, Oskar Martínez

(II-339)

Bermeoko Udala

IRAGARKIA

Enkante sistema bidez, Panteoiak eta Hilobiak eraikitzeke Mendiluz Udal Hilerriko lursaileri buruzko kontzesioen adjudikazioa egiteko Baldintza Pleguak onartu dauz 2003ko abenduaren 19ko Osoko Bilkurak, eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarki hau argitaratzen dan hurrengo egunetik hasita, zortzi eguneko epe barruan jendaurrean jartzen diralarik egokiak liratekeen erreklamazioak egin daiezan.

Enkantearen deialdia iragartzen da honegaz batera, nahiz eta gerotuta geratuko dan, beharrezkoa balitz, baldintza pleguaren aurkako erreklamaziorik aurkeztuz gero.

Tercero: La presente Resolución se publicará en el «Boletín Oficial de Bizkaia» con los efectos previstos en el artículo 44.2 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales.

Cuarto: Dar traslado del presente Decreto a los interesados y a don Edorta Unamuno Mirandona.

En Gauegiz Arteaga, a 7 de enero de 2004.—La Alcalde, Miren Arantza Madariaga Aberasturi

(II-167)

Ayuntamiento de Mallabia

ANUNCIO

A los efectos del artículo 58 de la Ley 3/98 de 27 de febrero, general de Protección del Medio Ambiente, se hace saber que la persona que a continuación se indica y en el lugar que también se señala, ha solicitado licencia municipal para establecer y ejercer la siguiente actividad:

Bizkai Buru Batzar (EAJ/PNV), solicita licencia para acondicionamiento de locales y apertura de Batzoki en la unidad de actuación UAR-4, Intxaurti, número 10.

Lo que se hace público para quienes de algún modo se consideren afectados por la citada instalación puedan hacer por escrito las reclamaciones y observaciones pertinentes durante el plazo de quince días en estas Oficinas Generales, a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

En Mallabia, a 12 de enero de 2004.—El Alcalde, Jose Ramón Olalde Aguirregomezcorta

(II-254)

Ayuntamiento de Ortuella

ANUNCIO

RECTIFICACION ERRORES

Se ha podido comprobar que en el listado de aspirantes a la Convocatoria de dos (2) plazas de Administrativo aprobada por Resolución publicada el día 5 de enero de 2004, se han omitido involuntariamente los nombres de dos aspirantes, por lo que, se resuelve:

Primero.—Incluir en el listado de aspirantes admitidos a:

– López Cabo, Diana.

– López Hernández, Javier.

Segundo.—Publicar anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Ortuella, a 19 de enero de 2004.—El Alcalde, Oskar Martínez

(II-339)

Ayuntamiento de Bermeo

ANUNCIO

Por acuerdo Plenario de fecha 19 de diciembre del 2003, han sido aprobados los Pliegos de Condiciones para la adjudicación por el sistema de Subasta de concesiones administrativas sobre parcelas de terreno del Cementerio Municipal de Mendiluz para la construcción de Sepulturas, el cual se expone al público por el plazo de ocho días contados a partir del siguiente al de la inserción de este anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» para que puedan presentarse reclamaciones.

Simultáneamente se anuncia la convocatoria de subasta, si bien la misma será aplazada, cuando resulte necesario, en el supuesto de que se formulen reclamaciones contra el pliego de condiciones.

Kontratuaren xedea: Enkante bidez, eta euretan 6 hilobi eraikitzeke Mendiluz Udal Hilerriko 6 lursailen kontzesioa egitea da kontratu honen xedea.

Kontratuaren iraupena: 99 urteko epean emoten da kontzesioa.

Lizitazio mota: Honela ezartzen da lizitazio mota:

— Hilobietarako lurra: 4.507,60 euro.

Pleguen iragartasuna: Udal honetako Idazkaritza Orokorrean egongo dira ikusgai, astelehenetik ostiralera, bulegoko ordutegian.

Behin behineko fidantza: Lizitazio motaren %2a.

Behin betiko fidantza: Kontzesioaren izaera kontutan izanda, ez da inolako behin betirako fidantzarik jartzen.

Aurkezteko epea eta tokia: Udal honetako Idazkaritza Orokorrean, bulego ordutegi barruan, eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarki hau argitaratzen dan hurrengo egunetik hasitako 20 eguneko epe barruan.

Proposamenen zabalpena: Proposamenak onartzeko epea amaitu ondoren, hurrengo lan egunean zabalduko dira plikak, Udaltxeko Batzar Aretoan, eguerdiko hamabietan izango dan ekitaldi publikoan.

PROPOSAMEN EREDUA

..... jaun/andreak, N.A.N. zenbakiduna,ko kaleko zenbakian bizi dalarik, bere izenean (edota, beste inoren edo enpresaren baten ordeztuz gero askiatsi legez aitortutako ahalmena aurkezturik), panteoiak eta hilobiak eraikitzeke, Mendiluz Udal Hilerriko lursailen kontzesiorako Enkantearen Baldintza Pleguen eduki osoa ezaguturik pezetatoko dirukopurua eskaintzen dautso Bermeoko Udalari (hizkizeta zenbakiz jarri behar da kopurua),ren kontzesioagaitik (panteoia edo hilibia dan jarri hemen), Baldintza Plegu horreetan kontzesiodun adjudikariarentzat jartzen diran betebeharrak guztiak onartzen dauzalarik.

Bermeon, 200.....korenan.

(II-164)

Bermeoko Udalaren Kirol Patronatua

IRAGARKIA

GARBIKETA ZERBITZUAREN LEHIAKETAREN

1. **Erakunde esleipen ernoilea:**

— Erakundea: Udalaren Kirol Patronatua.

2. **Kontratuaren xedea:**

a) Zehaztapena: Bermeoko Areneko kiroldegiko eta Artza frontoiko eraikinen garbiketa zerbitzuen kontratazioa.

b) Burutzeko lekua: Areneko kiroldegian eta Artza frontoian.

c) Burutzeko epea: urte bikoia. Luzapena: beste urte bi.

3. **Tramitazioa, jardunbidea eta esleipen modua:**

a) Tramitazioa: ohikoa.

b) Prozedura: irekia.

c) Modua: lehiaketa.

4. **Lehiaketaren oinarritzko aurrekontua:** 76.600,00 euro.

5. **Behin-behineko bermea:** 1.532,00 euro.

6. **Dokumentazioa eta informazioa eskuratzea:**

a) Erakundea: Udalaren Kirol Patronatua.

b) Helbidea: Arene auzoa z/g.

c) Herria eta posta kodea: 48370 Bermeo.

d) Telefonoa: 946 17 91 80.

e) Faxe: 946 17 91 79.

f) E-Mail-a: kiroldegia@bermeo.org.

g) Dokumentuak eta argibideak lortzeko azken eguna: eskaintzak aurkezteko azken egunerarte.

Objeto del contrato: El objeto del contrato es la concesión por el sistema de subasta de 6 parcelas de terreno del Cementerio Municipal de Mendiluz, para la construcción sobre ellas de 6 sepulturas.

Duración del contrato: La concesión se otorgará por un plazo de 99 años.

Tipo de licitación: El tipo de licitación se establece en:

— Terreno para sepulturas: 4.507,60 euros.

Publicidad de los pliegos: Estarán de manifiesto en la Secretaría General de este Ayuntamiento de lunes a viernes en horario de oficina.

Fianza provisional: Será del 2% del tipo de licitación.

Fianza definitiva: Dada la naturaleza de la concesión, no se establece garantía definitiva alguna.

Plazo y lugar de presentación: En la Secretaría General de este Ayuntamiento, en horas de oficina durante el plazo de 20 días naturales contados desde el siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Apertura de proposiciones: El acto de apertura de plicas tendrá lugar el día siguiente hábil de haberse cumplido el plazo de admisión de proposiciones, en acto público, que tendrá lugar a las 12:00 horas del mediodía, en el Salón de Plenos del Ayuntamiento.

MODELO DE PROPOSICION

D., con D.N.I. número, vecino de, calle, número, en nombre propio (o en su caso en representación de otra persona o entidad, acompaña poder declarado bastante), enterado del contenido íntegro del Pliego de Condiciones de la Subasta para la concesión de parcelas de terreno del Cementerio Municipal de Mendiluz, para la construcción de panteones y sepulturas. Ofrece al Ayuntamiento, la cantidad de (expresar la cantidad en letras y números), por la concesión de (indicar si se trata de panteón o sepultura), aceptando todas las obligaciones y deberes que al adjudicatario concesionario se le señalan en tales Pliegos de Condiciones. Lugar, fecha y firma.

En Bermeo, a de de 200....

(II-164)

Patronato Municipal de Deportes de Bermeo

ANUNCIO

CONCURSO SERVICIO DE LIMPIEZA

1. **Entidad adjudicadora:**

— Entidad: Patronato Municipal de Deportes de Bermeo.

2. **Objeto del contrato:**

a) Descripción del objeto: servicio de limpieza de los edificios del polideportivo de Arene y del frontón Artza.

b) Lugar de ejecución: Polideportivo de Arene y frontón Artza, en Bermeo.

c) Duración del contrato: dos años prorrogables por otros dos.

3. **Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:**

a) Tramitación: ordinaria.

b) Procedimiento: abierto.

c) Forma: concurso.

4. **Presupuesto base de licitación:** 76.600,00 euros.

5. **Garantía provisional:** 1.532,00 euros.

6. **Obtención del documento e información:**

a) Entidad: Patronato Municipal de Deportes.

b) Domicilio: Arene auzoa, z/g.

c) Localidad y código postal: 48370-Bermeo.

d) Teléfono: 946 17 91 80.

e) Fax: 946 17 91 79.

f) E-Mail: kiroldegia@bermeo.org.

g) Fecha límite para la obtención de documentos e información: hasta la finalización del plazo de presentación de las ofertas.

7. *Eskaintzen aurkezpena:*

- a) Aurkezteko azken eguna: B.A.O. iragarkia kaleratzen den hurrengo egunetik 26 egun.
- b) Aurkeztu beharreko dokumentazioa: Baldintza pleguetan zehaztutakoa.
- c) Aurkezteko lekua:
— Erakundea: Areneko kiroldegia.
— Helbidea: Arene auzoa z/g.
— Herria eta posta kodea: 48370-Bermeo.

8. *Eskaintzak irekitzea:*

- a) Erakundea: Bermeoko Udala.
- b) Helbidea: Arana eta Goiri tar Sabinen enparantza z/g.
- c) Herria: Bermeo.

9. *Iragarki gastuak:* esleipendunaren kontura.

Bermeon, 2003ko abenduaren 17an.—Lehendakaria

(II-119)

7. *Presentación de las ofertas:*

- a) Fecha límite de presentación: 26 días tras la publicación en el «B.O.B.».
- b) Documentación a presentar: la establecida en el pliego de condiciones
- c) Lugar de presentación:
— Entidad: Areneko Kiroldegia.
— Domicilio: Arene auzoa, z/g.
— Localidad y código postal: 48370-Bermeo.

8. *Apertura de las ofertas:*

- a) Entidad: Bermeoko Udala.
- b) Domicilio: Arana Goiri tar Sabinen enparantza, z/g.
- c) Localidad: Bermeo.

9. *Gastos de anuncios:* a cuenta del adjudicatario.

En Bermeo, a 17 de diciembre de 2003.—El Presidente

(II-119)

Bermeoko Osasun eta Gizarte Ongizaterako Udal Patronatua

AKATSEN ZUZENKETA

2003ko azaroaren 14ean, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratutako "Bermeoko Osasun eta Gizarte Ongizaterako Patronatuko plantilaren Atenzio zuzeneko Laguntzaieen bost lanpostuak jabe goan beteteko deialdiaren oinarriak" argitaratu ziran. Oinarri hone-etan dagozan akatsak zuzendu dira. Eginiko zuzenketak ondorengoak dira:

1. *Lehenengo oinarri orokorreko bigarren paragrafoan:*

Lanpostu horreetataik mugako txandan emoten diranak, mugagabeko lan kontratadun langilegoarentzat erreserbatzen dira, bakoitzaren eranskinetan zehazten diralarik, horreetan parte hartzeko, beharrezko baldintza izango da, deitutako lanpostuari jago-ko ordainketa maila bera edo azpikoa eukitea, eta zerbitzu akti-boa egotea, martxoaren 10eko 1995/364 Errege Dekretuan xedatutakoa betetzeaz gain, zeinetaz, Estatuko Administrazio Orokorra-ren zerbitzuan dagoan pertsonalaren Sarrera Erregelamendua eta Estatuko Administrazio Orokorreko Lanpostuen Hornidura eta Funtzionari Zibilen Lanbide Promozioa onartu zan.

2. *Bigarren oinarri orokorreko a) atalean:*

Europar Batasuneko kide diren Estatuetak baten herritarta-suna izatea edo, Europar Batasunan egindako eta Espainako Esta-tuak berretsitako Nazioarteko Itunei jarraiki, langileen zirkulazio askea aplikatzen zaion estaturen bateko herritarra izatea.

Parte hartu ahal izango du, baita ere, Europar Batasuneko kide diren estatuetak herritarren ezkontideak, beti ere, zuzenbideko bana-ketarik gabekoak badira; baita ere bere ondorengoak eta bere ezkon-tidearenak, baldin eta zuzenbideko banaketarik gabekoak badira, eta ondorengo horiek hogeita bat (21) urte baino gutxiagokoak badi-ra, edo adin horreetatik gorakoak, baina bere pentsuan bizi diran-ak.

Era berean parte hartu ahal izango dute Espainako Estatuan bizi eta aurreko paragrafoetan sartu gabe dauden atzerritarrek. Hauek aukeratuak izango balira, kontratuaren objektu den jarduera buru-tzeko administrazioaren baimena dutela frogatu beharko dute, aipa-tutako kontratua egin baino lehen.

3. *Bigarren oinarri orokorreko b) atalean:*

18 urteak beteta izatea eta derrigorrezko jubilaziorako adina ez gaintzea.

Patronato Municipal de Salud y Bienestar Social de Bermeo

CORRECCION DE ERRORES

El 14 de noviembre de 2003 se publicaron en el «Boletín Ofi-cial de Bizkaia» las bases para la obtención de propiedad de cin-co puestos de Auxiliares de Clínica para la plantilla del Patronato de Salud y Bienestar Social de Bermeo. La subsanación de erro-res es la siguiente:

1. *El Segundo párrafo de la base general primera queda de la siguiente manera:*

De las plazas convocadas se reservan, para su provisión por promoción interna por personal en contrato laboral indefinido, las que se señalen con tal carácter en el Anexo correspondiente, sien-do requisito para poder concurrir a las mismas, ostentar en pro-piedad la plaza del grupo retributivo igual ó inmediatamente infe-rior al propio de la convocada, hallándose en situación de servicio activo, además de cumplir lo establecido en el Real Decreto 364/1995 de 10 de Marzo por el que se aprueba el Reglamento General de Ingreso del personal al servicio de la Administración general del Estado y de Provisión de Puestos de Trabajo y Promoción Pro-fesional de los Funcionarios Civiles de la Administración general del Estado.

2. *El apartado a) de la base general segunda queda de la siguiente manera:*

Tener la nacionalidad de algunos de los Estados miembros de la Unión Europea, o ser nacional de algún Estado al que, en vir-tud de la aplicación de los Tratados Internacionales celebrados por la unión Europea y ratificados por el Estado español, le sea de apli-cación la libre circulación de trabajadores.

También podrá participar el cónyuge de los nacionales de los estados miembros de la Unión Europea, siempre que no esté sepa-rado de derecho, así como sus descendientes y los de su cónyuge, siempre, así mismo, que ambos cónyuges no estén separados de derecho; sean éstos descendientes menores de veintiún (21) años o mayores de dicha edad que vivan a sus expensas.

Así mismo, podrán tomar parte las personas extranjeras no incluidas en los párrafos anteriores residentes en el Estado espa-ñol. Si resultaran seleccionadas, deberán acreditar la posesión de la autorización administrativa para realizar la actividad objeto del contrato como carácter previo a la formalización de éste.

3. *El apartado b) de la base general segunda queda de la siguiente manera:*

Tener cumplidos los 18 años de edad y no exceder de la jubi-lación obligatoria por edad.

4. *Lehenengo eranskinaren 6. Atalean, oposaketa arketeei buruzkoan, laugarren ariketan:*

Derrigorrezkoa eta baztertzaila. Test psikologikoa izango da. Oti 9 puntu bitartean eukiko dau eta 5 puntutik gora behar dira froga gainditzeko.

Apirilaren 18ko, 781/1996 Legegintzako Errege Dekretuz onarturiko, Toki Araubidearen alorrean indarrean dagozan lege xedapen testu berreginaren 128.1 artikulua, eta Euskal Funtzino Publikoari buruzko, uztailaren 6ko, 16/1997 Legeak emandako idazkeraregaz, ezarritakoa betez plazaratzen dana.

Bermeon, 2003ko urriaren 15ean.—Lehendakaria

(II-43)

**Santurtziko Nuestra Señora de Begoña Egoitza
Erakunde Autonomoa**

2002ko irailaren 13ko 175 zenbakiko Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratutako Santurtziko Nuestra Señora de Begoña Egoitza Udalerakunde Autonomoaren zerbitzuan hutsik dauden plaza betetzeko lan kontratu finkoko langileak aukeratzeko proben Deialdiaren VI.2.1 oinarrian akatsa hauteman da, gaizki dauden erantzunak penalizatzeko formulari dagokionez, Epaimahaiak 2003ko azaroaren 8an hartutako akordioarekin bat etorritik, eta azaroaren 26ko Herri Administrazioen Araubide Juridiko eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko 30/1992 Legearen 105.2. artikuluan xedatutakoa betez, ofizios konpondu da aipatutako akatsa, honako termino hauetan:

— *Hau esaten duen lekuan:*

«Baliozko puntuazioa = ongi erantzundakoak – ((akatsak/erantzun posibleak) – 1)».

— *Hau esan behar du:*

«Baliozko puntuazioa = ongi erantzundakoak – ((akatsak/(erantzun posibleak) – 1))».

Santurtzin, 2003ko abenduaren 2an.—Epaimahaiko Presidente, Celestino Urdiales García

(II-62)

Arratiako Udalen Mankomunitatea

EDIKTUA

**HIRIKO HONDAKIN SOLIDOEN BILKETA ZERBITZUAGATIKO
TASAREN 2003KO 4. HIRUHILEKOKO
(URRIA-ABENDUA) KOBRANTZA**

Hiriko Hondakin Solidoen Bilketa Zerbitzuagatiko Tasaren ordainketari lotuta dauden zergadunei jakinarazi egiten zaie honako Ediktu hau erkidegoari egiten zaion jakinarazpena ere izango dela. Hala ere, jakinarazi egiten zaie urtarrilaren 2ko, 2004/1 zenbakia Lehendakaritzaren Dekretuaren bidez, Arratiako Udalen Mankomunitatearen Hiriko Hondakin Solidoen Bilketa Zerbitzuaren 2003ko 4. hiruhilekoaren Errolda ontesi dela.

2003KO 4. HIRUHILEKOAREN ERROLDA

— Ordainagirien kopurua: 5.430.

— Munta guztira: 164.796,31 euro.

ORDAINTZEKO EPEA, TOKIA ETA ERREKURTSOAK

1. Ordainketa borondatezko aldi egitea, gainzamarik gabe:

A) *Epea:* Zenbatekoa, gainzamarik gabe, 2004ko urtarrilaren 2tik, 2004ko otsailaren 15ra arte ordaindu daiteke.

4. *En el apartado sexto del anexo, relativo a los ejercicios de la fase de oposición. El cuarto ejercicio queda de la siguiente manera:*

De carácter obligatorio y eliminatorio. Consistirá en la realización de un test Psicológico de corrección con plantilla. Este ejercicio tendrá una valoración de 0 a 9 puntos, superándolo aquellos que obtengan una calificación de 5 puntos.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 128.1 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de Régimen Local, aprobado por Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de abril y el artículo 24 de la Ley 6/1989, de 6 de julio, de la Función Pública Vasca, según redacción dada por la Ley 16/1997, de 7 de noviembre.

En Bermeo, a 15 de diciembre de 2003.—El Presidente

(II-43)

**Organismo Autónomo Residencia Nuestra Señora
de Begoña de Santurtzi**

Detectado error en la base VI.2.1 de la Convocatoria de Pruebas Selectivas para el acceso a plazas vacantes de personal laboral fijo de nuevo ingreso al servicio del Organismo Autónomo Municipal Residencia Nuestra Señora de Begoña de Santurtzi, que fueron publicadas en el «Boletín Oficial de Bizkaia» número 175 del viernes 13 de septiembre de 2002, en lo relativo a la fórmula correctora de penalización de respuestas incorrectas, de conformidad con el acuerdo adoptado por el Tribunal el día 8 de noviembre de 2003, y al amparo de lo dispuesto en el artículo 105.2 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se ha procedido a rectificar de oficio dicho error, en los siguientes términos:

— *Donde dice:*

«Puntuación válida = aciertos – ((errores/posibilidades respuesta) – 1)».

— *Debe decir:*

«Puntuación válida = aciertos – (errores/(posibilidades de respuesta – 1))».

En Santurtzi, a 2 de diciembre de 2003.—El Presidente del Tribunal, Celestino Urdiales García

(II-62)

Mancomunidad de Municipios de Arratia

EDICTO

**COBRANZA DEL 4.º TRIMESTRE DE 2003 (OCTUBRE-DICIEMBRE)
DE LA TASA POR EL SERVICIO DE RECOGIDA
DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS**

Se pone en conocimiento de los contribuyentes que estén sujetos al pago de la Tasa por el Servicio de Recogida de Residuos Sólidos Urbanos, que el presente Edicto servirá de notificación colectiva, y que por Resolución de Decreto de Presidencia número 1/2004, de 2 de enero, se aprobó el Padrón del 4.º trimestre de 2003 del Servicio de Recogida de Residuos Sólidos Urbanos de Arratiako Udalen Mankomunitatea.

PADRON 4.º TRIMESTRE 2004

— Número de recibos: 5.430.

— Importe total: 164.796,31 euros.

PLAZO, LUGAR, Y MEDIOS DE PAGO

1. Pago en período voluntario, sin recargo:

A) *Plazo:* El importe puede ser ingresado, sin recargo, desde el día 1 de enero de 2004 hasta el día 15 de febrero de 2004

B) Ordaintzeko tokia eta era:

Helbideratuta ez dauden ordainagiriak Mankomunitatearen bulegoetan kobratuko dira, Igorreko Elexalde kalearen 49. zenbakian, goizeko 08:00etatik eguerdiko 14:00ak arte eta astelehentik ostiralera.

Helbideratuta dauden ordainagiriak helbideratzean eman den kontua eta banketxearen bidez kobratuko dira.

Tasa hori ordaindu behar duten zergadunek ordainagiriak helbideratu ditzakete horretarako bidezko banketxeari aginduak emanez. Era-kunde horrek Mankomunitateari jakinarazi beharko dio. Halaber, helbideratzearen eragiketa Mankomunitaten bertan egin daiteke zuzenean.

2. Ordainketa betearazpidetzako aldian egitea, gainzamarakin:

Borondatezko ordainketa egiteko epea igaro ondoren, hau da, 2004ko otsailaren 16tik aurrera, premiamenduzko bideko kobrantzari ekingo zaio, gainzamarakin alegia.

3. Errekurtsoak:

Hiriko Hondakin Solidoen Bilketa Zerbitzuaren Zergadunen Errol-da jendaurrera azalduko da 15 egunetan, ediktu hau argitaratuko denetik zenbatuta, zertarako-eta zergadunek aztertzeo aukera izan dezaten. Baldin eta azaldu behar ez duen izenen bat badago edota azaldu behar duenen bat ez badago, edota egon daitezkeen akatsen kasuan, birjarpenezko errekurtsioa aurkez daiteke. Errekurtso hori Arratiako Udalen Mankomunitatearen Lehendakariari jartzeko 30 eguneko epea dago.

Igorren, 2004ko urtarrilaren 2an.—Lehendakaria, Joseba Ipiñazar Rekagorri

(II-174)

B) Lugar y forma de pago:

Los recibos que no se encuentren domiciliados, se efectuará su cobro en la Oficinas de la Mancomunidad, en Igorre, Elexalde kalea, número 49, en horario de 08:00 a 14:00 horas de lunes a viernes.

Los recibos que se encuentren domiciliados, se efectuará su cobro a través de la cuenta y en la entidad bancaria en la que los mismos estuvieran domiciliados.

Los contribuyentes sujetos a esta Tasa podrán domiciliar sus recibos, dando las instrucciones oportunas a su entidad bancaria, la cual vendrá obligada a comunicárselo a la Mancomunidad. También podrá realizar la domiciliación directamente en la Mancomunidad.

2. Pago en período ejecutivo, con recargo:

Transcurrido el plazo de pago voluntario, es decir a partir del día 16 de febrero de 2004, se procederá directamente al cobro por la vía de apremio, con el recargo correspondiente.

3. Recursos:

El Padrón de Contribuyentes al Servicio de Recogida de Residuos Sólidos Urbanos, se encontrará expuesto durante el plazo de 15 días, a partir de la fecha de publicación del presente Edicto, al objeto de que pueda ser examinado por los contribuyentes; y contra la incorrecta inclusión o contra la exclusión del mismo, así como por los errores que pudiera contener, se podrá presentar recurso de reposición, durante el plazo de 30 días, ante la Presidencia de Arratiako Udalen Mankomunitatea.

En Igorre, a 2 de enero de 2004.—El Presidente, Joseba Ipiñazar Rekagorri

(II-174)

Gernika-Lumoko Udalaren Kirol Patronatua**Patronato Municipal de Deportes de Gernika-Lumo****2004 URTERAKO PREZIO PUBLIKOAK
FAMILIAKO ABONOA**

	ENPADRONATUAK			KANPOKOAK		
	Urteko (€)	6 hil. (€)	3 hil. (€)	Urteko (€)	6 hil. (€)	3 hil. (€)
(1986 urtetik aurrera jaiotako seme-alabak barne) (urte hau ez barne) . . .	150	105	60	221,20	155,30	88,50
1986 eta 1982 urteen bitartean jaiotako seme-alaba bakoitza (urte biak barne)	20,50	14,30	8,20	22,50	15,70	9
1981 eta 1979 urteen bitartean jaiotako seme-alaba bakoitza (urte biak barne)	37,50	26,60	15	41,20	29,30	16,50
1978 eta 1975 urteen bitartean jaiotako seme-alaba bakoitza (urte biak barne)	54,60	38,10	21,80	60	42	24
1939 urtearen aurretik jaiotako senideentzako .	20,40	14,30	8,20	22,50	15,70	9
1939 urtearen aurretik jaiotako ezkonlagunen familia (ezkonlagun biak)	92,70	64,80	37,50	156	109,50	63

BAKARKAKO ABONOA

	ENPADRONATUAK			KANPOKOAK		
	Urteko (€)	6 hil. (€)	3 hil. (€)	Urteko (€)	6 hil. (€)	3 hil. (€)
1987 urtetik aurrera jaiotakoak (urte hau ez barne)	58	40,90	23,20	97,50	68,30	39
1987 eta 1940 urteen bitartean jaiotakoak (urte biak barne)	88,60	62	35,40	142,50	99,70	57
1940 urtearen aurretik jaiotakoak	58	40,90	23,20	97,50	68,30	39

**PRECIOS PUBLICOS AÑO 2004
ABONO FAMILIAR**

	EMPADRONADOS			NO EMPADRONADOS		
	Anual (€)	Semes. (€)	Trim. (€)	Anual (€)	Semes. (€)	Trim. (€)
(Incluidos hijos nacidos a partir del año 1986) (Año no incluido)	150	105	60	221,20	155,30	88,50
Por hijo nacido entre los años 1986 y 1982 (ambos incluidos)	20,50	14,30	8,20	22,50	15,70	9
Por hijo nacido entre los años 1981 y 1979 (ambos incluidos)	37,50	26,60	15	41,20	29,30	16,50
Por hijo nacido entre los años 1978 y 1975 (ambos incluidos)	54,60	38,10	21,80	60	42	24
Miembro familiar nacido antes del año 1939 . . .	20,40	14,30	8,20	22,50	15,70	9
Familia de cónyuges nacidos antes del año 1939	92,70	64,80	37,50	156	109,50	63

ABONO INDIVIDUAL

	EMPADRONADOS			NO EMPADRONADOS		
	Anual (€)	Semes. (€)	Trim. (€)	Anual (€)	Semes. (€)	Trim. (€)
Nacidos a partir del año 1987 (Año no incluido)	58	40,90	23,20	97,50	68,30	39
Entre los años 1987 y 1940 (ambos incluidos)	88,60	62	35,40	142,50	99,70	57
Nacidos antes del año 1940	58	40,90	23,20	97,50	68,30	39

Oharrak:

— 2003. urtean abonatu izan diren guztiek abenduaren 20tik urtarrilaren 15eraino izango dute epea txartela berrizatzeko, helbideraturiko banku konturik izan ezean, bankuko egiaztagarria ekarri edota Santanape Kiroldegiko errezepzioan kreditu txartelaz ordainduz.

— Banku helbideratzea aukeratu duten bazkideen kasuan, Udaren Kirol Patronatuak urtarrilaren 2tik 15era egingo ditu kobruak (2004. urtean urteko abonamenduari dagozkionak eta abonaturik dauden modalitate berean). Modalitate aldaketarik nahi izanez gero, abonatuak abenduaren 31ren aurretik jakinarazi beharko du errezepzioan.

— Sei hilabeteko abonamenduak urteko lehen sei hilabeteari (urtarrila - ekaina) eta bigarren sei hilabeteari (uztaila - abendua) dagozkie eta sei hilabete bakoitzaren aurreko hileko 20tik aurrera egin ahal izango dira.

— Hiruhilabeteko abonamenduak urte bakoitzeko hiruhilabete naturalei dagozkie (urtarrila - martxoa, apirila - ekaina, uztaila - iraila eta urria - abendua) eta hiruhilabete bakoitzaren aurreko hileko 20tik aurrera egin ahal izango dira.

— Familia ugaritsuek seme-alabengatik gehienez plus bi ordainduko dituzte (1986 eta 1975 urteen bitartean jaiotakoetatik nagusi biak).

— Fisikoki elbarriturik dauden pertsonak prezio bereziak izango dituzte bakoitzak duen gaigabeziaren arabera, bai familia-ko abonoan eta bai bakarkakoan ere (aurretiko benetakotze ofizialarekin).

SANTANAPE KIROLDEGIRAKO PREZIO
PUBLIKOAK 2004

10 SARRERAKO BONOAK

	Euro
— 1988 urtetik aurrera jaiotakoak, jubilatuak, pentsiodunak, ikasleak eta langabetuak (urte hau ez barne)	14,60
— Besteak	21,80

EGUNEKO SARRERA EZ ABONATUENTZAT

	Euro
— 1988 urtetik aurrera jaiotakoak, jubilatuak, pentsiodunak, ikasleak eta langabetuak (urte hau ez barne)	2'20
— Besteak	4,10

SANTANAPE KIROLDEGIKO KIROL ZERBITZUAK

	Abonatuak(€)	Ez abonatuak(€)
Frontoia	2,80	2,80
Argia gehigarri	2	2
Squash	1,50	1,50
Kirol kantxa	6,90	6,90
Argia gehigarri	3,30	3,30
Solarium sesio bat	3,20	4,10
10 sesio	28,30	36,90
Sauna Finlandiarra eta/edo Turkiarra (baporea) S. bat	1,50	4,20
10 sesio	13,40	38,40
30 sesio	34	105,50
Rokodromoa	Dohain	Sarrera

URBIETA KIROLDEGIRAKO PREZIO PUBLIKOAK
2004

URBIETA KIROLDEGIKO KIROL ZERBITZUAK

	Abonatuak (€)	Bazkide ez den perts. bakoitz. (€)
Futbol zelai handiak	13,30	+ 2
Argia gehigarri	3,30	+ 2
Futbol zelai txikia	6,60	+ 2
Argia gehigarri	3,30	+ 2
Baloien alokatzea	1,30	+ 2
Frontoiak	1,30	+ 2

Notas:

— Los abonados durante el año 2003 tendrán de plazo entre el 20 de diciembre y el 15 de enero para renovar el carnet, previa presentación del justificante bancario en caso de no tener domiciliada la cuenta bancaria, o realizando el pago con tarjeta de crédito en la recepción del Polideportivo Santanape.

— Para los abonados que hayan optado por la domiciliación bancaria el Patronato de Deportes efectuará los cobros entre el 2 y el 15 de enero (el correspondiente al abono anual del año 2004 en la misma modalidad en la que ya están abonados). En el caso de que se desee un cambio de modalidad, el abonado deberá notificarlo en recepción antes del 31 de diciembre.

— Los bonos semestrales corresponderán al primer semestre de cada año (enero - junio) y el segundo semestre (julio - diciembre) y podrán realizarse a partir del día 20 del mes anterior a cada semestre.

— Los bonos trimestrales corresponderán a los trimestres naturales de cada año (enero - marzo, abril - junio, julio - septiembre y octubre - diciembre) y podrán realizarse a partir del día 20 del mes anterior a cada trimestre.

— Las familias numerosas abonarán un máximo de dos plusos por hijos (los dos mayores nacidos entre los años 1986 y 1975).

— Las personas con minusvalía física tendrán precios especiales según su discapacidad tanto en el abono familiar como en el individual (previa acreditación oficial).

PRECIOS PUBLICOS PARA EL POLIDEPORTIVO SANTANAPE
(AÑO 2004)

BONOS 10 ENTRADAS

	Euros
— Nacidos a partir del año 1988, jubilados, pensionistas, estudiantes y parados (año no incluido)	14,60
— Otros.	21,80

ENTRADA DIARIA PARA NO ABONADOS

	Euros
— Nacidos a partir del año 1.988, jubilados, pensionistas, estudiantes y parados (año no incluido)	2,20
— Otros.	4,10

SERVICIOS POLIDEPORTIVO SANTANAPE

	Abonados(€)	No abonados(€)
Frontón	2,80	2,80
Suplemento luz	2	2
Squash	1,50	1,50
Cancha deportiva	6,90	6,90
Suplemento luz	3,30	3,30
Solarium sesión	3,20	4,10
10 sesiones	28,30	36,90
Sauna Finlandesa y/o Turca (baño de vapor) Sesión	1,50	4,20
10 sesiones	13,40	38,40
30 sesiones	34	105,50
Rocódromo	Gratis	Entrada

PRECIOS PUBLICOS PARA EL POLIDEPORTIVO URBIETA
(AÑO 2004)

SERVICIOS DEPORTIVOS URBIETA

	Abonados (€)	Por persona no abonada (€)
Campos de fútbol grandes	13,30	+ 2
Suplemento luz	3,30	+ 2
Campo de fútbol pequeño	6,60	+ 2
Suplemento luz	3,30	+ 2
Alquiler balones	1,30	+ 2
Frontones	1,30	+ 2

	Abonatuak (€)	Bazkide ez den perts. bakoitz. (€)
Argia gehigarri	2	+ 2
Tenisko kantxa	1,30	+ 2
Dutxa bakarrik	0	+ 2

Oharra: Prezio hauek erreserbak egiteko eskubidea eta instalazioak erabiltzeko lehentasuna suposatzen dute, Urbieta Kiroldegia-riaren ezaugarriengatik (instalazio irekia), erreserba orduetatik kanpoko erabilpena dohain bait da guztientzat.

MALOSTE KIROLDEGIRAKO PREZIO PUBLIKOAK
2004

MALOSTE KIROLDEGIKO KIROL ZERBITZUAK

	Abonatuak (€)	Bazkide ez den perts. bakoitz. (€)
Barruko kantxa (Argia barne)	10	+ 2
Kanpoko kantxa gordetzea	2	+ 2
Argia gehigarri	2	+ 2
SDutxa bakarrik	1	+ 2

(II-136)

	Abonados (€)	Por persona no abonada (€)
Suplemento luz	2	+ 2
Cancha tenis	1,30	+ 2
Sólo ducha	0	+ 2

Nota.—Estos precios suponen el derecho a realizar las reservas y tener preferencia de utilización ya que por las características del Polideportivo Urbieta (instalación abierta), la utilización fuera de las horas de reserva es gratuita para todos.

PRECIOS PUBLICOS PARA EL POLIDEPORTIVO MALOSTE
(AÑO 2004)

SERVICIOS DEPORTIVOS POLIDEPORTIVO MALOSTE

	Abonados (€)	Por persona no abonada (€)
Cancha interior (Luz incluida)	10	+ 2
Reserva cancha exterior	2	+ 2
Suplemento luz	2	+ 2
Sólo ducha	1	+ 2

(II-136)

IV. Atala / Sección IV

Estatuko Administrazio Orokorra Administración General del Estado

LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA MINISTRARITZA

Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusia

BIZKAIKO ZUZENDARITZA PROBINTZIALA

BILBOKO 48/04. ADMINISTRAZIOA

Jakinerazpena: Doakienei, Norbere Konturako edo Etxeko Langileen Jaurbide Berezetan izapidatutako alta, baja, alta aldaketak edo baliogabetxeak, espedienteen iraungipenak eta epez kanpoko baja eskabideen onarpena jakinerazi ezinean, berauek, Lan eta Gizarte Segurantzaren Probintzia Ikuskatzailearen jardueraren ondorioz edo Probintzia Zuzendaritza honetan dauden zehaztasunak aztertu ondoren eta ekainaren 20ko 1984/1.314 Errege Dekretuan (84-7-11 «Estatuko Aldizkari Ofizial»ean), Langile Autonomoen J. Berezia arautzen duen abuztuaren 20ko 1970/2.530 Dekretuaren 2. art.-an, otsailaren 10eko 1986/497 Errege Dekretuan epez kanpoko bajak onartu ezker eta hala badagokio, Etxeko Langileen J. Berezirako 1969/2.346 Errege Dekretuan (69-10-15 «Estatuko Aldizkari Ofizial»ean) ezarritakoaren gertatu direlarik, iragarki honen bidez, jarraian zerrendatzen diren norbere konturako langile, etxeko buru eta etxeko langileei aipatutako egintzak jakinerazten zaizkie, Herri-Arduralaritzen Legezko Jaurbide eta Guztien Administrazio Ihardunbidearen azaroaren 26ko 1992/30 Legearen 59. art.-aren 4.puntuan ezarritakoarekin bat etorriz (92-11-27 «Estatuko Aldizkari Ofizial»ean).

Erabaki honen aurka eskumen bidearen aurretzako murtziloa aurkeztu ahal da Gizarte Segurantzako Diruzaintza Nagusi honetan, jakinerazpen hau hartu eta hurrengo hogeta hamar egunetan, apirilaren 7ko Legegitzazko 1995/2 Errege Dekretuz (95-4-11ko

MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES

Tesorería General de la Seguridad Social

DIRECCION PROVINCIAL DE VIZCAYA

ADMINISTRACION 48/04 DE BILBAO

Notificación: Habiendo resultado infructuoso el intento de notificación a los interesados de las altas, bajas, modificaciones, anulaciones de alta, caducidades de expedientes y aprobación de solicitudes de baja fuera de plazo, tramitadas tanto en el Régimen Especial de los Trabajadores Autónomos, como en el Especial de Empleadas de Hogar, como consecuencia de la actuación de la Inspección Provincial de Trabajo y Seguridad Social, o, en base a datos obrantes en esta Dirección Provincial y de acuerdo con lo previsto en el Real Decreto 1.314/1984, de 20 de junio («Boletín Oficial del Estado» de 11-7-84), artículo 2 del Real Decreto 2.530/1970, de 20 de agosto, regulador del Régimen Especial de Autónomos, Real Decreto 497/1986, de 10 de febrero, en el caso de la aprobación de bajas fuera de plazo y en su caso, el Decreto 2.346/1969 («Boletín Oficial del Estado» de 15-10-69) en el Régimen de Empleados de Hogar, por el presente anuncio se procede a la notificación de los trabajadores autónomos, cabezas de familia y empleados de hogar que a continuación se relacionan, de dichos actos, de acuerdo con lo previsto en el artículo 59.4, de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («Boletín Oficial del Estado» de 27-11-92).

Contra esta Resolución podrá interponer reclamación previa a la Vía Jurisdiccional, ante esta Tesorería General de la Seguridad Social, dentro del plazo de treinta días siguientes a la fecha de recepción de la presente notificación, de acuerdo con lo dispuesto por

«Estatuko Aldizkari Ofizial»ean) onarturiko Lan Prozedura Legearen Artikuladun Testuaren 71. art.-an ezartzen denari jarraituz. Aurre-
tiazko murtziloa jarri eta 45 eguneko epean berarizko erabakirik ez
balego, berau ezetsizat hartuko da. Hau guzti hau adierazten dizut
Herri Administrazioen Legezko Jaurbidea eta Guztientzako Admin-
istrazio Prozedura 1992/30 Legearen 42.4 art.-an ezarritako era-
ginetarako.

Eta horrela erasota gera dadin, Ediktu hau ematen dut.

Bilbon, 2003ko abenduan 10ean.—Administrazioen Zuzen-
daria, Carlos Artola Garaizabal

el artículo 71 del texto articulado de la Ley de Procedimiento Labo-
ral, aprobado por el Real Decreto Legislativo 2/1995, de 7 de abril
(«Boletín Oficial del Estado» de 11-4-95). Transcurrido el plazo de
45 días desde la interposición de dicha reclamación previa sin que
recaiga resolución expresa, la misma podrá entenderse desesti-
mada, lo que se comunica a efectos de lo establecido en el artícu-
lo 42.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico
de las Administraciones Públicas y del Procedimiento
Administrativo Común.

Y para que así conste, expide el presente edicto.

En Bilbao, a 10 de diciembre de 2003.—El Director de la Admi-
nistración, Carlos Artola Garaizabal

**NORBERE KONTURAKO LANGILEEN JAURBIDE BEREZIA
REGIMEN ESPECIAL DE TRABAJADORES AUTONOMOS**

N.º AFILIACION	NOMBRE Y APELLIDOS	DOMICILIO	C.P.	R.ALTA	E.ALTA	R.BAJA	E.BAJA
34/20020357	MANUEL PORCEL RUIZ	Av. el Casal, 27-2 A	(48500 ABANTO)	Recl. Prev.			
09/23673156	ANTONIO MONTEJO ALONSO	Etzegorri, 13-5 izd.	(48950 ERANDIO)			31.10.01	31.10.01
10/23993437	ALBERTO JIMENEZ DUARTE	Santurtzi, 7-1 dcha.	(48007 BILBAO)			31.12.02	31.12.02
48/26524711	JOSE VARELA CASTRO	Camino Landeta, 2-3 dcha.	(48007 BILBAO)			31.10.00	31.10.00
48/31194956	BONIFACIO SANZ UGALDE	Sabino Arana, 90-7 izd.	(48940 LEIOA)			30.06.02	30.06.02
48/32028146	PEDRO BARRENA ARTAZA	Avda. Larrakoetxe-Derio, 4	(48150 DERIO)			30.06.02	30.06.02
48/35868508	JULIAN LUPIOLA VALLE	Bo. Arteaga, 122 B	(48160 DERIO)			31.08.01	31.08.01
48/42795752	JOSE JAVIER GANUZA GASTON	Autonomía, 71	(48012 BILBAO)			30.06.03	30.06.03
48/43076345	FRANCISCO JAVIER GARCIA PDLAEZ	Dos de Mayo, 2	(48003 BILBAO)	01.12.01	01.12.02		
48/45742835	JESUS DIARTE DUFFON	Alda. Mazarredo, 31-7	(48009 BILBAO)			30.11.01	30.11.01
48/46515300	SALVADOR FERNANDEZ RODRIGUEZ	Trav. Avda. Uribarri, 4	(48007 BILBAO)			31.08.01	31.08.01
48/50859078	ANA M HERRAN CAMUERA	Sarrikue, 6	(48007 BILBAO)			30.09.02	30.09.02
24/51232347	FRANCISCO JAVIER FANDINO MARTINEZ	Bo. La Cruz, 3-3 A	(48196 LEZAMA)			31.03.01	31.03.01
39/51813717	LORETO ROYUELA BILBAO	Islas Canarias, 55	(48015 BILBAO)			30.09.01	30.09.01
39/54176978	AVELINA BUSTAMANTE LLAMAS	Juan de Urbietta, 2-11 dch.	(48015 BILBAO)			31.10.00	31.10.00
48/54316726	JOSE ANTONIO VAZQUEZ PENA	Luis de Fondecabo	(48950 ERANDIO)			30.04.97	30.04.97
43/59055990	FCO. JAVIER DEL RIO DEBRAN	Avda. Lehendakari Aguirre, 135	(48015 BILBAO)	Recl. Prev.			
24/59625978	CORSINO GARCIA SAN MIGUEL	Rafaela Ibarra, 2-3	(48014 BILBAO)	01.12.01	01.12.01	modif.	
48/59783179	JUAN BAUTISTA SANCHEZ GONZALEZ	Arturo Kampion, 15-5 dch.	(48015 BILBAO)			31.08.99	31.08.99
48/63119878	MARIA TERESA RUIZ MARAÑON	Huertas de la Villa, 29-4 D	(48007 BILBAO)	Recl. Prev.			
48/64577407	CONCEPCION ESTEBAN ACHA	Mar Mediterráneo, 2-12	(48015 BILBAO)			31.08.99	31.08.99
48/64747862	ROSARIO MENA VILLATE	Múgica y Butrón, 3	(48007 BILBAO)			31.10.00	31.10.00
48/68892792	M TERESA GUTIERREZ SANCHEZ	Artazu Bekoa, 30	(48002 BILBAO)			31.03.03	31.03.03
48/69237750	JOSE ANTONIO HERNANDEZ GALLEGO	Santamaria, 36	(48195 LARRABETZU)			30.04.03	30.04.03
48/71358521	OLGA CALVO ECHEBARRIETA	Euskalerria, 18-6 izd	(48990 GETXO)	01.01.02	01.04.02	31.03.02	31.03.02
48/73537274	JOSE LUIS ZORRILLA OVEJAS	Zumaia, 6-2 izda.	(48007 BILBAO)	01.06.00	31.10.00		
48/75398866	JOSE LUIS LOIZAGA VALPUESTA	Fontecha y Salazar, 3-8 dcha.	(48007 BILBAO)			28.02.03	28.02.03
48/76587219	NATIVIDAD CORRAL LOPEZ	San Roque, 1-3 B	(48007 BILBAO)			30.06.03	30.06.03
48/76692303	FCO. JAVIER ITURRIBARRIA ELIAS	Tivoli, 6	(48007 BILBAO)			31.12.00	31.12.00
48/76954607	BENITO ANTON BILBAO UGARTE	Baretasun, 1-3 izd.	(48600 SOPELANA)			28.02.03	28.02.03
48/77026446	JOSE RAMON VALLE BASAGOITI	Ronkal, 6 bj	(48015 BILBAO)			31.12.01	31.12.01
48/78139320	JOSE ANTONIO OLARRA AMUNDARAL	B. Uressarrese, 23-1 izd.	(48630 GORLIZ)			30.11.01	30.11.01
48/78602694	JOSE LOPEZ RIVAS	Cristo, 18-1 D	(48007 BILBAO)	01.01.96	01.10.01		
48/85122411	JUAN PEDRO SANTISTEBAN SANTOS	Ctra. La Ola, 14	(48150 SONDIKA)			31.12.97	31.12.97
48/88837006	FELIX GARITANO URQUIZU	Bo. Arteaga, 9-4 izd.	(48160 DERIO)			31.01.03	31.01.03
48/94860096	JESUS MARIA SUBERVIOLA RUIZ	Subida Capuchinos, 11-3	(48014 BILBAO)	01.07.01	01.07.02	30.11.01	30.11.01
48/94966291	JOSE ANTONIO BASABE PALOMEQUE	Avda. Sabino Arana, 35-13	(48013 BILBAO)	01.08.00	01.08.00	31.12.00	31.12.00
48/97144448	ALBERTO ZUGAZA GARCIA	Blas de Otero, 1 bis	(48014 BILBAO)			31.12.01	31.12.01
48/97188504	OLEGARIA SANZ SALVADOR	Fontecha y Salazar, 7	(48007 BILBAO)			31.01.03	31.01.03
48/97188605	MARIA PILAR SAN ESTEBAN MARCOS	Fontecha y Salazar, 7	(48007 BILBAO)			31.10.02	31.10.02
48/97326829	MARGARITA OTEGUI FERNANDEZ	Lehendakari Aguirre, 138	(48015 BILBAO)			30.06.01	30.06.01
48/97973089	MARCOS DIAGO ESPINA	Ocharcoaga, 28-6	(48004 BILBAO)			31.05.01	31.05.01
48/99148813	JUAN FRANCISCO MARTIN LOPEZ	Juan de Antxeta, 14-12 A	(48015 BILBAO)			30.04.00	30.04.00
48/99518322	MARIA PILAR DIEZ BERRIATUA	Moncada, 13-1 D	(48002 BILBAO)			30.09.00	30.09.00
48/100418200	JOSE ANTONIO BRAVO GONZALEZ	Alkone, 6-2 H	(48950 ERANDIO)			30.09.03	30.09.03
48/102276253	FRANCISCO RAZQUIN ARRATIBEL	Plácido Kareaga, 4-7 dch.	(48014 BILBAO)	01.05.01	01.05.01		
48/102491168	JOSO MARIA MARIN GONZALEZ	Orixe, 15-4 dcha.	(48014 BILBAO)			31.10.00	31.10.00
48/103717715	MIKEL AREITIO CHASCO	Sancho Archiniega, 7 bajo	(48920 PORTUGALETE)			30.04.00	30.04.00
48/104492503	MARIA CARMEN GALLEGO CAMPOS	Iturriaga, 4	(48004 BILBAO)			31.01.00	31.01.00
48/104796233	JOSE ASIER IÑURRATEGUI LIZUNDIA	Avda. Madariaga, 28-3 C	(48014 BILBAO)	01.04.01	01.11.01	31.08.01	31.08.01
48/106447960	JOSE MANUEL ROMO ECHEBERRIA	Orixe, 40-4 E	(48015 BILBAO)			30.11.00	30.11.00
48/107212543	JOSE ANTONIO RODRIGUEZ ANDRES	Estrada Zomillo, 3-1 izd.	(48980 SANTURTZI)	01.10.99	01.07.00		
48/107825663	IÑIGO MUGUETA PEREZ	Pz. de los Santos Juanes, 3-7 izd.	(48006 BILBAO)	01.08.01	01.08.01	30.09.01	30.09.01
48/111100526	MARIA VICTORIA BARCENAS AYO	Carnicería Vieja, 17-5	(48005 BILBAO)			30.04.00	30.04.00
48/111450433	RICARDO CHAMORRO RAMOS	Estrada de Masustegui, 15-1 C	(48012 BILBAO)			31.01.03	31.01.03
48/111560971	JUAN CARLOS CENIZO VALIÑO	Blas de Otero, 38-1 dcha.	(48014 BILBAO)			31.03.01	31.03.01
48/111567742	JOSE RAMON CENIZO VALIÑO	Txakoli, 2-2 F	(48015 BILBAO)	01.11.99	01.09.00	30.06.00	30.06.00
48/112061836	JOSE LUIS CESTEROS TEJERO	Bo. Valentín Berriochoa, 6-5 E	(48007 BILBAO)			31.03.01	31.03.01
48/113752161	JOSE ANGEL OSTOLAZA MARIN	Pl. Iturriondo, 1	(48007 BILBAO)			30.11.00	30.11.00
48/114476328	ANA ISABEL ARCE GONZALEZ	Zumaia, 29-10 A	(48007 BILBAO)			30.06.01	30.06.01
48/116397837	MIGUEL ANGEL DEL CERRO CAMARA	Islas Canarias, 69	(48015 BILBAO)	01.05.01	01.08.01		
33/117045438	MARIA BENITA HARO FERNANDEZ	Negurigane, 3-3 A	(48940 LEIOA)	01.01.00	01.02.01		
48/117812421	FRANCISCO JAVIER CENIZO VALIÑO	Carmelo, 15-1 B	(48004 BILBAO)			Mod. baja	31.10.01
48/118186374	JUAN CARMELO ABAD URIBE	Etexpare, 9-4 izda.	(48015 BILBAO)	01.04.00	01.09.00	31.05.00	31.05.00
28/1273232500	JOSE VIDAL SANCHEZ	La Paz, 18-11 B	(48903 BARAKALDO)			31.12.02	31.12.02
48/1000752644	DOLORES TORRON VILLANUEVA	Mar Mediterráneo, 4	(48015 BILBAO)			31.10.02	31.10.02
48/1002965254	IÑIGO MONCORA ECHEVARRIA	Gral. Eraso, 8-1 B	(48014 BILBAO)			31.05.03	31.05.03
48/1003921009	RAFAEL GOMEZ VALENCIA	San Roque, 5-3 dcha.	(48007 BILBAO)			30.04.01	30.04.01
48/1004732573	CARMEN MADARIAGA ELORRIAGA	María Díaz de Haro, 16-3 F	(48013 BILBAO)			31.01.01	31.01.01
48/1004843014	JAVIER OJANGUREN OTAZUA	Bo. Libano, 1-1 dcha.	(48114 ARRIETA)			31.05.00	31.05.00
48/1005296688	SERGIO MENDIA POUSA	Bo. Agarre-Cs. Aslabekoa, 4 B	(48114 ARRIETA)	01.05.00	01.10.00	30.09.00	30.09.00
48/1007291151	MARIA MAR AGUILERA LAZKANO	Beato Valentín Berriotxo, 15-5	(48007 BILBAO)			31.01.00	31.01.00
48/1007436651	AURORA VARON PEREZ	Avda. Lehendakari Aguirre, 139	(48015 BILBAO)			30.04.00	30.04.00
48/1010669983	ROSANA BLANCO ALONSO	Ribera de Deusto, 22	(48014 BILBAO)			30.09.02	30.09.02
48/1011125277	JONATHAN REINA RODRIGUEZ	Lehendakari Aguirre, 1-10-C	(48014 BILBAO)	30.09.00	01.05.01	30.04.01	30.04.01
48/1011758508	MARTA FERNANDEZ TESO	Eguileor, 1-3 B	(48014 BILBAO)			30.04.03	30.04.03
		Urkieta Kalea, 4-1 C	(48300 GERNIKA-LUMO)			31.12.01	31.12.01

N.º AFILIACION	NOMBRE Y APELLIDOS	DOMICILIO	C.P.	R.ALTA	E.ALTA	R.BAJA	E.BAJA
48/1013782572	TRANS-B.C.N. BILBAO, S.L. (GORKA TORRES C.)	Avda. Lehendakari Aguirre, 131-1 F	(48015 BILBAO)	Recl. Prev.			
48/1017713193	JOSE MANUEL BARREIRA PARGA	Regales, 77-1 dch.	(48980 SANTURCE)			30.11.01	30.11.01
48/1022094361	IRAIDE GONZALEZ DE MENDIVIL ARRI	Puerto de Orduña, 33-2 B	(48990 GETXO)				
48/1026593040	GLORIA ELIZABET MENDEZ BEJARANO	Beato Valentin Berriochoa, 15-1 D	(48007 BILBAO)			31.12.00	31.12.00
48/1027114214	MONICA GARCIA FERNANDEZ	Juan de Urbietta, 4-7 dcha.	(48015 BILBAO)			28.02.03	28.02.03

REGIMEN ESPECIAL DE EMPLEADAS DE HOGAR

APELLIDOS / NOMBRE / DOMICILIO	N.º AFILIACION	EMPRESA	CCC	R. ALTA	E. ALTA	R. BAJA	E. BAJA
LOPEZ GONZALEZ, ANA Avda. Muurice Ravel, 14-6 izd. (48007 BILBAO)	48/107771002	DISCONTINUA	—			28.06.00	28.06.00
ROSARIO CABALLERO SILVIA Jon Arrospide, 2-1 izd. (48014 BILBAO)	48/78011907	DISCONTINUA	—			31.03.02	31.03.02

(IV-26)

Jakinerazpena: Doakienei, Gizarte Segurantzaren Jaurbide Berezian ifizio bidez izapidatutako alta, baja, alta aldaketak edo balio-gabetzeak jakinerazi ezinean, berauek, Lan eta Gizarte Segurantzaren Probintzia Ikuskatzailearen ihardueraren ondorioz edo Probintzia Zuzendaritza honetan dauden zehaztasunak aztertu ondoren gertatu direlatik, ekainaren 20eko 1/1994 Errege Dekretuak onarturako Gizarte Segurantzaren Lege Orokorraren Testu Bateratuaren 13.4 art.-an aurrikusitakoaren eta ekainaren 20ko 1984/1.314 ED-aren 1.a) art.-an ezarritakoaren arabera, iragarki honen bidez, jarraian zerrendatzen diren enpresa eta langileei, aipatitako egintzak jakinerazten zaizkie, Herri-Arduralaritzen Legezko Jaurbide eta Guztien Administrazio Ihardunbidearen azaroaren 26ko 1992/30 Legearen 59. artikulua 4. puntuaren ezarritakoarekin bat etorriz (92-11-27 «Estatuko Aldizkari Ofizial»ean).

Erabaki honen aurka eskumen bidearen aurretzeko murtzilaio aurkeztu ahalko da Gizarte Segurantzako Diruzaintza Nagusi honetan, jakinerazpen hau hartu eta hurrengo hogeta hamar egunetan, apirilaren 7ko Legegintzazko 1995/2 Errege Dekretuz (95-4-11ko «Estatuko Aldizkari Ofizial»ean) onarturiko Lan Prozedura Legearen Artikuludun Testuaren 71. art.-an ezartzen denari jarraituz. Aurretzeko murtzilaio jarri eta 45 eguneko epean berarizko erabakirik ez balego, berau ezetsizat hartuko da. Hau guzti hau adierazten dizut Herri Administrazioen Legezko Jaurbidea eta Guztientzako Administrazio Prozedura 1992/30 Legearen 42.4 art.-an ezarritako eraginarako.

Eta horrela erasota gera dadin, Ediktu hau ematen dut.

Bilbon, 2003ko abendua 10ean.—Administrazioen Zuzendariak, Carlos Artola Garaizabal

Notificación: Habiendo resultado infructuoso el intento de notificación a los interesados de las altas, bajas, modificaciones o anulaciones de alta, tramitadas de oficio, en el Régimen General de la Seguridad Social, como consecuencia de la actuación de la Inspección Provincial de Trabajo y Seguridad Social, o, en base a datos obrantes en esta Dirección Provincial y de acuerdo con lo previsto en el artículo 13.4 del Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/1994 de 20 de junio, así como, el artículo 1.a del Real Decreto 1.314/1984, de 20 de junio («Boletín Oficial del Estado» de 11-07-84), por el presente anuncio, se procede a la notificación de dichos actos, a las Empresas y a los Trabajadores que a continuación se relacionan, de acuerdo con lo previsto en el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («Boletín Oficial del Estado» de 27-11-92).

Contra esta resolución podrá interponer reclamación previa a la Vía Jurisdiccional, ante esta Tesorería General de la Seguridad Social, dentro del plazo de treinta días siguientes a la fecha de recepción de la presente notificación, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 71 del Texto Articulado de la Ley de Procedimiento Laboral, aprobado por el Real Decreto Legislativo 2/1995, de 7 de abril, («Boletín Oficial del Estado» de 11-4-95). Transcurrido el plazo de 45 días desde la interposición de dicha reclamación previa sin que recaiga resolución expresa, la misma podrá entenderse desestimada, lo que se comunica a efectos de lo establecido en el artículo 42.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Y para que así conste, expide el presente edicto.

En Bilbao, a 10 de diciembre de 2003.—El Director de la Administración, Carlos Artola Garaizabal

CCC	RAZON SOCIAL / DOMICILIO / LOCALIDAD	TRABAJADOR	N.º AFILIACION	R. ALTA	E. ALTA	R. BAJA	E. BAJA
48/3479507	TALLERES LARRAZABAL, S.L. Bo. Arteaga, 117 (48160 DERIO)	BUENAVENTURA MARTIN BAJO FELIX AURREKOETXEA BILDOSOLA JU. ANTONIO PEREZ OLABARRIETA	48/33619956 48/77123345 48/64789490	04.07.00 04.07.00 04.07.00	22.03.01 22.03.01 22.03.01	20.11.00 03.09.00 03.09.00	20.11.00 03.09.00 03.09.00
48/3599038	CDAD.PROP.JULIO LAZURTEGUI Julio Lazurtegui (garaje) (48007 BILBAO)	JOSE SOUTO GRANJA	32/6271964			31.12.02	31.12.02
48/5260970	REGMA ESPAÑA, S.A. Blas de Otero, 8 (48014 BILBAO)	M.ISABEL AZPITARTE CELAYA IGNACIO JIMENEZ LOPEZ KOLDOBIKA PENAS GALARZA VICENTE GARCIA CASADO MIGUEL ANGEL ARANA AROCENA	48/87650067 48/89101027 48/55161333 48/52361366 48/89549853			14.05.02 14.05.02 14.05.02 14.05.02 14.05.02	14.05.02 14.05.02 14.05.02 14.05.02 14.05.02
48/6216826	IKUSGARRI, S.A. Avda. Madariaga, 11 (48014 BILBAO)	ANA CELIA MENDEZ COLINA	48/1018006419			08.06.99	08.06.99
48/6882991	MANCOMNIDAD DE SERVICIOS MEDICOS Zorrozaurre, 29 (48014 BILBAO)	VICTOR MANUEL BALBUENA LIRAS	48/101109324			19.09.00	19.09.00
48/6966554	SERVICIO DE MANTENIMIENTO INTEGRAL, S.A. Campo Volantín, 24-6-7 (48007 BILBAO)	FCO. JAVI. AROSTEGUI GUTIERREZ	48/26810758	09.05.00	09.05.00	07.07.00	07.07.00
48/9118237	TROQUELERIA OBERENA S.COOP.LTDA. Botica Vieja, 23 (48014 BILBAO)	MARIANO PORRAS MARIJUAN	09/12708217			15.07.99	15.07.99

CCC	RAZON SOCIAL / DOMICILIO / LOCALIDAD	TRABAJADOR	N.º AFILIACION	R. ALTA	E. ALTA	R. BAJA	E. BAJA
48/103397009	COMERCIAL DE CAMIONES VIZCAYA, S.L. Mar Mediterráneo, s/n (48015 BILBAO)	CARLOS CAÑAS RUBIO		Anulación de alta			
48/103451973	EUROLAN SDAD. COOPERATIVA Zurbarambarri, 5 (48007 BILBAO)	M.TERESA GARCIA SASTRE LUCIO GUILLERME MORAIS JAVIER MILLAN JARAUTA GABRIEL GOMEZ GONZALEZ FRANCISCO ALVAREZ JARAMILLO LOREN. HERNANDEZ HERNANDEZ LUIS GUILLERME MORAIS	39/1000001448 48/62016405 48/100759114 48/1000422436 48/100451753 48/101126502 48/1029097963	01.12.99	10.11.00	01.10.00 15.09.00	01.10.00 08.04.02 08.04.02 08.04.02 08.04.02 08.04.02 31.12.00
48/103469353	ERANDIO VIZ, S.L. Pg. Torrelarragoitia, 8 nave 6 (48170 ZAMUDIO)	ANTONIO LECANDA UGARTE ANGEL CRESPO VELASCO	48/27271005 48/75841228			16.07.00 16.07.00	16.07.00 16.07.00
48/103476629	LARATEL, S.L. Vía Vieja de Lezama, 2 (48014 BILBAO)	JOSE MANUEL PARDO ZORRILLA IRATXE PEDRO MENDOZA	48/46022317 48/1002562403			20.04.01 20.04.01	20.04.01 20.04.01
48/103498857	GORBEALDE, S.L. Ramón y Cajal, 2 bis (48014 BILBAO)	JOSE LUIS LINARES RODRIGUEZ ALBERTO MARTIN RODRIGUEZ PABLO SANCHEZ HERNANDEZ	48/57935533 48/42705119 48/111631804	08.02.00	08.02.00	14.02.01 21.12.00 05.02.01	14.02.01 21.12.00 05.02.01
48/103492894	YUSBENYOYAR, S.L. Zabaloetxe 21 (48180 LOIU)	MIREN ARGIA EGAÑA GUERRERO	48/1007770895	09.03.00	09.03.00	18.09.00	18.09.00
48/103517449	UNIVERSAL DE SISTEMAS TELEFONICOS Avda. Lehendakari Aguirre, 87 bj (48015 BILBAO)	JOSE M.GARCIA GONZALEZ ROBERTO DELGADO CENZANO YOLANDA IRLA PUERTO PABLO JOSE PEREZ GONZALEZ XABIER BERAETXE ILARRETA JULIAN CID GUIASOLA RAUL IBAÑEZ GUTIERREZ NEKANE LARRANUA USUNARIZ IÑAKI LATIERRO ALDANONDO M. ANGELES BLANCO PERE	48/83754711 31/51392749 20/1001104130 48/101609983 07/80451443 20/31988948 26/1002779302 31/1008900019 20/71829171 48/108389677	11.06.98 23.04.02 23.04.02 23.04.02 23.04.02 23.04.02 23.04.02 23.04.02 23.04.02 23.04.02	11.06.98 23.04.02 23.04.02 23.04.02 23.04.02 23.04.02 23.04.02 23.04.02 23.04.02 23.04.02	26.09.02 26.09.02 26.09.02 26.09.02 26.09.02 26.09.02 26.09.02 26.09.02 26.09.02 26.09.02	26.09.02 26.09.02 26.09.02 26.09.02 26.09.02 26.09.02 26.09.02 26.09.02 26.09.02 26.09.02
48/103649916	ASCENSORES DEUSTO, S.L. Ribero de EIORRIETA, 18 (48015 BILBAO)	FERNANDO MEDINA OCEJO AVELINO BLANCO PEREZ MARGARITA GONZALEZ PEREZ JUAN CARLOS DEL CAZ GOMEZ	48/114976078 48/59804704 48/1010964724 48/113369821	06.05.00	06.05.00	06.11.00 31.08.00 31.08.00 04.10.00	06.11.00 31.08.00 31.08.00 04.10.00
48/103762474	AGENCIA DE SEGUROS A.GALAN, S.L. Tivoli, 2 A 1º-1º dpto. A (48007 BILBAO)	MONSERRAT RUIZ GENTO	48/1007362081	19.11.02	14.04.03	03.04.03	03.04.03
48/103834923	KID KERRY, S.L. Larraburu Bidea, 3 (48180 LOIU)	CONCEPCION SEREN GARCIA	48/83458455	09.03.02	09.03.02	09.10.02	09.10.02
48/103982746	GENSER EXPRESS, S.L. Zurbarambarri, 5 (48007 BILBAO)	M. VICTORIA HERNANDO AITOR CELAYA PEREZ M. ELENA ELGUEZABAL RUIZ	48/1017190508 48/117315394 48/106766747	20.10.00 06.05.00 13.01.00	15.02.01 04.04.03 04.04.03	14.04.02 07.07.00 17.07.01	14.04.02 04.04.03 04.04.03
48/103983453	METAL EDITORES, S.L. Avda. Lehendakari Aguirre, 11- (48014 BILBAO)	ROSA SANCHEZ GARCIA	48/1022963523	01.10.00	01.10.00	26.02.01	26.02.01
48/103992446	M.CARMEN URIBE URIARTE (REST.BOULEVARD) Legazpi, 4 (48950 ERANDIO)	EDUARDO PLAZA LOPEZ ANA M. RUIZ MARTINEZ ANA M. AZUETA IBARRONDO FCO. JAVIER SOUSA VELA	48/75295907 48/80999911 48/1007119379 48/1008555989			17.11.99 17.11.99 17.11.99 17.11.99	17.11.99 17.11.99 17.11.99 17.11.99
48/104028721	DISTRIBUCIONES YOKOBE, S.L. Pol.Torrelarragoiti parc.Esser, 1 (48170 ZAMUDIO)	DAVID HERNANDEZ OLAVARRIETA GLORIA HERNANDEZ GARCIA	01/22057573 48/1022533790	17.10.00	17.10.00	01.03.01 01.03.01	01.03.01 01.03.01
48/104038320	TRANS-B-C-N-BILBAO, S.L. Avda. Lehendakari Aguirre, 131-1 F (48015 BILBAO)	GORKA TORRES CORCHUELO GORKA TORRES CORCHUELO	48/10137825 48/10137825	04.04.00	04.04.00	31.12.00	31.12.00
48/104105412	ARTOUR TRAVEL, S.L. Avda. Lehendakari Aguirre, 11 (48014 BILBAO)	ANA GARCIA ARIANO M.ELISA MANRIQUE GONZALEZ ZURINE SANTOS CORRALES ROSA ORTIZ FERNANDEZ	48/103757626 48/70936159 48/1016439261 48/96486579 48/1020848418 48/111594822 48/1027211113 48/1000145584		modif.baja	18.03.02 18.03.02 03.03.02 03.05.02 18.03.02 18.03.02 18.03.02 18.03.02	18.03.02 18.03.02 03.03.02 03.05.02 18.03.02 18.03.02 18.03.02 18.03.02
48/104161689	EUREN LARTATEGUI, S.L. Bo. Garaioitza, 9 (48196 LEZAMA)	ARANZAZU FERNANDEZ ARRIBAS	39/1003379674			04.06.00 24.01.00	04.06.00 24.07.00
48/104252629	JOSE ANTONIO NIETO GARCIA Valentín Berriochoa, 10-1 izd. (48007 BILBAO)	SANTOS IRABIEN ELEJALDE	48/42184450	21.03.00	21.03.00	15.11.00	15.11.00
48/104330027	SILAXI, S.L. Andra Mari, 37 pab. 10 (48195 LARRABETZU)	JOSE SANCHEZ MATAS	37/22521577	03.05.00	03.05.00	14.11.00	14.11.00
48/104359026	COSMETICA E HIGIENE, S.L. Lehendakari Aguirre, 6 bajo (48014 BILBAO)	SINNA AYYASHI RAMIRO	48/1022644837	10.02.00	10.02.00	23.02.00	23.02.00
48/104365692	MECAREBER, S.L. Pol. Berreteaga, pab. 8 mod. 1 (48150 SONDIKA)	M. HENAR LOPEZ MARTIN JOSE M.TORRECILLA GOMEZ	48/1005162003 48/88173463	21.01.00 21.01.00	21.01.00 21.01.00	09.03.01 09.03.01	09.03.01 09.03.01
48/104447841	AISLAMIENTOS KADAGUA, S.L. Zurbarambarri, 8-4 D (48007 BILBAO)	JOAQUIN FUENTES GONZALEZ	48/1023694457	Recl. Prev.			
48/104607586	MAIN TOOL XXI, S.A. Pq. Tecnológico, 105-2 (48170 ZAMUDIO)	DOMINGO REY PETEIRO	28/1012445318			22.05.01	22.05.01
48/104622138	MONICA DIAZ ROBLES Po.Ugaldereguren I (48170 ZAMUDIO)	INMACULADA GONZALEZ VILANOVA JOSE LUIS CALDAS MARTIN	48/104622138 48/75626313	03.07.00 12.07.00	31.08.00 17.10.01	28.02.01 28.02.01	28.02.01 28.02.01
48/104738639	A.MORALEJA ALONSO Y A.OLIVER BOUZAS,C.B. Fundación Jado, 19 bj. (48950 ERANDIO)	VANES.CARDEÑOSO LANZAGORTA	48/1016337716			09.06.02	09.06.02
48/104759251	MAXIMA FASHION GROUP, S.L. Rodríguez Arias, 19-1 izd. (48011 BILBAO)	DAVID LLORCA ALVAREZ DE EULATE	48/109191747	29.10.99	30.11.99		
48/104810882	ORTOPEDIA PEDRO SEISAS Castaños, 15 lj. (48007 BILBAO)	ANTXIÑE VALBUENA PEREZ	48/1025532912	23.05.99	13.12.01	20.02.02 22.12.99	20.02.02 22.12.99
48/104889189	TU CASA ALIMENTACION, S.L. Tr. Tivoli, 7 (48007 BILBAO)	ANA VIÑAS LOPEZ	48/1006088351			13.02.01	13.02.01
48/104908690	DIRDE IMPORT, S.L. Pg. Izarza Av. Txorierrri 48 nave A (48150 SONDIKA)	BERTA LOPEZ MONTROYA	48/1016421982	15.05.00 15.11.00 01.12.00 01.06.01	06.06.00 12.07.01 12.07.01 12.07.01	14.11.00 30.11.00 31.05.01 30.06.01	14.11.00 12.07.01 12.07.01 12.07.01
48/104935669	A. GONZAL. SOLA; N.E. JORQUERA BARRERA,C.B. Andra Mari, 37-10 (48195 LARRABETZU)	UNAI RUIZ IZAGA SUSANA ALTOZANO GONZALEZ SILVIA INES PEREZ NAVARRO	48/1014064276 48/1014064074 48/1005176753	01.02.00 01.02.00 01.02.00	01.02.00 01.02.00 01.02.00		
48/105007714	I.B.EM., S.L. P.A.E. Asuaran edif. Enekuri of. 19 (48950 ERANDIO)	IZASKUN DONADO ABASCAL LUIS M.BARRUTIA TEJEDOR	48/1019520023 48/1018628835	03.01.00	09.10.01	10.09.01 10.09.01	10.09.01 09.10.01

CCC	RAZON SOCIAL / DOMICILIO / LOCALIDAD	TRABAJADOR	N.º AFILIACION	R. ALTA	E. ALTA	R. BAJA	E. BAJA
48/105047827	FOTO TEMIS, S.L. Doctor Areilza, 58 bajo (48010 BILBAO)	MAGDALENA PEÑA GOMEZ M. JOSUN. HERNANDO LOPEZ DE A.	48/1006665705 48/96819904	07.07.00 05.02.02	07.07.00 05.02.02	28.03.01 30.04.02	28.03.01 30.04.02
48/105115525	RESTAURACIONES COSIL, S.L. Desanexión, 3 (48950 ERANDIO)	ANTONIO SANTOS BRIME	48/51094710	17.05.01	17.05.01	17.10.01	17.10.01
48/105165439	AGEN. L. TRAT. DE LA CORRES. EMPRESARI., S.A. Larrondo kalea, 3 (48180 LOIU)	JOSE MANUEL LOPEZ ARIAS JAVIER GUERRI HORAS ARANZAZU ATELA RECONDO	48/1010942492 48/1012558150 48/1006649840			08.07.02 31.08.02 01.10.02	08.07.02 31.08.02 01.10.02
48/105248800	IMPERMEABIL. Y REHAB. EUSKANOR, S.L. Aita Patxi, 8 (48015 BILBAO)	ARANTZA GASCON URQUIJO	48/1025379227	10.07.00	10.07.00	25.10.00	25.10.00
48/105254658	JOSE ANTONIO OLARRA AMUNDARAY Antonio Trueba, 9 (48950 ERANDIO)	AMAIA GIL BASTERRETxea ANA ISABEL MOLINA LLAMAS JUAN CARLOS RIVERA VAZQUEZ JOSE FELIX ESTEFANIA ROYO MONICA TORRES BASTIDA	48/1030123335 48/10250315019 48/113567356 26/24834157 48/1019559530	14.12.99 14.12.99 15.11.99 14.12.99	24.09.00 24.09.00 15.11.99 24.09.00	12.01.00 12.01.00 15.10.00 19.01.00 12.01.00	12.01.00 12.01.00 15.10.00 19.01.00 12.01.00
48/105299623	FAP DE DOTOGRAFIAS, S.L. Tivoli, 6 lj. (48007 BILBAO)	MARGARITA GONZALEZ COGOLLOS ITZIAR LOROÑO UGALDE ROSARIO LIZARRALDE BERROSTEGUI ANGEL SADABA INFANTE ROSA M. VARONA ORTEGA PILAR FONSECA ALFONSO	01/25876040 48/1033036163 48/92723167 48/90670003 48/84596685 48/96655913			09.04.03 09.04.03 09.04.03 09.04.03 09.04.03 09.04.03	09.04.03 09.04.03 09.04.03 09.04.03 09.04.03 09.04.03
48/105335894	ZUEDOR, S.L. Zumaia, 41 bj (48007 BILBAO)	INMACULADA CASTAÑO CEREZAL	48/111292304	28.03.02	28.03.02	30.04.02	30.04.02
48/105340847	PARCEL COURIER, S.L. Pl. Amboto, 4 (48160 DERIO)	JUANA RUA RODRIGUEZ	48/57880969	19.11.01	22.10.02	16.12.01	22.10.02
48/105391872	JOSE MARIA HERRERO MAURICA Jon Arrospide, 2-2 D (48014 BILBAO)	FRANCISCO BORJA LOMBRAÑA	48/1024683251	08.11.98	01.02.00	01.02.00	01.02.00
48/105435019	JORGE S.SOTOMAYOR RAYMOND Larrako Torre, 2 lj. (48015 BILBAO)	M. ARANZAZU BARCIA ORTEGA	48/1007621254	20.11.00	20.11.00	20.11.00	20.11.00
48/105509787	E.IBARRONDO VIRUETE; R.RUEDA VITO,C.B. Blas de Otero, 45 lj. (48014 BILBAO)	M. SOLEDAD MANIEGA BALBAS	48/83585868	02.11.00 09.08.01	09.02.01 09.08.01	08.02.01 12.02.02	09.02.01 12.02.02
48/105623157	FRANCISCO CABRERA MARCHANTE Sendeja, 3 (48007 BILBAO)	M. BLANCA BEITIA ARRIETA	48/79624935	16.01.02	14.11.02	11.05.02	11.05.02
48/105860102	JOSE IGNACIO BARCENA SARRIA Avda. Txorierrri, 6 (48150 SONDIKA)	ESTIBALIZ PEREZ SANZ	48/1015334673	11.01.01	21.06.02	06.06.02	21.06.02
48/105925776	CNES.Y SERVICIOS PDK-ROHA, S.L. Francisco Macia, 11-6 dto. 2 (48014 BILBAO)	M. BENITA HARO FERNANDEZ	33/117045438	03.12.99	03.12.99	01.03.01	01.03.01
48/105928709	BENITO OLEAGA ORUE REMENTERIA Pl. Ernesto Ercoreca, 5 b (48007 BILBAO)	OSCAR MESANZA MARTIN LUIS MIGUEL PEREZ CABEZAS ABDELKABI HIBA MANUEL FERNANDEZ BARRAGAN	48/111642817 48/111261685 48/100683835 48/86513551	01.03.01 02.06.01 01.07.01 01.11.01 01.03.01	14.01.03 14.01.03 14.01.03 14.01.03 14.01.03	28.08.01 05.11.01 13.09.01 30.11.01 31.08.01	14.01.03 14.01.03 14.01.03 14.01.03 14.01.03
48/106006107	FRANK & SHULTE GMBH Aresti Bidea, 27 (48150 SONDIKA)	JO. ANTONIO BASABE PALOMEQUE M. LUISA RUIZ GUTIERREZ	48/94966291 48/1031078480	15.10.94 01.07.97 08.05.01	12.02.01 12.02.01 01.10.02	08.05.01 08.05.01 04.12.01	08.05.01 08.05.01 04.12.01
48/106015807	METXIKAS, S.L. Cm. Elorrieta, 18 (48014 BILBAO)	JOSE M.RUBIANES LOPEZ LUIS MIGUEL PEREZ CABEZAS RAMON MERCHAN ALVAREZ JO. MANU. BARTOLOME SANZ VIDAL HUMBERTO JOR. ALMEIDA CUMBA CANDIDO DA SILVA REIS	48/65042296 48/103214527 48/1006226979 48/1007414726 48/1031625623 48/1031631784			26.03.02 05.11.01 03.11.02 13.02.02 01.04.02 01.04.02	26.03.02 05.11.01 03.11.02 13.02.02 01.04.02 01.04.02
48/106090575	FONDO DE VILA, S.L. Al. Urquijo, 12 (48008 BILBAO)	SUSANA GARCIA SAN MIGUEL	33/119365152	01.12.01	01.12.01	31.08.02	31.08.02
48/106213544	CREATIVE FACTORY DESING, S.L. Orixe, 46 lonja (48015 BILBAO)	M. BELEN GONZALEZ CASTRO	48/103227427	01.10.01	01.10.01	31.03.02	31.03.02
48/106244866	SAMBO AZUL, S.L. Zurbarambarri, 5 (48007 BILBAO)	ELISABET LARA POLO	48/1003858664	27.06.01	20.10.01	24.09.01	20.10.01
48/106250122	PROMOCIONES GORKIAN, S.L. Pol. Berreteaga 19 pab. 17 (48180 LOIU)	MIGUEL A BELAUSTEGUIGOITIA JUAN DOMINGO CAMARA IGNACIO PEREZ ROMAÑA JO. ANTO. GURTUBAY LARRINAGA	48/89643520 48/47262503 48/27040023 48/63046019	27.09.02 21.12.02 25.07.02	18.03.03 18.03.03 25.07.02	13.10.02 07.01.03 19.03.03 31.01.03 08.05.03	18.03.03 18.03.03 19.03.03 31.01.03 08.05.03

APELLIDOS / NOMBRE / DOMICILIO	N.º AFILIACION	EMPRESA	CCC	R. ALTA	E. ALTA	R. BAJA	E. BAJA
JUAN CARLOS VILLANUEVA MIGUELEZ Cas. Andechaga, 7-5 dch. (48902 BARAKALDO)	48/111466702	BABCOK MONTAJES	48/1496663	09.03.01	09.03.01	11.04.01	11.04.01
IGNACIO JIMENEZ LOPEZ Avda. Julian Gaiarre, 56-4 D (48004 BILBAO)	48/89101027	REGMA ESPAÑA, S.A.	48/5260970			14.05.02	14.05.02
JORGE PUENTE MANRIQUE San Pedro, 4-1 dcha. (48920 PORTUGALETE)	48/1003201286	EULEN SEGURIDAD, S.A.	48/5361105	16.06.01	31.10.02		
VICTOR MANUEL BALBUENA LIRAS Avd. San Adrián, 13 (48003 BILBAO)	48/101109324	MANCO. DE SERVICIOS MEDICOS	48/6882991			19.09.00	19.09.00
JOSE ANGEL BERNAL ROMERO Zuzaurre, 12-1 (48010 BILBAO)	48/87254690	JON MIRENA ARTETXE ZABALA	48/9214429			04.10.93	04.10.93
JUAN LUIS SARRALDE ALEGRE Joaquín Arellano, 11-2 H (48930 LAS ARENAS)	48/1007512029	SUMINISTROS IND.COBASE, S.L.	48/9760053			31.05.99	31.05.99
ASIER GARCIA OSCARIZ Pedro Astigarraga, 2 pta.501 (48015 BILBAO)	48/1025249487	MONTAJES NOJA, S.L.	39/1001453667	20.05.00 13.07.00 02.03.01	eliminar eliminar eliminar	25.06.00 02.03.01 17.07.01	eliminar eliminar eliminar
ALICIA VERONICA GOMEZ LINARES Aiboa, 57-2 (48990 GETXO)	48/113958184	PEDAGOGIA MUSICAL, S.A.	48/101903815	06.09.00	14.11.00		
CHISTINE M. LINDE GAARD ESCRIBANO Henao, 30-6 dcha (48009 BILBAO)	48/111616848	PEDAGOGIA MUSICAL, S.A.	48/101903815	01.10.00	14.11.00		
PRZEMYSŁAW GAWINSKI Iturrubide, 112-2 (48006 BILBAO)	48/1022332821	PEDAGOGIA MUSICAL, S.A.	48/101903815	13.09.00	14.11.00		
ANA IZACELAYA MENDIVE Tabira, 38-1 (48200 DURANGO)	48/1016907487	PEDAGOGIA MUSICAL, S.A.	48/101903815			13.08.01	13.08.01
DIEGO TORRE LLEDO Matico, 33-A (48007 BILBAO)	20/34696965	PEDAGOGÍA MUSICAL, S.A.	48/101903815			13.08.01	13.08.01

APELLIDOS / NOMBRE / DOMICILIO	N.º AFILIACION	EMPRESA	CCC	R. ALTA	E. ALTA	R. BAJA	E. BAJA
AITOR ALONSO GONZALEZ Ribera de Elorriaga, 1-3 izd. (48015 BILBAO)	48/1010980282	EUROBALEAR DE SERVIC., S.L.	48/102027386			10.07.00	10.07.00
IRATXE PEDRO MENDOZA Bigen Antón Ferrero, 10 (48970 BASAURI)	48/1002562403	LARATEL, S.L.	48/103476629			20.04.01	20.04.01
JUAN JOSE SAN MIGUEL SAEZ JAUREGUI Telletxe, 38-2 (48990 GETXO)	31/42240494	PRO.Y REFOR. CANTABRICO, S.L.	48/1402074371			30.12.98	30.12.98
JOSE M.RAMOS NIETO G. Ategorri, 4-2 (48950 ERANDIO)	48/82176035	MECA. DE LA PEÑA CNES., S.L.	48/102119134			25.02.00	25.02.00
ROBERTO GONZALEZ SOLA Urazurrutia, 26-5 izd (48003 BILBAO)	48/107414829	DANGER, S.L.	48/102316265	20.08.01	05.10.01	11.10.01	11.10.01
OSCAR PEREIRA NOVO Errekaldeberri, 29-1 dch. (48002 BILBAO)	48/108338652	DANGER, S.L.	48/102316265	15.10.01	15.10.01	10.06.02	10.06.02
OLGA M.VALBUENA PEREZ Trauco, 4-1 D (48007 BILBAO)	48/100433960	ORTOPEDIA PE. SEISAS, S.L.	48/102845725	01.03.97	01.03.97	30.11.00	30.11.00
JONATHAN REINA RODRIGUEZ Eguileor, 1-3 B (48014 BILBAO)	48/1011125277	JOSE LUIS PARDIÑAS SAEZ	48/102796821			01.01.00	01.01.00
GORKA CORCHO GARAITA Avda. Maurice Ravel, 15-1 (48007 BILBAO)	48/1004057819	NE JORQ. BARRERA; A GAR., C.B.	48/102919584			30.07.98	30.07.98
M.CARMEN LOPEZ NUÑEZ Pl. Músi. Gorostiza, 3-5 izda. (48950 ERANDIO)	48/81902920	TEG PAMAR, S.L.L.	48/103049021			03.11.99	03.11.99
JAVIER CAL AGUIZA Kresaltxu, 21-2 DCHA. (48930 GETXO)	48/111165089	CHECKSUN, S.A.	48/103152182			02.09.00	02.09.00
MIREN ARGIA EGAÑA GUERRERO Mateo Bidaurrazaga, 7-3 A (48150 SONDIKA)	48/1007770895	YUSBENOYAR, S.L.	48/103492894	09.03.00	09.03.00	18.09.00	18.09.00
JOSE M.GARCIA GONZALEZ Iparraguirre, 28-3 C (48980 SANTURTZI)	48/83754711	UNIVERSAL SIS. TELEFON., S.L.	48/103517449	11.06.98	11.06.98	26.09.02	26.09.02
PABLO JOSE PEREZ GONZALEZ Navarro Villoslada, 2-3 izda. (48015 BILBAO)	48/101609983	UNIVERSAL SIS. TELEFON., S.L.	48/103517449	23.04.02	23.04.02	26.09.02	26.09.02
AITOR CELAYA PEREZ Tximelarre Goikoa, 4-2 D (48960 GALDAKAO)	48/117315394	GENSER EXPRES, S.L.	48/103982746	06.05.00 01.08.00	04.04.03 04.04.03	07.07.00 17.07.01	04.04.03 04.04.03
ITZIAR ALLENDE EIZAGUIRRE Sabino Arana, 40-1 D 48013 BILBAO)	48/104537565	NIPPON EXPRES ESPAÑA, S.A.	48/103985372	01.02.97	22.02.01	30.06.97	22.02.01
EDUARDO PLAZA LOPEZ Zamacola, 76-2 A (48003 BILBAO)	48/75295907	M. CARMEN URIBE URIARTE	48/103992446			17.11.99	17.11.99
JUAN MOSQUERA MOREDA Txotena, 90-5 dcha. (48004 BILBAO)	48/68740626	DISTRIBUPLI UNO A UNO, S.L.	48/104011846			14.04.99	14.04.99
DAVID HERNANDEZ OLAVARRIETA Sabino A. y Goiri, 5-1 (48490 U.-MIRAVALLS)	01/22057573	DISTRIBUCIONES YOKOBE, S.L.	48/104028721	17.10.00	17.10.00	01.03.01	01.03.01
SANTOS IRABIEN ELEJALDE Bo. Uria-Lendoño de Abajo, 1 (48460 ORDUÑA)	48/42184450	JOSE ANTONIO NIETO GARCIA	48/104252629	21.03.00	21.03.00	15.11.00	15.11.00
JESUS M.SUBERVIOLA SAINZ Subida Capuchinos, 11-3 (48014 BILBAO)	48/94860096	ERISARRI Y SUBERBIOLA, S.L.	48/104385500			30.06.01	30.06.01
GIOVANNI ERMACORA Pl. Aldekone, 1-1 dcha. (48160 DERIO)	48/1023728712	POLIMPIANTI, S.L.	48/104503213			28.02.01	28.02.01
CELIO CARGNELUTTI Pl. Aldekone, 1-1 dcha. (48160 DERIO)	48/1023727294	POLIMPIANTI, S.L.	48/104503213			28.02.01	28.02.01
SINNA AYYASHI RAMIRO Villaondoeta, 4-4 C (48990 GETXO)	48/1022644837	COSMETICA E HIGIENE, S.L.	48/104359026	10.02.00	10.02.00	23.02.00	23.02.00
IRAIDE GONZALEZ DE MENDIVIL ARRI Puerto de Orduña, 3-2 B (48990 GETXO)	48/1022094361	SUPSONIK, S.L.	48/104606475			31.03.01	31.03.01
IÑIGO MUGUETA PEREZ Pz. de los S. Juanes, 3-7 izd. (48006 BILBAO)	48/107825663	ILTZAR, S.L.	48/104611024 Anular	01.08.01	01.08.01	30.09.01	30.09.01
MI. JOSUNE HERNANDO LO. DE ARECHAGA Elorrieta, 16-1 izd. (48015 BILBAO)	48/96819904	FOTO TERMIS, S.L.	48/105047827	05.02.02	05.02.02	30.04.02	30.04.02
VALLERRICO LOPEZ CORREDOR Elxpuru, 5-3 D (48902 BARAKALDO)	48/102526433	MUNITTEROT, S.L.	48/105075715	01.05.00	01.05.00		
EDUARDO PLAZA LOPEZ Zamacola, 76-2 A (48003 BILBAO)	48/75295907	PABLO LOPEZ URIBE	48/105546567	18.11.99	18.11.99	09.12.99	09.12.99
HORACIO MANUEL CUÑA QUINTAS Bizcargui, 2-2 dcha. (48002 BILBAO)	48/11476631	IGNACIO LAPARRA ORTIZ	48/105670344	25.01.01	25.01.01	26.01.01	26.01.01
FEDERICO MURGA BARBARA Particular Iturrubide, 8-2 (48006 BILBAO)	48/68683032	PIED.Y MARMOL. ARRIAGA, S.A.	48/105920726	23.11.98	28.03.01		
M.LUISA RUIZ GUTIERREZ Manuel Andrés, 8-4 B (48910 SESTAO)	48/1031078470	FRANK&SHULTE GMBH	48/106006107	01.07.97 08.05.01	12.02.01 01.12.02	08.05.01 04.12.01	08.05.01 04.12.01
JOSE ANTONIO BASABE PALOMEQUE Aresti Bidea, 27 (48150 SONDIKA)	48/94966291	FRANK&SHULTE GMBH	48/106006107	15.10.94	12.02.01	08.05.01	08.05.01
LUIS MIGUEL PEREZ CABEZAS Gordoniz, 99 (48002 BILBAO)	48/111261685	METXIKAS, S.L.	48/106015807			05.11.01	05.11.01
HUMBERTO JORGE ALMEIDA CUMBA Juan de Garay, 20-1 izd. (48003 BILBAO)	48/1031625623	METXIKAS, S.L.	48/106015807			01.04.02	01.04.02
CANDIDO DA SILVA REIS Ganeta, 9-2 D (48930 GETXO)	48/1031631784	METXIKAS, S.L.	48/106015807			01.04.02	01.04.02
MI. ANG. BELAUSTEGUIGOITIA CARNERO Médico Antonio Eguiluz, 12-3 H (48004 BILBAO)	48/89643520	PROMOCIONES GORKIAN, S.L.	48/106250122	27.09.02 21.12.02	18.03.03 18.03.03	13.10.02 07.01.03	18.03.03 18.03.03
CORSINO GARCIA SAN MIGUEL Rafaela Ibarra, 2-3 (48014 BILBAO)	24/59625978	EURO. TELECOM COMPANY, S.L.	48/106773316	01.01.98	01.08.98		
GABINA MARTA ARIAS ARIAS Encartaciones. 12-6 E (48901 BARAKALDO)	48/116876268	S. W. STATION. IWILL IBERIC., S.L.	48/106938014	10.06.03	10.06.03		
ASIER GARCIA OSCARIZ Pedro Astigarraga, 2 pta. 501 (48915 BILBAO)	48/1025249487	MONTAJES NOJA, S.L.	39/101453667 anulado anulado	20.05.00 13.07.00 02.03.01	20.05.00 13.07.00 02.03.01	25.06.00 25.10.00 17.07.01	25.06.00 25.10.00 17.07.01
BENITA HARO FERNANDEZ Carmelo, 15-1 B (48004 BILBAO)	48/105925776	CNES.Y SERVI. PDK-ROHA, S.L.	33/117045438	03.12.99	03.12.99	01.03.01	01.03.01
FERNANDO SANZ MARRO Tomás Zubiria e Ibarra 12-8 B (48007 BILBAO)	48/39307489						

Recl.Prev. Vida Laboral

UNIDAD DE RECAUDACION EJECUTIVA 48/04

EDICTO

Don Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo, Recaudador Ejecutivo de la Seguridad Social de la Unidad de Recaudación Ejecutiva 48/04, de Vizcaya.

Hace saber: De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59.5 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común «Boletín Oficial del Estado» número 285, de 27 de noviembre de 1992 (Redacción Ley 4/1999, de 13 de enero «Boletín Oficial del Estado», del día 14 y Ley 24/2001, de 27 de diciembre «Boletín Oficial del Estado» del día 31) y habiéndose intentado la notificación al interesado o su representante por dos veces, sin que haya sido posible practicarla por causas no imputables a la Tesorería General de la Seguridad Social, se pone de manifiesto, mediante el presente edicto, que se encuentran pendientes de notificar los actos de embargo de cuentas cuyos interesados y números de expediente son los siguientes:

N.º exped.	Nombre/razón social	Embargo
E95127114	R.R. OLIVERA, J.J. DE LA VEGA, COM. BIE.	48/04/03/745/10/M
30648135Z	BUSTINZA MADARIAGA LEIRE	4804 03 0423 76 S
30599312C	PEREZ FERNANDEZ JOSE ANTONIO	4804 03 0730 92 S
09661519R	SANCHEZ FEITO MIGUEL	4804 03 0062 06 S
14259430M	RECHE MONTERO JOSE	4804 01 0353 49 S
14224087J	CANTERO MENCHACA ENRIQUE	4804 03 0575 34 S
25536889M	COZAR PEREZ ANDRES	4804 98 0225 18 S
16063114Y	TAJES GUERRA AITOR	4804 99 0593 25 S
30621451X	GONZALEZ SESMA JOSE MANUEL	4804 95 0194 03 C
11923594A	CARO GONZALEZ INMACULADA	4804 03 0708.70 C
30.655.158	MIRAS ARREGUI JUAN RAMON	4804 00 31985.G
30.579.520.P	SEISAS TELLAEACHE PEDRO ERNESTO	4804 03 82590.G
14.608.922.N	RODRIGUEZ MORENO CARLOS	4804 03.83196.G
30.637.731.L	JOYERA CASADO FRANCISCO	4804 03.86634.G
14.845.011.Y	RUIBAL DUQUE LUIS MARIA	4804 03.86836.G
20.181.442.T	OROSA PAZ MARIA MAR	4804 03.923.91.G
30.627.629.R	GONZALEZ ANTON MARTA	4804 03.940.11.G
14.570.049.D	GAY MORENO MIKEL	4804 03.1008.79.G
0X1573695N	DE LA VEGA JUAN JOSE	4804 03.1009.80.G
50.020.046.Z	BASAGOITI ZABALA IGNACIO	4804 03.1072.46.G
14.263.331.L	POVEDANO MENDEZ AGUSTIN	4804 03.1080.54.G
0B48491070	CARPINTERIA ZURGINTZA, S.L.	4804 03.1124.01.G
78.902.647.C	CRESPO BUENAVIDA SANTIAGO	4804 03.1147.24.G
11.922.778.S	HERRAN DIEZ JUAN CARLOS	4804 03.1149.26.G
14.240.060.R	RECIO RUBIO JOSE ANTONIO	4804 03.1157.34 G
14825942G	GONZALEZ ARAMBILET ROBERTO	48 04 03.175.22.C
078899128C	JIMENEZ GONZALEZ MARIA ROCIO	48 04 02 658.90.C
30571988C	GARCIA CELEIRO RAMON JAVIER	48.04.96.944.04 Y
14914599L	PARODY GONZALEZ ANDRES	48.04.99.545.74 Y
30585164V	GOMEZ ALONSO ALFONSO LUIS	4804.01.0056.43 A
14859060W	SANTOS REGUEIRO JAIME	4804.03.0622.81.C
78903287Q	VALLEJO ALVAREZ LAURA	4804.03.0408.61.C
B48651210	LEZAMA BUILDING COMPANY, S.L.	4801.03.0185.80.S
B48516488	MTC TECNICA, S.L.	4801.03.0076.68.S
30599312C	PEREZ FERNANDEZ JOSE ANTONIO	4804.03.0730.92.S
B48709489	GARCIFOX, S.L.	48.04.03.739.04 Y
49001814S	RODRIGUEZ MACIAS MARIA JESUS	4804 02 0098 15 S
X1228363W	DIAMONEKA LUMUENO	4804 02 0125.42.C
72249484K	BARANDIKA MARTIN ROSA MARIA	4804 96 1190 56 S
45671313Y	LEON EXPOSITO RICARDO	48/04/02/72/86/M
30557807F	CALVO VAQUERIZO LUIS M.	48/04/03/414.67 Y
14944250T	FERNANDEZ VALDES SANTIAGO	48/04-03/959-30.G
14244947N	MORCILLO GONZALEZ JUAN ANTONIO	48/04-03/1013-84.G
30609534F	ASPOROSA GONZALEZ MIGUEL ANGEL	48/04-03/1014-85.G
30642120W	SALGADO MARTIN DAVID	48/04-03/1033-07.G
30650725M	CONDE MARCOS SANTIAGO	48/04-03/1066-40.G
30598006W	BARDISA SUSO PABLO DANIEL	48/04-03/1071-45.G
30673533C	VELEZ REAL HECTOR	48/04-03/1107-81.G
B95150678	SERVEX ENTREGAS URGENTES SL	48/04-03/1111-85.G
B95088340	TRANSJAUREGUI SL	48/04-03/1133-10.G
14241799S	GOMEZ DAVILA DIEGO	48/04-03/1137-14.G
13725706L	EHEVARRIA LUPERENA ANGELES	48/04-03/1138-15.G
11922778S	HERRAN DIEZ JUAN CARLOS	48/04-03/1149-26.G
30561994P	SANCHEZ FERNANDEZ TOMAS	48/04-03/1152-29.G
30624839V	LOPE MORAN JESUS ANGEL	48/04-03/1161-38.G
14254403S	PARENTE ABASCAL PEDRO M.	48/04/02/874.15 Y
14608234Z	FARIÑAS URRRA SERGIO	48/04-03/1166-43.G
14572168N	PEREZ MIGUEL JOAQUIN	48/04-02/832-70-C

En virtud de lo anterior dispongo que los sujetos pasivos, obligados con la Seguridad Social indicados, o sus representantes debidamente acreditados, podrán comparecer ante esta Unidad de Recaudación Ejecutiva de Deusto (4804) sita en la calle Julio

Urkijo, n.º 13-bajo, 48014-Bilbao, Teléfono 944.746.200 y Fax 944.745.934, en el plazo de 10 días, contados desde el siguiente al de la publicación de la presente resolución en el «Boletín Oficial de Bizkaia», para conocimiento del contenido íntegro de los mencionados actos y constancia de tal conocimiento.

Asimismo se advierte a los interesados que, de no comparecer en el citado plazo, la notificación se entenderá producida a todos los efectos legales desde el día siguiente al vencimiento del plazo señalado para comparecer.

Para que sirva de notificación, expido el presente edicto.

En Bilbao, a 26 de noviembre de 2003.—El Recaudador Ejecutivo, Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo

(IV-36)

Don Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo, Recaudador Ejecutivo de la Seguridad Social de la Unidad de Recaudación Ejecutiva 48/04, de Vizcaya.

Hago saber: Que en los expedientes administrativos, que se instruyen en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra los deudores que a continuación se relacionan se practica notificación formal de requerimiento de bienes (TVA-218), que literalmente se transcribe.

Nombre o razón social	N.º expediente	Importe/euros
GOMEZ SAN MIGUEL, JOSE MANUEL	48/04/03/1324/07/M	282,99

Una vez transcurrido el plazo señalado para el ingreso voluntario de la totalidad de las cantidades adeudadas, sin haberse verificado el abono de las mismas, se ha procedido a dictar la correspondiente providencia de embargo de bienes y derechos en cantidad suficiente para cubrir el importe del crédito perseguido, el recargo, intereses en su caso y las costas que legalmente sean exigibles. A tales efectos y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 116 del Reglamento de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, aprobado por Real Decreto 1.637/1995, de 6 de octubre («Boletín Oficial del Estado» del día 24), se le requiere para que efectúe manifestación sobre sus bienes y derechos, con la precisión necesaria para garantizar sus responsabilidades. Deberá, asimismo, indicar las personas que ostenten derechos de cualquier naturaleza sobre tales bienes y, de estar sujetos a otro procedimiento de apremio, concretar los extremos de éste que puedan interesar al procedimiento administrativo de embargo. En el caso de que los bienes estuviesen gravados con cargas reales, estará obligado a manifestar el importe del crédito garantizado y, en su caso, la parte pendiente de pago en esa fecha.

Asimismo se le hace constar que si incumple con el deber de manifestación de sus bienes, a que se refiere el artículo 118 del citado Reglamento General de Recaudación en relación con bienes y derechos no señalados por el deudor, no podrá estimarse como causa de impugnación del procedimiento de apremio la preterición o alteración del orden de prelación a observar en el embargo de los mismos.

Para que sirva de notificación al deudor, y a su cónyuge, en su caso, expido el presente edicto.

En Bilbao, a 2 de enero de 2004.—El Recaudador Ejecutivo, Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo

(IV-37)

ANUNCIO EMBARGO VEHICULOS

Don Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo, Recaudador Ejecutivo de la Seguridad Social de la Unidad de Recaudación Ejecutiva 48/04, de Vizcaya.

Hago saber: Que en los expedientes administrativos de apremio seguidos en esta Unidad contra los deudores que se relacionan, he dictado las diligencias de embargo de los vehículos que se relacionan a continuación:

NOMBRE/RAZON SOCIAL	N.º EXPEDIENTE	MATIC.	N.º DOCUMENTO
LOPEZ GARCIA, JUAN JOSE	48/04-03/802-67.G	BI9712BJ	
SERRANO HERCE BIENVENIDO	4804 94 7691 04 S	M 8921DP	
MENDEZ HUERGA FERNANDO	4804 01 0787 95 S	BI9297BL	
ARMERÍA ITXAS MENDI, S.L.	48/04/03/0763/28/M	BI9028CP	
BARANDICA ACHAERANDIO,IGN.	48/04/91/3800/09 Y	BI4713AZ	
ALVES VARELA, SERAFIN	48/04-03/853-21.G	BI9594BF	
GONZALEZ MINIÑO, JESUS	48/04-03/1062-36.G	3589BRZ	48/04-333/03-000496232
AIZPURU DOMINGO, JOSE M.	48/04-03/1098-72.G	BI1265BV	48/04-333/03-000496434

Se le advierte de que del embargo se tomará anotación de embargo y precinto en el Registro de Bienes Muebles y en la Jefatura Provincial de Tráfico de Vizcaya, respectivamente, y se solicitará de las autoridades que tengan a su cargo la vigilancia de la circulación, la captura, depósito y precinto de los bienes citados en el lugar donde los hallen y los pongan a disposición de este Recaudador embargante.

Contra el presente acto de gestión recaudatoria cabe recurso de alzada dentro del mes siguiente a la presente notificación ante la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social de Vizcaya, conforme a lo dispuesto en el artículo 183 del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social advirtiéndole que, aunque interponga recurso, el procedimiento de apremio no se suspenderá sino en los casos y condiciones señalados en el artículo 184 del citado Cuerpo Legal.

Y para que conste y sirva de notificación a los mencionados deudores y sus cónyuges, por su ignorado paradero, expido el presente edicto.

En Bilbao, a 5 de enero 2004.—El Recaudador Ejecutivo, Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo

(IV-39)

ANUNCIO EMBARGO BUQUES

Don Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo, Recaudador Ejecutivo de la Seguridad Social de la Unidad de Recaudación Ejecutiva 48/04, de Vizcaya.

Hago saber: Que en el expediente administrativo de apremio incoado en esta Unidad a Manipulaciones Férreas del Norte, S.L., CIF B48884894, he dictado diligencia de embargo de:

- Buque Juanito, BI 5. 6/93.
- Remolcador Mari, 3 5. 18/93.
- Vapor remolcador Nieves, BI 3 5. 12/93.
- Draga Pedro María, BI 3 5. 22/93.
- Embarcación Ganguil Timotea, BI 3 5. 34/93.
- Gabarra Begoña, 3 5. 36/93.
- Gabarra Yolanda, 3 5. 9/83.

Contra el presente acto de gestión recaudatoria cabe recurso de alzada dentro del mes siguiente a la presente notificación ante la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social de Vizcaya, conforme a lo dispuesto en el artículo 183 del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social advirtiéndole que, aunque interponga recurso, el procedimiento de apremio no se suspenderá sino en los casos y condiciones señalados en el artículo 184 del citado Cuerpo Legal.

Y para que conste y sirva de notificación al mencionado deudor, por su ignorado paradero, y todos los posibles acreedores e interesados expido el presente edicto.

En Bilbao, a 21 de noviembre de 2003.—El Recaudador Ejecutivo, Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo

(IV-40)

Don Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo, Recaudador Ejecutivo de la Seguridad Social de la Unidad de Recaudación Ejecutiva 48/04, de Vizcaya.

Hago saber: Que en el expediente administrativo de apremio número 94/7910.29 y que se sigue en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra don Angel Carlos Etxebarria Alcaraz,

DNI 11921165N, por un importe de 448,95 euros, por débitos con el Sistema de la Seguridad Social, y habiendo resultado fallida la notificación de la diligencia de embargo de salarios decretada el 14 de octubre de 2003, en el último domicilio conocido en la calle Logroño, número 6, 48014 Bilbao, de acuerdo con lo establecido en el Reglamento General de Recaudación de Recursos del Sistema de la Seguridad Social, se practica notificación formal de la diligencia de embargo de salarios al deudor y a la empresa Ramon Ribas Juan Vicente, con domicilio Lg. Ca'n. Español-Ca'n. Sire, para su conocimiento y debido cumplimiento que literalmente se transcribe.

Diligencia: Notificados al deudor y a la empresa conforme a lo establecido en el Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, los débitos cuyo cobro se persiguen en expediente administrativo de apremio número 94/7910.29 Y, que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva, sin que los haya satisfecho, y no conociéndole más bienes embargables que el salario que viene percibiendo en calidad de empleado.

Declaro embargado el salario en cumplimiento de lo dispuesto en el citado Reglamento de Recaudación, con arreglo a la escala autorizada por el artículo 1.451 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

La empresa, procederá a descontar y retener a disposición de esta Unidad de Recaudación, en calidad de depósito, la cantidad que legalmente corresponda, según la cuantía de las remuneraciones a percibir por el deudor, hasta llegar a cubrir el importe de descubierto, que asciende a 448,95 euros. Las cantidades liquidadas, retenidas mensualmente, deberán ser entregadas a esta Unidad de Recaudación Ejecutiva.

Contra el presente acto de gestión recaudatoria cabe recurso de alzada en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la publicación de la presente notificación, ante la Dirección Provincial de la Tesorería General de Vizcaya, conforme a lo dispuesto en el artículo 183 del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, advirtiéndole que aunque se interponga recurso el procedimiento no se suspenderá sino en los casos y condiciones señalados en el artículo 184 del vigente Reglamento de Recaudación.

Para que sirva de notificación al deudor, y a la empresa retenedora, expido el presente edicto.

En Bilbao, a 21 de noviembre de 2003.—El Recaudador Ejecutivo, Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo

(IV-41)

COMUNICACION DE DEUDA-REHABILITACION DE CREDITO INCOBRABLE

En esta Unidad de Recaudación Ejecutiva 48/04, se sigue expediente administrativo de apremio número 9589 C, frente a don Jesús Quintanilla Alvarez, por los siguientes periodos e importes:

Período	N.º reclamación	Imp. reg.: Autónomo euros
0194 1294	A 48/02/95 012132604/01	913,91
0195 1295	A 48/02/96 011359209/01	2.713,83
0196 0696	A 48/02/96 014127446/01	1.404,43
0796 1296	A 48/02/97 012298165/01	1.404,43
0597 0697	A 48/02/97 014159454/01	488,82
0797 1297	A 48/02/98 011768886/01	1.466,45
0198 0598	A 48/02/98 013849033/01	1.269,55
0798 1298	A 48/02/99 011875060/01	1.523,45

Habiéndose procedido a la declaración de crédito incobrable con fecha 15 de febrero de 2000, por la presente se comunica que, en cumplimiento de lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 171 del Real Decreto 1.637/1995, de 6 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, mediante resolución de fecha se ha procedido a la rehabilitación del crédito pendiente, prosiguiéndose el procedimiento administrativo de apremio.

A tal efecto, deberá ponerse en contacto de forma inmediata con esta Unidad de Recaudación Ejecutiva para hacer frente a los descubiertos reclamados, recordándole que al encontrarse los referidos débitos debidamente providenciados de apremio, caso de no efectuarse su abono se procederá al embargo de sus bienes en cantidad bastante para el pago de la deuda por principal, recargo de apremio, intereses, en su caso, y costas del procedimiento.

Contra la presente notificación podrá formularse recurso de alzada de conformidad con lo dispuesto en el artículo 183 del citado Real Decreto 1.637/1995.

En Bilbao, a 28 de noviembre de 2003.—El Recaudador Ejecutivo, Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo

(IV-42)

COMUNICACION EMBARGO INMUEBLE

Don Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo, Recaudador Ejecutivo de la Unidad de Recaudación Ejecutiva 48/04, de Vizcaya.

Hago saber: Que en el expediente administrativo de apremio número 48/04/01/715/23/M, que se sigue en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva, contra don Javier Ojanguren Otázua y a su cónyuge doña María Mercedes Asolo Bajeneta, por la parte de la deuda ganancial, siendo ésta de un importe de 900,81 euros, de principal, 703,59 euros, de recargo y 600,00 euros estimados para costas, he dictado con fecha 3 de noviembre de 2003, la diligencia de embargo de los bienes que a continuación se describen:

Datos del Registro de la Propiedad de Gernika: Tomo 825, libro 177, finca número 13.994.

Descripción del inmueble:

Dependencia treinta y uno. Departamento de la planta baja cubierta destinado a trastero, señalado en el plano con la letra D, de la casa número 14, en Beko Kalea, de Mungia. Tiene una superficie útil de dieciocho metros con treinta y un decímetros cuadrados.

Se le advierte de que del embargo se tomará anotación preventiva en el Registro de la Propiedad a favor de la Tesorería General de la Seguridad Social.

Contra el presente acto de gestión recaudatoria cabe recurso de alzada dentro del mes siguiente al recibo de la presente notificación, ante la Dirección Provincial de la Tesorería General de Vizcaya, conforme a lo dispuesto en el artículo 183 del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, advirtiéndole que aunque se interponga recurso, el procedimiento de apremio no se suspenderá sino en los casos y condiciones señalados en el artículo 184 del citado Reglamento.

Y para que sirva de notificación al deudor, a su cónyuge doña María Mercedes Asolo Bajeneta, a los terceros poseedores y a los acreedores hipotecarios, por su ignorado paradero, requiriéndoles en este mismo acto la entrega de los títulos de propiedad, si no los hubieren presentado, a efectos de la valoración y fijación del tipo de la subasta o concurso, expido el presente edicto.

En Bilbao, a 2 de diciembre de 2003.—El Recaudador Ejecutivo, Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo

(IV-43)

Don Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo, Recaudador Ejecutivo de la Seguridad Social de la Unidad de Recaudación Ejecutiva 48/04, de Vizcaya.

Hago saber: Que en el expediente administrativo de apremio número 48/04/96/1114/77/M, que se sigue en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra don Jesús Ramos Jiménez, por un importe de 5.259,74 euros, por débitos con el Sistema de la Seguridad Social, y habiendo resultado fallida la notificación de la diligencia de embargo de salarios decretada el 12 de diciembre de 2003, en el último domicilio conocido en calle Getxo, 1-3.º A, código postal 48950, de Erandio, de acuerdo con lo establecido en el Reglamento General de Recaudación de Recursos del Sistema de

la Seguridad Social, se practica notificación formal de la diligencia de embargo de salarios al deudor y a la empresa para su conocimiento y debido cumplimiento que literalmente se transcribe.

Diligencia: Notificados al deudor don Jesús Ramos Jiménez, conforme a lo establecido en el Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, los débitos cuyo cobro se persiguen en expediente administrativo de apremio número 48/04/96/1114/77/M, que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva, sin que los haya satisfecho, y no conociéndole mas bienes embargables que el salario que viene percibiendo en calidad de empleado.

Declaro embargado el salario en cumplimiento de lo dispuesto en el citado Reglamento de Recaudación, con arreglo a la escala autorizada por el artículo 1.451 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

La empresa Obieta, S.L., procederá a descontar y retener a disposición de esta Unidad de Recaudación, en calidad de depósito, la cantidad que legalmente corresponda, según la cuantía de las remuneraciones a percibir por el deudor, hasta llegar a cubrir el importe de descubierto, que asciende a 5.259,74 euros. Las cantidades liquidadas, retenidas mensualmente, deberán ser entregadas a esta Unidad de Recaudación Ejecutiva.

Contra el presente acto de gestión recaudatoria cabe recurso de alzada en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la publicación de la presente notificación, ante la Dirección Provincial de la Tesorería General de Vizcaya, conforme a lo dispuesto en el artículo 183 del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, advirtiéndole que aunque se interponga recurso el procedimiento no se suspenderá sino en los casos y condiciones señalados en el artículo 184 del vigente Reglamento de Recaudación.

Para que sirva de notificación al deudor, a su cónyuge y a la empresa retenedora, expido el presente edicto.

En Bilbao, a 2 de enero de 2004.—El Recaudador Ejecutivo, Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo

(IV-44)

ANUNCIO EMBARGO DE VEHICULOS

Don Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo, Recaudador Ejecutivo de la Unidad de Recaudación Ejecutiva 48/04, de Vizcaya.

Hago saber: Que en los expedientes administrativos de apremio seguidos en esta Unidad contra los deudores que se relacionan, he dictado las diligencias de embargo de los vehículos que se relacionan a continuación:

Nombre/razón social	N.º expediente	Matrícula
Emiliano Hernández Hoyos	48/04/03/1283/63/M	C-9568-BDD
Zuzenean, S.L.	48/04/03/1250/30/M	BI-9788-CK

Se le advierte de que del embargo se tomará anotación de embargo y precinto en la Jefatura Provincial de Tráfico de Vizcaya, y se solicitará de las autoridades que tengan a su cargo la vigilancia de la circulación, la captura, depósito y precinto de los bienes citados en el lugar donde los hallen y los pongan a disposición de este Recaudador embargante.

Contra el presente acto de gestión recaudatoria cabe recurso de alzada dentro del mes siguiente a la presente notificación ante la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social de Vizcaya, conforme a lo dispuesto en el artículo 183 del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social advirtiéndole que, aunque interponga recurso, el procedimiento de apremio no se suspenderá sino en los casos y condiciones señalados en el artículo 184 del citado Cuerpo Legal.

Y para que conste y sirva de notificación a los mencionados deudores y sus cónyuges, por su ignorado paradero, expido el presente edicto.

En Bilbao, a 2 de enero de 2004.—El Recaudador Ejecutivo, Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo

(IV-45)

NOTIFICACION DE SALARIOS, PENSIONES Y PRESTACIONES ECONOMICAS A DEUDORES NO LOCALIZADOS

Don Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo, Recaudador Ejecutivo de la Seguridad Social de la Unidad de Recaudación Ejecutiva 48/04, de Vizcaya.

Hago saber: Que en los expedientes administrativos de apremio que en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva se sigue frente a los deudores que abajo se relaciona, se ha dictado la siguiente

te diligencia de embargo de salarios, pensiones y prestaciones económicas.

Habiendo sido notificado al deudor los créditos seguidos en su expediente, y no habiéndolos satisfecho, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 114 del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, he dictado providencia de embargo de bienes, declarando el embargo del salario, pensión y prestación que se señala.

Deudor	N.º exped.	Deuda embargada	Fecha diligencia	Empresa retenedora
OSTOLAZA MARIN JOSE ANGEL	480495284C	13.534,05	17/11/2003	RECUPERACION REFRACTARIOS
LOPEZ GARCIA JUAN JOSE	480403802G	739,95	27/10/2003	ROLL PAPEL, S.L.
VARELA GUTIERREZ JULIO	4804020262C	1.973,1	12/11/2003	JOSE LUIS BLANCO CALVO
GONZALEZ LOPEZ ABDON	4804990542A	5.579,34	29/10/2003	CONSTRUC. Y CONTRATAS BENDU
GREGORIO CALZADA DOMING.	4804020509C	6.082,04	21/11/2003	AISLADUR, S.L.
GERMAN PALACIOS POSTIGO	4804030770C	986,6	14/11/2003	RAFAEL LLARENA SAINZ
CABRERA MARCHANTE FRCO.	4804020429C	6.853,4	12/11/2003	IRAIZ 96 SL
LARIO MARTINEZ FCO JAVIER	4804002885G	3.791,61	23/10/2003	ADECCO T.T., SA
TERRON RODRIGUEZ FELIPE	480400209G	9.095,32	12/11/2003	EMBUTIDOS LALINENSES, SAT
CUBIAS POU ALBERTO	4804030021C	314,12	28/11/2003	INEM
JOSENJE MENDEZ M.ª PAZ	480400209G	9.593,97	12/12/2003	GALBURU-96, S.L.
SUBERVIOLA SAINZ JESUS M.ª	480403818G	2.086,91	12/12/2003	AEROTEAM, S.L.

Y para que conste su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», notifico por la presente a los interesados en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 133.1 del citado Reglamento.

Contra la anterior diligencia, se podrá interponer recurso ordinario en Vía Administrativa ante la Subdirección Provincial de Recaudación Ejecutiva de esta Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social de Vizcaya, siendo el plazo para su interposición de un mes, y cuya formulación no suspenderá el procedimiento de apremio salvo que se garantice con aval suficiente la deuda perseguida o se consigne su importe, incluidos el recar-

go de apremio y el 3% a efectos, esto último, de cantidad a cuenta de las costas reglamentariamente establecidas a disposición de la Tesorería General de la Seguridad Social. Todo ello, en cumplimiento de lo dispuesto en el apartado 4 del artículo 34 del Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio, por el que se aprueba la Ley General de la Seguridad Social, en su nueva redacción dada por la Ley 42/1994, de 30 de diciembre.

En Bilbao, a 5 de enero de 2004.—El Recaudador Ejecutivo, Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo

(IV-38)

Don Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo, Recaudador Ejecutivo de la Unidad de Recaudación Ejecutiva 48/04, de Vizcaya.

Hago saber: Que en el expediente administrativo de apremio número 48/04/91/4100/18/M, que se sigue en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra don José Chacartegui Fernández, por un importe de 17.754,12 euros, por débitos con el Sistema de la Seguridad Social, y habiendo resultado fallida la notificación de la diligencia de embargo de salarios decretada el 4 de diciembre de 2003, en el último domicilio conocido en Barrio San José, número 17-1.º derecha, código postal 48950, Erandio, de acuerdo con lo establecido en el Reglamento General de Recaudación de Recursos del Sistema de la Seguridad Social, se practica notificación formal de la diligencia de embargo de salarios al deudor y a la empresa para su conocimiento y debido cumplimiento que literalmente se transcribe.

Diligencia: Notificados al deudor don José Chacartegui Fernández y a su cónyuge doña María Dolores Escalona Peláez, conforme a lo establecido en el Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, los débitos cuyo cobro se persiguen en expediente administrativo de apremio número 48/04/91/4100/18/M, que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva, sin que los haya satisfecho, y no conociéndole más bienes embargables que la pensión que viene percibiendo en calidad de beneficiaria.

Declaro embargado de la pensión en cumplimiento de lo dispuesto en el citado Reglamento de Recaudación, con arreglo a la escala autorizada por el artículo 1.451 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

El Instituto Nacional de la Seguridad Social, procederá a descontar y retener a disposición de esta Unidad de Recaudación, en calidad de depósito, la cantidad que legalmente corresponda, según la cuantía de las remuneraciones a percibir por el deudor, hasta llegar a cubrir el importe de descubierto, que asciende a 17.754,12 euros. Las cantidades liquidadas, retenidas mensualmente, deberán ser entregadas a esta Unidad de Recaudación Ejecutiva.

Contra el presente acto de gestión recaudatoria cabe recurso de alzada en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la publicación de la presente notificación, ante la Dirección Provincial de la Tesorería General de Vizcaya, conforme a lo dispuesto en el artículo 183 del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, advirtiéndole que aunque se interponga recurso el procedimiento no se suspenderá sino en los casos y condiciones señalados en el artículo 184 del vigente Reglamento de Recaudación.

Para que sirva de notificación al deudor, a su cónyuge y a la empresa retenedora, expido el presente edicto.

En Bilbao, a 2 de enero de 2004.—El Recaudador Ejecutivo, Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo

(IV-46)

PROVIDENCIA DE NOMBRAMIENTO DE DEPOSITARIO

Don Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo, Recaudador Ejecutivo de la Seguridad Social de la Unidad de Recaudación Ejecutiva 48/04, de Vizcaya.

Hago saber: Que en el expediente administrativo de apremio número 48 04 00 00040069 que se sigue en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra Autobuses Josean, S.L., por débitos contraídos para con la Seguridad Social, con fecha 17 de diciembre de 2003, se ha dictado la siguiente:

Providencia: En el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra la deudora Autobuses Josean, S.L., por deudas a la Seguridad Social, por la presente vengo en nombrar depositario de los bienes embargados en el mismo a don José Angel López San Miguel, siendo sus últimos domicilios conocidos en Galdakao, calle Avenida Lehendakari Aguirre, número 4-1.º D, y calle Larrauri, número 32 bajo, de Loiu, tal como se previene en los artículos 136 a 138 del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de

la Seguridad Social, el cual queda advertido de las responsabilidades en que podrá incurrir por incumplimiento de las obligaciones. Se informa y se instruye al depositario de las responsabilidades en que puede incurrir en orden al deber de conservar los bienes depositados a disposición del presente procedimiento de apremio y de las responsabilidades tanto civiles como penales, al poder incurrir en posible delito de malversación de caudales públicos por desaparición de los bienes embargados.

Dése cuenta al depositario designado y al deudor, a los efectos oportunos.

Relación de bienes que quedan en poder del citado depositario:

Vehículo Pegaso 49 125, matrícula: BI-7118-BV.

Y para que sirva de notificación en forma y demás efectos pertinentes al destinatario, en su condición de depositario, expido el presente edicto.

En Bilbao, a 7 de enero de 2004.—El Recaudador Ejecutivo, Fernando Palacio Sánchez-Izquierdo

(IV-48)

UNIDAD DE RECAUDACION EJECUTIVA 48/05

DILIGENCIA DE EMBARGO DE VEHICULOS

Tipo/Identificador: 07 481000359893

Régimen: 0521

Número expediente: 48 05 96 00173604

Nombre/razón social: Ainhoa González Calvo

Domicilio: Galzua, 6

Localidad: 48903 Barakaldo

DNI/CIF/NIF: 016060889N

Diligencia: Notificadas al deudor de referencia, conforme al artículo 109 del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, las providencias de apremio por los débitos cuyo cobro se persigue en este expediente ejecutivo, sin que los haya satisfecho, de acuerdo con la providencia de embargo de bienes dictada en el mismo, declaro embargados, los siguientes vehículos de su propiedad:

Vehículos

Matrícula	Marca	Modelo
MA-8500-CP	Renault	R. Clio
M-6925-FZ	Peugeot	205 GR

La Dirección General de Tráfico tomará anotación del embargo en los expedientes de los vehículos de referencia, a efectos de constancia en la tramitación de la transferencia que pudiera hacerse a terceras personas.

En virtud de lo dispuesto en el artículo 128.4 del Reglamento General de Recaudación los vehículos trabados deben ponerse, en un plazo de cinco días, a disposición inmediata de esta Unidad de Recaudación Ejecutiva, con su documentación y llaves necesarias para su apertura, funcionamiento y, si procede, custodia, con la advertencia de que, en caso contrario, dichos actos podrán ser suplidos a costa del deudor y se procederá a solicitar a las Autoridades que tengan a su cargo la vigilancia de la circulación, y a los demás que proceda, la captura, el depósito y el precinto de los vehículos objeto de embargo, en el lugar donde se hallen, poniéndolos a disposición del Recaudador embargante, así como que impidan la transmisión o cualquier otra actuación en perjuicio de los derechos de la Seguridad Social.

Los bienes serán tasados por esta Unidad de Recaudación Ejecutiva, o por las personas o colaboradores que se indican en el mencionado Reglamento, a efectos de la posible venta en pública subasta de los mismos, si no se atiende al pago de la deuda, sirviendo el valor de tasación para fijar el tipo de subasta, de no mediar objeción por parte del apremiado.

Contra el presente acto, que no agota la vía administrativa, podrá interponerse recurso ordinario ante la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social, en el plazo de un mes, a contar desde la recepción de la notificación por el interesado, de con-

formidad con lo dispuesto en el artículo 34 de la Ley General de la Seguridad Social, aprobada por Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio, según la redacción dada por la Ley 42/1994, de 30 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y de Orden Social y en los artículos 182 y 183 del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, aprobado por Real Decreto 1.637/1995, de 6 de octubre, significándose que el procedimiento de apremio, aunque se interponga recurso, solamente se suspenderá previa aportación de garantías para el pago de la deuda, en los términos y condiciones señalados en el artículo 184 del citado Reglamento.

En Sestao, a 28 de octubre de 1999.—El Recaudador Ejecutivo, José M. Palenzuela de las Muñecas

(IV-1.439)

MINISTERIO DE HACIENDA**Delegación Especial de Economía y Hacienda en el País Vasco-Vizcaya****PATRIMONIO DEL ESTADO**

JUNTA PROVINCIAL DISTRIBUIDORA DE HERENCIAS DE VIZCAYA

ANUNCIO

Por el presente se pone en conocimiento de todas las Instituciones que pudieran resultar interesadas, que habiendo fallecido en Bilbao, el día 13 de noviembre de 1983, don Gabriel Loyola Vidaurreta, habiendo sido declarado heredero abintestato el Estado, mediante auto del Juzgado de Primera Instancia número 11 de Bilbao, de fecha 9 de junio de 2003, para dar cumplimiento a lo previsto en el artículo 11 del Decreto 2.091/1971, de 13 de agosto, que regula el régimen administrativo de la sucesión abintestato, conforme al artículo 956 del vigente Código Civil, disponer del plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio para presentar ante la Junta Provincial de Distribución de Herencias del Estado, sita en esta Delegación de Economía y Hacienda en Vizcaya-Sección de Patrimonio, Plaza Federico Moyúa, n.º 3, cuantas alegaciones y méritos consideren oportunos para participar en la distribución de la citada herencia.

En Bilbao, a 12 de diciembre de 2003.—El Secretario de la Junta, Alberto López Berrozpe

(IV-1.425)

MINISTERIO DE ADMINISTRACIONES PUBLICAS**Subdelegación del Gobierno en Vizcaya****DEPENDENCIA PROVINCIAL DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES**

EDICTO

(REQUERIMIENTO DE DOCUMENTACION)

No habiéndose podido notificar por el servicio de correos, por ausencia, desconocido, etc., los requerimientos de documentación abajo relacionados, sobre las solicitudes de Permiso de Trabajo, en cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se procede a su notificación por medio del presente edicto, haciéndose saber a los interesados que de conformidad con lo señalado en el artículo 71.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico Administrativo Común («Boletín Oficial del Estado», de 27 de noviembre), la documentación señalada deberá aportarse en el plazo de 10 días, a contar desde el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y su incumplimiento, hará que se le tenga por desistido de su petición, archivándose sin más trámite, con los efectos previstos en el artículo 42.1 de dicha Ley.

REQUERIMIENTOS

N.º EXPTE.	FECHA RESOL.	REQUIMIENTO	NOMBRE Y APELLIDO	NACIONALIDAD	N.º PASAPORTE
03/1116	27-3-2003	Art. 81 RD 864/01	MOSTAFA ZAYOUN	Marruecos	H228949
03/1989	22-5-2003	Art. 81 RD 864/01	HENRIQUE SANTIAGO PORTO	Brasil	CM589237
03/1990	16-5-2003	Art. 81 RD 864/01	ANGELA SIMOES DE SEIXAS	Brasil	CM581787
03/2318	27-6-2003	Art. 81 RD 864/01	EDLENE ALVES SANTOS	Brasil	CL665009
03/6085	31-10-2003	Art. 81 RD 864/01	MAISURADZE GEORGE	Georgia	0919630
03/6086	31-10-2003	Art. 81 RD 864/01	NEDIR RIBEIRO DOS ANJOS	Brasil	CL735517
03/1987	16-5-2003	Art. 81 RD 864/01	SANDRA ARCANJO DA SILVA	Brasil	CL 498432
02/1160	11-9-2003	Art. 81 RD 864/01	MOURAD MALLEM	Argelia	2480464
02/810	29-7-2002	Art. 81 RD 864/01	ALBERTINA MERINO SAAVEDRA	Argentina	17636041N

Y para que conste, a los efectos de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido el presente edicto, en Bilbao, a once de diciembre de dos mil tres.—El Jefe de la Dependencia, Saturnino Alonso Díez

(IV-51)

V. Atala / Sección V

Justizi Administrazioa / Administración de Justicia

Tribunal Superior de Justicia del País Vasco

SALA DE LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO

ANUNCIO

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 47.1 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, se hace público la interposición y admisión a trámite del recurso contencioso-administrativo que a continuación se indica:

Número de recurso: 3.154/2003.

Sección: 2.

Fecha de interposición: 23 de diciembre de 2003.

Recurrente: Sal y Cía., S.L.

Administración autora de la actuación impugnada: Ayuntamiento de Bilbao.

Actuación impugnada: Acuerdo de 30 de octubre de 2003 del Ayuntamiento de Bilbao, desestimatorio del recurso de reposición interpuesto contra el acuerdo de 30 de enero de 2003, por el que se aprobó definitivamente el plan parcial de Gaztelondo. Expediente número 00 1034 000009.

En Bilbao, a veinticuatro de diciembre de dos mil tres.—El Secretario Judicial

(V-89)

SALA DE LO SOCIAL

EDICTO

(CEDULA DE NOTIFICACION)

Don Jaime Ruigómez Gómez, Secretario Judicial de la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Hago saber: Que en autos número 2.483/03, recurso (EST), de esta Sala de lo Social, seguidos a instancias de don Elías Bermejo Sánchez, contra Equipamientos Eléctricos y Electrónicos Pine, S.A., Automatización y Telecontrol, S.A. e Ingelectric Team, S.A., sobre CNT (reclamación de cantidad), se ha dictado resolución cuya parte dispositiva dice:

«Que debemos de desestimar y desestimamos el recurso de suplicación interpuesto por don Elías Bermejo Sánchez, contra la sentencia del Juzgado de lo Social 1 de Bizkaia, de 1 de julio de 2003, autos número 233/03, sobre cantidad, en la que fue demandante el recurrente y demandadas, Equipamientos Eléctricos y Electrónicos Pine, S.A., Automatización y Telecontrol, S.A. e Ingelectric Team, S.A., y debemos de confirmar la referida sentencia en todos sus pronunciamientos.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Automatización y Telecontrol, S.A. e Ingelectric Team, S.A., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintinueve de diciembre de dos mil tres.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—El Secretario Judicial

(V-83)

Juzgado de lo Social número 4 de Bizkaia

EDICTO

(CEDULA DE CITACION A JUICIO Y A INTERROGATORIO)

En el Juzgado de lo Social número 4 de Bizkaia, se sigue juicio número 951/03, promovido por don Antonio Juan Llamazares Alonso, don José Andrés Calleja Rodríguez y doña María Lucía Izarra Pérez, sobre cantidad, contra Construcciones Blanco Velasco, S.L., doña María Lucía Izarra Pérez, don Aitor Blanco Bartolomé y Promociones Gorkian, S.L., en concepto de parte demandada, en dicho juicio, al objeto de asistir al acto de conciliación y juicio y, en su caso, responder al interrogatorio solicitado por don Antonio Juan Llamazares Alonso, don José Andrés Calleja Rodríguez y doña María Lucía Izarra Pérez, sobre los hechos y circunstancias objeto del juicio y que el Tribunal declare pertinentes, en la sede de este Juzgado, sito en la calle Barroeta Aldámar, número 10, código postal 48001, Sala de Vistas número 9, ubicada en la planta 1.ª, el día 22 de marzo de 2004, a las 10:05 horas.

Advertencias legales

1. Su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración del juicio, que continuará sin necesidad de declarar su rebeldía (artículo 83.3 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Las siguientes comunicaciones se harán en los estrados del Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia o se trate de emplazamiento (artículo 59 de la Ley de Procedimiento Laboral).

2. Debe concurrir a juicio con todos los medios de prueba que intente valerse (artículo 82.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

3. Si pretende comparecer en el juicio asistido de Abogado o representado por Procurador o Graduado Social colegiado debe manifestarlo a este Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes a la publicación del presente edicto (artículo 21.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

4. Si no comparece, y no justifica el motivo de la incomparecencia, el tribunal podrá considerar reconocidos los hechos controvertidos que le perjudiquen (artículo 304 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil, en relación con el artículo 91 de la Ley de Procedimiento Laboral), además de imponerle, previa audiencia, una multa de entre 180 y 600 euros (artículos 304 y 292.4 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

5. La publicación de este edicto sirve de citación en legal forma a la parte demandada que se encuentra en ignorado paradero.

La persona citada puede examinar los autos en la Secretaría del Juzgado, hasta el día de la celebración del juicio.

En Bilbao, a cinco de enero de dos mil cuatro.—El Secretario Judicial

(V-171)

Juzgado de lo Social número 5 de Bizkaia

EDICTO

(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña María Echeverría Alcorta, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 5 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos número 526/03, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de doña Almudena Cembranos Martín, doña María Luz Santos Fuentes, doña Olivia Chamorro Vicioso y doña Palmira Sánchez-Rico Esteban, contra el Fondo de Garantía Salarial y la empresa Iñaki & Clara, S.L., sobre cantidad, se ha dictado el siguiente:

«Fallo: Que estimando parcialmente la demanda sobre reclamación de cantidad interpuesta por don José María García Garai, en representación de la Central Sindical CC.OO. de Euskadi, actuando en nombre e interés de sus afiliadas doña Almudena Cembranos Martín, doña María Luz Santos Fuentes, doña Olivia Chamorro Vicioso y doña Palmira Sánchez-Rico Esteban, contra la empresa Iñaki & Clara, S.L. y el Fondo de Garantía Salarial, debo condenar y condeno a la empresa demandada, a satisfacer a las actoras, las siguientes cantidades que se verán incrementadas con el interés moratorio del 10%, desde la fecha de presentación de la papeleta de conciliación, y ello sin perjuicio de la responsabilidad que pudiera corresponder al Fondo de Garantía Salarial, conforme a la legislación vigente:

Doña Palmira Sánchez-Rico Esteban . .	1.227,24 euros
Doña Almudena Cembranos Martín . . .	2.278,38 euros
Doña María Luz Santos Fuentes	2.307,11 euros
Doña Olivia Chamorro Vicioso	2.278,58 euros

Notifíquese a las partes.

Contra esta sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado, en el plazo de cinco días, a contar desde su notificación, debiendo para hacerlo la demandada ingresar en la cuenta número 47210000220526/03, del grupo Banesto (Banco Español de Crédito-Banco de Vitoria), la cantidad líquida importe de la condena,

sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso; asimismo deberá constituirse en la cuenta corriente número 47210000990526/03, que bajo la denominación de recursos de suplicación tiene abierta este Juzgado, la cantidad de 150,25 euros, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Secretaría de este Juzgado al tiempo de interponer el recurso.

Así, por ésta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Iñaki & Clara, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintinueve de diciembre de dos mil tres.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-76)

EDICTO

(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña María Echeverría Alcorta, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 5 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos número 649/03, sobre cantidad, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Abdelkader El Mahmoudi, contra la empresa José Antonio Rabasot Hidalgo y el Fondo de Garantía Salarial, sobre cantidad, se ha dictado el siguiente:

Auto.—En Bilbao, a cuatro de diciembre de dos mil tres.

Hechos

1.º El presente proceso ha sido promovido por don Abdelkader El Mahmoudi, figurando como parte demandada, José Antonio Rabasot Hidalgo y el Fondo de Garantía Salarial, sobre cantidad, habiéndose citado a las partes para los actos de conciliación y juicio el día 4 de diciembre de 2003, a las 9:30 horas.

2.º La parte demandante, que ha sido citada por medio de correo certificado con acuse de recibo, no ha comparecido a la hora que estaba señalada, ni ha alegado causa para justificar su incomparecencia.

Razonamientos jurídicos

Unico.—Dispone el artículo 83.2.º de la Ley de Procedimiento Laboral que, si el actor citado en forma no compareciese ni alegase justa causa que motive la suspensión del juicio, se le tendrá por desistido de su demanda.

Parte dispositiva

Se tiene por desistido a don Abdelkader El Mahmoudi, de su demanda.

Una vez firme la presente resolución, archívense las actuaciones.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000 de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Y para que le sirva de notificación en legal forma a José Antonio Rabasot Hidalgo, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a diecinueve de diciembre de dos mil tres.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-79)

EDICTO
(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña María Echeverría Alcorta, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 5 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos número 782/03, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Iván Sagarmínaga Peña, contra Prodyteco, S.L. y el Fondo de Garantía Salarial, sobre despido, se ha dictado el siguiente:

«Fallo: Que estimando la demanda de despido interpuesta por don Iván Sagarmínaga Peña, contra Prodyteco, S.L. y el Fondo de Garantía Salarial, debo declarar y declaro improcedente el despido del actor, condenando a la empresa demandada, a su elección, a su inmediata readmisión en las mismas condiciones que regían antes de producirse aquél, o a abonarle una indemnización de 2.599,79 euros, con satisfacción en ambos casos de los salarios dejados de percibir, desde la fecha del despido 8 de septiembre de 2003, hasta la notificación de la sentencia al empresario, o hasta que el trabajador hubiese encontrado otro empleo, si tal colocación fuese anterior a la sentencia y se acreditase por el empresario lo percibido para su descuento de los salarios mencionados a razón de 43,15 euros/día, con obligación de mantener en alta al trabajador en la Seguridad Social durante el mencionado período de tiempo, entendiéndose en caso de no ejercitar la opción que procede la readmisión, y ello sin perjuicio de la responsabilidad que pudiera corresponder al Fondo de Garantía Salarial conforme a la legislación vigente.

La opción deberá ejercitarse mediante escrito o comparecencia en la Secretaría de este Juzgado, en los cinco días siguientes a la notificación de la sentencia, sin esperar a que la misma adquiera firmeza.

Notifíquese a las partes.

Contra esta sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado, en el plazo de cinco días, a contar desde su notificación, debiendo para hacerlo la demandada ingresar en la cuenta número 47210000220782/03, del grupo Banesto (Banco Español de Crédito-Banco de Vitoria), la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso; asimismo deberá constituirse en la cuenta corriente número 47210000990782/03, que bajo la denominación de recursos de suplicación tiene abierta este Juzgado, la cantidad de 150,25 euros, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Secretaría de este Juzgado al tiempo de interponer el recurso.

Así, por ésta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Prodyteco, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en Bilbao, a veintinueve de diciembre de dos mil tres.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-80)

EDICTO
(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña María Echeverría Alcorta, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 5 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos número 732/03, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de doña Libertad Ramos Velasco, contra la empresa Gepero, S.L., sobre despido, se ha dictado el siguiente:

«Fallo: Que estimando la demanda de despido interpuesta por doña Libertad Ramos Velasco, contra Gepero, S.L. y el Fondo de Garantía Salarial, en cuanto a la pretensión articulada con carácter subsidiario, debo declarar y declaro improcedente el despido

de la actora, condenando a la empresa demandada, a su elección, a su inmediata readmisión en las mismas condiciones que regían antes de producirse aquél o a abonarle una indemnización de 584,38 euros, con satisfacción en ambos casos de los salarios dejados de percibir desde la fecha de despido (16 de agosto de 2003), hasta la notificación de la sentencia al empresario, o hasta que la trabajadora hubiera encontrado otro empleo si tal colocación fuese anterior a la sentencia y se acreditase por el empresario lo percibido para su descuento de los salarios adeudados a razón de 26,41 euros/día, con obligación de mantener en alta a la trabajadora en la Seguridad Social, durante el período de devengo de los mencionados salarios, entendiéndose en caso de no ejercitar la opción que procede la readmisión, y ello sin perjuicio de la responsabilidad que pudiera corresponder al Fondo de Garantía Salarial, conforme a la legislación vigente.

La opción deberá ejercitarse mediante escrito o comparecencia en la Secretaría de este Juzgado, en los cinco días siguientes a la notificación de la sentencia, sin esperar a que la misma adquiera firmeza.

Notifíquese a las partes.

Contra esta sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado, en el plazo de cinco días, a contar desde su notificación, debiendo para hacerlo la demandada ingresar en la cuenta número 47210000220732/03, del grupo Banesto (Banco Español de Crédito-Banco de Vitoria), la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso; asimismo deberá constituirse en la cuenta corriente número 47210000990732/03, que bajo la denominación de recursos de suplicación tiene abierta este Juzgado, la cantidad de 150,25 euros, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Secretaría de este Juzgado al tiempo de interponer el recurso.

Así, por ésta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Gepero, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en Bilbao, a veintinueve de diciembre de dos mil tres.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-81)

Juzgado de lo Social número 6 de Bizkaia

EDICTO
(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña Helena Barandiarán García, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 6 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos número 503/03, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Francisco Javier Dávila Godoy, don Natalio Ruiz Rentería, don José Martínez Sandín y don Antonio Dávila Horrillo, contra la empresa Promociones Gorkian, S.L., el Fondo de Garantía Salarial, Construcciones Blanco Velasco, S.L. y Construcciones Blanco Urrutikoetxea, S.L., sobre cantidad, se ha dictado sentencia con el siguiente:

«Fallo: Que estimando la demanda formulada por don Francisco Javier Dávila Godoy, don Natalio Ruiz Rentería, don José Martínez Sandín y don Antonio Dávila Horrillo, contra Promociones Gorkian, S.L., Construcciones Blanco Velasco, S.L. y Construcciones Blanco Urrutikoetxea, S.L., debo condenar y condeno a las empresas demandadas, a abonar solidariamente a los actores la cantidad de 6.816,42 euros, a cada uno de ellos, más el interés del 10%, de esta cantidad, en concepto de mora.

Se absuelve al Fondo de Garantía Salarial de la demanda, sin perjuicio de su responsabilidad, en caso de declararse la insolvencia de las empresas.

Contra esta sentencia cabe recurso de suplicación que deberá anunciarse dentro de los cinco días siguientes a la notificación, por comparecencia o por escrito de las partes, su Abogado o Representante, designando el Letrado que habrá de interponerlo. Siendo posible el anuncio por la mera manifestación de aquéllos al ser notificados. La empresa deberá al mismo tiempo acreditar haber consignado el importe de la condena en la cuenta número 4722/000/69/0503/03, de la entidad bancaria 0100, Oficina 8950 (Banco de Vitoria), pudiendo sustituirse por aseguramiento mediante aval bancario, constando la responsabilidad solidaria del avalista; más otra cantidad de 150,25 euros (25.000 pesetas) en la cuenta número 4722/000/99/0503/03 y en impreso separado del importe de la condena.

Así, por ésta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Promociones Gorkian, S.L., Construcciones Blanco Velasco, S.L. y Construcciones Blanco Urrutikoetxea, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a diecisiete de diciembre de dos mil tres.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-101)

EDICTO

(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña Helena Barandiarán García, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 6 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos número 527/03, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Alberto Fernández de la Peña, contra la empresa Depósito Aduanero Público, S.A., y el Fondo de Garantía Salarial, sobre cantidad, se ha dictado sentencia, cuya parte dispositiva es del tenor siguiente:

«Fallo: Que estimando la demanda formulada por don Alberto Fernández de la Peña, contra Depósito Aduanero Público, S.A., debo condenar y condeno a la empresa demandada, a abonar a la actora la cantidad de 10.649,46 euros, en concepto de diferencias salariales entre lo denegado según Convenio y lo pagado desde marzo de 2002, hasta la fecha del despido (5 de marzo de 2003), más el interés del 10%, de esta cantidad en concepto de mora.

Se absuelve al Fondo de Garantía Salarial de la demanda, sin perjuicio de su responsabilidad, en caso de declararse la insolvencia de la empresa.

Contra esta sentencia cabe recurso de suplicación que deberá anunciarse dentro de los cinco días siguientes a la notificación, por comparecencia o por escrito de las partes, su Abogado o Representante, designando el Letrado que habrá de interponerlo. Siendo posible el anuncio por la mera manifestación de aquéllos al ser notificados. La empresa deberá al mismo tiempo acreditar haber consignado el importe de la condena en la cuenta número 4722/000/69/0527/03, de la entidad bancaria 0100, oficina 8950 (Banco de Vitoria), pudiendo sustituirse por aseguramiento mediante aval bancario, constando la responsabilidad solidaria del avalista; más otra cantidad de 150,25 euros (25.000 pesetas), en la cuenta número 4722/000/99/0527/03 y en impreso separado del importe de la condena.

Así, por ésta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Depósito Aduanero Público, S.A., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a ocho de enero de dos mil cuatro.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-128)

Juzgado de lo Social número 7 de Bizkaia

EDICTO

(CEDULA DE CITACION)

Doña María José Marijuán Gallo, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 7 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos número 748/02, ejecución número 122/03, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de doña Mónica García Palacio, contra la empresa Lanzagorta Obras y Reformas, S.L., sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Propuesta de la Secretaria Judicial, doña María José Marijuán Gallo.»

«Auto.—En Bilbao, a veintiséis de diciembre de dos mil tres.

Hechos

1.º Por resolución de fecha 25 de septiembre de 2003, se acordó en estos autos despachar ejecución, contra los bienes del deudor Lanzagorta Obras y Reformas, S.L., a fin de dar cumplimiento forzoso a lo resuelto en sentencia recaída en los mismos.

2.º El importe del principal, intereses legales y costas provisionalmente calculados que aún están pendientes de pago asciende, respectivamente, a 1.856,91 euros, 185,69 euros y 185,69 euros.

3.º Se dio audiencia por 15 días, al Fondo de Garantía Salarial, a fin de que señalase nuevos bienes del deudor, sobre los que hacer traba o instase lo que a su derecho conviniese, no formulando ese organismo alegación alguna en el plazo señalado.

Dicho deudor había sido declarado ya insolvente por auto dictado el 5 de septiembre de 2003, por el Juzgado de lo Social número 9 de Bizkaia, en autos número 740/02, ejecución número 74/03.

Razonamientos jurídicos

Unico.—Procede declarar la insolvencia del deudor cuando no se le hayan encontrado bienes suficientes con que hacer frente al pago total de la deuda por la que se sigue el procedimiento de ejecución, tanto porque no quedan bienes conocidos pendientes de realizar (insolvencia total), como si los que aún están trabados y no han llegado a su total realización y destino son razonablemente insuficientes —a la vista del justiprecio fijado— para lograr la plena satisfacción de la deuda (insolvencia parcial, cuyo importe se determina disminuyendo la deuda aún pendiente de abono con la cuantía del justiprecio de esos bienes), bien entendido que, en cualquiera de ambos casos, dicha declaración siempre tendrá carácter provisional.

Así resulta de lo dispuesto en el artículo 274 (números 2 y 3) de la Ley de Procedimiento Laboral, concurriendo en el presente caso los requisitos que autorizan a un pronunciamiento de esa naturaleza.

Por todo lo cual,

DISPONGO:

A los efectos de las presentes actuaciones (autos número 748/02, ejecución número 122/03); y para el pago de 1.856,91 euros, de principal, 185,69 euros, de intereses y 185,69 euros, para costas, se declara insolvente, por ahora, al deudor Lanzagorta Obras y Reformas, S.L., sin perjuicio de que pudieran encontrarse nuevos bienes que permitieran hacer efectiva la deuda aún pendiente de pago.

Notifíquese a las partes y a dicho Organismo.

Una vez firme esta resolución, archívese.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Lanzagorta Obras y Reformas, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintiséis de diciembre de dos mil tres.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-99)

●
EDICTO

(CEDULA DE CITACION)

Doña María José Marijuán Gallo, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 7 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos número 536/03, ejecución número 163/03, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Ricardo Oyarzábal Uriarte, contra la empresa Decor Basauri, S.L., sobre despido, se ha dictado lo siguiente:

DISPONGO:

1.º Se declara extinguido desde el día de hoy el contrato de trabajo que unía a la empresa Decor Basauri, S.L., con don Ricardo Oyarzábal Uriarte.

2.º Se condena a Decor Basauri, S.L., a que abone a don Ricardo Oyarzábal Uriarte, la cantidad de 267,58 euros, como indemnización sustitutoria de la readmisión, más otros 8.976,82 euros, como salarios de tramitación, en cuya cantidad se incluyen las que fueron objeto de condena en la sentencia.

Dichas cantidades devengarán, desde el día de hoy y hasta su total pago, los intereses del artículo 576 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Notifíquese esta resolución a las partes.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por éste su auto, lo pronuncia, manda y firma, la Ilma. Sra. Magistrada-Juez, doña María del Juncal Fernández Zubillaga. Doy fe.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Decor Basauri, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a diecinueve de diciembre de dos mil tres.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-100)

●
Juzgado de lo Social número 9 de Bizkaia

EDICTO

(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña María Luisa Linaza Vicandi, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 9 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos número 533/03, ejecución número 143/03, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de doña Victoria Pérez Martínez, contra la empresa Santutxu Bidaiak, S.L.L., sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

Parte dispositiva

1. Se acuerda la ejecución definitiva de la sentencia dictada en el presente procedimiento, solicitada por doña Victoria Pérez Martínez.

2. Procédase, sin previo requerimiento de pago, al embargo de los bienes del deudor Santutxu Bidaiak, S.L.L., suficientes para cubrir la cantidad de 6.367,33 euros, de principal y la de 1.273,47 euros, calculados por ahora y sin perjuicio de ulterior liquidación, para garantizar el pago de los intereses y costas.

3. Sirva esta resolución de mandamiento al Agente Judicial, para que, con la asistencia de la Secretaria Judicial, o del funcionario que le sustituya o del servicio común, en su caso, se proceda a la práctica del embargo, debiéndose observar en la traba el orden y las limitaciones establecidas en la ley.

Se faculta expresamente a la Comisión Judicial para requerir el auxilio de la Fuerza Pública, de cerrajero y la utilización de cualquier otro medio idóneo y proporcionado a la finalidad del embargo.

4. Librense los exhortos, oficios y mandamientos precisos para el conocimiento de los bienes del deudor y efectividad del embargo.

5. Requierase al deudor o persona que legalmente le represente para que en el plazo de diez días, de no haber abonado en su totalidad la cantidad objeto de ejecución y sin perjuicio de los bienes embargados, presente manifestación de sus bienes y derechos con la precisión necesaria para garantizar sus responsabilidades.

En esta manifestación debe indicar también, si procede, las personas que ostenten derechos de cualquier clase sobre sus bienes y en el caso de estar sujetos a otro proceso concretar cual sea éste.

Debe señalar igualmente la naturaleza de los bienes gananciales o privativos, sus cargas y en tal caso el importe de los créditos garantizados.

6. Adviértase al deudor que puede imponérsele una nueva obligación de pago, si incumple, injustificadamente, la obligación impuesta en la resolución judicial que se ejecuta, cuya cuantía puede alcanzar hasta los 18.030,36 euros.

Notifíquese esa resolución a las partes, a la Representación legal de los trabajadores de la empresa deudora y al Fondo de Garantía Salarial por si fuera de su interés comparecer en el proceso (artículos 250 y 23 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Modo de impugnarla por el ejecutado: Mediante escrito formulando oposición a la ejecución, en el que se deberán expresar todos los motivos de impugnación (tanto los defectos procesales como las razones de fondo), que habrá de presentarse en este Juzgado de lo Social, en el plazo de diez días hábiles, a contar desde el día siguiente al de su notificación (artículos 556 y siguientes de la Ley de Enjuiciamiento Civil), sin que su sola interposición suspenda la ejecutividad de lo acordado (artículo 556.2 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

Modo de impugnarla por el ejecutante: Contra esta resolución no cabe recurso alguno de acuerdo con el artículo 551.2 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, salvo que entienda denegada parcialmente la ejecución, en cuyo caso puede interponer recurso de reposición (artículo 552.2 de la Ley de Enjuiciamiento Civil), mediante escrito presentado en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Así, por éste su auto, lo pronuncia, manda y firma, el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez don Fernando Martín Verona. Doy fe.—El Magistrado-Juez.—La Secretaria Judicial.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Santutxu Bidaiak, S.L.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a diecinueve de diciembre de dos mil tres.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaría Judicial

(V-8)

EDICTO
(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña María Luisa Linaza Vicandi, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 9 de Bizkaia.

Hago saber: Que en autos número 698/03, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Antonio Martínez Guillén, contra la empresa Promociones Lanaberri, S.L., sobre cantidad, se ha dictado lo siguiente:

Se tiene por desistido a don Antonio Martínez Guillén, de su demanda.

Una vez firme la presente resolución, archívense las actuaciones.

Modo de impugnarla

Mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado, dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Promociones Lanaberri, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a diecinueve de diciembre de dos mil tres.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-9)

Juzgado de lo Social número 1 de Almería

EDICTO

El Ilmo. Sr. don Diego Miguel Alarcón Candela, Magistrado-Juez del Juzgado de lo Social número 1 de Almería y su Provincia.

Hago saber: Que en el proceso número 1.036/01, seguido a instancias de don Juan Francisco Martín Iglesias, frente a Montajes Nervión, S.A., Nervión Montajes y Mantenimiento, S.L., Juan José Mencía Huergo y Gestecmon Internacional, S.A., se ha dictado sentencia cuyo encabezamiento y parte dispositiva son como sigue:

«Sentencia.—En Almería, a cinco de febrero de dos mil tres.—El Ilmo. Sr. don Diego Miguel Alarcón Candela, Magistrado-Juez del Juzgado de lo Social número 1 de Almería y su Provincia, en nombre del Rey, ha dictado la siguiente sentencia.—Habiendo visto los presente autos, seguidos entre partes de la una como demandante, don Juan Francisco Martín Iglesias; y de la otra como demandado Montajes Nervión, S.A., Nervión Montajes y Mantenimiento, S.L., Juan José Mencía Huergo y Gestecmon Internacional, S.A., sobre cantidad.

Fallo: Que estimando parcialmente la demanda formulada por don Juan Francisco Martín Iglesias, frente a las empresas Montajes Nervión, S.A., Nervión Montajes y Mantenimiento, S.L. y Gestecmon Internacional, S.A., debo codenar y condeno a la empresa demandada, a que abone al actor por el concepto de salarios, la cantidad de 8.314,67 euros, y debo absolver y absuelvo a Nervión Montajes y Mantenimiento, S.L. y Gestecmon Internacional, S.A., de la pretensión frente a las mismas formuladas.»

Y para que sirva de notificación en legal forma a Montajes Nervión, S.A., extendiendo el presente, en Almería a nueve de diciembre de dos mil tres.—El Magistrado-Juez.—El Secretario

(V-6.579)

EDICTO

El Ilmo. Sr. don Diego Miguel Alarcón Candela, Magistrado-Juez del Juzgado de lo Social número 1 de Almería y su Provincia.

Hago saber: Que en el proceso número 1.036/01, seguido a instancias de don Juan Francisco Martín Iglesias, frente a Montajes Nervión, S.A., Nervión Montajes y Mantenimiento, S.L., Juan José Mencía Huergo y Gestecmon Internacional, S.A., se ha dictado Providencia de anuncio de recurso de suplicación cuyo contenido es como sigue:

«Se tiene por anunciado en tiempo y forma recurso de suplicación por la parte recurrente don Juan Francisco Martín Iglesias, contra la sentencia dictada en este proceso. Adviértase al Letrado designado por la parte recurrente Sr. don Francisco Ruiz Rodríguez, que quedan a su disposición los autos en la Secretaría de este Juzgado, para que en el plazo de una audiencia, a contar del siguiente día de la notificación, se haga cargo de ellos y formalice el recurso por escrito en el plazo de diez días siguientes, que correrá cualquiera que sea el momento en que el Letrado retirara dichos autos. De no efectuarse lo que antecede en tiempo y forma, se tendrá por desierto el mencionado recurso. Contra esta Providencia cabe recurso de reposición en el plazo de cinco días, ante este Organismo Judicial.

Así lo manda y firma S.S.^a. Doy fe.»

Y para que sirva de notificación en legal forma a Montajes Nervión, S.A., extendiendo el presente en Almería, a nueve de diciembre dos mil tres.—El Magistrado-Juez.—El Secretario

(V-6.580)

EDICTO

El Ilmo. Sr. don Diego Miguel Alarcón Candela, Magistrado-Juez del Juzgado de lo Social número 1 de Almería y su Provincia.

Hago saber: Que en el proceso número 1.036/01, seguido a instancias de don Juan Francisco Martín Iglesias, frente a Montajes Nervión, S.A., Nervión Montajes y Mantenimiento, S.L., Juan José Mencía Huergo y Gestecmon Internacional, S.A., se ha dictado Providencia de impugnación de recurso de suplicación cuyo contenido es como sigue:

«Se tiene por presentado el escrito de formulación del recurso de suplicación. Unase en cuerda floja a sus autos correspondientes y dése traslado de la copia del mismo a la parte recurrida, a fin que pueda impugnarlo en el plazo de cinco días, a contar del siguiente día a la notificación de la presente; y transcurrido dicho plazo, háyase presentado o no escrito de impugnación, que deberá llevar la firma del Letrado para su admisión, elévense las presentes actuaciones originales al Tribunal Superior de Justicia de Andalucía, con sede en Granada, dentro de los dos días siguientes.

Contra esta providencia cabe recurso de reposición en el plazo de cinco días, ante este Organismo Judicial.

Así, lo manda y firma su S.S.^a Ilma. Doy fe.»

Y para que sirva de notificación en legal forma a Montajes Nervión, S.A., extendiendo el presente, en Almería, a nueve de diciembre dos mil tres.—El Magistrado-Juez.—El Secretario

(V-6.581)

Juzgado de lo Social número 2 de Vigo

Doña Carmen Adellac Pascual, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Vigo.

Doy fe: Que en el procedimiento seguido ante este Juzgado de lo Social, con el número 650/03, se ha dictado la sentencia que contiene el encabezamiento y parte dispositiva de la misma del tenor literal siguiente:

«Sentencia número 554/03.—En Vigo, a diecisiete de diciembre de dos mil tres.—Vistos por mí, don Germán María Serrano Espinosa, Magistrado Titular del Juzgado de lo Social número 2

de Vigo, los presentes autos número 650/03, sobre despido, en los que figura como parte demandante, don Antonio Somilleira Lamas, asistido por la Letrada Sra. Lago; y como parte demandada, la mercantil Construcciones Conde, S.A., representada y defendida por el Graduado Social Sr. Vigo Giraldo, contra Estructuras Galicia Creciente, S.L. y Construcciones y Estructuras Vasco-Gallega, S.L., que no comparecieron al acto del juicio oral pese a estar citadas; contra don Luis Fernández Cortés, en calidad de administrador de las anteriores y que no compareció al acto del juicio oral; contra la Constructora y Promotora Touro, S.L., representada por don Antonio Esturao García y asistida por la Letrada Sra. Pérez Peaguda; y con la intervención del Fondo de Garantía Salarial, representado por el Letrado Sr. Mayo; y atendiendo a los siguientes (siguen antecedentes de hecho y fundamentos de derecho).

Fallo: 1.º Que estimando en parte la demanda interpuesta por don Antonio Somilleira Lamas, debo declarar y declaro improcedente el despido de que fue objeto el mismo con fecha 19 de agosto de 2003, por parte de la empresa Estructuras Galicia Creciente, S.L., a la que condeno, a que en el plazo de cinco días, desde la notificación de esta resolución opte entre la readmisión del trabajador o abonarle una indemnización de 477,45 euros, opción que deberá ejercitar mediante escrito o comparecencia ante la Secretaría de este Juzgado, en el plazo indicado y sin esperar a la firmeza de la presente sentencia, así como a que, en ambos casos, le abone los salarios dejados de percibir desde la fecha del despido hasta la notificación de esta resolución, advirtiéndole a la citada empresa, que en caso de no optar en el plazo y forma expresados se entenderá que procede la readmisión.

2.º Y desestimando la demanda respecto de las demás partes demandadas, debo absolver y absuelvo a Construcciones Conde, S.A., a Construcciones y Estructuras Vasco-Gallega, S.L., a don Luis Fernández Cortés, y a la Constructora y Promotora Touro, S.L., de todos los pedimentos formulados en su contra.

Y todo con la intervención procesal del Fondo de Garantía Salarial.

Se hace saber a las partes que contra esta sentencia pueden interponer recurso de suplicación para ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de Galicia, el cual podrá anunciar en este Juzgado por mera manifestación de la parte, de su Letrado o Representante, de su propósito de entablarlo al hacerles la notificación de aquélla o mediante comparecencia o escrito en el plazo de cinco días, a contar desde la notificación de la presente resolución. De recurrir la empresa demandada, no se le admitirá sin la previa consignación del importe de la condena, como prescribe el artículo 228 de la Ley de Procedimiento Laboral, que deberá ingresar en la cuenta número 3627000065 065003 del Juzgado de lo Social número 2 de Vigo, abierta en el Grupo Banesto, más 150,25 euros, del depósito especial indicado en el artículo 227.1.a) de la citada Ley. Ambos ingresos deberán efectuarse por separado en la misma cuenta corriente antes indicada, pudiendo la empresa sustituir la consignación del importe de la condena por la constitución a disposición de este Juzgado, de aval bancario por tiempo indefinido y con responsabilidad solidaria del avalista.

Notifíquese a todas las partes.

Dedúzcase testimonio literal de esta sentencia que quedará en estas actuaciones, con inclusión de la original en el libro de sentencias.

Así, por ésta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo. Rubricada.»

Y para su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia» para que sirva de notificación en forma a la demandada Construcciones y Estructuras Vasco-Gallega, S.L., y a don Luis Fernández Cortés, cuyo domicilio se desconoce, con la advertencia de que las próximas notificaciones se harán en estrados, salvo las que deban reunir la forma de auto o sentencia o se trate de emplazamientos, expido y firmo la presente, en Vigo, a veintidós de diciembre de dos mil tres.—La Secretaria Judicial

(V-13)

Juzgado de lo Social número 6 de Madrid

EDICTO

(CEDULA DE NOTIFICACION)

Doña Almudena Botella García-Lastra, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 6 de Madrid.

Hago saber: Que en el procedimiento de demanda número 778/03, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Francisco José de León Curbelo, contra las empresas Luis Sanz Huecas Cencla, S.A., Agencia L Tratamiento de Correspondencia, Vía Postal Servicio de Transporte, S.A., Vía Postal Servicio de Comunicaciones, S.A., José Pérez Muro, José Antonio Tortosa Mondéjar, Agencia L, S.A., Vía Postal Servicio de Correos, S.A., Lerchundi Gráficas, S.A., Francisco Javier Santamaría Rubio, Juan Mencía Huergo, Lerchundi Servicios Integrales, S.A., Juan Luis Sáez de Ocariz, Lerchundi Personalizaciones, S.A., Retractilado y Devolución 2000, S.L, Mailman, S.L., Centro de Desarrollo y Proceso de Tarjetas, Instituto Español del Fomento Industrial, S.A., Fomento de Congresos 3000, S.L., Igsi Soluciones, S.L., Igsi Internet, S.L., Igsi Comunicaciones Tip, S.L., Blunicor, S.L., sobre ordinario, se ha dictado la siguiente sentencia de fecha 24 de noviembre de 2003, cuya parte dispositiva se acompaña

«Sentencia número 431/03.—En Madrid, a veinticuatro de noviembre de dos mil tres.—La Ilma. Sra. doña Inmaculada Parrao Caparros, Magistrada-Juez del Juzgado de lo Social número 6 de Madrid y su Provincia, tras haber visto los presentes autos sobre ordinario entre partes, de una y como demandante don Francisco José de León Curbelo y de otra como demandados Luis Sanz Huecas Cencla, S.A., Agencia L Tratamiento de Correspondencia, Vía Postal Servicio de Transporte, S.A., Vía Postal Servicio de Comunicaciones, S.A., José Pérez Muro, José Antonio Tortosa Mondéjar, Agencia L, S.A., Vía Postal Servicio de Correos, S.A., Lerchundi Gráficas, S.A., Francisco Javier Santamaría Rubio, Juan Mencía Huergo, Lerchundi Servicios Integrales, S.A., Juan Luis Sáez de Ocariz, Lerchundi Personalizaciones, S.A., Retractilado y Devolución 2000, S.L, Mailman, S.L., Centro de Desarrollo y Proceso de Tarjetas, Instituto Español del Fomento Industrial, S.A., Fomento de Congresos 3000, S.L., Igsi Soluciones, S.L., Igsi Internet, S.L., Igsi Comunicaciones Tip, S.L., Blunicor, S.L., en nombre del Rey, ha dictado la siguiente sentencia.

Antecedentes de hecho

1.º Con fecha 17 de julio de 2003, tuvo entrada en la Delegación del Decanato de los Juzgados de lo Social de Madrid, demanda presentada por el actor, que en turno de reparto correspondió a este Juzgado, y en la que se reclamaba por el concepto de cantidad.

2.º Admitida a trámite dicha demanda, se señaló para la celebración de los actos de conciliación y en su caso de juicio la audiencia del día 2 de noviembre de 2003, a las 10:20 horas, acordándose dar audiencia al Fondo de Garantía Salarial.

Siendo el día y la hora señalados y llamadas las partes comparecieron: en nombre y representación del actor el Letrado Sr. don Juan M. Rodríguez Prada; y la letrada Sra. doña María Angeles Rodríguez López, en representación del Fondo de Garantía Salarial, no compareciendo los demandados, a pesar de encontrarse citados en legal forma.

3.º Abierto el juicio, por la parte demandante, se ratificó la demanda, oponiéndose la Letrada del Fondo de Garantía Salarial a la misma en los términos obrantes en el acta levantada al efecto, interesándose el recibimiento del juicio a prueba.

Recibido el juicio a prueba, por la parte actora se propuso interrogatorio de los demandados y documental, y por el Fondo de Garantía Salarial Documental.

Admitidas las pruebas propuestas se practicaron con el resultado que consta en el acta del juicio. En conclusiones se elevaron a definitivas las que se tenían formuladas por lo que se declaró concluido el juicio y los autos vistos para sentencia.

4.º En la tramitación de este procedimiento se han cumplido todas las formalidades prescritas por la ley.

Hechos probados

1.º El actor don Francisco José de León Curbelo ha venido prestando servicios para la empresa demandada, Agencia L de Tratamiento de Correspondencia Empresarial, desde el 23 de noviembre de 2001, con la categoría profesional de repartidor y percibiendo un salario mensual con inclusión de la parte proporcional de pagas extras de 1.172,80 euros.

2.º El trabajador ha visto extinguida su relación laboral por resolución administrativa de la Dirección General de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales por la que se venía a aprobar el expediente de regulación de empleo de la empresa Agencia L de Tratamiento de Correspondencia Empresarial, estando el trabajador incluido en dicho expediente como afectado, y cuya extinción le fue comunicada el pasado día 23 de enero del 2003.

3.º El actor reclama las siguientes cantidades:

Abril 2002	1.008,92 euros
Mayo 2002	1.008,92 euros
Junio 2002	1.008,92 euros
Julio 2002	1.008,92 euros
Agosto 2002	1.008,92 euros
Septiembre 2002	1.008,92 euros
Octubre 2002	1.008,92 euros
Noviembre 2002	1.008,92 euros
Diciembre 2002	1.008,92 euros
Paga extra de verano 2002	983,30 euros
Paga de Navidad 2002	983,30 euros
Paga de vacaciones 2002	983,30 euros
Paga de verano 2003	491,65 euros
Indemnización por despido (ERE)	827,00 euros
Total	13.348,83 euros

4.º Todas las empresas demandadas forman parte del denominado grupo Cencla Vía Postal, como así han establecido numerosas sentencias de los Juzgados de lo Social de esta capital, entre otras, sentencias del Juzgado de lo Social número 31, de fecha 30 de septiembre de 2002.

5.º Se ha celebrado acto de conciliación sin efecto.

Fundamentos de derecho

1.º A los efectos del artículo 97.2 de la Ley de Procedimiento Laboral, debe indicarse en primer término que los hechos declarados probados son fruto de la valoración de los documentos obrantes en autos y de las pruebas practicadas en el acto del juicio oral.

2.º Ante la injustificada incomparcencia de las empresas demandadas al acto del juicio oral, pese a constar debidamente citadas al efecto, siéndole de aplicación en consecuencia lo establecido en el artículo 91.2 de la Ley de Procedimiento Laboral y habiéndose acreditado por la documental aportada por la parte actora la existencia de la deuda mencionada en el relato fáctico, procede la estimación de la demanda a tenor del artículo 4 del Estatuto de los Trabajadores, que garantiza el derecho de los trabajadores a percibir la remuneración pactada, artículo 26 del mismo texto legal y disposiciones concordantes, con condena solidaria para todas las empresas codemandadas al formar un grupo de empresas con las características de dirección unitaria, confusión de plantillas y caja única, como así se desprendió de las numerosas sentencias de los Juzgados de lo Social de esta ciudad, que se han pronunciado sobre dicha cuestión, como se especifica en el relato fáctico cuarto, en concordancia con el artículo 91.2 de la Ley de Procedimiento Laboral, debiendo ser absueltas las personas físicas demandadas al no haberse acreditado que ninguno de ellos, a tenor de la doctrina del levantamiento del velo, ejerza funciones como empresario físico, siendo la condena a personas físicas en el orden social un mecanismo excepcional como ha declarado la jurisprudencia.

3.º El artículo 29.3 del Estatuto de los Trabajadores establece un aumento en concepto de interés por mora sobre las cantidades adeudadas.

4.º No procede la condena en costas al no ser necesaria en esta jurisdicción la asistencia letrada.

Vistos los preceptos citados y demás de general y pertinente aplicación,

Fallo: Estimando parcialmente la demanda formulada por don Francisco José de León Curbelo, contra Luis Sanz Huecas Cencla, S.A., Agencia L Tratamiento de Correspondencia, Vía Pos-

tal Servicio de Transporte, S.A., Vía Postal Servicio de Comunicaciones, S.A., José Pérez Muro, José Antonio Tortosa Mondéjar, Agencia L, S.A., Vía Postal Servicio de Correos, S.A., Lerchundi Gráficas, S.A., Francisco Javier Santamaría Rubio, Juan Mencía Huergo, Lerchundi Servicios Integrales, S.A., Juan Luis Sáez de Ocáriz, Lerchundi Personalizaciones, S.A., Retractilado y Devolución 2000, S.L, Mailman, S.L., Centro de Desarrollo y Proceso de Tarjetas, Instituto Español del Fomento Industrial, S.A., Fomento de Congresos 3000, S.L., Igsi Soluciones, S.L., Igsi Internet, S.L., Igsi Comunicaciones Tip, S.L., Blunitor, S.L., debo condenar y condeno solidariamente a las empresas demandadas a que abonen al actor 13.348,83 euros, más el 10% de la mencionada cantidad, en concepto de interés por mora.

Absuelvo a don Luis Sanz Huecas, don José Pérez Muro, don José Antonio Tortosa Mondéjar, don Francisco Javier Santamaría Rubio, don Juan Mencía Huergo y don Juan Luis Sáez de Ocáriz, de las pretensiones formuladas en su contra.

Notifíquese esta sentencia a las partes advirtiéndole que contra ella podrán interponer recurso de suplicación ante el Tribunal Superior de Justicia que deberá ser anunciado por comparecencia, o mediante escrito en este Juzgado, dentro de los cinco días siguientes a la notificación de esta sentencia, o por simple manifestación en el momento en que se le practique la notificación.

Adviértase igualmente al recurrente que no fuera trabajador o beneficiario del Régimen Público de Seguridad Social, o causahabiente suyos, o no tenga reconocido el beneficio de justicia gratuita, que deberá depositar la cantidad de 150,25 euros, en la cuenta abierta en BANESTO, calle Orense, n.º 19, de Madrid, a nombre de este Juzgado, con el número 0030-1143-0-5006, acreditando mediante la presentación del justificante de ingreso en el período comprendido hasta la formalización del recurso así como, en el caso de haber sido condenado en sentencia al pago de alguna cantidad, consignar en la cuenta de Depósitos y Consignaciones abierta en BANESTO, calle Orense, n.º 19, de Madrid, a nombre de este juzgado, con el número 0030-1143-0-5006, la cantidad objeto de condena, o formalizar aval bancario por dicha cantidad en el que se haga constar la responsabilidad solidaria del avalista, incorporándolos a este Juzgado con el anuncio de recurso. En todo caso, el recurrente deberá designar Letrado para la tramitación del recurso, al momento de anunciarlo.

Así, por ésta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.»

«Publicación: Leída y publicada fue la anterior sentencia en el día de su fecha, por la Ilma. Sra. Magistrado-Juez doña Inmaculada Parrado Caparrós, que la suscribe, en la Sala de Audiencias de este Juzgado. Doy fe.»

«Diligencia.—Seguidamente se cumple lo ordenado, enviando a cada una de las partes, un sobre por correo certificado con acuse de recibo, en la forma prescrita en el artículo 56 de la Ley de Procedimiento Laboral conteniendo una copia de la sentencia. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Vía Postal Servicio de Correos, S.A., Lerchundi Gráficas, S.A., Lerchundi Servicios Integrales, S.A., Francisco Javier Santamaría Rubio, Juan Mencía Huergo, Juan Luis Sáez de Ocáriz, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Madrid, a veinticuatro de noviembre de dos mil tres.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-14)

Juzgado de Primera Instancia número 6 de Bilbao

EDICTO
(CEDULA DE NOTIFICACION)

En el procedimiento de separación contenciosa número 578/03-X, sobre L02 separación contenciosa, a instancias de doña Eva María Sánchez Acón, representada por el Procurador Sr. don Pedro María Santín Díez, contra don Francisco Javier Santamaría Monteagudo, se ha dictado la resolución del tenor literal siguiente:

«Sentencia número 682/03.—En Bilbao, a diecisiete de noviembre de dos mil tres—Lo dicta la Ilma. Sra. Juez doña Miren Josune Pérez Estrada, como parte solicitante, doña Eva María Sánchez Acón, representada por la Abogada Sra. doña Gema Escapa García y Procurador Sr. don Pedro María Santín Díez, siendo el objeto del juicio, la declaración de separación legal del matrimonio formado por doña Eva María Sánchez Acón, por el procedimiento de mutuo acuerdo.

Antecedentes de hecho

1.º Por el Procurador Sr. don Pedro María Santín Díez, en nombre y representación de doña Eva María Sánchez Acón, se ha presentado escrito solicitando la separación legal del matrimonio formado por el solicitante y don Francisco Javier Santamaría Monteagudo.

Se ha acompañado a la solicitud convenio regulador de fecha 11 de octubre de 2003.

En el matrimonio sí existen hijos menores.

2.º Ratificados los cónyuges en su petición de separación legal, se han practicado las siguientes actuaciones:

- Habiendo en el matrimonio hijos menores, se ha solicitado informe del Ministerio Fiscal, en orden al convenio regulador, y se ha oído a los hijos citados.
- El Ministerio Fiscal ha informado en el sentido de no oponerse.
- De la exploración de los hijos se desprende que los menores, Eriz y Asier, se muestran conformes con lo pactado por sus padres en Convenio Regulador en lo que a ellas se refiere.
- Practicadas las actuaciones descritas han quedado los autos pendientes de dictar sentencia.

Fundamentos de derecho

1.º El artículo 81 del Código Civil establece que se decretará judicialmente la separación, cualquiera que sea la forma de celebración del matrimonio, a petición de ambos cónyuges o de uno con el consentimiento del otro, una vez transcurrido el primer año del matrimonio, añadiendo que deberá necesariamente acompañarse a la demanda la propuesta del convenio regulador de la separación conforme a los artículos 90 y 103 del Código Civil.

2.º En el presente caso, de la documentación aportada se desprende que ha transcurrido un año desde la celebración del matrimonio, habiendo sido solicitada la separación de común acuerdo de los cónyuges.

Por otra parte, se han observado los trámites previstos en el artículo 777 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil, para la sustanciación del procedimiento de separación de mutuo acuerdo.

Por todo lo cual, procede declarar la separación legal solicitada.

3.º El convenio suscrito por los cónyuges y que afecta a los hijos menores ha de ser aprobado al no estimarse dañoso para ellos, ni gravemente perjudicial para alguno de los cónyuges, conforme a lo dispuesto en el artículo 90 del Código Civil, habiéndose cumplido, por otra parte, el trámite de informe del Fiscal y el de audiencia de los hijos mayores de doce años.

Fallo

1. Se concede la separación legal del matrimonio formado por don Francisco Javier Santamaría Monteagudo y doña Eva María Sánchez Acón.

2. Así mismo, se aprueba la propuesta de convenio regulador propuesto por los cónyuges con fecha 11 de octubre de 2003.

Esta sentencia sólo es susceptible del recurso de apelación por el Ministerio Fiscal en interés de los hijos menores del matrimonio.

El recurso se preparará por medio de escrito presentado en este Juzgado, en el plazo de cinco días hábiles contados desde el día siguiente de la notificación, limitado a citar la resolución apelada, manifestando la voluntad de recurrir, con expresión de los pronunciamientos que impugna (artículo 457.2 a).

Firme que sea la presente resolución, comuníquese a los Registros Civiles correspondientes a los efectos registrales oportunos.

No ha lugar a la imposición de costas.

Así, por ésta sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

«Publicación: Dada, leída y publicada fue la anterior sentencia por la Ilma. Sra. Magistrada-Juez que la dictó, estando la misma celebrando audiencia pública en el mismo día de la fecha, de lo que yo, el Secretario Judicial, doy fe, en Bilbao, a diecisiete de noviembre de dos mil tres.»

Y como consecuencia del ignorado paradero de don Francisco Javier Santamaría Monteagudo, se extiende la presente para que sirva de cédula de notificación.

En Bilbao, a veintidós de diciembre de dos mil tres.—El Secretario

(V-35)

Juzgado de Primera Instancia número 11 de Bilbao

EDICTO

Por auto de este Juzgado de Primera Instancia número 11 de Bilbao, de fecha 26 de diciembre de 2003, dictado en el juicio voluntario de quiebra número 696/06, sobre C25 quiebra voluntaria, a instancias de Monher Proyectos, Sociedad Anónima, en liquidación, instado por la Sra. Procuradora doña Paula Basterreche Arcocha, en representación de Monher Proyectos, Sociedad Anónima, en liquidación, se ha declarado finalizado el procedimiento de quiebra a Monher Proyectos, Sociedad Anónima, en liquidación, en Bilbao, a veintiséis de diciembre de dos mil tres

(V-51)

Juzgado de Primera Instancia número 12 de Bilbao

EDICTO

(CEDULA DE CITACION)

En atención a la imposibilidad de citar a la parte demandada, por providencia de 9 de enero de 2004, el señor Juez, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 156.4 y 164 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil, ha acordado la publicación del presente edicto en el «Boletín Oficial de Bizkaia», para llevar a efecto la diligencia de citación al demandado, don Javier Cuesta Muela, cuyo contenido literal es el siguiente:

El Juzgado de Primera Instancia número 12 de Bilbao, en resolución de esta fecha dictada en el juicio verbal número L2 1.077/02, a instancia de Bilbao Bizkaia Kutxa, cita a don Javier Cuesta Muela, en calidad de demandado, con domicilio en calle Los Huertos, número 2-2.º izquierda, de Castro Urdiales (Cantabria), con objeto de asistir al juicio sobre N10 verbal, en la sede de este Juzgado, sito en la calle Barroeta Aldamar, número 10, Sala 21, 2.ª planta, 48001 Bilbao, el día 3 de marzo de 2004, a las 13:45 horas.

Prevenciones legales

1. Si no comparece a la vista, no por ello se suspenderá y se le declarará en situación de rebeldía procesal y sin volver a citarle, continuará el juicio (artículos 440.1 y 442 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil).

2. Si no asiste personalmente a la vista y la parte demandante solicitara y se admitiera la declaración de usted, podrán considerarse como admitidos los hechos del interrogatorio en los que hubiera intervenido personalmente y le sean enteramente perjudiciales (artículos 304 y 440 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

3. Debe asistir a la vista con las pruebas de que intente valerse (artículo 440.1 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

4. En el plazo de los tres días siguientes a la citación, debe indicar a este Juzgado las personas que por no poder presentar él mismo, han de ser citadas por el mismo para que asistan a la vista, bien como testigos o como peritos, o como conocedores de los hechos sobre los que tendría que declarar usted.

5. Debe facilitar los datos y circunstancias de las personas que hay que citar, para poder llevar a efecto la citación (artículo 440.1, párrafo tercero, de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

6. Se le hace saber que la asistencia a la vista tiene que verificarse por medio de Procurador y con asistencia de Abogado (artículos 23 y 31 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

7. Debe comunicar a este Tribunal cualquier cambio de domicilio que se produzca durante la sustanciación de este proceso (artículo 155.5, párrafo primero, de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

En Bilbao, a nueve de enero de dos mil cuatro.—El Secretario Judicial

(V-167)

EDICTO

En el juicio de menor cuantía número 771/00, a instancias de don Alfredo Jornet Bracamonte, representado por el Abogado Sr. don Esteban Corral, la Abogada Sra. doña Covadonga Rosa y la Procuradora Sra. doña María Teresa Fariñas Garrido, contra doña María Encarnación Camino Tapia, doña Margarita de la Cruz Romero, don Anastasio Martín Canuto, don Agustín Garay Gil, doña Laura Collazos Barriuso, don José de Ramón Carrera, Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, S.A., don José Luis Manrique Prieto, doña Faustina Infante Gómez, don Joaquín Loidi Gómez, doña María Rosario Unzuurrungaza Elguero, doña Elvira Lequerica Isusi, doña Ana María Gastañaga Lequerica, don Juan José Gastañaga Lequerica, doña María del Carmen Gastañaga Lequerica, Inmobiliaria Came, S.A., doña Baltasara Ibáñez Alonso, don Miguel Pascual Tolosa, herederos desconocidos de don Arturo Oregui Galarraga, Industrialización, S.A., doña Gloria Bergillos Mendizábal, don Angel Rementería de la Haya y doña Beatriz Carmen Lezcano Fisuri, representados por los Procuradores Sres. don Xabier Núñez Irueta y don Germán Apalategui Carasa y la Procuradora Sra. doña Paula Basterrechea Arcocha, sobre C02 menor cuantía, se ha dictado sentencia y auto aclaratorio de sentencia cuyo fallo es el siguiente.

«Sentencia.—En Bilbao, a quince de abril de dos mil dos.

Fallo: Que estimando la demanda presentada por la Procuradora Sra. doña María Teresa Fariñas Garrido, en nombre y representación de don Alfredo Jornet Bracamonte, contra don Anastasio Martín Canuto y su esposa doña Margarita de la Cruz Romero, don José Luis Manrique Prieto y su esposa doña Faustina Infante Gómez, don Joaquín Loidi Gómez y su esposa doña María Rosario Unzuurrungaza Elguero, doña Elvira Lequerica Isusi, doña Ana María Gastañaga Lequerica, doña María del Carmen Gastañaga Lequerica y don Juan José Gastañaga Lequerica, Inmobiliaria Came, S.A., herederos desconocidos de don Arturo Oregui Galarraga, doña Baltasara Ibáñez Alonso y contra los herederos de don Miguel Pascual Tolosa, doña Baltasara Ibáñez Alonso y doña Ana Luisa Pascual Ibáñez y doña Elisabeth Pascual Ibáñez, don José Ramón Carrera y su esposa doña Laura Collazos Barriuso, Industrialización, S.A., doña Gloria Bergillos Mendizábal y su esposo don Angel Rementería de la Haya y contra don Agustín Garay Gil y su esposa doña Betriz Carmen Lezcano Fisuri, debo de declarar y declaro que la vivienda 8.º derecha, antes 7.º derecha, antigua vivienda del portero, del edificio n.º 68, de la calle Alameda de Recalde, de Bilbao, es su único propietario el actor, don Alfredo Jornet Bracamonte, pudiéndose registrar en el Registro de la Propiedad a su nombre previa rectificación o cancelación de las inscripciones registrales necesarias, condenado a los demandados, a estar y a pasar por estas declaraciones, e imponiendo las costas que se hayan casuado a la parte actora, a los demandados don Anastasio Martín Canuto y doña Margarita de la Cruz, sin que proceda hacer pronunciamiento en cuanto a las costas de los demás codemandados.

Esta resolución no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación ante este Juzgado, para la Ilma. Audiencia Provincial de Bizkaia, en el plazo de cinco días, contados a partir del día siguientes al de su notificación, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 457 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil.

Así, por ésta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

«Auto aclaratorio de seis de mayo de dos mil dos.

Parte dispositiva

Que debo estimar parcialmente la aclaración solicitada por el Procurador Sr. don Xabier Núñez Irueta, respecto de lo señalado en el Fundamento de Derecho Tercero, apartado 1.º, párrafo 2.º, en el sentido de que la parte actora renunció a la práctica de la prueba de confesión de la codemandada doña Margarita de la Cruz, por lo que no se la declaró confeso con los hechos enjuiciados, sin que procede realizar ninguna otra aclaración.

Así, lo acuerda, manda y firma la Ilma. Sra. doña María Eugenia Fraile Sánchez, Magistrada-Juez del Juzgado de Primera Instancia número 12 de Bilbao y su Partido. Doy fe.»

«Publicación: Dada, leída y publicada fue la anterior sentencia por el mismo Juez que la dictó, estando celebrando audiencia pública en el mismo día de su fecha, de lo que yo, el Secretario doy fe.»

En atención al desconocimiento del actual domicilio de los demandados don Joaquín Loidi Gómez y doña María Rosario Unzuurrungaza Elguero y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 497.2 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil, se ha acordado notificar la citada resolución por edicto en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Contra dicha resolución los demandados rebeldes pueden interponer recurso de apelación ante la Ilma. Audiencia Provincial de Bizkaia.

El recurso se preparará por medio de escrito presentado en este Juzgado, en el plazo de cinco días hábiles, contados desde el siguiente a la publicación de este edicto y limitado a citar la resolución apelada, manifestando la voluntad de recurrir, con expresión de los pronunciamientos que impugna (artículo 457.2 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal).

El texto completo de la resolución que se notifica está a disposición del interesado en la Secretaría de este Tribunal.

En Bilbao, a trece de octubre de dos mil tres.—El Secretario Judicial

(V-6.582)

Juzgado de Primera Instancia número 14 de Bilbao

EDICTO

(CEDULA DE NOTIFICACION)

En el procedimiento de juicio ordinario número L2 1.145/02-B, sobre L09 privación de la Patria Potestad, a instancias de la Excm. Diputación Foral de Bizkaia, representada por la Abogada Sra. doña María Angeles Aransay Arroyo y por la Procuradora Sra. doña María Begoña Perea de la Tajada, contra don Marcos Hernández Hernández y doña Saray Salguero Hernández, se ha dictado sentencia, cuyo encabezamiento y fallo son del tenor literal siguiente:

«Sentencia número 445/03.—En Bilbao, a treinta de octubre de dos mil tres.—Lo dicta el Ilmo. Sr. Juez don Alejandro José Galán Rodríguez.—Como parte demandada, la Excm. Diputación Foral de Bizkaia, representada por la Abogada Sra. doña María Angeles Aransay Arroyo y Procuradora Sra. doña María Begoña Perea de la Tajada, como parte demandada, don Marcos Hernández Hernández y doña Saray Salguero Hernández, sobre L09 privación de la Patria Postestad.

Fallo: Que estimando la demanda interpuesta por la Procuradora Sra. doña María Begoña Perea de la Tajada, en nombre y representación de la Excm. Diputación Foral de Bizkaia, contra don Marcos Hernández Hernández y doña Saray Salguero Hernández,

ambos en situación de rebeldía procesal, debo acordar y acuerdo la privación de la Patria Potestad a los padres biológicos, don Marcos Hernández Hernández y doña Saray Salguero Hernández, de sus hijas Eloína Hernández Salguero y Casandra Hernández Salguero.

No se hace especial pronunciamiento sobre las costas.

Una vez firme la presente resolución, notifíquese a los Registros Civiles correspondientes a los fines registrales oportunos.

Modo de impugnación

Mediante recurso de apelación ante la Ilma. Audiencia Provincial de Bizkaia, (artículo 455 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

El recurso se preparará por medio de escrito presentado en este Juzgado, en el plazo de cinco días hábiles, contados desde el día siguiente de la notificación, limitado a citar la resolución apelada, manifestando la voluntad de recurrir con expresión de los pronunciamientos que impugna (artículo 457.2 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

Así, por ésta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y como consecuencia del ignorado paradero de doña Saray Salguero Hernández, se extiende la presente para que sirva de cédula de notificación.

En Bilbao, a dos de enero de dos mil cuatro.—El Secretario (V-75)

Juzgado de Primera Instancia número 3 de Barakaldo

EDICTO

En los autos de expediente de dominio para la reanudación del tracto número 1.091/03, sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido, a instancias de doña Julia Sánchez Pérez y don Manuel Flores Olivenza, representados por la Procuradora Sra. doña María Teresa Bajo Auz, se ha dictado la siguiente resolución:

«Providencia de la Ilma. Sra. Magistrada-Juez, doña Cristina López de la Fuente.—En Barakaldo, a veintidós de diciembre de dos mil tres.—Recibido el presente escrito, documentos que se acompañan, poder y copia de la Procuradora Sra. doña María Teresa Bajo Auz, se admite a trámite, incoándose el expediente de dominio para la reanudación del tracto sucesivo que se insta, en el que se tendrá por parte en nombre y representación de doña Julia Sánchez Pérez y don Manuel Flores Olivenza, entendiéndose con él las sucesivas notificaciones y diligencias en virtud del poder presentado que, previo testimonio en autos, se le devolverá.

Dése traslado del escrito presentado al Ministerio Fiscal entregándole las copias del escrito y documentos, y cítese a don Eduardo Suberbiola Elvira y doña Clara Rubio Sebastián, como titular registral, a don Manuel Flora Olivenza, como persona, a cuyo nombre están catastrados y, a fin de que dentro del término de diez días, las puedan comparecer en el expediente alegando lo que a su derecho convenga, citando a aquéllos cuyo domicilio se desconoce por medio de edictos que se fijarán en el tablón de anuncios del Juzgado y se publicarán en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Convóquese a las personas ignoradas a quienes pudiera perjudicar la inscripción solicitada por medio de edictos que se fijarán en los tabloneros de anuncios del Ayuntamiento y del Juzgado de Barakaldo y se publicarán en el «Boletín Oficial de Bizkaia», para que dentro del término de diez días puedan comparecer en el expediente a los efectos expresados.

Librense los edictos y oficios acordados.

Modo de impugnación

Mediante recurso de reposición ante este Juzgado, no obstante lo cual, se llevará a efecto lo acordado. El recurso deberá interponerse por escrito en el plazo de cinco días hábiles contados desde el siguiente de la notificación, con expresión de la infracción cometida a juicio del recurrente, sin cuyos requisitos no se admitirá el recurso (artículos 451, 452 y Disposición Transitoria Primera de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil).

Lo que así se propone y firma, doy fe.»

«Conforme: La Ilma. Sra. Juez, doña Cristina López de la Fuente.»

Y, para que sirva de notificación y citación a los herederos desconocidos de doña Julia Sánchez Pérez y don Manuel Flores Olivenza, se expide la presente, en Barakaldo, a veintidós de diciembre de dos mil tres.—El Secretario

(V-95)

Juzgado de Instrucción número 1 de Bilbao

EDICTO

Doña Gloria Lana Araluce, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 1 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 654/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«Sentencia número 565/03.—En Bilbao, a trece de noviembre de dos mil tres.—Vistos por la Ilma. Sra. doña María Pilar Castillo Gonzalo, Magistrada-Juez del Juzgado de Instrucción número 1 de Bilbao, los presentes autos de juicio de faltas seguidos ante este Juzgado con el número 654/03, por una falta contra el orden público (carencia de seguro obligatorio de responsabilidad civil), siendo denunciados; don Eduardo Jiménez Moral, como conductor, y doña Idoya García Salgado, como propietaria; y con la intervención del Ministerio Fiscal, como parte acusadora.

Fallo: Que debo condenar y condeno a don Eduardo Jiménez Moral, como autor de una falta de carencia de Seguro Obligatorio de Responsabilidad Civil prevista y penada en el artículo 636 del Código Penal, a la pena de 45 días de multa, con una cuota diaria de 2 euros, la cual deberá hacerse efectiva en el plazo de cinco días, desde que sea requerido para ello, con responsabilidad personal subsidiaria de un día de privación de libertad, por cada dos cuotas no satisfechas, así como al pago de las costas procesales. Y debo absolver y absuelvo a doña Idoya García Salgado de la referida falta.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Eduardo Jiménez Moral, nacido el 20 de mayo de 1971, con DNI 14.256.115-W, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a veintitrés de diciembre de dos mil tres.—La Secretaria

(V-70)

Juzgado de Instrucción número 2 de Bilbao

EDICTO

Doña Victoria Ortiz de Salazar Ruiz, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 2 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 30/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y fallo dice:

«Sentencia número 51/03.—En Bilbao, a diecisiete de septiembre de dos mil tres.—La Ilma. Sra. doña María Dolores Fresco Rodríguez, Magistrada-Juez del Juzgado de Instrucción número 2 de Bilbao, ha visto la precedente causa seguida como juicio de faltas número 30/03, habiendo intervenido el Ministerio Fiscal en el ejercicio de la acción pública; doña Silvia Suárez González, como denunciante, y don Stephane Saida, como denunciado.

Fallo: Que debo absolver y absuelvo libremente a don Stephane Saida, de los hechos del presente juicio de faltas declarando las costas de oficio.

Notifíquese esta resolución a las partes y llévese el original de esta resolución al libro correspondiente y testimonio a los autos.

Contra esta resolución cabe interponer recurso de apelación ante este Juzgado, mediante escrito motivado.

Así, por ésta mi sentencia, definitivamente juzgando en la instancia, lo pronuncio, mando y firmo.»

Concuerda bien y fielmente con su original al que me remito y para que así conste, extiendo y firmo el presente testimonio en Bilbao, a diecisiete de septiembre de dos mil tres.

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Stéphane Saida, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a diecinueve de diciembre de dos mil tres.—La Secretaria Judicial

(V-6)

●

EDICTO

Doña Victoria Ortiz de Salazar Ruiz, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 2 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 57/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y fallo dice:

«Sentencia número 53/03.—En Bilbao, a diecisiete de septiembre de dos mil tres.—La Ilma. Sra. doña María Dolores Fresco Rodríguez, Magistrada-Juez del Juzgado de Instrucción número 2 de Bilbao, ha visto la precedente causa seguida como juicio de faltas inmediata número 57/03, habiendo intervenido, el Ministerio Fiscal, en el ejercicio de la acción pública, y don Félix Monje Pastor, como denunciado.

Fallo: Que debo absolver y absuelvo libremente a don Félix Monje Pastor, de los hechos del presente juicio de faltas declarando las costas de oficio.

Notifíquese esta resolución a las partes y llévase el original de esta resolución al libro correspondiente y testimonio a los autos.

Contra esta resolución cabe interponer recurso de apelación ante este Juzgado mediante escrito motivado.

Así, por ésta mi sentencia, definitivamente juzgando en la instancia, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Félix Monje Pastor, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a treinta y uno de diciembre de dos mil tres.—La Secretaria Judicial

(V-84)

●

Juzgado de Instrucción número 4 de Bilbao

EDICTO

Don Luis Daniel Simancas Alonso, Secretario del Juzgado de Instrucción número 4 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 419/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«Sentencia.—En Bilbao, a once de julio de dos mil tres.—El Ilmo. Sr. don Manuel Ayo Fernández, Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción número 4 de Bilbao, habiendo visto y oído en juicio oral y público la presente causa de juicio de faltas número 419/03, seguida por una falta contra el orden público; habiendo sido parte en la misma el Ministerio Fiscal y don Juan Francisco Sánchez Tena, denunciado.

Fallo: Que debo condenar y condeno a don Juan Francisco Sánchez Tena, como autor penalmente responsable de una falta contra el orden público ya definida, a la pena de multa de un mes, a razón de una cuota diaria de 1,20 euros, con 15 días de privación de libertad, en caso de impago y al abono de la mitad de las costas procesales.

Que debo absolver y absuelvo a don Juan Francisco Sánchez Tena, de la falta por hurto de la que había sido imputado, declarando de oficio de la otra mitad de las costas procesales.

La presente resolución no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación en ambos efectos en este Juzgado, para ante la Ilma. Audiencia Provincial de Bizkaia, en el plazo de cinco días, desde su notificación.

Así, por ésta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

«Publicación: Dada, leída y publicada fue la anterior sentencia por el mismo Juez que la dictó, estando celebrando audiencia pública en Bilbao, a once de julio de dos mil tres, de lo que yo, el Secretario, doy fe.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Juan Francisco Sánchez Tena, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a diecisiete de diciembre de dos mil tres.—El Secretario

(V-4)

●

EDICTO

Don Luis Daniel Simancas Alonso, Secretario del Juzgado de Instrucción número 4 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 521/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«Sentencia.—En Bilbao, a veintinueve de septiembre de dos mil tres.—El Ilmo. Sr. don Manuel Ayo Fernández, Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción número 4 de Bilbao, habiendo visto y oído en juicio oral y público la presente causa de juicio de faltas número 521/03, seguida por una falta por hurto; habiendo sido parte en la misma el Ministerio Fiscal; doña Susana Cordero López, denunciante, Zuetxe, perjudicada, y don Roberto García San Román, denunciado.

Fallo: Que debo condenar y condeno a don Roberto García San Román, como autor penalmente responsable de una falta por intento de hurto, a la pena de multa de un mes, a razón de una cuota diaria de 1,20 euros, con 15 días de privación de libertad, en caso de impago y al abono de la mitad de las costas procesales.

La presente resolución no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación en ambos efectos en este Juzgado, para ante la Ilma. Audiencia Provincial de Bizkaia, en el plazo de cinco días, desde su notificación.

Así, por ésta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

«Publicación: Dada, leída y publicada fue la anterior sentencia por el mismo Juez que la dictó, estando celebrando audiencia pública en Bilbao, a veintinueve de septiembre de dos mil tres, de lo que yo, el Secretario, doy fe.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Roberto García San Román, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a dieciséis de diciembre de dos mil tres.—El Secretario

(V-5)

●

Juzgado de Instrucción número 5 de Bilbao

EDICTO

Doña Lourdes Arenas García, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 5 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas inmediata número 58/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y fallo dice:

«Sentencia número 518/03.—En Bilbao, a veinte de octubre de dos mil tres.—La Ilma. Sra. doña María Dolores Muñoz Salvatierra, Magistrada-Juez del Juzgado de instrucción número 5 de Bilbao, habiendo visto y oído en juicio oral y público la presente causa de juicio de faltas inmediata número 58/03, seguida por una falta

por circular sin seguro obligatorio contra don Agostinho Campos, natural de la República de Guinea-Bissau, vecino de Erandio (Bizkaia), nacido el día 2 octubre de 1965, hijo de Joao Campos y de Ana Te, de estado civil soltero, quien no comparece al acto pese a estar citado en legal forma; habiendo sido parte en la misma el Ministerio Fiscal.

Fallo: Que debo de condenar como condeno a don Agostinho Campos, como autor responsable de una falta contra el orden público, a la pena de 45 días de multa, a razón de 2 euros/día, siendo de aplicación lo dispuesto en el artículo 53 del Código Penal, en caso de impago, con imposición de costas.

La presente resolución no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación en ambos efectos en este Juzgado, para ante la Ilma. Audiencia Provincial de Bizkaia, en el plazo de cinco días, desde su notificación.

Así, por ésta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Agostinho Campos, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a veintidós de diciembre de dos mil tres.—La Secretaria Judicial

(V-3)

Juzgado de Instrucción número 6 de Bilbao

EDICTO

Doña María Luisa Rodríguez Fano, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 6 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 472/02, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«Sentencia número 509/02.—En Bilbao, a treinta y uno de octubre de dos mil dos.—Vistos por mí, don José María Eguía Baltellas, Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción número 6 de Bilbao, los presentes autos de juicio de faltas número 472/02, en los que han sido partes el Sr. Fiscal y como implicados; doña Rosa Marie Movelhi, como denunciante y don Carlos Soler Humada, como denunciado, en virtud de las facultades que me han sido dadas por la Constitución y en nombre del Rey, dicto la siguiente sentencia.

Fallo: Que debo de absolver como absuelvo a don Carlos Soler Humada, con declaración de las costas de oficio.

La presente resolución no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación en ambos efectos en este Juzgado, para ante la Ilma. Audiencia Provincial de Bizkaia, en el plazo de cinco días, desde su notificación.

Así, por ésta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a doña Rosa Marie Movelhi, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a catorce de abril de dos mil tres.—La Secretaria

(V-6.587)

EDICTO

Doña María Luisa Rodríguez Fano, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 6 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 289/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«Sentencia número 418/03.—En Bilbao, a veinticinco de septiembre de dos mil tres.—Vistos por mí, don José María Eguía Baltellas, Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción número 6 de Bilbao, en juicio oral y público, los presentes autos del juicio de faltas número 289/03, seguidos por una falta por lesiones con imprudencia.

Han intervenido como denunciante, don Amar Belaidi y don Ahmed Belaidi; como denunciado, don Roberto Medrano Posadas; como Responsable civil subsidiario, don José Antonio Antolínez Ledesma; como Responsable civil directo, Compañía de Seguros AXA, en base a lo siguiente:

Fallo: Que debo de absolver y absuelvo a don Roberto Medrano Posadas, de los hechos objeto del presente procedimiento y con reserva de acciones civiles en favor de los perjudicados, con declaración de las costas de oficio.

La presente resolución no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación en ambos efectos en este Juzgado, para ante la Ilma. Audiencia Provincial de Bizkaia, en el plazo de cinco días, desde su notificación.

Así, por ésta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don José Antonio Antolínez Ledesma, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a veinticinco de diciembre de dos mil tres.—La Secretaria

(V-47)

EDICTO

Doña María Luisa Rodríguez Fano, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 6 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 809/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«Sentencia número 469/03.—En Bilbao, a veintiuno de octubre de dos mil tres.—Vistos por mí, don José María Eguía Baltellas, Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción número 6 de Bilbao, en juicio oral y público, los presentes autos del juicio de faltas número 809/03, seguidos por una falta por amenazas.

Han intervenido como denunciante, don Luis Ignacio García Eizaguirre y como denunciado, don Asier Garrido Mellado, en base al siguiente:

Fallo: Que debo de absolver y absuelvo a don Asier Garrido Mellado, de los hechos objeto del presente procedimiento, con declaración de las costas de oficio.

La presente resolución no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación en ambos efectos en este Juzgado, para ante la Ilma. Audiencia Provincial de Bizkaia, en el plazo de cinco días, desde su notificación.

Así, por ésta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Luis Ignacio García Eizaguirre, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a veinticinco de diciembre de dos mil tres.—La Secretaria

(V-48)

EDICTO

Doña María Luisa Rodríguez Fano, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 6 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 330/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«Sentencia número 318.—En Bilbao, a once de julio de dos mil tres.—Vistos por mí, don José María Eguía Baltellas, Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción número 6 de Bilbao, los presentes autos de juicio faltas número 330/03, en los que han sido partes el Sr. Fiscal y como implicados, en virtud de las facultades que me han sido dadas por la Constitución y en nombre del Rey, dicto la siguiente sentencia.

Fallo: Que debo de absolver como absuelvo a don José Manuel Cáceres García, con declaración de las costas de oficio.

La presente resolución no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación en ambos efectos en este Juzgado, para ante la Ilma. Audiencia Provincial de Bizkaia, en el plazo de cinco días, desde su notificación.

Así, por ésta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don José Manuel Cáceres García, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a cuatro de diciembre de dos mil tres.—La Secretaria

(V-85)

Juzgado de Instrucción número 7 de Bilbao

EDICTO

Doña Virginia Arias López de Lacalle, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 7 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 459/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«En Bilbao, a diecinueve de junio de dos mil tres.—El Ilmo. Sr. Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción número 7 de Bilbao, ha visto y oído en juicio oral y público, constituido en tribunal unipersonal, los presentes autos de juicio verbal de faltas seguidos ante este Juzgado, bajo el número 459/03 y tramitados por las normas contenidas en los artículos 962 y siguientes de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, sobre el procedimiento para el juicio de faltas, en los que han intervenido como parte denunciante don Matthias Boehme Schulte Hordelhoff y como denunciado don Ali Samire, y en nombre del Rey pronuncia la siguiente sentencia:

Fallo: Que debo condenar y condeno a don Ali Samire, como autor directo de una falta por hurto del artículo 623.1 del Código Penal, a la pena de multa de 30 días, a razón de una cuota diaria de 3 euros, así como a la responsabilidad personal subsidiaria por impago de multa del artículo 53 del Código Penal, por el que —si el condenado no satisficiera, voluntariamente o por vía de apremio, la multa impuesta, quedará sujeto a una responsabilidad personal subsidiaria de un día de privación de libertad, por cada dos cuotas diarias no satisfechas, que podrá cumplirse en régimen de arrestos de fin de semana—.

Se hace expresa condena en costas al condenado.

Así, por ésta mi sentencia, lo fallo y firmo.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Ali Samire, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a veintitrés de diciembre de dos mil tres.—La Secretaria

(V-134)

Juzgado de Instrucción número 8 de Bilbao

EDICTO

Doña Begoña Villar Peña, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 8 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 299/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«Sentencia número 270/03.—En Bilbao, a tres de julio de dos mil tres.—El Ilmo. Sr. don Eduardo Luis González del Campillo Cruz, Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción número 8 de Bilbao y su Partido Judicial, habiendo visto y oído los autos de juicio de faltas número 299/03, seguido por una posible falta contra el orden público, siendo denunciante el Ministerio Fiscal y denunciados, don Enrique Ara Dual y don Julio Borja Dual, en nombre de su Majestad el Rey vengo a dictar esta sentencia en base a lo siguiente:

Fallo: Que debo condenar y condeno a don Enrique Ara Dual, como autor de una falta contra el orden público previamente definida, sin circunstancias modificativas de la responsabilidad criminal:

1.º A la pena de 1 mes de multa, a razón de 1,20 euros diarios, por un total de 36 euros. Se declara su responsabilidad personal subsidiaria, en caso de impago de la multa, consistente en la privación de libertad de 1 día, por cada dos cuotas de multa impagadas, con un máximo de 15 días

2.º Al pago de la mitad de las costas del proceso.

Que debo declarar y declaro la libre absolución de don Julio Borja Dual, con declaración de la mitad de las costas de oficio.

Notifíquese la sentencia.

Cabe recurso de apelación ante la Ilma. Audiencia Provincial de Bizkaia, que se presentará, en su caso, en este Juzgado, dentro de los cinco días siguientes al de su notificación.

Así, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Julio Borja Dual y don Enrique Ara Dual, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao a doce de diciembre de dos mil tres.—La Secretaria

(V-6.588)

EDICTO

Doña Begoña Villar Peña, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 8 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 1.025/02, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«Sentencia número 487/03.—En Bilbao, a doce de diciembre de dos mil tres.—Vistos por mí, doña María José Zorrilla Bujedo, Magistrada-Juez del Juzgado de Instrucción número 8 de Bilbao, los presentes autos de juicio faltas número 1.025/02, en los que han sido partes el Sr. Fiscal y como implicados denunciados don Courage Asemota y don Bassey Micheal Okon, en virtud de las facultades que me han sido dadas por la Constitución y en nombre del Rey, dicto la siguiente sentencia.

Fallo: Que debo de condenar como condeno a don Bassey Micheal Okon y don Courage Asemota, como autores y cooperadores responsables de una falta contra el orden público, a la pena de multa de un mes, con cuota diaria de 10 euros, a cada uno de ellos, con la responsabilidad prevista en el artículo 53 del Código Penal en caso de impago, y al abono de las costas.

La presente resolución no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación en ambos efectos en este Juzgado, para ante la Ilma. Audiencia Provincial de Bizkaia, en el plazo de cinco días, desde su notificación.

Así, por ésta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Bassey Micheal Okon, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a veintidós de diciembre de dos mil tres.—La Secretaria

(V-2)

EDICTO

Doña Begoña Villar Peña, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 8 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 165/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«Sentencia número 370/03.—En Bilbao, a uno de octubre de dos mil tres.—El Ilmo. Sr. don Eduardo Luis González del Campillo Cruz, Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción número 8 de Bilbao y su Partido Judicial, habiendo visto y oído los autos de juicio de faltas número 165/03, seguido por posible falta de daños,

siendo denunciante, don José María Ibarra Landa, asistido por el Letrado Sr. don José Carlos Barrio Bravo, y denunciado, don David Cruzado Galindo, con la intervención del Ministerio Fiscal, por la autoridad conferida por el Pueblo y en nombre de su Majestad el Rey vengo a dictar esta sentencia en base al siguiente:

«Fallo: Que debo absolver y absuelvo a don David Cruzado Galindo, de la falta de daños o deslucimiento de edificios de la que venía siendo acusado, con declaración de oficio de las costas del proceso.

Notifíquese la sentencia.

Cabe recurso de apelación ante la Ilma. Audiencia Provincial de Bizkaia, que se presentará, en su caso, en este Juzgado, dentro de los cinco días siguientes al de su notificación.

Así, lo acuerdo, mando y firmo.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don David Cruzado Galindo, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a dos de diciembre de dos mil tres.—La Secretaria

(V-29)

●
EDICTO

Doña Begoña Villar Peña, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 8 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 64/03, se ha dictado la presente sentencia que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«Sentencia número 70/03.—En Bilbao, a diecinueve de febrero de dos mil tres.—El Ilmo. Sr. don Eduardo Luis González del Campillo Cruz, Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción número 8 de Bilbao y su Partido Judicial, habiendo visto y oído los autos de juicio de faltas número 64/03, seguido por una posible falta por hurto, siendo denunciante, doña Eva Gómez Martínez, denunciado, don Mahamed El Hammori, con la intervención del Ministerio Fiscal, en nombre de su Majestad el Rey vengo a dictar esta sentencia en base al siguiente:

Fallo: Que debo condenar y condeno a don Mahamed El Hammori, como autor de una falta por hurto previamente definida, en grado de tentativa y sin concurrencia de circunstancias modificativas de la responsabilidad criminal, a:

- 1.º La pena de un fin de semana de arresto.
- 2.º Al pago de las costas causadas en el proceso.

Notifíquese la sentencia.

Cabe recurso de apelación ante la Ilma. Audiencia Provincial de Bizkaia, que se presentará, en su caso, en este Juzgado, dentro de los cinco días siguientes al de su notificación.

Así, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Mahamed El Hammori, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a dos de diciembre de dos mil tres.—La Secretaria

(V-30)

●
Juzgado de Instrucción número 9 de Bilbao

EDICTO

Don José María Ortuondo Rocandio, Secretario del Juzgado de Instrucción número 9 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 998/02, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«Sentencia número 476/03.—En Bilbao, a tres de noviembre de dos mil tres.—Vistos por la Ilma. Sra. doña Olga Alvarez Peña, Magistrada-Juez del Juzgado de Instrucción número 9 de Bilbao, los presentes autos de juicio de faltas seguidos bajo el número 998/02, sobre lesiones e injurias, en el que han sido partes el Ministerio Fiscal, en representación de la acción pública, así como don Manuel Terán Puente, como denunciante, quien no compareció pese a estar citado en legal forma, y don José María Ortigosa, como denunciado.

Fallo: Que debo absolver y absuelvo a don José María Ortigosa, de la falta que le venía siendo imputada en el presente procedimiento, declarando de oficio las costas causadas.

Contra esta sentencia, cabe recurso de apelación en el plazo de los cinco días siguientes a su notificación, el cual deberá ser formalizado de conformidad con lo dispuesto en los artículos 795 y 796 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

Así, por ésta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don José María Ortigosa, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a diecisiete de diciembre de dos mil tres.—El Secretario

(V-6.589)

●
EDICTO

Don José María Ortuondo Rocandio, Secretario del Juzgado de Instrucción número 9 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 77/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y fallo dice:

«Sentencia número 460/03.—En Bilbao, a tres de noviembre de dos mil tres.—Vistos por doña Olga Alvarez Peña, Magistrada-Juez del Juzgado de Instrucción número 9 de Bilbao, los presentes autos de juicio de falta inmediata seguidos bajo el número 77/03, sobre hurto, en el que han sido parte el Ministerio Fiscal, en representación de la acción pública, así como el Representante legal de Eroski como perjudicado, y don José Vicente Jaime Ganado, como denunciado, quien no compareció a pesar de estar citado en legal forma.

Fallo: Que debo condenar y condeno a don José Vicente Jaime Ganado, como autor material de una falta por hurto, a la pena de un mes de multa, a razón de 6 euros, por cada día, a abonar en el plazo de quince días, desde que una vez firme la sentencia sea requerido para su pago, con responsabilidad subsidiaria en caso de impago de un día de privación de libertad, por cada dos cuotas impagadas, condenándole igualmente al pago de las costas procesales.

Contra esta sentencia, cabe recurso de apelación en el plazo de los cinco días siguientes a su notificación, el cual deberá ser formalizado de conformidad con lo dispuesto en los artículos 795 y 796 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

Por esta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a doña Miren Koro Sanz Torquemada, don Aitor Goicoechea Puelles y don José Vicente Jaime Ganado, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a quince de diciembre de dos mil tres.—El Secretario Judicial

(V-44)

●
EDICTO

Don José María Ortuondo Rocandio, Secretario del Juzgado de Instrucción número 9 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 771/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«Sentencia número 362/03.—En Bilbao, a cuatro de septiembre de dos mil tres.—La Ilma. Sra. doña Fermina Pita Rasilla, Juez sustituta del Juzgado de Instrucción número 9 de Bilbao, habiendo vis-

to y oído en juicio oral y público la presente causa de juicio de faltas número 771/03, seguida por una falta contra el orden público, contra don Ammed Mohamed Benahmed, habiendo sido parte en la misma el Ministerio Fiscal.

Fallo: Que debo de condenar como condeno a don Ammed Mohamed Benahmed, como autor responsable de una falta contra el orden público, a la pena de 10 días multa, a razón de 1,20 euros, la cuota diaria, con responsabilidad personal subsidiaria de un día de arresto, por cada 2 cuotas impagas y al abono de las costas procesales.

La presente resolución no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación en ambos efectos en este Juzgado, para ante la Ilma. Audiencia Provincial de Bizkaia, en el plazo de cinco días, desde su notificación.

Así, por ésta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Ammed Mohamed Benahmed, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a quince de diciembre de dos mil tres.—El Secretario

(V-45)

●

EDICTO

Don José María Ortuondo Rocandio, Secretario del Juzgado de Instrucción número 9 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 851/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«Sentencia número 509/03.—En Bilbao, a veintiuno de noviembre de dos mil tres.—Vistos por la Ilma. Sra. doña Olga Alvarez Peña, Magistrada-Juez del Juzgado de Instrucción número nueve de Bilbao, los presentes autos de juicio de faltas seguidos bajo el número 851/03, sobre hurto, en el que han sido parte el Ministerio Fiscal, en representación de la acción pública, así como don José Ramón Lasa Santos, como denunciante, y don Francisco Borja Jáuregui Vélez, como denunciado, quien no compareció a pesar de estar citado en legal forma.

Fallo: Que debo condenar y condeno a don Francisco Borja Jáuregui Vélez, como autor de una falta por hurto, a la pena de un mes de multa, a razón de 1,20 euros, por cada día, a abonar en el plazo de quince días, desde que una vez firme la sentencia sea requerido para su pago con responsabilidad subsidiaria en caso de impago de un día de privación de libertad, por cada dos cuotas impagadas, condenándole igualmente al pago de las costas procesales.

Contra esta sentencia, cabe recurso de apelación en el plazo de los cinco días siguientes a su notificación, el cual deberá ser formalizado de conformidad con lo dispuesto en los artículos 790 a 792 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

Por esta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a Francisco de Borja Jáuregui Vélez, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente en Bilbao, a quince de diciembre de dos mil tres.—El Secretario

(V-38)

●

EDICTO

Don José María Ortuondo Rocandio, Secretario del Juzgado de Instrucción número 9 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 364/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«Sentencia número 391/03.—En Bilbao, a veinticuatro de septiembre de dos mil tres.—Vistos por la Ilma. Sra. doña Olga Alvarez Peña, Magistrada-Juez del Juzgado de Instrucción número 9 de Bilbao, los presentes autos de juicio de faltas seguidos bajo el número 364/03, por una falta contra el orden público, en el que han sido parte el Ministerio Fiscal, en representación de la acción pú-

ca, así como don Alvaro Terán Valduviego y don Diego García Borja, como denunciados, quienes no comparecieron a pesar de estar citados en legal forma.

Fallo: Que debo condenar y condeno a don Alvaro Terán Valduviego, como autor material de una falta contra el orden público, a la pena de 45 días de multa, a razón de 1,20 euros, por cada día, y asimismo debo condenar y condeno como cooperador necesario a don Diego García Borja, a la pena de 45 días de multa, a razón de 6 euros, por día, a abonar en ambos casos, en el plazo de 15 días, desde que una vez firme la sentencia sean requeridos para su pago con responsabilidad subsidiaria en caso de impago, de un día de privación de libertad, por cada dos cuotas impagadas, condenándoles igualmente al pago de las costas procesales.

Expídase testimonio de esta resolución al Servicio Territorial de Tráfico, a los efectos oportunos.

Contra esta sentencia, cabe recurso de apelación en el plazo de los cinco días siguientes a su notificación, el cual deberá ser formalizado de conformidad con lo dispuesto en los artículos 795 y 796 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

Así, por ésta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Alvaro Terán Valduviego, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a dieciocho de diciembre de dos mil tres.—El Secretario

(V-87)

●

EDICTO

Don José María Ortuondo Rocandio, Secretario del Juzgado de Instrucción número 9 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 820/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«Sentencia número 480/03.—En Bilbao, a cinco de noviembre de dos mil tres.—Vistos por la Ilma. Sra. doña Olga Alvarez Peña, Magistrada-Juez del Juzgado de Instrucción número 9 de Bilbao, los presentes autos de juicio de faltas seguidos bajo el número 820/03, sobre amenazas, en el que han sido parte don Ignacio Paredes Estébanez, como denunciante, y don Fernando Clavijo Ansola, como denunciado, asistido por la Letrada Sra. Feijoo Conde.

Fallo: Que debo absolver y absuelvo a don Fernando Clavijo Ansola, de la falta que le venía siendo imputada en el presente procedimiento, declarando de oficio las costas causadas.

Contra esta sentencia, cabe recurso de apelación en el plazo de los cinco días siguientes a su notificación, el cual deberá ser formalizado de conformidad con lo dispuesto en los artículos 795 y 796 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

Así, por ésta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Ignacio Paredes Estébanez, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a dieciocho de diciembre de dos mil tres.—El Secretario

(V-86)

●

Juzgado de Instrucción número 10 de Bilbao

EDICTO

Doña Begoña Urizar Iza, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 10 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 574/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«Sentencia número 480/03.—Bilbao, a diecisiete de noviembre de dos mil tres.—Vistos por el Ilmo. Sr. don Juan Delgado Cánovas, Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción número 10 de Bilbao, ha visto en juicio oral y público los presentes autos de juicio de faltas seguido en este Juzgado con el número 574/03, sobre estafa y en el que han sido parte como denunciante, doña María Iciar de Prado Pérez y como denunciado, don Juan Manuel Cáceres García, constando suficientemente en las actuaciones sus circunstancias personales y con intervención del Ministerio Fiscal.

Fallo: Que debo condenar y condeno a don Juan Manuel Cáceres García, como autor criminalmente responsable de una falta por estafa, a la pena de 1 mes de multa, a razón de una cuota diaria de 1,20 euros, a cada uno de ellos, con la responsabilidad personal legal en caso de impago y al pago de las costas de este proceso, así como a indemnizar a don Oscar Jesús Molina Bañales, en la cantidad de 5,95 euros.

Notifíquese a las partes en la forma prevista en el artículo 248.2 de la Ley Orgánica del Poder Judicial, haciendo saber que esta sentencia no es firme y que contra la misma cabe interponer recurso de apelación ante la Ilma. Audiencia Provincial de Bizkaia, en el plazo de los cinco días siguientes al de su notificación, que debe formalizarse ante este Juzgado, por escrito en la forma prevista en el artículo 795 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

Así, por ésta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Juan Manuel Cáceres García, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a cinco de enero de dos mil cuatro.—La Secretaria

(V-163)

Juzgado de Instrucción número 3 de Barakaldo

EDICTO

Doña María Carmen Ruisoto Rioja, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 3 de Barakaldo.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 401/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«Sentencia número 400/03.—En Barakaldo, a nueve de octubre de dos mil tres.—La Ilma. Sra. doña María Luisa Tejado Llorente, Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción número 3 de Barakaldo, habiendo visto y oído en juicio oral y público la presente causa de juicio de faltas número 401/03, seguida por una falta de contra el orden público; habiendo sido parte en la misma el Ministerio Fiscal, en representación de la acción pública, y de otra, don Nicolae Vasile Rumanía, como denunciado, en virtud de las facultades que me han sido dadas por la Constitución y en nombre del Rey, dicto la siguiente sentencia.

Fallo: Que debo condenar y condeno a don Nicolae Vasile Rumanía, como autor responsable criminalmente de una falta contra el orden público del artículo 634 del Código Penal, a la pena de multa de 30 días, a razón de 3 euros, por día, con 1 día de arresto sustitutorio, por cada dos cuotas diarias no satisfechas, abono de las costas procesales, si las hubiera, y a que indemnice al Agente de la Ertzaintza con carnet profesional número 14296, en la suma de 96 euros.

Notifíquese esta sentencia a las partes, haciéndoles saber que la misma no es firme y que contra ella cabe interponer recurso de apelación, por escrito, en el momento de su notificación o ante la Secretaría, expirando dicho plazo al quinto día de su notificación.

Así, por ésta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Nicolae Vasile Rumanía, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Barakaldo, a quince de diciembre de dos mil tres.—La Secretaria

(V-6.590)

Juzgado de Instrucción número 4 de Barakaldo

EDICTO

Don Carlos Cordero Lozano, Secretario del Juzgado de Instrucción número 4 de Barakaldo.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 50/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y fallo dice:

«Fallo: Que debo condenar y condeno a don Alfonso López Calvo, como autor penalmente responsable de una falta por hurto, en grado de tentativa, a la pena multa de un mes, a razón de una cuota diaria de 1,20 euros, con arresto sustitutorio en caso de impago, y al pago de la mitad de las costas.

Que debo condenar y condeno a don Sergio Lavilla Gómez, como autor penalmente responsable de una falta por hurto en grado de tentativa, a la pena multa de un mes, a razón de una cuota diaria de 1,20 euros, con arresto sustitutorio en caso de impago, y al pago de la mitad de las costas.

La presente resolución no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación en este Juzgado y para la Ilma. Audiencia Provincial de Bizkaia, durante los cinco días siguientes a su notificación.

Así, lo acuerda, manda y firma la Ilma Sra. doña Isabel María Olabarri Santos, Magistrada-Juez del Juzgado de Instrucción número 4 de Barakaldo. Doy fe.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Sergio Lavilla Gómez, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido el presente, en Barakaldo, a dieciocho de diciembre de dos mil tres.—El Secretario Judicial

(V-15)

Juzgado de Instrucción número 2 de Pamplona

EDICTO

En el Juzgado de Instrucción número 2 de Pamplona, a dieciséis de diciembre de dos mil tres.

Se hace saber: Que en este Juzgado se sigue juicio de faltas inmediato número 23/03, por resistencia o desobediencia habiendo recaído sentencia, cuyo encabezamiento y parte dispositiva es del tenor literal siguiente:

«Sentencia.—En Pamplona, a treinta de septiembre de dos mil tres.—El Ilmo. Sr. don Francisco García Romo, Magistrado del Juzgado de Instrucción número 2 de Pamplona, en nombre del Rey, habiendo visto y oído en juicio oral y público la presente causa de juicio de faltas inmediato número 23/03, seguida por una falta por resistencia o desobediencia contra don Emilio José Palacio Calera, habiendo sido parte en las mismas las partes obrantes en el acta de juicio.

Fallo: Que debo condenar y condeno a don Emilio José Palacio Calera, como autor criminalmente responsable de una falta contra el orden público, ya definida, a la pena de multa de 10 días, a razón de 6 euros, de cuota diaria, con la responsabilidad personal subsidiaria prevista en el artículo 53 del Código Penal. Se impone al condenado el pago de las costas del juicio.

La presente resolución no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación en ambos efectos en este Juzgado, para ante la Ilma. Audiencia Provincial de Navarra, en el plazo de cinco días, desde su notificación.

Así, por ésta mi sentencia, lo acuerdo, mando y firmo.»

Y para que sirva de notificación a don Emilio José Palacio Calera, hoy en ignorado paradero, expido y firmo el presente, en Pamplona, a dieciséis de diciembre de dos mil tres.—El Magistrado-Juez

(V-1)

Juzgado de Instrucción número 8 de Palma de Mallorca

EDICTO

Doña María Nieves Afán de Rivera Jiménez, Secretaria de Juzgado de Instrucción número 8 de Palma de Mallorca.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 308/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«En Palma de Mallorca, a tres de octubre de dos mil tres.—Vistos en juicio oral y público por mí, don Antoni Rotger Cifre, Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción número 8 de Palma de Mallorca, los presente autos de juicio de faltas número 308/03, seguida por una falta de desobediencia a los Agentes de la Autoridad, incoados en virtud de atestado instruido por la Policía Nacional, contra don Ignacio Laucirica Azcona y don Adam Waters, habiendo sido igualmente parte y por disposición legal el Ministerio Fiscal ejercitando la acción pública; y

Fallo: Que debo condenar y condeno a don Ignacio Laucirica Azcona y don Adam Waters, como autores responsables de la falta precedentemente definida a la pena de 60 días/multa, a razón de 12 euros diarios, para cada uno de ellos, y al pago de las costas procesales causadas por mitad.

En caso de impago de la multa, el mismo queda sujeto a una responsabilidad personal subsidiaria de un día de privación de libertad por cada dos cuotas diarias no satisfechas.

La presente resolución no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación en ambos efectos en este Juzgado, ante la Ilma. Audiencia Provincial de Palma de Mallorca, en el plazo de cinco días, desde su notificación.

Así, por ésta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Ignacio Laucirica Azcona y don Adam Waters, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Palma de Mallorca, a once de diciembre de dos mil tres.—La Secretaria

(V-6.591)

Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Getxo

EDICTO

Don José Antonio Parras Sánchez, Secretario del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Getxo.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 7/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y fallo dice:

«Sentencia.—En Getxo, a veintinueve de mayo de dos mil tres.—Don Francisco de Borja Derqui-Togores de Benito, Titular del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Getxo, vistos los autos de juicio de faltas número 7/03, en el que han sido parte, además del Ministerio Fiscal; como denunciante, doña María Pilar Sánchez Guerra (en representación de Eroski) y como denunciados, don Javier Cartes Calviño y don Aitor Pérez Sierra.

Antecedentes de hecho

Unico.—Ténganse por reproducidos los informes de los distintos intervinientes en el acto de juicio y que por economía y celeridad no es preciso transcribir por constar debidamente reflejados en el acta extendida.

Hechos probados

1.º En fecha de 22 de mayo de 2003, en el Centro Comercial Eroski, de Leioa, los ahora denunciados don Javier Cartes Calviño y don Aitor Pérez Sierra, cuyos ingresos económicos se desconocen, procedieron a consumir una serie de productos del referido centro, sin intención de abonarlos, pues a su paso por la caja regis-

tradora negaban tal consumición a pesar de haber sido observados por las cámaras de vigilancia, y asimismo del interior de la ropa de uno de ellos se incautó una tijera que intentaban sacar de dicho centro sin pagarla.

2.º Todos los anteriores objetos quedaron inservibles para la venta al público, y consistieron en los siguientes:

- Tenazas-tijeras, con precio de costo de 2,76 euros.
- Dos sandwiches, con precios de costo de 0,67 euros, cada uno (1,34 euros, en total).
- Refresco de naranja, con precio de costo de 0,57 euros.
- Dos refrescos de fresa, con precio de costo de 0,36 euros, cada uno (0,72 euros, en total).
- Batido de cacao, con precio de costo de 0,32 euros.

Fundamentos de derecho

1.º Los hechos anteriormente relatados integran una falta de hurto tipificada en el artículo 623.1 del Código Penal (pues consistieron en la apropiación por consumición de una serie de alimentos sin pagar su importe y en el intento de apropiación de la tenaza-tijera), y cuya prueba resulta de los siguientes elementos probatorios:

1. Las declaraciones testimoniales de la denunciante así como del vigilante de seguridad que asistió al juicio como testigo.
2. El propio reconocimiento de los hechos por los denunciados, ante los Agentes de la Ertzaintza, que elaboraron el atestado; sin que nada de ello aparezca desvirtuado por los denunciados incomparecientes al acto de juicio.

2.º La pena a imponer es la de multa, con una extensión de 30 días, pues ninguna circunstancia justifica otra mayor, y con una cuota de 2 euros, por cuanto que ningún indicio existe acerca de la capacidad económica de los denunciados, aunque tampoco hay que presumir un estado de indigencia que obligue a imponer el mínimo legal.

3.º En materia de responsabilidad civil, procede condenar a los denunciados al abono al denunciante, de la cantidad resultante de sumar los precios de coste de la totalidad de los efectos inutilizados, resultando 5,71 euros.

Fallo: Que debo condenar y condeno a don Javier Cartes Calviño y don Aitor Pérez Sierra, como autores de una falta de hurto, a la pena de multa de 30 días, a razón de una cuota de 2 euros, resultando en total una multa de 60 euros, cada uno, con una responsabilidad subsidiaria de un día de prisión en la cárcel, por cada dos cuotas no satisfechas.

Asimismo, debo condenar y condeno a ambos, a que abonen solidariamente a Eroski, de Leioa, con la cantidad de 5,71 euros, en concepto de responsabilidad civil por los daños causados.

Así, por ésta mi sentencia, apelable en plazo de cinco días, ante este Juzgado, para ser resuelto por la Ilma. Audiencia Provincial de Bizkaia, lo pronuncio, mando y firmo.—El Juez.»

«Leída y publicada fue la anterior sentencia por el Juez que la suscribe estando celebrando audiencia pública en el día de su fecha, doy fe.—El Secretario.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Aitor Pérez Sierra, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Getxo, a cinco de diciembre de dos mil tres.—El Secretario Judicial

(V-97)

EDICTO

Don José Antonio Parras Sánchez, Secretario del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Getxo.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 5/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y fallo dice:

«En Getxo, a dos de junio de dos mil tres.—El Ilmo. Sr. don Francisco de Borja Derqui-Togores de Benito, Juez del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Getxo, habiendo visto y oído en juicio oral y público la presente causa de juicio de faltas inmediata número 5/03, seguida por una falta por hurto, contra

don Félix Monge Pastor, natural de Barakaldo, vecino de Bilbao, nacido el día 14 de julio de 1971, hijo de Florencio y de Antonia, habiendo sido parte en la misma el Ministerio Fiscal y denunciante, doña Inmaculada Rojo Aurrekoetxea.

Debo absolver como absuelvo a don Félix Monge Pastor, con declaración de costas de oficio.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Félix Monge Pastor, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Bilbao, a ocho de enero de dos mil cuatro.—El Secretario

(V-158)

Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de Getxo

EDICTO

Doña María Jesús Alcorta Bilbao, Secretario del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de Getxo.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 33/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

«Sentencia número 57/03.—En Getxo, a nueve de abril de dos mil tres.—Vistos por mí, doña Aránzazu Bilbao Otaola, Magistrado-Juez del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de Getxo, los presentes autos de juicio de faltas número 33/03, seguidos por una falta contra el orden público, con la intervención del Ministerio Fiscal, en los que ha sido parte denunciada don Ramón Solano Aranguren, con DNI 30.587.483-J, en virtud de las facultades que me han sido dadas por la Constitución y en nombre del Rey, dicto la siguiente sentencia.

Fallo: Que debo condenar y condeno a don Ramón Solano Aranguren, como autor responsable de una falta contra el orden público prevista y penada en el artículo 636 del Código Penal, a una pena de multa de un mes y quince días, con una cuota diaria de 3 euros, lo que hace un total de 135 euros, con responsabilidad personal subsidiaria en caso de impago de multa de conformidad con el artículo 53 del Código Penal, así como al pago de las costas procesales.

Notifíquese esta sentencia a las partes, haciéndoles saber que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 976, en relación a los artículos 795 y 796 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, contra la misma se puede interponer recurso de apelación en el plazo de cinco días, desde su notificación ante este mismo Juzgado y para su resolución por la Ilma. Audiencia Provincial de Bizkaia, y expídase testimonio de la misma que quedará unido a los autos, incorporándose el original al correspondiente libro de sentencias.

Así, por ésta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

«Publicación: Dada, leída y publicada fue la anterior sentencia por el mismo Juez que la dictó, estando celebrando audiencia pública, en Getxo, a 9 de abril de 2003, de lo que yo el Secretario, doy fe.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Ramón Solano Aranguren, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Getxo, a dieciocho de diciembre de dos mil tres.—El Secretario

(V-37)

EDICTO

Doña María Jesús Alcorta Bilbao, Secretaria del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de Getxo.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 294/03, se ha dictado auto del tenor literal siguiente:

«Auto.—En Getxo, a treinta y uno de diciembre de dos mil tres.

Hechos

Unico.—El presente juicio de faltas número 294/03, se ha incoado por lesiones y daños, figurando como parte agraviada, don Endika Basaguren Ansoleaga y don Aritz Herrera Amez y como denunciados, don Omar Herrera Amez y don Bruno Califra. Con posterioridad a su incoación ha comparecido la parte agraviada manifestando que renuncia a las acciones penales y civiles que pudieran corresponderle, otorgando perdón expreso a los denunciados.

Razonamientos jurídicos

Unico.—La falta objeto del presente juicio es de las que sólo pueden ser perseguidas a instancias de la parte agraviada, en las cuales, conforme a lo dispuesto en el artículo 639 del Código Penal, el perdón del ofendido, o de su Representante legal, extingue la acción penal; por lo que, habiéndose otorgado el perdón por la parte agraviada, procede declarar extinguida la responsabilidad criminal de los denunciados, decretándose el archivo de las actuaciones.

Parte dispositiva

1. Se declara extinguida la acción penal derivada de los hechos reseñados anteriormente.

2. Archívense definitivamente las presentes actuaciones en las de su clase y año, haciéndose las anotaciones oportunas.

3. Póngase esta resolución en conocimiento del Ministerio Fiscal y demás partes personadas, previniéndoles que contra la misma podrán interponer, ante este Juzgado, recurso de reforma en el plazo de tres días.

Así, lo acuerda, manda y firma, la Ilma. Sra. doña Carmen Martínez-Treceño Escudero, Magistrada-Juez del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de Getxo y su Partido. Doy fe.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Bruno Califra, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Getxo, a treinta y uno de diciembre de dos mil tres.—La Secretaria

(V-115)

Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Amurrio

EDICTO

Don Jaime Mourenza Arriola, Secretario del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Amurrio.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 12/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y fallo dice:

«La Ilma. Sra. doña Susana Junquera Bajo, Juez titular del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Amurrio y su Partido Judicial, habiendo visto y oído el juicio inmediato de faltas seguido ante este Juzgado con el número de registro 12/03, que versa sobre una presunta falta por hurto, y en el cual intervienen el Ministerio Fiscal; como denunciante, doña María Begoña Torres Aguilar; como denunciado, don Félix Monje Pastor, quien no comparece.

Fallo: Debo condenar y condeno a don Félix Monje Pastor, como autor criminalmente responsable, de una falta por hurto ya definida, a la pena de multa de 30 días, a razón de una cuota diaria de 3 euros, quedando sujetos, para el caso de impago a una responsabilidad personal subsidiaria de un día de privación de libertad por cada dos cuotas diarias no satisfechas. Condenándole al abono de las costas procesales causadas si las hubiera.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Félix Monje Pastor, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Amurrio, a veintitres de diciembre de dos mil tres.—El Secretario Judicial

(V-66)

EDICTO

Don Jaime Mourenza Arriola, Secretario del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Amurrio.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 66/03, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y fallo dice:

«La Ilma. Sra. doña Susana Junquera Bajo, Juez titular del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Amurrio y su Partido Judicial, habiendo visto y oído el juicio de faltas seguido ante este Juzgado, con el número de registro 66/03, que versa sobre una presunta falta por hurto, y en el cual intervienen el Ministerio Fiscal; como denunciante, doña María Begoña Torres Aguilar; como denunciado, don Félix Monje Pastor, quien no comparece.

Fallo: Debo condenar y condeno a don Félix Monje Pastor, como autor criminalmente responsable, de una falta por hurto ya definida, a la pena de arresto de dos fines de semana. Condenándole al abono de las costas procesales causadas si las hubiera.

Leída y publicada esta sentencia, notifíquese al Ministerio Fiscal y a las partes con la advertencia de que no es firme y que contra ella cabe interponer ante este Juzgado, recurso de apelación en el plazo de cinco días, desde su notificación, que se habrá de formalizar mediante escrito motivado, para su conocimiento y resolución por el Magistrado correspondiente de la Ilma. Audiencia Provincial.»

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a don Félix Monje Pastor, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente, en Amurrio, a veintitrés de diciembre de dos mil tres.—El Secretario Judicial

(V-67)

Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 3 de Torrelavega

Doña Lucrecia de la Gándara Porres, Secretaria del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 3 de Torrelavega.

Doy fe: Que en la ejecutoria número 20/03, se ha practicado tasación de costas cuyo contenido es el siguiente:

Se declara firme la sentencia y para su ejecución requiérase a don Andrés Amaya Salazar, para abonar 120 euros, de multa y la indemnización a Carrefour, en 40,20 euros.

Concuerda con su original. En fe de ello, cumpliendo con lo mandado y para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y sirva de notificación y requerimiento a don Andrés Amaya Salazar, que se encuentra en ignorado paradero, expido la presente certificación, en Torrelavega, a once de diciembre de dos mil tres.—La Secretaria

(V-117)

Juzgado de lo Penal número 3 de Bilbao

EDICTO

(CEDULA DE CITACION)

El Juzgado de lo Penal número 3 de Bilbao, en resolución de esta fecha dictada en auto de 3 de diciembre de 2003, sobre procedimiento abreviado número 102/02, sobre lesiones colisión, en fecha 28 de octubre de 2001, en Bilbao, contra Axa Assurances y don Bahab Lahouari, representados por la Procuradora Sra. doña Arantza de la Iglesia Mendoza, cita a don Abraham Palau Pericacho, en concepto de testigo, propuesto por el Ministerio Fiscal, con objeto de asistir al juicio oral en la causa indicada, en la sede de este Juzgado, sito en la calle Buenos Aires, número 6, el día 10 de febrero de 2004, a las 12:00 horas.

Previsiones legales

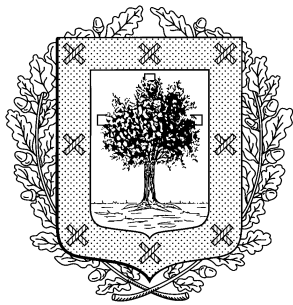
Su asistencia al juicio es obligatoria. Todos los ciudadanos están obligados a colaborar con la Administración de Justicia (artículo 118 de la Constitución española).

Su incomparecencia sin causa legítima que le impida comparecer, podrá ser sancionada con multa de 200 a 5.000 euros (artículos 661 y 175 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal).

En Bilbao, a 8 de enero de 2004.—El Secretario

(V-175)

<ol style="list-style-type: none"> 1. Bi zutabeko iragarkiaren lerro nahiz zatiki bakoitzaren tarifa: 1,57 €. 2. Ale baten urteko harpidetzaren tarifa: 152,59 € (BEZ barne). 3. Banakako alearen tarifa: 0,76 € (BEZ barne). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tarifa por línea de anuncio o fracción en doble columna: 1,57 €. 2. Tarifa de la suscripción anual por ejemplar: 152,59 € (IVA incluido). 3. Tarifa por ejemplares sueltos: 0,76 € (IVA incluido).
<p>Administrazioari dagozkion eskutitzak Foru Moldiztegia Ataleko buruari bidaliko zaizkio. Aldundiko Jauregia. 48009 - BILBO. 53. Postakutxa.</p>	<p>La correspondencia referente a la Administración se dirigirá al Jefe de la Sección de Imprenta Foral. Palacio de la Diputación. 48009 - BILBAO. Apartado 53.</p>
<p>http://www.bizkaia.net</p>	



BIZKAIKO ALDIZKARI OFIZIALA

BOLETIN OFICIAL DE BIZKAIA

Legezko Gordailua / Depósito Legal BI-1958-1 - ISSN. 1134-8720

BAO. 15. zk. 2004, urtarrilak 23. Eranskina / Anexo al BOB núm. 15, del 23 de enero de 2004

I

Eranskina / Anexo

Laburpena / Sumario

I. Atala / Sección I

Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administrazioa / Administración Foral del Territorio Histórico de Bizkaia

Foru Aldundia / Diputación Foral

Xedapen orokorrak / Disposiciones generales

Gizarte Ekintzako Saila

Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren eta Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. ren arteko lankidetzaren hitzarmena, inoren laguntza behar duten nagusientzako Otxarkoagako Eguneko Zentroan zerbitzua emateko.

III Departamento de Acción Social

III Convenio de colaboración entre la Diputación Foral de Bizkaia-Departamento de Acción Social y Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. para la prestación del servicio de centro de día para personas mayores dependientes en el Centro de Día de Otxarkoaga.

V. Atala / Sección V

Justizi Administrazioa / Administración de Justicia

- XV Junta Electoral Provincial de Bizkaia
- XV Junta Electoral de Zona de Gernika-Lumo
- XV Junta Electoral de Zona de Durango
- XVI Junta Electoral de Zona de Bilbao
- XVI Junta Electoral de Zona de Balmaseda



I. Atala / Sección I

Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administrazioa
Administración Foral del Territorio Histórico de Bizkaia

Foru Aldundia / Diputación Foral

Xedapen orokorrak / Disposiciones generales

Gizarte Ekintzako Saila

Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren eta Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. ren arteko lankidetzaz hitzarmena, inoren laguntza behar duten nagusientzako Otxarkoagako Eguneko Zentroan zerbitzua emateko.

Bilbo, 2003ko abenduaren 3an.

BILDU DIRENAK

Batetik, Juan María Aburto rike jauna, Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Saileko foru diputatua, Bizkaiko Foru Aldundiaren ordezkari legez, eta

Bestetik, José Ignacio Ortiz Etxebarria jauna (NAN: 14.860.777), Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. (IFK: A-48882831) Norbakarreko Sozietate Publikoaren izenean.

Alderdiek agiri hau formalizatzeko behar den gaitasun juridikoa aintzatetsi diote elkarri eta jarduteko ordezkaritza onartu diote elkarri.

ADIERAZTEN DUTENA

Lehenengoa.—Eusko Legebiltzarraren urriaren 18ko 5/1996 Legean —Gizarte Zerbitzuei buruzkoa— 3. artikuluan xedatu zen gizarte zerbitzuen sistema printzipio batzuek eraendu behar zutela. Printzipio horien artean, besteak beste, lehenengo idatz-zatikoa dugu, alegia: herri-agintarien erantzukizuneko da gizarte-zerbitzuetako sistema. Erantzukizun hori da, hain zuzen, herritarrek halako zerbitzuak jasotzeko duten eskubidearen bermea. Herri-agintariek eman beharko dituzte, eman, gizarte-zerbitzuak sustatu eta zerbitzuok eraginkor jarduteko finantza-baliabideak, baliabide teknikoak eta giza baliabideak, beti ere lehenatasunez premiarik larrienei babesa emanez.

Gizarte-zerbitzuetako sistemak gidari izango dituen printzipio nagusiak ondokoak dira besteak beste: elkartasuna, berdintasuna, unibertsaltasuna, integrazioa, normalizazioa, plangintza, deszentralizazioa, arreta pertsonalizatua, koordinazioa eta lankidetzaz, hau da, herri administrazioen —gizarte zerbitzuetako ekintzaileak— artean lankidetzaz izango da gidatze printzipioa, eta ekimen pribatuarekin koordinatuko dira, gizarte zerbitzuen eskariari aurre egin ahal izateko. Era berean, erantzukizun publiko eta pribatuaren sistemako erakundeak arteko lankidetzaz sustatuko dute herri agintariek.

Horren harira, urriaren 18ko Gizarte zerbitzuen 5/1996 Legearen 25.1. artikuluan ezarri legez, Herri-administrazioek, bakoitzak bere eskumenen eremuan, itunak, hitzarmenak edo lankidetzaz-formulak ezar ditzakete, beste batzuen baliabideekin gizarte-zerbitzuak betetzeko.

Bigarrena.—Bizkaiko Foru Aldundiak Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren Egitura Organikoa onesteko otsailaren 6an emandako 17/2001 Foru Dekretuaren 2. artikuluan xedatu legez, Sailak ondoren adieraziko diren eskumen orokorrok ditu Bizkaiko Lurralde Historikoaren eremuan, batez ere gizarte zerbitzuen eremuan: «C) Adinekoen ongizaterako jarduerak antolatu, kudeatu eta bultzatzea».

Departamento de Acción Social

Convenio de colaboración entre la Diputación Foral de Bizkaia-Departamento de Acción Social y Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. para la prestación del servicio de centro de día para personas mayores dependientes en el Centro de Día de Otxarkoaga.

En Bilbao, a 3 de diciembre de 2003.

REUNIDOS

De una parte, el Ilmo. Sr. don Juan María Aburto Rike, Diputado Foral del Departamento de Acción Social, en nombre y representación de la Diputación Foral de Bizkaia, y

De otra parte, don José Ignacio Ortiz Etxebarria, con D.N.I. número 14.860.777, como representante de Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A., Sociedad Pública Unipersonal, con el número de CIF A-48882831.

Ambas partes se reconocen mutuamente la capacidad jurídica necesaria para la formalización del presente documento y aceptándose recíprocamente las representaciones a cuyo tenor actúan, de común acuerdo

MANIFIESTAN

Primero.—Que la Ley del Parlamento Vasco 5/1996, de 18 de octubre, de Servicios Sociales, en su artículo 3 determina los principios generales por los que se regirá el sistema de servicios sociales, señalando en su apartado primero que el sistema de servicios sociales es responsabilidad de los poderes públicos y que los mismos deberán proveer los recursos financieros, técnicos y humanos que permitan la promoción y eficaz funcionamiento de los servicios sociales, priorizando en cualquier caso la cobertura de las necesidades más urgentes.

Entre los principios por los que se debe guiar el sistema de servicios sociales destacan, además de los de solidaridad, igualdad y universalidad, prevención, integración y normalización, planificación, descentralización y atención personalizada, los de coordinación y cooperación, en virtud de los cuales, las administraciones públicas, actoras en materia de servicios sociales, se regirán por el principio de cooperación entre sí y de coordinación de la iniciativa privada concertada, con el fin de atender a las necesidades sociales en función de su demanda. Así mismo, los poderes públicos promoverán la cooperación entre las entidades del sistema de responsabilidades públicas y las privadas.

En este sentido el artículo 25.1 de la Ley 5/1996, de 18 de octubre, de Servicios Sociales, establece que las administraciones públicas, en el ámbito de sus respectivas competencias, podrán establecer convenios para la prestación de servicios sociales con medios ajenos a ellas.

Segundo.—El Decreto Foral número 17/2001, de 6 de febrero, de la Diputación Foral, por el que se aprueba el Reglamento Orgánico del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia, establece en su artículo 2 que este Departamento ejercerá en el ámbito del Territorio Histórico de Bizkaia y en materia de servicios sociales, entre otras la siguiente competencia genérica: «C) La organización, gestión e impulsión de las actividades relativas al bienestar de las personas mayores».

Bizkaiko Foru Aldundiaren aburuz, inoren beharra duten nagusiei arreta eskaintzeko gizarte zerbitzuek ekipamendu mentsa dute, hain zuzen ere, eguneko zentroen alorrean.

Hirugarrena.—Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. Sozietatearen xedeak hauek dira besteak beste:

«Bide azpiegiturako era guztietako herri lanak eta Bizkaiko Foru Aldundia titulartzat duten azpiegiturei loturik instala edo gara daitezkeen zerbitzuak proiektatzea, egitea, artatzea eta ustiatzea, bere kabuz, gainontzekoen bitartez zein emakidadun gisa, bere izenean nahiz Bizkaiko Foru Aldundiaren kontura eta berorren aginduz diharduela. Halaber, aholkularitza lanak egingo ditu eta goian aipatu diren azpiegitura eta zerbitzuetan erabil daitezkeen edo haietan nolabaiteko eragina izango duten kudeaketa eta finantzaketa sistemen bila jardungo du.»

Laugarrena.—10/1997 Foru Arauko 102. eta ekainaren 5eko 105/2001 Foru Dekretuko 1.1. artikuluetan ezarri legez, Bizkaiko Foru Aldundiak eskumena du interes publikoko jarduerak egiten dituzten erakunde publiko edo pribatuekiko lankidetzak hitzarmenak sinatzeko, baldin eta erakundeon helburua gizarte zerbitzuko alorra bada.

Bosgarrena.—Hitzarmen Honen ondoriozko gastuari aurre egiteko, aurreratutako kreditua dago 310303 03 03 237.08 04792 aurrekontu partidan. Partida hori Gizarte Ekintza Saileko Adinekoen Zerbitzuko gastu programaren barruan dago.

Aurrekariok kontuan izanda, erakunde bion ustetan, egokia da lankidetzak hitzarmena eratzea, ondokoak kontuan izaki:

KLAUSULAK

Lehenengoa.—Helburua

Itun honen helburua Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren eta Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. ren arteko harremanak ezartzea da besteren laguntza behar duten pertsona nagusientzako Otxarkoagako Eguneko Zentroan zerbitzua emateko. Eguneko Zentro hori Bilboko Zizeruene kaleko 4. zenbakian dago.

Bigarrena.—Hitzarmenaren araubide juridikoa

Hitzarmen honek administrazio izaera du, eta bertan xedatutakoaz gainera, Administrazio Zuzenbideko arauak aplikatuko dira zuzenean edo analogiaz.

Hain zuzen, ondokoak dira aplikatu beharrekoak:

— Eusko Legebiltzarrak urriaren 18an emandako Gizarte zerbitzuen 5/1996 Legea,

— Bizkaiko Lurralde Historikoko Ekonomi Araubideari buruzko urriaren 14ko 10/1997 Foru Araua.

— Bizkaiko Lurralde Historikoko Aurrekontuei buruzko Foru Araua, kasuan kasuko urtekoa.

— 105/2001 Foru Dekretua, ekainaren 5ekoa, Bizkaiko Foru Aldundiak eta beraren erakunde autonomoek hitzarmenak egiteko eta laguntza nahiz diru-laguntza publikoak emateko gastua fiskalizatzeko araudia onetsi duena.

— Urriaren 17ko 202/2000 Dekretua, Eusko Jaurlaritzarena, inoren laguntza behar duten nagusientzako eguneko zentroei buruzkoa.

— Abuztuaren 22ko 145/2001 Foru Dekretua, inoren menpeko adinekoak Bizkaiko Foru Aldundiaren titulartasunpeko eguneko zentroetan sartzeko sistema; inoren menpeko adinekoak eguneko zentroetako plaza itunduetan nahiz hitzartuetan sartzeko sistema; eta inoren menpeko adinekoak eguneko zentroetako plaza ez-itunduetan edo ez-hitzartuetan sartzeko banakako ekonomi laguntzen emakida araupetzen duena.

— Eta gainerako arautegi publikoa, Herri Administrazioekiko kontratuarena bereziki, aplikatu beharreko alorrean.

La Diputación Foral de Bizkaia ha constatado la existencia de un déficit de equipamiento en los servicios sociales dedicados a la atención de las personas mayores dependientes y en concreto con relación a la atención de estas personas en centros de día.

Tercero.—Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A., tiene como objeto social, entre otras actividades, las siguientes:

«Proyectar, construir, conservar y explotar, por sí misma, por terceras personas o en calidad de concesionario y en nombre propio o por cuenta y mandado de la Diputación Foral de Bizkaia, las obras públicas de infraestructura y equipamientos de todo tipo y los servicios que puedan instalarse o desarrollarse con relación a las infraestructuras que sean de titularidad de la Diputación Foral de Bizkaia. Así mismo efectuará labores de asesoramiento y búsqueda, así como su ejecución, de sistemas de gestión y fórmulas de financiación que sean aplicables o repercutan de algún modo en las infraestructuras, equipamientos y servicios descritos.»

Cuarto.—El artículo 102 de la Norma Foral 10/1997 y artículo 1.1 del Decreto Foral 105/2001, de 5 de junio, faculta a la Diputación Foral de Bizkaia para celebrar convenios de colaboración con entidades públicas o privadas relacionadas con la prestación de actividades de interés público, y en concreto siempre que tenga como objeto el ámbito de los servicios sociales.

Quinto.—Para hacer frente al gasto originado por el presente Convenio existe crédito anticipado en la partida presupuestaria 310303 03 03 237.08 04792 del programa de gasto del Servicio de Personas Mayores del Departamento de Acción Social.

En base a tales antecedentes ambas entidades consideran oportuno establecer un convenio de colaboración, con arreglo a las siguientes:

CLAUSULAS

Primera.—Objeto

El presente Convenio tiene por objeto establecer las relaciones de colaboración entre la Diputación Foral de Bizkaia-Departamento de Acción Social y Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A., para la prestación del servicio de centro de día para personas mayores dependientes en el Centro de Día de Otxarkoaga, sito en la calle Zizeruene, 4, de Bilbao.

Segunda.—Régimen jurídico del Convenio

El presente Convenio tiene naturaleza administrativa y se registrará, además de por lo dispuesto en el mismo, por las normas de Derecho Administrativo que, directa o por analogía, pudieran resultar de aplicación.

En particular, resulta aplicable lo dispuesto en:

— La Ley 5/1996, de 18 de octubre, del Parlamento Vasco, de Servicios Sociales.

— La Norma Foral 10/1997, de 14 de octubre, de Régimen Económico del Territorio Histórico de Bizkaia.

— La Norma Foral de Presupuestos del Territorio Histórico de Bizkaia del año correspondiente.

— El Decreto Foral 105/2001, de 5 de junio, por el que se aprueba el Reglamento de Fiscalización del gasto en materia de celebración de convenios y de concesión de ayudas y subvenciones públicas de la Diputación Foral de Bizkaia y sus Organismos Autónomos Forales.

— El Decreto 202/2000, de 17 de octubre, del Gobierno Vasco, sobre los centros de día para personas mayores dependientes.

— El Decreto Foral 145/2001, de 22 de agosto, regulador del sistema de acceso a centros de día para personas mayores dependientes de titularidad de la Diputación Foral de Bizkaia; a plazas convenidas o concertadas en centros de día para personas mayores dependientes; y de la concesión de ayudas económicas individuales para el ingreso en plazas no convenidas o concertadas en centros de día para personas mayores dependientes.

— Y demás normativa pública, especialmente la de contratos de las Administraciones Públicas, en aquello que le sea de aplicación.

Zuzenbide Pribatuko arauak zuzenbide ordeztaillea izango dira, interpretazio, ondore, betepen eta iraungipen arazoak konpontzeko, baldin eta lehen aipatu arautegien bidez ezin badira ebatzi.

Hirugarrena.—Zerbitzuaren definizioa eta kokapena

Hitzarmen honen ondoretarako, inoren menpeko adineko-entzako eguneko zentrotzat hartuko dira establezimendu guztiak, euren izena edo titulartasuna edozein izanik ere, baldin eta establezimenduok egunez banakako laguntza emateko egitaraua eskaintzen badie 5 pertsona edo gehiagori. Egitarau horien jasotzaile izan behar dira, batetik, 60 urtetik gorakoak, baldin eta besteentzako laguntza behar badute euren eguneroko jarduna burutzeko; eta, bestetik, 60 urte izan ez arren, inguruabar pertsonalak edo gizarte-inguruabarrak direla eta, horiekin pareka daitezkeenak. Establezimendu horiek gune eta instalazio zehatzak izan behar dituzte horretarako, langile eta jarduketa-egitarau propioekin.

Zerbitzu hau hitzarmen honen lehenengo klausulan aipatu higiezinan emango da.

Laugarrena.—Zerbitzuko gaitasuna, egunak eta urteko ordutegia

Bizkaiko Foru Aldundiak konpromisoa hartzen du Otxarkoagako Eguneko Zentroko 44 plazak hornitzeko; plazok bi unitateotan banatu dira: Bat, integraziokoa, eta, bestea, arretra psikogeriatrikokoa.

Urteko egun guztietan emango da zerbitzua, larunbat, igande eta jaiegunetan izan ezik. Ordutegia etengabekoa izango da, bederatzi (9) ordukoa. Zabaltzeko ordutegia malgua izango da, 8:00etatik 9:30ak arte.

Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k laguntza programak ezarri ahal izango ditu larunbat, igande eta jaiegunetan, baldin eta Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailak horretarako baimena eman badu eta programak arautu baditu; horrez gainera, programa horien hartzaileak horretarako ezarri den foru arautegiaren arabera onuradunak izan beharko dira.

Eguneko Zentroak urtean hamabi hilabeteetan eman beharko du zerbitzua, hau da, ezingo da itxi oporraldiak direla eta.

Ondore guztietarako, lehen aipatu egun naturalak mugaegunak izango dira ordaintzeko orduan; dena den, urteko lehenengo hamabost (15) egunetan, urteko egutegia aurkeztu beharko da.

Bosgarrena.—Hitzarmeneko gehieneko prezioa

1. 2003 urterako eguneko eta plazako prezioa ondokoa izango da:

— Hogeita hemezortzi koma berrogeita hemeretzi (38,59) euro, BEZ barne, erotasuna duen pertsonari arretra eskaintzeko plaza bakoitzeko.

— Hogeita hamabost koma hirurogeita bederatzi (35,69) euro, BEZ barne, urripen fisikoa duen pertsonari arretra eskaintzeko plaza bakoitzeko.

2. 2004ko urtarrilaren 1etik aurrera urtero berrikusiko da plaza bakoitzaren eguneko prezioa, Bizkaiko Foru Aldundiak foru dekretu bidez zehazturiko eguneko prezioaren arabera. Nolanahi ere, berrikuspenean beti edukiko da kontuan Euskadiko Autonomia Erkidegoko aurreko urteko Kontsumorako Prezioen Indizearen igoera, Eusko Jaurlaritzak emandako estatistikak aintzat harturik.

3. Betearazpen epeari eta plaza kopuruari dagokionez, hitzarmeneko gehieneko prezioa ondokoa da: hamaika milioi sei-reun eta berrogeita hamalau mila bederatzirehun eta larogeita hama-sei (11.654.996,00) euro, hurrengo urteotan banatuta:

2004 urtea	114.616 euro
2005 urtea	355.604 euro
2006 urtea	366.272 euro
2007 urtea	377.260 euro
2008 urtea	388.578 euro

Las normas de Derecho Privado serán aplicables como Derecho supletorio para resolver las cuestiones a que pueden dar lugar la interpretación, efectos, cumplimiento y extinción del Convenio, que no puedan ser deducidas por las disposiciones acabadas de citar.

Tercera.—Definición del servicio y ubicación

A los efectos del presente Convenio se considerará centro de día para personas mayores dependientes, cualesquiera que sea su denominación o titularidad, todo establecimiento que ofrezca un programa de atención diurna individualizada a cinco o más personas mayores de 60 años que necesiten la ayuda de otras para la realización de sus actividades de la vida cotidiana, así como a aquellas que por circunstancias personales y sociales puedan equiparse a las del mencionado colectivo, en un espacio e instalaciones destinados a tal fin, con un personal y unos programas de actuación propios.

La prestación del presente servicio se realizará en el inmueble indicado en la cláusula primera del presente Convenio.

Cuarta.—Capacidad, días y horario anual del servicio

La Diputación Foral de Bizkaia se compromete a la cobertura de las 44 plazas existentes en el Centro de Día de Otxarkoaga, repartidas en dos unidades: una, de integración, y otra, de atención psicogeriatría.

El Servicio permanecerá abierto durante todos los días del año excepto sábados y domingos y días festivos (esto es, de lunes a viernes, excepto festivos), con un horario diario medio de nueve (9) horas ininterrumpidas. El horario de apertura del centro por la mañana será flexible, entre las 8:00 horas y las 9:30 horas.

Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. podrá establecer programas de asistencia durante los sábados, domingos y festivos, previa autorización y regulación de los mismos por el Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia, siempre y cuando estos programas tengan como destinatarias las personas que resulten beneficiarias de acuerdo con la normativa foral que se establezca al efecto.

El Centro de Día deberá prestar servicio los doce meses del año, esto es, no podrá cerrar por vacaciones.

A todos los efectos los días anuales indicados se entenderán como máximos a efectos de pago, si bien, dentro de los quince (15) primeros días naturales del año, se deberá aportar un calendario anual.

Quinta.—Precio máximo del Convenio

1. El precio plaza/día para el 2003 será:

— De treinta y ocho euros con cincuenta y nueve céntimos (38,59 euros) IVA incluido, por cada plaza de atención a personas con demencia.

— De treinta y cinco euros con sesenta y nueve céntimos (35,69 euros) IVA incluido, por cada plaza de atención a personas con discapacidad física.

2. El precio por plaza y día será revisable anualmente a partir del 1 de enero del 2004, de acuerdo con el precio por plaza y día determinado por Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia, garantizando en todo caso el incremento del Índice de Precios al Consumo de la Comunidad Autónoma Vasca del año anterior, según datos del órgano competente en materia de estadística del Gobierno Vasco.

3. En atención al plazo de ejecución y al número de plazas, el precio máximo del Convenio asciende a la cantidad de once millo-nes seiscientos cincuenta y cuatro mil novecientos noventa y seis (11.654.996,00) euros, distribuido en las siguientes anualidades:

Año 2004	114.616 euros
Año 2005	355.604 euros
Año 2006	366.272 euros
Año 2007	377.260 euros
Año 2008	388.578 euros

2009 urtea	400.235 euro
2010 urtea	412.243 euro
2011 urtea	424.610 euro
2012 urtea	437.348 euro
2013 urtea	450.469 euro
2014 urtea	463.983 euro
2015 urtea	477.902 euro
2016 urtea	492.239 euro
2017 urtea	507.007 euro
2018 urtea	522.217 euro
2019 urtea	537.883 euro
2020 urtea	554.020 euro
2021 urtea	570.640 euro
2022 urtea	587.760 euro
2023 urtea	605.392 euro
2024 urtea	623.554 euro
2025 urtea	642.261 euro
2026 urtea	661.529 euro
2027 urtea	681.374 euro

4. Kopuru horietara zerbitzuei datzekien gastu mota guztiak eta aplikatu beharreko zerga, tributu eta tasak, eta bereziki BEZA —aplikatu beharrekoa bada— bilduko dira.

Seigarrena.—Helburuak: orokorra eta zehatzak

Inoren menpeko adinekoen eta euren senideen artean, bizitzeko baldintza aproposak sortarazi nahi dituzte, bi alderdiontzat autonomia eta bizitza-kalitatea ahalik eta egokienak izan daitezen.

Helburu zehatzak:

1. Inoren menpeko adinekoa bere ohiko ingurunean egon dadin lortu nahi dute.
2. Erabiltzaileen beharrezkoen aurre egin nahi diete; horretarako, egitarau egokiak gauzatzen dituzte, adinekoen autonomia —maila ahalik eta handiena izan dadin.
3. Erabiltzaileen senideei beharrezkoak diren laguntzak eta aholkuak eskaintzen dizkiete, senide horiek adinekoak euren ingurunean izan ditzaten. Gainera, senideei beharrezkoak diren trebetasunak irakatsi nahi dizkiete, adinekoak zaintzen ikas dezaten.

Zazpigarrena.—Eguneko zentroko onuradunak

Inoren menpeko adinekoak eguneko zentroetako zerbitzua onuradunei emango zaie; eta ondokoan adierazten dira onuradun izateko baldintzak: abuztuaren 22ko 145/2001 Foru Dekretua, inoren menpeko adinekoak Bizkaiko Foru Aldundiaren titulartasunpeko eguneko zentroetan sartzeko sistema; inoren menpeko adinekoak eguneko zentroetako plaza itunduetan nahiz hitzartuetan sartzeko sistema; eta inoren menpeko adinekoak eguneko zentroetako plaza ez-itunduetan edo ez-hitzartuetan sartzeko banakako ekonomi laguntzen emakida araupetzen duena.

Halaber, eguneko zentroko zerbitzua ere Gizarte Ekintza Sailak baimendu eta araututako beste programa batzuen onuradunei, inoren laguntza behar duten pertsona nagusiei, eman ahal izango zaie.

Zortzigarrena.—Inoren laguntza behar duten pertsona nagusientzako Otxarkoagako Eguneko Zentroko zerbitzuen baldintza eta edukiak

8.1. Zerbitzu orokorrak

8.1.1. Eguneko Zentroak eguneko erregimeneko gizarte laguntzako zerbitzuak emango dizkie Gizarte Ekintza Sailak zehaztutako inoren laguntza behar duten pertsona nagusiei; Gizarte Ekintza Sailak Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.ri emango dio zerbitzuok erabiltzeko eskubidea duten erabiltzaileen zerrenda, baita hitzarmen honen indarraldian gerta daitezkeen aldaketak ere.

Año 2009	400.235 euros
Año 2010	412.243 euros
Año 2011	424.610 euros
Año 2012	437.348 euros
Año 2013	450.469 euros
Año 2014	463.983 euros
Año 2015	477.902 euros
Año 2016	492.239 euros
Año 2017	507.007 euros
Año 2018	522.217 euros
Año 2019	537.883 euros
Año 2020	554.020 euros
Año 2021	570.640 euros
Año 2022	587.760 euros
Año 2023	605.392 euros
Año 2024	623.554 euros
Año 2025	642.261 euros
Año 2026	661.529 euros
Año 2027	681.374 euros

4. En dichas cifras se entienden incluidos todo tipo de gastos inherentes a los servicios y cuantos impuestos, tributos y tasas fueran aplicables y en especial el I.V.A., si éste fuera de aplicación.

Sexta.—Objetivos: general y específicos

El servicio de centro de día para personas mayores dependientes tiene como objetivo general favorecer la existencia de condiciones adecuadas de vida entre las personas mayores dependientes y sus familiares, procurando el mayor nivel posible de autonomía y de calidad de vida para ambas partes.

Y como objetivos específicos los siguientes:

1. Posibilitar la permanencia de la persona mayor dependiente en su entorno habitual.
2. Atender a las necesidades de las personas usuarias mediante el desarrollo de los programas adecuados para conseguir el máximo nivel de autonomía posible.
3. Ofrecer a las familias de las personas usuarias el debido apoyo y asesoramiento para que puedan seguir manteniéndolas en su medio, e informarles de las pautas necesarias para la realización de las labores de cuidado.

Séptima.—Destinatarios del centro de día

El servicio de centro de día para personas mayores dependientes estará destinado a las personas que obtengan la condición de persona beneficiaria de plaza en virtud de Orden Foral dictada por el Ilmo. Sr. Diputado Foral del Departamento de Acción Social, de conformidad con lo dispuesto en el Decreto Foral 145/2001, de 22 de agosto, regulador del sistema de acceso a centros de día para personas mayores dependientes de titularidad de la Diputación Foral de Bizkaia; a plazas convenidas o concertadas en centros de día para personas mayores dependientes; y de la concesión de ayudas económicas individuales para el ingreso en plazas no convenidas o concertadas en centros de día para personas mayores dependientes, y/o normativa que lo modifique o sustituya.

Así mismo, el servicio de centro de día podrá ser destinado a personas mayores dependientes que resulten beneficiarias de otros programas autorizados y regulados por el Departamento de Acción Social.

Octava.—Condiciones y contenidos del servicio de Centro de Día de Otxarkoaga para personas mayores dependientes

8.1. Servicios en general

8.1.1. El Centro de Día prestará los servicios de asistencia social obligatoria en régimen de día a las personas mayores dependientes que determine el Departamento de Acción Social, que facilitará a Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. el listado de usuarios con derecho a la utilización de los referidos servicios, así como las modificaciones que se vayan produciendo durante el período de vigencia del presente Convenio.

8.1.2. Eguneko Zentroak Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailak adierazitako erabiltzaileei baino ez die emango zerbitzua.

8.2. Segurtasuna

Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k suteen kontrako segurtasun sistemak antolatuko ditu, eta euren mantentze lanen arduratuko da, alegia, prebentzioa, detekzioa, itzaltzea eta ebakuazioa. Era berean, pertsona erabiltzaileen segurtasun osoaz arduratuko da.

8.3. Zerbitzuen edukia

Eguneko zentroko erabiltzaileei eman beharreko gutxieneko zerbitzuak ondokoak izango dira:

8.3.1. *Oinarrizko laguntza pertsonala*.—Adinekoak, autonomiarik ez duelako, bete ezin dituen beharrei erantzuteko laguntza emango da. Laguntza horretan sartuko da jardueren eguneroko plan-gintza, gaitasun pertsonalak garatzera bideratutakoa. Halaber, erabiltzaileengan antzematen diren aldaketak ikusi eta horien berri jasoko da, eta erabiltzaileak gainbegiratu eta zaindu egingo dira, asaldur mentalak edo kognitiboak dituztenak bereziki. Horretarako, intzidentzien liburu bat prestatuko da, zenbakituta eta eguna eta zigu-lua jarrita (urriaren 17ko 202/2000 Dekretua).

8.3.2. *Osasun laguntza*; horretarako, erizaintzako medikuntza zerbitzua izango du.

Eguneko zentroak langile egokiak izan beharko ditu bai kopuruarri eta bai lanbide kualifikazioari dagokionez, eskaintako zerbitzuei aurre egin ahal izateko. Langile guztiek kasuan kasuko titulazio ofiziala eduki beharko du, edo horren ezean, eta beharrezkoa ez denean, beharrezko lanbide maila eta esperientzia duela frogatu beharko dute.

8.3.3. *Eguneroko jardueretara ohitzeko heziketa*.—Mugitzeko gaitasuna, okupaziozkoa eta harreman gaitasuna —taldearekikoa, familiarekikoa, gizartearekikoa eta inguruarekikoa— garatzen duten jarduera edo programak bilduko ditu, gaitasunak berreskuratzeke, ahal bada, eta kasuan kasuko patologiaren arabera gaitasunen murrizpena gelditzeke.

8.3.4. *Sukalde-zerbitzua*.—Gosaria, bazkaria eta askaria, erabiltzaile bakoitzak zentroa zein ordutan erabiltzen duen kontuan hartuta. Erabiltzaileei nutrizio egokia eman beharko zaie, eta behar diren jarraibide dietetikoak jarri beharko dira. Erabiltzaileek dituzten behar berezietara egokitu beharko dira kantitate, kalitate eta barietateari dagokionez. Dena den, gutxienez bi menu aukeratu ahalgo dituzte erabiltzaileek. Behar denean, dieta bereziak, patologia bakoitzerako propio egindakoak prestatu beharko dira. Espezialista baten zuzendaritza eta ikuskaritzapean egingo da hori.

8.3.5. *Kultura eta gizartearen inguruko dinamizazioa*.—Aisia aktiboa eta parte hartzeko metodologia bat bultzatuko dira programan, ezinbestekoak dira-eta adinekoak komunitatean integrazteko eta mantentzeko.

8.3.6. *Gizarte-laguntza*.—Gizarte laguntzako zerbitzua emango da.

8.3.7. *Erabiltzaileen senideei laguntza ematea*.—Familiei laguntza emango zaie familia kideetako batek, urripenak jasaten dituen kideak, eragin ditzakeen aldaketak kontuan izanda. Familiaren informazioa eta prestakuntza bereziki landuko dira, erabiltzaileak familiarekin dituen harremanak hobetzeko.

8.3.8. *Garbitasuna*.—Zerbitzu hori behar duten erabiltzaileak garbituko dira.

8.3.9. *Garraioa*.—Zerbitzu hori emateko, Eguneko Zentroak ibilgailu egokituak erabiliko du.

Ondore hauetarako, Eguneko Zentroaren eraginpeko aldea Bilboko udalerrria izango da.

8.4. Irizpideak

Prestaziook emateko orduan ondoko irizpideak hartuko dira kontuan: kalitatea, zurruntasun teknikoa, gardentasuna eta familientzako informazioa. Helburuak ondorengoak dira: erabiltzaileen gaitasun osoa eta gizarteratzea, indarreko xedapenen arabera. Horretarako, arreta osoko plana landuko da, pertsona erabiltzaile bakoitzaren urripen eta gaitasunak kontuan izanda.

8.1.2. El Centro de Día acogerá exclusivamente a los usuarios señalados por el Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia.

8.2. Seguridad

Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. organizará y se responsabilizará del mantenimiento de los sistemas de seguridad contra incendios, tanto en sus aspectos de prevención, como de detección, extinción y evacuación. Así mismo se responsabilizará de la seguridad integral de las personas usuarias.

8.3. Contenido de los servicios

Los servicios a prestar a los usuarios del Centro de Día serán como mínimo los siguientes:

8.3.1. *Atención personal básica*.—Esta atención se orientará a cubrir las necesidades que la persona mayor no pueda satisfacer por falta de autonomía, incluyendo la planificación diaria de actividades tendentes al desarrollo de las capacidades personales. Se llevará un control de los cambios mentales y/o cognitivos, para ello y conforme lo establece el Decreto 202/2000, de 17 de octubre, regulador de los centros de día para las personas mayores dependientes, se elaborará un libro de incidencias numerado, fechado y sellado.

8.3.2. *Atención sanitaria*; para ello se contará con servicio médico y de enfermería.

El Centro de Día deberá disponer del personal adecuado, en número y cualificación profesional, para realizar los servicios que oferte. Todo el personal debe contar con la debida titulación académica oficial, o en su defecto, y cuando tal no sea necesaria, deberán acreditar que poseen nivel profesional y experiencia necesarias.

8.3.3. *Readaptación para las actividades de la vida diaria*.—Que incluirá aquellas actividades o programas, que fomenten el desarrollo de las capacidades motoras ocupacionales y relacionales en sus distintos niveles grupal, familiar, social y con el entorno, con el objetivo de lograr si no la recuperación de las facultades, sí el freno de la merma de las mismas dentro de la patología de cada caso.

8.3.4. *Restauración*.—Incluirá los servicios de: desayuno, comida y merienda, (dependiendo del horario de la persona usuaria). En ellas se deberá respetar el cumplimiento de una correcta nutrición, adaptándose en cantidad, calidad y variedad a las necesidades específicas de las personas usuarias, éstas en todo caso podrán optar entre dos menús. En caso necesario, y bajo la supervisión de personal especialista, se elaborarán dietas específicas para cada patología.

8.3.5. *Dinamización sociocultural*.—El programa tendrá unos contenidos de ocio activos y una metodología de participación que propicien la integración y el mantenimiento activo de las personas usuarias.

8.3.6. *Asistencia social*.—Se prestará servicio de asistencia social.

8.3.7. *Apoyo a familiares de personas usuarias*.—Se procurará el apoyo a las familias atendiendo a las posibles alteraciones de la dinámica familiar en relación con la discapacidad de uno de sus miembros, trabajando especialmente la información y formación de la familia para lograr una mejor relación con la persona usuaria.

8.3.8. *Higiene*.—Se prestará servicio de higiene a las personas usuarias que lo precisen.

8.3.9. *Transporte*.—Para la prestación de este servicio el Centro de Día utilizará un vehículo adaptado.

A estos efectos la zona de influencia del Centro de Día abarcará el municipio de Bilbao.

8.4. Criterios

La ejecución de estas prestaciones se ajustará a criterios de calidad, rigor técnico, transparencia e información a las familias, buscando el desarrollo integral y la inserción social de las personas usuarias de acuerdo con las disposiciones vigentes, y se concretarán en la elaboración de un plan de atención integral, en base a las discapacidades y capacidades de cada persona usuaria.

8.5. Aldarazpenak

Gizarte Ekintza Sailak eguneko zentroan eman beharreko zerbitzuen ezaugarriei buruz azaldu gidalerroei men egingo die Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k.

8.6. Egoiliarren onarpen eta baxak

Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k behin betiko eta behin-behineko baxak jakinaraziko dizkio Gizarte Ekintza Sailari, beroriek gertatzen diren egunean bertan (fax edo posta elektronikoz). Halaber, hurrengo egunean idatzizko jakinarazpena aurkeztu beharko da Gizarte Ekintza Saileko erregistroan. Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren eta Eguneko Zentroko Zuzendaritzaren arteko harremanak estuak izango dira pertsona erabiltzaileen onarpen, alta eta baxen inguruan.

Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Saileko Adinekoen Zerbitzuak behin betiko eta aldi baterako baxak zehaztuko ditu.

— Behin betiko baxen zioak ondokoak dira: egoiliarren heriotza edo uko egitea, edo aldi baterako baxak behin betiko bihurtzea.

— Aldi baterako baxen zioak ondokoak dira: oporrak, egoiliarak ospitalera sartzea edo antzeko inguruabarrak.

Aldi baterako baxatzat jotako plazak erreseraturik egongo dira plazaren erabiltzailearentzat.

Eguneko Zentroko prestazioen onuradunek eskubidea izango dute zentroan egongo ez diren epeetan plaza erreserbatzeko, indarreko foru arautegian ezarritakoaren arabera.

Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k inprimaki elebidunak, Gizarte Ekintza Sailak onetsitako inprimakiak erabiliko ditu Bizkaiko Foru Aldundiarekiko eta erabiltzaileekiko, eta horien senideekiko/arduradunekiko harremanetan. Inprimakiotan, zerbitzua Bizkaiko Foru Aldundikoa dela agerraraziko da.

8.7. Barneko erregimena

Gehienez, sei hilabeteko epean, eguneko zentroak barne araubideko araudia izan beharko du, eta horretara ondokoak bilduko dira: Eguneko zentroak dituen helburuak; edukiera (plaza kopurua); erabiltzaileen eta langileen eskubideak eta betebeharrak; barne-funtzionamendurako arauak, erabiltzaileek edo horien legezko ordezkariak era demokratikoan parte hartzeko bideak; erreklamazioak eta kexak egiteko prozedura; eta zentroak ematen dituen zerbitzuen ezaugarriak.

Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k araudia osatu edota hobetzeko lanak ordainduko ditu.

8.8. Zerbitzu osagarriak

Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k zerbitzu osagarriak eman ahal izango ditu, besteak beste, podologia, ikuztegia, ile-apaindegia, liburutegia eta abar, baldin eta erabiltzaileak hobeto laguntzeko balio badute; era berean, erabiltzaileei arreta eskaintzeko ordutegia gehitu ahal izango du, beti ere, laugarren klausulan ezarritakoa kontuan hartuta.

8.9. Erantzukizuna

Bizkaiko Foru Aldundiak ez du inolako erantzukizun zibil, administrazio erantzukizun edo zigor arloko erantzukizunik izango, zerbitzua emateko orduan gerta litezkeen kalteengatik.

8.10. Langileak

8.10.1. Langileak. Kualifikazioa

Urriko 17ko 202/2000 Dekretuan ezarritakoaren arabera, eguneko zentroak, eskaintzen dituen zerbitzuak emateko —nahitaezkoak zein aukerakoak— langile egokiak eduki beharko ditu, bai kopuruari bai kualifikazio profesionalari dagokionez.

Profesionalizazio printzipioarekin bat, langile guztiek titulazio akademiko ofiziala edukiko dute, edo bestela, titulurik behar ez den kasuetan, maila profesionala eta esperientzia egiaztatu beharko dute. Pertsona batek hainbat prestazio eman dezake; betiere behar den

8.5. Modificaciones

Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. acatará las directrices emanadas del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia con relación a las características de los servicios que se presten en el centro de día.

8.6. Admisiones y bajas de residentes

Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A., comunicará al Departamento de Acción Social las bajas definitivas y temporales el mismo día en que se produzcan (vía fax o correo electrónico). La comunicación se efectuará, así mismo, mediante escrito presentado en el registro del Departamento de Acción Social al día siguiente de la producción de la baja. El Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia y la Dirección del Centro de Día mantendrán una relación directa en materia de admisiones, altas y bajas de las personas usuarias.

El Servicio de Personas Mayores del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia determinará la calificación de las bajas en definitivas y temporales:

— Bajas definitivas son las así calificadas a causa de fallecimiento o renuncia del residente o por así devenir las bajas temporales.

— Bajas temporales son las así calificadas a causa de vacaciones, ingresos de los residentes en centros hospitalarios u otras circunstancias similares.

Las plazas declaradas bajas temporales se mantendrán en reserva a favor del beneficiario de la plaza.

Las personas beneficiarias de las prestaciones del Centro de Día tendrán derecho a reserva de plaza durante los períodos de ausencia del centro en los términos establecidos por la normativa foral vigente.

Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A., en sus relaciones con la Diputación Foral de Bizkaia, las personas usuarias y familiares/encargados de las mismas, utilizará los impresos bilingües, aprobados por el Departamento de Acción Social, en los que figure la pertenencia del servicio a la Diputación Foral de Bizkaia.

8.7. Régimen interior

El centro deberá contar, en el plazo máximo de seis meses, con un Reglamento de régimen interior que incluya: los objetivos del Centro de Día, capacidad (número de plazas), derechos y deberes de las personas usuarias y del personal, normas de funcionamiento interno, cauces de participación de las personas usuarias o de sus representantes legales, procedimiento de reclamaciones y quejas, y características de los servicios que presta el centro.

Serán de cuenta de Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. el coste de los trabajos necesarios para completar y/o mejorar el Reglamento.

8.8. Servicios complementarios

Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. podrá incluir otros servicios complementarios, tales como podología, lavandería, peluquería, biblioteca, etc., que redunden en una mayor atención a la persona usuaria; así como la ampliación del calendario de atención a la persona usuaria, sin perjuicio de lo establecido en la cláusula cuarta.

8.9. Responsabilidad

En todo caso la Diputación Foral de Bizkaia estará eximida de toda responsabilidad civil, administrativa y penal por los daños que tengan lugar con ocasión de la prestación del servicio.

8.10. Personal

8.10.1. Personal. Cualificación

En atención a lo determinado por el Decreto 202/2000, de 17 de octubre, el centro deberá disponer del personal adecuado, en número y en cualificación profesional, para realizar los servicios que oferte, tanto con carácter obligatorio como opcional.

Obedeciendo al principio de profesionalidad legalmente establecido, la totalidad del personal ha de contar con la debida titulación académica oficial o en su caso deberá tener acreditado su nivel profesional y su experiencia profesional. Cabe la posibilidad

kualifikazioa eduki beharko du, eta prestazioak emateko ordutegia bateragarria izan beharko da.

8.10.2. Langile kopurua

Eguneko Zentroko erabiltzaileen laguntza beharrianak betetzeko langileak (zuzeneko laguntzako langileak) ondokoak izango dira: zaintzaileak, osasun langileak, jarduera begiraleak eta gizarte laneko langileak. Boluntarioak eta zentroko ikasleak ez dira bilduko kopuru horretara.

Sor daitezkeen beharrianak eta aldaketak kontuan izaki, langile kopurua aldatzeko proposamenak aztertuko dira. Dena den, Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k zehaztuko du zenbat langile behar diren, talde bakoitzeko pertsona nagusien kopurua kontuan hartuta, jarduerak ahalik eta ondoen gauzatu ahal izateko.

Eguneko Zentro horri atxikitako laguntza langileek ezingo dute txandaka edo aldi berean beste eguneko zentro bati atxikirik egon.

Osasunaren alde fisiko eta psikikoak zainduko dira osasun zerbitzuen eta familiaren koordinaziopean, eta era berezian hartuko dira kontuan prebentzioa eta osasun zentro baten berezko medikuntza tratamenduak ez direnak.

Zentroak mediku bat gutxienez izango du, eta lehenetsuna emango zaie gerontologia titulazioa dutenei. Edu bertsuan, erizaintza zerbitzu iraunkorra izango du. Erizainak eta medikua urriaren 17ko 202/2000 Dekretuak ezarritako zuzeneko laguntzako langile kopuruaren edo tasaren kide izango dira.

Zuzeneko laguntzako langile tasa hauxe izango da:

8.10.2.1. Integrazio unitatea

— Senideekin bizi diren 60 urtetik gorakoak, baldin eta kausa fisiko edo psikikoengatik egunerokoak egiteko zailtasun gradu ertaina edo handia badute; zuzeneko arretako profesional bat, sei erabiltzaileko.

— Senideekin edo bakarrik bizi diren 60 urtetik gorako pertsonak, baldin eta eguneroko lanetarako ezgaitasun arina badute, eta okerrera egiteko arriskuan badaude, arrazoi batzuk direla eta; zuzeneko arretako profesional bat, bederatzire erabiltzaileko.

8.10.2.2. Psikogeriatri unitatea

Dementzia diagnostikatu zaien adinduei dagokienez; zuzeneko arretako profesional bat, bost erabiltzaileko.

8.11. Indarreko gizarte eta lan arautegia

Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k eta berorrek zerbitzuak emateko azpikontrataturako enpresek indarreko gizarte eta lan arautegian ezarritakoa eta berorren aldarazpenak bete behar dituzte, erakundeon eta bertan zerbitzua ematen duten langileen arteko harremanetan. Era berean, boluntarioek edota kolaboratzaileek bete beharko dute arautegi hori, baldin eta erakundeetako boluntario eta kolaboratzaileon eta erakundeon arteko lotura kontratu lotura ez bada.

Horren harira, ondore guztietarako, Bizkaiko Foru Aldundiak ez du lan loturarik Bideak-Bizkaiko Bideak S.A.ko edota berorrek Eguneko Zentroan zerbitzua emateko azpikontrataturako langileekin.

8.12. Erabiltzailearen finantzaketa

Onuradunak ordaindu beharreko zatia Bizkaiko Foru Aldundiko ahalduen nagusiaren foru aginduaren bidez ezarriko da, indarreko arautegian xedatutakoarekin bat etorrira.

Bederatzigarrena.—Ustiapenaren prezioak. Bermatzen diren okupazio mailak. Kudeaketaren gaineko bermeak. Kreditu eskubideen erabilera

9.1. Ustiapenaren prezioak

1. Bizkaiko Foru Aldundiak Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.ri plaza eta egun bakoitzeko ordainduko dizkion prezioak martxoaren 4ko

de que una misma persona actúe en más de una prestación, siempre que cuente con la oportuna cualificación y no exista incompatibilidad horaria.

8.10.2. Cómputo de personal

El cómputo de personal para cubrir las necesidades asistenciales de los usuarios del Centro de Día (personal de atención directa), estará compuesto por personal cuidador, personal sanitario, monitores de actividades y el personal de trabajo social. No cabe incluir al voluntariado, ni a estudiantes dentro del cálculo de «ratio» asistencial.

Atendiendo a las necesidades y variaciones que pueda experimentar se estudiarán las modificaciones de la ratio asistencial. En todo caso, Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. asumirá la determinación del mínimo de personal exigible, considerada la proporción de personas mayores correspondientes en cada grupo, que para un mejor funcionamiento en la actividad pudiera ordenarse.

El personal asistencial adscrito a este Centro de Día no podrá, de forma alternativa o simultánea, estar adscrito a otro centro de día.

Se prestará una atención a la salud, tanto en sus componentes físicos como psíquicos, coordinados con los servicios de salud y la familia, con especial incidencia en la prevención y el seguimiento de los tratamientos médicos diarios que no sean propios de un centro de salud.

El Centro dispondrá, al menos, de un facultativo, con titulación preferentemente en gerontología. El Centro contará también con un servicio de enfermería permanente. Este personal de enfermería y el facultativo serán parte de la tasa o «ratio» de personal de atención directa que establece el Decreto 202/2000, de 17 de octubre.

Esta tasa de personal de atención directa, será:

8.10.2.1. Unidad de integración

— Personas mayores de 60 años que convivan con familiares, con una dificultad de grado medio o alto para la realización de las actividades cotidianas, sea por causas físicas o psíquicas: un profesional de atención directa por cada seis usuarios.

— Mayores de 60 años que vivan solas o con familiares, con un nivel ligero de discapacidad para las actividades cotidianas y sea previsible su deterioro por diversas razones: un profesional de atención directa por cada nueve personas usuarias.

8.10.2.2. Unidad psicogeriatrica

Personas mayores diagnosticadas de demencia: un profesional de atención directa por cada cinco personas usuarias.

8.11. Normativa socio-laboral vigente

Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. y las entidades subcontratadas por ésta para prestar los servicios, estarán obligadas al cumplimiento de lo dispuesto en la normativa socio-laboral vigente, y a su actualización conforme se modifique, en lo que se refiere a las relaciones de trabajo establecidas entre dichas entidades y los trabajadores que presten sus servicios para ella. Así mismo, y en la medida en que resulte comprendido dentro de su ámbito de aplicación, tal normativa será de obligado cumplimiento para con el personal voluntario y/o colaborador de las entidades cuya vinculación con la misma no se encuentre regulada por una relación contractual.

En este orden de cosas, se hace constar que la Diputación Foral de Bizkaia queda desvinculada a todos los efectos de cualquier relación laboral con el personal de Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. y/o de las empresas subcontratadas por esta entidad para la prestación del servicio del Centro de Día.

8.12. Financiación del usuario

El porcentaje de financiación del beneficiario se fijará mediante Orden Foral del Ilmo. Diputado Foral de Bizkaia, de acuerdo con lo dispuesto en la normativa vigente.

Novena.—Precios de explotación. Niveles de ocupación garantizados. Garantías sobre la gestión. Disposición de los derechos de crédito

9.1. Precios de explotación

1. Los precios que la Diputación Foral de Bizkaia pagará a Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. por plaza/día serán los previstos en

28/2003 Foru Dekretuan ezarritakoak dira. Foru dekretu horren bidez, 2003ko ekitaldian eguneko zentroetan aplikatu beharreko prezioak ezarri ziren.

2. Plaza eta egun bakoitzeko prezio horiek urtero igoko dira 2004ko urtarrilaren 1etik aurrera, Bizkaiko Foru Aldundiak ezarritakoen arabera. Aldundiak, betiere, Euskal Autonomi Erkidegoko aurreko urteko Kontsumoko Prezioen Indizearen arabera gehikuntza bermatuko du, Eusko Jaurlaritzan estatistika kontuetan eskudun den organoaren datuen arabera.

3. Hitzarmen honetatik sor daitezkeen gastu-konpromisoei (urte ugariok izan zein ez izan) aurre egiteko behar litzakeen gehieneko diru-zenbatekoa gordeko du Bizkaiko Foru Aldundiak bere aurrekontuetan. Horrela, Eguneko Zentroko plaza guzti-guztiei egun eta plaza bakoitzeko preziorik handiena aplikatuz aterako litzatekeen diru-zenbatekoa izango da aurrekontuetan honetarako gordetzen den dirua.

9.2. Bermatzen diren okupazio mailak

1. Honako gertaera hauetatik aurrera 12 hilabete betetzen diren egunetik aurrera:

a) Otxarkoagako Eguneko Zentroko obrak bukatu eta 3 hilabete betetzen diren egunetik, edo

b) lehenago balitz, Eguneko Zentruaren benetako kudeaketa hasten den egunetik, hitzarmen bereziaren indarraldiari geratzen zaion denboraz, Bizkaiko Foru Aldundiak hileroko honakoa ordaindu beharko dio Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.ri:

(i) Okupazioaren %95era iritsi arte, adostutako plaza/egunen %95ari dagokion prezio osoa, plazak okupaturik egon zein ez egon.

(ii) Okupazioaren %95 gainditurik, okupatu diren plaza/egun bakoitzaren prezio osoa.

2. Aurreko idatz-zatian (1.an) ezarritako portzentajeak hitzarmen honetan behin betiko erabakitzen den plaza kopuruari aplikatuko zaizkio.

3. Edozelan ere, aurreko idatz-zatietan ezarritakoaren arabera Bizkaiko Foru Aldundiak Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.ri ordaindu beharreko diru-zenbatekoak gutxitu egingo dira, Otxarkoagako Eguneko Zentroko erabiltzaileek Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.ri (bai zuzeneko kobrantzaz, bai dagokion erakunde kudeatzailearen bidezko kobrantzaz) ematen dizkioten diru-zenbatekoen baliokidean, baldin eta Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.ri diru-zenbateko horiek emateko erabili den bankuko kontua horretarako beren beregi adostu dena bada. Kontu hori Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k eta hitzarmen bereziaren xede den gizarte ekipamenduko azpiegituraren proiektua finantzatzen duten erakundeek adostu behar dute.

9.3. Kudeaketaren gaineko bermeak

1. Otxarkoagako Eguneko Zentroko obrak bukatzen direnetik 3 hilabete betetzen diren egunetik aurrera edo (lehenago bada) Eguneko Zentroaren benetako kudeaketa hasten den egunetik aurrera, 12 hilabeteko epean, Bizkaiko Foru Aldundiak «jardueraren hasiera» kontzeptupean ordainketak egingo dizkio Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.ri. Azken horrek proiektua finantzatzen duten erakundeek zentrateko nagusiak, interesak edo bestelako kontzeptuak ordaintzeko betebeharra hitzartutako epeetan bete ahal izateko behar dituen diru-zenbatekoak dira ordaindu beharrekoak. Gastu hori etorkizuneko kudeaketaren kontura erregularizatuko da, zehatzago esanda, kudeaketa horren ondorioz Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k ekitaldi bakoitzean jasotzen dituen diru-sarreraren kontura, horien soberakinik dagoen neurrian, sozietate horrek Eguneko Zentroaren azpiegiturako proiektua finantzatzen duten erakundeek ustiapen kostuak eta zenbatekoak dira ordaindu beharrekoak kontzeptuak ordaintzeko betebeharra bete ondoren, betiere.

2. Bizkaiko Foru Aldundiak «jardueraren hasiera» kontzeptupean Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.ri fondoak emateko 1. idatz-zatian bere gain hartu duen betebeharra termino berberetan aplikatuko da baldin eta Otxarkoagako Eguneko Zentroaren benetako kudeaketa 2006ko iraila baino lehen hasten ez bada, benetako kude-

el Decreto Foral 28/2003, de 4 de marzo, que establece los precios de aplicación en centros de día para el ejercicio 2003.

2. Los anteriores precios por plaza y día serán revisados al alza anualmente a partir del 1 de enero de 2004, de acuerdo con los determinados por la Diputación Foral de Bizkaia, garantizando ésta, en todo caso, el incremento del Índice de Precios al Consumo de la Comunidad Autónoma Vasca del año anterior, según datos del órgano competente en materia de estadística del Gobierno Vasco.

3. La Diputación Foral de Bizkaia consignará en sus presupuestos la cantidad máxima necesaria para hacer frente a los compromisos de gasto, plurianuales o no, que se deriven del presente Convenio, de forma que la cobertura de dicha consignación presupuestaria se extienda al precio máximo por plaza/día que pudiera resultar de aplicación y a la totalidad de las plazas previstas del Centro de Día.

9.2. Niveles de ocupación garantizados

1. A partir de aquella fecha en que se cumplan doce meses desde:

a) la fecha en que, a su vez, se cumplan tres meses desde la finalización de las obras correspondientes al Centro de Día de Otxarkoaga, o

b) si fuera anterior, desde aquella otra fecha en que se inicie la gestión efectiva del Centro de Día, y durante el plazo restante de vigencia del Convenio Específico, la Diputación Foral de Bizkaia abonará mensualmente a Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.:

(i) hasta alcanzar el 95% de ocupación, el precio total correspondiente al 95% de las plazas/día convenidas, se encuentren éstas ocupadas o no; y

(ii) superado el 95% de ocupación, el precio total correspondiente por cada una de las plazas/día efectivamente ocupadas.

2. Los porcentajes previstos en el apartado 1 precedente se aplicarán sobre el número de plazas definitivo que se determine en el presente Convenio.

3. En todo caso, las cantidades que deba abonar la Diputación Foral de Bizkaia a Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. según lo previsto en los apartados anteriores se verán minoradas en una cuantía equivalente a los importes efectivamente recibidos por Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. de los usuarios del Centro de Día de Otxarkoaga, ya sea mediante cobro directo o mediante cobro a través de la correspondiente entidad gestora, siempre que la recepción de tales importes por Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. hubiera tenido lugar mediante su abono en la cuenta bancaria que esta sociedad acuerde a estos efectos con las entidades financiadoras del proyecto de infraestructura de equipamiento social objeto del Convenio Específico.

9.3. Garantías sobre la gestión

1. Durante los doce meses siguientes a aquella fecha en que se cumplan tres meses desde la finalización de las obras correspondientes al Centro de Día de Otxarkoaga, o, si fuera anterior, a aquella otra fecha en que se inicie la gestión efectiva del Centro de Día, la Diputación Foral de Bizkaia abonará a Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A., en concepto de gastos de «inicio de la actividad» a regularizar con cargo a la gestión futura (más concretamente, con cargo a los ingresos que, como consecuencia de dicha gestión, obtenga Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. en cada uno de sus ejercicios sucesivos en la medida en que existan excedentes de los mismos una vez atendidos por dicha sociedad los costes de explotación y sus obligaciones de pago de principal, intereses u otros conceptos frente a las entidades financiadoras del proyecto de infraestructura del Centro de Día) las cantidades que, en su caso, resulten necesarias para que Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. pueda cumplir en los plazos pactados sus obligaciones de pago de principal, intereses u otros conceptos frente a las entidades financiadoras del mencionado proyecto.

2. La obligación de abono de fondos a Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. en concepto de gastos de «inicio de actividad» asumida por la Diputación Foral de Bizkaia en el apartado 1 precedente resultará así mismo de aplicación, en idénticos términos, en el supuesto de que la gestión efectiva del Centro de Día de Otxarkoaga no se

aketa ezaren kausa zein den gorabehera (azpiegitura aurreikusitakoaren arabera eraiki ez izana barne).

3. Otxarkoagako Eguneko Zentroa kudeatuz sortzen diren eta Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k (9.2 idatz-zatian 3. zenbakian ezarritako moduan) jasotzen dituen finantza-baliabideak eta Bizkaiko Foru Aldundiak Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.ri (9.2 idatz-zatian eta 9.3 idatz-zati honetako 1. eta 2. zenbakietan xedatutakoaren arabera) ematen dizkion ekarpenak, batuta, nahikoak ez badira Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k Eguneko Zentroaren proiektua finantzatzen duten erakundeei zenbateko nagusia, interesak edo bestelako kontzeptuak hitzartutako epeetan ordaindu ahal izateko, Bizkaiko Foru Aldundiak konpromisoa hartuko du, Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.rekin, sozietate horrek ordaintzeko betebeharra hitzartutako epe horietan betetzeko behar dituen ekarpen osagarriak lortzeko behar diren neurriak sustatzeko, garatzeko eta sortzeko.

4. Bizkaiko Foru Aldundiak honako konpromisoak hartzen ditu:

a) Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.ren akzio-osaketan edo bere izaera juridikoan aldaketarik ekar lezakeen neurririk, edo sozietate hori desegitea edo likidatzea ekar lezakeen neurririk ez du hartuko aldundiak, Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k finantza erakundeei ordaindu beharreko zenbateko nagusia, interesak edo bestelako kontzeptuak osorik ordaindu baino lehen edo zenbateko horien ordainketa behar bezala bermatu baino lehen.

b) Hitzarmen Orokorra (2002ko maiatzaren 2an sinatua) eta 2002ko urriaren 8ko Hitzarmen Zehatza, 2003ko martxoaren 25ean berritu dena, ez dira deuseztatu, hutsaldu edo aldaraziko, Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k finantza erakundeei ordaindu beharreko zenbateko nagusia, interesak edo bestelako kontzeptuak osorik ordaindu baino lehen edo zenbateko horien ordainketa behar bezala bermatu baino lehen, salbu eta finantza erakundeek beren beregi eta aho batez onartzen badute deuseztatzea, hutsaltzea edo aldaraztea.

c) Epaile batek adierazten badu Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. porrot egoeran dagoela edo ordainketen etendura egoeran dagoela, Bizkaiko Foru Aldundiak beharrezko diren neurriak hartuko ditu, aipatutako finantza erakundeei Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k ordaindu behar dizkien zenbateko nagusia, interesak edo bestelako kontzeptuak ordaintzeko betebeharrak guztiak bere gain hartzeko.

9.4. Kreditu eskubideen erabilera

Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k, aurreko 9.1, 9.2 eta 9.3 idatz-zatiak direla bide Bizkaiko Foru Aldundiaren aurrean dauzkan kredituko eskubideak honi buruzko klausulan ezarritako araubidearen mende geratuko dira: Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k 2002 urriaren 8ko Hitzarmen Zehatza dela bide Bizkaiko Foru Aldundiaren aurrean dauzkan kreditu-eskubideak beste inori lagatzeari buruzko klausula (klausula hori 2003ko martxoaren 25eko nobazio aldarazleko zazpigarren oinarrian azaltzen diren terminoetan interpretatu behar da).

Hamargarrena.—Bideak-Bizkaiko Bideak S.A.ren erantzukizun orokorrak

10.1. Zerbitzua ematearen printzipioak

Bideak-Bizkaiko Bideak S.A.k ahalik eta baldintza onenetan eman behar du zerbitzua, hau da, behar bezalako jarraitutasunez, on ustez eta arduraz, zertarako eta zerbitzuko helburuak albañ ondoren emateko.

10.2. Gizarte ekintza sailarekiko betebeharrak

1. Bideak Bizkaiko Bideak, S.A.k zorrotz bete beharko ditu eremu guztietan aplikatu behar zaizkion lege baldintza eta xedapenak.

hubiera iniciado con anterioridad al inicio del mes de septiembre de 2006, con independencia de la causa que motive dicha falta de inicio de la gestión efectiva, incluida la posibilidad de que la infraestructura no sea construida según lo previsto.

3. Para el caso de que se prevea que los recursos financieros que hayan sido generados por la gestión del Centro de Día de Otxarkoaga y hayan sido percibidos por Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. en la forma prevista en el número 3 del apartado 9.2 anterior, unidos a las aportaciones que Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. reciba de la Diputación Foral de Bizkaia de conformidad con lo dispuesto en el apartado 9.2 precedente y en los números 1 y 2 de este apartado 9.3, vayan a ser insuficientes para que Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. pueda cumplir en los plazos pactados sus obligaciones de pago de principal, intereses u otros conceptos frente a las entidades financiadoras del proyecto del Centro de Día, la Diputación Foral de Bizkaia se compromete frente a Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. a promover, desarrollar y propiciar las medidas que se requieran para realizar las aportaciones adicionales a Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. que resulten necesarias para que esta sociedad cumpla tales obligaciones de pago en los plazos pactados.

4. La Diputación Foral de Bizkaia se compromete a:

a) no adoptar ninguna medida que pudiera suponer una modificación en la actual composición accionarial de Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. o en su naturaleza jurídica, o que pudiera dar lugar a la disolución o liquidación de dicha sociedad, sin que previamente hayan sido íntegramente satisfechas, o hayan quedado garantizadas en forma satisfactoria para tales entidades financiadoras la totalidad de las obligaciones de pago de principal, intereses u otros conceptos que incumban a Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. frente a las mismas;

b) no anular, rescindir o modificar (salvo que tal circunstancia haya sido aceptada, de forma expresa y unánime, por las entidades financiadoras) ni el Convenio General, suscrito con fecha 2 de mayo de 2002, ni el Convenio Específico de fecha 8 de octubre de 2002, novado con fecha 25 de marzo de 2003, sin que previamente hayan sido íntegramente satisfechas, o hayan quedado garantizadas en forma satisfactoria para tales entidades financiadoras la totalidad de las obligaciones de pago de principal, intereses u otros conceptos que incumban a Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. frente a las mismas; y

c) para el supuesto de que Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. fuera declarada judicialmente en situación de quiebra o suspensión de pagos, llevar a cabo las medidas necesarias para la plena asunción por parte de la Diputación Foral de Bizkaia de la totalidad de las obligaciones de pago de principal, intereses u otros conceptos que incumban a Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. frente a las entidades financiadoras reiteradamente mencionadas.

9.4. Disposición de los derechos de crédito

Cualesquiera derechos de crédito que Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. ostente frente a la Diputación Foral de Bizkaia en virtud de los apartados 9.1, 9.2 y 9.3 anteriores quedan sujetos al régimen prevenido en la cláusula relativa a la cesión a terceros de los derechos de crédito que ostenta Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. frente a la Diputación Foral de Bizkaia en virtud del Convenio Específico, de fecha 8 de octubre de 2002 (que debe ser interpretada en los términos aludidos en la base séptima de la novación modificativa suscrita el 25 de marzo de 2003).

Décima.—Responsabilidades generales de Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.

10.1. Principios de la prestación del servicio

Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. se obliga a la prestación del servicio en las mejores condiciones posibles, con la debida continuidad, buena fe y diligencia, dirigidas hacia el mejor logro de los objetivos del servicio.

10.2. Obligaciones para con el Departamento de Acción Social

1. Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. se ajustará estrictamente a las condiciones y disposiciones legales que le sean aplicables en todos sus ámbitos.

2. Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k aplikatu behar zaion arau-tegiaren arabera bete beharreko baimen eta erregistro guztiak eskatu eta tramitatu beharko ditu.

3. Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k aplikatu behar zaizkion zergak, zamak eta abar ordaindu beharko ditu.

4. Hitzarmen honekin lotutako eta kanpora begirako edozein jardueratan, zerbitzua Bizkaiko Foru Aldundikoa dela agerraraziko da, hau da, Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Saileko izena eta logotipoa adieraziko dira; izan ere, logotipo horren osagaiak ondo-koak izango dira: Bizkaiko Foru Aldundiko anagrama eta kasuan kasu zehaztuko den testua.

5. Ekonomi kontrolari eusteko, Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k hitzarmen horren indarraldian jasotako diru-laguntzak eta laguntzak jakinaraziko dizkio Bizkaiko Foru Aldundiari, baldin eta hitzarmenaren helburu berbera badute. Jakinarazpenok gastua frogatzeko ezarritako epeetan egingo dira.

6. Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k zerbitzuaren erakunde kudeatzaileak erantzukizun zibileko aseguru sinatu izana bermatuko du, erabiltzaileek edota gainontzekoek zerbitzuaren emateri dago-kionez aurkeztutako erreklamazioen arabera ekonomi ondorioei aurre egiteko.

7. Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k bermatu beharko du Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak eta zerga betebeharrak gauzatu dituela; era berean, eguneko zentroko zerbitzua emateko azpikontratutako enpresek betebeharrak horiek gauzatu dituztela bermatu beharko du.

8. Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k bermatu beharko du eguneko zentroko zerbitzua emateko azpikontratutako enpresak debeku, ezgaiketa edo bateraezintasun kariatetan erori ez direla, Herri Administrazioen Kontratuaren Legearen Testu Bategina onesteko ekainaren 16an emandako 2/2000 LEDko 20. Artikulura bildutako bete-kizunak beteta.

9. Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k Laneko Arriskuei Aurrea Hartzeari buruzko Legean eta indarreko gainerako segurtasun arau-tegian ezarritakoa bete beharko du.

10. Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k Eguneko Zentroko urteko kontuen auditoretza (Egoera Balantzea, Galera eta Irabazien Kontua, Finantza Memoria) aurkeztu beharko du.

11. Bizkaiko Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Sailak, horren ekonomi eta finantza kontrolerako organoen bidez, edozein unetan ikuskatu eta kontrolatu ahal izango du Foru Aldundiak Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.ri eginiko diru-ekarpenaren helburua eta xedea betetzen den ala ez.

10.3. Barneko administrazioaren betebeharrak

1. Hurrengo hilabeteko lehenengo egutegiko egunetan, Bideak-Bizkaiko Bideak factura bat igorri beharko dio S.A.k Bizkaiko foru Aldundiari; factura horretara ondoko datuak agerraraziko dira:

— Eguneko zentroko pertsona nagusi erabiltzaile bakoitzaren izen-deiturak, alfabetoaren arabera antolatuta.

— Guztizko plaza kopurua, motaren arabera: integrazioa edo psikogeriatria.

— NAN zenbakia.

— Plaza bete den egun kopurua, motaren arabera: integrazioa edo psikogeriatria.

— Plaza erreserbatu den egun kopurua, motaren arabera: integrazioa edo psikogeriatria.

— Plazaren eguneko prezioa, motaren arabera: integrazioa edo psikogeriatria.

— Bizkaiko Foru Aldundiaren ekarpena.

2. Bizkaiko Foru Aldundiak eskatuta, Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k eginkizun, laguntza, ekonomi eta estatistika informazioa jakinaraziko du, hitzarmen honen helburua betetzen ari den ahal ez jakiteko. Dena dela, eta gutxienez, hitzarmena sinatu eta hurrengo urteko lehenengo hilekoan, urteko memoria aurkeztu beharko du, nora ondokoak bilduko diren: aurreikusitako helburuen arabera kudeaketa, erabiltzaileen tipologia, lan metodologia; baliabide

2. Corresponde a Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. la solicitud y tramitación de todas las autorizaciones y registros a que estuviere obligada en razón de la normativa que le sea aplicable.

3. Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. se obliga al pago de los impuestos, gravámenes, etc. que le sean de aplicación.

4. En cualquier actividad que, relacionada con el presente Convenio, tenga proyección exterior, se hará constar la titularidad foral del servicio, incluyendo la denominación y logotipo del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia, siendo éste el formado por el anagrama de la Diputación acompañado del texto que se determine en su momento.

5. Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. se compromete, en orden al control económico, a notificar a la Diputación Foral de Bizkaia las subvenciones o ayudas de cualquier tipo que se reciban durante la vigencia de este Convenio y que se refieran a su mismo objeto. Dichas notificaciones se efectuarán en los plazos previstos para la justificación del gasto.

6. Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. asegurará la existencia de un seguro de responsabilidad civil suscrito por la entidad gestora del servicio que cubra las consecuencias económicas que puedan derivarse de reclamaciones formuladas por daños causados a las personas usuarias y/o a terceros con relación a la prestación del servicio.

7. Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. asegurará estar al corriente en el cumplimiento de las obligaciones con la Seguridad Social, así como de las tributarias, y se obliga a asegurar el mismo cumplimiento con relación a las entidades subcontratadas para la prestación del servicio de centro de día.

8. Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. asegurará que las entidades subcontratadas para la prestación de los servicios no estén incurso en causa de prohibición, incapacidad o incompatibilidad, cumpliendo los requisitos contenidos en el artículo 20 del R.D.L. 2/2000, de 16 de junio, por la que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

9. Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. se compromete al cumplimiento de lo dispuesto en la Ley de Prevención de Riesgos Laborales y demás normativa de seguridad vigente.

10. Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. se compromete a presentar auditoria de cuentas anuales (balance de situación, cuenta de pérdidas y ganancias, memoria financiera) del Centro de Día.

11. El Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Bizkaia, a través de sus órganos de control económico-financiero, podrá en cualquier momento inspeccionar y controlar el destino y el cumplimiento del fin para el que se efectúa la aportación económica de esta Diputación Foral a Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.

10.3. Obligaciones de administración interna

1. Dentro de los diez primeros días naturales del mes siguiente, Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. remitirá a la Diputación Foral de Bizkaia una factura en la que deben constar los siguientes datos:

— Nombre y apellidos de cada persona mayor usuaria del centro de día, ordenados alfabéticamente.

— Número de plazas totales por tipo: de integración o psicogeriátrica.

— Número de DNI.

— Número de días de plaza ocupada por tipo: de integración o psicogeriátrica.

— Número de días de plaza reservada por tipo: de integración o psicogeriátrica.

— Precio diario de la plaza por tipo: de integración o psicogeriátrica.

— Aportación de la Diputación Foral de Bizkaia.

2. A requerimiento de la Diputación Foral de Bizkaia, Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. habrá de facilitar la información funcional, asistencial, económica y estadística que le sea solicitada para el seguimiento del servicio objeto del presente Convenio. En todo caso, y como mínimo, presentará durante el primer trimestre del año siguiente a la firma del Convenio, la memoria anual donde se recoja la gestión realizada según los objetivos previstos, la tipologia de los usua-

materialak eta giza baliabideak, prestakuntza jarduerak, giza birziklapenerako jarduerak eta ekonomi auditoretza.

3. Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k altak eta baxak, aldi bate-rakoak eta behin betikoak, jakinarazi behar dizkio Gizarte Ekintza Saileko Adinekoen Zerbitzuari, baita zerbitzuaren ohiko garapena edo erabiltzailearen eta Bizkaiko Foru Aldundiaren arteko harremanak ukitzen duten gorabeherak ere.

4. Ezinbesteko koordinazio eta lankidetzatza bermatze aldera, Gizarte Ekintza Sailak Eguneko Zentroaren kudeaketan parte hartzen duten alderdiei deitu ahal izango die arazoak aztertze eta konponbideak aurkitze.

Hamaikagarrena.—Gizarte Ekintza Sailaren erantzukizunak

1. Gizarte Ekintza Sailak zerbitzua ematea ikuskatu, kontrolatu, aldian-aldian aztertu eta ebaluatu behar du, zerbitzua ematearen kalitatea eta aurreikusitako helburuak betetzen direla bermatzeko. Horretarako, nahi beste informazio eskatuko du zerbitzuaren bilakaera ona egiaztatze, erabiltzaileei, langileei, administrazioari eta abarrei dagokienez.

2. Gizarte Ekintza Sailak zerbitzua ematen duen erakunde-ari behar beste gomendio eman beharko dio, zerbitzuaren funtzionamendua hobetzeko. Halaber, detektatutako edozein akats jakinarazi beharko dio zerbitzua ematen duen erakundeari, ahalik eta lasterren konpon dezan.

3. Gizarte Ekintza Sailak erabiltzailek egin beharreko finantzaketa portzentajea zehaztu beharko du indarreko arautegian ezarritakoaren arabera.

4. Gizarte Ekintza Sailak pertsona erabiltzaileen sarrerari buruz ebatzi beharko du indarreko arautegian ezarritakoaren arabera.

5. Bizkaiko Foru Aldundiak gastuaren frogagiriaren irregular-tasunez ohartaraziko du, eta kasuan kasuko zenbatekoen ekonomi igorpena eten egingo da.

Hamabigarrena.—Ordainera

Gizarte Ekintza Sailak lehen hitzartutako plazen —beteak eta bete gabek— kostua ordainduko dio Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.ri, berorrek kasuan kasuko fakturak aurkeztu eta gero.

Goian azaldutakoarekin bat etorruta, Gizarte Ekintza Sailak ondoko kopuruak ordainduko dizkio Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.ri:

— Okupazioaren %45era arte, kasuan kasuko prezio osoa ordainduko da, bai eguneko plaza okupatuei dagokienez eta bai okupatu ez direnei dagokienez, eta plaza guztien %45 izango da beti muga, lehen aipatu bezala.

— %45 okupatu bada, %80ra heldu arte, okupatutako eguneko plazetako bakoitzaren prezio osoa ordainduko da eta prezio horren %75, aldiz, okupatu ez diren eguneko plazetako bakoitzeko, eta lehen esan bezala, muga plaza guztien %80 izango da beti.

— Plazen %80 baino gehiago okupatu badira, benetan okupatu diren plazen prezioa baino ez da ordainduko. Hau da, okupazio portzentaje hori gainditu bada, erakunde adjudikatariorak ez du diru konpentsaziorik jasoko bete ez diren plazengatik.

Jarduketari ekin zitzaionetik hamabi hilabete igaro ostean, urtean, batez beste, plazen %95 okupatzea bermatuko da.

Dena den, pertsona erabiltzaileei dagokien diru-ekarpena pertsonok eurok ordainduko diote zuzenean Eguneko Zentroko erakunde kudeatzaileari.

Ordaintzeko era hori aldatu ahal izango da, baina finantza orekari eutsita.

rios, la metodología del trabajo, los recursos materiales y humanos, las actividades de formación y reciclaje del personal y la auditoría económica.

3. Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. queda obligada a comunicar al Servicio de Personas Mayores del Departamento de Acción Social las altas y bajas, tanto definitivas como temporales, que se produzcan, así como cualquier otra incidencia que afecte al normal desarrollo del servicio o a la relación existente entre la persona usuaria y la Diputación Foral de Bizkaia.

4. En cualquier caso, y a fin de asegurar la imprescindible coordinación y colaboración, el Departamento de Acción Social podrá convocar a las partes implicadas en la gestión del Centro de Día, con el objetivo de examinar los problemas que puedan surgir y las medidas a adoptar para su resolución.

Undécima.—Responsabilidades del Departamento de Acción Social

1. El Departamento de Acción Social se obliga a ejercitar la labor de inspección, control, seguimiento y evaluación permanente de la prestación del servicio a fin de garantizar la calidad del mismo y el logro de los resultados previstos. A tal fin, se obliga igualmente a requerir cuanta documentación estime oportuna para comprobar la buena marcha y funcionamiento del servicio en lo que afecta a los usuarios, personal, administración, etc.

2. El Departamento de Acción Social se obliga a trasladar a la entidad prestadora del servicio todo tipo de recomendaciones que estime oportunas para la mejora de su funcionamiento, así como a poner en su conocimiento cualquier deficiencia observada para su subsanación en el menor plazo de tiempo posible.

3. El Departamento de Acción Social se obliga a la fijación del porcentaje de financiación del usuario de acuerdo a la normativa vigente.

4. El Departamento de Acción Social resolverá sobre el ingreso de las personas usuarias de acuerdo con la normativa vigente.

5. Si desde la Diputación Foral de Bizkaia se observaran irregularidades de cualquier tipo en los documentos justificativos del gasto, el libramiento económico de las cantidades correspondientes quedará en suspenso.

Duodécima.—Forma de pago

El Departamento de Acción Social abonará mensualmente a Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A., previa presentación de la correspondiente factura, el coste de las plazas convenidas, se encuentren éstas ocupadas o no.

De acuerdo con lo anterior, el Departamento de Acción Social abonará a Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. las siguientes cantidades:

— Hasta alcanzar el 45% de ocupación se abonará el precio total correspondiente, tanto con referencia a las plazas/día ocupadas como a las no ocupadas, y ello siempre con el límite citado del 45% de las plazas totales.

— Superado el 45% de ocupación hasta alcanzar el 80% de la ocupación se abonará el precio total correspondiente por cada una de las plazas/día ocupadas y el 75% de ese precio por cada una de las plazas/día no ocupadas, con el límite antedicho del 80% de las plazas totales.

— Superado el 80% de ocupación sólo se abonará el precio correspondiente a las plazas efectivamente ocupadas. Es decir, superado este porcentaje de ocupación la entidad adjudicataria no recibirá compensación económica alguna por plaza no ocupada.

A partir de doce meses del inicio de la actividad se garantizará una ocupación media anual del 95% de las plazas.

No obstante, la aportación económica correspondiente a las personas usuarias será abonada por éstas directamente a la entidad gestora del Centro de Día.

Esta forma de pago podrá ser objeto de variación sin perjuicio del mantenimiento del equilibrio financiero.

Hamahirugarrena.—Hitzarmenaren indarraldia eta prezioaren berrikuspena

Hitzarmen hau sinatzen denetik 2027ko abenduaren 31 arte egongo da indarrean.

Hala ere, hitzarmen honek ez du ondore ekonomikorik izango 2004ko irailaren 1a arte, bosgarren klausulako 3. puntuan ezarritakoaren arabera.

Hitzarmena sinatzen denetik 2004ko irailaren 1era bitarteko epealdian Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k, Gizarte Ekintza Saileko Adinekoen Zerbitzuarekin lankidetzan arituz, erabiltzaileen zerrendak prestatzeko eta kasuak behar bezala kudeatzeko behar diren jarduketak egingo ditu, bai eta zentroa abiarazteko behar diren guztiak ere.

Epea amaitu baino lehen, alderdi biek adostu ahal izango dute hitzarmenaren indarraldia hamar (10) urtez gehienez luzatzea, salbu eta alderdietako edozeinek berariaz eta sinesgarriro salatzen duenean hitzarmena 3 hilabete lehenago gutxienez.

Luzamendua tramitzeko eta, hala denean, prezioak berrikusteko, ondokoak hartuko dira kontuan: batetik, hitzarmen hau onartzeko erabakian Bizkaiko Foru Aldundiak xedatutakoa; eta bestetik, 105/2001 Foru Dekretua, ekainaren 5ekoa, Bizkaiko Foru Aldundiak eta beraren erakunde autonomoek hitzarmenak egiteko eta laguntza nahiz diru-laguntza publikoak emateko gastua fiskalizatzeko araudia onetsi duena.

Hamalagarrena.—Hitzarmenaren jarraipen eta ebaluazio batzorde mistoa

Batzorde Misto Parekatu bat sortuko da, eta hauexek izango dira kideak: Gizarte Ekintza Saileko bi (2) ordezkari eta Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.ko beste bi (2).

Batzorde horrek sei hilabete behin gutxienez egingo du bilera, hitzarmenaren aplikazioaren emaitzak aztertze eta alderdiek hartutako konpromisoen inguruko interpretazio arazoak aztertu, proposamenak egin eta, hala denean, ebazteko.

Hamabosgarrena.—Hitzarmena suntziazteko zioak

Hitzarmen honen aurreratutako suntziaztepenaren zioak ondorengoak izango dira:

— Alderdien idatzizko adostasuna.

— Hitzarmenaren helburu diren jarduerak garatzeko geroztik sortutako ezintasuna, legezkoa edo materiala.

— Hitzarmenaren klausulak nabarmenki edo ageriki bete gabe uztea

— Herri Administrazioen Kontratuen Legearen Testu Beteginean kontratuak suntziazteko xedatutako zioak.

Hamaseigarrena.—Jurisdikzio eskuduna

Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa eskuduna izango da hitzarmena sinatu duten alderdien artean sor daitezkeen auziak ebazteko.

Hamazazpigarrena.—Datuak babestea

Eguneko zentzoko pertsona erabiltzaileen datuak eta informazioa Datu Pertsonalen Babesari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Legearen babespean daude, beraz, Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k eta zerbitzuak ematen dituzten langileek lanbide isilpekotasuna gorde beharko dute, kontratuaren indarraldian ezagutzeko edo eskuratzeko aukera dituzten informazio, agiri eta gaien inguruan; era berean, ezingo dituzte jendaurrean jarri edo besterenganatu kontratua betetzearen ondorioz edo kariatz ezagututako datuak, ezta hitzarmen honen indarraldia amaitzean ere.

Halaber, hitzarmenaren indarraldia amaitu eta gero, Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.k, batetik, hitzarmenaren ondorioz, zerbitzuaren pertsona erabiltzaileen inguruan bere eskuetan dagoen dokumentazio

Decimotercera.—Vigencia del Convenio y revisión de precio

La vigencia del presente Convenio comenzará a partir de la firma del mismo y se extenderá hasta el 31 de diciembre de 2027.

No obstante, el presente Convenio no tendrá efectos económicos hasta el 1 de septiembre de 2004, de acuerdo con lo previsto en la cláusula quinta, punto 3, del mismo.

Durante el período comprendido entre la firma del mismo y el 1 de septiembre de 2004, Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A., en colaboración con el Servicio de Personas Mayores del Departamento de Acción Social, llevará a cabo las actuaciones que fuesen necesarias para la elaboración de las listas de usuarios/as y la correcta gestión de los casos, sin perjuicio de otras que tuvieran como finalidad la puesta en funcionamiento del centro.

Antes de la finalización del plazo, se podrá acordar por mutuo acuerdo una prórroga por el plazo máximo de diez (10) años, salvo que cualquiera de las partes denuncie expresa y fehacientemente el mismo con una antelación mínima de tres meses.

Para la tramitación de la prórroga y, en su caso, revisión de precios se procederá de acuerdo a lo dispuesto por la Diputación Foral de Bizkaia en el acuerdo aprobatorio del presente Convenio, y a lo establecido en el Decreto Foral 105/2001, de 5 de junio, por el que se aprueba el Reglamento de fiscalización del gasto en materia de ayudas y subvenciones públicas de la Diputación Foral de Bizkaia y sus Organismos Autónomos Forales.

Decimocuarta.—Comisión Mixta de evaluación y seguimiento de los convenios

Se crea una Comisión Mixta Paritaria formada por dos (2) representantes del Departamento de Acción Social y otros dos (2) de Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.

La Comisión se reunirá, como mínimo, semestralmente para evaluar los resultados de la aplicación del Convenio y analizar, proponer y, en su caso, resolver las diferencias de interpretación que pudieran surgir respecto de los compromisos de cada una de las partes.

Decimoquinta.—Causas de resolución

Serán causas de rescisión anticipada del presente Convenio:

— El mutuo acuerdo de las partes que deberá ser instrumentado por escrito.

— La imposibilidad sobrevenida, legal o material, para desarrollar las actividades que constituyen su objeto.

— El incumplimiento grave o manifiesto de sus cláusulas.

— Así como las causas previstas en el Texto Refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas para la resolución de los contratos.

Decimosexta.—Jurisdicción competente

La Jurisdicción Contencioso-Administrativa será la competente para resolver cuantas cuestiones litigiosas puedan surgir entre las partes signatarias del presente Convenio.

Decimoséptima.—Protección de datos

La información y datos correspondientes a las personas usuarias del Centro de Día se encuentran amparadas por la Ley 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, por lo que Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. y el personal encargado de la realización de las tareas y de la prestación de los servicios guardarán secreto profesional sobre todas las informaciones, documentos y asuntos a los que tenga acceso o conocimiento durante la vigencia del contrato, estando obligados a no hacer públicos o enajenar cuantos datos conozcan como consecuencia o con ocasión de su ejecución, incluso después de finalizar el plazo de vigencia del presente Convenio.

Así mismo, una vez finalizado el plazo de vigencia del Convenio, Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. deberá entregar al Servicio de Personas Mayores del Departamento de Acción Social toda la docu-

oro bai paperezko euskarrian eta bai informatika euskarrian eman beharko dio Gizarte Ekintza Sailari. Bestetik, pertsonon inguruan bere ekipo informatikoetan egon litezkeen fitxategi guztiak ezabatu direla bermatu beharko du.

Hitzarmen honen ale bi erredaktatu dira, bat alderdi bakoitzarentzat eta ondore baterako, eta adostasuna adierazteko eta onustez hitzartutakoa betetzeko, ale biok sinatuko dira izenburuan adierazitako leku eta datan.

Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A. ren izenean: Kontseilari ordezkaria,
JOSE IGNACIO ORTIZ ETXEBARRIA

Bizkaiko Foru Aldundiaren izenean:
Gizarte Ekintzako Saileko foru diputatu txit argia,
JUAN MARIA ABURTO RIKE

(I-76)

mentación, tanto en soporte material como informático, referente a las personas usuarias del servicio que se encuentren en su poder como consecuencia del presente Convenio, así como garantizar el borrado de todos los ficheros que puedan existir en sus equipos informáticos con datos relativos a las mismas personas.

Del presente Convenio se redactan dos ejemplares, uno para cada parte y a un efecto, y en prueba de conformidad y para cumplir lo pactado de buena fe, se firman los dos ejemplares en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

Por Bideak-Bizkaiko Bideak, S.A.: el Consejero Delegado,
JOSE IGNACIO ORTIZ ETXEBARRIA

Por la Diputación Foral de Bizkaia:
el Ilmo. Sr. Diputado Foral del Departamento de Acción Social,
JUAN MARIA ABURTO RIKE

(I-76)

V. Atala / Sección V

Justizi Administrazioa / Administración de Justicia

JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE BIZKAIA

EDICTO

Doña María Reyes San Emeterio Peña, Secretaria de la Junta Electoral Provincial del Territorio Histórico de Bizkaia.

Doy fe y certifico: Que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 14 de la LOREG, en el día de la fecha ha quedado constituida inicialmente, con los Vocales judiciales, la Junta Electoral Provincial de Bizkaia, habiendo quedado la misma compuesta de la siguiente forma:

- Presidenta: Doña Elisabeth Huerta Sánchez.
- Vocal: Doña Leonor Cuenca García.
- Vocal: Don Ignacio Olaso Azpiroz.
- Secretaria: Doña María Reyes San Emeterio Peña.

Y para que conste y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido la presente en Bilbao, a veintitrés de enero del año dos mil cuatro, con el V.º B.º de la Il.ªm. Sra. Presidenta.—V.º B.º: La Presidenta.—La Secretaria, María Reyes San Emeterio Peña
(V-349)

JUNTA ELECTORAL DE ZONA DE GERNIKA-LUMO

ACTA DE CONSTITUCION DE LA JUNTA ELECTORAL DE ZONA DE GERNIKA-LUMO

En Gernika Lumo, a 23 de enero de 2004, doña María Amaia Polo Pérez, Juez del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1, don Francisco Javier Tucho Alonso, Juez del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 3, doña María Fernanda Lorite Chicharro, Juez del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2, de Gernika Lumo, en su calidad de vocales judiciales, según acuerdo de la Secretaría de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco de fecha 16 de enero de 2004, y doña Pilar González Diego, en su calidad de Secretaria Decana de los Juzgados de Gernika, en los términos previstos en el artículo 14 de la LOREG, se reúnen al objeto de constituir la Junta Electoral de Zona de Gernika-Lumo correspondiente a las Elecciones Generales del 14 de marzo de 2004.

Conforme a lo dispuesto en el artículo 14.3 se procede a la elección del Presidente de la Junta Electoral, resultando elegida doña Amaia Polo Pérez, acordándose que se inserte tal nombramiento en el «Boletín Oficial de Bizkaia», así como la relación de los miembros que integran la Junta Electoral de Zona.

Con lo que se da por terminada la presente, que es firmada por los asistentes, conmigo la Secretaria, que doy fe.

(V-348)

JUNTA ELECTORAL DE ZONA DE DURANGO

CONSTITUCION INICIAL DE LA JUNTA ELECTORAL DE ZONA DE DURANGO

En Bilbao, a veintitrés de enero de dos mil cuatro, siendo las 14:00 horas del día de la fecha, y para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 14 de la LOREG, con relación a la convocatoria a Elecciones Generales a celebrar el próximo día 14 de marzo del corriente y con mi asistencia como Secretaria, doña María de Andrés Sierra, se constituye la Junta Electoral de Zona de Durango, con los Vocales Judiciales designados por la Sala de Gobierno en su reunión de fecha 16 de enero 2004.

Seguidamente, por mí la Secretaria, se procede a dar lectura de la comunicación recibida de la Sala de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, comunicando el acuerdo de fecha 16 de enero de 2004, que en su apartado décimo participa el resultado del oportuno sorteo realizado para la designación de Vocales Judiciales que han de integrar las Juntas Electorales y se participa la designación de los vocales judiciales para la Junta Electoral de Zona de Durango, habiendo recaído en los siguientes: don Miguel Angel Fernández Bueno, doña Begoña López Anguita y doña María José González Ovejero.

Por los presentes acuerdan proceder al nombramiento de Presidente de la Junta y a continuación y estando de acuerdo los Vocales presentes nombran como Presidenta a doña Begoña López Anguita.

Acuerdan, asimismo, participar la composición de la Junta a la Junta Electoral Central, a la Subdelegación del Gobierno y expe-

dir el correspondiente edicto para su publicación de inmediato en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

No habiendo más datos que hacer constar se da por terminada la sesión, de la cual se levanta la presente acta que, encontrada conforme por los asistentes, firman, de lo que doy fe.

(V-350)

JUNTA ELECTORAL DE ZONA DE BILBAO

EDICTO

Doña Begoña Vesga Gómez, Secretaria Judicial de la Junta Electoral de Zona de Bilbao.

Hago saber: Que en la sesión de constitución provisional de esta J.E.Z. con los Vocales Judiciales designados por la Sala de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia conforme a lo establecido en el artículo 14.3 de la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, se eligió como:

- Presidente: Don Javier García Encinar.
- Vocal: Doña María Eugenia Viguri Arribas.
- Vocal: Doña Beatriz Hilinger Cuéllar.
- Secretaria: Doña Begoña Vesga Gómez.

Y para que conste y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido el presente en Bilbao, a veintitrés de enero de dos mil cuatro.—La Secretaria de la Junta Electoral de Zona de Bilbao, Begoña Vesga Gómez

(V-361)

JUNTA ELECTORAL DE ZONA DE BALMASEDA

ACTA NUMERO 1

En Balmaseda, a veintitrés de enero del dos mil cuatro.

Siendo las 12:00 horas y con la concurrencia en las dependencias de esta Secretaria del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Balmaseda de los Sres. Jueces nombrados por insaculación por la Sala de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en su reunión celebrada el día veintitrés de enero del dos mil cuatro, previamente convocados al efecto, se procede a la constitución de la Junta Electoral de Zona de Balmaseda en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 14 de la LOREG, y ello para actuar en las próximas Elecciones Generales del año dos mil cuatro; quedando compuesta por los siguientes miembros, por acuerdo unánime de los presentes:

— Don Urko Giménez Ortiz de Zárate. Juez del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción Unico de Balmaseda.

— Don José Ignacio Echebarría Santamaría. Juez de Paz de Gueñes.

— Don Juan Ignacio Crespo Ranero. Juez de Paz de Lanestosa.

Constituida la Junta se procede a la elección del Presidente, eligiendo los presentes por unanimidad al Sr. Juez don Urko Giménez Ortiz de Zárate.

Por el Sr. Presidente, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 143 del citado Cuerpo Legal, ordena insertar en el «Boletín Oficial de Bizkaia» la relación de sus miembros.

Con lo que se da por concluida la presente sesión, firmado en prueba los asistentes conmigo.

(V-394)

<ol style="list-style-type: none"> 1. Bi zutabeko iragarkiaren lerro nahiz zatiki bakoitzaren tarifa: 1,57 €. 2. Ale baten urteko harpidetzaren tarifa: 152,59 € (BEZ barne). 3. Banakako alearen tarifa: 0,76 € (BEZ barne). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tarifa por línea de anuncio o fracción en doble columna: 1,57 €. 2. Tarifa de la suscripción anual por ejemplar: 152,59 € (IVA incluido). 3. Tarifa por ejemplares sueltos: 0,76 € (IVA incluido).
Administrazioari dagozkion eskutitzak Moldiztegiko Administrazioarekiko bidaliko zaizkio. Aldundiko Jauregia. 48009 - BILBO. 53. Postakutxa.	La correspondencia referente a la Administración se dirigirá al Administrador de la Imprenta. Palacio de la Diputación. 48009 - BILBAO. Apartado 53.
http://www.bizkaia.net	